

## TABLE OF CONTENTS

General Rules for the interpretation of the Harmonized System

### SECTION I

#### LIVE ANIMALS; ANIMAL PRODUCTS

##### Section Notes

1. Live animals
2. Meat and edible meat offal
3. Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates
4. Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included
5. Products of animal origin, not elsewhere specified or included

### SECTION II

#### VEGETABLE PRODUCTS

##### Section Note

6. Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage
7. Edible vegetables and certain roots and tubers
8. Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons
9. Coffee, tea, maté and spices
10. Cereals
11. Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten
12. Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder
13. Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts
14. Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included

### SECTION III

#### ANIMAL OR VEGETABLE FATS AND OILS AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS; PREPARED EDIBLE FATS; ANIMAL OR VEGETABLE WAXES

15. Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes

### SECTION IV

#### PREPARED FOODSTUFFS; BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR; TOBACCO AND MANUFACTURED TOBACCO SUBSTITUTES

##### Section Note

16. Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates
17. Sugars and sugar confectionery
18. Cocoa and cocoa preparations
19. Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products

## SPIS TREŚCI

Ogólne reguły interpretacji Systemu Zharmonizowanego.

### SEKCJA I

#### ZWIERZĘTA ŻYWE; PRODUKTY POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO

##### Uwagi do sekcji

1. Zwierzęta żywe
2. Mięso i podroby jadalne
3. Ryby i skorupiaki, mięczaki i pozostałe bezkręgowce wodne
4. Produkty mleczarskie; jaja ptasie; miód naturalny; jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
5. Produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone

### SEKCJA II

#### PRODUKTY POCHODZENIA ROŚLINNEGO

##### Uwagi do sekcji

6. Drzewa żywe i pozostałe rośliny; bulwy, korzenie i podobne; kwiaty cięte i liście ozdobne
7. Warzywa oraz niektóre korzenie i bulwy jadalne
8. Owoce i orzechy jadalne; skórki owoców cytrusowych lub melonów
9. Kawa, herbata, maté (herbata paragwajska) i przyprawy
10. Zboża
11. Produkty przemysłu młynarskiego; sód; skrobie; inulina; gluten pszeniczny
12. Nasiona i owoce oleiste; ziarna, nasiona i owoce różne; rośliny przemysłowe lub lecznicze; słoma i pasza
13. Szelak; gumy, żywice oraz pozostałe soki i ekstrakty roślinne
14. Materiały roślinne do wyplatania; produkty pochodzenia roślinnego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone

### SEKCJA III

#### TŁUSZCZE I OLEJE POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO LUB ROŚLINNEGO ORAZ PRODUKTY ICH ROZKŁADU; GOTOWE TŁUSZCZE JADALNE; WOSKI POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO LUB ROŚLINNEGO

15. Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego

### SEKCJA IV

#### GOTOWE ARTYKUŁY SPOŻYWCZE; NAPOJE BEZALKOHOLOWE, ALKOHOLOWE I OCET; TYTOŃ I PRZEMYSŁOWE NAMIASKI TYTONIU

##### Uwagi do sekcji

16. Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych
17. Cukry i wyroby cukiernicze
18. Kakao i przetwory z kakao
19. Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka; pieczywa cukiernicze

20. Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants
21. Miscellaneous edible preparations
22. Beverages, spirits and vinegar
23. Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder
24. Tobacco and manufactured tobacco substitutes

#### SECTION V

#### MINERAL PRODUCTS

25. Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement
26. Ores, slag and ash
27. Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes

#### SECTION VI

#### PRODUCTS OF THE CHEMICAL OR ALLIED INDUSTRIES

##### Section Note

28. Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes
29. Organic chemicals
30. Pharmaceutical products
31. Fertilisers
32. Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks
33. Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations
34. Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, 'dental waxes' and dental preparations with a basis of plaster
35. Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes
36. Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations
37. Photographic or cinematographic goods
38. Miscellaneous chemical products

#### SECTION VII

#### PLASTICS AND ARTICLES THEREOF; RUBBER AND ARTICLES THEREOF

##### Section Note

39. Plastics and articles thereof
40. Rubber and articles thereof

#### SECTION VIII

#### RAW HIDES AND SKINS, LEATHER, FURSKINS AND ARTICLES THEREOF; SADDLERY AND HARNESS; TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS; ARTICLES OF ANIMAL GUT (OTHER THAN SILKWORM GUT)

41. Raw hides and skins (other than furskins) and leather

20. Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub pozostałych części roślin

21. Różne przetwory spożywcze
22. Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet
23. Pozostałości i odpady przemysłu spożywczego; gotowa pasza dla zwierząt
24. Tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu

#### SEKCJA V

#### PRODUKTY MINERALNE

25. Sól; siarka; ziemie i kamienie; materiały gipsowe, wapno i cement
26. Rudy metali, żużel i popiół
27. Paliwa mineralne, oleje mineralne i produkty ich destylacji; substancje bitumiczne; woski mineralne

#### SEKCJA VI

#### PRODUKTY PRZEMYSŁU CHEMICZNEGO LUB PRZEMYSŁÓW POKREWNYCH

##### Uwagi do sekcji

28. Chemikalia nieorganiczne; organiczne lub nieorganiczne związki metali szlachetnych, metali ziem rzadkich, pierwiastków promieniotwórczych lub izotopów
29. Chemikalia organiczne
30. Produkty farmaceutyczne
31. Nawozy
32. Ekstrakty garbników lub środków barwiących; garbniki i ich pochodne; barwniki, pigmenty i pozostałe substancje barwiące; farby i lakiery; kit i pozostałe masy uszczelniające; atramenty
33. Olejki eteryczne i rezinoidy; preparaty perfumeryjne, kosmetyczne lub toaletowe
34. Mydło, organiczne środki powierzchniowo czynne, preparaty piorące, preparaty smarowe, woski syntetyczne, woski preparowane, preparaty do czyszczenia lub szorowania, świece i artykuły podobne, pasty modelarskie, „woski dentystyczne” oraz preparaty dentystyczne produkowane na bazie gipsu
35. Substancje białkowe; skrobie modyfikowane; kleje; enzymy
36. Materiały wybuchowe; wyroby pirotechniczne; zapalaki; stopy piroforyczne; niektóre materiały łatwo palne
37. Materiały fotograficzne lub kinematograficzne
38. Produkty chemiczne różne

#### SEKCJA VII

#### TWORZYWA SZTUCZNE I ARTYKUŁY Z NICH; KAUCZUK I ARTYKUŁY Z KAUCZUKU

##### Uwagi do sekcji

39. Tworzywa sztuczne i artykuły z nich
40. Kauczuk i artykuły z kauczuku

#### SEKCJA VIII

#### SKÓRY I SKÓRKI SUROWE, SKÓRY WYPRAWIONE, SKÓRY FUTERKOWE I ARTYKUŁY Z NICH; WYROBY SIODLARSKIE I RYMARSKIE; ARTYKUŁY PODRÓŻNE, TOREBKI I PODOBNE POJEMNIKI; ARTYKUŁY Z JELIT ZWIERZĘCYCH (INNYCH NIŻ Z JELIT JEDWABNIKÓW)

41. Skóry i skórki surowe (inne niż skóry futerkowe) oraz skóry wyprawione

42. Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)

43. Furskins and artificial fur; manufactures thereof

#### SECTION IX

WOOD AND ARTICLES OF WOOD; WOOD CHARCOAL; CORK AND ARTICLES OF CORK; MANUFACTURES OF STRAW, OF ESPARTO OR OF OTHER PLAITING MATERIALS; BASKETWARE AND WICKERWORK

44. Wood and articles of wood; wood charcoal

45. Cork and articles of cork

46. Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork

#### SECTION X

PULP OF WOOD OR OF OTHER FIBROUS CELLULOSIC MATERIAL; RECOVERED (WASTE AND SCRAP) PAPER OR PAPERBOARD; PAPER AND PAPERBOARD AND ARTICLES THEREOF

47. Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard

48. Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard

49. Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans

#### SECTION XI

TEXTILES AND TEXTILE ARTICLES

Section Note

50. Silk

51. Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric

52. Cotton

53. Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn

54. Man-made filaments; strip and the like of man-made textile materials

55. Man-made staple fibres

56. Wadding, felt and nonwovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof

57. Carpets and other textile floor coverings

58. Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery

59. Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use

60. Knitted or crocheted fabrics

61. Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted

62. Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted

63. Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags

42. Artykuły ze skóry wyprawionej; wyroby siodlarskie i rymarskie; artykuły podróżne, torebki i podobne pojemniki; artykuły z jelit zwierzęcych (innych niż z jelit jedwabników)

43. Skóry futerkowe i futra sztuczne; wyroby z nich

#### SEKCJA IX

DREWNO I ARTYKUŁY Z DREWNA; WĘGIEL DRZEWNY; KOREK I ARTYKUŁY Z KORKA; WYROBY ZE SŁOMY, Z ESPARTO LUB POZOSTAŁYCH MATERIAŁÓW DO WYPLATANIA; WYROBY KOSZYKARSKIE I WYROBY Z WIKLINY

44. Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny

45. Korek i artykuły z korka

46. Wyroby ze słomy, z esparto lub pozostałych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie oraz wyroby z wikliny

#### SEKCJA X

ŚCIER Z DREWNA LUB Z POZOSTAŁEGO WŁÓKNISTEGO MATERIAŁU CELULOZOWEGO; PAPIER LUB TEKSTURA, Z ODZYSKU (MAKULATURA I ODPADY); PAPIER I TEKSTURA ORAZ ARTYKUŁY Z NICH

47. Ścier z drewna lub z pozostałego włóknistego materiału celulozowego; papier lub tekstura, z odzysku (makulatura i odpady)

48. Papier i tekstura; artykuły z masy papierniczej, papieru lub tektury

49. Książki, gazety, obrazki i pozostałe wyroby przemysłu poligraficznego, drukowane; manuskrypty, maszynopisy i plany

#### SEKCJA XI

MATERIAŁY I ARTYKUŁY WŁÓKIENNICZE

Uwagi do sekcji

50. Jedwab

51. Wełna, cienka lub gruba sierść zwierzęca; przędza i tkanina z włosia końskiego

52. Bawełna

53. Pozostałe włókna roślinne; przędza papierowa i tkaniny z przędzy papierowej

54. Włókna ciągłe chemiczne; pasek i podobne z materiałów włókienniczych chemicznych

55. Włókna odcinkowe chemiczne

56. Wata, filc i włókniny; przędze specjalne; szpagat, powrozy, linki i liny oraz artykuły z nich

57. Dywany i pozostałe pokrycia podłogowe, włókiennicze

58. Tkaniny specjalne; materiały włókiennicze igłowe; koronki; tkaniny obiciowe; pasmanteria; hafty

59. Tekstylia impregnowane, pokryte, powleczone lub laminowane; artykuły włókiennicze do celów technicznych

60. Dzianiny

61. Odzież i dodatki odzieżowe, z dzianin

62. Odzież i dodatki odzieżowe, inne niż z dzianin

63. Pozostałe gotowe artykuły włókiennicze; zestawy; odzież używana i używane artykuły włókiennicze; szmaty

## SECTION XII

FOOTWEAR, HEADGEAR, UMBRELLAS, SUN  
UMBRELLAS, WALKING STICKS, SEAT-STICKS,  
WHIPS, RIDING-CROPS AND PARTS THEREOF;  
PREPARED FEATHERS AND ARTICLES MADE  
THEREWITH; ARTIFICIAL FLOWERS; ARTICLES OF  
HUMAN HAIR

- 64. Footwear, gaiters and the like; parts of such articles
- 65. Headgear and parts thereof
- 66. Umbrellas, sun umbrellas, walking sticks, seat-sticks, whips, riding crops and parts thereof
- 67. Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair

## SECTION XIII

ARTICLES OF STONE, PLASTER, CEMENT,  
ASBESTOS, MICA OR SIMILAR MATERIALS;  
CERAMIC PRODUCTS; GLASS AND GLASSWARE

- 68. Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials
- 69. Ceramic products
- 70. Glass and glassware

## SECTION XIV

NATURAL OR CULTURED PEARLS, PRECIOUS OR  
SEMI-PRECIOUS STONES, PRECIOUS METALS,  
METALS CLAD WITH PRECIOUS METAL, AND  
ARTICLES THEREOF; IMITATION JEWELLERY;  
COIN

- 71. Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin

## SECTION XV

BASE METALS AND ARTICLES OF  
BASE METAL

### Section Notes

- 72. Iron and steel
- 73. Articles of iron or steel
- 74. Copper and articles thereof
- 75. Nickel and articles thereof
- 76. Aluminium and articles thereof
- 77. (Reserved for possible future use in the harmonised system)
- 78. Lead and articles thereof
- 79. Zinc and articles thereof
- 80. Tin and articles thereof
- 81. Other base metals; cermet; articles thereof
- 82. Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal
- 83. Miscellaneous articles of base metal

## SECTION XVI

## SEKCJA XII

OBUWIE, NAKRYCIA GŁOWY, PARASOLE,  
PARASOLE PRZECIWSŁONECZNE, LASKI, STOŁKI  
MYŚLIWSKIE, BICZE, SZPICRUTY I ICH CZĘŚCI;  
PIÓRA PREPAROWANE I ARTYKUŁY Z NICH;  
KWIATY SZTUCZNE; ARTYKUŁY Z WŁOSÓW  
LUDZKICH

- 64. Obuwie, getry i podobne; części tych artykułów
- 65. Nakrycia głowy i ich części
- 66. Parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i ich części
- 67. Pióra i puch, preparowane oraz artykuły z piór lub puchu; kwiaty sztuczne; artykuły z włosów ludzkich

## SEKCJA XIII

ARTYKUŁY Z KAMIENIA, GIPSU, CEMENTU,  
AZBESTU, MIKI LUB PODOBNYCH MATERIAŁÓW;  
WYROBY CERAMICZNE; SZKŁO I WYROBY ZE  
SZKŁA

- 68. Artykuły z kamienia, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów
- 69. Wyroby ceramiczne
- 70. Szkło i wyroby ze szkła

## SEKCJA XIV

PERŁY NATURALNE LUB HODOWLANE, KAMIENIE  
SZLACHETNE LUB PÓLSZLACHETNE, METALE  
SZLACHETNE, METALE PLATEROWANE METALEM  
SZLACHETNYM I ARTYKUŁY Z NICH; SZTUCZNA  
BIŻUTERIA; MONETY

- 71. Perły naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne, metale szlachetne, metale platerowane metalem szlachetnym i artykuły z nich; sztuczna biżuteria; monety

## SEKCJA XV

METALE NIESZLACHETNE I ARTYKUŁY Z METALI  
NIESZLACHETNYCH

### Uwagi do sekcji

- 72. Żeliwo i stal
- 73. Artykuły z żeliwa lub stali
- 74. Miedź i artykuły z miedzi
- 75. Nikiel i artykuły z niklu
- 76. Aluminium i artykuły z aluminium
- 77. (Zarezerwowany do ewentualnego użytku w ramach Zharmonizowanego Systemu)
- 78. Ołów i artykuły z ołowiu
- 79. Cynk i artykuły z cynku
- 80. Cyna i artykuły z cyny
- 81. Pozostałe metale nieszlachetne; cermetale; artykuły z tych materiałów
- 82. Narzędzia, przybory, noże, łyżki, widelce i pozostałe sztucce z metali nieszlachetnych; ich części z metali nieszlachetnych
- 83. Artykuły różne z metali nieszlachetnych

## SEKCJA XVI

MACHINERY AND MECHANICAL APPLIANCES;  
ELECTRICAL EQUIPMENT; PARTS THEREOF;  
SOUND RECORDERS AND REPRODUCERS,  
TELEVISION IMAGE AND SOUND  
RECORDERS AND REPRODUCERS, AND PARTS  
AND ACCESSORIES OF SUCH

ARTICLES

84. Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof  
85. Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles

SECTION XVII

VEHICLES, AIRCRAFT, VESSELS AND ASSOCIATED  
TRANSPORT EQUIPMENT

Section Notes

86. Railway or tramway locomotives, rolling stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electromechanical) traffic signalling equipment of all kinds  
87. Vehicles other than railway or tramway rolling stock, and parts and accessories thereof  
88. Aircraft, spacecraft, and parts thereof  
89. Ships, boats and floating structures

SECTION XVIII

OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC,  
MEASURING, CHECKING, PRECISION, MEDICAL OR  
SURGICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS;  
CLOCKS AND WATCHES; MUSICAL INSTRUMENTS;  
PARTS AND ACCESSORIES

THEREOF

90. Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof  
91. Clocks and watches and parts thereof  
92. Musical instruments; parts and accessories of such articles

SECTION XIX

ARMS AND AMMUNITION; PARTS AND  
ACCESSORIES THEREOF

93. Arms and ammunition; parts and accessories thereof

SECTION XX

MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES

94. Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated nameplates and the like; prefabricated buildings

MASZyny I URZĄDZENIA MECHANICZNE; SPRZĘT  
ELEKTRYCZNY; ICH CZĘŚCI; URZĄDZENIA DO  
REJESTRACJI I ODTWARZANIA DŹWIĘKU,  
URZĄDZENIA TELEWIZYJNE DO REJESTRACJI I  
ODTWARZANIA OBRAZU I DŹWIĘKU ORAZ CZĘŚCI I  
WYPOSAŻENIE DODATKOWE DO TYCH

ARTYKUŁÓW

84. Reaktory jądrowe, kotły, maszyny i urządzenia mechaniczne; ich części  
85. Maszyny i urządzenia elektryczne oraz ich części; rejestratory i odtwarzacze dźwięku, rejestratory i odtwarzacze obrazu i dźwięku oraz części i akcesoria do tych artykułów

SEKCJA XVII

POJAZDY, STATKI POWIETRZNE, JEDNOSTKI  
PŁYWAJĄCE ORAZ WSPÓLDZIAŁAJĄCE  
URZĄDZENIA TRANSPORTOWE

Uwagi do sekcji

86. Lokomotywy pojazdów szynowych, tabor szynowy i jego części; osprzęt i elementy torów kolejowych lub tramwajowych, i ich części; komunikacyjne urządzenia sygnalizacyjne wszelkich typów, mechaniczne (włączając elektromechaniczne)  
87. Pojazdy nieszynowe oraz ich części i akcesoria  
88. Statki powietrzne, statki kosmiczne i ich części  
89. Statki, łodzie oraz konstrukcje pływające

SEKCJA XVIII

PRZYRZĄDY I APARATURA, OPTYCZNE,  
FOTOGRAFICZNE, KINEMATOGRAFICZNE,  
POMIAROWE, KONTROLNE, PRECYZYJNE,  
MEDYCZNE LUB CHIRURGICZNE; ZEGARY I  
ZEGARKI; INSTRUMENTY MUZYCZNE; ICH CZĘŚCI I  
AKCESORIA

90. Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; ich części i akcesoria  
91. Zegary i zegarki oraz ich części  
92. Instrumenty muzyczne; części i akcesoria do takich artykułów

SEKCJA XIX

BROŃ I AMUNICJA, I  
CH CZĘŚCI I AKCESORIA

93. Broń i amunicja; ich części i akcesoria

SEKCJA XX

ARTYKUŁY PRZEMYSŁOWE RÓŻNE

94. Meble; pościel, materace, stelaże pod materace, poduszki i podobne artykuły wypchane; lampy i oprawy oświetleniowe, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; reklamy świetlne, podświetlane tablice i znaki informacyjne i podobne; budynki prefabrykowane

- |  |  |
|--|--|
| 95. Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof         | 95. Zabawki, gry i artykuły sportowe; ich części i akcesoria |
| 96. Miscellaneous manufactured articles the competent Community authorities) | 96. Artykuły przemysłowe różne                               |

SECTION XXI

WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND  
ANTIQUES

97. Works of art, collectors' pieces and antiques  
98. Complete industrial plant  
99. (Reserved for special uses determined by Contracting Parties)

SEKCJA XXI

DZIEŁA SZTUKI, PRZEDMIOTY KOLEKCJONERSKIE  
I ANTYKI

97. Dzieła sztuki, przedmioty kolekcjonerskie i antyki  
98. Kompletny zakład przemysłowy  
99. (Zarezerwowane do specjalnego użytku przez właściwe organy wspólnotowe)

## GENERAL RULES FOR THE INTERPRETATION OF THE HARMONIZED SYSTEMS

Classification of goods in the Combined Nomenclature shall be governed by the following principles:

1. The titles of sections, chapters and sub-chapters are provided for ease of reference only; for legal purposes, classification shall be determined according to the terms of the headings and any relative section or chapter notes and, provided such headings or notes do not otherwise require, according to the following provisions.
2. (a) Any reference in a heading to an article shall be taken to include a reference to that article incomplete or unfinished, provided that, as presented, the incomplete or unfinished article has the essential character of the complete or finished article. It shall also be taken to include a reference to that article complete or finished (or falling to be classified as complete or finished by virtue of this rule), presented unassembled or disassembled.
- (b) Any reference in a heading to a material or substance shall be taken to include a reference to mixtures or combinations of that material or substance with other materials or substances. Any reference to goods of a given material or substance shall be taken to include a reference to goods consisting wholly or partly of such material or substance. The classification of goods consisting of more than one material or substance shall be according to the principles of rule 3.
3. When, by application of rule 2(b) or for any other reason, goods are prima facie classifiable under two or more headings, classification shall be effected as follows:
  - (a) the heading which provides the most specific description shall be preferred to headings providing a more general description. However, when two or more headings each refer to part only of the materials or substances contained in mixed or composite goods or to part only of the items in a set put up for retail sale, those headings are to be regarded as equally specific in relation to those goods, even if one of them gives a more complete or precise description of the goods;
  - (b) mixtures, composite goods consisting of different materials or made up of different components, and goods put up in sets for retail sale, which cannot be classified by reference to 3(a), shall be classified as if they consisted

## OGÓLNE REGUŁY INTERPRETACJI SYSTEMU ZHARMONIZOWANEGO

Klasyfikacja towarów w Nomenklaturze Scalonej podlega następującym regułom:

1. Tytuły sekcji, działów i poddziałów mają znaczenie wyłącznie orientacyjne; dla celów prawnych klasyfikację towarów należy ustalać zgodnie z brzmieniem pozycji i uwag do sekcji lub działów oraz, o ile nie są one sprzeczne z treścią powyższych pozycji i uwag, zgodnie z następującymi regułami:
2. a) Wszelkie informacje o wyrobie zawarte w treści pozycji dotyczą wyrobu niekompletnego lub niegotowego, pod warunkiem że posiada on zasadniczy charakter wyrobu kompletnego lub gotowego. Informacje te dotyczą także wyrobu kompletnego lub gotowego (oraz wyrobu uważanego za taki w myśl postanowień niniejszej reguły), znajdujących się w stanie niezmontowanym lub rozmontowanym.
- b) Wszelkie informacje zawarte w treści pozycji o materiale lub substancji odnoszą się do tego materiału lub substancji bądź w stanie czystym, bądź w mieszaninie lub w połączeniu z innymi materiałami lub substancjami. Również każda informacja o wyrobach z określonego materiału lub substancji odnosi się także do wyrobów wykonanych w całości lub w części z tego materiału lub substancji. Klasyfikowanie wyrobów stanowiących mieszaniny lub składających się z różnych materiałów lub substancji należy ustalać według zasad określonych w regule 3.
3. Jeżeli stosując regułę 2 b) lub z innego powodu, towary pozornie mogą być klasyfikowane do dwu lub więcej pozycji, klasyfikacji dokonać należy w sposób następujący:
  - a) pozycja określająca towar w sposób najbardziej szczegółowy ma pierwszeństwo przed pozycjami określającymi towar w sposób bardziej ogólny. W przypadku gdy dwie pozycje lub więcej odnosi się tylko do części materiałów czy substancji zawartych w mieszaninie lub w wyrobie złożonym albo tylko do części towarów w zestawach przeznaczonych do sprzedaży detalicznej, pozycje te należy uważać za równorzędne, nawet gdy jedna z nich określa dany wyrób w sposób bardziej szczegółowy lub bardziej pełny;
  - b) do wyrobów stanowiących mieszaniny wyrobów składających się z różnych materiałów lub wytworzonych z różnych komponentów oraz wyrobów stanowiących komplety do sprzedaży detalicznej, których klasyfikacja w myśl reguły 3

of the material or component which gives them their essential character, in so far as this criterion is applicable;

- (c) when goods cannot be classified by reference to 3(a) or (b), they shall be classified under the heading which occurs last in numerical order among those which equally merit consideration.
4. Goods which cannot be classified in accordance with the above rules shall be classified under the heading appropriate to the goods to which they are most akin.
5. In addition to the foregoing provisions, the following rules shall apply in respect of the goods referred to therein:
- (a) camera cases, musical instrument cases, gun cases, drawing-instrument cases, necklace cases and similar containers, specially shaped or fitted to contain a specific article or set of articles, suitable for long-term use and presented with the articles for which they are intended, shall be classified with such articles when of a kind normally sold therewith. This rule does not, however, apply to containers which give the whole its essential character;
- (b) subject to the provisions of rule 5(a), packing materials and packing containers (1) presented with the goods therein shall be classified with the goods if they are of a kind normally used for packing such goods. However, this provision is not binding when such packing materials or packing containers are clearly suitable for repetitive use.
6. For legal purposes, the classification of goods in the subheadings of a heading shall be determined according to the terms of those subheadings and any related subheading notes and, *mutatis mutandis*, to the above rules, on the understanding that only subheadings at the same level are comparable. For the purposes of this rule, the relative section and chapter notes also apply, unless the context requires otherwise.
- a) nie może być przeprowadzona, należy stosować pozycję obejmującą materiał lub komponent decydujący o zasadniczym charakterze wyrobu, jeżeli takie kryterium jest możliwe do zastosowania;
- c) jeżeli nie można przeprowadzić klasyfikacji według zasad określonych w regule 3 a) lub b), należy stosować pozycję, która w kolejności numerycznej jest ostatnia z pozycji możliwych do zastosowania.
4. Towary, które nie mogą być klasyfikowane zgodnie z powyższymi regułami, powinny być klasyfikowane do pozycji odpowiednich dla towarów, do których są najbardziej zbliżone.
5. Oprócz powyższych postanowień, w odniesieniu do niżej wymienionych wyrobów należy stosować następujące reguły:
- a) futerały do aparatów fotograficznych, instrumentów muzycznych, broni, przyborów kreślarskich, naszyjników oraz podobne opakowania, specjalnie dostosowane do przechowywania wyrobów lub ich kompletów, nadające się do długotrwałego użytkowania i występujące z wyrobami, do których są przeznaczone, należy klasyfikować razem z wyrobami, gdy są one normalnie z nimi sprzedawane. Reguły tej jednak nie stosuje się do opakowań, które całemu wyrobowi nadają zasadniczy charakter;
- b) z zastrzeżeniem postanowień zawartych w regule 5 a), opakowania i pojemniki opakowaniowe (1), jeżeli są zazwyczaj stosowane do tego rodzaju towarów, należy klasyfikować razem z tymi towarami. Postanowienie to nie ma jednak zastosowania, jeżeli opakowania nadają się w sposób oczywisty do ponownego użytku.
6. Klasyfikacja towarów do podpozycji tej samej pozycji powinna być przeprowadzona zgodnie z ich treścią i uwagami do nich, z uwzględnieniem ewentualnych zmian wynikających z powyższych reguł, stosując zasadę, że tylko podpozycje na tym samym poziomie mogą być porównywane. Odpowiednie uwagi do sekcji i działów mają zastosowanie również do tej reguły, jeżeli treść tych uwag nie stanowi inaczej.



**SECTION I**  
**LIVE ANIMALS; ANIMAL PRODUCTS**

**SEKCJA I**  
**ZWIERZĘTA ŻYWE; PRODUKTY**  
**POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO**

**Notes**

1. Any reference in this section to a particular genus or species of an animal, except where the context otherwise requires, includes a reference to the young of that genus or species
2. Except where the context otherwise requires, throughout the nomenclature any reference to 'dried' products also covers products which have been dehydrated, evaporated or freeze-dried.

**Uwagi**

1. Każda informacja w tej sekcji dotycząca konkretnego rodzaju lub gatunku zwierzęcia odnosi się również do młodych sztuk tego rodzaju lub gatunku, jeśli z kontekstu nie wynika inaczej.
2. Jeśli z kontekstu nie wynika inaczej, to w całym tekście nomenklatury każda informacja dotycząca produktów „suszonych” obejmuje również produkty, które były odwodnione, odparowane lub liofilizowane.

<b>CHAPTER 1</b> <b>LIVE ANIMALS</b>	<b>DZIAŁ 1</b> <b>ZWIERZĘTA ŻYWE</b>
<b>Note</b> 1. This chapter covers all live animals, except:	<b>Uwaga</b> 1. Niniejszy dział obejmuje wszystkie zwierzęta żywe, z wyjątkiem:
(a) fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, of heading 0301, 0306 or 0307;	a) ryb i skorupiaków, mięczaków i pozostałych bezkręgowców wodnych, objętych pozycjami 0301, 0306 lub 0307;
(b) cultures of micro-organisms and other products of heading 3002; and	b) kultur mikroorganizmów i pozostałych produktów objętych pozycją 3002;
(c) animals of heading 9508.	c) zwierząt objętych pozycją 9508.
0101 Live horses, asses, mules and hinnies:	0101 Konie, osły, muły i osłomuły, żywe:
0101 10 – Pure-bred breeding animals	0101 10 – Zwierzęta hodowlane czystej krwi
0101 90 – Other	0101 90 – Pozostałe
0102 Live bovine animals:	0102 Bydło żywe:
0102 10 – Pure-bred breeding animals	0102 10 – Zwierzęta hodowlane czystej krwi
0102 90 – Other	0102 90 – Pozostałe
0103 Live swine:	0103 Świnie żywe:
0103 10 – Pure-bred breeding animals	0103 10 – Zwierzęta hodowlane czystej krwi
– Other:	– Pozostałe:
0103 91 – – Weighing less than 50 kg	0103 91 – – O masie mniejszej niż 50 kg
0103 92 – – Weighing 50 kg or more	0103 92 – – O masie 50 kg lub większej
0104 Live sheep and goats:	0104 Owce i kozy, żywe:
0104 10 – Sheep	0104 10 – Owce
0104 20 – Goats	0104 20 – Kozy
0105 Live poultry, that is to say, fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , ducks, geese, turkeys and guinea fowls:	0105 Drób domowy żywy, to znaczy ptactwo z gatunku <i>Gallus domesticus</i> , kaczki, gęsi, indyki i perliczki:
– Weighing not more than 185 g:	– O masie nieprzekraczającej 185 g:

0105 11 -- Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	0105 11 -- Ptactwo z gatunku <i>Gallus domesticus</i>
0105 12 -- Turkeys	0105 12 -- Indyki
0105 19 -- Other	0105 19 -- Pozostałe
-- Other:	-- Pozostałe:
0105 94 -- Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	0105 94 -- Ptactwo z gatunku <i>Gallus domesticus</i>
0105 99 -- Other	0105 99 -- Pozostałe
0106 Other live animals:	0106 Pozostałe zwierzęta żywe:
-- Mammals:	-- Ssaki:
0106 11 -- Primates	0106 11 -- Naczelne
0106 12-- Whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia)	0106 12 -- Wieloryby, delfiny i morświny (ssaki z rzędu walenii); manaty i krowy morskie (ssaki z rzędu syren)
0106 19 -- Other	0106 19 -- Pozostałe
0106 20 -- Reptiles (including snakes and turtles)	0106 20 -- Gady (włączając węże i żółwie)
-- Birds:	-- Ptaki:
0106 31 -- Birds of prey	0106 31 -- Ptaki drapieżne
0106 32 -- Psittaciformes (including parrots, parakeets, macaws and cockatoos)	0106 32 -- Papugowate (włączając papugi, papugi długoogonowe, ary i kakadu)
0106 39 -- Other	0106 39 -- Pozostałe
0106 90 -- Other	0106 90 -- Pozostałe

**CHAPTER 2**  
**MEAT AND EDIBLE MEAT OFFAL**

**Note**

1. This chapter does not cover:
- (a) products of the kinds described in headings 0201 to 0208 or 0210, unfit or unsuitable for human consumption;
  - (b) guts, bladders or stomachs of animals (heading 0504) or animal blood (heading 0511 or 3002); or
  - (c) animal fat, other than products of heading 0209 (Chapter 15).

**DZIAŁ 2**  
**MIĘSO I PODROBY JADALNE**

**Uwaga**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
- a) produktów opisanych w pozycjach od 0201 do 0208 oraz 0210 nienadających się lub nieodpowiednich do spożycia przez ludzi;
  - b) jelit, pęcherzy i żołądków zwierzęcych (pozycja 0504) lub krwi zwierzęcej (pozycja 0511 lub 3002);
  - c) tłuszczu zwierzęcego innego niż produkty objęte pozycją 0209 (dział 15).

0201 Meat of bovine animals, fresh or chilled:	0201 Mięso z bydła, świeże lub schłodzone:
0201 10 – Carcasses and half	0201 10 – Tusze i półtusze
0201 20 – Other cuts with bone in	0201 20 – Pozostałe kawałki mięsa, z kośćmi
0201 30 – Boneless	0201 30 – Bez kości
0202 Meat of bovine animals, frozen:	0202 Mięso z bydła, zamrożone:
0202 10 – Carcasses and half-carcasses	0202 10 – Tusze i półtusze
0202 20 – Other cuts with bone in	0202 20 – Pozostałe kawałki mięsa, z kośćmi
0202 30 – Boneless	0202 30 – Bez kości
0203 Meat of swine, fresh, chilled or frozen:	0203 Mięso ze świń, świeże, schłodzone lub zamrożone:
– Fresh or chilled:	– Świeże lub schłodzone:
0203 11 – – Carcasses and half-carcasses	0203 11 – – Tusze i półtusze
0203 12 – – Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	0203 12 – – Szyunki, łopatki i ich kawałki, z kośćmi
0203 19 – – Other	0203 19 – – Pozostałe
– Frozen:	– Zamrożone:
0203 21 – – Carcasses and half-carcasses	0203 21 – – Tusze i półtusze
0203 22 – – Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	0203 22 – – Szyunki, łopatki i ich kawałki, z kośćmi
0203 29 – – Other	0203 29 – – Pozostałe
0204 Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen:	0204 Mięso z owiec lub kóz, świeże, schłodzone lub zamrożone:
0204 10 – Carcasses and half-carcasses of lamb, fresh or chilled	0204 10 – Tusze i półtusze z jagniąt, świeże lub schłodzone
– Other meat of sheep, fresh or chilled:	– Pozostałe mięso z owiec, świeże lub schłodzone:
0204 21 – – Carcasses and half-carcasses	0204 21 – – Tusze i półtusze
0204 22 – – Other cuts with bone in	0204 22 – – Pozostałe kawałki mięsa, z kośćmi
0204 23 – – Boneless	0204 23 – – Bez kości

0204 30 – Carcasses and half-carcasses of lamb, frozen	0204 30 – Tusze i półtusze z jagniąt, zamrożone
– Other meat of sheep, frozen:	– Pozostałe mięso z owiec, zamrożone:
0204 41 – – Carcasses and half-carcasses	204 41 – – Tusze i półtusze
0204 42 – – Other cuts with bone in	0204 42 – – Pozostałe kawałki mięsa, z kośćmi
0204 43 – – Boneless	0204 43 – – Bez kości
0204 50 – Meat of goats	0204 50 – Mięso z kóz
0205 00 Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen	0205 00 Mięso z koni, osłów, mułów lub osłomułów, świeże, schłodzone lub zamrożone
0206 Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen:	0206 Jadalne podroby z bydła, świń, owiec, kóz, koni, osłów, mułów lub osłomułów, świeże, schłodzone lub zamrożone:
0206 10 – Of bovine animals, fresh or chilled	0206 10 – Z bydła, świeże lub schłodzone
– Of bovine animals, frozen:	– Z bydła, zamrożone:
0206 21 – – Tongues	0206 21 – – Ozory
0206 22 – – Livers	0206 22 – – Wątroby
0206 29 – – Other	0206 29 – – Pozostałe
0206 30 – Of swine, fresh or chilled	0206 30 – Ze świń, świeże lub schłodzone
– Of swine, frozen:	– Ze świń, zamrożone:
0206 41 – – Livers	0206 41 – – Wątroby
0206 49 – – Other	0206 49 – – Pozostałe
0206 80 – Other, fresh or chilled	0206 80 – Pozostałe, świeże lub schłodzone
0206 90 – Other, frozen	0206 90 – Other, frozen
0207 Meat and edible offal, of the poultry of heading 0105, fresh, chilled or frozen:	0207 Mięso i podroby jadalne, z drobiu objętego pozycją 0105, świeże, schłodzone lub zamrożone:
– Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> :	– Z ptactwa z gatunku <i>Gallus domesticus</i> :
0207 11 – – Not cut in pieces, fresh or chilled	0207 11 – – Niecięte na kawałki, świeże lub schłodzone
0207 12 – – Not cut in pieces, frozen	0207 12 – – Niecięte na kawałki, zamrożone
0207 13 – – Cuts and offal, fresh or chilled	0207 13 – – Kawałki i podroby, świeże lub schłodzone
0207 14 – – Cuts and offal, frozen	0207 14 – – Kawałki i podroby, zamrożone
– Of turkeys:	– Z indyków:
0207 24 – – Not cut in pieces, fresh or chilled	0207 24 – – Niecięte na kawałki, świeże lub schłodzone
0207 25 – – Not cut in pieces, frozen:	0207 25 – – Niecięte na kawałki, zamrożone
0207 26 – – Cuts and offal, fresh or chilled	0207 26 – – Kawałki i podroby, świeże lub schłodzone
0207 27 – – Cuts and offal, frozen	0207 27 – – Kawałki i podroby, zamrożone
– Of ducks, geese or guinea fowls:	– Z kaczek, gęsi lub perliczek:
0207 32 – – Not cut in pieces, fresh or chilled	0207 32 – – Niecięte na kawałki, świeże lub schłodzone
0207 33 – – Not cut in pieces, frozen	0207 33 – – Niecięte na kawałki, zamrożone
0207 34 – – Fatty livers, fresh or chilled	0207 34 – – Wątróbki otłuszczone, świeże lub schłodzone
0207 35 – – Other, fresh or chilled	0207 35 – – Pozostałe, świeże lub schłodzone
0207 36 – – Other, frozen	0207 36 – – Pozostałe, zamrożone

0208 Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen:	0208 Pozostałe mięso i podroby jadalne, świeże, schłodzone lub zamrożone:
0208 10 – Of rabbits or hares	0208 10 – Z królików lub zajęcy
0208 30 – Of primates	0208 30 – Z naczelnych
0208 40 – Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia)	0208 40 – Z wielorybów, delfinów i morświnów (ssaki z rzędu waleni); z manatów i krów morskich (ssaki z rzędu syren)
0208 50 – Of reptiles (including snakes and turtles)	0208 50 – Z gadów (włączając z węży i z żółwi)
0208 90 – Other	0208 90 – Pozostałe
0209 00 Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked	0209 00 Tłuszcz ze świń bez chudego mięsa oraz tłuszcz drobiowy, niewytapiane lub inaczej wyekstrahowane, świeże, schłodzone, zamrożone, solone, w solance, suszone lub wędzone
0210 Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal:	0210 Mięso i podroby jadalne, solone, w solance, suszone lub wędzone; jadalne mąki i mączki, z mięsa lub podrobów:
– Meat of swine:	– Mięso ze świń:
0210 11 – – Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	0210 11 – – Szynki, łopatki i ich kawałki, z kośćmi
0210 12 – – Bellies (streaky) and cuts thereof	0210 12 – – Boczek i jego kawałki
0210 19 – – Other	0210 19 – – Pozostałe
0210 20 – Meat of bovine animals	0210 20 – Mięso z bydła
– Other, including edible flours and meals of meat or meat offal:	– Pozostałe, włącznie z jadalnymi mączkami i mąkami, z mięsa lub podrobów:
0210 91 – – Of primates	0210 91 – – Z naczelnych
0210 92 – – Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia)	0210 92 – – Z wielorybów, delfinów i morświnów (ssaki z rzędu waleni); z manatów i krów morskich (ssaki z rzędu syren)
0210 93 – – Of reptiles (including snakes and turtles)	0210 93 – – Z gadów (włączając z węży i z żółwi)
0210 99 – – Other	0210 99 – – Pozostałe

## CHAPTER 3

FISH AND CRUSTACEANS, MOLLUSCS AND  
OTHER AQUATIC INVERTEBRATES

## Notes

1. This chapter does not cover:
  - (a) mammals of heading 0106;
  - (b) meat of mammals of heading 0106 (heading 0208 or 0210);
  - (c) fish (including livers and roes thereof) or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, dead and unfit or unsuitable for human consumption by reason of either their species or their condition (Chapter 5); flours, meals or pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption (heading 2301); or
  - (d) caviar or caviar substitutes prepared from fish eggs (heading 1604).
2. In this chapter, the term 'pellets' means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a small quantity of binder.

## DZIAŁ 3

RYBY I SKORUPIAKI, MIĘCZAKI I POZOSTAŁE  
BEZKRĘGOWCE WODNE

## Uwagi

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) ssaków objętych pozycją 0106;
  - b) mięsa ssaków objętych pozycją 0106 (pozycja 0208 lub 0210);
  - c) ryb (włącznie z ich wątróbkami, ikrą i mleczem) lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych, martwych i nienadających się lub nieodpowiednich do spożycia przez ludzi z powodu ich gatunku albo stanu (dział 5); mąki, mączek lub granulek, z ryb lub ze skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych, nienadających się do spożycia przez ludzi (pozycja 2301);
  - d) kawioru lub namiastek kawioru przygotowanych z ikry (pozycja 1604).
2. W niniejszym dziale określenie „granulki” oznacza produkty, które zostały zaglomerowane albo bezpośrednio przez sprasowanie, albo przez dodanie małej ilości środka wiążącego.

0301 Live fish:	0301 Ryby żywe:
0301 10 – Ornamental fish	0301 10 – Ryby ozdobne
0301 91 – – Trout ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )	0301 91 – – Pstrąg i troć ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
0301 92 – – Eels ( <i>Anguilla</i> spp.)	0301 92 – – Węgorz ( <i>Anguilla</i> spp.)
0301 93 – – Carp	0301 93 – – Karp
0301 94 – – Bluefin tunas ( <i>Thunnus thynnus</i> )	0301 94 – – Tuńczyk błękitnoplekwy ( <i>Thunnus thynnus</i> )
0301 95 – – Southern bluefin tunas ( <i>Thunnus maccoyii</i> )	0301 95 – – Tuńczyk południowy (makoja) ( <i>Thunnus maccoyii</i> )
0301 99 – – Other	0301 99 – – Pozostałe
0302 Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading 0304:	0302 Ryby świeże lub schłodzone, z wyłączeniem filetów rybnych oraz pozostałego mięsa rybiego, objętych pozycją 0304:
– Salmonidae, excluding livers and roes:	– Łososiowate, z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu:
0302 11 – – Trout ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> ,	0302 11 – – Pstrąg i troć ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus</i>

<i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )	<i>mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
0302 12 -- Pacific salmon ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), Atlantic salmon ( <i>Salmo salar</i> ) and Danube salmon ( <i>Hucho hucho</i> )	0302 12 -- Łosoś pacyficzny ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> i <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), łosoś atlantycki ( <i>Salmo salar</i> ) i głowacica ( <i>Hucho hucho</i> )
0302 19 -- Other	0302 19 -- Pozostałe
-- Flat fish ( <i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i> ), excluding livers and roes	-- Płastugi ( <i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> i <i>Citharidae</i> ), z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu
0302 21 -- Halibut ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> )	0302 21 -- Halibut ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> )
0302 29 -- Other	0302 29 -- Pozostałe
0302 31 -- Albacore or longfinned tunas ( <i>Thunnus alalunga</i> )	0302 31 -- Albakora lub tuńczyk biały ( <i>Thunnus alalunga</i> )
0302 32 -- Yellowfin tunas ( <i>Thunnus albacares</i> )	0302 32 -- Tuńczyk żółtopłetwy ( <i>Thunnus albacares</i> )
0302 33 -- Skipjack or stripe-bellied bonito	0302 33 -- Latający lub paskowany bonito
0302 34 -- Bigeye tunas ( <i>Thunnus obesus</i> )	0302 35 -- Tuńczyk błękitnopłetwy ( <i>Thunnus thynnus</i> )
0302 35 -- Bluefin tunas ( <i>Thunnus thynnus</i> )	0302 35 -- Tuńczyk błękitnopłetwy ( <i>Thunnus thynnus</i> )
0302 36 -- Southern bluefin tunas ( <i>Thunnus maccoyii</i> )	0302 36 -- Tuńczyk południowy (makoja) ( <i>Thunnus maccoyii</i> )
0302 39 -- Other	0302 39 -- Pozostałe
0302 40 -- Herrings ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), excluding livers and roes	0302 40 -- Śledzie ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu
0302 50 -- Cod ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), excluding livers and roes	0302 50 -- Dorsz ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu
-- Other fish, excluding livers and roes:	-- Pozostałe ryby, z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu:
0302 61 -- Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinella ( <i>Sardinella</i> spp.), brisling or sprats ( <i>Sprattus sprattus</i> )	0302 61 -- Sardynki ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardynela ( <i>Sardinella</i> spp.), brisling lub szprot ( <i>Sprattus sprattus</i> )
0302 62 -- Haddock ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	0302 62 -- Łupacz (plamiak) ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )
0302 63 -- Coalfish ( <i>Pollachius virens</i> )	0302 63 -- Czarniak ( <i>Pollachius virens</i> )
0302 64 -- Mackerel ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber</i>	0302 64 -- Makrele ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber</i>

<i>australasicus, Scomber japonicus)</i>	<i>australasicus, Scomber japonicus)</i>
0302 65 -- Dogfish and other sharks	0302 65 -- Koleń i pozostałe rekiny
0302 66 -- Eels ( <i>Anguilla</i> spp.)	0302 66 -- Eels ( <i>Anguilla</i> spp.)
0302 67 -- Swordfish ( <i>Xiphias gladius</i> )	0302 67 -- Swordfish ( <i>Xiphias gladius</i> )
0302 68 -- Toothfish ( <i>Dissostichus</i> spp.)	0302 68 -- Antar ( <i>Dissostichus</i> spp.)
0302 69 -- Other	0302 69 -- Pozostałe
0302 70 -- Livers and roes	0302 70 -- Wątróbki, ikry i mlecz
0303 Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 0304:	0303 Ryby zamrożone, z wyłączeniem filetów rybnych oraz pozostałego mięsa rybiego, objętych pozycją 0304:
– Pacific salmon ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), excluding livers and roes:	– Łosoś pacyficzny ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> i <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu:
0303 11 -- Sockeye salmon (red salmon) ( <i>Oncorhynchus nerka</i> )	0303 11 -- Nerka (łosoś nerka) ( <i>Oncorhynchus nerka</i> )
0303 19 -- Other	0303 19 -- Pozostałe
– Other salmonidae, excluding livers and roes:	– Pozostałe łososiowate, z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu:
0303 21 -- Trout ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )	0303 21 -- Pstrąg i troć ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
0303 22 -- Atlantic salmon ( <i>Salmo salar</i> ) and Danube salmon ( <i>Hucho hucho</i> )	0303 22 -- Łosoś atlantycki ( <i>Salmo salar</i> ) i głowacica ( <i>Hucho hucho</i> )
0303 29 -- Other	0303 29 -- Pozostałe
– Flat fish ( <i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i> ), excluding livers and roes:	– Płastugi ( <i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> i <i>Citharidae</i> ), z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu:
0303 31 -- Halibut ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> )	0303 31 -- Halibut ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> )
0303 32 -- Plaice ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	0303 32 -- Gładzica ( <i>Pleuronectes platessa</i> )
0303 33 -- Sole ( <i>Solea</i> spp.)	0303 33 -- Sola ( <i>Solea</i> spp.)
0303 39 -- Other	0303 39 -- Pozostałe
– Tunas (of the genus <i>Thunnus</i> ), skipjack or stripe-bellied bonito ( <i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i> ), excluding livers and roes:	– Tuńczyki (z rodzaju <i>Thunnus</i> ), latający lub paskowany bonito [ <i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i> ], z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu:



0303 41 -- Albacore or longfinned tunas ( <i>Thunnus alalunga</i> )	0303 41 -- Albakora lub tuńczyk biały ( <i>Thunnus alalunga</i> )
0303 42 -- Yellowfin tunas ( <i>Thunnus albacares</i> )	0303 42 -- Tuńczyk żółtopiętwy ( <i>Thunnus albacares</i> )
0303 43 -- Skipjack or stripe-bellied bonito	0303 43 -- Latający lub paskowany bonito
0303 44 -- Bigeye tunas ( <i>Thunnus obesus</i> )	0303 44 -- Opastun ( <i>Thunnus obesus</i> )
0303 45 -- Bluefin tunas ( <i>Thunnus thynnus</i> )	0303 45 -- Tuńczyk błękitnopiętwy ( <i>Thunnus thynnus</i> )
0303 46 -- Southern bluefin tunas ( <i>Thunnus maccoyii</i> )	0303 46 -- Tuńczyk południowy (makoja) ( <i>Thunnus maccoyii</i> )
0303 49 -- Other	0303 49 -- Pozostałe
-- Herrings ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ) and cod ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), excluding livers and roes:	-- Śledzie ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ) i dorsz ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu:
0303 51 -- Herrings ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )	0303 51 -- Śledzie ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )
0303 52 -- Cod ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> )	0303 52 -- Dorsz ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> )
0303 61 -- Swordfish ( <i>Xiphias gladius</i> )	0303 61 -- Włócznik ( <i>Xiphias gladius</i> )
0303 62 -- Toothfish ( <i>Dissostichus</i> spp.)	0303 62 -- Antar ( <i>Dissostichus</i> spp.)
-- Other fish, excluding livers and roes:	-- Pozostałe ryby, z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu:
0303 71 -- Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinella ( <i>Sardinella</i> spp.), brisling or sprats ( <i>Sprattus sprattus</i> )	0303 71 -- Sardynki ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardynela ( <i>Sardinella</i> spp.), brisling lub szprot ( <i>Sprattus sprattus</i> )
0303 72 -- Haddock ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	0303 72 -- Łupacz (plamiak) ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )
0303 73 -- Coalfish ( <i>Pollachius virens</i> )	0303 73 -- Czarniak ( <i>Pollachius virens</i> )
0303 74 -- Mackerel ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> )	0303 74 -- Makrele ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> )
0303 75 -- Dogfish and other sharks	0303 75 -- Koleń i pozostałe rekiny
0303 76 -- Eels ( <i>Anguilla</i> spp.)	0303 76 -- Węgorze ( <i>Anguilla</i> spp.)
0303 77 -- Sea bass ( <i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i> )	0303 77 -- Labraks (moron) i labraks centkowany ( <i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i> )
0303 78 -- Hake ( <i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	0303 78 -- Morszczuk i widlak ( <i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)
0303 79 -- Other	0303 79 -- Pozostałe
0303 80 -- Livers and roes	0303 80 -- Wątróbki, ikry i mleczu
0304 Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen:	0304 Filety rybne i pozostałe mięso rybne (nawet rozdrobnione), świeże, schłodzone lub zamrożone
-- Fresh or chilled:	-- Świeże lub schłodzone:
0304 11 -- Swordfish ( <i>Xiphias gladius</i> )	0304 11 -- Z włócznika ( <i>Xiphias gladius</i> )

0304 12 -- Toothfish ( <i>Dissostichus</i> spp.)	0304 12 -- Z antara ( <i>Dissostichus</i> spp.)
0304 19 -- Other	0304 19 -- Pozostałe
0304 21 -- Swordfish ( <i>Xiphias gladius</i> )	0304 21 -- Z włócznika ( <i>Xiphias gladius</i> )
0304 22 -- Toothfish ( <i>Dissostichus</i> spp.)	0304 22 -- Z antara ( <i>Dissostichus</i> spp.)
0304 29 -- Other	0304 29 -- Pozostałe
-- Other:	-- Pozostałe:
0304 91 -- Swordfish ( <i>Xiphias gladius</i> )	0304 91 -- Z włócznika ( <i>Xiphias gladius</i> )
0304 92 -- Toothfish ( <i>Dissostichus</i> spp.)	0304 92 -- Z antara ( <i>Dissostichus</i> spp.)
0305 Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption:	0305 Ryby suszone, solone lub w solance; ryby wędzone, nawet gotowane przed lub podczas procesu wędzenia; mąki, mączki i granulki, z ryb, nadające się do spożycia przez ludzi:
0305 10 -- Flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption	0305 10 -- Mąki, mączki i granulki, z ryb, nadające się do spożycia przez ludzi
0305 20 -- Livers and roes of fish, dried, smoked, salted or in brine	0305 20 -- Wątróbki, ikra i mlecz, z ryb, suszone, wędzone, solone lub w solance
0305 30 -- Fish fillets, dried, salted or in brine, but not smoked	0305 30 -- Filety rybne, suszone, solone lub w solance, ale niewędzone
-- Smoked fish, including fillets:	-- Ryby wędzone, włącznie z filetami:
0305 41 -- -- Pacific salmon ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), Atlantic salmon ( <i>Salmo salar</i> ) and Danube salmon ( <i>Hucho hucho</i> )	0305 41 -- -- Łosoś pacyficzny ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> i <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), łosoś atlantycki ( <i>Salmo salar</i> ) i głowacica ( <i>Hucho hucho</i> )
0305 42 -- -- Herrings ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )	0305 42 -- -- Śledzie ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )
0305 49 -- Other	0305 49 -- Pozostałe
-- Dried fish, whether or not salted but not smoked:	-- Ryby suszone, nawet solone, ale niewędzone
0305 51 -- -- Cod ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> )	0305 51 -- -- Dorsz ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> )
0305 59 -- Other	0305 59 -- Pozostałe
-- Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine:	-- Ryby solone, ale niesuszone ani niewędzone, i ryby w solance:
0305 61 -- -- Herrings ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )	0305 61 -- -- Śledzie ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> )
0305 62 -- -- Cod ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> )	0305 62 -- -- Dorsz ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> )
0305 69 -- Other	0305 63 -- -- Sardela ( <i>Engraulis</i> spp.)
0306 Crustaceans, whether in shell or not, live,	0306 Skorupiaki, nawet w skorupach, żywe, świeże,

fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption:	schłodzone, zamrożone, suszone, solone lub w solance; skorupiaki w skorupach, gotowane na parze lub w wodzie, nawet schłodzone, zamrożone, suszone, solone lub w solance; mąki, mączki i granulki, ze skorupiaków, nadające się do spożycia przez ludzi:
– Frozen:	– Zamrożone:
0306 11 – – Rock lobster and other sea crawfish ( <i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	0306 11 – – Langusty i pozostałe raki morskie ( <i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)
0306 12 – – Lobsters ( <i>Homarus</i> spp.)	0306 12 – – Homary ( <i>Homarus</i> spp.)
0306 13 – – Shrimps and prawns	0306 13 – – Krewetki
0306 14 – – Crabs	0306 14 – – Kraby
0306 19 – – Other, including flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption	0306 19 – – Pozostałe, włączając mąki, mączki i granulki, ze skorupiaków, nadające się do spożycia przez ludzi
– Not frozen:	– Niezamrożone:
0306 21 – – Rock lobster and other sea crawfish ( <i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	0306 21 – – Langusty i pozostałe raki morskie ( <i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)
0306 22 – – Lobsters ( <i>Homarus</i> spp.)	0306 22 – – Homary ( <i>Homarus</i> spp.)
0306 23 – – Shrimps and prawns	0306 23 – – Krewetki
0306 24 – – Crabs	0306 24 – – Kraby
0306 29 – – Other, including flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption	0306 29 – – Pozostałe, włączając mąki, mączki i granulki, ze skorupiaków, nadające się do spożycia przez ludzi
0307 Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of aquatic invertebrates other than crustaceans, fit for human consumption:	0307 Mięczaki, nawet w skorupach, żywe, świeże, schłodzone, zamrożone, suszone, solone lub w solance; bezkręgowce wodne, inne niż skorupiaki i mięczaki, żywe, świeże, schłodzone, zamrożone, suszone, solone lub w solance; mąki, mączki i granulki, z bezkręgowców wodnych innych niż skorupiaki, nadające się do spożycia przez ludzi:
0307 10 – Oysters	0307 10 – Ostrygi
– Scallops, including queen scallops, of the genera <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> or <i>Placopecten</i> :	– Przegrzebki, włącznie z przegrzebkami królowej, z rodzaju <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> lub <i>Placopecten</i> :
0307 21 – – Live, fresh or chilled	0307 21 – – Żywe, świeże lub schłodzone
0307 29 – – Other	0307 29 – – Pozostałe
– Mussels ( <i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.):	– Małże (jadalne) ( <i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.):
0307 31 – – Live, fresh or chilled	0307 31 – – Żywe, świeże lub schłodzone
0307 39 – – Other	0307 39 – – Pozostałe

– Cuttle fish ( <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola</i> spp.) and squid ( <i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.):	– Mątwy ( <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola</i> spp.) i kałamarnice ( <i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.):
0307 41 – – Live, fresh or chilled	0307 41 – – Żywe, świeże lub schłodzone
0307 49 – – Other	0307 49 – – Pozostałe
– Octopus ( <i>Octopus</i> spp.):	– Ośmiornice ( <i>Octopus</i> spp.):
0307 51 – – Live, fresh or chilled	0307 51 – – Żywe, świeże lub schłodzone
0307 59 – – Other	0307 59 – – Pozostałe
0307 60 – Snails, other than sea snails	0307 60 – Ślimaki, inne niż ślimaki morskie
– Other, including flours, meals and pellets of aquatic invertebrates other than crustaceans, fit for human consumption:	– Pozostałe, włączając mąki, mączki i granulki, z bezkręgowców wodnych innych niż skorupiaki, nadające się do spożycia przez ludzi:
0307 91 – – Live, fresh or chilled	0307 91 – – Żywe, świeże lub schłodzone
0307 99 – – Other	0307 99 – – Pozostałe

## CHAPTER 4

### DAIRY PRODUCE; BIRDS' EGGS; NATURAL HONEY; EDIBLE PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN, NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED

## DZIAŁ 4

### PRODUKTY MLECZARSKIE; JAJA PTASIE; MIÓD NATURALNY; JADALNE PRODUKTY POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO, GDZIE INDZIEJ NIEWYMIENIONE ANI NIEWŁĄCZONE

#### Notes

1. The expression 'milk' means full-cream milk or partially or completely skimmed milk.
2. For the purposes of heading 0405:
  - (a) the term 'butter' means natural butter, whey butter or recombined butter (fresh, salted or rancid, including canned butter) derived exclusively from milk, with a milkfat content of 80 % or more but not more than 95 % by weight, a maximum milk solids-not-fat content of 2 % by weight and a maximum water content of 16 % by weight. Butter does not contain added emulsifiers, but may contain sodium chloride, food colours, neutralising salts and cultures of harmless lactic-acid-producing bacteria;
  - (b) the expression 'dairy spreads' means a spreadable emulsion of the water-in-oil type, containing milkfat as the only fat in the product, with a milkfat content of 39 % or more but less than 80 % by weight.
3. Products obtained by the concentration of whey and with the addition of milk or milkfat are to be classified as cheese in heading 0406 provided that they have the three following characteristics:
  - (a) a milkfat content, by weight of the dry matter, of 5 % or more;
  - (b) a dry matter content, by weight, of at least 70 % but not exceeding 85 %; and
  - (c) they are moulded or capable of being moulded.
4. This chapter does not cover:
  - (a) products obtained from whey, containing by weight more than 95 % lactose, expressed as anhydrous lactose calculated on the dry matter (heading 1702); or
  - (b) albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80 % whey proteins, calculated on the dry matter) (heading 3502) or globulins (heading

#### Uwagi

1. Wyrażenie „mleko” oznacza mleko pełnotłuste oraz mleko częściowo lub całkowicie odtuszczone.
2. W pozycji 0405:
  - a) określenie „masło” oznacza masło naturalne, masło z serwatki lub masło odtwarzane (świeże, solone lub zjełczone, włączając masło w opakowaniach hermetycznych), otrzymywane wyłącznie z mleka o zawartości tłuszczu mlecznego 80 % masy lub więcej, jednak nie więcej niż 95 % masy, o maksymalnej zawartości suchej masy beztłuszczowej 2 % masy i o maksymalnej zawartości wody 16 % masy. Masło nie zawiera dodanych emulgatorów, ale może zawierać chlorek sodu, barwniki spożywcze, sole neutralizujące oraz kultury nieszkodliwych bakterii wytwarzających kwas mlekowy;
  - b) wyrażenie „produkty mleczarskie do smarowania” oznacza nadające się do smarowania emulsje typu woda w oleju, zawierające tłuszcz mleka jako jedyny tłuszcz w tym produkcie, o zawartości tłuszczu mleka 39 % masy lub więcej, ale mniej niż 80 % masy.
3. Produkty otrzymane przez zagęszczenie serwatki oraz z dodatkiem mleka lub tłuszczu mleka klasyfikuje się jako sery w pozycji 0406, pod warunkiem że posiadają trzy następujące właściwości:
  - a) zawartość tłuszczu mleka w suchej masie 5 % masy lub więcej;
  - b) zawartość suchej masy, co najmniej 70 % masy, ale nie przekracza 85 % masy;
  - c) są uformowane lub można je formować.
4. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) produktów otrzymywanych z serwatki, zawierających więcej niż 95 % masy laktozy, wyrażonej jako bezwodna laktoza, w przeliczeniu na suchą masę (pozycja 1702);
  - b) albumin (włącznie z koncentratami z dwu lub więcej białek serwatki, zawierających więcej niż 80 % masy białek serwatki, w przeliczeniu na suchą masę) (pozycja 3502) lub globulin

3504).

(pozycja 3504).

0401 Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter:	0401 Mleko i śmietana, niezagęszczone ani niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego:
0401 10 – Of a fat content, by weight, not exceeding 1 %	0401 10 – O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 1 % masy
0401 20 – Of a fat content, by weight, exceeding 1 % but not exceeding 6 %	0401 20 – O zawartości tłuszczu przekraczającej 1 % masy, ale nieprzekraczającej 6 % masy
0401 30 – Of a fat content, by weight, exceeding 6 %	0401 30 – O zawartości tłuszczu przekraczającej 6 % masy
0402 Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter:	0402 Mleko i śmietana, zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:
0402 10 – In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0402 10 – W proszku, granulach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 1,5 % masy
– In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %:	– W proszku, granulach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu przekraczającej 1,5 % masy:
0402 21 – – Not containing added sugar or other sweetening matter	0402 21 – – Niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego
0402 29 – – Other	0402 29 – – Pozostałe
– Other:	– Pozostałe:
0402 91 – – Not containing added sugar or other sweetening matter	0402 91 – – Niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego
0402 99 – – Other	0402 99 – – Pozostałe
0403 Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa:	0403 Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana ukwaszona, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, nawet zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, lub aromatycznego lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao:
0403 10 – Yogurt	0403 10 – Jogurt
0403 90 – Other	0403 90 – Pozostałe
0404 Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included:	0404 Serwatka, nawet zagęszczona lub zawierająca dodatek cukru lub innego środka słodzącego; produkty składające się ze składników naturalnego mleka, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
0404 10 – Whey and modified whey, whether or not concentrated or containing added sugar or	0404 10 – Serwatka i serwatka zmodyfikowana, nawet zagęszczona lub zawierająca dodatek

other sweetening matter	cukru lub innego środka słodzącego
0404 90 – Other	0404 90 – Pozostałe
0405 Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads:	0405 Masło i pozostałe tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka; produkty mleczarskie do smarowania
0405 10 – Butter	0405 10 – Masło
0405 20 – Dairy spreads	0405 20 – Produkty mleczarskie do smarowania
0405 90 – Other	0405 90 – Pozostałe
0406 Cheese and curd:	0406 Ser i twaróg:
0406 10 – Fresh (unripened or uncured) cheese, including whey cheese, and curd	0406 10 – Ser (nie dojrzewający lub niekonserwowany) świeży, włącznie z serem serwatkowym i twaróg
0406 20 – Grated or powdered cheese, of all kinds	0406 20 – Ser tarty lub proszkowany, wszystkich rodzajów
0406 30 – Processed cheese, not grated or powdered	0406 30 – Ser przetworzony (ser topiony), nietarty lub nieproszkowany
0406 40 – Blue-veined cheese and other cheese containing veins produced by <i>Penicillium roqueforti</i>	0406 40 – Ser z przerostami niebieskiej pleśni i pozostały ser zawierający przerosty otrzymywane z użyciem <i>Penicillium roqueforti</i>
0406 90 – Other cheese	0406 90 – Pozostałe sery
0407 00 Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked	0407 00 Jaja ptasie w skorupkach, świeże, zakonserwowane lub gotowane
0408 Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:	0408 Jaja ptasie bez skorupki i żółtka jaj, świeże, suszone, gotowane na parze lub w wodzie, formowane, zamrożone lub inaczej zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:
– Egg yolks:	– Żółtka jaj:
0408 19 – – Other	0408 19 – – Pozostałe
– Other:	– Pozostałe:
0408 91 – – Dried	0408 91 – – Suszone
0408 99 – – Other	0408 99 – – Pozostałe
0409 Natural honey	0409 00 Miód naturalny
0410 Edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	0410 Jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone

**CHAPTER 5****PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN, NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED****DZIAŁ 5****PRODUKTY POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO, GDZIE INDEJ NIEWYMIENIONE ANI NIEWŁĄCZONE****Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) edible products (other than guts, bladders and stomachs of animals, whole and pieces thereof, and animal blood, liquid or dried);
  - (b) hides or skins (including furskins), other than goods of heading 0505 and parings and similar waste of raw hides or skins of heading 0511 (Chapter 41 or 43);
  - (c) animal textile materials, other than horsehair and horsehair waste (Section XI); or
  - (d) prepared knots or tufts for broom or brush making (heading 9603).
2. For the purposes of heading 0501, the sorting of hair by length (provided the root ends and tip ends respectively are not arranged together) shall be deemed not to constitute working.
3. Throughout the nomenclature, elephant, hippopotamus, walrus, narwhal and wild boar tusks, rhinoceros horns and the teeth of all animals are regarded as 'ivory'.
4. Throughout the nomenclature, the expression 'horsehair' means hair of the manes or tails of equine or bovine animals.

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) produktów jadalnych (innych niż jelita, pęcherze i żołądki zwierząt, całe lub w kawałkach, oraz płynna lub suszona krew zwierząt);
  - b) skór lub skórek (włącznie ze skórami futerkowymi), innych niż towary objęte pozycją 0505 oraz skrawki i odpadki skór lub skórek surowych objętych pozycją 0511 (dział 41 lub 43);
  - c) materiałów włókienniczych pochodzenia zwierzęcego, innych niż włosie końskie i odpadki włosia końskiego (sekcja XI);
  - d) kępek i pęczków, z włosia przygotowanych do wyrobu mioteł, szczotek lub pędzli (pozycja 9603).
2. W pozycji 0501 procesu sortowania włosów pod względem długości (pod warunkiem, że cebulki i odpowiednio końce włosów nie są ułożone razem) nie należy uznać za obróbkę.
3. W całej nomenklaturze kły słonia, hipopotama, morsa, narwala i dzika, rogi nosorożca i zęby wszystkich zwierząt uważane są za „kość słoniową”.
4. W całej nomenklaturze wyrażenie „włosie końskie” oznacza włosy z grzywy lub ogona koni lub bydła.

0501 Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair	0501 Włosy ludzkie nieobrobione, nawet myte lub odtłuszczone; odpadki ludzkich włosów
0502 Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair:	0502 Szczecina i sierść świń lub dzików; sierść borsuka i pozostała sierść do wyrobu szczotek i pędzli; odpadki takiej szczeciny lub sierści:
0502 10 – Pigs', hogs' or boars' bristles and hair and waste thereof	0502 10 – Szczecina i sierść świń lub dzików oraz odpadki szczeciny lub sierści
0502 90 – Other	0502 90 – Pozostałe
[0503]	[0503]
0504 00 Guts, bladders and stomachs of animals (other than fish), whole and pieces	0504 00 Jelita, pęcherze i żołądki zwierząt (z wyjątkiem rybich), całe i w kawałkach,



thereof, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked	świeże, schłodzone, zamrożone, solone, w solance, suszone lub wędzone
0505 Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers:	0505 Skóry i pozostałe części ptaków z ich piórami lub puchem, pióra i części piór (nawet darte) oraz puch, nie bardziej obrobione niż oczyszczone, zdezynfekowane lub zakonserwowane; proszek i odpadki piór lub części piór:
0505 10 – Feathers of a kind used for stuffing; down	0505 10 – Pióra, w rodzaju stosowanych do wypychania; puch
0505 90 – Other	0505 90 – Pozostałe
0506 Bones and horn-cores, unworked, defatted, simply prepared (but not cut to shape), treated with acid or degelatinised; powder and waste of these products:	0506 Kości i rdzenie rogów, nieobrobione, odtłuszczone, wstępnie przygotowane (ale nieprzycięte do nadania kształtu), poddane działaniu kwasu lub odżelatynowane; proszek i odpadki tych produktów:
0506 10 – Ossein and bones treated with acid	0506 10 – Osseina i kości poddane działaniu kwasu
0506 90 – Other	0506 90 – Pozostałe
0507 Ivory, tortoiseshell, whalebone and whalebone hair, horns, antlers, hooves, nails, claws and beaks, unworked or simply prepared but not cut to shape; powder and waste of these products:	0507 Kość słoniowa, skorupy żółwiowe, fiszbiny i frędzle, rogi, rogi jelenie, kopyta, paznokcie, szpony, pazury i dzioby, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieprzycięte dla nadania kształtu; proszek i odpadki tych produktów:
0507 10 – Ivory; ivory powder and waste	0507 10 – Kość słoniowa; proszek i odpadki kości słoniowej
0507 90 – Other	0507 90 – Pozostałe
0508 00 Coral and similar materials, unworked or simply prepared but not otherwise worked; shells of molluscs, crustaceans or echinoderms and cuttle-bone, unworked or simply prepared but not cut to shape, powder and waste thereof	0508 00 Koral i podobne materiały, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieobrobione inaczej; skorupy mięczaków, skorupiaków lub szkarłupni i kości sepii, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieprzycięte dla nadania kształtu, proszek i ich odpadki
[0509]	[0509]
0510 Ambergris, castoreum, civet and musk; cantharides; bile, whether or not dried; glands and other animal products used in the preparation of pharmaceutical products, fresh, chilled, frozen or otherwise provisionally	0510 Ambra szara, strój bobrowy, cybet i piżmo; kantarydyna; żółć, nawet suszona; gruczoły i pozostałe produkty zwierzęce stosowane do przygotowania produktów farmaceutycznych, świeże, schłodzone, zamrożone lub inaczej

preserved	tymczasowo zakonserwowane
0511 Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption:	0511 Produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłoczone; martwe zwierzęta objęte działem 1 lub 3, nienadające się do spożycia przez ludzi:
0511 10 – Bovine semen	0511 10 – Nasienie bydlęce
– Other:	– Pozostałe:
0511 91 – – Products of fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates; dead animals of Chapter 3	0511 91 – – Produkty z ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych; martwe zwierzęta objęte działem 3
0511 99 – – Other	0511 99 – – Pozostałe

**SECTION II**  
**VEGETABLE PRODUCTS**

**Note**

1. In this section, the term 'pellets' means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3 % by weight.

**CHAPTER 6**  
**LIVE TREES AND OTHER PLANTS; BULBS,**  
**ROOTS AND THE LIKE; CUT FLOWERS AND**  
**ORNAMENTAL FOLIAGE**

**Notes**

1. Subject to the second part of heading 0601, this chapter covers only live trees and goods (including seedling vegetables) of a kind commonly supplied by nursery gardeners or florists for planting or for ornamental use; nevertheless, it does not include potatoes, onions, shallots, garlic or other products of Chapter 7.
2. Any reference in heading 0603 or 0604 to goods of any kind shall be construed as including a reference to bouquets, floral baskets, wreaths and similar articles made wholly or partly of goods of that kind, account not being taken of accessories of other materials. However, these headings do not include collages or similar decorative plaques of heading 9701.

**SEKCJA II**  
**PRODUKTY POCHODZENIA ROŚLINNEGO**

**Uwaga**

1. W niniejszej sekcji określenie „granulki” oznacza produkty, które zostały zaglomerowane albo bezpośrednio przez sprasowanie, albo przez dodanie środka wiążącego w ilości nieprzekraczającej 3 % masy.

**DZIAŁ 6**  
**DRZEWA ŻYWE I POZOSTAŁE ROŚLINY;**  
**BULWY, KORZENIE I PODOBNE; KWIATY**  
**CIĘTE I LIŚCIE OZDOBNE**

**Uwagi**

1. Z uwzględnieniem drugiej części pozycji 0601 niniejszy dział obejmuje wyłącznie drzewa żywe i towary (włącznie z rozsadą roślin warzywnych) zwykle dostarczane ze szkółek ogrodniczych lub kwaciarskich do celów hodowlanych lub zdobniczych; nie obejmuje on ziemniaków, cebuli, szalotki, czosnku lub innych produktów objętych działem 7.
2. Każde powołanie się w pozycji 0603 lub 0604 na określone towary będzie odnosić się również do bukietów, koszy kwiatowych, wieńców i podobnych artykułów wykonanych całkowicie lub częściowo z towarów tego rodzaju, bez uwzględnienia akcesoriów z innych materiałów. Pozycje te nie obejmują jednak kolaży lub podobnych płyt dekoracyjnych objętych pozycją 9701.

0601 Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading 1212:	0601 Cebulki, bulwy, korzenie bulwiaste, pędy podziemne korony i kłącza, w stanie uśpienia roślin, wegetacji lub kwitnienia; rośliny cykorii i jej korzenie, inne niż korzenie objęte pozycją 1212:
0601 10 – Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant	0601 10 – Cebulki, bulwy, korzenie bulwiaste, pędy podziemne korony i kłącza, w stanie uśpienia roślin
0601 20 – Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower; chicory plants and roots	0601 20 – Cebulki, bulwy, korzenie bulwiaste, pędy podziemne, korony i kłącza, w stanie wegetacji lub kwitnienia; rośliny cykorii i jej korzenie
0602 Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn:	0602 Pozostałe rośliny żywe (włącznie z ich korzeniami), sadzonki i zrazy; grzybnia:
0602 10 – Unrooted cuttings and slips	0602 10 – Nieukorzenione sadzonki i zrazy
0602 20 – Trees, shrubs and bushes, grafted or not, of	0602 20 – Drzewa, krzewy i krzaki gatunków rodzących

kinds which bear edible fruit or nuts	jadalne owoce lub orzechy, nawet szczepione
0602 30 – Rhododendrons and azaleas, grafted or not	0602 30 – Rododendrony i azalie, nawet szczepione
0602 40 – Roses, grafted or not	0602 40 – Róże, nawet szczepione
0602 90 – Other	0602 90 – Pozostałe
0603 Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared:	0603 Kwiaty cięte i pąki kwiatowe gatunków odpowiednich na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, suszone, barwione, bielone, impregnowane lub w inny sposób przygotowane:
– Fresh:	– Świeże:
0603 11 – – Roses	0603 11 – – Róże
0603 12 – – Carnations	0603 12 – – Goździki
0603 13 – – Orchids	0603 13 – – Orchidee
0603 14 – – Chrysanthemums	0603 14 – – Chryzantemy
0603 19 – – Other	0603 19 – – Pozostałe
0603 90 – Other	0603 90 – Pozostałe
0604 Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared:	0604 Liście, gałęzie i pozostałe części roślin, bez kwiatów lub pąków kwiatowych, oraz trawy, mchy i porosty, odpowiednie na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, suszone, barwione, bielone, impregnowane lub w inny sposób przygotowane:
0604 10 – Mosses and lichens	0604 10 – Mchy i porosty
– Other:	– Pozostałe:
0604 91 – – Fresh	0604 91 – – Świeże
0604 99 – – Other	0604 99 – – Pozostałe

**DZIAŁ 7****EDIBLE VEGETABLES AND CERTAIN ROOTS  
AND TUBES****Notes**

1. This chapter does not cover forage products of heading 1214.
2. In headings 0709 to 0712, the word 'vegetables' includes edible mushrooms, truffles, olives, capers, marrows, pumpkins, aubergines, sweetcorn (*Zea mays* var. *saccharata*), fruits of the genus *Capsicum* or of the genus *Pimenta*, fennel, parsley, chervil, tarragon, cress and sweet marjoram (*Majorana hortensis* or *Origanum majorana*).
3. Heading 0712 covers all dried vegetables of the kinds falling in headings 0701 to 0711, other than:
  - (a) dried leguminous vegetables, shelled (heading 0713);
  - (b) sweetcorn in the forms specified in headings 1102 to 1104;
  - (c) flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes (heading 1105);
  - (d) flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 0713 (heading 1106).
4. However, dried or crushed or ground fruits of the genus *Capsicum* or of the genus *Pimenta* are excluded from this chapter (heading 0904).

**DZIAŁ 7****WARZYWA ORAZ NIEKTÓRE KORZENIE I  
BULWY, JADALNE****Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje produktów paszowych objętych pozycją 1214.
2. W pozycjach od 0709 do 0712 wyraz „warzywa” obejmuje grzyby jadalne, trufle, oliwki, kapary, dynie, bakłażany, oberżyny, kukurydzę cukrową (*Zea mays* var. *saccharata*), owoce z rodzaju *Capsicum* lub z rodzaju *Pimenta*, koper włoski, pietruszkę zwyczajną, trybulkę, estragon, rzeżuchę i słodki majeranek (*Majorana hortensis* lub *Origanum majorana*).
3. Pozycja 0712 obejmuje wszystkie suszone warzywa wymienione w pozycjach od 0701 do 0711 oprócz:
  - a) suszonych warzyw strączkowych, łuskanych (pozycja 0713);
  - b) kukurydzy cukrowej w postaciach wymienionych w pozycjach od 1102 do 1104;
  - c) mąki, mączki, proszku, płatków i granulek, z ziemniaków (pozycja 1105);
  - d) mąki, mączki i proszku, z suszonych warzyw strączkowych, objętych pozycją 0713 (pozycja 1106).
4. Jednakże suszone lub rozgniatane, lub mielone owoce z rodzaju *Capsicum*, lub z rodzaju *Pimenta*, są wyłączone z niniejszego działu (pozycja 0904).

0701 Potatoes, fresh or chilled:	0701 Ziemniaki, świeże lub schłodzone:
0701 10 – Seed	0701 10 – Sadzeniaki
0701 90 – Other	0701 90 – Pozostałe
0702 Tomatoes, fresh or chilled	0702 Pomidory, świeże lub schłodzone
0703 Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled:	0703 Cebula, szalotka, czosnek, pory oraz pozostałe warzywa cebulowe, świeże lub schłodzone:
0703 10 – Onions and shallots	0703 10 – Cebula i szalotka
0703 20 – Garlic	0703 20 – Czosnek
0703 90 – Leeks and other alliaceous vegetables	0703 90 – Pory i pozostałe warzywa cebulowe
0704 Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled:	0704 Kapusty, kalafior, kalarepa, jarmuż i podobne jadalne kapusty, świeże lub schłodzone:
0704 10 – Cauliflowers and headed broccoli	0704 10 – Kalafior i brokuły głowiaste
0704 20 – Brussels sprouts	0704 20 – Brukselka
0704 90 – Other	0704 90 – Pozostałe

0705 Lettuce ( <i>Lactuca sativa</i> ) and chicory ( <i>Cichorium</i> spp.), fresh or chilled:	0705 Sałata ( <i>Lactuca sativa</i> ) i cykoria ( <i>Cichorium</i> spp.), świeże lub schłodzone:
– Lettuce:	– Sałata:
0705 11 – Cabbage lettuce (head lettuce)	0705 11 – Sałata głowiasta
0705 19 – Other	0705 19 – Pozostała
– Chicory:	– Cykoria:
0705 21 – Witloof chicory ( <i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i> )	0705 21 – Cykoria warzywna (cykoria brukselska) ( <i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i> )
0705 29 – Other	0705 29 – Pozostała
0706 Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled:	0706 Marchew, rzepa, buraki sałatkowe, salsefia, selery, rzodkiewki i podobne korzenie jadalne, świeże lub schłodzone:
0706 10 – Carrots and turnips	0706 10 – Marchew i rzepa
0706 90 – Other	0706 90 – Pozostałe
0707 00 Cucumbers and gherkins, fresh or chilled	0707 00 Ogórki i korniszony, świeże lub schłodzone
0708 Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled:	0708 Warzywa strączkowe, łuskane lub niełuskane, świeże lub schłodzone:
0708 10 – Peas ( <i>Pisum sativum</i> )	0708 10 – Groch ( <i>Pisum sativum</i> )
0708 20 – Beans ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	0708 20 – Fasola ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)
0708 90 – Other leguminous vegetables	0708 90 – Pozostałe warzywa strączkowe
0709 Other vegetables, fresh or chilled:	0709 Pozostałe warzywa, świeże lub schłodzone:
0709 20 – Asparagus	0709 20 – Szparagi
0709 30 – Aubergines (eggplants)	0709 30 – Oberżyny (bakłazany)
0709 40 – Celery other than celeriac	0709 40 – Selery inne niż seler korzeniowy
– Mushrooms and truffles:	– Grzyby i trufle:
0709 51 – Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	0709 51 – Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i>
0709 59 – Other	0709 59 – Pozostałe
0709 60 – Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i>	0709 60 – Owoce z rodzaju <i>Capsicum</i> lub z rodzaju <i>Pimenta</i>
0709 70 – Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)	0709 70 – Szpinak, szpinak nowozelandzki i szpinak ogrodowy
0709 90 – Other	0709 90 – Pozostałe
0710 Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen:	0710 Warzywa (niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie), zamrożone:
0710 10 – Potatoes	0710 10 – Ziemniaki
– Leguminous vegetables, shelled or unshelled:	– Warzywa strączkowe, nawet łuskane:
0710 21 – Peas ( <i>Pisum sativum</i> )	0710 21 – Groch ( <i>Pisum sativum</i> )
0710 22 – Beans ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	0710 22 – Fasola ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)
0710 29 – Other	0710 29 – Pozostałe

0710 30 – Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)	0710 30 – Szpinak, szpinak nowozelandzki i szpinak ogrodowy
0710 40 – Sweetcorn	0710 40 – Kukurydza cukrowa
0710 80 – Other vegetables	0710 80 – Pozostałe warzywa
0710 90 – Mixtures of vegetables	0710 90 – Mieszanki warzyw
0711 Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption:	0711 Warzywa zakonserwowane tymczasowo (na przykład w gazowym ditlenku siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia:
0711 20 – Olives	0711 20 – Oliwki
0711 40 – Cucumbers and gherkins – Mushrooms and truffles:	0711 40 – Ogórki i korniszony – Grzyby i trufle:
0711 51 – – Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	0711 51 – – Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i>
0711 59 – – Other	0711 59 – – Pozostałe
0711 90 – Other vegetables; mixtures of vegetables	0711 90 – Pozostałe warzywa; mieszanki warzyw
0712 Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared:	0712 Warzywa suszone, całe, cięte w kawałki, w plasterkach, łamane lub w proszku, ale dalej nieprzetworzone:
0712 20 – Onions – Mushrooms, wood ears ( <i>Auricularia</i> spp.), jelly fungi ( <i>Tremella</i> spp.) and truffles:	0712 20 – Cebula – Grzyby, uszaki ( <i>Auricularia</i> spp.), trzęsaki ( <i>Tremella</i> spp.) i trufle:
0712 31 – – Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	0712 31 – – Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i>
0712 32 – – Wood ears ( <i>Auricularia</i> spp.)	0712 32 – – Uszaki ( <i>Auricularia</i> spp.)
0712 33 – – Jelly fungi ( <i>Tremella</i> spp.)	0712 33 – – Trzęsaki ( <i>Tremella</i> spp.)
0712 39 – – Other	0712 39 – – Pozostałe
0712 90 – Other vegetables; mixtures of vegetables	0712 90 – Pozostałe warzywa; mieszanki warzyw
0713 Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split:	0713 Warzywa strączkowe, suszone, łuskane, nawet bez skórki lub dzielone:
0713 10 – Peas ( <i>Pisum sativum</i> )	0713 10 – Groch ( <i>Pisum sativum</i> )
0713 20 – Chickpeas (garbanzos) – Beans ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):	0713 20 – Ciecierzycza (cieciorka) – Fasola ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
0713 31 – – Beans of the species <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper or <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek	0713 31 – – Fasola z gatunku <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper lub <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek
0713 32 – – Small red (Adzuki) beans ( <i>Phaseolus</i> or <i>Vigna angularis</i> )	0713 32 – – Fasolka czerwona mała (Adzuki) ( <i>Phaseolus</i> lub <i>Vigna angularis</i> )
0713 33 – – Kidney beans, including white pea beans ( <i>Phaseolus vulgaris</i> )	0713 33 – – Fasola, włącznie z białą groszkową ( <i>Phaseolus vulgaris</i> )
0713 39 – – Other	0713 39 – – Pozostałe
0713 40 – Lentils	0713 40 – Soczewica
0713 50 – Broad beans ( <i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> ) and horse beans ( <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia</i>	0713 50 – Bób ( <i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> ) i bobik ( <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i> )

<i>faba var. minor)</i>	
0713 90 – Other	0713 90 – Pozostałe
0714 Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not sliced or in the form of pellets; sago pith:	0714 Maniok, maranta, salep, topinambur, słodkie ziemniaki i podobne korzenie i bulwy o dużej zawartości skrobi lub inuliny, świeże, schłodzone, zamrożone lub suszone, nawet w plastrach lub w postaci granulek; rdzeń sagowca:
0714 10 – Manioc (cassava)	0714 10 – Maniok (cassava)
0714 20 – Sweet potatoes	0714 20 – Ziemniaki słodkie
0714 90 – Other	0714 90 – Pozostałe



## CHAPTER 8

### EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS

#### Notes

1. This chapter does not cover inedible nuts or fruits.
2. Chilled fruits and nuts are to be classified in the same headings as the corresponding fresh fruits and nuts.
3. Dried fruit or dried nuts of this chapter may be partially rehydrated, or treated for the following purposes:
  - (a) for additional preservation or stabilisation (for example, by moderate heat treatment, sulphuring, the addition of sorbic acid or potassium sorbate),
  - (b) to improve or maintain their appearance (for example, by the addition of vegetable oil or small quantities of glucose syrup), provided that they retain the character of dried fruit or dried nuts.

## DZIAŁ 8

### OWOCE I ORZECHY JADALNE; SKÓRKI OWOCÓW CYTRUSOWYCH LUB MELONÓW

#### Uwagi

1. Niniejszy dział nie obejmuje owoców lub orzechów niejadalnych.
2. Owoce i orzechy schłodzone należy klasyfikować do tych samych pozycji, co odpowiednie owoce i orzechy świeże.
3. Owoce suszone lub orzechy suszone w niniejszym dziale mogą być częściowo ponownie nawodnione lub przerobione w następującym celu:
  - a) ich dodatkowego zakonserwowania lub przedłużenia ich trwałości (na przykład metodą umiarkowanej obróbki termicznej, dodania siarki, kwasu sorbowego lub sorbinianu potasu);
  - b) poprawy lub utrzymania ich wyglądu (na przykład poprzez dodanie oleju roślinnego lub niewielkich ilości syropu glukozowego), pod warunkiem że zachowują one cechy owoców suszonych lub orzechów suszonych.

0801 Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled:	0801 Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled:
– Coconuts:	– Orzechy kokosowe:
0801 11 – – Desiccated	0801 11 – – Suszone
0801 19 – – Other	0801 19 – – Pozostałe
– Brazil nuts:	– Orzechy brazylijskie:
0801 21 – – In shell	0801 21 – – W łupinach
0801 22 – – Shelled	0801 22 – – Bez łupin
– Cashew nuts:	– Orzechy nerkowca:
0801 31 – – In shell	0801 31 – – W łupinach
0801 32 – – Shelled	0801 32 – – Bez łupin
0802 Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled:	0802 Pozostałe orzechy, świeże lub suszone, nawet łuskane lub obrane:
– Almonds:	– Migdały:
0802 11 – – In shell	0802 11 – – W łupinach
0802 12 – – Shelled	0802 12 – – Bez łupin
– Hazelnuts or filberts ( <i>Corylus</i> spp.):	– Orzechy leszczyny ( <i>Corylus</i> spp.):
0802 21 – – In shell	0802 21 – – W łupinach
0802 22 – – Shelled	0802 22 – – Bez łupin
– Walnuts:	– Orzechy włoskie:
0802 31 – – In shell	0802 31 – – W łupinach
0802 32 – – Shelled	0802 32 – – Bez łupin

0802 40 – Chestnuts ( <i>Castanea</i> spp.)	0802 40 – Kasztany ( <i>Castanea</i> spp.)
0802 50 – Pistachios	0802 50 – Pistacje
0802 60 – Macadamia nuts	0802 60 – Orzechy makadamia
0802 90 – Other	0802 90 – Pozostałe
0803 Bananas, including plantains, fresh or dried	0803 Banany, włącznie z plantanami, świeże lub suszone
0804 Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried:	0804 Daktyle, figi, ananasy, awokado, guawa, mango i smaczelina, świeże lub suszone:
0804 10 – Dates	0804 10 – Daktyle
0804 20 – Figs	0804 20 – Figi
0804 30 – Pineapples	0804 30 – Ananasy
0804 40 – Avocados	0804 40 – Awokado
0804 50 – Guavas, mangoes and mangosteens	0804 50 – Guawa, mango i smaczelina
0805 Citrus fruit, fresh or dried:	0805 Owoce cytrusowe, świeże lub suszone
0805 10 – Oranges	0805 10 – Pomarańcze
0805 20 – Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids	0805 20 – Mandarynki (włącznie z tangerinami i satsuma); klementynki, wilkingi i podobne hybrydy cytrusowe
0805 40 – Grapefruit, including pomelos	0805 40 – Grejpfruty, włącznie z pomelo
0805 50 – Lemons ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> ) and limes ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i> )	0805 50 – Cytryny ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> ) i limony ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i> )
0805 90 – Other	0806 90 – Pozostałe
0806 Grapes, fresh or dried:	0806 Winogrona, świeże lub suszone:
0806 10 – Fresh	0806 10 – Świeże
0806 20 – Dried	0806 20 – Suszone
0807 Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh:	0807 Melony (włącznie z arbużami) i papaje, świeże:
– Melons (including watermelons):	– Melony (włącznie z arbużami):
0807 11 – – Watermelons	0807 11 – – Arbuzy
0807 19 – – Other	0807 19 – – Pozostałe
0807 20 – Papaws (papayas)	0807 20 – Papaje
0808 Apples, pears and quinces, fresh:	0808 Jabłka, gruszki i pigwy, świeże:
0808 10 – Apples	0808 10 – Jabłka
0808 20 – Pears and quinces	0808 20 – Gruszki i pigwy
0809 Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh:	0809 Morele, wiśnie i czereśnie, brzoskwinie (włącznie z nektarynami), śliwki i owoce tarniny, świeże:
0809 10 – Apricots	0809 10 – Morele
0809 20 – Cherries	0809 20 – Wiśnie i czereśnie
0809 30 – Peaches, including nectarines	0809 30 – Brzoskwinie, włącznie z nektarynami

0809 40 – Plums and sloes	0809 40 – Śliwki i owoce tarniny
0810 Other fruit, fresh:	0810 Pozostałe owoce, świeże:
0810 10 – Strawberries	0810 10 – Truskawki i poziomki
0810 20 – Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries	0810 20 – Maliny, jeżyny, morwy i owoce mieszańców malin z jeżynami
0810 40 – Cranberries, bilberries and other fruits of the genus <i>Vaccinium</i>	0810 40 – Żurawiny, borówki czarne i pozostałe owoce z rodzaju <i>Vaccinium</i>
0810 50 – Kiwifruit	0810 50 – Owoce kiwi
0810 60 – Durians	0810 60 – Duriany właściwe
0810 90 – Other	0810 90 – Pozostałe
0811 Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:	0811 Owoce i orzechy, niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie, zamrożone, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:
0811 10 – Strawberries	0811 10 – Truskawki i poziomki
0811 20 – Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, black-, white- or redcurrants and gooseberries	0811 20 – Maliny, jeżyny, morwy, owoce mieszańców malin z jeżynami, porzeczki czarne, białe lub czerwone i agrest
0811 90 – Other	0811 90 – Pozostałe
0812 Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption:	0812 Owoce i orzechy zakonserwowane tymczasowo (na przykład gazowym ditlenkiem siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia:
0812 10 – Cherries	0812 10 – Wiśnie i czereśnie
0812 90 – Other	0812 90 – Pozostałe
0813 Fruit, dried, other than that of headings 0801 to 0806; mixtures of nuts or dried fruits of this chapter:	0813 Owoce suszone, inne niż te objęte pozycjami od 0801 do 0806; mieszanki orzechów lub owoców suszonych objętych niniejszym działem:
0813 10 – Apricots	0813 10 – Morele
0813 20 – Prunes	0813 20 – Śliwki
0813 30 – Apples	0813 30 – Jabłka
0813 40 – Other fruit	0813 40 – Pozostałe owoce
0813 50 – Mixtures of nuts or dried fruits of this chapter	0813 50 – Mieszanki orzechów lub owoców suszonych objętych niniejszym działem
0814 00 Peel of citrus fruit or melons (including watermelons), fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in	0814 00 Skórki owoców cytrusowych lub melonów (włącznie z arbuzami), świeże, zamrożone, suszone lub zakonserwowane tymczasowo

sulphur water or in other preservative solutions

w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących

**CHAPTER 9**  
**COFFEE, TEA, MATÉ AND SPICES**

**Notes**

1. Mixtures of the products of headings 0904 to 0910 are to be classified as follows:

- (a) mixtures of two or more of the products of the same heading are to be classified in that heading;
- (b) mixtures of two or more of the products of different headings are to be classified in heading 0910.

The addition of other substances to the products of headings 0904 to 0910 (or to the mixtures referred to in paragraph (a) or (b) above) shall not affect their classification, provided the resulting mixtures retain the essential character of the goods of those headings. Otherwise, such mixtures are not classified in this chapter; those constituting mixed condiments or mixed seasonings are classified in heading 2103.

2. This chapter does not cover cubeb pepper (Piper cubeba) or other products of heading 1211.

**DZIAŁ 9**  
**KAWA, HERBATA, MATÉ (HERBATA PARAGWAJSKA) I PRZYPRAWY**

**Uwagi**

1. Mieszanki produktów objętych pozycjami od 0904 do 0910 są klasyfikowane następująco:

- a) mieszanki z dwóch lub większej ilości produktów objętych tą samą pozycją należy klasyfikować do tej pozycji;
- b) mieszanki z dwóch lub większej ilości produktów objętych różnymi pozycjami należy klasyfikować do pozycji 0910.

Dodatek innych substancji do produktów objętych pozycjami od 0904 do 0910 [lub do mieszanek, o których mowa powyżej w punktach a) lub b)] nie wpływa na ich klasyfikację, pod warunkiem że powstałe mieszanki zachowają podstawowe cechy towarów z tych pozycji. W przeciwnym wypadku powstałe mieszaniny nie są klasyfikowane w niniejszym dziale; te stanowiące zmieszane przyprawy lub zmieszane przyprawy korzenne należy klasyfikować do pozycji 2103.

2. Niniejszy dział nie obejmuje pieprzu kebab (Piper cubeba) ani innych produktów objętych pozycją 1211.

0901 Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion:	0901 Kawa, nawet palona lub bezkofeinowa; łupinki i łuski kawy; substytuty kawy zawierające kawę w każdej proporcji:
– Coffee, not roasted:	– Kawa, niepalona:
0901 11 – – Not decaffeinated	0901 11 – – Niepozabawiona kofeiny
0901 12 – – Decaffeinated	0901 12 – – Bezkofeinowa
– Coffee, roasted:	– Kawa, palona:
0901 21 – – Not decaffeinated	0901 21 – – Niepozabawiona kofeiny
0901 22 – – Decaffeinated	0901 22 – – Bezkofeinowa
0901 90 – Other	0901 90 – Pozostałe
0902 Tea, whether or not flavoured:	0902 Herbata, nawet aromatyzowana:
0902 10 – Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 3 kg	0902 10 – Herbata zielona (niefermentowana), w bezpośrednich opakowaniach o zawartości nieprzekraczającej 3 kg
0902 20 – Other green tea (not fermented)	0902 20 – Pozostała herbata zielona (niefermentowana)
0902 30 – Black tea (fermented) and partly fermented tea, in immediate packings of a content not	0902 30 – Herbata czarna (fermentowana) i herbata częściowo fermentowana, w bezpośrednich

exceeding 3 kg	opakowaniach o zawartości nieprzekraczającej 3 kg
0902 40 – Other black tea (fermented) and other partly fermented tea	0902 40 – Pozostała herbata czarna (fermentowana) i pozostała herbata częściowo fermentowana
0903 Maté	0903 Maté (herbata paragwajska)
0904 Pepper of the genus <i>Piper</i> , dried or crushed or ground fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> :	0904 Pieprz z rodzaju <i>Piper</i> ; owoce z rodzaju <i>Capsicum</i> lub z rodzaju <i>Pimenta</i> , suszone lub rozgniatane, lub mielone:
– Pepper:	– Pieprz:
0904 11 – – Neither crushed nor ground	0904 11 – – Nierozgniatany ani niemielony
0904 12 – – Crushed or ground	0904 12 – – Rozgniatany lub mielony
0904 20 – Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> , dried or crushed or ground	0904 20 – Owoce z rodzaju <i>Capsicum</i> lub z rodzaju <i>Pimenta</i> , suszone lub rozgniatane, lub mielone
0905 00 Vanilla	0905 00 Wanilia
0906 Cinnamon and cinnamon-tree flowers:	0906 Cynamon i kwiaty cynamonowca:
– Neither crushed nor ground:	– Nierozgniatany ani niemielony:
0906 11 – – Cinnamon ( <i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume)	0906 11 – – Cynamon ( <i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume)
0906 19 – – Other	0906 19 – – Pozostałe
0906 20 – Crushed or ground	0906 20 – Rozgniatane lub mielone
0907 Cloves (whole fruit, cloves and stems)	0907 Goździki (całe owoce, kwiaty i szypułki)
0908 Nutmeg, mace and cardamoms:	0908 Gałka muszkatołowa, kwiat muszkatołowy i kardamony:
0908 10 – Nutmeg	0908 10 – Gałka muszkatołowa
0908 20 – Mace	0908 20 – Kwiat muszkatołowy
0908 30 – Cardamoms	0908 30 – Kardamony
0909 Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; juniper berries:	0909 Nasiona anyżku, badianu, kopru, kolendry, kminu lub kminku; jagody jałowca:
0909 10 – Seeds of anise or badian	0909 10 – Nasiona anyżku lub badianu
0909 20 – Seeds of coriander	0909 20 – Nasiona kolendry
0909 30 – Seeds of cumin	0909 30 – Nasiona kminu rzymskiego
0909 40 – Seeds of caraway	0909 40 – Nasiona kminku
0909 50 – Seeds of fennel; juniper berries	0909 50 – Nasiona kopru; jagody jałowca
0910 Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices:	0910 Imbir, szafran, kurkuma, tymianek, liście laurowe, curry i pozostałe przyprawy korzenne:
0910 10 – Ginger	0910 10 – Imbir
0910 20 – Saffron	0910 20 – Szafran

0910 30 – Turmeric (curcuma)	0910 30 – Kurkuma
– Other spices:	– Pozostałe przyprawy korzenne:
0910 91 – – Mixtures referred to in note 1(b) to this chapter	0910 91 – – Mieszanki wymienione w uwadze 1 b) do niniejszego działu
0910 99 – – Other	0910 99 – – Pozostałe

**CHAPTER 10  
CEREALS**

**DZIAŁ 10  
ZBOŻA**

**Notes**

1. (A) The products specified in the headings of this chapter are to be classified in those headings only if grains are present, whether or not in the ear or on the stalk.

(B) The chapter does not cover grains which have been hulled or otherwise worked. However, rice, husked, milled, polished, glazed, parboiled or broken, remains classified in heading 1006.

2. Heading 1005 does not cover sweetcorn (Chapter 7).

**Subheading note**

1. The term 'durum wheat' means wheat of the species *Triticum durum* and the hybrids derived from the inter-specific crossing of *Triticum durum* which have the same number (28) of chromosomes as that species.

**Uwagi**

1. A) Produkty wymienione w pozycjach niniejszego działu mogą być do nich zaklasyfikowane tylko, jeśli występują w postaci ziarna, również w kłosie lub na łodydze.

B) Niniejszy dział nie obejmuje ziarna, które było łuskane lub poddane jakimkolwiek innym obróbkom. Jednakże ryż łuskany, bielony, polerowany, glazurowany, parzony lub łamany jest zaklasyfikowany do pozycji 1006.

2. Pozycja 1005 nie obejmuje kukurydzy cukrowej (dział 7).

**Uwaga do podpozycji**

1. Określenie „pszenica durum” oznacza pszenicę z gatunku *Triticum durum* i hybrydy uzyskane z wewnątrzgatunkowego krzyżowania *Triticum durum*, które mają taką samą liczbę (28) chromosomów, co ten gatunek.

1001 Wheat and meslin:	1001 Pszenica i meslin:
1001 10 – Durum wheat	1001 10 – Pszenica durum
1001 90 – Other	1001 90 – Pozostałe
1002 Rye	1002 Żyto
1003 Barley	1003 Jęczmień
1004 00 Oats	1004 00 Owies
1005 Maize (corn):	1005 Kukurydza:
1005 10 – Seed	1005 10 – Nasiona
1005 90 – Other	1005 90 – Pozostałe
1006 Rice:	1006 Ryż:
1006 10 – Rice in the husk (paddy or rough)	1006 10 – Ryż niełuskany
1006 20 – Husked (brown) rice	1006 20 – Ryż łuskany (brązowy)
1006 30 – Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed	1006 30 – Ryż częściowo lub całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany
1006 40 – Broken rice	1006 40 – Ryż łamany
1007 00 Grain sorghum	1007 00 Ziarno sorgo
1008 Buckwheat, millet and canary seed; other cereals:	1008 Nasiona gryki, prosa i mozgi kanaryjskiej; pozostałe zboża:
1008 10 – Buckwheat	1008 10 – Gryka
1008 20 – Millet	1008 20 – Proso



1008 30 – Canary seed	1008 30 – Mozga kanaryjska
1008 90 – Other cereals	1008 90 – Pozostałe zboża

## CHAPTER 11

### PRODUCTS OF THE MILLING INDUSTRY; MALT; STARCHES; INULIN; WHEAT GLUTEN

#### Notes

1. This chapter does not cover:
  - (a) roasted malt put up as coffee substitutes (heading 0901 or 2101);
  - (b) prepared flours, groats, meals or starches of heading 1901;
  - (c) corn flakes and other products of heading 1904;
  - (d) vegetables, prepared or preserved, of heading 2001, 2004 or 2005;
  - (e) pharmaceutical products (Chapter 30); or
  - (f) starches having the character of perfumery, cosmetic or toilet preparations (Chapter 33).
2. (A) Products from the milling of the cereals listed in the table below fall in this chapter if they have, by weight on the dry product:
  - (a) a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method) exceeding that indicated in column 2; and
  - (b) an ash content (after deduction of any added minerals) not exceeding that indicated in column 3. Otherwise, they fall in heading 2302. However, germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, is always classified in heading 1104.

(B) Products falling in this chapter under the above provisions shall be classified in heading 1101 or 1102 if the percentage passing through a woven metal wire cloth sieve with the aperture indicated in column 4 or 5 is not less, by weight, than that shown against the cereal concerned.

Otherwise, they fall in heading 1103 or 1104.

Cereal	Content		Rate of passage through a sieve with an aperture of	
	Starch	Ash	315 micro-metres (microns)	500 micro-metres (microns)
1	2	3	4	5
Wheat and rye	45%	2,5%	80%	-

## DZIAŁ 11

### PRODUKTY PRZEMYSŁU MŁYŃNARSKIEGO; SŁÓD; SKROBIE; INULINA; GLUTEN PSZENNY

#### Uwagi

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) palonego słodu stanowiącego namiastkę kawy (pozycja 0901 lub 2101);
  - b) przetworzonej mąki, kasz, mączek lub skrobi, objętych pozycją 1901;
  - c) płatków kukurydzianych i pozostałych produktów, objętych pozycją 1904;
  - d) warzyw przetworzonych lub konserwowanych, objętych pozycją 2001, 2004 lub 2005;
  - e) produktów farmaceutycznych (dział 30);
  - f) skrobi posiadającej cechy preparatów perfumeryjnych, kosmetycznych lub toaletowych (dział 33).
2. A) Niniejszy dział obejmuje produkty z przemiału zbóż wymienionych w poniższej tabeli, jeżeli ułamek masowy (% masy) w przeliczeniu na suchy produkt:
  - a) zawartość skrobi (oznaczonej według zmodyfikowanej metody polarymetrycznej Ewersa) przewyższa podany w kolumnie 2; oraz
  - b) zawartość popiołu (po odjęciu dowolnego dodanego minerału) nieprzewyższa podanego w kolumnie 3. Produkty niespełniające powyższych warunków objęte są pozycją 2302. Jednakże zarodki zbóż, całe, miazdżone, płatkowane lub mielone, są zawsze klasyfikowane do pozycji 1104.

B) Produkty objęte niniejszym działem, z uwzględnieniem powyższych warunków, są zaklasyfikowane do pozycji 1101 lub 1102, jeżeli procent masy przesiewu przez sito z tkaniny wykonanej z drutu metalowego o wymiarach oczek podanych w kolumnach 4 lub 5 jest nie mniejszy niż podany dla odnośnego zboża.

Produkty niespełniające tego warunku objęte są pozycją 1103 lub 1104.

Zboże	Zawartość		Procent przesiewu przez sito o oczkach	
	skrobi	popiołu	315 mikro-metrów (mikronów)	500 mikro-metrów (mikronów)
1	2	3	4	5
Pszenvica i żyto	45%	2,5%	80%	-

Barley	45%	3%	80%	-
Oats	45%	5%	80%	-
Maize (Horn) and grain sorghum	45%	2%	-	90%
Rice	45%	1,6%	80%	-
Buckwheat	45%	4%	80%	-
Other cereals	45%	2%	50%	-

3. For the purposes of heading 1103, the terms 'groats' and 'meal' mean products obtained by the fragmentation of cereal grains, of which:

(a) in the case of maize (corn) products, at least 95 % by weight passes through a woven metal wire cloth sieve with an aperture of 2 mm;

(b) in the case of other cereal products, at least 95 % by weight passes through a woven metal wire cloth sieve with an aperture of 1,25 mm.

Jęczmień	45%	3%	80%	-
Owies	45%	5%	80%	-
Kukurydza i sorgo	45%	2%	-	90%
Ryż	45%	1,6%	80%	-
Gryka	45%	4%	80%	-
Pozostałe zboża	45%	2%	50%	-

3. W pozycji 1103 określenia „kasze” i „mączki” oznaczają produkty otrzymywane przez rozdrabnianie ziaren zbóż, z których:

a) w przypadku produktów z kukurydzy, co najmniej 95 % masy przejdzie przez sito z tkaniny wykonanej z drutu metalowego o wymiarach oczek 2 mm;

b) w przypadku pozostałych produktów zbożowych co najmniej 95 % masy przejdzie przez sito z tkaniny wykonanej z drutu metalowego o wymiarach oczek 1,25 mm.

1101 00 Wheat or meslin flour	1101 00 Mąka pszenna lub z meslin
1102 Cereal flours other than of wheat or meslin:	1102 Mąki ze zbóż, innych niż pszenica lub meslin:
1102 10 – Rye flour	1102 10 – Mąka żytnia
1102 20 – Maize (corn) flour	1102 20 – Mąka kukurydziana
1102 90 – Other	1102 90 – Pozostałe
1103 Cereal groats, meal and pellets:	1103 Kasze, mączki i granulki, zbożowe:
– Groats and meal:	– Kasze i mączki:
1103 11 – – Of wheat	1103 11 – – Z pszenicy
1103 13 – – Of maize (corn)	1103 13 – – Z kukurydzy
1103 19 – – Of other cereals	1103 19 – – Z pozostałych zbóż
1103 20 – Pellets	1103 20 – Granulki
1104 Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 1006; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground:	1104 Ziarna zbóż obrobione w inny sposób (na przykład łuszczone, miażdżone, płatkowane, perełkowane, krojone lub śrutowane), z wyjątkiem ryżu objętego pozycją 1006; zarodki zbóż całe, miażdżone, płatkowane lub mielone:
– Rolled or flaked grains:	– Ziarna miażdżone lub płatkowane:
1104 12 – – Of oats	1104 12 – – Z owsa
1104 19 – – Of other cereals	1104 19 – – Z pozostałych zbóż
– Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled)	– Pozostałe obrobione ziarna (na przykład łuszczone, perełkowane, krojone lub śrutowane)
1104 22 – – Of oats	1104 23 – – Z kukurydzy
1104 23 – – Of maize (corn)	1104 22 – – Z owsa
1104 29 – – Of other cereals	1104 29 – – Z pozostałych zbóż

1104 30 – Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground	1104 30 – Zarodki zbóż, całe, miażdżone, płatkowane lub mielone
1105 Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes:	1105 Mąka, mączka, proszek, płatki i granulki, ziemniaczane:
1105 10 – Flour, meal and powder	1105 10 – Mąka, mączka i proszek
1105 20 – Flakes, granules and pellets	1105 20 – Płatki i granulki
1106 Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 0713, of sago or of roots or tubers of heading 0714 or of the products of Chapter 8:	1106 Mąka, mączka i proszek, z suszonych warzyw strączkowych objętych pozycją 0713, z sago lub z korzeni, lub bulw, objętych pozycją 0714, lub z produktów objętych działem 8:
1106 10 – Of the dried leguminous vegetables of heading 0713	1106 10 – Z suszonych warzyw strączkowych objętych pozycją 0713
1106 20 – Of sago or of roots or tubers of heading 0714	1106 20 – Z sago lub z korzeni, lub z bulw, objętych pozycją 0714
1106 30 – Of the products of Chapter 8	1106 30 – Z produktów objętych działem 8
1107 Malt, whether or not roasted:	1107 Słód, nawet palony:
1107 10 – Not roasted	1107 10 – Niepalony
– – Of wheat:	– – Z pszenicy:
1107 20 – Roasted	1107 20 – Palony
1108 Starches; inulin:	1108 Skrobie; inulina:
– Starches:	– Skrobie:
1108 11 – – Wheat starch	1108 11 – – Skrobia pszenna
1108 12 – – Maize (corn) starch	1108 12 – – Skrobia kukurydziana
1108 13 – – Potato starch	1108 13 – – Skrobia ziemniaczana
1108 14 – – Manioc (cassava) starch	1108 14 – – Skrobia z manioku (cassava)
1108 19 – – Other starches	1108 19 – – Pozostałe skrobie
1108 20 – Inulin	1108 20 – Insulina
1109 Wheat gluten, whether or not dried	1109 Gluten pszenny, nawet suszony

## CHAPTER 12

### OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS; MISCELLANEOUS GRAINS, SEEDS AND FRUIT; INDUSTRIAL OR MEDICINAL PLANTS; STRAW AND FODDER

#### Notes

1. Heading 1207 applies, inter alia, to palm nuts and kernels, cotton seeds, castor oil seeds, sesamum seeds, mustard seeds, safflower seeds, poppy seeds and shea nuts (karite nuts). It does not apply to products of heading 0801 or 0802 or to olives (Chapter 7 or 20).
2. Heading 1208 applies not only to non-defatted flours and meals but also to flours and meals which have been partially defatted or defatted and wholly or partially refatted with their original oils. It does not, however, apply to residues of headings 2304 to 2306.
3. For the purposes of heading 1209, beet seeds, grass and other herbage seeds, seeds of ornamental flowers, vegetable seeds, seeds of forest trees, seeds of fruit trees, seeds of vetches (other than those of the species *Vicia faba*) or of lupines are to be regarded as 'seeds of a kind used for sowing'.  
Heading 1209 does not, however, apply to the following, even if for sowing:
  - (a) leguminous vegetables or sweetcorn (Chapter 7);
  - (b) spices or other products of Chapter 9;
  - (c) cereals (Chapter 10); or
  - (d) products of headings 1201 to 1207 or 1211.
4. Heading 1211 applies, inter alia, to the following plants or parts thereof: basil, borage, ginseng, hyssop, liquorice, all species of mint, rosemary, rue, sage and wormwood.  
Heading 1211 does not, however, apply to:
  - (a) medicaments of Chapter 30;
  - (b) perfumery, cosmetic or toilet preparations of Chapter 33; or
  - (c) insecticides, fungicides, herbicides, disinfectants or similar products of heading 3808.
5. For the purposes of heading 1212, the term 'seaweeds and other algae' does not include:
  - (a) dead single-cell micro-organisms of heading

## DZIAŁ 12

### NASIONA I OWOCE OLEISTE; ZIARNA, NASIONA I OWOCE RÓŻNE; ROŚLINY PRZEMYSŁOWE LUB LECZNICZE; SŁOMA I PASZA

#### Uwagi

1. Pozycja 1207 dotyczy, między innymi, orzechów palmowych i ich jąder, nasion: bawełny, rącznika, sezamu, gorczycy, krokosza, maku i orzechów masłosza (orzechy karite). Nie dotyczy natomiast produktów objętych pozycją 0801 lub 0802 oraz oliwek (dział 7 lub 20).
2. Pozycja 1208 dotyczy nie tylko nieodtłuszczonej mąki i mączki, ale również mąki i mączki odtłuszczonej częściowo, względnie odtłuszczonej i ponownie całkowicie lub częściowo nasyconych ich oryginalnymi olejami. Nie dotyczy jednak pozostałości objętych pozycjami 2304, 2305 i 2306.
3. W pozycji 1209 nasiona buraków, trawy i pozostałych roślin łąkowych, nasiona kwiatów ozdobnych, nasiona warzyw, nasiona drzew leśnych i owocowych, nasiona wyki (inne niż gatunku *Vicia faba*) lub łubinów traktowane są jako „nasiona do siewu”.  
Pozycja 1209 nie obejmuje jednak, nawet do siewu:
  - a) warzyw strączkowych lub kukurydzy cukrowej (dział 7);
  - b) przypraw lub pozostałych produktów, objętych działem 9;
  - c) zbóż (dział 10);
  - d) produktów objętych pozycjami od 1201 do 1207 lub 1211.
4. Pozycja 1211 obejmuje, między innymi, następujące rośliny lub ich części: bazylię, ogórecznik, żeńszeń, hyzop, lukrecję, wszystkie gatunki mięty, rozmaryn, rutę, szaflwię i piołun.  
Pozycji 1211 nie można jednak zastosować do:
  - a) produktów farmaceutycznych objętych działem 30;
  - b) preparatów perfumeryjnych, kosmetycznych lub toaletowych, objętych działem 33;
  - c) produktów owadobójczych, grzybobójczych, chwastobójczych, odkażających lub podobnych, objętych pozycją 3808.
5. W pozycji 1212 określenie „wodorosty morskie i pozostałe algi” nie obejmuje:
  - a) martwych mikroorganizmów jednokomórkowych

2102;

(b) cultures of micro-organisms of heading 3002; or

(c) fertilisers of heading 3101 or 3105.

objętych pozycją 2102;

b) kultur mikroorganizmów objętych pozycją 3002;

c) nawozów objętych pozycją 3101 lub 3105.

1201 Soya beans, whether or not broken	1201 Nasiona soi, nawet łamane
1202 Groundnuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken:	1202 Orzeszki ziemne, nieprażone ani niepoddane w inny sposób obróbce cieplnej, nawet łuskane lub łamane:
1202 10 – In shell	1202 10 – W łupinkach:
1202 20 – Shelled, whether or not broken	1202 20 – Łuskane, nawet łamane
1203 Copra	1203 Kopra
1204 00 Linseed, whether or not broken	1204 00 Nasiona lnu, nawet łamane
1205 Rape or colza seeds, whether or not broken:	1205 Nasiona rzepaku lub rzepiku, nawet łamane:
1205 10 – Low erucic acid rape or colza seeds	1205 10 – Nasiona rzepaku lub rzepiku, o niskiej zawartości kwasu erukowego
1205 90 – Other	1205 90 – Pozostałe
1206 00 Sunflower seeds, whether or not broken	1206 00 Nasiona słonecznika, nawet łamane
1207 Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken:	1207 Pozostałe nasiona i owoce oleiste, nawet łamane:
1207 20 – Cotton seeds	1207 20 – Nasiona bawełny
1207 40 – Sesamum seeds	1207 40 – Nasiona sezamu
1207 50 – Mustard seeds	1207 50 – Nasiona gorczycy
– Other:	– Pozostałe:
1207 91 – – Poppy seeds	1207 91 – – Nasiona maku
1207 99 – – Other	1207 99 – – Pozostałe
1208 Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard:	1208 Mąka i mączka, z nasion lub owoców oleistych, innych niż z gorczycy:
1208 10 – Of soya beans	1208 10 – Z soi
1208 90 – Other	1208 90 – Pozostałe
1209 Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing:	1209 Nasiona, owoce i zarodniki, w rodzaju stosowanych do siewu:
1209 10 – Sugar beet seed	1209 10 – Nasiona buraków cukrowych
– Seeds of forage plants:	– Nasiona roślin pastewnych:
1209 21 – – Lucerne (alfalfa) seed	1209 21 – – Nasiona lucerny (alfalfa)
1209 22 – – Clover ( <i>Trifolium</i> spp.) seed	1209 22 – – Nasiona koniczyny ( <i>Trifolium</i> spp.)
1209 23 – – Fescue seed	1209 23 – – Nasiona kostrzewy
1209 24 – – Kentucky blue grass ( <i>Poa pratensis</i> L.) seed	1209 24 – – Nasiona wiechliny łąkowej ( <i>Poa pratensis</i> L.)
1209 25 – – Ryegrass ( <i>Lolium multiflorum</i> Lam., <i>Lolium</i>	1209 25 – – Nasiona rajgrasu ( <i>Lolium multiflorum</i> Lam.,

<i>perenne</i> L.) seed	<i>Lolium perenne</i> L.)
1209 29 -- Other	1209 29 -- Pozostałe
1209 30 -- Seeds of herbaceous plants cultivated principally for their flowers	1209 30 -- Nasiona roślin zielnych (ziołowych) hodowanych głównie dla ich kwiatów
-- Other:	-- Pozostałe:
1209 91 -- Vegetable seeds	1209 91 -- Nasiona warzyw
1209 99 -- Other	1209 99 -- Pozostałe
1210 Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets; lupulin:	1210 Szyszki chmielowe, świeże lub suszone, nawet mielone, sproszkowane lub w formie granulek; lupulina:
1210 10 -- Hop cones, neither ground nor powdered nor in the form of pellets	1210 10 -- Szyszki chmielowe, niemielone, niesproszkowane ani nie w formie granulek
1210 20 -- Hop cones, ground, powdered or in the form of pellets; lupulin	1210 20 -- Szyszki chmielowe, mielone, sproszkowane lub w formie granulek; lupulina
1211 Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed or powdered:	1211 Rośliny i części roślin (włącznie z nasionami i owocami), w rodzaju stosowanych głównie w perfumerii, farmacji lub stosowane do celów owadobójczych, grzybobójczych lub podobnych, świeże lub suszone, nawet krojone, kruszone lub proszkowane:
1211 20 -- Ginseng roots	1211 20 -- Korzenie żeńszenia
1211 30 -- Coca leaf	1211 30 -- Liście krzewu kokainowego
1211 40 -- Poppy straw	1211 40 -- Słoma makowa
1211 90 -- Other	1211 90 -- Pozostałe
1212 Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety <i>Cichorium intybus sativum</i> ) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included:	1212 Chleb świętojański, wodorosty morskie i pozostałe algi, burak cukrowy i trzcina cukrowa, świeże, schłodzone, zamrożone lub suszone, nawet mielone; pestki i jądra owoców oraz pozostałe produkty roślinne (włącznie z niepalonymi korzeniami cykorii odmiany <i>Cichorium intybus sativum</i> ), w rodzaju stosowanych głównie do spożycia przez ludzi, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
1212 20 -- Seaweeds and other algae	1212 20 -- Wodorosty morskie i pozostałe algi
-- Other:	-- Pozostałe:
1212 91 -- Sugar beet	1212 91 -- Burak cukrowy
1212 99 -- Other	1212 99 -- Pozostałe

1213 00 Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed or in the form of pellets	1213 00 Słoma i plewy zbóż, niepreparowane, nawet siekane, mielone, prasowane lub w formie granulek
1214 Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets:	1214 Brukiew, buraki pastewne, korzenie pastewne, siano, lucerna (alfalfa), koniczyna, esparceta, kapusta pastewna, łubin, wyka i podobne produkty pastewne, nawet granulowane:
1214 10 – Lucerne (alfalfa) meal and pellets	1214 10 – Mączka i granulki, z lucerny (alfalfa)
1214 90 – Other	1214 90 – Pozostałe



CHAPTER 13

LAC; GUMS, RESINS AND OTHER VEGETABLE  
SAPS AND EXTRACTS

Note

1. Heading 1302 applies, *inter alia*, to liquorice extract and extract of pyrethrum, extract of hops, extract of aloes and opium.

The heading does not apply to:

- (a) liquorice extract containing more than 10 % by weight of sucrose or put up as confectionery (heading 1704);
- (b) malt extract (heading 1901);
- (c) extracts of coffee, tea or maté (heading 2101);
- (d) vegetable saps or extracts constituting alcoholic beverages (Chapter 22);
- (e) camphor, glycyrrhizin or other products of heading 2914 or 2938;
- (f) concentrates of poppy straw containing not less than 50 % by weight of alkaloids (heading 2939);
- (g) medicaments of heading 3003 or 3004 or blood-grouping reagents (heading 3006);
- (h) tanning or dyeing extracts (heading 3201 or 3203);
- (ij) essential oils, concretes, absolutes, resinoids, extracted oleoresins, aqueous distillates or aqueous solutions of essential oils or preparations based on odoriferous substances of a kind used for the manufacture of beverages (Chapter 33); or
- (k) natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle or similar natural gums (heading 4001)

1301 Lac; natural gums, resins, gum-resins and oleoresins (for example, balsams):

DZIAŁ 13

SZELAK; GUMY, ŻYWICE ORAZ POZOSTAŁE  
SOKI I EKSTRAKTY ROŚLINNE

Uwaga

1. Pozycja 1302 obejmuje, między innymi, ekstrakty z lukrecji, złocienia, chmielu, aloesu i opium.

Pozycja nie obejmuje:

- a) ekstraktu z lukrecji zawierającego więcej niż 10 % masy sacharozy lub używanego w cukiernictwie (pozycja 1704);
- b) ekstraktu słodu (pozycja 1901);
- c) ekstraktów kawy, herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej) (pozycja 2101);
- d) soków lub ekstraktów roślinnych stanowiących napoje alkoholowe (dział 22);
- e) kamfory, gliceryny lub pozostałych produktów, objętych pozycją 2914 lub 2938;
- f) koncentratów słomy makowej, zawierających nie mniej niż 50 % masy alkaloidów (pozycja 2939);
- g) leków objętych pozycją 3003 lub 3004, lub odczynników do oznaczania grupy krwi (pozycja 3006);
- h) ekstraktów garbarskich lub farbiarskich (pozycja 3201 lub 3203);
- ij) olejków eterycznych, konkretów, absolutów, rezinoidów, wyekstrahowanych oleożywic, wodnych destylatów lub wodnych roztworów olejków eterycznych lub preparatów opartych na substancjach zapachowych, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów (dział 33);
- k) kauczuku, balaty, gutaperki, guayule, chicle lub podobnych gum naturalnych (pozycja 4001).

1301 Szelak; gumy naturalne, żywice, gumożywice i oleożywice (na przykład balsamy):

1301 20 – Gum Arabic	1301 20 – Guma arabska
1301 90 – Other	1301 90 – Pozostałe
1302 Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from	1302 Soki i ekstrakty roślinne; substancje pektynowe, pektyniany i pektany; agar-agar i pozostałe śluzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, pochodzące z produktów

vegetable products:	roślinnych:
– Vegetable saps and extracts:	– Soki i ekstrakty roślinne:
1302 11 – – Opium	1302 11 – – Opium
1302 12 – – Of liquorice	1302 12 – – Z lukrecji
1302 13 – – Of hops	1302 13 – – Z chmielu
1302 19 – – Other	1302 19 – – Pozostałe
1302 20 – Pectic substances, pectinates and pectates	1302 20 – Substancje pektynowe, pektyniany i pektany:
– Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products	– Śluzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, pochodzące z produktów roślinnych
1302 31 – – Agar-agar	1302 31 – – Agar-agar
1302 32 – – Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar seeds	1302 32 – – Śluzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, pochodzące z chleba świętojańskiego, nasion chleba świętojańskiego lub z nasion rośliny guar
1302 39 – – Other	1302 39 – – Pozostałe

**CHAPTER 14**

**VEGETABLE PLAITING MATERIALS;  
VEGETABLE PRODUCTS NOT ELSEWHERE  
SPECIFIED OR INCLUDED**

**DZIAŁ 14**

**MATERIAŁY ROŚLINNE DO WYPLATANIA;  
PRODUKTY POCHODZENIA ROŚLINNEGO,  
GDZIE INDZIEJ NIEWYMIENIONE ANI  
NIEWŁĄCZONE**

**Notes**

1. This chapter does not cover the following products which are to be classified in Section XI: vegetable materials or fibres of vegetable materials of a kind used primarily in the manufacture of textiles, however prepared, or other vegetable materials which have undergone treatment so as to render them suitable for use only as textile materials.
2. Heading 1401 applies, inter alia, to bamboos (whether or not split, sawn lengthwise, cut to length, rounded at the ends, bleached, rendered non-inflammable, polished or dyed), split osier, reeds and the like, to rattan cores and to drawn or split rattans. The heading does not apply to chipwood (heading 4404).
3. Heading 1404 does not apply to wood wool (heading 4405) and prepared knots or tufts for broom or brush making (heading 9603).

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje następujących produktów, które powinny być klasyfikowane do sekcji XI: materiałów roślinnych lub włókien z materiałów roślinnych w rodzaju stosowanych głównie do produkcji tkanin bez względu na stopień obróbki, lub pozostałych materiałów roślinnych, które zostały tak przetworzone, aby były odpowiednie wyłącznie do zastosowania jako materiały włókiennicze.
2. Pozycja 1401 ma zastosowanie, między innymi, do bambusa (nawet rozszczerzonego, przetartego wzdłużnie lub ciętego na długość, zaokrąglonego na końcach, bielonego, zabezpieczonego ognioodpornie, polerowanego lub barwionego), do rozszczerzonej łożyny, trzciny i podobnych, do rdzeni trzciniopalmy rotang (rattan) oraz do rozszczerzonej lub ciągniętej trzciniopalmy rotang (rattan). Pozycja nie obejmuje wiórów drzewnych (pozycja 4404).
3. Pozycja 1404 nie ma zastosowania do wełny drzewnej (pozycja 4405) oraz kępek i pęczków z włosia przygotowanych do wyrobu mioteł, szczotek lub pędzli (pozycja 9603).

1401 Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting (for example, bamboos, rattans, reeds, rushes, osier, raffia, cleaned, bleached or dyed cereal straw, and lime bark):	1401 Materiały roślinne, w rodzaju stosowanych głównie do wyplatania (na przykład bambus, trzciniopalmy rotang (rattan), trzciny, sitowie, łożyny, rafia, słoma zbożowa czyszczona, bielona lub barwiona i tyko lipowe):
1401 10 – Bamboos	1401 10 – Bambusy
1401 20 – Rattans	1401 20 – Trzciniopalmy rotang (rattan)
1401 90 – Other	1401 90 – Pozostałe
[1402]	[1402]
[1403]	[1403]
1404 Vegetable products not elsewhere specified or included:	1404 Produkty pochodzenia roślinnego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
1404 20 – Cotton linters	1404 20 – Linters bawełniany
1404 90 – Other	1404 90 – Pozostałe

### SECTION III

#### ANIMAL OR VEGETABLE FATS AND OILS AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS; PREPARED EDIBLE FATS; ANIMAL OR VEGETABLE WAXES

#### CHAPTER 15

#### ANIMAL OR VEGETABLE FATS AND OILS AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS; PREPARED EDIBLE FATS; ANIMAL OR VEGETABLE WAXES

#### Notes

1. This chapter does not cover:
  - (a) pig fat or poultry fat of heading 0209;
  - (b) cocoa butter, fat and oil (heading 1804);
  - (c) edible preparations containing by weight more than 15 % of the products of heading 0405 (generally, Chapter 21);
  - (d) greaves (heading 2301) or residues of headings 2304 to 2306;
  - (e) fatty acids, prepared waxes, medicaments, paints, varnishes, soap, perfumery, cosmetic or toilet preparations, sulphonated oils or other goods of Section VI; or
  - (f) factice derived from oils (heading 4002).
2. Heading 1509 does not apply to oils obtained from olives by solvent extraction (heading 1510).
3. Heading 1518 does not cover fats or oils or their fractions, merely denatured, which are to be classified in the heading appropriate to the corresponding undenatured fats and oils and their fractions.
4. Soap-stocks, oil foots and dregs, stearin pitch, glycerol pitch and wool grease residues fall in heading 1522.

#### Subheading note

1. For the purposes of subheadings 1514 11 and 1514 19, the expression 'low erucic acid rape or colza oil' means the fixed oil which has an erucic acid content

### SEKCJA III

#### TŁUSZCZE I OLEJE POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO LUB ROŚLINNEGO ORAZ PRODUKTY ICH ROZKŁADU; GOTOWE TŁUSZCZE JADALNE; WOSKI POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO LUB ROŚLINNEGO

#### DZIAŁ 15

#### TŁUSZCZE I OLEJE POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO LUB ROŚLINNEGO ORAZ PRODUKTY ICH ROZKŁADU; GOTOWE TŁUSZCZE JADALNE; WOSKI POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO LUB ROŚLINNEGO

#### Uwagi

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) tłuszczów ze świń lub z drobiu, objętych pozycją 0209;
  - b) masła kakaowego, tłuszczu i oleju (pozycja 1804);
  - c) jadalnych preparatów zawierających więcej niż 15 % masy produktów objętych pozycją 0405 (generalnie dział 21);
  - d) skwarków (pozycja 2301) lub pozostałości objętych pozycjami od 2304 do 2306;
  - e) kwasów tłuszczowych, preparowanych wosków, leków, farb, lakierów, mydła, preparatów perfumeryjnych, kosmetycznych lub toaletowych, olejów sulfonowanych lub pozostałych towarów objętych sekcją VI;
  - f) faktysy pochodzącej z olejów (pozycja 4002).
2. Pozycja 1509 nie obejmuje olejów uzyskanych z oliwek przez ekstrakcję rozpuszczalnikami (pozycja 1510).
3. Pozycja 1518 nie obejmuje tłuszczów lub olejów, lub ich frakcji, jedynie denaturowanych, które powinny być klasyfikowane do pozycji właściwych dla odpowiednich niedenaturowanych tłuszczów, olejów i ich frakcji.
4. Sopstoki, osady i szlamy olejowe, pak stearynowy, pak glicerynowy i odpady tłuszczu z wełny, objęte są pozycją 1522.

#### Uwaga do podpozycji

1. W podpozycjach 1514 11 i 1514 19 wyrażenie „olej rzepakowy lub olej rzepikowy, o niskiej zawartości kwasu erukowego” oznacza ciekły olej o

of less than 2 % by weight.

zawartości kwasu erukowego mniejszej niż 2 % masy.

1501 00 Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading 0209 or 1503	1501 00 Tłuszcz ze świń (włącznie ze smalcem) i tłuszcz z drobiu, inne niż te objęte pozycją 0209 lub 1503:
1502 00 Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading 1503	1502 00 Tłuszcze z bydła, owiec lub kóz, inne niż te objęte pozycją 1503
1503 00 Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared	1503 00 Stearyna smalcowa, olej smalcowy, oleostearyna, oleina i olej łojowy, nieemulgowane lub niez mieszane, lub nieprzygotowane inaczej
1504 Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified:	1504 Tłuszcze i oleje i ich frakcje, z ryb lub ze ssaków morskich, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:
1504 10 – Fish-liver oils and their fractions	1504 10 – Oleje z wątróbek rybich i ich frakcje
1504 20 – Fats and oils and their fractions, of fish, other than liver oils	1504 20 – Tłuszcze, oleje i ich frakcje, z ryb, inne niż oleje z wątróbek
1504 30 – Fats and oils and their fractions, of marine mammals	1504 30 – Tłuszcze, oleje i ich frakcje, ze ssaków morskich
1505 00 Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin):	1505 00 Tłuszcz z wełny oraz substancje tłuszczowe otrzymane z niego (włącznie z lanoliną)
1506 Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	1506 Pozostałe tłuszcze i oleje zwierzęce oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
1507 Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified:	1507 Olej sojowy i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:
1507 10 – Crude oil, whether or not degummed	1507 10 – Olej surowy, nawet odgumowany
1507 90 – Other	1507 90 – Pozostałe
1508 Groundnut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified:	1508 Olej z orzeszków ziemnych i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:
1508 10 – Crude oil	1508 10 – Olej surowy
1508 90 – Other	1508 90 – Pozostałe
1509 Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified:	1509 Oliwa i jej frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:
1509 10 – Virgin	1509 10 – Z pierwszego tłoczenia
1509 90 – Other	1509 90 – Pozostałe

1510 00 Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, including blends of these oils or fractions with oils or fractions of heading 1509	1510 00 Pozostałe oleje i ich frakcje, otrzymywane wyłącznie z oliwek, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie, włącznie z mieszaninami tych olejów lub ich frakcji z olejami lub frakcjami objętymi pozycją 1509
1511 Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified:	1511 Olej palmowy i jego frakcje, nawet rafinowany, ale niemodyfikowany chemicznie:
1511 10 – Crude oil	1511 10 – Olej surowy
1511 90 – Other	1511 90 – Pozostałe
1512 Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified:	1512 Olej z nasion słonecznika, z krokosza balwierskiego lub z nasion bawełny i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:
– Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof:	– Olej z nasion słonecznika i z krokosza balwierskiego i ich frakcje:
1512 11 – – Crude oil	1512 11 – – Olej surowy
1512 19 – – Other	1512 19 – – Pozostałe
– Cotton-seed oil and its fractions:	– Olej z nasion bawełny i jego frakcje:
1512 21 – – Crude oil, whether or not gossypol has been removed	1512 21 – – Olej surowy, nawet z którego został usunięty gossypol
1512 29 – – Other	1512 29 – – Pozostałe
1513 Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified:	1513 Olej kokosowy (z kopry), olej z ziaren palmowych lub olej babassu i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:
– Coconut (copra) oil and its fractions:	– Olej kokosowy (z kopry) i jego frakcje:
1513 11 – – Crude oil	1513 11 – – Olej surowy
1513 19 – – Other	1513 19 – – Pozostałe
– – – Solid fractions:	– – – Olej z nasion bawełny i jego frakcje:
1513 21 – – Crude oil	1513 21 – – Olej surowy
1513 29 – – Other	1513 29 – – Pozostałe
1514 Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified:	1514 Olej rzepakowy, rzepikowy lub gorczycowy oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:
– Low erucic acid rape or colza oil and its fractions:	– Olej rzepakowy lub rzepikowy, o niskiej zawartości kwasu erukowego oraz ich frakcje:
1514 11 – – Crude oil	1514 11 – – Olej surowy
1514 19 – – Other	1514 19 – – Pozostałe
– Other:	– Pozostałe:
1514 91 – – Crude oil	1514 91 – – Olej surowy
1514 99 – – Other	1514 99 – – Pozostałe

1515 Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified:	1515 Pozostałe ciekłe tłuszcze i oleje roślinne (włącznie z olejem jojoba) i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:
– Linseed oil and its fractions:	– Olej lniany i jego frakcje:
1515 11 – – Crude oil	1515 11 – – Olej surowy
1515 19 – – Other	1515 19 – – Pozostały
– Maize (corn) oil and its fractions:	– Olej kukurydziany i jego frakcje:
1515 21 – – Crude oil	1515 21 – – Olej surowy
1515 29 – – Other	1515 29 – – Pozostały
1515 30 – Castor oil and its fractions	1515 30 – Olej rycynowy i jego frakcje
1515 50 – Sesame oil and its fractions	1515 50 – Olej sezamowy i jego frakcje
1515 90 – Other	1515 90 – Pozostałe
1516 Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared:	1516 Tłuszcze i oleje, zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, częściowo lub całkowicie uwodornione, estryfikowane wewnętrznie, reestryfikowane lub elaidynizowane, nawet rafinowane, ale dalej nieprzetworzone:
1516 10 – Animal fats and oils and their fractions	1516 10 – Tłuszcze i oleje, zwierzęce i ich frakcje
1516 20 – Vegetable fats and oils and their fractions	1516 20 – Tłuszcze i oleje, roślinne i ich frakcje
1517 Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading 1516:	1517 Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze lub oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 1516:
1517 10 – Margarine, excluding liquid margarine	1517 10 – Margaryna, z wyłączeniem margaryny płynnej
1517 90 – Other	1517 90 – Pozostałe
1518 00 Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading 1516; inedible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this chapter, not elsewhere specified or included:	1518 00 Tłuszcze i oleje, zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, gotowane, utlenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym, lub inaczej modyfikowane chemicznie, z wyłączeniem objętych pozycją 1516; niejadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów z niniejszego działu, gdzie indziej

	niewymienione ani niewłączone:
[1519]	[1519]
1520 00 Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes	1520 00 Gliceryna surowa; wody glicerynowe i ługi glicerynowe
1521 Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured:	1521 Woski roślinne (inne niż triglicerydy), wosk pszczele, pozostałe woski owadzie i spermacet, nawet rafinowane lub barwione:
1521 10 – Vegetable waxes	1521 10 – Woski roślinne
1521 90 – Other	1521 90 – Pozostałe
1522 00 Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes	1522 00 Degras; pozostałości powstałe przy obróbce substancji tłuszczowych oraz wosków zwierzęcych lub roślinnych



**SECTION IV**  
**PREPARED FOODSTUFFS; BEVERAGES,**  
**SPIRITS AND VINEGAR; TOBACCO AND**  
**MANUFACTURED TOBACCO**  
**SUBSTITUTES**

**Note**

1. In this section, the term 'pellets' means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3 % by weight.

**CHAPTER 16**  
**PREPARATIONS OF MEAT, OF FISH OR OF**  
**CRUSTACEANS, MOLLUSCS OR OTHER**  
**AQUATIC INVERTEBRATES**

**Notes**

1. This chapter does not cover meat, meat offal, fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, prepared or preserved by the processes specified in Chapter 2 or 3 or heading 0504.
2. Food preparations fall in this chapter provided that they contain more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof. In cases where the preparation contains two or more of the products mentioned above, it is classified in the heading of Chapter 16 corresponding to the component or components which predominate by weight. These provisions do not apply to the stuffed products of heading 1902 or to the preparations of heading 2103 or 2104.

*For preparations containing liver, the provisions of the second sentence shall not apply in determining the subheadings within heading 1601 or 1602.*

**Subheading notes**

1. For the purposes of subheading 1602 10, the expression 'homogenised preparations' means preparations of meat, meat offal or blood, finely homogenised, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition, no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparations may contain a small quantity of

**SEKCJA IV**  
**GOTOWE ARTYKUŁY SPOŻYWCZE; NAPOJE**  
**BEZALKOHOLOWE, ALKOHOLOWE I OCET;**  
**TYTOŃ I PRZEMYSŁOWE NAMIASTKI**  
**TYTONIU**

**Uwaga**

1. W niniejszej sekcji określenie „granulki” oznacza produkty, które zostały zaglomerowane albo bezpośrednio przez ściskanie, albo przez dodanie spoiwa w ilości nieprzekraczającej 3 % masy.

**DZIAŁ 16**  
**PRZETWORY Z MIĘSA, RYB LUB**  
**SKORUPIAKÓW, MIĘCZAKÓW LUB**  
**POZOSTAŁYCH BEZKRĘGOWCÓW**  
**WODNYCH**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje mięsa, podrobów, ryb, skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych, przygotowanych lub zakonserwowanych sposobami wymienionymi w dziale 2 lub 3 lub w pozycji 0504.
2. Przetwory spożywcze objęte są niniejszym działem, jeśli zawierają więcej niż 20 % masy kiełbasy, mięsa, podrobów, krwi, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych, lub dowolnych kombinacji z nich. W przypadku gdy produkt zawiera dwa lub więcej z wymienionych wyżej produktów, produkt ten jest klasyfikowany do pozycji z działu 16, odpowiadającej składnikowi lub składnikom, które dominują masą. Postanowienia te nie mają zastosowania do produktów nadtężonych objętych pozycją 1902 ani przetworów objętych pozycją 2103 lub 2104.

*Dla przetworów zawierających wątrobę przepisów zdania drugiego nie stosuje się do ustalania podpozycji w pozycji 1601 lub 1602.*

**Uwagi do podpozycji**

1. W podpozycji 1602 10 wyrażenie „przetwory homogenizowane” oznacza przetwory z mięsa, podrobów lub krwi dokładnie homogenizowane, przygotowane do sprzedaży detalicznej jako pożywienie dla niemowląt lub do celów dietetycznych, w pojemnikach o zawartości netto nieprzekraczającej 250 g masy. W stosowaniu tej definicji nie bierze się pod uwagę małych ilości różnych składników, które mogły zostać dodane do przetworów w celach przyprawienia, konserwacji lub innych. Przetwory te mogą zawierać małe ilości

visible pieces of meat or meat offal. This subheading takes precedence over all other subheadings of heading 1602.

2. The fish and crustaceans specified in the subheadings of heading 1604 or 1605 under their common names only, are of the same species as those mentioned in Chapter 3 under the same name.

widocznych kawałków mięsa lub podrobów. Podpozycja ta ma pierwszeństwo przed wszystkimi innymi podpozycjami pozycji 1602.

2. Ryby i skorupiaki wymienione w podpozycjach pozycji 1604 lub 1605 tylko pod ich ogólnymi nazwami są tymi samymi gatunkami, co wymienione w dziale 3 pod tą samą nazwą.

1601 00 Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products	1601 00 Kiełbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów lub krwi; przetwory żywnościowe na bazie tych wyrobów
1602 Other prepared or preserved meat, meat offal or blood:	1602 Pozostałe mięso, podroby lub krew, przetworzone lub zakonserwowane:
1602 10 – Homogenised preparations	1602 10 – Przetwory homogenizowane
1602 20 – Of liver of any animal	1602 20 – Z wątroby (wątróbki) dowolnych zwierząt
– Of poultry of heading 0105	– Z drobiu objętego pozycją 0105
1602 31 – – Of turkeys	1602 31 – – Z indyków
1602 32 – – Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	1602 32 – – Z ptactwa z gatunku <i>Gallus domesticus</i>
1602 39 – – Other	1602 39 – – Pozostałe
– Of swine:	– Ze świń:
1602 41 – – Hams and cuts thereof	1602 41 – – Szynki i ich kawałki
1602 42 – – Shoulders and cuts thereof	1602 42 – – Łopatki i ich kawałki
1602 49 – – Other, including mixtures	1602 49 – – Pozostałe, włącznie z mieszankami
1602 50 – Of bovine animals	1602 50 – Z bydła
1602 90 – Other, including preparations of blood of any animal	1602 90 – Pozostałe, włącznie z przetworami z krwi dowolnych zwierząt
1603 Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	1603 Ekstrakty i soki, z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych
1604 Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs:	1604 Ryby przetworzone lub zakonserwowane; kawior i namiastki kawioru przygotowane z ikry rybiej:
– Fish, whole or in pieces, but not minced:	– Ryby, całe lub w kawałkach, ale niemielone:
1604 11 – – Salmon	1604 11 – – Łosoś
1604 12 – – Herrings	1604 12 – – Śledzie
1604 13 – – Sardines, sardinella and brisling or sprats	1604 13 – – Sardynki, sardynele i brisling lub szproty
1604 14 – – Tunas, skipjack and bonito ( <i>Sarda</i> spp.)	1604 14 – – Tuńczyki, bonito i pelamida ( <i>Sarda</i> spp.)
1604 15 – – Mackerel	1604 15 – – Makrele
1604 16 – – Anchovies	1604 16 – – Sardele
1604 19 – – Other	1604 19 – – Pozostałe
1604 20 – Other prepared or preserved fish	1604 20 – Ryby inaczej przetworzone lub zakonserwowane

1604 30 – Caviar and caviar substitutes	1604 30 – Kawior i namiastki kawioru
1605 Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved:	1605 Skorupiaki, mięczaki i pozostałe bezkręgowce wodne, przetworzone lub zakonserwowane:
1605 10 – Crab	1605 10 – Kraby
1605 20 – Shrimps and prawns	1605 20 – Krewetki
1605 30 – Lobster	1605 30 – Homary
1605 40 – Other crustaceans	1605 40 – Pozostałe skorupiaki
1605 90 – Other	1605 90 – Pozostałe

**CHAPTER 17**  
**SUGARS AND SUGAR CONFECTIONERY**

**Note**

1. This chapter does not cover:
- (a) sugar confectionery containing cocoa (heading 1806);
  - (b) chemically pure sugars (other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose) or other products of heading 2940; or
  - (c) medicaments or other products of Chapter 30.

**Subheading note**

1. For the purposes of subheadings 1701 11 and 1701 12, 'raw sugar' means sugar whose content of sucrose by weight, in the dry state, corresponds to a polarimeter reading of less than 99,5°.

**DZIAŁ 17**  
**CUKRY I WYROBY CUKIERNICZE**

**Uwaga**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
- a) wyrobów cukierniczych zawierających kakao (pozycja 1806);
  - b) cukrów chemicznie czystych (innych niż sacharoza, laktoza, maltoza, glukoza i fruktoza) lub pozostałych produktów objętych pozycją 2940;
  - c) leków lub pozostałych produktów objętych działem 30.

**Uwaga do podpozycji**

1. W podpozycjach 1701 11 i 1701 12 „cukier surowy” oznacza cukier, w którym zawartość masy sacharozy, w stanie suchym, odpowiada odczytowi polarymetrycznemu poniżej 99,5°.

1701 Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form:	1701 Cukier trzcinowy lub buraczany i chemicznie czysta sacharoza, w postaci stałej:
– Raw sugar not containing added flavouring or colouring matter:	– Cukier surowy niezawierający dodatku środków aromatyzujących lub barwiących:
1701 11 – – Cane sugar	1701 11 – – Cukier trzcinowy
1701 12 – – Beet sugar	1701 12 – – Cukier buraczany
– Other:	– Pozostały:
1701 91 – – Containing added flavouring or colouring matter	1701 91 – – Zawierający dodatek środków aromatyzujących lub barwiących
1701 99 – – Other	1701 99 – – Pozostały
1702 Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel:	1702 Pozostałe cukry, włącznie z chemicznie czystymi: laktozą, maltozą, glukozą i fruktozą, w postaci stałej; syropy cukrowe niezawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących; miód sztuczny, nawet zmieszany z miodem naturalnym; karmel:
– Lactose and lactose syrup:	– Laktoza i syrop laktozowy:
1702 11 – – Containing by weight 99 % or more lactose, expressed as anhydrous lactose, calculated on the dry matter	1702 11 – – Zawierające 99 % masy laktozy lub więcej, wyrażonej jako laktoza bezwodna, w przeliczeniu na suchą masę
1702 19 – – Other	1702 19 – – Pozostałe
1702 20 – Maple sugar and maple syrup	1702 20 – Cukier klonowy i syrop klonowy

1702 30 – Glucose and glucose syrup, not containing fructose or containing in the dry state less than 20 % by weight of fructose	1702 30 – Glukoza i syrop glukozowy, niezawierające fruktozy lub zawierające w stanie suchym mniej niż 20 % masy fruktozy
1702 40 – Glucose and glucose syrup, containing in the dry state at least 20 % but less than 50 % by weight of fructose, excluding invert sugar	1702 40 – Glukoza i syrop glukozowy, zawierające w stanie suchym co najmniej 20 % masy, ale mniej niż 50 % masy fruktozy, z wyłączeniem cukru inwertowanego
1702 50 – Chemically pure fructose	1702 50 – Fruktaza chemicznie czysta
1702 60 – Other fructose and fructose syrup, containing in the dry state more than 50 % by weight of fructose, excluding invert sugar	1702 60 – Pozostała fruktoza i syrop fruktozowy, zawierające w stanie suchym więcej niż 50 % masy fruktozy, z wyłączeniem cukru inwertowanego
1702 90 – Other, including invert sugar and other sugar and sugar syrup blends containing in the dry state 50 % by weight of fructose	1702 90 – Pozostałe, włącznie z cukrem inwertowanym i innymi cukrami oraz mieszankami syropów cukrowych, zawierającymi w stanie suchym 50 % masy fruktozy
1703 Molasses resulting from the extraction or refining of sugar:	1703 Melasy powstałe z ekstrakcji lub rafinacji cukru:
1703 10 – Cane molasses	1703 10 – Melasy trzcinowe
1703 90 – Other	1703 90 – Pozostałe
1704 Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa:	1704 Wyroby cukiernicze (włącznie z białą czekoladą), niezawierające kakao:
1704 10 – Chewing gum, whether or not sugar-coated	1704 10 – Guma do żucia, nawet pokryta cukrem
1704 90 – Other	1704 90 – Pozostałe

**CHAPTER 18**  
**COCOA AND COCOA PREPARATIONS**

**DZIAŁ 18**  
**KAKAO I PRZETWORY Z KAKAO**

**Notes**

1. This chapter does not cover the preparations of heading 0403, 1901, 1904, 1905, 2105, 2202, 2208, 3003 or 3004.
2. Heading 1806 includes sugar confectionery containing cocoa and, subject to note 1 to this chapter, other food preparations containing cocoa.

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje przetworów objętych pozycją 0403, 1901, 1904, 1905, 2105, 2202, 2208, 3003 lub 3004.
2. Pozycja 1806 obejmuje wyroby cukiernicze zawierające kakao oraz, z uwzględnieniem powyższej uwagi do niniejszego działu, pozostałe przetwory spożywcze zawierające kakao.

1801 00 Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted	1801 00 Ziarna kakao, całe lub łamane, surowe lub palone
1802 00 Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste	1802 00 Łuski kakao, łupiny, osłonki i pozostałe odpady kakao
1803 Cocoa paste, whether or not defatted:	1803 Pasta kakaowa, nawet odtłuszczona:
1803 10 – Not defatted	1803 10 – Nieodtłuszczona
1803 20 – Wholly or partly defatted	1803 20 – Odtłuszczona całkowicie lub częściowo
1804 00 Cocoa butter, fat and oil	1804 00 Masło, tłuszcz i olej, kakaowe
1805 00 Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter	1805 00 Proszek kakaowy, niezawierający dodatku cukru lub innego środka słodzącego
1806 Chocolate and other food preparations containing cocoa:	1806 Czekolada i pozostałe przetwory spożywcze zawierające kakao:
1806 10 – Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter	1806 10 – Proszek kakaowy zawierający dodatek cukru lub innego środka słodzącego
1806 20 – Other preparations in blocks, slabs or bars weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packings, of a content exceeding 2 kg:	1806 20 – Pozostałe przetwory w blokach, tabliczkach lub batonach, o masie większej niż 2 kg, lub w płynie, paście, proszku, granulach lub w innej postaci, w pojemnikach lub w bezpośrednich opakowaniach, o zawartości przekraczającej 2 kg
– Other, in blocks, slabs or bars:	– Pozostałe, w blokach, tabliczkach lub batonach:
1806 31 – – Filled	1806 31 – – Nadziewane
1806 32 – – Not filled	1806 32 – – Bez nadzienia
1806 90 – Other	1806 90 – Pozostałe

**CHAPTER 19**  
**PREPARATIONS OF CEREALS, FLOUR,**  
**STARCH OR MILK; PASTRYCOOKS'**  
**PRODUCTS**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) except in the case of stuffed products of heading 1902, food preparations containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);
  - (b) biscuits or other articles made from flour or from starch, specially prepared for use in animal feeding (heading 2309); or
  - (c) medicaments or other products of Chapter 30.
2. For the purposes of heading 1901:
  - (a) the term 'groats' means cereal groats of Chapter 11;
  - (b) the terms 'flour' and 'meal' mean:
    - (1) cereal flour and meal of Chapter 11,  
and
    - (2) flour, meal and powder of vegetable origin of any chapter, other than flour, meal or powder of dried vegetables (heading 0712), of potatoes (heading 1105) or of dried leguminous vegetables (heading 1106).
3. Heading 1904 does not cover preparations containing more than 6 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis or completely coated with chocolate or other food preparations containing cocoa of heading 1806 (heading 1806).
4. For the purposes of heading 1904, the expression 'otherwise prepared' means prepared or processed to an extent beyond that provided for in the headings of or notes to Chapter 10 or 11.

1901 Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight
--

**DZIAŁ 19**  
**PRZETWORY ZE ZBÓŻ, MĄKI, SKROBI LUB**  
**MLEKA; PIECZYWA CUKIERNICZE**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) przetworów spożywczych zawierających więcej niż 20 % masy kielbasy, mięsa, podrobów, krwi, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych, lub dowolnej z nich kombinacji (dział 16), z wyjątkiem przypadków, kiedy przetwory stanowią nadzienie wyrobów objętych pozycją 1902;
  - b) sucharów lub pozostałych artykułów wykonanych z mąki lub ze skrobi, specjalnie przygotowanych do karmienia zwierząt (pozycja 2309);
  - c) leków lub pozostałych produktów, objętych działem 30.
2. W pozycji 1901:
  - a) określenie „kasze” oznacza kasze zbożowe objęte działem 11;
  - b) określenia „mąki” i „mączki” oznaczają:
    - 1) mąki i mączki zbożowe objęte działem 11,  
oraz
    - 2) mąki, mączki i proszki, pochodzenia roślinnego, z dowolnego działu, inne niż mąki, mączki lub proszki, z warzyw suszonych (pozycja 0712), z ziemniaków (pozycja 1105) lub suszonych warzyw strączkowych (pozycja 1106).
3. Pozycja 1904 nie obejmuje przetworów zawierających więcej niż 6 % masy kakao, obliczone według całkowicie odtłuszczonej bazy lub przetworów całkowicie powleczonych czekoladą, lub pozostałych przetworów spożywczych zawierających kakao, objętych pozycją 1806 (pozycja 1806).
4. W pozycji 1904 wyrażenie „inaczej przygotowane” oznacza produkty przygotowane lub przetworzone w sposób wykraczający poza przewidziany w pozycjach lub uwagach objętych działem 10 lub 11.

1901 Ekstrakt słodowy; przetwory spożywcze z mąki, kasz, mączki, skrobi lub z ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż
---

of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included:	40 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; przetwory spożywcze z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 5 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
1901 10 – Preparations for infant use, put up for retail sale	1901 10 – Przetwory dla niemowląt, pakowane do sprzedaży detalicznej
1901 20 – Mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of heading 1905	1901 20 – Mieszanki i ciasta, do wytworzenia wyrobów piekarniczych objętych pozycją 1905
1901 90 – Other	1901 90 – Pozostałe
1902 Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared:	1902 Makarony, nawet poddane obróbce cieplnej lub nadziewane (mięsem lub innymi substancjami), lub przygotowane inaczej, takie jak spaghetti, rurki, nitki, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskus, nawet przygotowany:
– Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared:	– Makarony niepoddane obróbce cieplnej, nienadziewane ani nieprzygotowane inaczej:
1902 11 – – Containing eggs	1902 11 – – Zawierające jaja
1902 19 – – Other	1902 19 – – Pozostałe
1902 20 – Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared	1902 20 – Makarony nadziewane, nawet poddane obróbce cieplnej lub inaczej przygotowane
1902 30 – Other pasta	1902 30 – Pozostałe makarony
1902 40 – Couscous	1902 40 – Kuskus
1903 Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or similar forms	1903 Tapioka i jej namiastki, przygotowane ze skrobi, w postaci płatków, ziaren, perełek, odsiewu lub w podobnych postaciach
1904 Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included:	1904 Przetwory spożywcze otrzymane przez spęcznianie lub prażenie zbóż, lub produktów zbożowych (na przykład płatki kukurydziane); zboża (inne niż kukurydza) w postaci ziarna lub w postaci płatków, lub inaczej przetworzonego ziarna (z wyjątkiem mąki, kasz i mączki), wstępnie obgotowane lub inaczej przygotowane, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:



1904 10 – Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products	1904 10 – Przetwory spożywcze otrzymane przez spęcznianie lub prażenie zbóż lub produktów zbożowych
1904 20 – Prepared foods obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of unroasted cereal flakes and roasted cereal flakes or swelled cereals	1904 20 – Przetwory spożywcze otrzymane z nieprażonych płatków zbożowych lub z mieszaniny nieprażonych płatków zbożowych i prażonych płatków zbożowych lub zbóż spęcznionych
1904 30 – Bulgur wheat	1904 30 – Pszenica spęczniona
1904 90 – Other	1904 90 – Pozostałe
1905 Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products:	1905 Chleb, bułki, pieczywo cukiernicze, ciasta i ciastka, herbatniki i pozostałe wyroby piekarnicze, nawet zawierające kakao; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne wyroby:
1905 10 – Crispbread	1905 10 – Chleb chrupki
1905 20 – Gingerbread and the like	1905 20 – Piernik z dodatkiem imbiru i podobne
– Sweet biscuits; waffles and wafers:	– Słodkie herbatniki; gofry i wafle:
1905 31 – – Sweet biscuits	1905 31 – – Słodkie herbatniki
1905 32 – – Waffles and wafers	1905 32 – – Gofry i wafle
1905 40 – Rusks, toasted bread and similar toasted products	1905 40 – Sucharki, tosty z chleba i podobne wyroby tostowe
1905 90 – Other	1905 90 – Pozostałe

**CHAPTER 20**  
**PREPARATIONS OF VEGETABLES, FRUIT,**  
**NUTS OR OTHER PARTS OF PLANTS**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) vegetables, fruit or nuts, prepared or preserved by the processes specified in Chapter 7, 8 or 11
  - (b) food preparations containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);
  - (c) bakers' wares and other products of heading 1905; or
  - (d) homogenised composite food preparations of heading 2104.
2. Headings 2007 and 2008 do not apply to fruit jellies, fruit pastes, sugar-coated almonds or the like in the form of sugar confectionery (heading 1704) or chocolate confectionery (heading 1806).
3. Headings 2001, 2004 and 2005 cover, as the case may be, only those products of Chapter 7 or of heading 1105 or 1106 (other than flour, meal and powder of the products of Chapter 8) which have been prepared or preserved by processes other than those referred to in note 1(a).
4. Tomato juice, the dry weight content of which is 7 % or more, is to be classified in heading 2002.
5. For the purposes of heading 2007, the expression 'obtained by cooking' means obtained by heat treatment at atmospheric pressure or under reduced pressure to increase the viscosity of a product through reduction of water content or other means.
6. For the purposes of heading 2009, the expression 'juices, unfermented and not containing added spirit' means juices of an alcoholic strength by volume (see note 2 to Chapter 22) not exceeding 0,5 % vol.

**Subheading notes**

1. For the purposes of subheading 2005 10, the expression 'homogenised vegetables' means preparations of vegetables, finely homogenised, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not

**DZIAŁ 20**  
**PRZETWORY Z WARZYW, OWOCÓW,**  
**ORZECHÓW LUB POZOSTAŁYCH CZĘŚCI**  
**ROŚLIN**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) warzyw, owoców lub orzechów, przetworzonych lub zakonserwowanych sposobami wymienionymi w działach 7, 8 i 11;
  - b) przetworów spożywczych zawierających więcej niż 20 % masy kiełbasy, mięsa, podrobów, krwi, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub innych bezkręgowców wodnych, lub dowolnej z nich kombinacji (dział 16);
  - c) wyrobów piekarniczych i pozostałych produktów objętych pozycją 1905; lub
  - d) homogenizowanych złożonych przetworów spożywczych objętych pozycją 2104.
2. Pozycje 2007 i 2008 nie obejmują galaretek owocowych, past owocowych, migdałów powleczonych cukrem lub podobnych artykułów, w postaci wyrobów cukierniczych (pozycja 1704) lub wyrobów czekoladowych (pozycja 1806).
3. Pozycje 2001, 2004 i 2005 obejmują, w zależności od przypadku, tylko te produkty objęte działem 7 lub objęte pozycjami 1105 lub 1106 (inne niż mąka, mączka i proszek, z produktów objętych działem 8), które zostały przetworzone lub zakonserwowane innymi sposobami niż te, o których mowa powyżej w uwadze 1 a).
4. Sok pomidorowy, w którym zawartość suchej masy wynosi 7 % masy lub więcej, jest klasyfikowany do pozycji 2002.
5. W pozycji 2007 wyrażenie „otrzymywane w wyniku obróbki cieplnej” oznacza obróbkę cieplną pod ciśnieniem atmosferycznym lub pod ciśnieniem obniżonym, w celu zwiększenia lepkości produktu wskutek obniżenia zawartości wody lub w inny sposób.
6. W pozycji 2009 wyrażenie „soki niesfermentowane i niezawierające dodatku alkoholu” oznacza soki o objętościowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 0,5 % objętości (patrz: uwaga 2 do działu 22).

**Uwagi do podpozycji**

1. W podpozycji 2005 10 wyrażenie „warzywa homogenizowane” oznacza przetwory warzywne dokładnie homogenizowane, pakowane do sprzedaży detalicznej jako pożywienie dla niemowląt lub do celów dietetycznych, w

exceeding 250 g. For the application of this definition, no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of vegetables. Subheading 2005 10 takes precedence over all other subheadings of heading 2005.

2. For the purposes of subheading 2007 10, the expression 'homogenised preparations' means preparations of fruit, finely homogenised, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition, no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of fruit. Subheading 2007 10 takes precedence over all other subheadings of heading 2007.

3. For the purposes of subheadings 2009 12, 2009 21, 2009 31, 2009 41, 2009 61 and 2009 71, the expression 'Brix value' means the direct reading of degrees Brix obtained from a Brix hydrometer or of refractive index expressed in terms of percentage sucrose content obtained from a refractometer, at a temperature of 20 °C or corrected for 20 °C if the reading is made at a different temperature.

opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 250 g masy. Stosując tę definicję, nie bierze się pod uwagę małych ilości dowolnych składników, które mogły zostać dodane do przetworów jako przyprawy, środki konserwujące lub dla innych celów. Przetwory te mogą zawierać niewielką ilość widocznych kawałków warzyw. Podpozycja 2005 10 ma pierwszeństwo przed wszystkimi innymi podpozycjami pozycji 2005.

2. W podpozycji 2007 10 wyrażenie „przetwory homogenizowane” oznacza przetwory owocowe dokładnie homogenizowane, pakowane do sprzedaży detalicznej jako pożywienie dla niemowląt lub do celów dietetycznych, w opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 250 g masy. Stosując tę definicję, nie bierze się pod uwagę małych ilości dowolnych składników, które mogły zostać dodane do przetworów jako przyprawy, środki konserwujące lub dla innych celów. Przetwory te mogą zawierać niewielką ilość widocznych kawałków owoców. Podpozycja 2007 10 ma pierwszeństwo przed wszystkimi innymi podpozycjami pozycji 2007.

3. W podpozycjach 2009 12, 2009 21, 2009 31, 2009 41, 2009 61 i 2009 71 wyrażenie „liczba Brix” oznacza bezpośredni odczyt stopni Brix, otrzymany z areometru Brix lub ze współczynnika załamania wyrażonego w przeliczeniu na procentową zawartość sacharozy otrzymanego z refraktometru, w temperaturze 20 °C lub skorygowanej do 20 °C, jeżeli odczyt jest wykonany w innej temperaturze.

2001 Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid:	2001 Warzywa, owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, przetworzone lub zakonserwowane octem lub kwasem octowym:
2001 10 – Cucumbers and gherkins	2001 10 – Ogórki i korniszony
2001 90 – Other	2001 90 – Pozostałe
2002 Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid:	2002 Pomidory przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym:
2002 10 – Tomatoes, whole or in pieces	2002 10 – Pomidory, całe lub w kawałkach:
2002 90 – Other	2002 90 – Pozostałe
2003 Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid:	2003 Grzyby i trufle, przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym:
2003 10 – Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	2003 10 – Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i>
2003 20 – Truffles	2003 20 – Trufle
2003 90 – Other	2003 90 – Pozostałe

2004 Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading 2006:	2004 Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, zamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006:
2004 10 – Potatoes	2004 10 – Ziemniaki
2004 90 – Other vegetables and mixtures of vegetables	2004 90 – Other vegetables and mixtures of vegetables
2005 Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading 2006:	2005 Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, niezamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006:
2005 10 – Homogenised vegetables	2005 10 – Warzywa homogenizowane
2005 20 – Potatoes	2005 20 – Ziemniaki
2005 40 – Peas ( <i>Pisum sativum</i> )	2005 40 – Groch ( <i>Pisum sativum</i> )
– Beans ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):	– Fasola ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
2005 51 – – Beans, shelled	2005 51 – – Fasola łuskana
2005 59 – – Other	2005 59 – – Pozostała
2005 60 – Asparagus	2005 60 – Szparagi
2005 70 – Olives	2005 70 – Oliwki
2005 80 – Sweetcorn ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	2005 80 – Kukurydza cukrowa ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
– Other vegetables and mixtures of vegetables:	– Pozostałe warzywa i mieszanki warzywne:
2005 91 – – Bamboo shoots	2005 91 – – Pędy bambusa
2005 99 – – Other	2005 99 – – Pozostałe
2006 00 Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallised)	2006 00 Warzywa, owoce, orzechy, skórki z owoców i pozostałe części roślin, zakonserwowane cukrem (odsączone, lukrowane lub kandyzowane)
2007 Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:	2007 Dżemy, galaretki owocowe, marmolady, przeciery i pasty owocowe lub orzechowe, otrzymane przez gotowanie, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej:
2007 10 – Homogenised preparations	2007 10 – Przetwory homogenizowane
– Other:	– Pozostałe:
2007 91 – – Citrus fruit	2007 91 – – Owoce cytrusowe
2007 99 – – Other	2007 99 – – Pozostałe
2008 Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere	2008 Owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub

specified or included:	alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
– Nuts, groundnuts and other seeds, whether or not mixed together:	– Orzechy, orzeszki ziemne i pozostałe nasiona, nawet zmieszane razem:
2008 11 -- Groundnuts	2008 11 -- Orzeszki ziemne
2008 19 -- Other, including mixtures	2008 19 -- Pozostałe, włączając mieszanki
2008 20 – Pineapples	2008 20 – Ananasy
2008 30 – Citrus fruit	2008 30 – Owoce cytrusowe
2008 40 – Pears	2008 40 – Gruszki
2008 50 – Apricots	2008 50 – Morele
2008 60 – Cherries	2008 60 – Wiśnie i czereśnie
2008 70 – Peaches, including nectarines	2008 70 – Peaches, including nectarines
2008 80 – Strawberries	2008 80 – Truskawki i poziomki
– Other, including mixtures other than those of subheading 2008 19	– Pozostałe, włączając mieszanki, inne niż objęte podpozycją 2008 19
2008 91 -- Palm hearts	2008 91 00 -- Rdzenie palmowe
2008 92 -- Mixtures	2008 92 -- Mieszanki
2008 99 -- Other	2008 99 -- Pozostałe
2009 Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:	2009 Soki owocowe (włączając moszcz gronowy) i soki warzywne niesfermentowane i niezawierające dodatku alkoholu, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej:
– Orange juice:	– Sok pomarańczowy:
2009 11 -- Frozen	2009 11 -- Zamrożony
2009 12 -- Not frozen, of a Brix value not exceeding 20	2009 12 -- Niezamrożony, o liczbie Brixa nieprzekraczającej 20
2009 19 -- Other	2009 19 -- Pozostały
– Grapefruit (including pomelo) juice:	– Sok grejfrutowy (włącznie z sokiem z pomelo):
2009 21 -- Of a Brix value not exceeding 20	2009 21 -- O liczbie Brixa nieprzekraczającej 20
2009 29 -- Other	2009 29 -- Pozostały
– Juice of any other single citrus fruit:	– Sok z dowolnego innego pojedynczego owocu cytrusowego:
2009 31 -- Of a Brix value not exceeding 20	2009 31 -- O liczbie Brixa nieprzekraczającej 20
2009 39 -- Other	2009 39 -- Pozostały
– Pineapple juice:	– Sok ananasowy:
2009 80 – Juice of any other single fruit or vegetable	2009 41 -- O liczbie Brixa nieprzekraczającej 20
2009 41 -- Of a Brix value not exceeding 20	2009 49 -- Pozostały
2009 49 -- Other	2009 50 – Sok pomidorowy
2009 50 – Tomato juice	– Sok winogronowy (włączając moszcz gronowy):

– Grape juice (including grape must):	2009 61 – – O liczbie Brixu nieprzekraczającej 30
2009 61 – – Of a Brix value not exceeding 30	2009 69 – – Pozostały
2009 69 – – Other	– Sok jabłkowy:
– Apple juice:	2009 71 – – O liczbie Brixu nieprzekraczającej 20
2009 71 – – Of a Brix value not exceeding 20	2009 79 – – Pozostały
2009 79 – – Other	2009 80 – Sok z dowolnego innego pojedynczego owocu lub z dowolnego warzywa
2009 90 – Mixtures of juices	2009 90 – Mieszanki soków

## CHAPTER 21

### MISCELLANEOUS EDIBLE PREPARATIONS

#### Notes

- This chapter does not cover:
  - mixed vegetables of heading 0712;
  - roasted coffee substitutes containing coffee in any proportion (heading 0901);
  - flavoured tea (heading 0902);
  - spices or other products of headings 0904 to 0910;
  - food preparations, other than the products described in heading 2103 or 2104, containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);
  - yeast put up as a medicament or other products of heading 3003 or 3004; or
  - prepared enzymes of heading 3507.
- Extracts of the substitutes referred to in note 1(b) are to be classified in heading 2101.
- For the purposes of heading 2104, the expression 'homogenised composite food preparations' means preparations consisting of a finely homogenised mixture of two or more basic ingredients such as meat, fish, vegetables or fruit, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition, no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may be added to the mixture for seasoning, preservation or other purposes. Such preparations may contain a small quantity of visible pieces of ingredients.

## DZIAŁ 21

### RÓŻNE PRZETWORY SPOŻYWCZE

#### Uwagi

- Niniejszy dział nie obejmuje:
  - mieszanek warzywnych objętych pozycją 0712;
  - namiastek kawy palonej zawierających kawę w każdej proporcji (pozycja 0901);
  - flavoured tea (heading 0902);
  - przypraw lub pozostałych produktów, objętych pozycjami od 0904 do 0910;
  - przetworów spożywczych innych niż produkty opisane w pozycji 2103 lub 2104, zawierających więcej niż 20 % masy kiełbasy, mięsa, podrobów, krwi, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych lub dowolnych ich kombinacji (dział 16);
  - drożdży przygotowanych jako lek lub innych produktów objętych pozycjami 3003 lub 3004;
  - preparatów enzymatycznych objętych pozycją 3507.
- Ekstrakty namiastek, o których mowa powyżej w uwadze 1 b), klasyfikowane są do pozycji 2101.
- W pozycji 2104 wyrażenie „złożone przetwory spożywcze homogenizowane” oznacza dokładnie homogenizowaną mieszaninę dwóch lub więcej podstawowych składników, takich jak: mięso, ryby, warzywa lub owoce, pakowaną do sprzedaży detalicznej jako pożywienie dla niemowląt lub do celów dietetycznych, w pojemnikach o zawartości netto nieprzekraczającej 250 g masy. Stosując tę definicję, nie bierze się pod uwagę małych ilości dowolnych składników, które mogą zostać dodane do mieszaniny jako przyprawy, konserwanty lub do innych celów. Takie przetwory mogą zawierać niewielkie ilości widocznych kawałków składników.

2101 Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof:	2101 Ekstrakty, esencje i koncentraty kawy, herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej) oraz przetwory na bazie tych produktów lub na bazie kawy, herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej); cykoria palona i pozostałe palone namiastki kawy oraz ich ekstrakty, esencje i koncentraty:
- Extracts, essences and concentrates, of	- Ekstrakty, esencje i koncentraty kawy oraz

coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:	przetwory na bazie tych ekstraktów, esencji lub koncentratów, lub na bazie kawy:
2101 11 -- Extracts, essences and concentrates	2101 11 -- Ekstrakty, esencje lub koncentraty
2101 12 -- Preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee	2101 12 -- Przetwory na bazie tych ekstraktów, esencji lub koncentratów, lub na bazie kawy
2101 20 - Extracts, essences and concentrates, of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates, or with a basis of tea or maté	2101 20 - Ekstrakty, esencje i koncentraty herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej) i przetwory na bazie tych ekstraktów, esencji lub koncentratów, lub na bazie herbaty, lub maté (herbaty paragwajskiej)
2101 30 - Roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof	2101 30 - Cykorja palona i pozostałe palone namiastki kawy oraz ich ekstrakty, esencje i koncentraty
2102 Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading 3002); prepared baking powders:	2102 Drożdże (aktywne lub nieaktywne); pozostałe mikroorganizmy jednokomórkowe, martwe (z wyłączeniem szczepionek objętych pozycją 3002); gotowe proszki do pieczenia:
2102 10 - Active yeasts	2102 10 - Drożdże aktywne:
2102 20 - Inactive yeasts; other single-cell micro-organisms, dead	2102 20 - Drożdże nieaktywne; pozostałe mikroorganizmy jednokomórkowe, martwe
2102 30 - Prepared baking powders	2102 30 - Proszki do pieczenia, gotowe
2103 Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard:	2103 Sosy i preparaty do nich; zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne; mąka i mączka, z gorczycy oraz gotowa musztarda:
2103 10 - Soya sauce	2103 10 - Sos sojowy
2103 20 - Tomato ketchup and other tomato sauces	2103 20 - Ketchup pomidorowy i pozostałe sosy pomidorowe
2103 30 - Mustard flour and meal and prepared mustard	2103 30 - Mąka i mączka, z gorczycy oraz gotowa musztarda
2103 90 - Other	2103 90 - Pozostałe
2104 Soups and broths and preparations therefor; homogenised composite food preparations:	2104 Zupy i buliony i preparaty do nich; złożone przetwory spożywcze, homogenizowane:
2104 10 - Soups and broths and preparations therefor	2104 10 - Zupy i buliony i preparaty do nich:
2104 20 - Homogenised composite food preparations	2104 20 - Złożone przetwory spożywcze, homogenizowane
2105 Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa	2105 Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa



2106 Food preparations not elsewhere specified or included:	2106 Przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
2106 10 – Protein concentrates and textured protein substances	2106 10 – Koncentraty białkowe i teksturowane substancje białkowe
2106 90 – Other	2106 90 – Pozostałe

**CHAPTER 22**  
**BEVERAGES, SPIRITS AND**  
**VINEGAR**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) products of this chapter (other than those of heading 2209) prepared for culinary purposes and thereby rendered unsuitable for consumption as beverages (generally, heading 2103);
  - (b) sea water (heading 2501);
  - (c) distilled or conductivity water or water of similar purity (heading 2853);
  - (d) acetic acid of a concentration exceeding 10 % by weight of acetic acid (heading 2915);
  - (e) medicaments of heading 3003 or 3004; or
  - (f) perfumery or toilet preparations (Chapter 33).
2. For the purposes of this chapter and of Chapters 20 and 21, the alcoholic strength by volume shall be determined at a temperature of 20 °C.
3. For the purposes of heading 2202, the term 'non-alcoholic beverages' means beverages of an alcoholic strength by volume not exceeding 0,5 % vol. Alcoholic beverages are classified in headings 2203 to 2206 or heading 2208 as appropriate.

**Subheading note**

1. For the purposes of subheading 2204 10, the expression 'sparkling wine' means wine which, when kept at a temperature of 20 °C in closed containers, has an excess pressure of not less than 3 bar.

**DZIAŁ 22**

**NAPOJE BEZALKOHOLOWE, ALKOHOLOWE I**  
**OCET**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) produktów z niniejszego działu (innych niż produkty objęte pozycją 2209) przygotowanych do celów kulinarnych, będących jednocześnie produktami nienadającymi się do konsumpcji jako napoje (zazwyczaj pozycja 2103);
  - b) wody morskiej (pozycja 2501);
  - c) wody destylowanej lub wody do pomiarów przewodnictwa, lub wody o podobnej czystości (pozycja 2853);
  - d) kwasu octowego o stężeniu przekraczającym 10 % masy kwasu octowego (pozycja 2915);
  - e) leków objętych pozycją 3003 lub 3004;
  - f) preparatów perfumeryjnych lub toaletowych (dział 33).
2. W niniejszym dziale i działach 20 i 21 objętościowa moc alkoholu ustalana jest w temperaturze 20 °C.
3. W pozycji 2202 określenie „napoje bezalkoholowe” oznacza napoje o objętościowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 0,5 % objętości. Napoje alkoholowe klasyfikowane są do pozycji od 2203 do 2206 lub do pozycji 2208, według właściwości.

**Uwaga do podpozycji**

1. W podpozycji 2204 10 wyrażenie „wino musujące” oznacza wino, które, przetrzymywane w temperaturze 20 °C w zamkniętych pojemnikach, pozostaje pod ciśnieniem nie mniejszym niż 3 bary.

2201 Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow:	2201 Wody, włącznie z naturalnymi lub sztucznymi wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego ani aromatyzującego; lód i śnieg:
2201 10 – Mineral waters and aerated waters	2201 10 – Wody mineralne i wody gazowane
2201 90 – Other	2201 90 – Pozostałe
2202 Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other	2202 Wody, włącznie z wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, lub wody

non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading 2009:	aromatyzowane i pozostałe napoje bezalkoholowe, z wyłączeniem soków owocowych i warzywnych, objętych pozycją 2009:
2202 10 – Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured	2202 10 – Wody, włącznie z wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, lub wody aromatyzowane
2202 90 – Other	2202 90 – Pozostałe
2203 Beer made from malt	2203 Piwo otrzymywane ze słodu
2204 Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading 2009:	2204 Wino ze świeżych winogron, włącznie z winami wzmocnionymi; moszcz gronowy, inny niż ten objęty pozycją 2009:
2204 10 – Sparkling wine	2204 10 – Wino musujące
– Other wine; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol:	– Pozostałe wina; moszcz gronowy z fermentacją nierozpoczętą lub zatrzymaną przez dodanie alkoholu:
2204 21 – – In containers holding 2 litres or less	2204 21 – – W pojemnikach o objętości 2 litry lub mniejszej
2204 29 – – Other	2204 29 – – Pozostałe
2204 30 – Other grape must	2204 30 – Pozostały moszcz gronowy
2205 Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances:	2205 Wermut i pozostałe wina ze świeżych winogron aromatyzowane roślinami lub substancjami aromatycznymi:
2205 10 – In containers holding 2 litres or less	2205 10 – W pojemnikach o objętości 2 litry lub mniejszej
2205 90 – Other	2205 90 – Pozostałe
2206 00 Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead); mixtures of fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or included:	2206 00 Pozostałe napoje fermentowane (na przykład cydr (cidr), perry i miód pitny); mieszanki napojów fermentowanych oraz mieszanki napojów fermentowanych i napojów bezalkoholowych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
2207 Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength:	2207 Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu 80 % obj. lub większej; alkohol etylowy i pozostałe wyroby alkoholowe, o dowolnej mocy, skażone:
2207 10 – Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher 19,2 €/hl	2207 10 – Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu 80 % obj. lub większej 19,2 €/hl

2207 20 – Ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength	2207 20 – Alkohol etylowy i pozostałe wyroby alkoholowe, o dowolnej mocy, skażone
2208 Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages:	2208 Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80 % obj.; wódki, likiery i pozostałe napoje spirytusowe:
2208 20 – Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc	2208 20 – Napoje spirytusowe otrzymane przez destylację wina z winogron lub wyłoków z winogron
2208 30 – Whiskies	2208 30 – Whisky
2208 40 – Rum and other spirits obtained by distilling fermented sugar-cane products	2208 40 – Rum i pozostałe napoje spirytusowe otrzymane przez destylację sfermentowanych produktów z trzciny cukrowej
2208 50 – Gin and Geneva	2208 50 – Gin i gin Geneva
2208 60 – Vodka	2208 60 – Wódka
2208 70 – Liqueurs and cordials	2208 70 – Likiery i kordiały
2208 90 – Other	2208 90 – Pozostałe
2209 00 Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid	2209 00 Ocet i namiastki octu otrzymane z kwasu octowego

**CHAPTER 23**  
**RESIDUES AND WASTE FROM THE FOOD**  
**INDUSTRIES; PREPARED ANIMAL**  
**FODDER**

**Note**

1. Heading 2309 includes products of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included, obtained by processing vegetable or animal materials to such an extent that they have lost the essential characteristics of the original material, other than vegetable waste, vegetable residues and by-products of such processing.

**Subheading note**

1. For the purposes of subheading 2306 41, the expression 'low erucic acid rape or colza seeds' means seeds as defined in subheading note 1 to Chapter 12.

**DZIAŁ 23**  
**POZOSTAŁOŚCI I ODPADY PRZEMYSŁU**  
**SPOŻYWCZEGO; GOTOWA PASZA DLA**  
**ZWIERZĄT**

**Uwaga**

1. Pozycja 2309 obejmuje produkty stosowane do żywienia zwierząt, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, otrzymane w wyniku przetwarzania materiałów roślinnych lub zwierzęcych w takim stopniu, że utraciły one podstawowe cechy oryginalnego materiału, przy czym są to produkty inne niż roślinne pozostałości, odpady i produkty uboczne takiego przetwarzania.

**Uwaga do podpozycji**

1. W podpozycji 2306 41 wyrażenie „nasiona rzepaku lub rzepiku, o niskiej zawartości kwasu erukowego”, oznacza nasiona zdefiniowane w uwadze 1 do podpozycji w dziale 12.

2301 Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, mollusks or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves:	2301 Mąki, mączki i granulki, z mięsa i podrobów, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych, nienadające się do spożycia przez ludzi; skwarki:
2301 10 – Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves	2301 10 – Mąki, mączki i granulki, z mięsa i podrobów; skwarki
2301 20 – Flours, meals and pellets, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	2301 20 – Mąki, mączki i granulki, z ryb lub ze skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych
2302 Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants:	2302 Otręby, śruta i inne pozostałości odsiewu, przemiału lub innej obróbki zbóż i roślin strączkowych, nawet granulowane:
2302 10 – Of maize (corn)	2302 10 – Z kukurydzy
2302 30 – Of wheat	2302 30 – Z pszenicy
2302 40 – Of other cereals	2302 40 – Z pozostałych zbóż
2302 50 – Of leguminous plants	2302 50 – Z roślin strączkowych
2303 Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of pellets:	2303 Pozostałości z produkcji skrobi i podobne pozostałości, wysłodki buraczane, wycłoczyny z trzciny cukrowej i pozostałe odpady z produkcji cukru, pozostałości i odpady browarnicze i gorzelniane, nawet w

	postaci granulek:
2303 10 – Residues of starch manufacture and similar residues	2303 10 – Pozostałości z produkcji skrobi i podobne pozostałości
2303 20 – Beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture	2303 20 – Wysłodki buraczane, wytłoczyny z trzciny cukrowej i pozostałe odpady z produkcji cukru
2303 30 – Brewing or distilling dregs and waste	2303 30 – Pozostałości i odpady browarnicze i gorzelniane
2304 Oilcake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soya-bean oil	2304 Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oleju sojowego
2305 Oilcake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of groundnut oil	2305 Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oleju z orzeszków ziemnych
2306 Oilcake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils, other than those of heading 2304 or 2305:	2306 Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji tłuszczów lub olejów roślinnych, inne niż te objęte pozycją 2304 lub 2305:
2306 10 – Of cotton seeds	2306 10 – Z nasion bawełny
2306 20 – Of linseed	2306 20 – Z nasion lnu
2306 30 – Of sunflower seeds	2306 30 – Z nasion słonecznika
– Of rape or colza seeds:	– Z nasion rzepaku lub rzepiku:
2306 41 – – Of low erucic acid rape or colza seeds	2306 41 – – Z nasion rzepaku lub rzepiku, o niskiej zawartości kwasu erukowego
2306 49 – – Other	2306 49 – – Pozostałe
2306 50 – Of coconut or copra	2306 50 – Z orzechów kokosowych lub kopry
2306 60 – Of palm nuts or kernels	2306 60 – Z orzechów palmowych lub ich jąder
2306 90 – Other	2306 90 – Pozostałe
2307 Wine lees; argol	2307 Osad winny z drożdży; kamień winny
2308 Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included	2308 Materiały roślinne i odpady roślinne, pozostałości roślinne i produkty uboczne, nawet w postaci granulek, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
2309 Preparations of a kind used in animal feeding	2309 Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt
2309 10 – Dog or cat food, put up for retail sale	2309 10 – Karma dla psów lub kotów, pakowana do sprzedaży detalicznej
2309 90 – Other	2309 90 – Pozostałe

**CHAPTER 24**  
**TOBACCO AND MANUFACTURED TOBACCO**  
**SUBSTITUTES**

**Note**

1. This chapter does not cover medicinal cigarettes (Chapter 30).

**DZIAŁ 24**  
**TYTOŃ I PRZEMYSŁOWE NAMIASKI**  
**TYTONIU**

**Uwaga**

1. Niniejszy dział nie obejmuje papierosów leczniczych (dział 30).

2401 Unmanufactured tobacco; tobacco refuse:	2401 Tytoń nieprzetworzony; odpady tytoniowe:
2401 10 – Tobacco, not stemmed/stripped	2401 10 – Tytoń nieodżyłowany
2401 20 – Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped	2401 20 – Tytoń częściowo lub całkowicie odżyłowany
2401 30 – Tobacco refuse	2401 30 – Odpady tytoniu
2402 Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes:	2402 Cygara, nawet z obciętymi końcami, cygaretki i papierosy, z tytoniu lub namiastek tytoniu:
2402 10 – Cigars, cheroots and cigarillos, containing tobacco	2402 10 – Cygara, nawet z obciętymi końcami, i cygaretki zawierające tytoń
2402 20 – Cigarettes containing tobacco	2402 20 – Papierosy zawierające tytoń
2402 90 – Other	2402 90 – Pozostałe
2403 Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; 'homogenised' or 'reconstituted' tobacco; tobacco extracts and essences:	2403 Pozostały przetworzony tytoń i przetworzone namiastki tytoniu; tytoń „homogenizowany” lub „odtworzony”; ekstrakty i esencje, z tytoniu:
2403 10 – Smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion	2403 10 – Tytoń do palenia, nawet zawierający namiastki tytoniu w każdej proporcji
– Other:	– Pozostały:
2403 91 – – 'Homogenised' or 'reconstituted' tobacco	2403 91 – – Tytoń „homogenizowany” lub „odtworzony”
2403 99 – – Other	2403 99 – – Pozostały

**SECTION V**  
**MINERAL PRODUCTS**  
**CHAPTER 25**  
**SALT; SULPHUR; EARTHS AND STONE;**  
**PLASTERING MATERIALS, LIME AND CEMENT**

**Notes**

1. Except where their context or note 4 to this chapter otherwise requires, the headings of this chapter cover only products which are in the crude state or which have been washed (even with chemical substances eliminating the impurities without changing the structure of the product), crushed, ground, powdered, levigated, sifted, screened, concentrated by flotation, magnetic separation or other mechanical or physical processes (except crystallisation), but not products which have been roasted, calcined, obtained by mixing or subjected to processing beyond that mentioned in each heading. The products of this chapter may contain an added anti-dusting agent, provided that such addition does not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use.
2. This chapter does not cover:
  - (a) sublimed sulphur, precipitated sulphur or colloidal sulphur (heading 2802);
  - (b) earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as  $Fe_2O_3$  (heading 2821);
  - (c) medicaments or other products of Chapter 30;
  - (d) perfumery, cosmetic or toilet preparations (Chapter 33);
  - (e) setts, curbstones or flagstones (heading 6801); mosaic cubes or the like (heading 6802); roofing, facing or damp-course slates (heading 6803);
  - (f) precious or semi-precious stones (heading 7102 or 7103);
  - (g) cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2,5 g each, of sodium chloride or of magnesium oxide, of heading 3824; optical elements of sodium chloride or of magnesium oxide (heading 9001);

**SEKCJA V**  
**PRODUKTY MINERALNE**  
**DZIAŁ 25**  
**SÓL; SIARKA; ZIEMIE I KAMIENIE;**  
**MATERIAŁY GIPSOWE, WAPNO**  
**I CEMENT**

**Uwagi**

1. Jeżeli z kontekstu lub uwagi 4 do niniejszego działu nie wynika inaczej, pozycje tego działu obejmują tylko produkty, które są w stanie surowym lub zostały przemyte (nawet substancjami chemicznymi usuwającymi zanieczyszczenia, nie powodując zmian struktury produktu), rozdrobnione, zmielone, sproszkowane, szlamowane, sortowane, przesiane, wzbogacone w procesie flotacji, oddzielone magnetycznie lub w wyniku innych procesów mechanicznych lub fizycznych (z wyłączeniem krystalizacji), nie obejmują zaś produktów prażonych, kalcynowanych otrzymanych w wyniku mieszania lub poddania innym obróbkom, niż określonym w każdej pozycji. Produkty objęte niniejszym działem mogą zawierać dodatek środka przeciwpyłowego pod warunkiem, że dodatek ten nie kwalifikuje produktu do specjalnego stosowania, a raczej do zastosowań ogólnych.
2. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) siarki sublimowanej, strąconej lub koloidalnej (pozycja 2802);
  - b) pigmentów mineralnych, zawierających 70 % masy żelaza lub więcej w przeliczeniu na  $Fe_2O_3$  (pozycja 2821);
  - c) leków lub innych produktów objętych działem 30;
  - d) preparatów perfumeryjnych, kosmetycznych lub toaletowych (dział 33);
  - e) kamiennych: kostek brukowych, płyt nawierzchniowych, krawężników lub płyt chodnikowych (pozycja 6801); kostek mozaikowych lub podobnych (pozycja 6802); łupkowych pokryć dachowych, okładzin budowlanych lub warstw izolacyjnych (pozycja 6803);
  - f) kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (pozycja 7102 lub 7103);
  - g) kryształów hodowanych (innych niż elementy optyczne) o masie nie mniejszej niż 2,5 g każdy, z chlorku sodu lub tlenku magnezu, objętych pozycją 3824; elementów optycznych z chlorku sodu lub tlenku



- (h) billiard chalks (heading 9504); or
- (ij) writing or drawing chalks or tailors' chalks (heading 9609).
3. Any products classifiable in heading 2517 and any other heading of the chapter are to be classified in heading 2517.
4. Heading 2530 applies, inter alia, to: vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded; earth colours, whether or not calcined or mixed together; natural micaceous iron oxides; meerschaum (whether or not in polished pieces); amber; agglomerated meerschaum and agglomerated amber, in plates, rods, sticks or similar forms, not worked after moulding; jet; strontianite (whether or not calcined), other than strontium oxide; broken pieces of pottery, brick or concrete.
- magnezu (pozycja 9001);
- h) kredy bilardowej (pozycja 9504);
- ij) kredy do pisania lub rysowania, lub kredy krawieckiej (pozycja 9609).
3. Dowolne produkty dające się klasyfikować zarówno do pozycji 2517, jak i którejkolwiek innej pozycji tego działu, należy klasyfikować do pozycji 2517.
4. Pozycja 2530 obejmuje między innymi: wermikulit, perlit i chloryty, niespienione; pigmenty mineralne, nawet kalcynowane lub zmieszane razem; naturalne tlenki żelaza blaszkowate; piankę morską (nawet w oszlifowanych kawałkach); bursztyn; piankę morską lub bursztyn, zaglomerowane w płytki, pręciki, pałeczki lub podobne postacie, nieobrabiane po uformowaniu; gagat; stroncjanit (nawet kalcynowany), inny niż tlenek strontu; potłuczone kawałki wyrobów garncarskich, cegiel lub betonu.

2501 Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water:	2501 Sól (włączając sól kuchenną i sól denaturowaną) i czysty chlorek sodu, nawet w roztworze wodnym lub zawierająca dodatek środków zapobiegających zbrylaniu lub środków zapewniających dobrą sypkość; woda morska:
2502 Unroasted iron pyrites	2502 Piryty żelazowe niewyprażone
2503 Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal sulphur	2503 Siarka wszystkich rodzajów, z wyjątkiem siarki sublimowanej, strąconej i koloidalnej
2504 Natural graphite:	2504 Grafit naturalny:
2504 10 – In powder or in flakes	2504 10 – W proszku lub płatkach
2504 90 – Other	2504 90 – Pozostały
2505 Natural sands of all kinds, whether or not coloured, other than metal-bearing sands of Chapter 26:	2505 Piaski naturalne wszystkich rodzajów, nawet barwione, inne niż piaski metalonośne objęte działem 26:
2505 10 – Silica sands and quartz sands	2505 10 – Piaski krzemionkowe i piaski kwarcowe
2505 90 – Other	2505 90 – Pozostałe
2506 Quartz (other than natural sands); quartzite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape:	2506 Kwarc (inny niż piasek naturalny); kwarcyt, nawet wstępnie obrobiony lub tylko pocięty przez piłowanie lub inaczej, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy):
2506 10 – Quartz	2506 10 – Kwarc
2506 20 – Quartzite	2506 20 – Kwarcyt

2507 Kaolin and other kaolinic clays, whether or not calcined	2507 Kaolin i pozostałe gliny kaolinowe, nawet kalcynowane
2508 Other clays (not including expanded clays of heading 6806), andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined; mullite; chamotte or dinas earths:	2508 Pozostałe gliny (z wyjątkiem itów porowatych objętych pozycją 6806), andaluzyt, cyjanit i sylimanit, nawet kalcynowane; mullit; ziemie szamotowe i dynasowe:
2508 10 – Bentonite	2508 10 – Bentonit
2508 30 – Fireclay	2508 30 – Glina ogniotrwała
2508 40 – Other clays	2508 40 – Pozostałe gliny
2508 50 – Andalusite, kyanite and sillimanite	2508 50 – Andaluzyt, cyjanit i sylimanit
2508 60 – Mullite	2508 60 – Mullit
2508 70 – Chamotte or dinas earths	2508 70 – Ziemie szamotowe lub dynasowe
2509 00 Chalk	2509 00 Kreda
2510 Natural calcium phosphates, natural aluminium calcium phosphates and phosphatic chalk:	2510 Naturalne fosforany wapnia, naturalne fosforany glinowo-wapniowe i kreda fosforanowa:
2510 10 – Unground	2510 10 – Niemielone
2510 20 – Ground	2510 20 – Mielone
2511 Natural barium sulphate (barytes); natural barium carbonate (witherite), whether or not calcined, other than barium oxide of heading 2816:	2511 Naturalny siarczan baru (baryt); naturalny węglan baru (witeryt), nawet kalcynowany, inny niż tlenek baru objęty pozycją 2816:
2511 10 – Natural barium sulphate (barytes)	2511 10 – Naturalny siarczan baru (baryt)
2511 20 – Natural barium carbonate (witherite)	2511 20 – Naturalny węglan baru (witeryt)
2512 Siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite and diatomite) and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of 1 or less	2512 Skąły krzemionkowe kopalne (na przykład ziemia okrzemkowa, trypla i diatomit) i podobne ziemie krzemionkowe, nawet kalcynowane, o pozornej gęstości 1 lub mniejszej
2513 Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated:	2513 Pumeks; szmergiel; naturalny korund, naturalny granat i pozostałe naturalne materiały ściernie, nawet poddane obróbce cieplnej:
2513 10 – Pumice stone	2513 10 – Pumeks
2513 20 – Emery, natural corundum, natural garnet and other natural abrasives	2513 20 – Szmergiel, naturalny korund, naturalny granat i pozostałe naturalne materiały ściernie
2514 Slate, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square)	2514 Łupek, nawet wstępnie obrobiony lub tylko pocięty przez piłowanie lub inaczej na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając

shape	kwadratowy)
2515 Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of 2,5 or more, and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape:	2515 Marmur, trawertyn, ekausyna i pozostałe wapienne kamienie pomnikowe lub budowlane, o pozornej gęstości 2,5 lub większej, oraz alabaster, nawet wstępnie obrobione lub tylko pocięte, przez piłowanie lub inaczej, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy):
– Marble and travertine:	– Marmur i trawertyn:
2515 11 – – Crude or roughly trimmed	2515 11 – – Surowy lub wstępnie obrobiony
2515 12 – – Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	2515 12 – – Tylko pocięty przez piłowanie lub inaczej, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy)
2515 20 – Ecaussine and other calcareous monumental or building stone; alabaster	2515 20 – Ekausyna i pozostałe wapienne kamienie pomnikowe lub budowlane; alabaster
2516 Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape:	2516 Granit, porfir, bazalt, piaskowiec i pozostałe kamienie pomnikowe lub budowlane, nawet wstępnie obrobione lub tylko pocięte, przez piłowanie lub inaczej, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy):
– Granite:	– Granit:
2516 11 – – Crude or roughly trimmed	2516 11 – – Surowy lub wstępnie obrobiony
2516 12 – – Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	2516 12 – – Tylko pocięty przez piłowanie lub inaczej, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy)
2516 20 – Sandstone	2516 20 – Piaskowiec
2516 90 – Other monumental or building stone	2516 90 – Pozostałe kamienie pomnikowe lub budowlane
2517 Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated; macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in the first part of the heading; tarred macadam; granules, chippings and powder, of stones of heading 2515 or 2516, whether or not heat-treated:	2517 Otoczaki, żwir, kamień pokruszony lub rozłupany, w rodzaju zwykle stosowanych jako kruszywo do betonu, jako tłuczeń drogowy lub do podsypki torów kolejowych lub inne kruszywo, gruby żwir i krzemień, nawet poddane obróbce cieplnej; makadam z żużla, popiołów odlewniczych lub podobnych odpadów przemysłowych, nawet zawierający materiały podane w pierwszej części pozycji; makadam smołowany; granulki, odłamki i proszek kamieni objętych pozycją 2515 lub 2516, nawet poddane obróbce cieplnej:

2517 10 – Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated	2517 10 – Otoczaki, żwir, kamień pokruszony lub rozłupany, w rodzaju zwykle stosowanych jako kruszywo do betonu, jako tłuczeń drogowy lub do podsypki torów kolejowych lub inne kruszywa, krzemień i gruby żwir, nawet poddane obróbce cieplnej
2517 20 – Macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in subheading 2517 10	2517 20 – Makadam z żużla lub podobnych odpadów przemysłowych, nawet zawierający materiały podane w podpozycji 2517 10
2517 30 – Tarred macadam	2517 30 – Makadam smołowany
– Granules, chippings and powder, of stones of heading 2515 or 2516, whether or not heat-treated	– Granulki, odłamki i proszek kamieni objętych pozycją 2515 lub 2516, nawet poddane obróbce cieplnej
2517 41 – – Of marble	2517 41 – – Z marmuru
2517 49 – – Other	2517 49 – – Pozostałe
2518 Dolomite, whether or not calcined or sintered, including dolomite roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; dolomite ramming mix:	2518 Dolomit, nawet kalcynowany lub spiekany, włączając dolomit wstępnie obrobiony lub tylko pocięty przez piłowanie lub inaczej, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy); dolomitowa masa ogniotrwała do ubijania:
2518 10 – Dolomite, not calcined or sintered	2518 10 – Dolomit niekalcynowany ani niespiekany
2518 20 – Calcined or sintered dolomite	2518 20 – Dolomit kalcynowany lub spiekany
2518 30 – Dolomite ramming mix	2518 30 – Dolomitowa masa ogniotrwała do ubijania
2519 Natural magnesium carbonate (magnesite); fused magnesia; dead-burned (sintered) magnesia, whether or not containing small quantities of other oxides added before sintering; other magnesium oxide, whether or not pure:	2519 Naturalny węgiel magnezu (magnezyt); magnezja topiona; magnezja całkowicie wypalona (spiekana), nawet zawierająca małe ilości innych tlenków dodanych przed spiekaniem; pozostały tlenek magnezu, nawet czysty:
2519 10 – Natural magnesium carbonate (magnesite)	2519 10 – Naturalny węgiel magnezu (magnezyt)
2519 90 – Other	2519 90 – Pozostałe
2520 Gypsum; anhydrite; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders:	2520 Gips; anhydryt; spoiwa gipsowe (składające się z gipsu kalcynowanego lub siarczanu wapnia), nawet barwione, zawierające lub nie małe ilości przyspieszaczy lub opóźniaczy:
2520 10 – Gypsum; anhydrite	2520 10 – Gips; anhydryt
2520 20 – Plasters	2520 20 – Spoiwa gipsowe
2521 Limestone flux; limestone and other calcareous stone, of a kind used for the manufacture of	2521 Topnik wapniowy; wapień i pozostały kamień wapienny, w rodzaju stosowanych do produkcji

lime or cement	wapna lub cementu
2522 Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide of heading 2825:	2522 Wapno palone, wapno gaszone i wapno hydrauliczne, inne niż tlenek wapnia i wodorotlenek wapnia, objęte pozycją 2825:
2522 10 – Quicklime	2522 10 – Wapno palone
2522 20 – Slaked lime	2522 20 – Wapno gaszone
2522 30 – Hydraulic lime	2522 30 – Wapno hydrauliczne
2523 Portland cement, aluminous cement, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinkers:	2523 Cement portlandzki, cement glinowy, cement żuźlowy, cement anhydrytowy i podobne cementy hydrauliczne, nawet barwione lub w postaci klinkieru:
2523 10 – Cement clinkers	2523 10 – Klinkier cementowy
– Portland cement:	– Cement portlandzki:
2523 21 – – White cement, whether or not artificially coloured	2523 21 – – Biały cement, nawet sztucznie barwiony
2523 29 – – Other	2523 29 – – Pozostały
2523 30 – Aluminous cement	2523 30 – Cement glinowy
2523 90 – Other hydraulic cements	2523 90 – Pozostałe cementy hydrauliczne
2524 Asbestos:	2524 Azbest:
2524 10 – Crocidolite	2524 10 – Krokidolit
2524 90 – Other	2524 90 – Pozostały
2525 Mica, including splittings; mica waste:	2525 Mika, włącznie z odłamekami; odpadki miki:
2525 10 – Crude mica and mica rifted into sheets or splittings	2525 10 – Mika surowa i mika rozłupana na warstwy lub odłamki
2525 20 – Mica powder	2525 20 – Proszek miki
2525 30 – Mica waste	2525 30 – Odpadki miki
2526 Natural steatite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; talc:	2526 Steatyt naturalny, nawet wstępnie obrobiony lub tylko pocięty przez piłowanie lub inaczej, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (włączając kwadratowy); talk:
2526 10 – Not crushed, not powdered	2526 10 – Nierozdrobniony, niesproszkowany
2526 20 – Crushed or powdered	2526 20 – Rozdrobniony lub sproszkowany
[2527]	[2527]
2528 Natural borates and concentrates thereof (whether or not calcined), but not including borates separated from natural brine; natural boric acid containing not more than 85 % of H <sub>3</sub> BO <sub>3</sub> calculated on the dry weight:	2528 Naturalne borany i ich koncentraty (nawet kalcynowane), z wyłączeniem boranów wyodrębnionych z naturalnych solanek; naturalny kwas borowy zawierający nie więcej niż 85 % H <sub>3</sub> BO <sub>3</sub> w przeliczeniu na suchą masę:

2528 10 – Natural sodium borates and concentrates thereof (whether or not calcined)	2528 10 – Naturalne borany sodu i ich koncentraty (nawet kalcynowane)
2528 90 – Other	2528 90 – Pozostałe
2529 Feldspar; leucite; nepheline and nepheline syenite; fluorspar:	2529 Skaleń; leucyt; nefelin i sjenit nefelinowy; fluoryt:
2529 10 – Feldspar	2529 10 – Skaleń
– Fluorspar:	– Fluoryt:
2529 21 – – Containing by weight 97 % or less of calcium fluoride	2529 21 – – Zawierający 97 % masy fluorku wapnia lub mniej
2529 22 – – Containing by weight more than 97 % of calcium fluoride	2529 22 – – Zawierający więcej niż 97 % masy fluorku wapnia
2529 30 – Leucite; nepheline and nepheline syenite	2529 30 – Leucyt; nefelin i sjenit nefelinowy
2530 Mineral substances not elsewhere specified or included:	2530 Substancje mineralne, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
2530 10 – Vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded	2530 10 – Wermikulit, perlit i chloryty, nieporowate
2530 20 – Kieserite, epsomite (natural magnesium sulphates)	2530 20 – Kizeryt, epsomit (naturalne siarczany magnezu)
2530 90 – Other	2530 90 – Pozostałe

**CHAPTER 26**  
**ORES, SLAG AND ASH**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) slag or similar industrial waste prepared as macadam (heading 2517);
  - (b) natural magnesium carbonate (magnesite), whether or not calcined (heading 2519);
  - (c) sludges from the storage tanks of petroleum oils, consisting mainly of such oils (heading 2710);
  - (d) basic slag of Chapter 31;
  - (e) slag wool, rock wool or similar mineral wools (heading 6806);
  - (f) waste or scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste or scrap containing precious metal or precious metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal (heading 7112); or
  - (g) copper, nickel or cobalt mattes produced by any process of smelting (Section XV).
2. For the purposes of headings 2601 to 2617, the term 'ores' means minerals of mineralogical species actually used in the metallurgical industry for the extraction of mercury, of the metals of heading 2844 or of the metals of Section XIV or XV, even if they are intended for non-metallurgical purposes. Headings 2601 to 2617 do not, however, include minerals which have been submitted to processes not normal to the metallurgical industry.
3. Heading 2620 applies only to:
  - (a) slag, ash and residues of a kind used in industry either for the extraction of metals or as a basis for the manufacture of chemical compounds of metals, excluding ash and residues from the incineration of municipal waste (heading 2621); and
  - (b) slag, ash and residues containing arsenic, whether or not containing metals, of a kind used either for the extraction of arsenic or metals or for the manufacture of their chemical compounds.

**Subheading notes**

1. For the purposes of subheading 2620 21, 'leaded gasoline sludges and leaded anti-knock compound sludges' mean sludges obtained from storage tanks of leaded gasoline and leaded anti-knock compounds

**DZIAŁ 26**  
**RUDY METALI, ŻUŻEL I POPIOŁ**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) żużli lub podobnych odpadów przemysłowych, przerabianych na makadam (pozycja 2517);
  - b) naturalnego węgla magnezu (magnezytu), nawet kalcynowanego (pozycja 2519);
  - c) szlamów ze zbiorników zasobnikowych olejów ropy naftowej, głównie składających się z takich olejów (pozycja 2710);
  - d) tomasyny objętej działem 31;
  - e) wełny żużlowej, wełny skalnej lub podobnych wełn mineralnych (pozycja 6806);
  - f) odpadów lub złomu metali szlachetnych, lub metali platerowanych metalami szlachetnymi; pozostałych odpadów lub złomu zawierających metale szlachetne lub związki metali szlachetnych, stosowanych głównie do odzyskiwania metali szlachetnych (pozycja 7112);
  - g) kamieni miedziowych, niklowych lub kobaltowych otrzymanych w jakimkolwiek procesie wytapiania (sekcja XV).
2. W pozycjach od 2601 do 2617 określenie „rudy” oznacza minerały gatunków mineralogicznych aktualnie stosowane w metalurgii do otrzymywania rtęci, metali objętych pozycją 2844 lub metali objętych sekcją XIV lub XV nawet, gdy są one przeznaczone do celów niemetalurgicznych. Pozycje od 2601 do 2617 nie obejmują jednak minerałów, które poddano procesom nietypowym dla metalurgii.
3. Pozycja 2620 ma zastosowanie jedynie do:
  - a) żużla, popiołu i pozostałości w rodzaju stosowanych w przemyśle albo do ekstrakcji metali, albo jako podstawa do produkcji związków chemicznych metali, z wyłączeniem popiołu i pozostałości spopielenia odpadów komunalnych (pozycja 2621); oraz
  - b) żużla, popiołu i pozostałości zawierających arsen, nawet zawierających metale, w rodzaju stosowanych do ekstrakcji arsenu lub metali, lub do produkcji ich związków chemicznych.

**Uwagi do podpozycji**

1. W podpozycji 2620 21 „szlamy z benzyny etylizowanej i szlamy z przeciwstukowych związków ołowiu” oznaczają szlamy otrzymywane ze zbiorników zasobnikowych benzyny

(for example, tetraethyl lead), and consisting essentially of lead, lead compounds and iron oxide.

2. Slag, ash and residues containing arsenic, mercury, thallium or their mixtures, of a kind used for the extraction of arsenic or those metals or for the manufacture of their chemical compounds, are to be classified in subheading 2620 60.

etylizowanej i przeciwstukowych związków ołowiu (np. tetraetylołów), i składające się zasadniczo z ołowiu, związków ołowiu i tlenku żelaza.

2. Żużel, popiół i pozostałości zawierające arsen, rtęć, tal lub ich mieszaniny, w rodzaju stosowanych do ekstrakcji arsenu lub tych metali, lub do produkcji ich związków chemicznych, należy klasyfikować do podpozycji 2620 60.

2601 Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites:	2601 Rudy i koncentraty żelaza, włącznie z wyprażonymi piritami żelazowymi:
– Iron ores and concentrates, other than roasted iron pyrites:	– Rudy i koncentraty żelaza, inne niż wyprażone piryty żelazowe:
2601 11 – – Non-agglomerated	2601 11 – – Nieaglomerowane
2601 12 – – Agglomerated	2601 12 – – Aglomerowane
2601 20 – Roasted iron pyrites	2601 20 – Piryty żelazowe wyprażone
2602 Manganese ores and concentrates, including ferruginous manganese ores and concentrates with a manganese content of 20 % or more, calculated on the dry weight	2602 Rudy i koncentraty manganu, włączając żelazonośne rudy i koncentraty manganu o zawartości manganu 20 % lub większej, w przeliczeniu na suchą masę
2603 Copper ores and concentrates	2603 Rudy i koncentraty miedzi
2604 Nickel ores and concentrates	2604 Rudy i koncentraty niklu
2605 Cobalt ores and concentrate	2605 Rudy i koncentraty kobaltu
2606 Aluminium ores and concentrates	2606 Rudy i koncentraty glinu
2607 Lead ores and concentrates	2607 Rudy i koncentraty ołowiu
2608 Zinc ores and concentrates	2608 Rudy i koncentraty cynku
2609 00 Tin ores and concentrates	2609 00 Rudy i koncentraty cyny
2610 Chromium ores and concentrates	2610 Rudy i koncentraty chromu
2611 Tungsten ores and concentrates	2611 Rudy i koncentraty wolframu
2612 Uranium or thorium ores and concentrates:	2612 Rudy i koncentraty uranu lub toru:
2612 10 – Uranium ores and concentrates	2612 10 – Rudy i koncentraty uranu
2612 20 – Thorium ores and concentrates	2612 20 – Rudy i koncentraty toru
2613 Molybdenum ores and concentrates:	2613 Rudy i koncentraty molibdenu
2613 10 – Roasted	2613 10 – Prazone
2613 90 – Other	2613 90 – Pozostałe
2614 Titanium ores and concentrates	2614 Rudy i koncentraty tytanu
2615 Niobium, tantalum, vanadium or zirconium ores and concentrates:	2615 Rudy i koncentraty niobu, tantalu, wanadu i cyrkonu:
2615 10 – Zirconium ores and concentrates	2615 10 – Rudy i koncentraty cyrkonu



2615 90 – Other	2615 90 – Pozostałe
2616 Precious-metal ores and concentrates:	2616 Rudy i koncentraty metali szlachetnych:
2616 10 – Silver ores and concentrates	2616 10 – Rudy i koncentraty srebra
2616 90 – Other	2616 90 – Pozostałe
2617 Other ores and concentrates:	2617 Pozostałe rudy i koncentraty:
2617 10 – Antimony ores and concentrates	2617 10 – Rudy i koncentraty antymonu
2617 90 – Other	2617 90 – Pozostałe
2618 Granulated slag (slag sand) from the manufacture of iron or steel	2618 Żużel granulowany (piasek żużlowy) z produkcji żeliwa lub stali
2619 Slag, dross (other than granulated slag), scalings and other waste from the manufacture of iron or steel	2619 Żużel (inny niż żużel granulowany), zgorzeliny i pozostałe odpady z produkcji żeliwa lub stali

**CHAPTER 27**  
**MINERAL FUELS, MINERAL OILS AND**  
**PRODUCTS OF THEIR DISTILLATION;**  
**BITUMINOUS SUBSTANCES;**  
**MINERAL WAXES**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) separate chemically defined organic compounds, other than pure methane and propane which are to be classified in heading 2711;
  - (b) medicaments of heading 3003 or 3004; or
  - (c) mixed unsaturated hydrocarbons of heading 3301, 3302 or 3805.
2. References in heading 2710 to 'petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals' include not only petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals but also similar oils, as well as those consisting mainly of mixed unsaturated hydrocarbons, obtained by any process, provided that the weight of the non-aromatic constituents exceeds that of the aromatic constituents. However, the references do not include liquid synthetic polyolefins of which less than 60 % by volume distils at 300 °C, after conversion to 1 013 mbar when a reduced-pressure distillation method is used (Chapter 39).
3. For the purposes of heading 2710, 'waste oils' means waste containing mainly petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (as described in note 2 to this chapter), whether or not mixed with water. These include:
  - (a) such oils no longer fit for use as primary products (for example, used lubricating oils, used hydraulic oils and used transformer oils);
  - (b) sludge oils from the storage tanks of petroleum oils, mainly containing such oils and a high concentration of additives (for example, chemicals) used in the manufacture of the primary products; and
  - (c) such oils in the form of emulsions in water or mixtures with water, such as those resulting from oil spills, storage tank washings, or from the use of cutting oils for machining operations.

**Subheading notes**

**DZIAŁ 27**  
**PALIWA MINERALNE, OLEJE MINERALNE**  
**I PRODUKTY ICH DESTYLACJI;**  
**SUBSTANCJE BITUMICZNE; WOSKI**  
**MINERALNE**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) chemicznie zdefiniowanych, odrębnych związków organicznych, z wyjątkiem czystego metanu i propanu, które należy klasyfikować do pozycji 2711;
  - b) leków objętych pozycją 3003 lub 3004;
  - c) mieszanin węglowodorów nienasyconych objętych pozycją 3301, 3302 lub 3805.
2. Informacje podane w pozycji 2710 dotyczące „olejów ropy naftowej i otrzymywanych z minerałów bitumicznych” dotyczą nie tylko olejów ropy naftowej i otrzymywanych z minerałów bitumicznych, lecz również olejów podobnych, także składających się głównie z mieszanin węglowodorów nienasyconych, otrzymanych w dowolnym procesie pod warunkiem, że masa składników niearomatycznych przewyższa masę składników aromatycznych. Informacje te nie dotyczą jednak ciekłych syntetycznych poliolefin, z których mniej niż 60 % objętościowo destyluje w 300 °C, po przeliczeniu na 1 013 milibarów, gdy stosuje się destylację pod obniżonym ciśnieniem (dział 39).
3. W pozycji 2710 „oleje odpadowe” oznaczają odpady, zawierające głównie oleje ropy naftowej oraz oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych (jak opisano w uwadze 2 do niniejszego działu), nawet zmieszane z wodą. Obejmują one:
  - a) oleje, które nie nadają się już do użycia jako produkty podstawowe (na przykład zużyte oleje smarowe, zużyte oleje hydrauliczne i zużyte oleje transformatorowe);
  - b) oleje szlamowe ze zbiorników zasobnikowych olejów ropy naftowej, zawierające głównie te oleje i wysokie zagęszczenie dodatków (na przykład chemikaliów), stosowane do wytwarzania produktów podstawowych; oraz
  - c) oleje w postaci emulsji w wodzie lub mieszaniny z wodą, które powstały w wyniku rozlania oleju, mycia zbiorników zasobnikowych lub stosowania cieczy chłodząco-smarujących podczas obróbki skrawaniem.

**Uwagi do podpozycji**

1. For the purposes of subheading 2701 11, 'anthracite' means coal having a volatile matter limit (on a dry, mineral-matter-free basis) not exceeding 14 %.
  2. For the purposes of subheading 2701 12, 'bituminous coal' means coal having a volatile matter limit (on a dry, mineral-matter-free basis) exceeding 14 % and a calorific value limit (on a moist, mineral-matter-free basis) equal to or greater than 5 833 kcal/kg.
  3. For the purposes of subheadings 2707 10, 2707 20, 2707 30 and 2707 40, the terms 'benzol (benzene)', 'toluol (toluene)', 'xylol (xylenes)' and 'naphthalene' apply to products which contain more than 50 % by weight of benzene, toluene, xylenes or naphthalene, respectively.
  4. For the purposes of subheading 2710 11, 'light oils and preparations' are those of which 90 % or more by volume (including losses) distil at 210 °C (ASTM D 86 method).
1. W podpozycji 2701 11 „antracyt” oznacza węgiel o zawartości substancji lotnej (w przeliczeniu na suchą masę wolną od substancji mineralnych) nieprzekraczającej 14 %.
  2. W podpozycji 2701 12 „węgiel bitumiczny” oznacza węgiel o zawartości substancji lotnych (w przeliczeniu na suchą masę wolną od substancji mineralnych) przekraczającej 14 % i o granicznej wartości opałowej (w przeliczeniu na wilgotną masę wolną od substancji mineralnych) wynoszącej 5 833 kcal/kg lub więcej.
  3. W podpozycjach 2707 10, 2707 20, 2707 30 i 2707 40 wyrażenia „benzol (benzen)”, „toluol (toluen)”, „ksylol (ksyleny)” i „naftalen” mają zastosowanie do produktów, które zawierają więcej niż 50 % masy odpowiednio benzenu, toluenu, ksylenów lub naftalenu.
  4. W podpozycji 2710 11 wyrażenie „oleje lekkie i preparaty” oznacza takie produkty, z których 90 % lub więcej objętościowo (włącznie ze stratami) destyluje w 210 °C (metoda ASTM D 86).

2701 Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal:	2701 Węgiel; brykiety, brykietki i podobne paliwa stałe wytwarzane z węgla:
– Coal, whether or not pulverised, but not agglomerated:	– Węgiel, nawet sproszkowany, ale nieaglomerowany:
2701 11 – – Anthracite	2701 11 – – Antracyt
2701 12 – – Bituminous coal	2701 12 – – Węgiel bitumiczny
2701 19 – – Other coal	2701 19 – – Węgiel pozostały
2701 20 – Briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal	2701 20 – Brykiety, brykietki i podobne paliwa stałe wytwarzane z węgla
2702 Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet	2702 Węgiel brunatny (lignit), nawet aglomerowany, z wyłączeniem gagatu:
2702 10 – Lignite, whether or not pulverised, but not agglomerated	2702 10 – Węgiel brunatny (lignit), nawet sproszkowany, ale nieaglomerowany
2702 20 – Agglomerated lignite	2702 20 – Węgiel brunatny (lignit) aglomerowany
2703 Peat (including peat litter), whether or not agglomerated	2703 Torf (włącznie z odpadkami torfowymi), nawet aglomerowany
2704 Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon	2704 Koks i półkoks, z węgla, węgla brunatnego (lignitu) lub torfu, nawet aglomerowany; węgiel retortowy
2705 Coal gas, water gas, producer gas and similar gases, other than petroleum gases and other gaseous hydrocarbons	2705 Gaz węglowy, gaz wodny, gaz generatorowy i podobne gazy, inne niż gaz ziemny (mokry) i pozostałe węglowodory gazowe
2706 Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, whether or not	2706 Smoła destylowana z węgla, z węgla brunatnego (lignitu) lub z torfu oraz pozostałe

dehydrated or partially distilled, including reconstituted tars	smoly mineralne, nawet odwodnione lub częściowo destylowane, włącznie ze smołami odzyskanymi
2707 Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar; similar products in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents	2707 Oleje i pozostałe produkty destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej; podobne produkty, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych
2707 10 – Benzol (benzene)	2707 10 – Benzol (benzen)
2707 20 – Toluol (toluene)	2707 20 – Toluol (toluen)
2707 30 – Xylol (xylenes)	2707 30 – Ksylol (ksyleny)
2707 40 – Naphthalene	2707 40 – Naftalen
2707 50 – Other aromatic hydrocarbon mixtures of which 65 % or more by volume (including losses) distils at 250 °C by the ASTM D 86 method	2707 50 – Pozostałe mieszaniny węglowodorów aromatycznych, z których 65 % lub więcej objęściowo (włącznie ze stratami) destyluje w 250 °C zgodnie z metodą ASTM D 86
– Other:	– Pozostałe:
2707 91 – – Creosote oils	2707 91 – – Oleje kreozotowe
2707 99 – – Other	2707 99 – – Pozostałe
2708 Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars:	2708 Pak i koks pakowy, otrzymywane ze smoły węglowej lub z pozostałych smół mineralnych:
2708 10 – Pitch	2708 10 – Pak
2708 20 – Pitch coke	2708 20 – Koks pakowy
2709 Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude	2709 Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, surowe
2710 Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations; waste oils:	2710 Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, inne niż surowe; preparaty gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, zawierające 70 % masy lub więcej olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, których te oleje stanowią składniki zasadnicze preparatów; oleje odpadowe:
– Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, other than waste oils:	– Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych (inne niż surowe) oraz preparaty gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, zawierające 70 % masy lub więcej olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, których te oleje stanowią składniki zasadnicze preparatów, inne niż oleje

	odpadowe:
2710 11 -- Light oils and preparations	2710 11 -- Oleje lekkie i preparaty
2710 19 -- Other	2710 19 -- Pozostałe
-- Waste oils:	-- Oleje odpadowe:
2710 91 -- -- Containing polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybrominated biphenyls (PBBs)	2710 91 -- -- Zawierające polichlorowane bifenyly (PCB), polichlorowane terfenyle (PCT) lub polibromowane bifenyly (PBB)
2710 99 -- Other	2710 99 -- Pozostałe
2711 Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons	2711 Gazy ziemne i pozostałe węglowodory gazowe:
-- Liquefied:	-- Skroplone:
2711 11 -- Natural gas	2711 11 -- Gaz ziemny
2711 12 -- Propane	2711 12 -- Propan
2711 13 -- Butanes	2711 13 -- Butany
2711 14 -- -- Ethylene, propylene, butylene and butadiene	2711 14 -- -- Etylen, propylen, butylen i butadien
2711 19 -- Other	2711 19 -- Pozostałe
-- In gaseous state:	-- W stanie gazowym:
2711 21 -- Natural gas	2711 21 -- Gaz ziemny
2711 29 -- Other	2711 29 -- Pozostałe
2712 Petroleum jelly; paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured:	2712 Wazelina; parafina, wosk mikrokrystaliczny, gacz parafinowy, ozokeryt, wosk montanowy, wosk torfowy, pozostałe woski mineralne i podobne produkty otrzymywane w drodze syntezy lub innych procesów, nawet barwione:
2712 10 -- Petroleum jelly	2712 10 -- Wazelina
2712 20 -- Paraffin wax containing by weight less than 0,75 % of oil	2712 20 -- Parafina zawierająca mniej niż 0,75 % masy oleju
2712 90 -- Other	2712 90 -- Pozostałe
2713 Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals:	2713 Koks naftowy, bitum naftowy oraz inne pozostałości olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych:
-- Petroleum coke:	-- Koks naftowy:
2713 11 -- Not calcined	2713 11 -- Niekalcynowany
2713 12 -- Calcined	2713 12 -- Kalcynowany
2713 20 -- Petroleum bitumen	2713 20 -- Bitum naftowy
2713 90 -- Other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals	2713 90 -- Inne pozostałości olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych
2714 Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil-	2714 Bitum i asfalt, naturalne; łupek bitumiczny lub

shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks:	naftowy i piaski bitumiczne; asfaltyty i skały asfaltowe:
2714 10 – Bituminous or oil-shale and tar sands	2714 10 – Łupek bitumiczny lub naftowy i piaski bitumiczne
2714 90 – Other	2714 90 – Pozostałe
2715 Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs)	2715 Mieszanki bitumiczne oparte na naturalnym asfalcie, naturalnym bitumie, na bitumie naftowym, na smole mineralnej lub na mineralnym paku smołowym (na przykład masy uszczelniające bitumiczne, fluksy)
2716 Electrical energy	2716 Energia elektryczna

## SECTION VI

### PRODUCTS OF THE CHEMICAL OR ALLIED INDUSTRIES

#### Notes

- (A) Goods (other than radioactive ores) answering to a description in heading 2844 or 2845 are to be classified in those headings and in no other heading of the nomenclature.  
  
(B) Subject to paragraph (A) above, goods answering to a description in heading 2843, 2846 or 2852 are to be classified in those headings and in no other heading of this section.
- Subject to note 1 above, goods classifiable in heading 3004, 3005, 3006, 3212, 3303, 3304, 3305, 3306, 3307, 3506, 3707 or 3808 by reason of being put up in measured doses or for retail sale are to be classified in those headings and in no other heading of the nomenclature.
- Goods put up in sets consisting of two or more separate constituents, some or all of which fall in this section and are intended to be mixed together to obtain a product of Section VI or VII, are to be classified in the heading appropriate to that product, provided that the constituents are:
  - having regard to the manner in which they are put up, clearly identifiable as being intended to be used together without first being repacked;
  - presented together; and
  - identifiable, whether by their nature or by the relative proportions in which they are present, as being complementary one to another.

## CHAPTER 28

### INORGANIC CHEMICALS; ORGANIC OR INORGANIC COMPOUNDS OF PRECIOUS METALS, OF RARE-EARTH METALS, OF RADIOACTIVE ELEMENTS OR OF ISOTOPES

#### Notes

- Except where the context otherwise requires, the headings of this chapter apply only to:
  - separate chemical elements and separate

## SEKCJA VI

### PRODUKTY PRZEMYSŁU CHEMICZNEGO LUB PRZEMYSŁÓW POKREWNYCH

#### Uwagi

- A) Towary (z wyjątkiem rud promieniotwórczych) odpowiadające opisanym w pozycji 2844 lub 2845 należy klasyfikować do tych pozycji, a nie do żadnej innej pozycji niniejszej nomenklatury.  
  
B) Z zastrzeżeniem pkt A) powyżej, towary odpowiadające opisom zawartym w pozycjach 2843, 2846 lub 2852 należy klasyfikować do tych pozycji, a nie do żadnej innej pozycji niniejszej nomenklatury.
- Z zastrzeżeniem uwagi 1, towary objęte pozycją 3004, 3005, 3006, 3212, 3303, 3304, 3305, 3306, 3307, 3506, 3707 lub 3808 ze względu na fakt, że są pakowane w odmierzone dawki lub do sprzedaży detalicznej, należy klasyfikować do tych pozycji, a nie do żadnej innej pozycji niniejszej nomenklatury.
- Towary pakowane w zestawy składające się z dwóch lub więcej oddzielnych składników, z których część lub wszystkie są objęte niniejszą sekcją i przeznaczone są do zmieszania ze sobą w celu otrzymania produktu z objętego sekcją VI lub VII, należy klasyfikować do pozycji właściwej dla tego produktu, pod warunkiem że składniki te:
  - mogą być jednoznacznie rozpoznane jako przeznaczone do użycia razem, bez konieczności przepakowywania;
  - są przedstawione razem;
  - są możliwe do zidentyfikowania, ze względu na swój charakter lub proporcje, w których są zgłaszane, jako wzajemnie się uzupełniające

## DZIAŁ 28

### CHEMIKALIA NIEORGANICZNE; ORGANICZNE LUB NIEORGANICZNE ZWIĄZKI METALI SZLACHETNYCH, METALI ZIEM RZADKICH, PIERWIASTKÓW PROMIENIOTWÓRCZYCH LUB IZOTOPÓW

#### Uwagi

- Z wyjątkiem, gdy z kontekstu wynika inaczej, pozycje tego działu obejmują jedynie:
  - odrębne pierwiastki chemiczne i odrębne związki

- chemically defined compounds, whether or not containing impurities;
- (b) the products mentioned in (a) above dissolved in water;
- (c) the products mentioned in (a) above dissolved in other solvents provided that the solution constitutes a normal and necessary method of putting up these products adopted solely for reasons of safety or for transport and that the solvent does not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use;
- (d) the products mentioned in (a), (b) or (c) above with an added stabiliser (including an anti-caking agent) necessary for their preservation or transport;
- (e) the products mentioned in (a), (b), (c) or (d) above with an added anti-dusting agent or a colouring substance added to facilitate their identification or for safety reasons, provided that the additions do not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use.
2. In addition to dithionites and sulphoxylates, stabilised with organic substances (heading 2831), carbonates and peroxocarbonates of inorganic bases (heading 2836), cyanides, cyanide oxides and complex cyanides of inorganic bases (heading 2837), fulminates, cyanates and thiocyanates, of inorganic bases (heading 2842), organic products included in headings 2843 to 2846 and 2852 and carbides (heading 2849), only the following compounds of carbon are to be classified in this chapter:
- (a) oxides of carbon, hydrogen cyanide and fulminic, isocyanic, thiocyanic and other simple or complex cyanogen acids (heading 2811);
- (b) halide oxides of carbon (heading 2812);
- (c) carbon disulphide (heading 2813);
- (d) thiocarbonates, selenocarbonates, tellurocarbonates, selenocyanates, tellurocyanates, tetrathiocyanatodiamminochromates (reineckates) and other complex cyanates, of inorganic bases (heading 2842);
- (e) hydrogen peroxide, solidified with urea (heading 2847), carbon oxysulphide, thiocarbonyl halides, cyanogen, cyanogen halides and cyanamide and its metal derivatives (heading 2853) other than calcium cyanamide, whether or not pure (Chapter 31).
3. Subject to the provisions of note 1 to Section VI, this chapter does not cover:
- chemiczne, zdefiniowane, nawet zanieczyszczone;
- b) produkty wymienione powyżej w punkcie a), rozpuszczone w wodzie;
- c) produkty wymienione powyżej w punkcie a), rozpuszczone w innych rozpuszczalnikach, pod warunkiem że ten proces rozpuszczania stanowi normalną i niezbędną metodę przygotowującą produkt ze względu na bezpieczeństwo lub do celów transportu i że rozpuszczalnik ten nie zmienia jego zastosowania z ogólnego na specyficzne;
- d) produkty wymienione powyżej w punkcie a), b) lub c), z dodatkiem stabilizatora (włączając środek przeciwbrylający) niezbędnego dla ich trwałości lub transportu;
- e) produkty wymienione powyżej w punkcie a), b), c) lub d), z dodatkiem środków przeciwpylewych lub barwiących, dla ułatwienia ich identyfikacji lub ze względów bezpieczeństwa, pod warunkiem że dodatki takie nie zmieniają ich zastosowania z ogólnego na specyficzne.
2. Dodatkowo do ditioninów i sulfoksylanów, stabilizowanych substancjami organicznymi (pozycja 2831), węglanów i nadwęglanów zasad nieorganicznych (pozycja 2836), cyjanoków, cyjanotlenków i złożonych cyjanoków zasad nieorganicznych (pozycja 2837), piorunianów, cyjanianów i tiocyjanów zasad nieorganicznych (pozycja 2842), produktów organicznych objętych pozycjami od 2843 do 2846 i 2852 oraz węglików (pozycja 2849), mogą być klasyfikowane w tym dziale jedynie następujące związki węgla:
- a) tlenki węgla, kwas cyjanowodorowy, piorunowy, izocyjanowy, tiocyjanowy oraz pozostałe proste lub złożone kwasy cyjanowe (pozycja 2811);
- b) tlenohalogenki węgla (pozycja 2812);
- c) disiarczki węgla (pozycja 2813);
- d) tiowęglany, selenowęglany, tellurowęgłany, selenocyjaniany, tellurocyjaniany, tetratiocyjanodiaminochromiany (reinekiany, sole Reineckego) oraz pozostałe złożone cyjaniany zasad nieorganicznych (pozycja 2842);
- e) nadtlenek wodoru zestalony mocznikiem (pozycja 2847), tlenosiarczki węgla, halogenki tiokarbonylu, cyjan, halogenki cyjanu, cyjanamid oraz jego pochodne metaliczne (pozycja 2853), inne niż cyjanamid wapnia, nawet czysty (dział 31)
3. Z zastrzeżeniem uwagi 1 do sekcji VI, niniejszy dział nie obejmuje:



- |  |   |
|--|---|
| <p>(a) sodium chloride or magnesium oxide, whether or not pure, or other products of Section V;</p> <p>(b) organo-inorganic compounds other than those mentioned in note 2 above;</p> <p>(c) products mentioned in note 2, 3, 4 or 5 to Chapter 31;</p> <p>(d) inorganic products of a kind used as luminophores, of heading 3206; glass frit and other glass in the form of powder, granules or flakes, of heading 3207;</p> <p>(e) artificial graphite (heading 3801); products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades, of heading 3813; ink removers put up in packings for retail sale, of heading 3824; cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2,5 g each, of the halides of the alkali or alkaline-earth metals, of heading 3824;</p> <p>(f) precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) or dust or powder of such stones (headings 7102 to 7105), or precious metals or precious-metal alloys of Chapter 71;</p> <p>(g) the metals, whether or not pure, metal alloys or cermets, including sintered metal carbides (metal carbides sintered with a metal), of Section XV; or</p> <p>(h) optical elements, for example, of the halides of the alkali or alkaline-earth metals (heading 9001).</p> <p>4. Chemically defined complex acids consisting of a non-metal acid of sub-chapter II and a metal acid of sub-chapter IV are to be classified in heading 2811.</p> <p>5. Headings 2826 to 2842 apply only to metal or ammonium salts or peroxysalts.</p> <p>Except where the context otherwise requires, double or complex salts are to be classified in heading 2842.</p> <p>6. Heading 2844 applies only to:</p> <p>(a) technetium (atomic No 43), promethium (atomic No 61), polonium (atomic No 84) and all elements with an atomic number greater than 84;</p> <p>(b) natural or artificial radioactive isotopes</p> | <p>a) chlorku sodu lub tlenku magnezu, nawet czystych, lub pozostałych produktów objętych sekcją V;</p> <p>b) związków organiczno-nieorganicznych innych niż wymienione powyżej w uwadze 2;</p> <p>c) produktów wymienionych w uwagach 2, 3, 4 lub 5 do działu 31;</p> <p>d) produktów nieorganicznych, w rodzaju stosowanych jako luminofory, objętych pozycją 3206; fryty szklanej i pozostałego szkła, w postaci proszku, granulek lub płatków, objętych pozycją 3207;</p> <p>e) sztucznego grafitu (pozycja 3801); produktów przygotowanych jako ładunki do gaśnic przeciwpożarowych lub granatów gaśniczych objętych pozycją 3813; środków wywabiających atrament w opakowaniach przeznaczonych do sprzedaży detalicznej objętych pozycją 3824, hodowanych kryształów (innych niż elementy optyczne) o masie nie mniejszej niż 2,5 g każdy, z halogenków metali alkalicznych lub metali ziem alkalicznych, objętych pozycją 3824;</p> <p>f) kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub rekonstruowanych) pyłów lub proszków tych kamieni (pozycje od 7102 do 7105) lub metali szlachetnych lub ich stopów, objętych działem 71;</p> <p>g) metali, nawet czystych, stopów metali lub cermetali, włącznie ze spiekanymi węglnikami metali (węgliki metali spiekane z metalami) objętych sekcją XV;</p> <p>h) elementów optycznych, na przykład z halogenków metali alkalicznych lub metali ziem alkalicznych (pozycja 9001).</p> <p>4. Chemicznie zdefiniowane kwasy złożone, składające się z kwasu niemetalicznego objętego poddziałem II i kwasu metalicznego objętego poddziałem IV, należy klasyfikować do pozycji 2811.</p> <p>5. Pozycje od 2826 do 2842 stosowane są tylko do soli metali lub soli amonowych lub nadtlenosoli metali.</p> <p>Z wyjątkiem, gdy z kontekstu wynika inaczej, sole podwójne lub złożone należy klasyfikować do pozycji 2842.</p> <p>6. Pozycja 2844 ma zastosowanie jedynie do:</p> <p>a) technetu (liczba atomowa 43), prometu (liczba atomowa 61), polonu (liczba atomowa 84) oraz wszystkich pierwiastków o liczbie atomowej większej niż 84;</p> <p>b) naturalnych lub sztucznych izotopów</p> |
|--|---|

(including those of the precious metals or of the base metals of Sections XIV and XV), whether or not mixed together;

- (c) compounds, inorganic or organic, of these elements or isotopes, whether or not chemically defined, whether or not mixed together;
- (d) alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements or isotopes or inorganic or organic compounds thereof and having a specific radioactivity exceeding 74 Bq/g (0,002  $\mu$ Ci/g);
- (e) spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors;
- (f) radioactive residues whether or not usable.

The term 'isotopes', for the purposes of this note and of the wording of headings 2844 and 2845, refers to:

- individual nuclides, excluding, however, those existing in nature in the monoisotopic state,
- mixtures of isotopes of one and the same element, enriched in one or several of the said isotopes, that is, elements of which the natural isotopic composition has been artificially modified.

- 7. Heading 2848 includes copper phosphide (phosphor copper) containing more than 15 % by weight of phosphorus.
- 8. Chemical elements (for example, silicon and selenium) doped for use in electronics are to be classified in this chapter, provided that they are in forms unworked as drawn, or in the form of cylinders or rods. When cut in the form of discs, wafers or similar forms, they fall in heading 3818.

promieniotwórczych (włącznie z izotopami metali szlachetnych lub metali nieszlachetnych objętych sekcjami XIV i XV), nawet zmieszanych ze sobą;

- c) związków organicznych lub nieorganicznych, tych pierwiastków lub izotopów, nawet chemicznie niezdefiniowanych, nawet zmieszanych razem;
- d) stopów, dyspersji (włączając cermetale), produktów ceramicznych i mieszanin zawierających te pierwiastki lub izotopy lub ich związki organiczne lub nieorganiczne i wykazujących promieniotwórczość właściwą przekraczającą 74 Bq/g (0,002  $\mu$ Ci/g);
- e) zużytych (napromieniowanych) elementów paliwowych (wsadów) reaktorów jądrowych;
- f) odpadów promieniotwórczych, nawet nadających się do użycia.

Określenie „izotopy”, w niniejszej uwadze oraz w nazewnictwie pozycji 2844 i 2845, odnosi się do:

- indywidualnych nuklidów, z wyjątkiem występujących w naturze w stanie monoizotopowym,
- mieszanin izotopów jednego i tego samego pierwiastka, wzbogaconego o jeden lub więcej wspomnianych izotopów, tj. pierwiastków, których naturalny skład izotopowy został sztucznie zmieniony.

- 7. Pozycja 2848 obejmuje fosforek miedzi (miedź fosforową) zawierający więcej niż 15 % masy fosforu.
- 8. Pierwiastki chemiczne (np. krzem i selen) z domieszką do stosowania w elektronice należy klasyfikować do tego działu, pod warunkiem że występują one w postaci nieobrobionej, jako ciągnięte lub w kształcie walców lub prętów. Gdy są pocięte w postaci płytek, krążków lub podobnej, objęte są pozycją 3818.

I. CHEMICAL ELEMENTS	I. PIERWIASTKI CHEMICZNE
2801 Fluorine, chlorine, bromine and iodine:	2801 Fluor, chlor, brom i jod:
2801 10 – Chlorine	2801 10 – Chlor
2801 20 – Iodine	2801 20 – Jod
2801 30 – Fluorine; bromine	2801 30 – Fluor; brom
2802 Sulphur, sublimed or precipitated; colloidal sulphur	2802 Siarka, sublimowana lub strącona; siarka koloidalna
2803 Carbon (carbon blacks and other forms of	2803 Węgiel (sadze oraz inne postacie węgla, gdzie

carbon not elsewhere specified or included)	indziej niewymienione ani niewłączone)
2804 Hydrogen, rare gases and other non-metals:	2804 Wodór, gazy szlachetne i pozostałe niemetale:
2804 10 – Hydrogen	2804 10 – Wodór
– Rare gases:	– Gazy szlachetne:
2804 21 – – Argon	2804 21 – – Argon
2804 29 – – Other	2804 29 – – Pozostałe
2804 30 – Nitrogen	2804 30 – Azot
2804 40 – Oxygen	2804 40 – Tlen
2804 50 – Boron; tellurium	2804 50 – Bor; tellur
– Silicon:	– Krzem:
2804 61 – – Containing by weight not less than 99,99 % of silicon	2804 61 – – Zawierający nie mniej niż 99,99 % masy krzemu
2804 69 – – Other	2804 69 – – Pozostały
2804 70 – Phosphorus	2804 70 – Fosfor
2804 80 – Arsenic	2804 80 – Arsen
2804 90 – Selenium	2804 90 – Selen
2805 Alkali or alkaline-earth metals; rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed; mercury:	2805 Metale alkaliczne lub metale ziem alkalicznych; metale ziem rzadkich, skand i itr, nawet ich mieszaniny lub stopy; rtęć:
– Alkali or alkaline-earth metals:	– Metale alkaliczne lub metale ziem alkalicznych:
2805 11 – – Sodium	2805 11 – – Sód
2805 12 – – Calcium	2805 12 – – Wapń
2805 19 – – Other	2805 19 – – Pozostałe
2805 30 – Rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed	2805 30 – Metale ziem rzadkich, skand i itr, nawet ich mieszaniny lub stopy
2805 40 – Mercury	2805 40 – Rtęć
<b>II. INORGANIC ACIDS AND INORGANIC OXYGEN COMPOUNDS OF NON-METALS</b>	<b>II. KWASY NIEORGANICZNE I NIEORGANICZNE TLENOWE ZWIĄZKI NIEMETALI</b>
2806 Hydrogen chloride (hydrochloric acid); chlorosulphuric acid:	2806 Chlorowodór (kwas chlorowodorowy); kwas chlorosulfonowy:
2806 10 – Hydrogen chloride (hydrochloric acid)	2806 10 – Chlorowodór (kwas chlorowodorowy)
2806 20 – Chlorosulphuric acid	2806 20 – Kwas chlorosulfonowy
2807 Sulphuric acid; oleum	2807 Kwas siarkowy; oleum
2808 Nitric acid; sulphonitric acids	2808 Kwas azotowy; mieszaniny nitrujące
2809 Diphosphorus pentaoxide; phosphoric acid; polyphosphoric acids, whether or not chemically defined:	2809 Pentatlenek difosforu; kwas fosforowy; kwasy polifosforowe, nawet niezdefiniowane chemicznie:
2809 10 – Diphosphorus pentaoxide	2809 10 – Pentatlenek difosforu

2809 20 – Phosphoric acid and polyphosphoric acids	2809 20 – Kwas fosforowy i kwasy polifosforowe
2810 Oxides of boron; boric acids	2810 Tlenki boru; kwasy borowe
2811 Other inorganic acids and other inorganic oxygen compounds of non-metals:	2811 Pozostałe kwasy nieorganiczne i pozostałe nieorganiczne związki tlenowe niemetalii:
– Other inorganic acids:	– Pozostałe kwasy nieorganiczne:
2811 11 – – Hydrogen fluoride (hydrofluoric acid)	2811 11 – – Fluorowódór (kwas fluorowodorowy)
2811 19 – – Other	2811 19 – – Pozostałe
– Other inorganic oxygen compounds of non-metals:	– Pozostałe nieorganiczne związki tlenowe niemetalii:
2811 21 – – Carbon dioxide	2811 21 – – Dytlenek węgla
2811 22 – – Silicon dioxide	2811 22 – – Dytlenek krzemu
2811 29 – – Other	2811 29 – – Pozostałe
<b>III. HALOGEN OR SULPHUR COMPOUNDS OF NON-METALS</b>	<b>III. ZWIĄZKI FLUOROWCÓW LUB SIARKI Z NIEMETALAMI</b>
2812 Halides and halide oxides of non-metals:	2812 Halogenki i tlenohalogenki niemetalii:
2812 10 – Chlorides and chloride oxides	2812 10 – Chlorki i tlenochlorki
2812 90 – Other	2812 90 – Pozostałe
2813 Sulphides of non-metals; commercial phosphorus trisulphide:	2813 Siarczki niemetalii; techniczny trisiarczek fosforu:
2813 10 – Carbon disulphide	2813 10 – Disiarczek węgla
2813 90 – Other	2813 90 – Pozostałe
<b>IV. INORGANIC BASES AND OXIDES, HYDROXIDES AND PEROXIDES OF METALS</b>	<b>IV. NIEORGANICZNE ZASADY I TLENKI, WODOROTLENKI I NADTLENKI METALI</b>
2814 Ammonia, anhydrous or in aqueous solution:	2814 Amoniak, bezwodny lub w roztworze wodnym:
2814 10 – Anhydrous ammonia	2814 10 – Amoniak bezwodny
2814 20 – Ammonia in aqueous solution	2814 20 – Amoniak w roztworze wodnym
2815 Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium:	2815 Wodorotlenek sodu (soda kaustyczna); wodorotlenek potasu (potaż żrący); nadtlenki sodu lub potasu:
– Sodium hydroxide (caustic soda):	– Wodorotlenek sodu (soda kaustyczna):
2815 11 – – Solid	2815 11 – – Stały
2815 12 – – In aqueous solution (soda lye or liquid soda)	2815 12 – – W roztworze wodnym (ług sodowy lub ciekła soda kaustyczna)
2815 20 – Potassium hydroxide (caustic potash)	2815 20 – Wodorotlenek potasu (potaż żrący)
2815 30 – Peroxides of sodium or potassium	2815 30 – Nadtlenki sodu lub potasu
2816 Hydroxide and peroxide of magnesium; oxides, hydroxides and peroxides, of strontium or barium:	2816 Wodorotlenek i nadtlenek magnezu; tlenki, wodorotlenki i nadtlenki strontu lub baru:
2816 10 – Hydroxide and peroxide of magnesium	2816 10 – Wodorotlenek i nadtlenek magnezu

2816 40 – Oxides, hydroxides and peroxides, of strontium or barium	2816 40 – Tlenki, wodorotlenki i nadtlarki, strontu lub baru
2817 Zinc oxide; zinc peroxide	2817 Tlenek cynku; nadtlarek cynku
2818 Artificial corundum, whether or not chemically defined; aluminium oxide; aluminium hydroxide:	2818 Elektrokorund (korund sztuczny), nawet niezdefiniowany chemicznie; tlenek glinu; wodorotlenek glinu:
2818 10 – Artificial corundum, whether or not chemically defined	2818 10 – Elektrokorund (korund sztuczny), nawet niezdefiniowany chemicznie
2818 20 – Aluminium oxide, other than artificial corundum	2818 20 – Tlenek glinu inny niż elektrokorund
2818 30 – Aluminium hydroxide	2818 30 – Wodorotlenek glinu
2819 Chromium oxides and hydroxides:	2819 Tlenki i wodorotlenki chromu:
2819 10 – Chromium trioxide	2819 10 – Tritylenek chromu
2819 90 – Other	2819 90 – Pozostałe
2820 Manganese oxides:	2820 Tlenki manganu:
2820 10 – Manganese dioxide	2820 10 – Ditylenek manganu
2820 90 – Other	2820 90 – Pozostałe
2821 Iron oxides and hydroxides; earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub> :	2821 Tlenki i wodorotlenki żelaza; pigmenty mineralne zawierające 70 % masy lub więcej związanego żelaza w przeliczeniu na Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub> :
2821 10 – Iron oxides and hydroxide	2821 10 – Tlenki i wodorotlenki żelaza
2821 20 – Earth colours	2821 20 – Pigmenty mineralne
2822 Cobalt oxides and hydroxides; commercial cobalt oxides	2822 Tlenki i wodorotlenki kobaltu; techniczne tlenki kobaltu
2823 Titanium oxides	2823 Tlenki tytanu
2824 Lead oxides; red lead and orange lead:	2824 Tlenki ołowiu; minia ołowiana i minia pomarańczowa:
2824 10 – Lead monoxide (litharge, massicot)	2824 10 – Tlenek ołowiu (II) (glejta, masykot)
2824 90 – Other	2824 90 – Pozostałe
2825 Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts; other inorganic bases; other metal oxides, hydroxides and peroxides:	2825 Hydrazyna i hydroksyloamina i ich sole nieorganiczne; pozostałe zasady nieorganiczne; tlenki, wodorotlenki i nadtlarki pozostałych metali:
2825 10 – Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts	2825 10 – Hydrazyna i hydroksyloamina i ich sole nieorganiczne
2825 20 – Lithium oxide and hydroxide	2825 20 – Tlenek i wodorotlenek litu
2825 30 – Vanadium oxides and hydroxides	2825 30 – Tlenki i wodorotlenki wanadu
2825 40 – Nickel oxides and hydroxides	2825 40 – Tlenki i wodorotlenki niklu
2825 50 – Copper oxides and hydroxides	2825 50 – Tlenki i wodorotlenki miedzi

2825 60 – Germanium oxides and zirconium dioxide	2825 60 – Tlenki germanu i ditlenek cyrkonu
2825 70 – Molybdenum oxides and hydroxides	2825 70 – Tlenki i wodorotlenki molibdenu
2825 80 – Antimony oxides	2825 80 – Tlenki antymonu
2825 90 – Other	2825 90 – Pozostałe
<b>V. SALTS AND PEROXSALTS, OF INORGANIC ACIDS AND METALS</b>	<b>V. SOLE I NADTLENOSOLE KWAŚÓW NIEORGANICZNYCH I METALI</b>
2826 Fluorides; fluorosilicates, fluoroaluminates and other complex fluorine salts:	2826 Fluorki; fluorokrzemiany, fluorogliniany i pozostałe złożone sole fluorowe:
– Fluorides:	– Fluorki:
2826 12 – – Of aluminium	2826 12 – – Glinu
2826 19 – – Other	2826 19 – – Pozostałe
2826 30 – Sodium hexafluoroaluminate (synthetic cryolite)	2826 30 – Heksafluoroglinian sodu (syntetyczny kriolit)
2826 90 – Other	2826 90 – Pozostałe
2827 Chlorides, chloride oxides and chloride hydroxides; bromides and bromide oxides; iodides and iodide oxides:	2827 Chlorki, tlenochlorki i chlorki zasadowe; bromki i tlenobromki; jodki i tlenojodki:
2827 10 – Ammonium chloride	2827 10 – Chlorek amonu
2827 20 – Calcium chloride	2827 20 – Chlorek wapnia
– Other chlorides:	– Pozostałe chlorki:
2827 31 – – Of magnesium	2827 31 – – Magnezu
2827 32 – – Of aluminium	2827 32 – – Glinu
2827 35 – – Of nickel	2827 35 – – Niklu
2827 39 – – Other	2827 39 – – Pozostałe:
– Chloride oxides and chloride hydroxides:	– Tlenochlorki i chlorki zasadowe:
2827 41 – – Of copper	2827 41 – – Miedzi
2827 49 – – Other	2827 49 – – Pozostałe
– Bromides and bromide oxides:	– Bromki i tlenobromki:
2827 51 – – Bromides of sodium or of potassium	2827 51 – – Bromki sodu lub potasu
2827 59 – – Other	2827 59 – – Pozostałe
2827 60 – Iodides and iodide oxides	2827 60 – Jodki i tlenojodki
2828 Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites; hypobromites:	2828 Podchloryny (chlorany (I)); techniczny podchloryn wapnia; chloryny; podbrominy:
2828 10 – Commercial calcium hypochlorite and other calcium hypochlorites	2828 10 – Techniczny podchloryn (chloran (I)) wapnia i pozostałe podchloryny (chlorany (I)) wapnia
2828 90 – Other	2828 90 – Pozostałe
2829 Chlorates and perchlorates; bromates and perbromates; iodates and periodates:	2829 Chloryny i nadchloryny; bromiany i nadbromiany; jodany i nadjodany:
– Chlorates:	– Chloryny:

2829 11 -- Of sodium	2829 11 -- Sodu
2829 19 -- Other	2829 19 -- Pozostałe
2829 90 -- Other	2829 90 -- Pozostałe
2830 Sulphides; polysulphides, whether or not chemically defined:	2830 Siarczki; polisiarczki, nawet niezdefiniowane chemicznie:
2830 10 -- Sodium sulphides	2830 10 -- Siarczki sodu
2830 90 -- Other	2830 90 -- Pozostałe
2831 Dithionites and sulphonylates:	2831 Ditioniny i sulfoksylany:
2831 10 -- Of sodium	2831 10 -- Sodu
2831 90 -- Other	2831 90 -- Pozostałe
2832 Sulphites; thiosulphates:	2832 Siarczyny; tiosiarczyny:
2832 10 -- Sodium sulphites	2832 10 -- Siarczyny sodu
2832 20 -- Other sulphites	2832 20 -- Pozostałe siarczyny
2832 30 -- Thiosulphates	2832 30 -- Tiosiarczyny
2833 Sulphates; alums; peroxosulphates (persulphates):	2833 Siarczany; ałuny; nadtlenosiarczany (nadsiaarczany):
-- Sodium sulphates:	-- Siarczany sodu:
2833 11 -- Disodium sulphate	2833 11 -- Siarczan disodu
2833 19 -- Other	2833 19 -- Pozostałe
-- Other sulphates:	-- Pozostałe siarczany:
2833 21 -- Of magnesium	2833 21 -- Magnezu
2833 22 -- Of aluminium	2833 22 -- Glinu
2833 24 -- Of nickel	2833 24 -- Niklu
2833 25 -- Of copper	2833 25 -- Miedzi
2833 27 -- Of barium	2833 27 -- Baru
2833 29 -- Other	2833 29 -- Pozostałe
2833 30 -- Alums	2833 30 -- Ałuny
2833 40 -- Peroxosulphates (persulphates)	2833 40 -- Nadtlenosiarczany (nadsiaarczany)
2834 Nitrites; nitrates:	2834 Azotyny; azotany:
2834 10 -- Nitrites	2834 10 -- Azotyny
-- Nitrates:	-- Azotany:
2834 21 -- Of potassium	2834 21 -- Potasu
2834 29 -- Other	2834 29 -- Pozostałe
2835 Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites) and phosphates; polyphosphates, whether or not chemically defined:	2835 Podfosforyny, fosforyny i fosforany; polifosforany, nawet niezdefiniowane chemicznie:
2835 10 -- Phosphinates (hypophosphites) and phosphonates (phosphites)	2835 10 -- Podfosforyny i fosforyny
-- Phosphates:	-- Fosforany:

2835 22 -- Of mono- or disodium	2835 22 -- Mono- lub disodu
2835 24 -- Of potassium	2835 24 -- Potasu
2835 25 -- Calcium hydrogenorthophosphate ('dicalcium phosphate')	2835 25 -- Wodorooortofosforan wapnia („fosforan diwapnia”)
2835 26 -- Other phosphates of calcium	2835 26 -- Pozostałe fosforany wapnia
2835 29 -- Other	2835 29 -- Pozostałe
-- Polyphosphates:	-- Polifosforany:
2835 31 -- Sodium triphosphate (sodium tripolyphosphate)	2835 31 -- Trifosforan sodu (tripolifosforan sodu)
2835 39 -- Other	2835 39 -- Pozostałe
2836 Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates); commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate:	2836 Węglany; nadtlenowęglany (nadwęglany); techniczny węglan amonu zawierający karbaminian amonu:
2836 20 -- Disodium carbonate	2836 20 -- Węglan sodu
2836 30 -- Sodium hydrogencarbonate (sodium bicarbonate)	2836 30 -- Wodorowęglan sodu (kwaśny węglan sodu)
2836 40 -- Potassium carbonates	2836 40 -- Węglany potasu
2836 50 -- Calcium carbonate	2836 50 -- Węglan wapnia
2836 60 -- Barium carbonate -- Other	2836 60 -- Węglan baru
-- Pozostałe:	-- Pozostałe:
2836 91 -- Lithium carbonates	2836 91 -- Węglany litu
2836 92 -- Strontium carbonate	2836 92 -- Węglan strontu
2836 99 -- Other	2836 99 -- Pozostałe
2837 Cyanides, cyanide oxides and complex cyanides:	2837 Cyjanki, tlenocyjanki i cyjanki złożone:
-- Cyanides and cyanide oxides:	-- Cyjanki i tlenocyjanki:
2837 11 -- Of sodium	2837 11 -- Sodu
2837 19 -- Other	2837 19 -- Pozostałe
2837 20 -- Complex cyanides	2837 20 -- Cyjanki złożone
[2838]	[2838]
2839 Silicates; commercial alkali metal silicates:	2839 Krzemiany; techniczne krzemiany metali alkalicznych:
-- Of sodium:	-- Sodu:
2839 11 -- Sodium metasilicates	2839 11 -- Metakrzemiany sodu
2839 19 -- Other	2839 19 -- Pozostałe
2839 90 -- Other	2839 90 -- Pozostałe
2840 Borates; peroxoborates (perborates):	2840 Borany, nadborany:
-- Disodium tetraborate (refined borax):	-- Tetraboran disodu (boraks oczyszczony):
2840 11 -- Anhydrous	2840 11 -- Bezwodny
2840 19 -- Other	2840 19 -- Pozostały



2840 20 – Other borates	2840 20 – Pozostałe borany
2840 30 – Peroxoborates (perborates)	2840 30 – Nadtlenoborany (nadborany)
2841 Salts of oxometallic or peroxometallic acids:	2841 Sole tlenowych i nadtlenowych kwasów metalicznych:
2841 30 – Sodium dichromate	2841 30 – Dichromian sodu
2841 50 – Other chromates and dichromates; peroxochromates	2841 50 – Pozostałe chromiany i dichromiany; nadtlenochromiany
– Manganites, manganates and permanganates:	– Manganiny, manganiany i nadmanganiany:
2841 61 – Potassium permanganate	2841 61 – Nadmanganian (manganian (VII)) potasu
2841 69 – Other	2841 69 – Pozostałe
2841 70 – Molybdates	2841 70 – Molibdeniany
2841 80 – Tungstates (wolframates)	2841 80 – Wolframiany
2841 90 – Other	2841 90 – Pozostałe
2842 Other salts of inorganic acids or peroxyacids (including aluminosilicates whether or not chemically defined), other than azides:	2842 Pozostałe sole kwasów nieorganicznych lub nadtlenokwasów (włącznie z glinokrzemianami, nawet niezdefiniowanymi chemicznie), inne niż azydki:
2842 10 – Double or complex silicates, including aluminosilicates whether or not chemically defined	2842 10 – Krzemiany podwójne lub złożone, włącznie z glinokrzemianami, nawet niezdefiniowanymi chemicznie
2842 90 – Other	2842 90 – Pozostałe
<b>VI. MISCELLANEOUS</b>	<b>VI. RÓŻNE</b>
2843 Colloidal precious metals; inorganic or organic compounds of precious metals, whether or not chemically defined; amalgams of precious metals:	2843 Koloidy metali szlachetnych; nieorganiczne lub organiczne związki metali szlachetnych, nawet niezdefiniowane chemicznie; amalgamaty metali szlachetnych:
2843 10 – Colloidal precious metals	2843 10 – Koloidy metali szlachetnych
– Silver compounds:	– Związki srebra:
2843 21 – Silver nitrate	2843 21 – Azotan srebra
2843 29 – Other	2843 29 – Pozostałe
2843 30 – Gold compounds	2843 30 – Związki złota
2843 90 – Other compounds; amalgams	2843 90 – Pozostałe związki; amalgamaty
2844 Radioactive chemical elements and radioactive isotopes (including the fissile or fertile chemical elements and isotopes) and their compounds; mixtures and residues containing these products:	2844 Promieniotwórcze pierwiastki chemiczne i izotopy promieniotwórcze (włącznie z rozszczepialnymi lub paliworodnymi pierwiastkami chemicznymi i izotopami) oraz ich związki; mieszaniny i pozostałości zawierające te produkty:
2844 10 – Natural uranium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic	2844 10 – Naturalny uran i jego związki; stopy, dyspersje (włącznie z cermetalami),

products and mixtures containing natural uranium or natural uranium compounds:	produkty ceramiczne oraz mieszaniny zawierające naturalny uran lub naturalne związki uranu
2844 20 – Uranium enriched in U 235 and its compounds; plutonium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing uranium enriched in U 235, plutonium or compounds of these products	2844 20 – Uran wzbogacony w U 235 oraz jego związki; pluton oraz jego związki; stopy, dyspersje (włącznie z cermetalami), produkty ceramiczne i mieszaniny zawierające uran wzbogacony w U 235, pluton lub związki tych produktów
2844 30 – Uranium depleted in U 235 and its compounds; thorium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing uranium depleted in U 235, thorium or compounds of these products	2844 30 – Uran zubożony w U 235 i jego związki; tor i jego związki; stopy, dyspersje (włącznie z cermetalami), produkty ceramiczne oraz mieszaniny zawierające uran zubożony w U 235, tor lub związki tych produktów
2844 40 – Radioactive elements and isotopes and compounds other than those of subheading 2844 10, 2844 20 or 2844 30; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements, isotopes or compounds; radioactive residues	2844 40 – Pierwiastki, izotopy i związki promieniotwórcze, inne niż objęte podpozycją 2844 10, 2844 20 lub 2844 30; stopy, dyspersje (włącznie z cermetalami), produkty ceramiczne i mieszaniny zawierające te pierwiastki, izotopy lub związki; pozostałości promieniotwórcze
2844 50 – Spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors ( <i>Euratom</i> )	2844 50 – Zużyte (napromieniowane) elementy paliwowe (wsady) do reaktorów jądrowych ( <i>Euratom</i> )
2845 Isotopes other than those of heading 2844; compounds, inorganic or organic, of such isotopes, whether or not chemically defined:	2845 Izotopy, inne niż objęte pozycją 2844; związki nieorganiczne lub organiczne takich izotopów, nawet niezdefiniowane chemicznie:
2845 10 – Heavy water (deuterium oxide) ( <i>Euratom</i> )	2845 10 – Ciężka woda (tlenek deuteru) ( <i>Euratom</i> )
2845 90 – Other	2845 90 – Pozostałe
2846 Compounds, inorganic or organic, of rare-earth metals, of yttrium or of scandium or of mixtures of these metals:	2846 Związki nieorganiczne lub organiczne metali ziem rzadkich, itru i skandiu lub mieszanin tych metali:
2846 10 – Cerium compounds	2846 10 – Związki ceru
2846 90 – Other	2846 90 – Pozostałe
2847 Hydrogen peroxide, whether or not solidified with urea	2847 Nadtlenek wodoru, nawet zestalony mocznikiem kg H <sub>2</sub> O <sub>2</sub>
2848 Phosphides, whether or not chemically defined, excluding ferrophosphorus	2848 Fosforki, nawet niezdefiniowane chemicznie, z wyłączeniem żelazofosforu

2849 Carbides, whether or not chemically defined:	2849 Węgliki, nawet niezdefiniowane chemicznie:
2849 10 – Of calcium	2849 10 – Wapnia
2849 20 – Of silicon	2849 20 – Krzemu
2849 90 – Other	2849 90 – Pozostałe
2850 Hydrides, nitrides, azides, silicides and borides, whether or not chemically defined, other than compounds which are also carbides of heading 2849	2850 Wodorki, azotki, azydki, krzemki i borki, nawet niezdefiniowane chemicznie, inne niż związki, które są również węglkami objętymi pozycją 2849
[2851]	[2851]
2852 Compounds, inorganic or organic, of mercury, excluding amalgams	2852 Organiczne lub nieorganiczne związki rtęci, z wyłączeniem amalgamatów
2853 Other inorganic compounds (including distilled or conductivity water and water of similar purity); liquid air (whether or not rare gases have been removed); compressed air; amalgams, other than amalgams of precious metals	2853 Pozostałe związki nieorganiczne (włącznie z wodą destylowaną lub wodą do pomiarów przewodnictwa oraz wodą o podobnej czystości); ciekłe powietrze (nawet pozbawione gazów szlachetnych); sprężone powietrze; amalgamaty, inne niż amalgamaty metali szlachetnych

**CHAPTER 29**  
**ORGANIC CHEMICALS**

**Notes**

1. Except where the context otherwise requires, the headings of this chapter apply only to:

- (a) separate chemically defined organic compounds, whether or not containing impurities;
- (b) mixtures of two or more isomers of the same organic compound (whether or not containing impurities), except mixtures of acyclic hydrocarbon isomers (other than stereoisomers), whether or not saturated (Chapter 27);
- (c) the products of headings 2936 to 2939 or the sugar ethers, sugar acetals and sugar esters, and their salts, of heading 2940, or the products of heading 2941, whether or not chemically defined;
- (d) the products mentioned in (a), (b) or (c) above dissolved in water;
- (e) the products mentioned in (a), (b) or (c) above dissolved in other solvents provided that the solution constitutes a normal and necessary method of putting up these products adopted solely for reasons of safety or for transport and that the solvent does not render the product particularly suitable for a specific use rather than for general use;
- (f) the products mentioned in (a), (b), (c), (d) or (e) above with an added stabiliser (including an anti-caking agent) necessary for their preservation or transport;
- (g) the products mentioned in (a), (b), (c), (d), (e) or (f) above with an added anti-dusting agent or a colouring or odoriferous substance added to facilitate their identification or for safety reasons, provided that the additions do not render the product particularly suitable for a specific use rather than for general use;
- (h) the following products, diluted to standard strengths, for the production of azo dyes: diazonium salts, couplers used for these salts and diazotizable amines and their salts.

2. This chapter does not cover:

- (a) goods of heading 1504 or crude glycerol of heading 1520;
- (b) ethyl alcohol (heading 2207 or 2208);

**DZIAŁ 29**  
**CHEMIKALIA ORGANICZNE**

**Uwagi**

1. Jeżeli z kontekstu nie wynika inaczej, pozycje niniejszego działu obejmują jedynie:

- a) odrębne chemicznie zdefiniowane związki organiczne, nawet zanieczyszczone;
- b) mieszaniny dwóch lub więcej izomerów tego samego związku organicznego (nawet zanieczyszczone), z wyjątkiem mieszanin izomerów węglowodorów alifatycznych (innych niż stereoisomery), nasyconych lub nienasyconych (dział 27);
- c) produkty objęte pozycjami od 2936 do 2939 lub etery cukrów, acetale cukrów i estry cukrów i ich sole, objęte pozycją 2940, lub produkty objęte pozycją 2941, nawet zdefiniowane chemicznie;
- d) produkty wymienione powyżej w lit. a), b) lub c), rozpuszczone w wodzie;
- e) produkty wymienione powyżej w lit. a), b) lub c), rozpuszczone w innych rozpuszczalnikach, pod warunkiem że roztwór stanowi normalną i konieczną metodę przygotowywania tych produktów jedynie ze względu na bezpieczeństwo lub transport i że rozpuszczalnik ten nie powoduje, iż produkt ten staje się bardziej odpowiedni do celów specyficznych innych niż ogólnych zastosowań;
- f) produkty wymienione powyżej w lit. a), b), c), d) lub e), z dodatkiem stabilizatora (włączając środek przeciwzbrylający) niezbędnego do utrzymania ich trwałości lub transportu;
- g) produkty wymienione powyżej w lit. a), b), c), d), e) lub f), z dodatkiem środka przeciwpyłowego, substancji barwiącej lub zapachowej dla ułatwienia ich identyfikacji lub ze względów bezpieczeństwa, pod warunkiem że dodatki te nie uczynią produktu bardziej odpowiednim do niektórych zastosowań specjalnych niż do zastosowania ogólnego;
- h) następujące produkty, rozcieńczone do stężeń standardowych, do produkcji barwników azowych: sole diazoniowe, sprzęgacze do tych soli oraz diazowalne aminy i ich sole.

2. Niniejszy dział nie obejmuje:

- a) towarów objętych pozycją 1504 lub gliceryny surowej objętej pozycją 1520;
- b) alkoholu etylowego (pozycja 2207 lub 2208);

- (c) methane or propane (heading 2711);
- (d) the compounds of carbon mentioned in note 2 to Chapter 28;
- (e) urea (heading 3102 or 3105);
- (f) colouring matter of vegetable or animal origin (heading 3203), synthetic organic colouring matter, synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores (heading 3204) or dyes or other colouring matter put up in forms or packings for retail sale (heading 3212);
- (g) enzymes (heading 3507);
- (h) metaldehyde, hexamethylenetetramine or similar substances, put up in forms (for example, tablets, sticks or similar forms) for use as fuels, or liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm<sup>3</sup> (heading 3606);
- (ij) products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades, of heading 3813; ink removers put up in packings for retail sale, of heading 3824;

or

- (k) optical elements, for example, of ethylenediamine tartrate (heading 9001).

3. Goods which could be included in two or more of the headings of this chapter are to be classified in that one of those headings which occurs last in numerical order.

4. In headings 2904 to 2906, 2908 to 2911 and 2913 to 2920, any reference to halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives includes a reference to compound derivatives, such as sulphohalogenated, nitrohalogenated, nitrosulphonated or nitrosulphohalogenated derivatives.

Nitro or nitroso groups are not to be taken as 'nitrogen-functions' for the purposes of heading 2929.

For the purposes of headings 2911, 2912, 2914, 2918 and 2922, 'oxygen-function' is to be restricted to the functions (the characteristic organic oxygen-containing groups) referred to in headings 2905 to 2920.

5. (A) The esters of acid-function organic compounds of sub-chapters I to VII with organic compounds of these sub-chapters are to be

- c) metanu lub propanu (pozycja 2711);
- d) związków węgla wymienionych w uwadze 2 do działu 28;
- e) mocznika (pozycja 3102 lub 3105);
- f) środków barwiących pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego (pozycja 3203), syntetycznych środków barwiących organicznych, syntetycznych produktów organicznych, w rodzaju stosowanych jako fluorescencyjne rozjaśniacze optyczne lub jako luminofory (pozycja 3204), lub barwników, lub pozostałych środków barwiących pakowanych do postaci lub w opakowania do sprzedaży detalicznej (pozycja 3212);
- g) enzymów (pozycja 3507);
- h) metaldehydu, heksametylenotetraaminy lub podobnych substancji pakowanych, w postaci (na przykład tabletek, pałeczek lub podobnych kształtów) do stosowania jako paliwa lub paliwa płynne, lub upłynnione paliwa gazowe, w zbiornikach stosowanych do napełniania lub uzupełniania zapalniczek, i o pojemności nieprzekraczającej 300 cm<sup>3</sup> (pozycja 3606);
- ij) produktów pakowanych jako ładunki do gaśnic przeciwpożarowych lub granatów gaśniczych objętych pozycją 3813; środków wywabiających atrament w opakowaniach do sprzedaży detalicznej, objętych pozycją 3824;

- k) elementów optycznych, na przykład winianu etylenodiaminy (pozycja 9001).

3. Towary, które mogłyby być włączone do dwóch lub więcej pozycji niniejszego działu, należy klasyfikować do tej pozycji, która występuje ostatnia w kolejności numerycznej.

4. W pozycjach od 2904 do 2906, od 2908 do 2911 i od 2913 do 2920 jakiegokolwiek odniesienia do fluorowcopochodnych, sulfopochodnych, nitropochodnych lub nitrozopochodnych dotyczą także złożonych pochodnych, takich jak pochodne sulfofluorowcowe, nitrofluorowcowe, nitrosulfonowe lub nitrosulfofluorowcowe.

W pozycji 2929 grupy nitrowe i nitrozowe nie są uważane za „azotowe grupy funkcyjne”.

W pozycjach 2911, 2912, 2914, 2918 i 2922 „tlenowa grupa funkcyjna” ogranicza się do funkcji (charakterystycznych grup organicznych zawierających tlen) wymienionych w pozycjach od 2905 do 2920.

5. A) Estry związków z kwasową grupą funkcyjną objętych poddziałami od I do VII i związków organicznych tych poddziałów należy

classified with that compound which is classified in the heading which occurs last in numerical order in these sub-chapters.

(B) Esters of ethyl alcohol with acid-function organic compounds of sub-chapters I to VII are to be classified in the same heading as the corresponding acid-function compounds.

(C) Subject to note 1 to Section VI and note 2 to Chapter 28:

(1) inorganic salts of organic compounds such as acid-, phenol- or enol-function compounds or organic bases, of sub-chapters I to X or heading 2942, are to be classified in the heading appropriate to the organic compound;

(2) salts formed between organic compounds of sub-chapters I to X or heading 2942 are to be classified in the heading appropriate to the base or to the acid (including phenol- or enol-function compounds) from which they are formed, whichever occurs last in numerical order in the chapter; and

(3) coordination compounds, other than products classifiable in sub-chapter XI or heading 2941, are to be classified in the heading which occurs last in numerical order in Chapter 29, among those appropriate to the fragments formed by 'cleaving' of all metal bonds, other than metal-carbon bonds.

(D) Metal alcoholates are to be classified in the same heading as the corresponding alcohols except in the case of ethanol (heading 2905).

(E) Halides of carboxylic acids are to be classified in the same heading as the corresponding acids.

6. The compounds of headings 2930 and 2931 are organic compounds the molecules of which contain, in addition to atoms of hydrogen, oxygen or nitrogen, atoms of other non-metals or of metals (such as sulphur, arsenic or lead) directly linked to carbon atoms.

Heading 2930 (organo-sulphur compounds) and heading 2931 (other organo-inorganic compounds) do not include sulphonated or halogenated derivatives (including compound derivatives) which, apart from hydrogen, oxygen and nitrogen, only have directly linked to carbon the atoms of sulphur or of a halogen which give them their nature of sulphonated or halogenated derivatives (or compound derivatives).

7. Headings 2932, 2933 and 2934 do not include epoxides with a three-membered ring, ketone

klasyfikować razem z tym związkiem, który jest klasyfikowany do pozycji ostatniej w kolejności numerycznej w tych poddziałach.

B) Estry alkoholu etylowego ze związkami organicznymi z kwasową grupą funkcyjną, objętymi poddziałami od I do VII, należy klasyfikować do tej samej pozycji, co odpowiadające im związki z grupą kwasową.

C) Z zastrzeżeniem uwagi 1 do sekcji VI i uwagi 2 do działu 28.

1) sole nieorganiczne związków organicznych, takich jak związki z funkcyjną grupą kwasową, fenolową lub enolową, lub zasad organicznych objętych poddziałami od I do X lub pozycją 2942, należy klasyfikować do pozycji właściwej dla związku organicznego;

2) sole utworzone między związkami organicznymi objętymi poddziałami od I do X lub pozycją 2942 należy klasyfikować do pozycji odpowiedniej dla zasady lub kwasu (włącznie ze związkami z grupą funkcyjną fenolową i enolową), z których są utworzone, ostatniej w kolejności numerycznej w dziale;

3) związki koordynacyjne inne niż produkty klasyfikowane do poddziału XI lub do pozycji 2941 należy klasyfikować do tej pozycji, która w kolejności numerycznej jest ostatnia w dziale 29, wśród właściwych dla fragmentów utworzonych przez „rozerwanie” wszystkich wiązań metali, innych niż wiązania metal-węgiel.

D) Alkoholany metali należy klasyfikować do tej samej pozycji, co odpowiednie alkohole, z wyjątkiem etanolu (pozycja 2905).

E) Halogenki kwasów karboksylowych należy klasyfikować do tej samej pozycji, co odpowiednie kwasy.

6. Związki objęte pozycjami 2930 i 2931 są związkami organicznymi, których molekuly zawierają, dodatkowo do atomów wodoru, tlenu lub azotu, atomy innych niemetalu lub metali (takich jak siarka, arsen lub ołów) bezpośrednio związane z atomami węgla.

Pozycja 2930 (organiczne związki siarki) i pozycja 2931 (pozostałe związki organiczno-nieorganiczne), nie obejmują pochodnych sulfonowanych lub fluorowcowanych (włączając pochodne złożone), które oprócz wodoru, tlenu i azotu zawierają tylko bezpośrednio związane z węglem atomy siarki lub fluorowca, które nadają im charakter pochodnych sulfonowanych lub fluorowcowanych (lub pochodnych mieszanych).

7. Pozycje 2932, 2933 i 2934 nie obejmują epoksydów z pierścieniem trójczłonowym,

peroxides, cyclic polymers of aldehydes or of thioaldehydes, anhydrides of polybasic carboxylic acids, cyclic esters of polyhydric alcohols or phenols with polybasic acids, or imides of polybasic acids.

These provisions apply only when the ring-position hetero-atoms are those resulting solely from the cyclising function or functions here listed.

8. For the purposes of heading 2937:

- (a) the term 'hormones' includes hormone-releasing or hormone-stimulating factors, hormone inhibitors and hormone antagonists (anti-hormones);
- (b) the expression 'used primarily as hormones' applies not only to hormone derivatives and structural analogues used primarily for their hormonal effect, but also to those derivatives and structural analogues used primarily as intermediates in the synthesis of products of this heading.

**Subheading notes**

- 1. Within any one heading of this chapter, derivatives of a chemical compound (or group of chemical compounds) are to be classified in the same subheading as that compound (or group of compounds), provided that they are not more specifically covered by any other subheading and that there is no residual subheading named 'Other' in the series of subheadings concerned.
- 2. Note 3 to Chapter 29 does not apply to the subheadings of this chapter.

nadtlenków ketonów, cyklicznych polimerów aldehydów lub tioaldehydów, bezwodników wielozasadowych kwasów karboksylowych, cyklicznych estrów alkoholi wielowodorotlenowych lub fenoli z wielozasadowymi kwasami oraz imidów kwasów wielozasadowych.

Ustalenia te dotyczą jedynie heteroatomów w pierścieniu, gdy są one wynikiem funkcji cyklizującej lub funkcji tutaj wymienionych.

8. W pozycji 2937:

- a) określenie „hormony” obejmuje czynniki uwalniające hormony lub stymulujące hormony, inhibitory hormonów i antagonistów hormonów (antyhormony);
- b) wyrażenie „stosowane głównie jako hormony” stosuje się nie tylko do pochodnych hormonów i analogów strukturalnych wykorzystywanych głównie ze względu na ich działanie jako hormonów, ale także do pochodnych hormonów i analogów strukturalnych wykorzystywanych głównie jako półprodukty w syntezie produktów objętych niniejszą pozycją.

**Uwagi do podpozycji**

- 1. W ramach dowolnej pozycji tego działu pochodne związku chemicznego (lub grupy związków chemicznych) należy klasyfikować do tej samej podpozycji, co ten związek (lub grupę związków), pod warunkiem że nie są one bardziej szczegółowo objęte inną podpozycją, i że nie ma podpozycji nazwanej „pozostałe” wśród odpowiednich podpozycji.
- 2. Uwaga 3 do działu 29 nie ma zastosowania do podpozycji tego działu.

I. HYDROCARBONS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES	I. WĘGLOWODORY I ICH FLUOROWCOWANE, SULFONOWANE I NITROWANE LUB NITROZOWANE POCODNE
2901 Acyclic hydrocarbons:	2901 Węglowodory alifatyczne:
2901 10 – Saturated	2901 10 – Nasycone
– Unsaturated:	– Nienasycone:
2901 21 – – Ethylene	2901 21 – – Etylen
2901 22 – – Propene (propylene)	2901 22 – – Propen (propylen)
2901 23 – – Butene (butylene) and isomers thereof	2901 23 – – Buten (butylen) oraz jego izomery
2901 24 – – Buta-1,3-diene and isoprene	2901 24 – – Butadien-1,3 i izopren
2901 29 – – Other	2901 29 – – Pozostałe
2902 Cyclic hydrocarbons:	2902 Węglowodory cykliczne:

– Cyclanes, cyclenes and cycloterpenes:	– Cykloalkany, cykloalkeny i cykloterpeny:
2902 11 – – Cyclohexane	2902 11 – – Cykloheksan
2902 19 – – Other	2902 19 – – Pozostałe
2902 20 – Benzene	2902 20 – Benzen
2902 30 – Toluene	2902 30 – Toluen
– Xylenes:	– Ksylene:
2902 41 – – <i>o</i> -Xylene	2902 41 – – <i>o</i> -Ksylen
2902 42 – – <i>m</i> -Xylene	2902 42 – – <i>m</i> -Ksylen
2902 43 – – <i>p</i> -Xylene	2902 43 – – <i>p</i> -Ksylen
2902 44 – – Mixed xylene isomers	2902 44 – – Mieszaniny izomerów ksylenu
2902 50 – Styrene	2902 50 – Styren
2902 60 – Ethylbenzene	2902 60 – Etylobenzen
2902 70 – Cumene	2902 70 – Kumen
2902 90 – Other	2902 90 – Pozostałe
2903 Halogenated derivatives of hydrocarbons:	2903 Fluorowcowane pochodne węglowodorów:
– Saturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons:	– Nasycone chlorowane pochodne węglowodorów alifatycznych:
2903 11 – – Chloromethane (methyl chloride) and chloroethane (ethyl chloride)	2903 11 – – Chlorometan (chlorek metylu) i chloroetan (chlorek etylu)
2903 12 – – Dichloromethane (methylene chloride)	2903 12 – – Dichlorometan (chlorek metylenu)
2903 13 – – Chloroform (trichloromethane)	2903 13 – – Chloroform (trichlorometan)
2903 14 – – Carbon tetrachloride	2903 14 – – Tetrachlorek węgla
2903 15 – – Ethylene dichloride (ISO) (1,2-dichloroethane)	2903 15 – – Dichlorek etylenu (ISO) (1,2-dichloroetan)
2903 19 – – Other	2903 19 – – Pozostałe
– Unsaturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons:	– Nienasycone chlorowane pochodne węglowodorów alifatycznych:
2903 21 – – Vinyl chloride (chloroethylene)	2903 21 – – Chlorek winylu (chloroetylen)
2903 22 – – Trichloroethylene	2903 22 – – Trichloroetylen
2903 23 – – Tetrachloroethylene (perchloroethylene)	2903 23 – – Tetrachloroetylen (perchloroetylen)
2903 29 – – Other	2903 29 – – Pozostałe
– Fluorinated, brominated or iodinated derivatives of acyclic hydrocarbons:	– Fluorowane, bromowane lub jodowane pochodne węglowodorów alifatycznych:
2903 31 – – Ethylene dibromide (ISO) (1,2-dibromoethane)	2903 31 – – Dibromek etylenu (ISO) (1,2-dibromoetan)
2903 39 – – Other	2903 39 – – Pozostałe
– Halogenated derivatives of acyclic hydrocarbons containing two or more different halogens:	– Fluorowcowane pochodne węglowodorów alifatycznych zawierające dwa lub więcej różnych fluorowców:
2903 41 – – Trichlorofluoromethane	2903 41 – – Trichlorofluorometan
2903 42 – – Dichlorodifluoromethane	2903 42 – – Dichlorodifluorometan
2903 43 – – Trichlorotrifluoroethanes	2903 43 – – Trichlorotrifluoroetany



2903 44 – – Dichlorotetrafluoroethanes and chloropentafluoroethane:	2903 44 – – Dichlorotetrafluoroetany i chloropentafluoroetan:
2903 45 – – Other derivatives perhalogenated only with fluorine and chlorine	2903 45 – – Pozostałe pochodne perfluorowcowane tylko fluorem i chlorem
2903 46 – – Bromochlorodifluoromethane, bromotrifluoromethane and dibromotetrafluoroethanes	2903 46 – – Bromochlorodifluorometan, bromotrifluorometan i dibromotetrafluoroetany
2903 47 – – Other perhalogenated derivatives	2903 47 – – Pozostałe pochodne perfluorowcowane
2903 49 – – Other	2903 49 – – Pozostałe
2903 51 – – 1,2,3,4,5,6-Hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN)	2903 51 – – 1,2,3,4,5,6-heksachlorocykloheksan (HCH (ISO)), włącznie z lindanem (ISO, INN)
2903 52 – – Aldrin (ISO), chlordane (ISO) and heptachlor (ISO)	2903 52 – – Aldryna (ISO), chlordan (ISO) i heptachlor (ISO)
2903 59 – – Other	2903 59 – – Pozostałe
– Halogenated derivatives of aromatic hydrocarbons:	– Fluorowcowane pochodne węglowodorów aromatycznych:
2903 61 – – Chlorobenzene, <i>o</i> -dichlorobenzene and <i>p</i> -dichlorobenzene	2903 61 – – Chlorobenzen, <i>o</i> -dichlorobenzen i <i>p</i> -dichlorobenzen
2903 62 – – Hexachlorobenzene (ISO) and DDT (ISO) (clofenotane (INN) 1,1,1-trichloro-2,2-bis( <i>p</i> -chlorophenyl)ethane)	2903 62 – – Heksachlorobenzen (ISO) i DDT (ISO) (klofenotan (INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis( <i>p</i> -chlorofenyl)etan)
2903 69 – – Other	2903 69 – – Pozostałe
2904 Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons, whether or not halogenated:	2904 Sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne węglowodorów, nawet fluorowcowane:
2904 10 – Derivatives containing only sulpho groups, their salts and ethyl esters	2904 10 – Pochodne zawierające tylko grupy sulfonowe, ich sole i estry etylowe
2904 20 – Derivatives containing only nitro or only nitroso groups	2904 20 – Pochodne zawierające tylko grupy nitrowe lub tylko nitrozowe
2904 90 – Other	2904 90 – Pozostałe
<b>II. ALCOHOLS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES</b>	<b>II. ALKOHOLE I ICH FLUOROWCOWANE, SULFONOWANE, NITROWANE LUB NITROZOWANE POCHODNE</b>
2905 Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	2905 Alkohole alifatyczne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:
– Saturated monohydric alcohols:	– Nasycone alkohole monowodorotlenowe:
2905 11 – – Methanol (methyl alcohol)	2905 11 – – Metanol (alkohol metylowy)
2905 12 – – Propan-1-ol (propyl alcohol) and propan-2-ol (isopropyl alcohol)	2905 12 – – Propanol-1 (alkohol propylowy) i propanol-2 (alkohol izopropylowy)
2905 13 – – Butan-1-ol ( <i>n</i> -butyl alcohol)	2905 13 – – Butanol-1 (alkohol <i>n</i> -butylowy)
2905 14 – – Other butanols	2905 14 – – Pozostałe butanole

2905 16 -- Octanol (octyl alcohol) and isomers thereof	2905 16 -- Oktanol (alkohol oktylowy) i jego izomery
2905 17 -- Dodecan-1-ol (lauryl alcohol), hexadecan-1-ol (cetyl alcohol) and octadecan-1-ol (stearyl alcohol)	2905 17 -- Dodekanol-1 (alkohol laurylowy), heksadekanol-1 (alkohol cetylowy), oktadekanol-1 (alkohol stearynowy)
2905 19 -- Other	2905 19 -- Pozostałe
-- Unsaturated monohydric alcohols:	-- Nienasycone alkohole monowodorotlenowe:
2905 22 -- Acyclic terpene alcohols	2905 22 -- Alifatyczne alkohole terpenowe
2905 29 -- Other	2905 29 -- Pozostałe:
-- Diols:	-- Diole:
2905 31 -- Ethylene glycol (ethanediol)	2905 31 -- Glikol etylenowy (etanodiol)
2905 32 -- Propylene glycol (propane-1,2-diol)	2905 32 -- Glikol propylenowy (propanodiol-1,2)
2905 39 -- Other	2905 39 -- Pozostałe
-- Other polyhydric alcohols:	-- Pozostałe alkohole poliwdorotlenowe:
2905 41 -- 2-Ethyl-2-(hydroxymethyl)propane-1,3-diol (trimethylolpropane)	2905 41 -- 2-Etylo-2-(hydroksymetylo)propanodiol-1,3 (trimetylolopropan)
2905 42 -- Pentaerythritol	2905 42 -- Pentaerytrytol
2905 43 -- Mannitol	2905 43 -- Mannit
2905 44 -- D-glucitol (sorbitol)	2905 44 -- D-sorbit (sorbitol)
2905 45 -- Glycerol	2905 45 -- Gliceryna
2905 49 -- Other	2905 49 -- Pozostałe
-- Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of acyclic alcohols:	-- Fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne alkoholi alifatycznych:
2905 51 -- Ethchlorvynol (INN)	2905 51 -- Etchlorwinol (INN)
2905 59 -- Other	2905 59 -- Pozostałe
2906 Cyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	2906 Alkohole cykliczne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:
-- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic:	-- Cykloalkanowe, cykloalkenowe i cykloterpenowe:
2906 11 -- Menthol	2906 11 -- Mentol
2906 12 -- Cyclohexanol, methylcyclohexanols and dimethylcyclohexanols	2906 12 -- Cykloheksanol, metylocykloheksanole i dimetylocykloheksanole
2906 13 -- Sterols and inositols	2906 13 -- Sterole i inozyty
2906 19 -- Other	2906 19 -- Pozostałe
-- Aromatic:	-- Aromatyczne:
2906 21 -- Benzyl alcohol	2906 21 -- Alkohol benzylowy
2906 29 -- Other	2906 29 -- Pozostałe
<b>III. PHENOLS, PHENOL-ALCOHOLS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES</b>	<b>III. FENOLE, FENOLOALKOHOLE I ICH FLUOROWCOWANE, SULFONOWANE, NITROWANE LUB NITROZOWANE POCHODNE</b>
2907 Phenols; phenol-alcohols:	2907 Fenole; fenoloalkohole:
-- Monophenols:	-- Monofenole:

2907 11 -- Phenol (hydroxybenzene) and its salts	2907 11 -- Fenol (hydroksybenzen) i jego sole
2907 12 -- Cresols and their salts	2907 12 -- Krezole i ich sole
2907 13 -- Octylphenol, nonylphenol and their isomers; salts thereof	2907 13 -- Oktylofenol, nonylofenol i ich izomery; ich sole
2907 15 -- Naphthols and their salts	2907 15 -- Naftole i ich sole
2907 19 -- Other	2907 19 -- Pozostałe
-- Polyphenols; phenol-alcohols:	-- Polifenole; fenoloalkohole:
2907 21 -- Resorcinol and its salts	2907 21 -- Rezorcyna i jej sole
2907 22 -- Hydroquinone (quinol) and its salts	2907 22 -- Hydrochinon (chinol) i jego sole
2907 23 -- 4,4'-Isopropylidenediphenol (bisphenol A, diphenylolpropane) and its salts	2907 23 -- 4,4'-Izopropylidenodifenol (bisfenol A, difenylolopropan) i jego sole
2907 29 -- Other	2907 29 -- Pozostałe
2908 Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of phenols or phenolalcohols:	2908 Fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne fenoli lub fenoloalkoholi:
-- Derivatives containing only halogen substituents and their salts:	-- Pochodne zawierające tylko podstawniki fluorowcowe oraz ich sole:
2908 11 -- Pentachlorophenol (ISO)	2908 11 -- Pentachlorofenol (ISO)
2908 19 -- Other	2908 19 -- Pozostałe
-- Other:	-- Pozostałe:
2908 91 -- Dinoseb (ISO) and its salts	2908 91 -- Dinoseb (ISO) i jego sole
2908 99 -- Other	2908 99 -- Pozostałe
<b>IV. ETHERS, ALCOHOL PEROXIDES, ETHER PEROXIDES, KETONE PEROXIDES, EPOXIDES WITH A THREE-MEMBERED RING, ACETALS AND HEMIACETALS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES</b>	<b>IV. ETERY, NADTLENKI ALKOHOLOWE, NADTLENKI ETEROWE, NADTLENKI KETONOWE, EPOKSYDY Z PIĘRŚCIENIEM TRÓJCZŁONOWYM, ACETYLE I PÓŁACETALE ORAZ ICH FLUOROWCOWANE, SULFONOWANE, NITROWANE LUB NITROZOWANE POCHODNE</b>
2909 Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides (whether or not chemically defined), and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	2909 Etery, eteroalkohole, eterofenole, eteroalkoholofenole, nadtlenki alkoholowe, nadtlenki eterowe, nadtlenki ketonowe (nawet niezdefiniowane chemicznie) oraz ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:
-- Acyclic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	-- Etery alifatyczne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:
2909 11 -- Diethyl ether	2909 11 -- Eter dietylu (eter etylowy)
2909 19 -- Other	2909 19 -- Pozostałe
2909 20 -- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	2909 20 -- Cykloalkanowe, cykloalkenowe i cykloterpenowe etery i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane

	pochodne
2909 30 – Aromatic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	2909 30 – Etery aromatyczne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne
– Ether-alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	– Eteroalkohole i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:
2909 41 – – 2,2'-Oxydiethanol (diethylene glycol, digol)	2909 41 – – 2,2'-Oksydietanol (glikol dietylenowy, digol)
2909 43 – – Monobutyl ethers of ethylene glycol or of diethylene glycol	2909 43 – – Etery monobutyłowe glikolu etylenowego lub glikolu dietylenowego
2909 44 – – Other monoalkylethers of ethylene glycol or of diethylene glycol	2909 44 – – Pozostałe etery monoalkilowe glikolu etylenowego lub glikolu dietylenowego
2909 49 – – Other	2909 49 – – Pozostałe
2909 50 – Ether-phenols, ether-alcohol-phenols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	2909 50 – Eterofenole, eteroalkoholofenole oraz ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:
2909 60 – Alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	2909 60 – Nadtlenki alkoholowe, nadtlenki eterowe, nadtlenki ketonowe oraz ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne
2910 Epoxides, epoxyalcohols, epoxyphenols and epoxyethers, with a three-membered ring, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	2910 Epoksydy, epoksyalkohole, epoksyfenole i epoksyetery, z pierścieniem trójczłonowym oraz ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:
2910 10 – Oxirane (ethylene oxide)	2910 10 – Oksiran (tlenek etylenu)
2910 20 – Methyloxirane (propylene oxide)	2910 20 – Metylooksiran (tlenek propylenu)
2910 30 – 1-Chloro-2,3-epoxypropane (epichlorohydrin)	2910 30 – 1-Chloro-2,3-epoksypropan (epichlorohydryna)
2910 40 – Dieldrin (ISO, INN)	2910 40 – Dieldryna (ISO, INN)
2910 90 – Other	2910 90 – Pozostałe
2911 Acetals and hemiacetals, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	2911 Acetale i półacetale, nawet z inną tlenową grupą funkcyjną oraz ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne
<b>V. ALDEHYDE-FUNCTION COMPOUNDS</b>	<b>V. ZWIĄZKI Z ALDEHYDOWĄ GRUPĄ FUNKCYJNĄ</b>
2912 Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes; paraformaldehyde:	2912 Aldehydy, nawet z inną tlenową grupą funkcyjną; cykliczne polimery aldehydów; paraformaldehyd:
– Acyclic aldehydes without other oxygen function	– Aldehydy alifatyczne bez innej tlenowej grupy funkcyjnej:
2912 11 – – Methanal (formaldehyde)	2912 11 – – Metanal (formaldehyd)
2912 12 – – Ethanal (acetaldehyde)	2912 12 – – Etanal (acetaldehyd)

2912 19 -- Other	2912 19 -- Pozostałe:
– Cyclic aldehydes without other oxygen function:	– Aldehydy cykliczne bez innej tlenowej grupy funkcyjnej:
2912 21 -- Benzaldehyde	2912 21 -- Benzaldehyd
2912 29 -- Other	2912 29 -- Pozostałe
2912 30 – Aldehyde-alcohols	2912 30 – Aldehydoalkohole
– Aldehyde-ethers, aldehyde-phenols and aldehydes with other oxygen function:	– Aldehydoetery, aldehydofenole i aldehydy z inną tlenową grupą funkcyjną:
2912 41 -- Vanillin (4-hydroxy-3-methoxybenzaldehyde)	2912 41 -- Wanilina (4-hydroksy-3-metoksybenzaldehyd)
2912 42 -- Ethylvanillin (3-ethoxy-4-hydroxybenzaldehyde)	2912 42 -- Etylowanilina (3-etoksy-4-hydroksybenzaldehyd)
2912 49 -- Other	2912 49 -- Pozostałe
2912 50 – Cyclic polymers of aldehyde	2912 50 – Cykliczne polimery aldehydów
2912 60 – Paraformaldehyde	2912 60 – Paraformaldehyd
2913 Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of products of heading 2912	2913 Fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne produktów objętych pozycją 2912
<b>VI. KETONE-FUNCTION COMPOUNDS AND QUINONE-FUNCTION COMPOUNDS</b>	<b>VI. ZWIĄZKI Z KETONOWĄ GRUPĄ FUNKCYJNĄ I ZWIĄZKI Z CHININOWĄ GRUPĄ FUNKCYJNĄ</b>
2914 Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	2914 Ketony i chinony, nawet z inną tlenową grupą funkcyjną oraz ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:
– Acyclic ketones without other oxygen function:	– Ketony alifatyczne bez innej tlenowej grupy funkcyjnej:
2914 11 -- Acetone	2914 11 -- Aceton
2914 12 -- Butanone (methyl ethyl ketone)	2914 12 -- Butanon (keton metylo-etylowy)
2914 13 -- 4-Methylpentan-2-one (methyl isobutyl ketone)	2914 13 -- 4-Metylopentanon-2 (keton metylo-izobutylo-owy)
2914 19 -- Other	2914 19 -- Pozostałe
– Cyclanic, cyclenic or cyclo-terpenic ketones without other oxygen function:	– Ketony cykloalkanowe, cykloalkenowe lub cykloterpenowe bez innej tlenowej grupy funkcyjnej:
2914 21 -- Camphor	2914 21 -- Kamfora
2914 22 -- Cyclohexanone and methylcyclohexanones	2914 22 -- Cykloheksanon i metylocykloheksanony
2914 23 -- Ionones and methylionones	2914 23 -- Jonony i metylojonony
2914 29 -- Other	2914 29 -- Pozostałe
– Aromatic ketones without other oxygen function:	– Ketony aromatyczne bez innej tlenowej grupy funkcyjnej:
2914 31 -- Phenylacetone (phenylpropan-2-one)	2914 31 -- Fenyloaceton (fenylopropan-2-on)
2914 39 -- Other	2914 39 -- Pozostałe

2914 40 – Ketone-alcohols and ketone-aldehydes:	2914 40 – Ketonoalkohole i ketonoaldehydy
2914 50 – Ketone-phenols and ketones with other oxygen function	2914 50 – Ketonofenole i ketony z inną tlenową grupą funkcyjną
– Quinones:	– Chinony:
2914 61 – Anthraquinone	2914 61 – Antrachinon
2914 69 – Other	2914 69 – Pozostałe
2914 70 – Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	2914 70 – Fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne
<b>VII. CARBOXYLIC ACIDS AND THEIR ANHYDRIDES, HALIDES, PEROXIDES AND PEROXYACIDS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES</b>	<b>VII. KWASY KARBOKSYLOWE I ICH BEZWODNIKI, HALOGENKI, NADTLENKI I NADTLENOKWASY ORAZ ICH FLUOROWCOWANE, SULFONOWANE, NITROWANE LUB NITROZOWANE POCODNE</b>
2915 Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	2915 Nasycone alifatyczne kwasy monokarboksylowe i ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki i nadtlenokwasy; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:
– Formic acid, its salts and esters:	– Kwas mrówkowy, jego sole i estry:
2915 11 – Formic acid	2915 11 – Kwas mrówkowy
2915 12 – Salts of formic acid	2915 12 – Sole kwasu mrówkowego
2915 13 – Esters of formic acid	2915 13 – Estry kwasu mrówkowego
– Acetic acid and its salts; acetic anhydride:	– Kwas octowy i jego sole; bezwodnik octowy:
2915 21 – Acetic acid	2915 21 – Kwas octowy
2915 24 – Acetic anhydride	2915 24 – Bezwodnik octowy
2915 29 – Other	2915 29 – Pozostałe
– Esters of acetic acid:	– Estry kwasu octowego:
2915 31 – Ethyl acetate	2915 31 – Octan etylu
2915 32 – Vinyl acetate	2915 32 – Octan winylu
2915 33 – <i>n</i> -Butyl acetate	2915 33 – Octan <i>n</i> -butylu
2915 36 – Dinoseb (ISO) acetate	2915 36 – Octan dinosebu (ISO)
2915 39 – Other	2915 39 – Pozostałe
2915 40 – Mono-, di- or trichloroacetic acids, their salts and esters	2915 40 – Kwasy mono-, di- lub trichlorooctowe, ichsole i estry
2915 50 – Propionic acid, its salts and esters	2915 50 – Kwas propionowy, jego sole i estry
2915 60 – Butanoic acids, pentanoic acids, their salts and esters	2915 60 – Kwasy butanowe, kwasy pentanowe, ich sole i estry
– Butanoic acids and their salts and esters:	– Kwasy butanowe oraz ich sole i estry:
2915 70 – Palmitic acid, stearic acid, their salts and esters	2915 70 – Kwas palmitynowy, kwas stearynowy, ich sole i estry
2915 90 – Other	2915 90 – Pozostałe
2916 Unsaturated acyclic monocarboxylic acids,	2916 Nienasycone alifatyczne kwasy

cyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	monokarboksylowe, cykliczne kwasy monokarboksylowe, ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki i nadtlenokwasy; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:
– Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	– Nienasycone alifatyczne kwasy monokarboksylowe, ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki, nadtlenokwasy i ich pochodne:
2916 11 -- Acrylic acid and its salts	2916 11 -- Kwas akrylowy i jego sole
2916 12 -- Esters of acrylic acid	2916 12 -- Estry kwasu akrylowego
2916 13 -- Methacrylic acid and its salts	2916 13 -- Kwas metakrylowy i jego sole
2916 14 -- Esters of methacrylic acid	2916 14 -- Estry kwasu metakrylowego
2916 15 -- Oleic, linoleic or linolenic acids, their salts and esters	2916 15 -- Kwasy oleinowy, linolowy i linolenowy, ich sole i estry
2916 19 -- Other	2916 19 -- Pozostałe
2916 20 – Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	2916 20 – Monokarboksylowe kwasy cykloalkanowe, cykloalkenowe i cykloterpenowe, ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki, nadtlenokwasy i ich pochodne
– Aromatic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	– Aromatyczne kwasy monokarboksylowe, ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki, nadtlenokwasy oraz ich pochodne:
2916 31 -- Benzoic acid, its salts and esters	2916 31 -- Kwas benzoesowy, jego sole i estry
2916 32 -- Benzoyl peroxide and benzoyl chloride	2916 32 -- Nadtlenek benzoilu i chlorek benzoilu
2916 34 -- Phenylacetic acid and its salts	2916 34 -- Kwas fenylooctowy i jego sole
2916 35 -- Esters of phenylacetic acid	2916 35 -- Estry kwasu fenylooctowego
2916 36 -- Binapacryl (ISO)	2916 36 -- Binapakryl (ISO)
2916 39 -- Other	2916 39 -- Pozostałe
2917 Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	2917 Kwasy polikarboksylowe, ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki i nadtlenokwasy; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:
– Acyclic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	– Alifatyczne kwasy polikarboksylowe, ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki, nadtlenokwasy i ich pochodne:
2917 11 -- Oxalic acid, its salts and esters	2917 11 -- Kwas szczawiowy, jego sole i estry
2917 12 -- Adipic acid, its salts and esters	2917 12 -- Kwas adypinowy, jego sole i estry
2917 13 -- Azelaic acid, sebacic acid, their salts and esters	2917 13 -- Kwas azelainowy, kwas sebacynowy, ich sole i estry
2917 14 -- Maleic anhydride	2917 14 -- Bezwodnik maleinowy
2917 19 -- Other	2917 19 -- Pozostałe
2917 20 – Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic	2917 20 – Cykloalkanowe, cykloalkenowe lub

polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	cykloterpenowe kwasy polikarboksylowe, ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki, nadtlenokwasy i ich pochodne
– Aromatic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	– Aromatyczne kwasy polikarboksylowe, ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki, nadtlenokwasy, oraz ich pochodne:
2917 32 – – Dioctyl orthophthalates	2917 32 – – Ortoftalany dioktylu
2917 33 – – Dinonyl or didecyl orthophthalates	2917 33 – – Ortoftalany dinonylu lub didecyłu
2917 34 – – Other esters of orthophthalic acid	2917 34 – – Pozostałe estry kwasu ortoftalowego
2917 35 – – Phthalic anhydride	2917 35 – – Bezwodnik ftalowy
2917 36 – – Terephthalic acid and its salts	2917 36 – – Kwas tereftalowy i jego sole
2917 37 – – Dimethyl terephthalate	2917 37 – – Tereftalan dimetylu
2917 39 – – Other	2917 39 – – Pozostałe
2918 Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	2918 Kwasy karboksylowe z dodatkową tlenową grupą funkcyjną oraz ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki i nadtlenokwasy; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:
– Carboxylic acids with alcohol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	– Kwasy karboksylowe z alkoholową grupą funkcyjną, ale bez innej tlenowej grupy funkcyjnej, ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki, nadtlenokwasy i ich pochodne:
2918 11 – – Lactic acid, its salts and ester	2918 11 – – Kwas mlekowy, jego sole i estry
2918 12 – – Tartaric acid	2918 12 – – Kwas winowy
2918 13 – – Salts and esters of tartaric acid	2918 13 – – Sole i estry kwasu winowego
2918 14 – – Citric acid	2918 14 – – Kwas cytrynowy
2918 15 – – Salts and esters of citric acid	2918 15 – – Sole i estry kwasu cytrynowego
2918 16 – – Gluconic acid, its salts and esters	2918 16 – – Kwas glukonowy, jego sole i estry
2918 18 – – Chlorobenzilate (ISO)	2918 18 – – Chlorobenzylat (ISO)
2918 19 – – Other	2918 19 – – Pozostałe
– Carboxylic acids with phenol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	– Kwasy karboksylowe z fenolową grupą funkcyjną, ale bez innej tlenowej grupy funkcyjnej, ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki, nadtlenokwasy i ich pochodne:
2918 21 – – Salicylic acid and its salt	2918 21 – – Kwas salicylowy i jego sole
2918 22 – – o-Acetylsalicylic acid, its salts and esters	2918 22 – – Kwas o-acetylosalicylowy, jego sole i estry
2918 23 – – Other esters of salicylic acid and their salts	2918 23 – – Pozostałe estry kwasu salicylowego i ich sole
2918 29 – – Other	2918 29 – – Pozostałe
2918 30 – Carboxylic acids with aldehyde or ketone function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	2918 30 – Kwasy karboksylowe z aldehydową lub ketonową grupą funkcyjną, ale bez innej tlenowej grupy funkcyjnej, ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki, nadtlenokwasy oraz



	ich pochodne
– Other:	– Pozostałe:
2918 91 – – 2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), its salts and esters	2918 91 – – 2,4,5-T (ISO) (kwas 2,4,5-trichlorofenoksyoctowy), jego sole i estry
2918 99 – – Other	2918 99 – – Pozostałe
<b>VIII. ESTERS OF INORGANIC ACIDS OF NON-METALS AND THEIR SALTS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES</b>	<b>VIII. ESTRY KWASÓW NIEORGANICZNYCH NIEMETALI I ICH SOLE ORAZ ICH FLUOROWCOWANE, SULFONOWANE, NITROWANE LUB NITROZOWANE POCHODNE</b>
2919 Phosphoric esters and their salts, including lactophosphates; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	2919 Estry fosforowe i ich sole, włącznie z fosforanami kwasu mlekowego; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:
2919 10 – Tris(2,3-dibromopropyl) phosphate	2919 10 – Fosforan tris(2,3-dibromopropylu)
2919 90 – Other	2919 90 – Pozostałe
2920 Esters of other inorganic acids of non-metals (excluding esters of hydrogen halides) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	2920 Estry pozostałych kwasów nieorganicznych niemetalu (z wyłączeniem estrów halogenków wodoru) i ich sole; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:
– Thiophosphoric esters (phosphorothioates) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	– Estry tiofosforowe (fosfortioniany) i ich sole; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:
2920 11 – – Parathion (ISO) and parathion-methyl (ISO) (methyl-parathion)	2920 11 – – Paration (ISO) i paration-metyl (ISO) (metyloparation)
2920 19 – – Other	2920 19 – – Pozostałe
2920 90 – Other	2920 90 – Pozostałe
<b>IX. NITROGEN-FUNCTION COMPOUNDS</b>	<b>IX. ZWIĄZKI Z AZOTOWĄ GRUPĄ FUNKCYJNĄ</b>
2921 Amine-function compounds:	2921 Związki z aminową grupą funkcyjną
– Acyclic monoamines and their derivatives; salts thereof:	– Alifatyczne monoaminy i ich pochodne; ich sole:
2921 11 – – Methylamine, di- or trimethylamine and their salts	2921 11 – – Metyloamina, di- lub trimetyloamina oraz ich sole
2921 19 – – Other	2921 19 – – Pozostałe
– Acyclic polyamines and their derivatives; salts thereof:	– Alifatyczne poliaminy i ich pochodne; ich sole:
2921 21 – – Ethylenediamine and its salts	2921 21 – – Etylenodiamina i jej sole
2921 22 – – Hexamethylenediamine and its salts	2921 22 – – Heksametylenodiamina i jej sole
2921 29 – – Other	2921 29 – – Pozostałe
2921 30 – Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic mono- or polyamines, and their derivatives; salts thereof	2921 30 – Cykloalkanowe, cykloalkenowe i cykloterpenowe mono- lub poliaminy i ich pochodne; ich sole

– Aromatic monoamines and their derivatives; salts thereof	– Aromatyczne monoaminy i ich pochodne; ich sole:
2921 41 – – Aniline and its salts	2921 41 – – Anilina i jej sole
2921 42 – – Aniline derivatives and their salts	2921 42 – – Pochodne aniliny i ich sole
2921 43 – – Toluidines and their derivatives; salts thereof	2921 43 – – Toluidyny i ich pochodne; ich sole
2921 44 – – Diphenylamine and its derivatives; salts thereof	2921 44 – – Difenylamina i jej pochodne; jej sole
2921 45 – – 1-Naphthylamine ( $\alpha$ -naphthylamine), 2-naphthylamine ( $\beta$ -naphthylamine) and their derivatives; salts thereof	2921 45 – – 1-Nafityloamina ( $\alpha$ -nafityloamina), 2-nafityloamina ( $\beta$ -nafityloamina) i ich pochodne; ich sole
2921 46 – – Amphetamine (INN), benzphetamine (INN), dexamphetamine (INN), etilamphetamine (INN), fencamfamin (INN), lefetamine (INN), levamphetamine (INN), mefenorex (INN) and phentermine (INN); salts thereof	2921 46 – – Amfetamina (INN), benzfetamina (INN), deksamfetamina (INN), etilamfetamina (INN), fenkamfamina (INN), lefetamina (INN), lewamfetamina (INN), mefenoreks (INN) i fentermina (INN); ich sole
2921 49 – – Other	2921 49 – – Pozostałe
– Aromatic polyamines and their derivatives; salts thereof	– Aromatyczne poliaminy i ich pochodne; ich sole:
2921 51 – – <i>o</i> -, <i>m</i> -, <i>p</i> -Phenylenediamine, diaminotoluenes, and their derivatives; salts thereof	2921 51 – – <i>o</i> -, <i>m</i> -, <i>p</i> -Fenylenodiaminy, diaminotolueny i ich pochodne; ich sole
– – – <i>o</i> -, <i>m</i> -, <i>p</i> -Phenylenediamine, diaminotoluenes and their halogenated, sulphonated, nitrated and nitrosated derivatives; salts thereof:	– – – <i>o</i> -, <i>m</i> -, <i>p</i> -Fenylenodiamina, diaminotolueny i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne; ich sole:
2921 59 – – Other	2921 59 – – Pozostałe
2922 Oxygen-function amino-compounds: – Amino-alcohols, other than those containing more than one kind of oxygen function, their ethers and esters; salts thereof:	2922 Związki aminowe z tlenową grupą funkcyjną: – Aminoalkohole, inne niż te zawierające więcej niż jeden rodzaj tlenowej grupy funkcyjnej, ich etery i estry; ich sole:
2922 11 – – Monoethanolamine and its salts	2922 11 – – Monoetanoloamina i jej sole
2922 12 – – Diethanolamine and its salts	2922 12 – – Dietanoloamina i jej sole
2922 13 – – Triethanolamine and its salts	2922 13 – – Trietanoloamina i jej sole
2922 14 – – Dextropropoxyphene (INN) and its salts	2922 14 – – Dekstropropoksyfen (INN) i jego sole
2922 19 – – Other	2922 19 – – Pozostałe
– Amino-naphthols and other amino-phenols, other than those containing more than one kind of oxygen function, their ethers and esters; salts thereof:	– Aminonaftole i inne aminofenole, inne niż te zawierające więcej niż jeden rodzaj tlenowej grupy funkcyjnej, ich etery i estry; ich sole:
2922 21 – – Aminohydroxynaphthalenesulphonic acids	2922 21 – – Kwasy aminohydroksynaftalenosulfonowe i

and their salts	ich sole
2922 29 -- Other	2922 29 -- Pozostałe
– Amino-aldehydes, amino-ketones and amino-quinones, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof:	– Aminoaldehydy, aminoketony i aminochinony, inne niż te zawierające więcej niż jeden rodzaj tlenowej grupy funkcyjnej; ich sole:
2922 31 -- Amfepramone (INN), methadone (INN) and normethadone (INN); salts thereof	2922 31 -- Amfepramon (INN), metadon (INN) i normetadon (INN); ich sole
2922 39 -- Other	2922 39 -- Pozostałe
– Amino-acids, other than those containing more than one kind of oxygen function, and their esters; salts thereof:	– Aminokwasy, inne niż te zawierające więcej niż jeden rodzaj tlenowej grupy funkcyjnej, i ich estry; ich sole:
2922 41 -- Lysine and its esters; salts thereof	2922 41 -- Lizyna i jej estry; ich sole
2922 42 -- Glutamic acid and its salts	2922 42 -- Kwas glutaminowy i jego sole
2922 43 -- Anthranilic acid and its salts	2922 43 -- Kwas antranilowy (kwas o-aminobenzoesowy) i jego sole
2922 44 -- Tilidine (INN) and its salts	2922 44 -- Tylidyna (INN) i jej sole
2922 49 -- Other	2922 49 -- Pozostałe:
2922 50 – Amino-alcohol-phenols, amino-acid-phenols and other amino-compounds with oxygen function	2922 50 – Aminoalkoholofenole, fenoloaminokwasy i pozostałe związki aminowe z tlenową grupą funkcyjną
2923 Quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithins and other phosphoaminolipids, whether or not chemically defined:	2923 Czwartorzędowe sole amoniowe i wodorotlenki; lecytyny i pozostałe fosfoaminolipidy, nawet niezdefiniowane chemicznie:
2923 10 – Choline and its salts	2923 10 – Cholina i jej sole
2923 20 – Lecithins and other phosphoaminolipids	2923 20 – Lecytyny i pozostałe fosfoaminolipidy
2923 90 – Other	2923 90 – Pozostałe
2924 Carboxamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid:	2924 Związki z karboksamidową grupą funkcyjną; związki z amidową grupą funkcyjną kwasu węglowego:
– Acyclic amides (including acyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof:	– Amidy alifatyczne (włącznie z karbaminianami alifatycznymi) oraz ich pochodne; ich sole:
2924 11 -- Meprobamate (INN)	2924 11 -- Meprobamat (INN)
2924 12 -- Fluoroacetamide (ISO), monocrotophos (ISO) and phosphamidon (ISO)	2924 12 -- Fluoroacetamid (ISO), monokrotofos (ISO) i fosfamidon (ISO)
2924 19 -- Other	2924 19 -- Pozostałe
– Cyclic amides (including cyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof:	– Amidy cykliczne (włącznie z karbaminianami cyklicznymi) oraz ich pochodne; ich sole:
2924 21 -- Ureines and their derivatives; salts thereof:	2924 21 -- Ureiny i ich pochodne; ich sole
2924 23 -- 2-Acetamidobenzoic acid (N-	2924 23 -- Kwas 2-acetamidobenzoesowy (kwas N-

acetylanthranilic acid) and its salts	acetyloantranilowy) i jego sole
2924 24 – – Ethinamate (INN)	2924 24 – – Etynamat (INN)
2924 29 – – Other	2924 29 – – Pozostałe
2925 Carboxyimide-function compounds (including saccharin and its salts) and iminefunction compounds	2925 Związki z karboksylimidową grupą funkcyjną (włącznie z sacharyną i jej solami) oraz związki z iminową grupą funkcyjną
– Imides and their derivatives; salts thereof:	– Imidy i ich pochodne; ich sole:
2925 11 – – Saccharin and its salts	2925 11 – – Sacharyna i jej sole
2925 12 – – Glutethimide (INN)	2925 12 – – Glutetymid (INN)
2925 19 – – Other	2925 19 – – Pozostałe:
– Imines and their derivatives; salts thereof:	– Iminy i ich pochodne; ich sole:
2925 21 – – Chlordimeform (ISO)	2925 21 – – Chlordimeform (ISO)
2925 29 – – Other	2925 29 – – Pozostałe
2926 Nitrile-function compounds:	2926 Związki z nitrylową grupą funkcyjną:
2926 10 – Acrylonitrile	2926 10 – Akrylonitryl
2926 20 – 1-Cyanoguanidine (dicyandiamide)	2926 20 – 1-Cyjanoguanidyna (dicyjanodiamid)
2926 30 – Fenproporex (INN) and its salts; methadone (INN) intermediate (4-cyano-2-dimethylamino-4,4-diphenylbutane)	2926 30 – Fenproporeks (INN) i jego sole; półprodukt metadonu (INN) (4-cyano-2-dimetyloamino-4,4-difenylobutan)
2926 90 – Other	2926 90 – Pozostałe
2927 Diazo-, azo- or azoxy-compounds	2927 Diazo-, azo- lub azoksy- związki
2928 Organic derivatives of hydrazine or of hydroxylamine	2928 Pochodne organiczne hydrazyny lub hydroksyloaminy
2929 Compounds with other nitrogen function:	2929 Związki z inną azotową grupą funkcyjną:
2929 10 – Isocyanates	2929 10 – Izocyjaniany
2929 90 – Other	2929 90 – Pozostałe
<b>X. ORGANO-INORGANIC COMPOUNDS, HETEROCYCLIC COMPOUNDS, NUCLEIC ACIDS AND THEIR SALTS, AND SULPHONAMIDES</b>	<b>X. ZWIĄZKI ORGANICZNO-NIEORGANICZNE, ZWIĄZKI HETEROCYKLICZNE, KWASY NUKLEINOWE I ICH SOLE ORAZ SULFONAMIDY</b>
2930 Organo-sulphur compounds:	2930 Organiczne związki siarki:
2930 20 – Thiocarbamates and dithiocarbamates	2930 20 – Tiokarbaminiany i ditiokarbaminiany
2930 30 – Thiuram mono-, di- or tetrasulphides	2930 30 – Tiuram (mono-, di- lub tetrasulfidy)
2930 40 – Methionine	2930 40 – Metionina:
2930 50 – Captafol (ISO) and methamidophos (ISO)	2930 50 – Kaptafol (ISO) i metamidofos (ISO)
2930 90 – Other	2930 90 – Pozostałe
2931 Other organo-inorganic compounds	2931 Pozostałe związki organiczno-nieorganiczne
2932 Heterocyclic compounds with oxygen heteroatom(s) only:	2932 Związki heterocykliczne tylko z heteroatomem(-ami) tlenu:

– Compounds containing an unfused furan ring (whether or not hydrogenated) in the structure:	– Związki zawierające w strukturze nieskondensowany pierścień furanowy (nawet uwodorniony):
2932 11 – – Tetrahydrofuran	2932 11 – – Tetrahydrofuran
2932 12 – – 2-Furaldehyde (furfuraldehyde)	2932 12 – – Aldehyd 2-furylowy (furoaldehyd, furfural)
2932 13 – – Furfuryl alcohol and tetrahydrofurfuryl alcohol	2932 13 – – Alkohol furfurylowy i alkohol tetrahydrofurfurylowy
2932 19 – – Other	2932 19 – – Pozostałe
– Lactones:	– Laktony:
2932 21 – – Coumarin, methylcoumarins and ethylcoumarins	2932 21 – – Kumaryna, metylokumaryny i etylokumaryny
2932 29 – – Other lactones	2932 29 – – Pozostałe laktony
– Other:	– Pozostałe:
2932 91 – – Isosafrole	2932 91 – – Izosafrol
2932 92 – – 1-(1,3-Benzodioxol-5-yl)propan-2-one	2932 92 – – 1-(1,3-Benzodioksol-5-ylo)propan-2-on
2932 93 – – Piperonal	2932 93 – – Piperonal
2932 94 – – Safrole	2932 94 – – Safrol
2932 95 – – Tetrahydrocannabinols (all isomers)	2932 95 – – Tetrahydrokannabinole (wszystkie izomery)
2932 99 – – Other	2932 99 – – Pozostałe
2933 Heterocyclic compounds with nitrogen heteroatom(s) only:	2933 Związki heterocykliczne tylko z heteroatomem(-ami) azotu:
– Compounds containing an unfused pyrazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure:	– Związki zawierające w strukturze nieskondensowany pierścień pirazolowy (nawet uwodorniony):
2933 11 – – Phenazone (antipyrin) and its derivatives:	2933 11 – – Fenazon (antypiryna) i jego pochodne:
2933 19 – – Other	2933 19 – – Pozostałe
– Compounds containing an unfused imidazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure:	– Związki zawierające w strukturze nieskondensowany pierścień imidazolowy (nawet uwodorniony):
2933 21 – – Hydantoin and its derivatives	2933 21 – – Hydantoina i jej pochodne
2933 29 – – Other	2933 29 – – Other
– Compounds containing an unfused pyridine ring (whether or not hydrogenated) in the structure:	– Compounds containing an unfused pyridine ring (whether or not hydrogenated) in the structure:
2933 31 – – Pyridine and its salts	2933 31 – – Pyridine and its salts
2933 32 – – Piperidine and its salts	2933 32 – – Piperidine and its salts
2933 33 – – Alfentanil (INN), anileridine (INN), bezitramide (INN), bromazepam (INN), difenoxin (INN), diphenoxylate (INN), dipipanone (INN), fentanyl (INN), ketobemidone (INN), methylphenidate (INN), pentazocine (INN), pethidine (INN), pethidine (INN) intermediate A,	2933 33 – – Alfentanil (INN), anileridine (INN), bezitramide (INN), bromazepam (INN), difenoxin (INN), diphenoxylate (INN), dipipanone (INN), fentanyl (INN), ketobemidone (INN), methylphenidate (INN), pentazocine (INN), pethidine (INN), pethidine (INN) intermediate A,

phencyclidine (INN) (PCP), phenoperidine (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN) and trimeperidine (INN); salts thereof	phencyclidine (INN) (PCP), phenoperidine (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN) and trimeperidine (INN); salts thereof
2933 39 -- Other	2933 39 -- Other
-- Compounds containing in the structure a quinoline or isoquinoline ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused:	-- Compounds containing in the structure a quinoline or isoquinoline ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused:
2933 41 -- Levorphanol (INN) and its salts	2933 41 -- Levorphanol (INN) and its salts
2933 49 -- Other	2933 49 -- Other
-- Compounds containing a pyrimidine ring (whether or not hydrogenated) or piperazine ring in the structure:	-- Compounds containing a pyrimidine ring (whether or not hydrogenated) or piperazine ring in the structure:
2933 52 -- Malonylurea (barbituric acid) and its salts	2933 52 -- Malonylurea (barbituric acid) and its salts
2933 53 -- Allobarbitol (INN), amobarbitol (INN), barbitol (INN), butalbitol (INN), butobarbitol, cyclobarbitol (INN), methylphenobarbitol (INN), pentobarbitol (INN), phenobarbitol (INN), secbutobarbitol (INN), secobarbitol (INN) and vinylbitol (INN); salts thereof	2933 53 -- Allobarbitol (INN), amobarbitol (INN), barbitol (INN), butalbitol (INN), butobarbitol, cyclobarbitol (INN), methylphenobarbitol (INN), pentobarbitol (INN), Phenobarbitol (INN), secbutobarbitol (INN), secobarbitol (INN) and vinylbitol (INN); salts thereof
2933 54 -- Other derivatives of malonylurea (barbituric acid); salts thereof	2933 54 -- Other derivatives of malonylurea (barbituric acid); salts thereof
2933 55 -- Loprazolam (INN), mecloqualone (INN), methaqualone (INN) and zipeprol (INN); salts thereof	2933 55 -- Loprazolam (INN), mecloqualone (INN), methaqualone (INN) and zipeprol (INN); salts thereof
2933 59 -- Other	2933 59 -- Pozostałe
-- Compounds containing an unfused triazine ring (whether or not hydrogenated) in the structure:	-- Związki zawierające w strukturze nieskondensowany pierścień triazyny (nawet uwodorniony):
2933 61 -- Melamine	2933 61 -- Melamina
2933 69 -- Other	2933 69 -- Pozostałe
-- Lactams:	-- Laktamy:
2933 71 -- 6-Hexanelactam (epsilon-caprolactam)	2933 71 -- 6-Heksanolaktam (epsilon-kaprolaktam)
2933 72 -- Clobazam (INN) and methypylon (INN)	2933 72 -- Klobazam (INN) i metypylon (INN)
2933 79 -- Other lactams	2933 79 -- Pozostałe laktamy
-- Other:	-- Pozostałe:
2933 91 -- Alprazolam (INN), camazepam (INN), chlordiazepoxide (INN), clonazepam (INN), clorazepate, delorazepam (INN), diazepam (INN), estazolam (INN), ethyl loflazepate (INN), fludiazepam (INN), flunitrazepam (INN), flurazepam (INN), halazepam (INN),	2933 91 -- Alprazolam (INN), kamazepam (INN), chlordiazepoksyd (INN), klonazepam (INN), klorazepan, delorazepam (INN), diazepam (INN), estazolam (INN), loflazepan etylu (INN), fludiazepam (INN), flunitrazepam (INN), flurazepam (INN),

lorazepam (INN), lormetazepam (INN), mazindol (INN), medazepam (INN), midazolam (INN), nimetazepam (INN), nitrazepam (INN), nordazepam (INN), oxazepam (INN), pinazepam (INN), prazepam (INN), pyrovalerone (INN), temazepam (INN), tetrazepam (INN) and triazolam (INN); salts thereof	halazepam (INN), lorazepam (INN), lormetazepam (INN), mazindol (INN), medazepam (INN), midazolam (INN), nimetazepam (INN), nitrazepam (INN), nordazepam (INN), oxazepam (INN), pinazepam (INN), prazepam (INN), pyrowaleron (INN), temazepam (INN), tetrazepam (INN) i triazolam (INN); ich sole
2933 99 -- Other	2933 99 -- Pozostałe
2934 Nucleic acids and their salts, whether or not chemically defined; other heterocyclic compounds:	2934 Kwasy nukleinowe i ich sole, nawet niezdefiniowane chemicznie; pozostałe związki heterocykliczne:
2934 10 – Compounds containing an unfused thiazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure	2934 10 – Związki zawierające w strukturze nieskondensowany pierścień tiazolowy (nawet uwodorniony)
2934 20 – Compounds containing in the structure a benzothiazole ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused	2934 20 – Związki zawierające w strukturze benzotiazolowy układ pierścieniowy (nawet uwodorniony), nieskondensowany dalej
2934 30 – Compounds containing in the structure a phenothiazine ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused	2934 30 – Związki zawierające w strukturze fenotiazynowy układ pierścieniowy (nawet uwodorniony), nieskondensowany dalej
– Other:	– Pozostałe:
2934 91 -- Aminorex (INN), brotizolam (INN), clotiazepam (INN), cloxazolam (INN), dextromoramide (INN), haloxazolam (INN), ketazolam (INN), mesocarb (INN), oxazolam (INN), pemoline (INN), phendimetrazine (INN), phenmetrazine (INN) and sufentanil (INN); salts thereof	2934 91 -- Aminoreks (INN), brotizolam (INN), klotiazepam (INN), kloksazolam (INN), dekstromoramid (INN), haloksazolam (INN), ketazolam (INN), mezokarb (INN), oksazolam (INN), pemolina (INN), fendymetrazyna (INN), fenmetrazyna (INN) i sufentanil (INN); ich sole
2934 99 -- Other	2934 99 -- Pozostałe
2935 Sulphonamides	2935 Sulfonamidy
<b>XI. PROVITAMINS, VITAMINS AND HORMONES</b>	<b>XI. PROWITAMINY, WITAMINY I HORMONY</b>
2936 Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent:	2936 Prowitaminy i witaminy, naturalne i syntetyczne (włącznie z naturalnymi koncentratami), ich pochodne stosowane głównie jako witaminy, oraz mieszaniny wymienionych substancji, nawet w dowolnym rozpuszczalniku:
– Vitamins and their derivatives, unmixed:	– Witaminy i ich pochodne, niez mieszane:
2936 21 -- Vitamins A and their derivatives	2936 21 -- Witaminy A i ich pochodne
2936 22 -- Vitamin B <sub>1</sub> and its derivatives	2936 22 -- Witamina B <sub>1</sub> i jej pochodne
2936 23 -- Vitamin B <sub>2</sub> and its derivatives	2936 23 -- Witamina B <sub>2</sub> i jej pochodne

2936 24 -- D- or DL-Pantothenic acid (vitamin B <sub>3</sub> or vitamin B <sub>5</sub> ) and its derivatives	2936 24 -- D- lub DL-kwas pantotenowy (witamina B <sub>3</sub> lub witamina B <sub>5</sub> ) i jego pochodne bez cła
2936 25 -- Vitamin B <sub>6</sub> and its derivatives	2936 25 -- Witamina B <sub>6</sub> i jej pochodne
2936 26 -- Vitamin B <sub>12</sub> and its derivatives	2936 26 -- Witamina B <sub>12</sub> i jej pochodne
2936 27 -- Vitamin C and its derivatives	2936 27 -- Witamina C i jej pochodne
2936 28 -- Vitamin E and its derivatives	2936 28 -- Witamina E i jej pochodne
2936 29 -- Other vitamins and their derivatives	2936 29 -- Pozostałe witaminy i ich pochodne
2936 90 -- Other, including natural concentrates	2936 90 -- Pozostałe, włącznie z naturalnymi koncentratami
2937 Hormones, prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, natural or reproduced by synthesis; derivatives and structural analogues thereof, including chain modified polypeptides, used primarily as hormones:	2937 Hormony, prostaglandyny, tromboksany i leukotrieny, naturalne lub syntetyczne; ich pochodne i analogi strukturalne, włącznie z polipeptydami o zmodyfikowanym łańcuchu, stosowane głównie jako hormony:
-- Polypeptide hormones, protein hormones and glycoprotein hormones, their derivatives and structural analogues:	-- Hormony polipeptydowe, hormony proteinowe i hormony glikoproteinowe, ich pochodne i analogi strukturalne:
2937 11 -- Somatotropin, its derivatives and structural analogues	2937 11 -- Somatotropina, jej pochodne i analogi strukturalne
2937 12 -- Insulin and its salts	2937 12 -- Insulina i jej sole
2937 19 -- Other	2937 19 -- Pozostałe
-- Steroidal hormones, their derivatives and structural analogues:	-- Hormony sterydowe, ich pochodne i analogi strukturalne:
2937 21 -- Cortisone, hydrocortisone, prednisone (dehydrocortisone) and prednisolone (dehydrohydrocortisone)	2937 21 -- Kortyzon, hydrokortyzon, prednizon (dehydrokortyzon) i prednizolon (dehydrohydrokortyzon)
2937 22 -- Halogenated derivatives of corticosteroidal hormones	2937 22 -- Fluorowcowane pochodne hormonów kory nadnerczy
2937 23 -- Oestrogens and progestogens	2937 23 -- Estrogeny i progestogeny
2937 29 -- Other	2937 29 -- Pozostałe
-- Catecholamine hormones, their derivatives and structural analogues:	-- Hormony katecholaminy, ich pochodne i analogi strukturalne:
2937 31 -- Epinephrine	2937 31 -- Adrenalina
2937 39 -- Other	2937 39 -- Pozostałe
2937 40 -- Amino-acid derivatives	2937 40 -- Pochodne aminokwasów
2937 50 -- Prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, their derivatives and structural analogues	2937 50 -- Prostaglandyny, tromboksany i leukotrieny, ich pochodne i analogi strukturalne
2937 90 -- Other	2937 90 -- Pozostałe
<b>XII. GLYCOSIDES AND VEGETABLE ALKALOIDS, NATURAL OR REPRODUCED BY SYNTHESIS, AND THEIR SALTS, ETHERS, ESTERS AND OTHER</b>	<b>XII. GLIKOZYDY ORAZ ALKALOIDY ROŚLINNE, NATURALNE LUB SYNTETYCZNE, ORAZ ICH SOLE, ETERY, ESTRY I POZOSTAŁE</b>



DERIVATIVES	POCHODNE
2938 Glycosides, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives:	2938 Glikozydy, naturalne i syntetyczne oraz ich sole, etery, estry i pozostałe pochodne:
2938 10 – Rutoside (rutin) and its derivatives	2938 10 – Rutyna (rutin) i jej pochodne
2938 90 – Other	2938 90 – Pozostałe
2939 Vegetable alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives:	2939 Alkaloidy roślinne, naturalne lub syntetyczne, ich sole, etery, estry i pozostałe pochodne:
– Alkaloids of opium and their derivatives; salts thereof:	– Alkaloidy opium i ich pochodne; ich sole:
2939 11 – – Concentrates of poppy straw; buprenorphine (INN), codeine, dihydrocodeine (INN), ethylmorphine, etorphine (INN), heroin, hydrocodone (INN), hydromorphone (INN), morphine, nicomorphine (INN), oxycodone (INN), oxymorphone (INN), pholcodine (INN), thebacon (INN) and thebaine; salts thereof	2939 11 – – Koncentraty ze słomy makowej; buprenorfina (INN), kodeina, dihydrokodeina (INN), etylomorfina, etorfina (INN), heroina, hydrokodon (INN), hydromorfon (INN), morfina, nikomorfina (INN), oksykodon (INN), oksymorfon (INN), folkodyna (INN), tebakon (INN) i tebaina; ich sole
2939 19 – – Other	2939 19 – – Pozostałe
2939 20 – Alkaloids of cinchona and their derivatives; salts thereof	2939 20 – Alkaloidy kory chinowej i ich pochodne; ich sole
2939 30 – Caffeine and its salts	2939 30 – Kofeina i jej sole
– Ephedrine and its salts:	– Efedryny i ich sole:
2939 41 – – Ephedrine and its salts	2939 41 – – Efedryna i jej sol
2939 42 – – Pseudoephedrine (INN) and its salts	2939 42 – – Pseudoefedryna (INN) i jej sole
2939 43 – – Cathine (INN) and its salts	2939 43 – – Katyna (INN) i jej sole
2939 49 – – Other	2939 49 – – Pozostałe
– Theophylline and aminophylline (theophylline-ethylenediamine) and their derivatives; salts thereof:	– Teofilina i aminofilina (teofilino-etylenodiamina) i ich pochodne; ich sole:
2939 51 – – Fenetylina (INN) and its salts	2939 51 – – Fenetylina (INN) i jej sole
2939 59 – – Other	2939 59 – – Pozostałe
– Alkaloids of rye ergot and their derivatives; salts thereof:	– Alkaloidy sporyszu i ich pochodne; ich sole:
2939 61 – – Ergometrine (INN) and its salts	2939 61 – – Ergometryna (INN) i jej sole
2939 62 – – Ergotamine (INN) and its salts	2939 62 – – Ergotamina (INN) i jej sole
2939 63 – – Lysergic acid and its salts	2939 63 – – Kwas lizergowy i jego sole
2939 69 – – Other	2939 69 – – Pozostałe
– Other:	– Pozostałe:
2939 91 – – Cocaine, ecgonine, levometamfetamine,	2939 91 – – Kokaina, ekgonina, lewometamfetamina,

metamfetamine (INN), metamfetamine racemate; salts, esters and other derivatives thereof:	metamfetamina (INN), racemat metamfetaminy; ich sole, estry i pozostałe ich pochodne:
2939 99 -- Other	2939 99 -- Pozostałe
<b>XIII. OTHER ORGANIC COMPOUNDS</b>	<b>XIII. POZOSTAŁE ZWIĄZKI ORGANICZNE</b>
2940 Sugars, chemically pure, other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose; sugar ethers, sugar acetals and sugar esters, and their salts, other than products of heading 2937, 2938 or 2939	2940 Cukry, chemicznie czyste, inne niż sacharoza, laktoza, maltoza, glukoza i fruktoza; etery cukrów, acetale cukrów i estry cukrów i ich sole, inne niż produkty objęte pozycją 2937, 2938 lub 2939
2941 Antibiotics:	2941 Antybiotyki:
2941 10 – Penicillins and their derivatives with a penicillanic acid structure; salts thereof	2941 10 – Penicyliny i ich pochodne ze strukturą kwasu penicylanowego; ich sole
2941 20 – Streptomycins and their derivatives; salts thereof	2941 20 – Streptomycyny i ich pochodne; ich sole
2941 30 – Tetracyclines and their derivatives; salts thereof	2941 30 – Tetracykliny i ich pochodne; ich sole
2941 40 – Chloramphenicol and its derivatives; salts thereof	2941 40 – Chloramfenikol i jego pochodne; ich sole
2941 50 – Erythromycin and its derivatives; salts thereof	2941 50 – Erytromycyna i jej pochodne; ich sole
2941 90 – Other	2941 90 – Pozostałe
2942 Other organic compounds	2942 Pozostałe związki organiczne

**CHAPTER 30**  
**PHARMACEUTICAL PRODUCTS**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) foods or beverages (such as dietetic, diabetic or fortified foods, food supplements, tonic beverages and mineral waters), other than nutritional preparations for intravenous administration (Section IV)
  - (b) plasters specially calcined or finely ground for use in dentistry (heading 2520);
  - (c) aqueous distillates or aqueous solutions of essential oils, suitable for medicinal uses (heading 3301);
  - (d) preparations of headings 3303 to 3307, even if they have therapeutic or prophylactic properties;
  - (e) soap or other products of heading 3401 containing added medicaments;
  - (f) preparations with a basis of plaster for use in dentistry (heading 3407); or
  - (g) blood albumin not prepared for therapeutic or prophylactic uses (heading 3502).
2. For the purposes of heading 3002, the expression 'modified immunological products' applies only to monoclonal antibodies (MABs), antibody fragments, antibody conjugates and antibody fragment conjugates.
3. For the purposes of headings 3003 and 3004 and of note 4(d) to this chapter, the following are to be treated:
  - (a) as unmixed products:
    - (1) unmixed products dissolved in water;
    - (2) all goods of Chapter 28 or 29; and
    - (3) simple vegetable extracts of heading 1302, merely standardised or dissolved in any solvent;
  - (b) as products which have been mixed:
    - (1) colloidal solutions and suspensions (other than colloidal sulphur);
    - (2) vegetable extracts obtained by the treatment of mixtures of vegetable materials; and

**DZIAŁ 30**  
**PRODUKTY FARMACEUTYCZNE**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) żywności lub napojów (takich jak odżywki dietetyczne, odżywki dla diabetyków lub odżywki wzbogacone, preparaty uzupełniające dietę, napoje wzmacniające i wody mineralne), innych niż preparaty odżywcze podawane dożylnie (sekcja IV);
  - b) gipsów specjalnie kalcynowanych lub drobnozmieszanych do stosowania w stomatologii (pozycja 2520);
  - c) wodnych destylatów lub roztworów wodnych olejków eterycznych stosowanych w lecznictwie (pozycja 3301);
  - d) preparatów objętych pozycjami od 3303 do 3307 nawet jeżeli posiadają właściwości terapeutyczne lub profilaktyczne;
  - e) mydeł lub pozostałych produktów objętych pozycją 3401 zawierających dodatek leków;
  - f) preparatów na bazie gipsu stosowanych w stomatologii (pozycja 3407);
  - g) albuminy krwi nieprzygotowanej do stosowania leczniczego lub profilaktycznego (pozycja 3502).
2. W pozycji 3002 wyrażenie „zmodyfikowane produkty immunologiczne” ma zastosowanie jedynie do monoklonalnych przeciwciał (MABs), fragmentów przeciwciał, sprzężonych przeciwciał i sprzężonych fragmentów przeciwciał.
3. W pozycji 3003 i 3004 oraz uwagi 4 d) do niniejszego działu należy traktować:
  - a) jako produkty niez mieszane:
    - 1) produkty niez mieszane rozpuszczone w wodzie;
    - 2) wszystkie produkty objęte działem 28 lub 29;
    - 3) proste ekstrakty roślinne objęte pozycją 1302, tylko standaryzowane lub rozpuszczone w dowolnym rozpuszczalniku;
  - b) jako produkty, które zostały zmieszane:
    - 1) roztwory koloidalne i zawiesiny (inne niż siarka koloidalna);
    - 2) ekstrakty roślinne otrzymane przez obróbkę mieszanin materiałów roślinnych;

- (3) salts and concentrates obtained by evaporating natural mineral waters.
4. Heading 3006 applies only to the following, which are to be classified in that heading and in no other heading of the nomenclature:
- (a) sterile surgical catgut, similar sterile suture materials (including sterile absorbable surgical or dental yarns) and sterile tissue adhesives or surgical wound closure;
  - (b) sterile laminaria and sterile laminaria tents;
  - (c) sterile absorbable surgical or dental haemostatics; sterile surgical or dental adhesion barriers, whether or not absorbable;
  - (d) opacifying preparations for X-ray examinations and diagnostic reagents designed to be administered to the patient, being unmixed products put up in measured doses or products consisting of two or more ingredients which have been mixed together for such use;
  - (e) blood-grouping reagents;
  - (f) dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements;
  - (g) first-aid boxes and kits;
  - (h) chemical contraceptive preparations based on hormones, on other products of heading 2937 or on spermicides;
  - (ij) gel preparations designed to be used in human or veterinary medicine as a lubricant for parts of the body for surgical operations or physical examinations or as a coupling agent between the body and medical instruments;
  - (k) waste pharmaceuticals, that is, pharmaceutical products which are unfit for their original intended purpose due to, for example, expiry of shelf life; and
  - (l) appliances identifiable for ostomy use, that is, colostomy, ileostomy and urostomy pouches cut to shape and their adhesive wafers or faceplates.
- 3) sole i koncentraty otrzymane w wyniku odparowywania naturalnych wód mineralnych.
4. Pozycja 3006 ma zastosowanie jedynie do następujących produktów, które należy klasyfikować do tej pozycji, a nie do żadnej innej pozycji nomenklatury:
- a) sterylnego katgut chirurgicznego, podobnych sterylnych materiałów do zszywania chirurgicznego (włącznie ze sterylnymi wchłanianymi ićmi chirurgicznymi lub dentystycznymi) oraz sterylnych materiałów przylepnych do chirurgicznego zamykania ran;
  - b) sterylnych opatrunków i sterylnych tamponów;
  - c) sterylnych absorpcyjnych chirurgicznych lub dentystycznych środków tamujących krwawienie; sterylnych chirurgicznych lub dentystycznych rodków zapobiegających powstawaniu zrostów, nawet absorpcyjnych;
  - d) preparatów kontrastowych do badań rentgenowskich oraz odczynników diagnostycznych przeznaczonych do badań pacjentów, ędących produktami niezmeszanymi, pakowanymi w odmierzone dawki lub produktami składającymi się z dwóch lub więcej kładników, które zostały razem zmieszane do tych celów;
  - e) odczynników do ustalania grupy krwi;
  - f) cementów dentystycznych i pozostałych dentystycznych wypełniaczy; cementów do rekonstrukcji kości;
  - g) zestawów pierwszej pomocy;
  - h) chemicznych preparatów antykoncepcyjnych na bazie hormonów, na bazie innych produktów objętych pozycją 2937 lub na bazie rodków plemnikobójczych;
  - ij) preparatów żelowych przeznaczonych do stosowania w medycynie lub weterynarii jako środki do smarowania części ciała podczas peracji chirurgicznych lub badań lekarskich lub jako środki poprawiające kontakt między ciałem a instrumentami edycznymi;
  - k) odpadów farmaceutycznych, tzn. produktów farmaceutycznych, które nie nadają się do użycia zgodnie z ich pierwotnym przeznaczeniem, a przykład z powodu wygaśnięcia okresu zdatności do stosowania
  - l) wyrobów identyfikowalnych jako stosowane do stomii, to jest worków przyciętych na kształt do kolostomii, ileostomii i urostomii raz ich płytek przylepnych lub płytek zewnętrznych.

3001 Glands and other organs for organo-

3001 Gruczoły i pozostałe narządy do celów

therapeutic uses, dried, whether or not powdered; extracts of glands or other organs or of their secretions for organotherapeutic uses; heparin and its salts; other human or animal substances prepared for therapeutic or prophylactic uses, not elsewhere specified or included:	organoterapeutycznych, suszone, nawet sproszkowane; ekstrakty z gruczołów lub pozostałych narządów lub ich wydzielin do celów organoterapeutycznych; heparyna i jej sole; pozostałe substancje ludzkie i zwierzęce, preparowane do celów terapeutycznych lub profilaktycznych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
3001 20 – Extracts of glands or other organs or of their secretions	3001 20 – Ekstrakty gruczołów lub pozostałych narządów lub ich wydzielin
3001 90 – Other	3001 90 – Pozostałe
3002 Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions and modified immunological products, whether or not obtained by means of biotechnological processes; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products:	3002 Krew ludzka; krew zwierzęca preparowana do celów terapeutycznych, profilaktycznych lub diagnostycznych; antyosurowice i pozostałe frakcje krwi oraz modyfikowane produkty immunologiczne, nawet otrzymywane w procesach biotechnologicznych; szczepionki, toksyny, hodowle mikroorganizmów (z wyłączeniem drożdży) oraz produkty podobne:
3002 10 – Antisera and other blood fractions and modified immunological products, whether or not obtained by means of biotechnological processes	3002 10 – Antyosurowice i pozostałe frakcje krwi oraz modyfikowane produkty immunologiczne, nawet otrzymywane w procesach biotechnologicznych
3002 20 – Vaccines for human medicine	3002 20 – Szczepionki stosowane w lecznictwie
3002 30 – Vaccines for veterinary medicine	3002 30 – Szczepionki stosowane w weterynarii
3002 90 – Other	3002 90 – Pozostałe
3003 Medicaments (excluding goods of heading 3002, 3005 or 3006) consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale:	3003 Leki (z wyłączeniem produktów objętych pozycją 3002, 3005 lub 3006) złożone z dwóch lub więcej składników, które zmieszano do celów terapeutycznych lub profilaktycznych, ale niepakowane w odmierzone dawki ani do postaci lub w opakowania do sprzedaży detalicznej:
3003 10 – Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives	3003 10 – Zawierające penicyliny lub ich pochodne, ze strukturą kwasu penicylanowego lub streptomycyny, lub ich pochodne
3003 20 – Containing other antibiotics	3003 20 – Zawierające pozostałe antybiotyki
– Containing hormones or other products of heading 2937 but not containing antibiotics:	– Zawierające hormony lub ich produkty objęte pozycją 2937, ale niezawierające antybiotyków:
3003 31 – – Containing insulin	3003 31 – – Zawierające insulinę

3003 39 -- Other	3003 39 -- Pozostałe
3003 40 -- Containing alkaloids or derivatives thereof but not containing hormones or other products of heading 2937 or antibiotics	3003 40 -- Zawierające alkaloidy lub ich pochodne, ale niezawierające hormonów lub pozostałych produktów objętych pozycją 2937 lub antybiotyków
3003 90 -- Other	3003 90 -- Pozostałe
3004 Medicaments (excluding goods of heading 3002, 3005 or 3006) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packings for retail sale:	3004 Leki (z wyłączeniem produktów objętych pozycją 3002, 3005 lub 3006) złożone z produktów zmieszanych lub niez mieszanych do celów terapeutycznych, lub profilaktycznych, pakowane w odmierzone dawki (włącznie z lekami podawanymi przez skórę) lub do postaci, lub w opakowania do sprzedaży detalicznej:
3004 10 -- Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives:	3004 10 -- Zawierające penicyliny lub ich pochodne, ze strukturą kwasu penicylanowego lub streptomycyny, lub ich pochodne
3004 20 -- Containing other antibiotics	3004 20 -- Zawierające pozostałe antybiotyki
-- Containing hormones or other products of heading 2937 but not containing antibiotics:	-- Zawierające hormony lub pozostałe produkty objęte pozycją 2937, ale niezawierające antybiotyków
3004 31 -- Containing insulin	3004 31 -- Zawierające insulinę
3004 32 -- Containing corticosteroid hormones, their derivatives or structural analogues	3004 32 -- Zawierające hormony kory nadnercza, ich pochodne lub analogi strukturalne
3004 39 -- Other	3004 39 -- Pozostałe
3004 40 -- Containing alkaloids or derivatives thereof but not containing hormones, other products of heading 2937 or antibiotics:	3004 40 -- Zawierające alkaloidy lub ich pochodne, ale niezawierające hormonów, pozostałych produktów objętych pozycją 2937 lub antybiotyków:
3004 50 -- Other medicaments containing vitamins or other products of heading 2936	3004 50 -- Pozostałe leki zawierające witaminy lub pozostałe produkty objęte pozycją 2936
3004 90 -- Other	3004 90 -- Pozostałe
3005 Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in forms or packings for retail sale for medical, surgical, dental or veterinary purposes:	3005 Wata, gaza, bandaż i podobne artykuły (na przykład opatrunki, plastry przylepne, kataplazmy) impregnowane lub pokryte substancjami farmaceutycznymi lub pakowane do postaci, lub w opakowania do sprzedaży detalicznej, do celów medycznych, chirurgicznych, dentystycznych lub weterynaryjnych:
3005 10 -- Adhesive dressings and other articles having an adhesive layer	3005 10 -- Opatrunki przylepne i pozostałe artykuły posiadające warstwę przylepną

3005 90 – Other	3005 90 – Pozostałe
3006 Pharmaceutical goods specified in note 4 to this chapter:	3006 Produkty farmaceutyczne wymienione w uwadze 4 do niniejszego działu:
3006 10 – Sterile surgical catgut, similar sterile suture materials (including sterile absorbable surgical or dental yarns) and sterile tissue adhesives for surgical wound closure; sterile laminaria and sterile laminaria tents; sterile absorbable surgical or dental haemostatics; sterile surgical or dental adhesion barriers, whether or not absorbable	3006 10 – Sterylny katgut chirurgiczny, podobne sterylne materiały do zszywania chirurgicznego (włącznie ze sterylnymi wchłaniającymi niciami chirurgicznymi lub dentystycznymi) oraz sterylne materiały przyklepne do chirurgicznego zamykania ran; sterylne opatrunki i sterylne tampony; sterylne absorpcyjne chirurgiczne lub dentystyczne środki tamujące krwawienie; sterylne chirurgiczne lub dentystyczne środki zapobiegające powstawaniu zrostów, nawet absorpcyjne:
3006 20 – Blood-grouping reagents	3006 20 – Odczynniki do oznaczania grupy krwi
3006 30 – Opacifying preparations for X-ray examinations; diagnostic reagents designed to be administered to the patient	3006 30 – Preparaty kontrastowe do badań rentgenowskich; odczynniki diagnostyczne do badania pacjentów
3006 40 – Dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements	3006 40 – Cementy dentystyczne i inne wypełniacze; cementy do rekonstrukcji kości
3006 50 – First-aid boxes and kits	3006 50 – Apteczki podręczne i zestawy pierwszej pomocy
3006 60 – Chemical contraceptive preparations based on hormones, on other products of heading 2937 or on spermicides	3006 60 – Chemiczne preparaty antykoncepcyjne na bazie hormonów, na bazie pozostałych produktów objętych pozycją 2937 lub na bazie środków plemnikobójczych:
3006 70 – Gel preparations designed to be used in human or veterinary medicine as a lubricant for parts of the body for surgical operations or physical examinations or as a coupling agent between the body and medical instruments	3006 70 – Preparaty żelowe przeznaczone do stosowania w medycynie lub weterynarii jako środki do smarowania części ciała podczas operacji chirurgicznych lub do badań lekarskich, lub jako środki poprawiające kontakt pomiędzy ciałem i instrumentami medycznymi
– Other:	– Pozostałe:
3006 91 – – Appliances identifiable for ostomy use	3006 91 – – Wyroby identyfikowalne jako stosowane do stomii
3006 92 – – Waste pharmaceuticals	3006 92 – – Odpady farmaceutyczne

**CHAPTER 31  
FERTILISERS**

**DZIAŁ 31  
NAWOZY**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) animal blood of heading 0511;
  - (b) separate chemically defined compounds (other than those answering to the descriptions in note 2(a), 3(a), 4(a) or 5 below); or
  - (c) cultured potassium chloride crystals (other than optical elements) weighing not less than 2,5 g each, of heading 3824; optical elements of potassium chloride (heading 9001).
2. Heading 3102 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading 3105:
  - (a) goods which answer to one or other of the descriptions given below:
    - (1) sodium nitrate, whether or not pure;
    - (2) ammonium nitrate, whether or not pure;
    - (3) double salts, whether or not pure, of ammonium sulphate and ammonium nitrate;
    - (4) ammonium sulphate, whether or not pure;
    - (5) double salts (whether or not pure) or mixtures of calcium nitrate and ammonium nitrate;
    - (6) double salts (whether or not pure) or mixtures of calcium nitrate and magnesium nitrate;
    - (7) calcium cyanamide, whether or not pure or treated with oil;
    - (8) urea, whether or not pure;
  - (b) fertilisers consisting of any of the goods described in (a) above mixed together;
  - (c) fertilisers consisting of ammonium chloride or of any of the goods described in (a) or (b) above mixed with chalk, gypsum or other inorganic non-fertilising substances;
  - (d) liquid fertilisers consisting of the goods of subparagraph (a)(2) or (8) above, or of mixtures of those goods, in an aqueous or ammoniacal solution
3. Heading 3103 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading 3105:
  - (a) goods which answer to one or other of the

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) krwi zwierzęcej objętej pozycją 0511;
  - b) odrębnych, chemicznie zdefiniowanych związków (innych niż odpowiadające opisom w uwagach 2 a), 3 a), 4 a) lub 5 poniżej);
  - c) hodowanych kryształów chlorku potasu (innych niż elementy optyczne), o masie nie mniejszej niż 2,5 g każdy, objętych pozycją 3824; elementów optycznych z chlorku potasu (pozycja 9001).
2. Pozycja 3102 obejmuje jedynie następujące towary, pod warunkiem że nie są one pakowane do postaci lub w opakowania opisane w pozycji 3105:
  - a) towary, które odpowiadają jednemu z opisów podanych poniżej:
    - 1) azotan sodu, nawet czysty;
    - 2) azotan amonu, nawet czysty;
    - 3) sole podwójne nawet czyste, siarczanu amonu i azotanu amonu;
    - 4) siarczan amonu, nawet czysty;
    - 5) sole podwójne (nawet czyste) lub mieszaniny azotanu wapnia i azotanu amonu;
    - 6) sole podwójne (nawet czyste) lub mieszaniny azotanu wapnia i azotanu magnezu;
    - 7) cyjanamid wapnia, nawet czysty lub poddany obróbce olejem;
    - 8) mocznik, nawet czysty;
  - b) nawozy złożone z dowolnych towarów opisanych powyżej w lit. a), zmieszanych razem;
  - c) nawozy zawierające chlorek amonu lub dowolne towary opisane powyżej w lit. a) lub b) zmieszane z kredą, gipsem lub pozostałymi nieorganicznymi substancjami niebędącymi nawozami;
  - d) ciekłe nawozy zawierające towary z lit. a) pkt 2) lub 8) powyżej lub mieszaniny tych towarów w roztworze wodnym lub amoniakalnym
3. Pozycja 3103 obejmuje jedynie następujące towary, pod warunkiem że nie są one pakowane do postaci lub w opakowania opisane w pozycji 3105:
  - a) towary, które odpowiadają jednemu z poniżej



descriptions given below:

- (1) basic slag;
  - (2) natural phosphates of heading 2510, calcined or further heat-treated than for the removal of impurities;
  - (3) superphosphates (single, double or triple);
  - (4) calcium hydrogenorthophosphate containing not less than 0,2 % by weight of fluorine calculated on the dry anhydrous product;
  - (b) fertilisers consisting of any of the goods described in (a) above mixed together, but with no account being taken of the fluorine content limit;
  - (c) fertilisers consisting of any of the goods described in (a) or (b) above, but with no account being taken of the fluorine content limit, mixed with chalk, gypsum or other inorganic non-fertilising substances.
4. Heading 3104 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading 3105:
- (a) goods which answer to one or other of the descriptions given below:
    - (1) crude natural potassium salts (for example, carnallite, kainite and sylvite);
    - (2) potassium chloride, whether or not pure, except as provided in note 1(c) above;
    - (3) potassium sulphate, whether or not pure;
    - (4) magnesium potassium sulphate, whether or not pure;
  - (b) fertilisers consisting of any of the goods described in (a) above mixed together.
5. Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium phosphate) and diammonium hydrogenorthophosphate (diammoniumphosphate), whether or not pure, and intermixtures thereof, are to be classified in heading 3105.
6. For the purposes of heading 3105, the term 'other fertilisers' applies only to products of a kind used as fertilisers and containing, as an essential constituent, at least one of the fertilising elements nitrogen, phosphorus or potassium.

podanych opisów:

- 1) tomasyna (żużel Thomasa);
  - 2) fosforany naturalne objęte pozycją 2510, kalcynowane lub poddane obróbce cieplnej większej niż w celu usunięcia zanieczyszczeń;
  - 3) superfosfaty (pojedyncze, podwójne lub potrójne);
  - 4) wodorootofosforan wapnia zawierający nie mniej niż 0,2 % masy fluoru, w przeliczeniu na suchy bezwodny produkt;
- b) nawozy złożone z dowolnych towarów opisanych powyżej w lit. a), zmieszanych razem, jednak bez uwzględnienia granicy zawartości fluoru;
- c) nawozy zawierające dowolne produkty opisane powyżej w lit. a) lub b), jednak bez uwzględnienia granicy zawartości fluoru, zmieszane z kredą, gipsem lub pozostałymi nieorganicznymi substancjami niebędącymi nawozami.
- 4 Pozycja 3104 obejmuje jedynie następujące towary, pod warunkiem że nie są one pakowane do postaci lub w opakowania opisane w pozycji 3105
- a) towary, które odpowiadają jednemu z poniżej podanych opisów:
    - 1) sole potasu surowe, naturalne (na przykład karnalit, kainit i sylwin);
    - 2) chlorek potasu, nawet czysty, z wyjątkiem opisanego powyżej w uwadze 1 c);
    - 3) siarczan potasu, nawet czysty;
    - 4) siarczan magnezu-potasu, nawet czysty;
  - b) nawozy złożone z dowolnych towarów opisanych powyżej w lit. a), zmieszanych razem.
5. Dwuwodorootofosforan amonu (fosforan monoamonu) i wodorootofosforan diamonu (fosforan diamonu), nawet czysty, i ich mieszaniny należy klasyfikować do pozycji 3105.
6. W pozycji 3105 określenie „pozostałe nawozy” dotyczy jedynie produktów stosowanych jako nawozy i zawierających, jako główny składnik, przynajmniej jeden z pierwiastków nawozowych: azot, fosfor lub potas.

<b>CHAPTER 31 FERTILISERS</b>	<b>DZIAŁ 31 NAWOZY</b>
3101 00 Animal or vegetable fertilisers, whether or not mixed together or chemically treated;	3101 00 Nawozy zwierzęce lub roślinne, nawet zmieszane ze sobą lub poddane obróbce

fertilisers produced by the mixing or chemical treatment of animal or vegetable products	chemicznej; nawozy produkowane przez zmieszanie lub obróbkę chemiczną produktów pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego
3102 Mineral or chemical fertilisers, nitrogenous:	3102 Nawozy mineralne lub chemiczne, azotowe:
3102 10 – Urea, whether or not in aqueous solution	3102 10 – Mocznik, nawet w roztworze wodnym
– Ammonium sulphate; double salts and mixtures of ammonium sulphate and ammonium nitrate:	– Siarczan amonu; sole podwójne i mieszaniny siarczanu amonu i azotanu amonu:
3102 21 – – Ammonium sulphate	3102 21 – – Siarczan amonu
3102 29 – – Other	3102 29 – – Pozostałe
3102 30 – Ammonium nitrate, whether or not in aqueous solution	3102 30 – Azotan amonu, nawet w roztworze wodnym
3102 40 – Mixtures of ammonium nitrate with calcium carbonate or other inorganic nonfertilising substances	3102 40 – Mieszaniny azotanu amonu z węglanem wapnia lub pozostałymi nieorganicznymi substancjami niebędącymi nawozami
3102 50 – Sodium nitrate	3102 50 – Azotan sodu
3102 60 – Double salts and mixtures of calcium nitrate and ammonium nitrate	3102 60 – Sole podwójne i mieszaniny azotanu wapnia i azotanu amonu
3102 80 – Mixtures of urea and ammonium nitrate in aqueous or ammoniacal solution	3102 80 – Mieszaniny mocznika i azotanu amonu w roztworze wodnym lub amoniakalnym
3102 90 – Other, including mixtures not specified in the foregoing subheadings	3102 90 – Pozostałe, włącznie z mieszaninami niewymienionymi w poprzednich podpozycjach
3103 Mineral or chemical fertilisers, phosphatic:	3103 Nawozy fosforowe, mineralne lub chemiczne:
3103 10 – Superphosphates	3103 10 – Superfosfaty
3103 90 – Other	3103 90 – Pozostałe
3104 Mineral or chemical fertilisers, potassic:	3104 Nawozy potasowe, mineralne lub chemiczne:
3104 20 – Potassium chloride:	3104 20 – Chlorek potasu:
3104 30 – Potassium sulphate	3104 30 – Siarczan potasu
3104 90 – Other	3104 90 – Pozostał
3105 Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium; other fertilisers; goods of this chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg:	3105 Nawozy mineralne lub chemiczne, zawierające dwa lub trzy z pierwiastków nawozowych: azot, fosfor i potas; pozostałe nawozy; towary niniejszego działu w tabletkach lub podobnych postaciach, lub w opakowaniach o masie brutto nieprzekraczającej 10 kg:
3105 10 – Goods of this chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg	3105 10 – Towary niniejszego działu w tabletkach lub podobnych postaciach, lub w opakowaniach o masie brutto nieprzekraczającej 10 kg

3105 20 – Mineral or chemical fertilisers containing the three fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium	3105 20 – Nawozy mineralne lub chemiczne, zawierające trzy pierwiastki nawozowe: azot, fosfor i potas
3105 30 – Diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate)	3105 30 – Wodorooortofosforan diamonu (fosforan diamonu)
3105 40 – Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium phosphate) and mixtures thereof with diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate)	3105 40 – Diwodorooortofosforan amonu (fosforan monoamonu) oraz jego mieszaniny z wodorooortofosforanem diamonu (fosforanem diamonu)
– Other mineral or chemical fertilisers containing the two fertilising elements nitrogen and phosphorus:	– Pozostałe nawozy mineralne lub chemiczne, zawierające dwa pierwiastki nawozowe: azot i fosfor:
3105 51 – – Containing nitrates and phosphates	3105 51 – – Zawierające azotany i fosforany
3105 59 – – Other	3105 59 – – Pozostałe
3105 60 – Mineral or chemical fertilisers containing the two fertilising elements phosphorus and potassium	3105 60 – Nawozy mineralne lub chemiczne, zawierające dwa pierwiastki nawozowe: fosfor i potas
3105 90 – Other	3105 90 – Pozostałe

## CHAPTER 32

### TANNING OR DYEING EXTRACTS; TANNINS AND THEIR DERIVATIVES; DYES, PIGMENTS AND OTHER COLOURING MATTER; PAINTS AND VARNISHES; PUTTY AND OTHER MASTICS; INKS

#### Notes

1. This chapter does not cover:
  - (a) separate chemically defined elements or compounds (except those of heading 3203 or 3204, inorganic products of a kind used as luminophores (heading 3206), glass obtained from fused quartz or other fused silica in the forms provided for in heading 3207, and also dyes and other colouring matter put up in forms or packings for retail sale of heading 3212);
  - (b) tannates or other tannin derivatives of products of headings 2936 to 2939, 2941 or 3501 to 3504; or
  - (c) mastics of asphalt or other bituminous mastics (heading 2715).
2. Heading 3204 includes mixtures of stabilised diazonium salts and couplers for the production of azo dyes.
3. Headings 3203 to 3206 apply also to preparations based on colouring matter (including, in the case of heading 3206, colouring pigments of heading 2530 or Chapter 28, metal flakes and metal powders), of a kind used for colouring any material or used as ingredients in the manufacture of colouring preparations. The headings do not apply, however, to pigments dispersed in non-aqueous media, in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints, including enamels (heading 3212), or to other preparations of headings 3207, 3208, 3209, 3210, 3212, 3213 and 3215.
4. Heading 3208 includes solutions (other than collodions) consisting of any of the products specified in headings 3901 to 3913 in volatile organic solvents when the weight of the solvent exceeds 50 % of the weight of the solution.
5. The expression 'colouring matter' in this chapter

## DZIAŁ 32

### EKSTRAKTY GARBNIKÓW LUB ŚRODKÓW BARWIĄCYCH; GARBNIKI I ICH POCHODNE; BARWNIKI, PIGMENTY I POZOSTAŁE SUBSTANCJE BARWIĄCE; FARBY I LAKIERY; KIT I POZOSTAŁE MASY USZCZELNIAJĄCE; ATRAMENTY

#### Uwagi

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) odrębnych, chemicznie zdefiniowanych pierwiastków lub związków (z wyjątkiem objętych pozycją 3203 lub 3204, produktów nieorganicznych, w rodzaju stosowanych jako luminofory (pozycja 3206), szkła otrzymanego ze stopionej krzemionki w postaciach uwzględnionych w pozycji 3207, jak również barwników i pozostałych środków barwiących pakowanych do postaci lub w opakowania do sprzedaży detalicznej, objętych pozycją 3212);
  - b) taninianów lub pozostałych pochodnych garbnikowych produktów objętych pozycjami od 2936 do 2939, 2941 lub od 3501 do 3504;
  - c) mas uszczelniających asfaltowych lub pozostałych mas bitumicznych (pozycja 2715).
2. Pozycja 3204 obejmuje mieszaniny stabilizowanych soli diazoniowych i związków sprzęgających do produkcji barwników azowych.
3. Pozycje od 3203 do 3206 dotyczą także preparatów opartych na substancjach barwiących (włącznie, w przypadku pozycji 3206, z pigmentami barwiącymi objętymi pozycją 2530 lub działu 28, płatkami metalowymi i proszkami metali), w rodzaju stosowanych do barwienia dowolnych materiałów lub stosowanych jako elementy składowe do produkcji preparatów barwiących. Pozycje te nie dotyczą jednakże pigmentów rozproszonych w środowiskach niewodnych, w postaci cieczy lub pasty, w rodzaju stosowanych do produkcji farb, włącznie z emaliami (pozycja 3212), lub do pozostałych preparatów objętych pozycjami 3207, 3208, 3209, 3210, 3212, 3213 i 3215.
4. Pozycja 3208 obejmuje roztwory (inne niż kolodia) złożone z dowolnych produktów wyszczególnionych w pozycjach od 3901 do 3913 w lotnych rozpuszczalnikach organicznych, gdy masa rozpuszczalnika przekracza 50 % masy roztworu.
5. Wyrażenie „środek barwiący” w niniejszym dziale

does not include products of a kind used as extenders in oil paints, whether or not they are also suitable for colouring distempers.

6. The expression 'stamping foils' in heading 3212 applies only to thin sheets of a kind used for printing, for example, book covers or hat bands, and consisting of:

- (a) metallic powder (including powder of precious metal) or pigment, agglomerated with glue, gelatin or other binder; or
- (b) metal (including precious metal) or pigment, deposited on a supporting sheet of any material.

nie obejmuje produktów w rodzaju stosowanych jako wypełniacze farb olejnych, nawet jeżeli są one stosowane także do wodnych farb klejowych.

6. Wyrażenie „folie do wytłoczeń” w pozycji 3212 dotyczy jedynie cienkich arkuszy w rodzaju stosowanych do drukowania, na przykład na okładkach książek lub wstążkach do kapeluszy, i złożonych z:

- a) proszku metalu (włącznie z proszkiem metali szlachetnych) lub pigmentu, aglomerowanych klejem, żelatyną lub innym spoiwem; lub
- b) metalu (włącznie z metalem szlachetnym) lub pigmentu, osadzonego na podłożu z dowolnego materiału.

3201 Tanning extracts of vegetable origin; tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives:	3201 Ekstrakty garbników pochodzenia roślinnego; garbniki i ich sole, etery, estry i pozostałe pochodne:
3201 10 – Quebracho extract	3201 10 – Ekstrakt quebracho
3201 20 – Wattle extract	3201 20 – Ekstrakt akacji
3201 90 – Other	3201 90 – Pozostałe
3202 Synthetic organic tanning substances; inorganic tanning substances; tanning preparations, whether or not containing natural tanning substances; enzymatic preparations for pre-tanning:	3202 Garbniki organiczne syntetyczne; garbniki nieorganiczne; preparaty garbujące, nawet zawierające naturalne substancje garbujące; preparaty enzymatyczne do garbowania wstępnego:
3202 10 – Synthetic organic tanning substances	3202 10 – Garbniki organiczne syntetyczne
3202 90 – Other	3202 90 – Pozostałe
3203 Colouring matter of vegetable or animal origin (including dyeing extracts but excluding animal black), whether or not chemically defined; preparations as specified in note 3 to this chapter based on colouring matter of vegetable or animal origin	3203 Środki barwiące pochodzenia roślinnego lub zwierzęcego (włącznie z ekstraktami barwiącymi, ale z wyłączeniem czerni kostnej), nawet zdefiniowane chemicznie; preparaty wymienione w uwadze 3 do niniejszego działu, na bazie środków barwiących pochodzenia roślinnego lub zwierzęcego
3204 Synthetic organic colouring matter, whether or not chemically defined; preparations as specified in note 3 to this chapter based on synthetic organic colouring matter; synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores, whether or not chemically defined:	3204 Środki barwiące organiczne syntetyczne, nawet zdefiniowane chemicznie; preparaty wymienione w uwadze 3 do niniejszego działu, na bazie środków barwiących organicznych syntetycznych; produkty organiczne syntetyczne, w rodzaju stosowanych jako fluorescencyjne środki rozjaśniające lub jako luminofory, nawet zdefiniowane chemicznie:

– Synthetic organic colouring matter and preparations based thereon as specified in note 3 to this chapter:	– Środki barwiące organiczne syntetyczne oraz preparaty oparte na nich, jak wymieniono w uwadze 3 do niniejszego działu:
3204 11 – – Disperse dyes and preparations based thereon	3204 11 – – Barwniki zawiesinowe oraz preparaty na ich bazi
3204 12 – – Acid dyes, whether or not premetallised, and preparations based thereon; mordant dyes and preparations based thereon	3204 12 – – Barwniki kwasowe, nawet metalizowane, oraz preparaty na ich bazie; barwniki zaprawowe oraz preparaty na ich bazie
3204 13 – – Basic dyes and preparations based thereon	3204 13 – – Barwniki zasadowe oraz preparaty na ich bazie
3204 14 – – Direct dyes and preparations based thereon	3204 14 – – Barwniki bezpośrednie oraz preparaty na ich bazie
3204 15 – – Vat dyes (including those usable in that state as pigments) and preparations based thereon	3204 15 – – Barwniki kadziowe oraz preparaty na ich bazie (włącznie z wykorzystywanymi w charakterze pigmentów)
3204 16 – – Reactive dyes and preparations based thereon	3204 16 – – Barwniki reaktywne oraz preparaty na ich bazie
3204 17 – – Pigments and preparations based thereon	3204 17 – – Pigmenty oraz preparaty na ich bazie
3204 19 – – Other, including mixtures of colouring matter of two or more of the subheadings 3204 11 to 3204 19	3204 19 – – Pozostałe, włącznie z mieszaninami dwóch lub więcej środków barwiących objętych podpozycjami od 3204 11 do 3204 19
3204 20 – Synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents	3204 20 – Produkty organiczne syntetyczne, w rodzaju stosowanych jako fluorescencyjne środki rozjaśniające
3204 90 – Other	3204 90 – Pozostałe
3205 Colour lakes; preparations as specified in note 3 to this chapter based on colour lakes	3205 Laki barwnikowe; preparaty na bazie laków barwnikowych wymienionych w uwadze 3 do niniejszego działu
3206 Other colouring matter; preparations as specified in note 3 to this chapter, other than those of heading 3203, 3204 or 3205; inorganic products of a kind used as luminophores, whether or not chemically defined:	3206 Pozostałe środki barwiące; preparaty wymienione w uwadze 3 do niniejszego działu, inne niż te objęte pozycją 3203, 3204 lub 3205; produkty nieorganiczne, w rodzaju stosowanych jako luminofory, nawet niezdefiniowane chemicznie:
– Pigments and preparations based on titanium dioxide:	– Pigmenty i preparaty na bazie ditlenku tytanu:
3206 11 – – Containing 80 % or more by weight of titanium dioxide calculated on the dry matter	3206 11 – – Zawierające 80 % masy ditlenku tytanu lub więcej, w przeliczeniu na suchą masę
3206 19 – – Other	3206 19 – – Pozostałe
3206 20 – Pigments and preparations based on chromium compounds	3206 20 – Pigmenty i preparaty na bazie związków chromu

- Other colouring matter and other preparations:	- Pozostałe środki barwiące i pozostałe preparaty:
3206 41 - - Ultramarine and preparations based thereon	3206 41 - - Ultramaryna i preparaty na jej bazie
3206 42 - - Lithopone and other pigments and preparations based on zinc sulphide	3206 42 - - Litopon i pozostałe pigmenty oraz preparaty na bazie siarczku cynku
3206 49 - - Other	3206 49 - - Pozostałe
3206 50 - Inorganic products of a kind used as luminophores	3206 50 - Produkty nieorganiczne, w rodzaju stosowanych jako luminofory
3207 Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips), liquid lustres and similar preparations, of a kind used in the ceramic, enamelling or glass industry; glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes:	3207 Pigmenty, środki matujące i farby, gotowe, szkliste emalie i glazury, pobiałki (masy lejne), ciekłe materiały do wytwarzania połysku i podobne preparaty, w rodzaju stosowanych w przemyśle ceramicznym, emalierskim i szklarskim; fryta szklana i pozostałe szkło w postaci proszku, granulek lub płatków:
3207 10 - Prepared pigments, prepared opacifiers, prepared colours and similar preparations	3207 10 - Pigmenty, środki matujące i farby oraz podobne preparaty, gotowe
3207 20 - Vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips) and similar preparations	3207 20 - Szkliste emalie i glazury, pobiałki (masy lejne) i podobne preparaty:
3207 30 - Liquid lustres and similar preparations	3207 30 - Ciekłe materiały do wytwarzania połysku i podobne preparaty
3207 40 - Glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flake	3207 40 - Fryta szklana i pozostałe szkło w postaci proszku, granulek lub płatków:
3208 Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in a nonaqueous medium; solutions as defined in note 4 to this chapter:	3208 Farby i pokosty (włącznie z emaliami i lakierami) na bazie polimerów syntetycznych i chemicznie modyfikowanych polimerów naturalnych, rozproszonych lub rozpuszczonych w środowisku niewodnym; roztwory określone w uwadze 4 do niniejszego działu:
3208 10 - Based on polyesters	3208 10 - Na bazie poliestrów
3208 20 - Based on acrylic or vinyl polymers	3208 20 - Na bazie polimerów akrylowych lub winylowych
3208 90 - Other	3208 90 - Pozostałe
3209 Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in an aqueous medium:	3209 Farby i pokosty (włącznie z emaliami i lakierami) na bazie polimerów syntetycznych lub polimerów naturalnych modyfikowanych chemicznie, rozproszone lub rozpuszczone w środowisku wodnym:
3209 10 - Based on acrylic or vinyl polymers	3209 10 - Na bazie polimerów akrylowych lub

	wynylowych
3209 90 – Other	3209 90 – Pozostałe
3210 Other paints and varnishes (including enamels, lacquers and distempers); prepared water pigments of a kind used for finishing leather:	3210 Pozostałe farby i pokosty (włącznie z emaliami, lakierami i farbami klejowymi); gotowe pigmenty wodne, w rodzaju stosowanych do wykańczania skóry:
3211 Prepared driers	3211 Sykatywy gotowe
3212 Pigments (including metallic powders and flakes) dispersed in non-aqueous media, in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints (including enamels); stamping foils; dyes and other colouring matter put up in forms or packings for retail sale:	3212 Pigmenty (włącznie z proszkami i płatkami metali) rozproszone w środowisku niewodnym, w postaci cieczy lub pasty, w rodzaju stosowanych do produkcji farb (włącznie z emaliami); folie do wytłoczeń; barwniki i pozostałe środki barwiące pakowane do postaci lub w opakowania do sprzedaży detalicznej:
3212 10 – Stamping foils	3212 10 – Folie do wytłoczeń
3212 90 – Other	3212 90 – Pozostałe
3213 Artists', students' or signboard painters' colours, modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or in similar forms or packings:	3213 Farby do celów artystycznych, szkolnych i reklamowych, środki modyfikujące odcienie, farby do celów rozrywkowych i podobne, w tabletkach, tubkach, słoikach, butelkach, miseczkach lub w podobnej postaci, lub w opakowaniach:
3213 10 – Colours in sets	3213 10 – Farby w kompletach
3213 90 – Other	3213 90 – Pozostałe
3214 Glaziers' putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations for façades, indoor walls, floors, ceilings or the like:	3214 Kit szklarski, kit ogrodniczy, kity żywiczne, masy uszczelniające i pozostałe mastyksy; wypełniacze malarskie, nieogniotrwałe preparaty powierzchniowe do fasad, ścian wewnętrznych, podłóg, sufitów lub podobne:
3214 10 – Glaziers' putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings	3214 10 – Kit szklarski, kit ogrodniczy, kity żywiczne, masy uszczelniające i pozostałe mastyksy; wypełniacze malarskie
3214 90 – Other	3214 90 – Pozostałe
3215 Printing ink, writing or drawing ink and other inks, whether or not concentrated or solid:	3215 Farba drukarska, atrament do pisania, tusz kreślarski i pozostałe atramenty, nawet stężone lub stałe:
– Printing ink:	– Farba drukarska:
3215 11 – Black	3215 11 – Czarna
3215 19 – Other	3215 19 – Pozostała
3215 90 – Other	3215 90 – Pozostałe





## CHAPTER 33

### ESSENTIAL OILS AND RESINOIDS; PERFUMERY, COSMETIC OR TOILET PREPARATIONS

## DZIAŁ 33

### OLEJKI ETERYCZNE I REZINOIDY; PREPARATY PERFUMERYJNE, KOSMETYCZNE LUB TOALETOWE

#### Notes

1. This chapter does not cover:
  - (a) natural oleoresins or vegetable extracts of heading 1301 or 1302;
  - (b) soap or other products of heading 3401; or
  - (c) gum, wood or sulphate turpentine or other products of heading 3805.
2. The expression 'odoriferous substances' in heading 3302 refers only to the substances of heading 3301, to odoriferous constituents isolated from those substances or to synthetic aromatics.
3. Headings 3303 to 3307 apply, *inter alia*, to products, whether or not mixed (other than aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils), suitable for use as goods of these headings and put up in packings of a kind sold by retail for such use.
4. The expression 'perfumery, cosmetic or toilet preparations' in heading 3307 applies, *inter alia*, to the following products: scented sachets; odoriferous preparations which operate by burning; perfumed papers and papers impregnated or coated with cosmetics; contact lens or artificial eye solutions; wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with perfume or cosmetics; animal toilet preparations.

#### Uwagi

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) oleożywic naturalnych lub ekstraktów roślinnych objętych pozycją 1301 lub 1302;
  - b) mydła lub pozostałych produktów objętych pozycją 3401;
  - c) terpentyny balsamicznej ekstrakcyjnej lub siarczanowej, lub pozostałych produktów objętych pozycją 3805.
2. Wyrażenie „substancje zapachowe” występujące w pozycji 3302 odnosi się tylko do substancji objętych pozycją 3301, do składników zapachowych wyodrębnionych z tych substancji lub do syntetycznych aromatów.
3. Pozycje od 3303 do 3307 mają zastosowanie, między innymi, do produktów, nawet zmieszanych (innych niż wodne destylaty i wodne roztwory olejków eterycznych), odpowiednich do stosowania jako wyroby objęte tymi pozycjami i pakowane w opakowania w rodzaju stosowanych do sprzedaży detalicznej.
4. Wyrażenie „preparaty perfumeryjne, kosmetyczne lub toaletowe” objęte pozycją 3307 dotyczy między innymi: torebek zapachowych, preparatów zapachowych działających w wyniku spalania; papierów perfumowanych i papierów impregnowanych lub powleczonych kosmetykami; roztworów do soczewek kontaktowych lub sztucznych oczu; waty, filcu i włóknin, impregnowanych, powleczonych lub pokrytych perfumami lub kosmetykami; preparatów toaletowych dla zwierząt.

3301 Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils:

3301 Olejki eteryczne (nawet pozbawione terpenów), włącznie z konkretami i absolutami; rezinoidy; wyekstrahowane oleożywice; koncentraty olejków eterycznych w tłuszczach, ciekłych olejach, woskach lub w podobnych substancjach, otrzymanych w procesie maceracji, nawet tłuszczami (enfleurage); terpenowe produkty uboczne deterpenacji olejków eterycznych; wodne destylaty i wodne roztwory olejków eterycznych:

– Essential oils of citrus fruit:	– Olejki eteryczne z owoców cytrusowych:
3301 12 – – Of orange	3301 12 – – Pomarańczowy
3301 13 – – Of lemon	3301 13 – – Cytrynowy
3301 19 – – Other	3301 19 – – Pozostałe:
– Essential oils other than those of citrus fruit:	– Olejki eteryczne, inne niż z owoców cytrusowych:
3301 24 – – Of peppermint ( <i>Mentha piperita</i> )	3301 24 – – Mięty pieprzowej ( <i>Mentha piperita</i> )
3301 25 – – Of other mints	3301 25 – – Pozostałych mięt
3301 29 – – Other	3301 29 – – Pozostałe
3301 30 – Resinoids	3301 30 – Rezinoidy
3301 90 – Other	3301 90 – Pozostałe
3302 Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages:	3302 Mieszanki substancji zapachowych i mieszaniny (włącznie z roztworami alkoholowymi) oparte na jednej lub na wielu takich substancjach, w rodzaju stosowanych jako surowce w przemyśle; pozostałe preparaty oparte na substancjach zapachowych, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów:
3302 10 – Of a kind used in the food or drink industries	3302 10 – W rodzaju stosowanych w przemyśle spożywczym lub do produkcji napojów
3302 90 – Other	3302 90 – Pozostałe
3303 Perfumes and toilet waters	3303 Perfumy i wody toaletowe
3304 Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments), including sunscreen or suntan preparations; manicure or pedicure preparations:	3304 Preparaty kosmetyczne lub upiększające oraz preparaty do pielęgnacji skóry (z wyjątkiem leków), włącznie z preparatami przeciwsłonecznymi lub do opalania, do manicure i pedicure:
3304 10 – Lip make-up preparations	3304 10 – Preparaty upiększające do ust
3304 20 – Eye make-up preparations	3304 20 – Preparaty upiększające do oczu
3304 30 – Manicure or pedicure preparations	3304 30 – Preparaty do manicure i pedicure
– Other:	– Pozostałe:
3304 91 – – Powders, whether or not compressed	3304 91 – – Pudry, nawet prasowane
3304 99 – – Other	3304 99 – – Pozostałe
3305 Preparations for use on the hair:	3305 Preparaty do włosów
3305 10 – Shampoos	3305 10 – Szampony
3305 20 – Preparations for permanent waving or straightening	3305 20 – Preparaty do trwałej ondulacji lub prostowania włosów
3305 30 – Hair lacquers	3305 30 – Lakiery do włosów
3305 90 – Other	3305 90 – Pozostałe

3306 Preparations for oral or dental hygiene, including denture fixative pastes and powders; yarn used to clean between the teeth (dental floss), in individual retail packages:	3306 Preparaty do higieny zębów lub jamy ustnej, włącznie z pastami i proszkami do przytwierdzenia protez; nici dentystyczne do czyszczenia międzyzębowego ( <i>dental floss</i> ), w jednostkowych opakowaniach do sprzedaży detalicznej:
3306 10 – Dentifrices	3306 10 – Środki do czyszczenia zębów
3306 20 – Yarn used to clean between the teeth (dental floss)	3306 20 – Nici dentystyczne do czyszczenia międzyzębowego (dental floss)
3306 90 – Other	3306 90 – Pozostałe
3307 Pre-shave, shaving or aftershave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included; prepared room deodorisers, whether or not perfumed or having disinfectant properties:	3307 Preparaty stosowane przed goleniem, do golenia lub po goleniu, dezodoranty osobiste, preparaty do kąpieli, depilatory i pozostałe preparaty perfumeryjne, kosmetyczne lub toaletowe, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; gotowe dezodoranty do pomieszczeń, nawet perfumowane, lub mające własności dezynfekcyjne:
3307 10 – Pre-shave, shaving or aftershave preparations	3307 10 – Preparaty stosowane przed goleniem, do golenia lub po goleniu
3307 20 – Personal deodorants and antiperspirants	3307 20 – Dezodoranty osobiste i środki przeciwpotowe
3307 30 – Perfumed bath salts and other bath preparations	3307 30 – Perfumowane sole kąpielowe i pozostałe preparaty kąpielowe
– Preparations for perfuming or deodorising rooms, including odoriferous preparations used during religious rites:	– Preparaty do perfumowania lub odwaniania pomieszczeń, włącznie z preparatami zapachowymi stosowanymi w trakcie obrzędów religijnych:
3307 41 – – ‘Agarbatti’ and other odoriferous preparations which operate by burning	3307 41 – – „Agarbatti” i pozostałe preparaty zapachowe, które działają w wyniku spalania
3307 49 – – Other	3307 49 – – Pozostałe
3307 90 – Other	3307 90 – Pozostałe

## CHAPTER 34

### SOAP, ORGANIC SURFACE-ACTIVE AGENTS, WASHING PREPARATIONS, LUBRICATING PREPARATIONS, ARTIFICIAL WAXES, PREPARED WAXES, POLISHING OR SCOURING PREPARATIONS, CANDLES AND SIMILAR ARTICLES, MODELLING PASTES, 'DENTAL WAXES' AND DENTAL PREPARATIONS WITH A BASIS OF PLASTER

#### Notes

1. This chapter does not cover:
  - (a) edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils of a kind used as mould-release preparations (heading 1517);
  - (b) separate chemically defined compounds; or
  - (c) shampoos, dentifrices, shaving creams and foams, or bath preparations, containing soap or other organic surface-active agents (heading 3305, 3306 or 3307).
2. For the purposes of heading 3401, the expression 'soap' applies only to soap soluble in water. Soap and the other products of heading 3401 may contain added substances (for example, disinfectants, abrasive powders, fillers or medicaments). Products containing abrasive powders remain classified in heading 3401 only if in the form of bars, cakes or moulded pieces or shapes. In other forms, they are to be classified in heading 3405 as 'scouring powders and similar preparations'.
3. For the purposes of heading 3402, 'organic surface-active agents' are products which, when mixed with water at a concentration of 0,5 % at 20 °C and left to stand for one hour at the same temperature:
  - (a) give a transparent or translucent liquid or stable emulsion without separation of insoluble matter; and
  - (b) reduce the surface tension of water to  $4,5 \times 10^{-2}$  N/m (45 dyn/cm) or less.
4. In heading 3403, the expression 'petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals' applies to the products defined in note 2 to Chapter 27.

## DZIAŁ 34

### MYDŁO, ORGANICZNE ŚRODKI POWIERZCHNIOWO CZYNNY, PREPARATY PIORAĆE, PREPARATY SMAROWE, WOSKI SYNTETYCZNE, WOSKI PREPAROWANE, PREPARATY DO CZYSZCZENIA LUB SZOROWANIA, ŚWIECE I ARTYKUŁY PODOBNE, PASTY MODELARSKIE, „WOSKI DENTYSTYCZNE” ORAZ PREPARATY DENTYSTYCZNE PRODUKOWANE NA BAZIE GIPSU

#### Uwagi

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) mieszanin jadalnych lub preparatów z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, w rodzaju stosowanych jako zapobiegające przyleganiu do formy (pozycja 1517);
  - b) odrębnych chemicznie zdefiniowanych związków;
  - c) szamponów, środków do czyszczenia zębów, pianek i kremów do golenia lub preparatów do kąpieli, zawierających mydło lub inne organiczne środki powierzchniowo czynne (pozycja 3305, 3306 lub 3307).
2. W pozycji 3401 wyrażenie „mydło” dotyczy jedynie mydła rozpuszczalnego w wodzie. Mydło i inne produkty objęte pozycją 3401 mogą zawierać dodane substancje (na przykład dezynfekcyjne, proszki ściernie, wypełniacze lub leki). Wyroby zawierające proszki ściernie są klasyfikowane do pozycji 3401 jedynie wówczas, gdy występują w postaci kostek lub innych ukształtowanych kawałków. Występujące w innych postaciach powinny być klasyfikowane do pozycji 3405 jako „pasty i proszki do czyszczenia oraz podobne preparaty”.
3. W pozycji 3402 „organiczne środki powierzchniowo czynne” są to produkty, które zmieszane z wodą przy stężeniu 0,5 % w 20 °C pozostawione na godzinę w tej samej temperaturze:
  - a) dają przezroczystą lub półprzezroczystą ciecz lub trwałą emulsję bez oddzielenia materii nierozpuszczalnej; oraz
  - b) obniżają napięcie powierzchniowe wody do  $4,5 \times 10^{-2}$  N/m (45 dyn/cm) lub mniejszego.
4. W pozycji 3403 wyrażenie „oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych” dotyczy produktów określonych w uwadze 2 do działu 27.

5. In heading 3404, subject to the exclusions provided below, the expression 'artificial waxes and prepared waxes' applies only to:

- (a) chemically produced organic products of a waxy character, whether or not water-soluble;
- (b) products obtained by mixing different waxes;
- (c) products of a waxy character with a basis of one or more waxes and containing fats, resins, mineral substances or other materials.

The heading does not apply to:

- (a) products of heading 1516, 3402 or 3823, even if having a waxy character;
- (b) unmixed animal waxes or unmixed vegetable waxes, whether or not refined or coloured, of heading 1521;
- (c) mineral waxes or similar products of heading 2712, whether or not intermixed or merely coloured; or
- (d) waxes mixed with, dispersed in or dissolved in a liquid medium (headings 3405, 3809, etc.).

5. W pozycji 3404, z uwzględnieniem wyjątków podanych niżej, określenie „woski syntetyczne i preparowane” dotyczy jedynie:

- a) wytworzonych chemicznie produktów organicznych o charakterze woskowatym, nawet rozpuszczalnych w wodzie;
- b) produktów otrzymanych w wyniku mieszania różnych wosków;
- c) produktów o charakterze woskowatym, opartych na jednym lub kilku woskach i zawierających tłuszcze, żywice, substancje mineralne lub pozostałe materiały.

Niniejsza pozycja nie dotyczy:

- a) produktów objętych pozycją 1516, 3402 lub 3823 nawet, gdy mają charakter woskowaty;
- b) niezmięszanych wosków zwierzęcych lub niezmięszanych wosków roślinnych, nawet oczyszczonych lub barwionych, objętych pozycją 1521;
- c) wosków mineralnych lub produktów podobnych objętych pozycją 2712, nawet zmieszanych ze sobą lub tylko zabarwionych;
- d) wosków zmieszanych, rozproszonych lub rozpuszczonych w środowisku ciekłym (pozycje 3405, 3809 itd.).

<p>3401 Soap; organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, whether or not containing soap; organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap; paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent:</p>	<p>3401 Mydło; organiczne produkty i preparaty powierzchniowo czynne, stosowane jako mydło, w postaci kostek lub ukształtowanych kawałków, nawet zawierające mydło; organiczne produkty i preparaty powierzchniowo czynne do mycia skóry, w płynie lub w postaci kremów i pakowane do sprzedaży detalicznej, nawet niezawierające mydła; papier, watolina, filc i włóknina, impregnowane, powleczone lub pokryte mydłem lub detergentem:</p>
<p>– Soap and organic surface-active products and preparations, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, and paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent:</p>	<p>– Mydło i organiczne produkty i preparaty powierzchniowo czynne, w postaci kostek lub ukształtowanych kawałków oraz papier, watolina, filc i włóknina, impregnowane, powleczone lub pokryte mydłem lub detergentem:</p>
<p>3401 11 – – For toilet use (including medicated products)</p>	<p>3401 11 – – Do stosowania toaletowego (włączając produkty lecznicze)</p>
<p>3401 19 – – Other</p>	<p>3401 19 – – Pozostałe</p>

3401 20 – Soap in other forms	3401 20 – Mydło w innych postaciach
3401 30 – Organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap	3401 30 – Organiczne produkty i preparaty powierzchniowo czynne, do mycia skóry, w płynie lub w postaci kremów i pakowane do sprzedaży detalicznej, nawet zawierające mydła
3402 Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading 3401:	3402 Organiczne środki powierzchniowo czynne (inne niż mydło); preparaty powierzchniowo czynne, preparaty do prania (włącznie z pomocniczymi preparatami piorącymi) oraz preparaty czyszczące, nawet zawierające mydło, inne niż te objęte pozycją 3401:
– Organic surface-active agents, whether or not put up for retail sale:	– Organiczne środki powierzchniowo czynne, nawet pakowane do sprzedaży detalicznej:
3402 11 – – Anionic	3402 11 – – Anionowe
3402 12 – – Cationic	3402 12 – – Kationowe
3402 13 – – Non-ionic	3402 13 – – Niejonowe
3402 19 – – Other	3402 19 – – Pozostałe
3402 20 – Preparations put up for retail sale	3402 20 – Preparaty pakowane do sprzedaży detalicznej
3402 90 – Other	3402 90 – Pozostałe
3403 Lubricating preparations (including cutting-oil preparations, bolt or nut release preparations, anti-rust or anti-corrosion preparations and mould-release preparations, based on lubricants) and preparations of a kind used for the oil or grease treatment of textile materials, leather, furskins or other materials, but excluding preparations containing, as basic constituents, 70 % or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals:	3403 Preparaty smarowe (włącznie z cieczami chłodząco-smarującymi, preparatami do rozluźniania śrub i nakrętek, preparatami przeciwrzdzewnymi i antykorozyjnymi, preparatami zapobiegającymi przyleganiu do formy opartymi na smarach) oraz preparaty w rodzaju stosowanych do natłuszczania materiałów włókienniczych, skóry wyprawionej, skór futerkowych lub pozostałych materiałów, z wyłączeniem preparatów zawierających, jako składnik zasadniczy, 70 % masy lub więcej olejów ropy naftowej lub olejów otrzymanych z minerałów bitumicznych:
– Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals:	– Zawierające oleje ropy naftowej lub oleje otrzymane z minerałów bitumicznych:
3403 11 – – Preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials	3403 11 – – Preparaty do obróbki materiałów włókienniczych, skóry wyprawionej, skór futerkowych lub pozostałych materiałów

3403 19 -- Other	3403 19 -- Pozostałe
-- Other:	-- Pozostałe:
3403 91 -- Preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials	3403 91 -- Preparaty do obróbki materiałów włókienniczych, skóry wyprawionej, skór futerkowych lub pozostałych materiałów
3403 99 -- Other	3403 99 -- Pozostałe
3404 Artificial waxes and prepared waxes:	3404 Woski sztuczne i preparowane:
3404 20 -- Of poly(oxyethylene) (polyethylene glycol)	3404 20 -- Z poli(oksyetylenu) (glikolu polietylenowego)
3404 90 -- Other	3404 90 -- Pozostałe
3405 Polishes and creams, for footwear, furniture, floors, coachwork, glass or metal, scouring pastes and powders and similar preparations (whether or not in the form of paper, wadding, felt, nonwovens, cellular plastics or cellular rubber, impregnated, coated or covered with such preparations), excluding waxes of heading 3404:	3405 Pasty i kremy, do pielęgnacji i polerowania obuwia, mebli, podłóg, nadwozi, szkła lub do polerowania metali, pasty i proszki do czyszczenia oraz podobne preparaty (nawet w postaci papieru, watoliny, filcu, włókniny, tworzyw sztucznych komórkowych lub gumy komórkowej, impregnowanych, powleczonych lub pokrytych takimi preparatami), z wyłączeniem wosków objętych pozycją 3404:
3405 10 -- Polishes, creams and similar preparations, for footwear or leather	3405 10 -- Pasty, kremy i podobne preparaty, do pielęgnacji i polerowania obuwia i skóry wyprawionej
3405 20 -- Polishes, creams and similar preparations, for the maintenance of wooden furniture, floors or other woodwork	3405 20 -- Pasty, kremy i podobne preparaty, do konserwacji mebli drewnianych, podłóg lub innych wyrobów drewnianych
3405 30 -- Polishes and similar preparations for coachwork, other than metal polishes	3405 30 -- Pasty i podobne preparaty do pielęgnacji i polerowania nadwozi, inne niż pasty do polerowania metalu
3405 40 -- Scouring pastes and powders and other scouring preparations	3405 40 -- Pasty, proszki i pozostałe preparaty do czyszczenia
3405 90 -- Other	3405 90 -- Pozostałe
3406 Candles, tapers and the like	3406 Świece, cienkie świece i podobne
3407 Modelling pastes, including those put up for children's amusement; preparations known as 'dental wax' or as 'dental impression compounds', put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms; other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate)	3407 Pasty modelarskie, włącznie z przeznaczonymi do zabawy dla dzieci; preparaty znane jako „wosk dentystyczny” lub jako „dentystyczny materiał formierski”, pakowane w zestawy lub w opakowania do sprzedaży detalicznej lub w postaci płytek, podków, lasek lub podobnej formie; pozostałe preparaty do stosowania w dentystyce, na bazie gipsu (gipsu kalcynowanego lub siarczanu wapnia)





**CHAPTER 35**  
**ALBUMINOIDAL SUBSTANCES; MODIFIED**  
**STARCHES; GLUES; ENZYMES**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) yeasts (heading 2102);
  - (b) blood fractions (other than blood albumin not prepared for therapeutic or prophylactic uses), medicaments or other products of Chapter 30;
  - (c) enzymatic preparations for pre-tanning (heading 3202);
  - (d) enzymatic soaking or washing preparations and other products of Chapter 34;
  - (e) hardened proteins (heading 3913); or
  - (f) gelatin products of the printing industry (Chapter 49).
2. For the purposes of heading 3505, the term 'dextrins' means starch degradation products with a reducing sugar content, expressed as dextrose on the dry substance, not exceeding 10 %.

Such products with a reducing sugar content exceeding 10 % fall in heading 1702.

**Additional note**

1. *Heading 3504 includes concentrated milk proteins with a protein content of more than 85 % by weight, calculated on the dry matter.*

**DZIAŁ 35**  
**SUBSTANCJE BIAŁKOWE; SKROBIE**  
**MODYFIKOWANE; KLEJE; ENZYMY**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) drożdży (pozycja 2102);
  - b) frakcji krwi (innych niż albumina surowicza nieprzygotowana do celów terapeutycznych lub profilaktycznych), leków lub pozostałych produktów objętych działem 30;
  - c) preparatów enzymatycznych do wstępnego garbowania (pozycja 3202);
  - d) preparatów enzymatycznych do moczenia lub prania oraz pozostałych produktów objętych działem 34;
  - e) utwardzonych białek (pozycja 3913);
  - f) produktów żelatynowych stosowanych w przemyśle poligraficznym (dział 49).
2. W pozycji 3505 określenie „dekstryny” oznacza produkty degradacji skrobi, w których zawartość cukru redukującego wyrażona jako dekstroza, w przeliczeniu na suchą substancję, nie przekracza 10 %.

Produkty z zawartością cukru redukującego przekraczającą 10 % objęte są pozycją 1702.

**Uwaga dodatkowa**

1. *Pozycja 3504 obejmuje koncentraty białka mleka zawierające, w przeliczeniu na suchą substancję, więcej niż 85 % masy białek.*

3501 Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues:	3501 Kazeina, kazeiniany i pozostałe pochodne kazeiny; kleje kazeinowe:
3501 10 – Casein	3501 10 – Kazeina
3501 90 – Other	3501 90 – Pozostałe
3502 Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80 % whey proteins, calculated on the dry matter), albuminates and other albumin derivatives:	3502 Albuminy (włączając koncentraty dwu lub więcej białek serwatki, zawierające w przeliczeniu na suchą substancję więcej niż 80 % masy białka serwatki), albuminiany i pozostałe pochodne albumin:
– Egg albumin:	– Albumina jaja:
3502 11 – – Dried	3502 11 – – Suszona
3502 19 – – Other	3502 19 – – Pozostała
3502 20 – Milk albumin, including concentrates of two	3502 20 – Albumina mleka, włącznie z koncentratami

or more whey proteins	złożonymi z dwóch lub więcej białek serwatki
3502 90 – Other	3502 90 – Pozostałe
3503 Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface-worked or coloured) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin, excluding casein glues of heading 3501	3503 Żelatyna (włącznie z żelatyną w arkuszach prostokątnych (włączając kwadratowe), nawet powierzchniowo obrobionych lub barwionych) oraz pochodne żelatyny; karuk; pozostałe kleje pochodzenia zwierzęcego, z wyłączeniem klejów kazeinowych objętych pozycją 3501
3504 Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed	3504 Peptony i ich pochodne; pozostałe substancje białkowe oraz ich pochodne, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; proszek skórzany, nawet chromowany
3505 Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches:	3505 Dekstryny i pozostałe skrobie modyfikowane (na przykład skrobie wstępnie żelatynizowane lub estryfikowane); kleje oparte na skrobiach, na dekstrynach lub pozostałych skrobiach modyfikowanych:
3505 10 – Dextrins and other modified starches	3505 10 – Dekstryny i pozostałe skrobie modyfikowane
3505 20 – Glues	3505 20 – Kleje
3506 Prepared glues and other prepared adhesives, not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg:	3506 Kleje gotowe i pozostałe gotowe środki klejące, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; produkty odpowiednie do stosowania jako kleje lub środki klejące, pakowane do sprzedaży detalicznej, nieprzekraczające 1 kg masy netto:
3506 10 – Products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg	3506 10 – Produkty odpowiednie do stosowania jako kleje lub środki klejące, pakowane do sprzedaży detalicznej jako kleje lub środki klejące, nieprzekraczające 1 kg masy netto
– Other:	– Pozostałe:
3506 91 – – Adhesives based on polymers of headings 3901 to 3913 or on rubber	3506 91 – – Środki klejące na bazie polimerów objętych pozycjami od 3901 do 3913 lub na bazie kauczuku
3506 99 – – Other	3506 99 – – Pozostałe
3507 Enzymes; prepared enzymes not elsewhere specified or included:	3507 Enzymy; preparaty enzymatyczne, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
3507 10 – Rennet and concentrates thereof	3507 10 – Podpuszczka i jej koncentraty

**CHAPTER 36****EXPLOSIVES; PYROTECHNIC PRODUCTS;  
MATCHES; PYROPHORIC ALLOYS;  
CERTAIN COMBUSTIBLE  
PREPARATIONS****DZIAŁ 36****MATERIAŁY WYBUCHOWE; WYROBY  
PIROTECHNICZNE; ZAPAŁKI; STOPY  
PIROFORYCZNE; NIEKTÓRE MATERIAŁY  
ŁATWO PALNE****Notes**

1. This chapter does not cover separate chemically defined compounds other than those described in note 2(a) or (b) below.
2. The expression 'articles of combustible materials' in heading 3606 applies only to:
  - (a) metaldehyde, hexamethylenetetramine and similar substances, put up in forms (for example, tablets, sticks or similar forms) for use as fuels; fuels with a basis of alcohol, and similar prepared fuels, in solid or semi-solid form;
  - (b) liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm<sup>3</sup>; and
  - (c) resin torches, firelighters and the like.

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje odrębnych chemicznie zdefiniowanych związków, innych niż wymienione poniżej w uwadze 2 a) lub b).
2. Wyrażenie „artykuły z materiałów łatwo palnych” objętych pozycją 3606 dotyczy jedynie:
  - a) metaldehydu, heksametylenotetraaminy oraz podobnych substancji pakowanych do postaci (na przykład tabletek, lasek i podobnych postaci) przeznaczonych do stosowania jako paliwo; paliw opartych na alkoholu oraz podobnych gotowych paliw, w postaci stałej lub półstałej;
  - b) paliw płynnych lub upłynnionych, w pojemnikach, w rodzaju stosowanych do napełniania zapalniczek mechanicznych lub podobnych, o pojemności nieprzekraczającej 300 cm<sup>3</sup>;
  - c) pochodni, ogniowych źródeł światła oraz podobnych.

3601 Propellant powders	3601 Prochy strzelnicze
3602 Prepared explosives, other than propellant powders	3602 Gotowe materiały wybuchowe, inne niż prochy strzelnicze
3603 Safety fuses; detonating fuses; percussion or detonating caps; igniters; electric detonators	3603 Lonty prochowe; lonty detonujące; spłonki naboju lub detonujące; zapalniki, detonatory elektryczne
3604 Fireworks, signalling flares, rain rockets, fog signals and other pyrotechnic articles:	3604 Ognie sztuczne, petardy sygnalizacyjne, rakiety do sygnalizacji podczas mgły lub deszczu oraz pozostałe artykuły pirotechniczne:
3604 10 – Fireworks	3604 10 – Ognie sztuczne
3604 90 – Other	3604 90 – Pozostałe
3605 Matches, other than pyrotechnic articles of heading 3604	3605 Zapałki, inne niż artykuły pirotechniczne objęte pozycją 3604
3606 Ferro-cerium and other pyrophoric alloys in all forms; articles of combustible materials as	3606 Stopy żelazocer i pozostałe stopy piroforyczne, we wszystkich postaciach; artykuły z

specified in note 2 to this chapter:	materiałów łatwo palnych wymienione w uwadze 2 do niniejszego działu:
3606 10 – Liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm <sup>3</sup>	3606 10 – Paliwa płynne lub upłynnione, w pojemnikach, w rodzaju stosowanych do napełniania zapalniczek mechanicznych lub podobnych, o pojemności nieprzekraczającej 300 cm <sup>3</sup>
3606 90 – Other	3606 90 – Pozostałe

**CHAPTER 37**  
**PHOTOGRAPHIC OR CINEMATOGRAPHIC**  
**GOODS**

**Notes**

1. This chapter does not cover waste or scrap.
2. In this chapter, the word 'photographic' relates to the process by which visible images are formed, directly or indirectly, by the action of light or other forms of radiation on photosensitive surfaces.

**DZIAŁ 37**  
**MATERIAŁY FOTOGRAFICZNE LUB**  
**KINEMATOGRAFICZNE**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje odpadów lub braków.
2. W niniejszym dziale wyraz „fotograficzny” odnosi się do procesu, w którym tworzą się widzialne obrazy, w wyniku bezpośredniego lub pośredniego oddziaływania światła lub innych rodzajów promieniowania na powierzchnie światłoczułe.

3701 Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitised, unexposed, whether or not in packs:	3701 Film i płyty fotograficzne płaskie, światłoczułe, nienaświetlone, wykonane z innych materiałów niż papier, tektura lub tekstylia; film płaski do natychmiastowych odbitek, światłoczuły, nienaświetlony, nawet w kasetach:
3701 10 – For X-ray	3701 10 – Do promieni rentgenowskich
3701 20 – Instant print film	3701 20 – Film do natychmiastowych odbitek
3701 30 – Other plates and film, with any side exceeding 255 mm	3701 30 – Pozostałe płyty i filmy, o dowolnym boku przekraczającym 255 mm
– Other:	– Pozostałe:
3701 91 – – For colour photography (polychrome)	3701 91 – – Do fotografii kolorowej (wielobarwnej)
3701 99 – – Other	3701 99 – – Pozostałe
3702 Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitised, unexposed:	3702 Film fotograficzny w rolkach, światłoczuły, nienaświetlony, z dowolnego materiału innego niż papier, tektura lub tekstylia; film w rolkach do natychmiastowych odbitek, światłoczuły, nienaświetlony:
3702 10 – For X-ray	3702 10 – Do promieni rentgenowskich
– Other film, without perforations, of a width not exceeding 105 mm:	– Pozostały film, bez perforacji, o szerokości nieprzekraczającej 105 mm:
3702 31 – – For colour photography (polychrome)	3702 31 – – Do fotografii kolorowej (wielobarwnej)
3702 32 – – Other, with silver halide emulsion:	3702 32 – – Pozostałe z emulsją halogenku srebra:
3702 39 – – Other	3702 39 – – Pozostałe
– Other film, without perforations, of a width exceeding 105 mm:	– Pozostały film, bez perforacji, o szerokości przekraczającej 105 mm:
3702 41 – – Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200 m, for colour photography (polychrome)	3702 41 – – O szerokości przekraczającej 610 mm i o długości przekraczającej 200 m, do fotografii kolorowej (wielobarwnej)
3702 42 – – Of a width exceeding 610 mm and of a	3702 42 – – O szerokości przekraczającej 610 mm i o

length exceeding 200 m, other than for colour photography	długości przekraczającej 200 m, inne niż do fotografii kolorowej)
3702 43 -- Of a width exceeding 610 mm and of a length not exceeding 200 m	3702 43 -- O szerokości przekraczającej 610 mm i o długości nieprzekraczającej 200 m
3702 44 -- Of a width exceeding 105 mm but not exceeding 610 mm	3702 44 -- O szerokości przekraczającej 105 mm, ale nieprzekraczającej 610 mm
-- Other film, for colour photography (polychrome):	-- Pozostały film do fotografii kolorowej (wielobarwnej):
3702 51 -- Of a width not exceeding 16 mm and of a length not exceeding 14 m	3702 51 -- O szerokości nieprzekraczającej 16 mm i o długości nieprzekraczającej 14 m
3702 52 -- Of a width not exceeding 16 mm and of a length exceeding 14 m	3702 52 -- O szerokości nieprzekraczającej 16 mm i o długości przekraczającej 14 m
3702 53 -- Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m, for slides	3702 53 -- O szerokości przekraczającej 16 mm, ale nieprzekraczającej 35 mm, i o długości nieprzekraczającej 30 m, do slajdów
3702 54 -- Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m, other than for slides	3702 54 -- O szerokości przekraczającej 16 mm, ale nieprzekraczającej 35 mm, i o długości nieprzekraczającej 30 m, inne niż do slajdów
3702 55 -- Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length exceeding 30 m	3702 55 -- O szerokości przekraczającej 16 mm, ale nieprzekraczającej 35 mm, i o długości przekraczającej 30 m
3702 56 -- Of a width exceeding 35 mm	3702 56 -- O szerokości przekraczającej 35 mm
-- Other:	-- Pozostałe:
3702 91 -- Of a width not exceeding 16 mm	3702 91 -- O szerokości nieprzekraczającej 16 mm
3702 93 -- Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m	3702 93 -- O szerokości przekraczającej 16 mm, ale nieprzekraczającej 35 mm, i o długości nieprzekraczającej 30 m
3702 94 -- Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length exceeding 30 m	3702 94 -- O szerokości przekraczającej 16 mm, ale nieprzekraczającej 35 mm, i o długości przekraczającej 30 m
3702 95 -- Of a width exceeding 35 mm	3702 95 -- O szerokości przekraczającej 35 mm
3703 Photographic paper, paperboard and textiles, sensitised, unexposed:	3703 Papier fotograficzny, tektura i tekstylia, światłoczułe, nienaświetlone:
3703 10 -- In rolls of a width exceeding 610 mm	3703 10 -- W rolkach o szerokości przekraczającej 610 mm
3703 20 -- Other, for colour photography (polychrome)	3703 20 -- Pozostałe, do fotografii kolorowej (wielobarwnej)
3703 90 -- Other	3703 90 -- Pozostałe
3704 Photographic plates, film, paper, paperboard and textiles, exposed but not developed:	3704 Płyty fotograficzne, film, papier, tektura i materiały włókiennicze, naświetlone, ale niewywołane:

3705 Photographic plates and film, exposed and developed, other than cinematographic film:	3705 Płyty fotograficzne i film, naświetlone i wywołane, inne niż film kinematograficzny:
3705 10 – For offset reproduction	3705 10 – Do reprodukcji offsetowej
3705 90 – Other	3705 90 – Pozostałe
3706 Cinematographic film, exposed and developed, whether or not incorporating soundtrack or consisting only of soundtrack:	3706 Film kinematograficzny, naświetlony i wywołany, nawet z wprowadzoną ścieżką dźwiękową lub jedynie posiadający ścieżkę dźwiękową:
3706 10 – Of a width of 35 mm or more	3706 10 – O szerokości 35 mm lub większej
3706 90 – Other	3706 90 – Pozostałe
3707 Chemical preparations for photographic uses (other than varnishes, glues, adhesives and similar preparations); unmixed products for photographic uses, put up in measured portions or put up for retail sale in a form ready for use:	3707 Preparaty chemiczne do stosowania w fotografice (inne niż pokosty, kleje, spoiwa i preparaty podobne); produkty niez mieszane do stosowania w fotografice, pakowane w odmierzonych porcjach lub pakowane do sprzedaży detalicznej do postaci gotowej do stosowania:
3707 10 – Sensitising emulsions	3707 10 – Emulsje do uczulania powierzchni
3707 90 – Other	3707 90 – Pozostałe



## HAPTER 38

### MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS

#### Notes

1. This chapter does not cover:
  - (a) separate chemically defined elements or compounds with the exception of the following:
    - (1) artificial graphite (heading 3801);
    - (2) insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up as described in heading 3808;
    - (3) products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades (heading 3813);
    - (4) certified reference materials specified in note 2 below;
    - (5) products specified in note 3(a) or 3(c) below;
  - (b) mixtures of chemicals with foodstuffs or other substances with nutritive value, of a kind used in the preparation of human foodstuffs (generally, heading 2106);
  - (c) slag, ash and residues (including sludges, other than sewage sludge), containing metals, arsenic or their mixtures and meeting the requirements of note d) medicaments (heading 3003 or 3004); 3(a) or 3(b) to Chapter 26 (heading 2620);
  - (d) medicaments (heading 3003 or 3004); or
  - (e) spent catalysts of a kind used for the extraction of base metals or for the manufacture of chemical compounds of base metals (heading 2620), spent catalysts of a kind used principally for the recovery of precious metal (heading 7112) or catalysts consisting of metals or metal alloys in the form of, for example, finely divided powder or woven gauze (Section XIV or XV)
2. (A) For the purpose of heading 3822, the expression 'certified reference materials' means reference materials which are accompanied by a certificate which indicates the values of the certified properties, the methods used to determine these values and the degree of certainty associated with each value and which

## DZIAŁ 38

### PRODUKTY CHEMICZNE RÓŻNE

#### Uwagi

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) odrębnych, chemicznie zdefiniowanych pierwiastków lub związków chemicznych, z wyjątkiem następujących:
    - 1) sztucznego grafitu (pozycja 3801);
    - 2) środków owadobójczych, gryzoniobójczych, grzybobójczych, chwastobójczych, zapobiegających kiełkowaniu oraz regulatorów wzrostu roślin, środków odkażających i produktów podobnych, przygotowanych w sposób opisany w pozycji 3808;
    - 3) produktów przygotowanych jako wkłady do gaśnic przeciwpożarowych lub w formie granatów gaśniczych (pozycja 3813);
    - 4) certyfikowanych materiałów wzorcowych wymienionych poniżej w uwadze 2;
    - 5) produktów wymienionych poniżej w uwadze 3 a) lub c);
  - b) mieszanin chemikaliów z produktami spożywczymi lub innymi substancjami odżywczymi, w rodzaju stosowanych do przygotowywania artykułów spożywczych (zazwyczaj pozycja 2106);
  - c) żużla, popiołu i pozostałości (włączając szlamy, inne niż osady ze ścieków kanalizacyjnych), zawierających metale, arsen lub ich mieszaniny i spełniających wymagania uwagi 3 a) lub b) do działu 26 (pozycja 2620);
  - d) leków (pozycja 3003 lub 3004);
  - e) zużytych katalizatorów, w rodzaju stosowanych do otrzymywania metali nieszlachetnych lub do wytwarzania związków chemicznych metali nieszlachetnych (pozycja 2620), zużytych katalizatorów, w rodzaju stosowanych głównie do odzyskiwania metali szlachetnych (pozycja 7112) lub katalizatorów składających się z metali lub stopów metali w postaci, na przykład, bardzo drobnego proszku lub siatek z cienkiego drutu (sekcja XIV lub XV).
2. A) W pozycji 3822 wyrażenie „certyfikowane materiały wzorcowe” oznacza materiały wzorcowe, do których dołączony jest certyfikat wskazujący wartości poświadczonych właściwości, metody określania tych właściwości, stopień pewności powiązany z każdą z tych wartości, i które są odpowiednie

are suitable for analytical, calibrating or referencing purposes.

- (B) With the exception of the products of Chapter 28 or 29, for the classification of certified reference materials, heading 3822 shall take precedence over any other heading in the nomenclature.
3. Heading 3824 includes the following goods which are not to be classified in any other heading of the nomenclature:
- (a) cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2,5 g each, of magnesium oxide or of the halides of the alkali or alkaline-earth metals;
  - (b) fusel oil; Dippel's oil;
  - (c) ink removers put up in packings for retail sale;
  - (d) stencil correctors and other correcting fluids put up in packings for retail sale; and
  - (e) ceramic firing testers, fusible (for example, Seger cones).
4. Throughout the nomenclature, 'municipal waste' means waste of a kind collected from households, hotels, restaurants, hospitals, shops, offices, etc., road and pavement sweepings, as well as construction and demolition waste. Municipal waste generally contains a large variety of materials such as plastics, rubber, wood, paper, textiles, glass, metals, food materials, broken furniture and other damaged or discarded articles. The term 'municipal waste', however, does not cover:
- (a) individual materials or articles segregated from the waste, such as wastes of plastics, rubber, wood, paper, textiles, glass or metals and spent batteries which fall in their appropriate headings of the nomenclature;
  - (b) industrial waste;
  - (c) waste pharmaceuticals, as defined in note 4(k) to Chapter 30; or
  - (d) clinical waste, as defined in note 6(a) below.
5. For the purposes of heading 3825, 'sewage sludge' means sludge arising from urban effluent treatment plant and includes pre-treatment waste, scourings and unstabilised sludge. Stabilised sludge when suitable for use as fertiliser is excluded (Chapter 31).

do celów analitycznych, pomiarowych lub odniesienia.

- B) Z wyjątkiem produktów objętych działem 28 lub 29, przy klasyfikowaniu certyfikowanych materiałów wzorcowych pozycja 3822 powinna mieć pierwszeństwo przed każdą inną pozycją w nomenklaturze.
3. Pozycja 3824 obejmuje następujące towary, których nie można zaklasyfikować do innych pozycji nomenklatury:
- a) kryształy hodowane (inne niż elementy optyczne) o masie nie mniejszej niż 2,5 g każdy, z tlenku magnezu lub halogenków metali alkalicznych lub metali ziem alkalicznych;
  - b) olej fuzlowy; olej kostny;
  - c) wywabiacze atramentu przygotowane w opakowaniach do sprzedaży detalicznej;
  - d) korektory matryc białkowych i inne płyny korektorskie, przygotowane w opakowaniach do sprzedaży detalicznej;
  - e) pirometry ceramiczne łatwo topliwe (na przykład stożki Seger).
4. W całej nomenklaturze wyrażenie „odpady komunalne” oznacza odpady w rodzaju pochodzących z gospodarstw domowych, hoteli, restauracji, szpitali, sklepów, biur itp., zmiotki z dróg i chodników, a także odpady budowlane i z rozbiórek. Odpady komunalne zawierają zasadniczo dużą różnorodność materiałów, takich jak: tworzywa sztuczne, guma, drewno, papier, materiały włókiennicze, szkło, metale, żywność, połamane meble i inne uszkodzone lub wybrakowane wyroby. Jednak termin „odpady komunalne” nie obejmuje:
- a) poszczególnych materiałów lub wyrobów, wyselekcjonowanych z odpadów, takich jak: odpady tworzyw sztucznych, gumy, drewna, papieru, materiałów włókienniczych, szkła lub metali oraz zużytych baterii, które klasyfikuje się do ich własnych, odpowiednich pozycji nomenklatury;
  - b) odpadów przemysłowych;
  - c) odpadów farmaceutycznych zdefiniowanych w uwadze 4 k) do działu 30;
  - d) odpadów szpitalnych zdefiniowanych poniżej w uwadze 6 a).
5. W pozycji 3825 „osady ze ścieków kanalizacyjnych” oznacza osady powstałe w miejskich oczyszczalniach ścieków i obejmuje wstępnie oczyszczone odpady, ścieki i osady niestabilizowane. Osady stabilizowane, przydatne do wykorzystania jako nawozy, są wyłączone (dział 31).

6. For the purposes of heading 3825, the expression 'other wastes' applies to:

(a) clinical waste, that is, contaminated waste arising from medical research, diagnosis, treatment or other medical, surgical, dental or veterinary procedures, which often contain pathogens and pharmaceutical substances and require special disposal procedures (for example, soiled dressings, used gloves and used syringes);

(b) waste organic solvents;

(c) wastes of metal pickling liquors, hydraulic fluids, brake fluids and anti-freezing fluids; and

(d) other wastes from chemical or allied industries.

The expression 'other wastes' does not, however, cover wastes which contain mainly petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals (heading 2710).

#### Subheading notes

1. Subheading 3808 50 covers only goods of heading 3808, containing one or more of the following substances: aldrin (ISO); binapacryl (ISO); camphechlor (ISO) (toxaphene); captafol (ISO); chlordane (ISO); chlordimeform (ISO); chlorobenzilate (ISO); DDT (ISO) (clofenotane (INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorophenyl)ethane); dieldrin (ISO, INN); dinoseb (ISO), its salts or its esters; ethylene dibromide (ISO) (1,2-dibromoethane); ethylene dichloride (ISO) (1,2-dichloroethane); fluoroacetamide (ISO); heptachlor (ISO); hexachlorobenzene (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN); mercury compounds; methamidophos (ISO); monocrotophos (ISO); oxirane (ethylene oxide); parathion (ISO); parathion-methyl (ISO) (methyl-parathion); pentachlorophenol (ISO); phosphamidon (ISO); 2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), its salts or its esters.

2. For the purposes of subheadings 3825 41 and 3825 49, 'waste organic solvents' are wastes containing mainly organic solvents, not fit for further use as presented as primary products, whether or not intended for recovery of the solvents.

6. W pozycji 3825 wyrażenie „pozostałe odpady” stosuje się do:

a) odpadów szpitalnych, tzn. zanieczyszczonych odpadów powstałych w trakcie badań medycznych, diagnostyki, leczenia lub innych działań medycznych, chirurgicznych, stomatologicznych lub weterynaryjnych, które często zawierają patogeny i substancje farmaceutyczne oraz wymagają specjalnych procedur likwidacji (na przykład zabrudzone opatrunki, zużyte rękawice i zużyte strzykawki);

b) odpadów rozpuszczalników organicznych;

c) odpadów płynów potrawiennych metali, płynów hydraulicznych, płynów hamulcowych i płynów zapobiegających zamarzaniu;

d) pozostałych odpadów przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych.

Wyrażenie „pozostałe odpady” nie obejmuje jednak odpadów zawierających głównie oleje ropy naftowej lub oleje otrzymane z minerałów bitumicznych (pozycja 2710).

#### Uwagi do podpozycji

1. Podpozycja 3808 50 obejmuje wyłącznie towary objęte pozycją 3808, zawierające jedną lub więcej z następujących substancji: aldryna (ISO); binapakryl (ISO); kamfechlor (ISO) (toksafen); kaptafol (ISO); chlordan (ISO); chlordimeform (ISO); chlorobenzylat (ISO); DDT (ISO) (klofenotan (INN), (1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorofenyl)etan); dieldryna (ISO, INN); dinoseb (ISO), jego sole lub estry; dibromek etylenu (ISO) (1,2 dibromoetan); dichlorek etylenu (ISO) (1,2-dichloroetan); fluoroacetamid (ISO); heptachlor (ISO); heksachlorobenzen (ISO); 1,2,3,4,5,6-heksachlorocykloheksan (HCH (ISO)), włącznie z lindanem (ISO, INN); związki rtęci; metamidofos (ISO); monokrotofos (ISO); oksiran (tlenek etylenu); paration (ISO); paration-metyl (ISO) (metyloparation); pentachlorofenol (ISO); fosfamidon (ISO); 2,4,5-T (ISO) (kwas 2,4,5 trichlorofenoksyoctowy), jego sole lub estry.

2. W podpozycjach 3825 41 i 3825 49 wyrażenie „odpady rozpuszczalników organicznych” stosuje się do odpadów zawierających głównie rozpuszczalniki organiczne nienadające się do dalszego wykorzystania jako produkty wyjściowe, nawet przeznaczonych do odzyskania rozpuszczalników.

3801 Artificial graphite; colloidal or semi-colloidal
---

3801 Grafit sztuczny; grafit koloidalny lub
---

graphite; preparations based on graphite or other carbon in the form of pastes, blocks, plates or other semimanufactures:	półkoloidalny; preparaty na bazie grafitu lub innego węgla, w postaci past, bloków, płyt lub pozostałych półproduktów:
3801 10 – Artificial graphite	3801 10 – Grafit sztuczny
3801 20 – Colloidal or semi-colloidal graphite:	3801 20 – Grafit koloidalny lub półkoloidalny:
3801 30 – Carbonaceous pastes for electrodes and similar pastes for furnace linings	3801 30 – Pasty węglowe do elektrod oraz pasty podobne na wykładziny piecowe
3801 90 – Other	3801 90 – Pozostałe
3802 Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black:	3802 Węgiel aktywowany; aktywowane naturalne produkty mineralne; czerń kostna, włącznie ze zużytą czernią kostną:
3802 10 – Activated carbon	3802 10 – Węgiel aktywowany
3802 90 – Other	3802 90 – Pozostałe
3803 Tall oil, whether or not refined	3803 Olej talowy, nawet oczyszczony
3804 Residual lyes from the manufacture of wood pulp, whether or not concentrated, desugared or chemically treated, including lignin sulphonates, but excluding tall oil of heading 3803	3804 Ługi odpadowe z produkcji ścieru drzewnego, nawet stężone, odcukrzone lub poddane obróbce chemicznej, włącznie z lignosulfonianami, ale z wyłączeniem oleju talowego objętego pozycją 3803
3805 Gum, wood or sulphate turpentine and other terpenic oils produced by the distillation or other treatment of coniferous woods; crude dipentene; sulphite turpentine and other crude para-cymene; pine oil containing alpha-terpineol as the main constituent:	3805 Terpentyna balsamiczna, ekstrakcyjna lub siarczanowa oraz pozostałe oleje terpenowe produkowane w wyniku destylacji lub innej obróbki drzew iglastych; surowy dipenten; terpentyna posiarczynowa i pozostały surowy paracymen; olejek sosnowy zawierający alfa terpinol jako główny składnik:
3805 10 – Gum, wood or sulphate turpentine oils	3805 10 – Terpentyny balsamiczne, ekstrakcyjne lub siarczanowe
3805 90 – Other	3805 90 – Pozostałe
3806 Rosin and resin acids, and derivatives thereof; rosin spirit and rosin oils; run gums;	3806 Kalafonia i kwasy żywiczne oraz ich pochodne; spirytus kalafoniowy i olejki kalafoniowe; żywice ciekłe:
3806 10 – Rosin and resin acids	3806 10 – Kalafonia i kwasy żywiczne
3806 20 – Salts of rosin, of resin acids or of derivatives of rosin or resin acids, other than salts of rosin adducts	3806 20 – Sole kalafonii, kwasów żywicznych lub pochodnych kalafonii lub kwasów żywicznych, innych niż sole związków addycyjnych kalafonii
3806 30 – Ester gums	3806 30 – Żywice estrowe
3806 90 – Other	3806 90 – Pozostałe
3807 Wood tar; wood tar oils; wood creosote; wood	3807 Smoła drzewna; oleje ze smoły drzewnej;

naphtha; vegetable pitch; brewers' pitch and similar preparations based on rosin, resin acids or on vegetable pitch	kreozot drzewny; drzewna benzyna ciężka; pak roślinny; pak browarniany lub preparaty podobne na bazie kalafonii, kwasów żywiczych lub paku roślinnego
3808 Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles (for example, sulphur-treated bands, wicks and candles, and fly-papers):	3808 Środki owadobójcze, gryzoniobójcze, grzybobójcze, chwastobójcze, opóźniające kiełkowanie, regulatory wzrostu roślin, środki odkażające i podobne produkty, pakowane do postaci lub w opakowania do sprzedaży detalicznej, lub w postaci preparatów lub artykułów (na przykład taśm nasyconych siarką, knotów i świec oraz lepów na muchy):
3808 50 – Goods specified in subheading note 1 to this chapter	3808 50 – Towary wymienione w uwadze 1 do podpozycji do niniejszego działu
– Other:	– Pozostałe:
3808 91 – – Insecticides	3808 91 – – Środki owadobójcze (insektycydy)
3808 92 – – Fungicides	3808 92 – – Środki grzybobójcze (fungicydy)
3808 93 – – Herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators	3808 93 – – Środki chwastobójcze (herbicydy), opóźniające kiełkowanie oraz regulatory wzrostu roślin
3808 94 – – Disinfectants	3808 94 – – Środki odkażające
3808 99 – – Other	3808 99 – – Pozostałe
3809 Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included:	3809 Środki wykańczalnicze, nośniki barwników przyspieszające barwienie, utrwalacze barwników i pozostałe preparaty (na przykład klejonki i zaprawy), w rodzaju stosowanych w przemysłach włókienniczym, papierniczym, skórzanym i podobnych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
3809 10 – With a basis of amylaceous substances	3809 10 – Na bazie substancji skrobiowych
– Other:	– Pozostałe:
3809 91 – – Of a kind used in the textile or like industries	3809 91 – – W rodzaju stosowanych w przemyśle włókienniczym lub przemysłach podobnych
3809 92 – – Of a kind used in the paper or like industries	3809 92 – – W rodzaju stosowanych w przemyśle papierniczym lub przemysłach podobnych
3809 93 – – Of a kind used in the leather or like industries	3809 93 – – W rodzaju stosowanych w przemyśle skórzanym lub przemysłach podobnych

3810 Pickling preparations for metal surfaces; fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as cores or coatings for welding electrodes or rods:	3810 Preparaty do wytrawiania powierzchni metali; topniki i pozostałe preparaty pomocnicze do lutowania, lutowania twardego lub spawania; proszki i pasty do lutowania, lutowania twardego lub spawania, złożone z metalu lub innych materiałów; preparaty, w rodzaju stosowanych jako rdzenie lub otuliny elektrod lub prętów spawalniczych:
3810 10 – Pickling preparations for metal surfaces; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials	3810 10 – Preparaty do wytrawiania powierzchni metali; proszki i pasty do lutowania, lutowania twardego lub spawania, złożone z metalu i innych materiałów
3810 90 – Other	3810 90 – Pozostałe
3811 Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils:	3811 Środki przeciwstukowe, inhibitory utleniania, inhibitory tworzenia się żywic, dodatki zwiększające lepkość, preparaty antykorozyjne oraz pozostałe preparaty dodawane do olejów mineralnych (włącznie z benzyną) lub do innych cieczy, stosowanych do tych samych celów, co oleje mineralne:
– Anti-knock preparations:	– Środki przeciwstukowe:
3811 11 – – Based on lead compounds	3811 11 – – Na bazie związków ołowiu:
3811 19 – – Other	3811 19 – – Pozostałe
– Additives for lubricating oils:	– Dodatki do olejów smarowych:
3811 21 – – Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals	3811 21 – – Zawierające oleje ropy naftowej lub oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych
3811 29 – – Other	3811 29 – – Pozostałe
3811 90 – Other	3811 90 – Pozostałe
3812 Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics, not elsewhere specified or included; anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics:	3812 Gotowe przyspieszacze wulkanizacji; złożone plastyfikatory do gumy (kauczuku) lub tworzyw sztucznych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; preparaty przeciwutleniające oraz pozostałe związki stabilizujące do gumy lub tworzyw sztucznych:
3812 10 – Prepared rubber accelerators	3812 10 – Przygotowane przyspieszacze wulkanizacji
3812 20 – Compound plasticisers for rubber or plastics	3812 20 – Złożone plastyfikatory do kauczuku lub tworzyw sztucznych
3812 30 – Anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics	3812 30 – Preparaty przeciwutleniające oraz pozostałe związki stabilizujące do gumy lub tworzyw sztucznych
3813 Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire-extinguishing	3813 Preparaty i ładunki do gaśnic przeciwpożarowych; granaty gaśnicze

grenades	
3814 Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or included; prepared paint or varnish removers	3814 Organiczne złożone rozpuszczalniki i rozcieńczalniki, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; gotowe zmywacze farb i lakierów
3815 Reaction initiators, reaction accelerators and catalytic preparations, not elsewhere specified or included:	3815 Inicjatory reakcji, przyspieszacze reakcji oraz preparaty katalityczne, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
– Supported catalysts:	– Katalizatory na nośniku:
3815 11 – – With nickel or nickel compounds as the active substance	3815 11 – – Z niklem lub ze związkami niklu jako substancjami aktywnymi
3815 12 – – With precious metal or precious-metal compounds as the active substance	3815 12 – – Z metalami szlachetnymi lub ze związkami metali szlachetnych jako substancjami aktywnymi
3815 19 – – Other	3815 19 – – Pozostałe
3815 90 – Other	3815 90 – Pozostałe
3816 Refractory cements, mortars, concretes and similar compositions, other than products of heading 3801	3816 Cementy, zaprawy, masy betonowe i podobne wyroby, ogniotrwałe, inne niż wyroby objęte pozycją 3801
3817 Mixed alkylbenzenes and mixed alkyl-naphthalenes, other than those of heading 2707 or 2902	3817 Mieszane alkilobenzeny i mieszane alkilonaftaleny, inne niż te objęte pozycją 2707 lub 2902
3818 Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar forms; chemical compounds doped for use in electronics	3818 Pierwiastki chemiczne domieszkowane do stosowania w elektronice, w postaci krążków, płytek lub podobnych postaciach; związki chemiczne domieszkowane, do stosowania w elektronice
3819 Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals	3819 Hydrauliczne płyny hamulcowe i pozostałe gotowe płyny do hydraulicznych skrzyń biegów, niezawierające lub zawierające mniej niż 70 % masy olejów ropy naftowej lub olejów otrzymanych z minerałów bitumicznych
3820 Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids	3820 Środki zapobiegające zamarzaniu i płyny przeciwołdzeniowe
3821 Prepared culture media for development or maintenance of micro-organisms (including viruses and the like) or of plant, human or animal cells	3821 Gotowe pożywki do namnażania i odżywiania drobnoustrojów (włącznie z wirusami i podobnymi) lub komórek roślinnych, ludzkich lub zwierzęcych

3822 Diagnostic or laboratory reagents on a backing, prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, other than those of heading 3002 or 3006; certified reference materials	3822 Odczynniki diagnostyczne lub laboratoryjne na podłożach, dozowane odczynniki diagnostyczne lub laboratoryjne, nawet na podłożach, inne niż te objęte pozycją 3002 lub 3006; certyfikowane materiały wzorcowe
3823 Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols:	3823 Przemysłowe monokarboksylowe kwasy tłuszczowe; kwaśne oleje z rafinacji; przemysłowe alkohole tłuszczowe:
– Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining:	– Przemysłowe monokarboksylowe kwasy tłuszczowe; kwaśne oleje z rafinacji:
3823 11 – – Stearic acid	3823 11 – – Kwas stearynowy
3823 12 – – Oleic acid	3823 12 – – Kwas oleinowy
3823 13 – – Tall oil fatty acids	3823 13 – – Kwasy tłuszczowe oleju talowego
3823 19 – – Other	3823 19 – – Pozostałe:
3823 70 – Industrial fatty alcohols	3823 70 – Przemysłowe alkohole tłuszczowe
3824 Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included:	3824 Gotowe spoiwa do form odlewniczych lub rdzeni; produkty chemiczne i preparaty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych (włączając te składające się z mieszanin produktów naturalnych), gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
3824 10 – Prepared binders for foundry moulds or cores	3824 10 – Gotowe spoiwa do form odlewniczych lub rdzeni
3824 30 – Non-agglomerated metal carbides mixed together or with metallic binders	3824 30 – Nieaglomerowane węgliki metali zmieszane razem lub ze spoiwem metalicznym
3824 40 – Prepared additives for cements, mortars or concretes	3824 40 – Przygotowane dodatki do cementów, zapraw lub betonów
3824 50 – Non-refractory mortars and concretes:	3824 50 – Nieogniotrwałe zaprawy i masy betonowe:
3824 60 – Sorbitol other than that of subheading 2905 44	3824 60 – Sorbit, inny niż ten objęty podpozycją 2905 44
– Mixtures containing halogenated derivatives of methane, ethane or propane:	– Mieszaniny zawierające fluorowcowane pochodne metanu, etanu lub propanu:
3824 71 – – Containing chlorofluorocarbons (CFCs), whether or not containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs)	3824 71 – – Zawierające związki węgla z chlorem i fluorem (CFCs), nawet zawierające chlorofluorowęglowodory (HCFCs), perfluorowcowane węglowodory (PFCs) lub fluorowęglowodory (HFCs)
3824 72 – – Containing bromochlorodifluoromethane, bromotrifluoromethane or dibromotetrafluoroethanes	3824 72 – – Zawierające bromochlorodifluorometan, bromotrifluorometan lub dibromotetrafluoroetany
3824 73 – – Containing hydrobromofluorocarbons (HBFCs)	3824 73 – – Zawierające bromofluorowęglowodory (HBFCs)



3824 74 – – Containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), whether or not containing perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs), but not containing chlorofluorocarbons (CFCs)	3824 74 – – Zawierające chlorofluorowęglowodory (HCFCs), nawet zawierające perfluorowcowane węglowodory (PFCs) lub fluorowęglowodory (HFCs), ale niezawierające związków węgla z chlorem i fluorem (CFCs)
3824 75 – – Containing carbon tetrachloride	3824 75 – – Zawierające tetrachlorek węgla
3824 76 – – Containing 1,1,1-trichloroethane (methyl chloroform)	3824 76 – – Zawierające 1,1,1-trichloroetan (metylochloroform)
3824 77 – – Containing bromomethane (methyl bromide) or bromochloromethane	3824 77 – – Zawierające bromometan (bromek metylu) lub bromochlorometan
3824 78 – – Containing perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs), but not containing chlorofluorocarbons (CFCs) or hydrochlorofluorocarbons (HCFCs)	3824 78 – – Zawierające perfluorowcowane związki węgla (PFCs) lub fluorowęglowodory (HFCs), ale niezawierające związków węgla z chlorem i fluorem (CFCs) lub chlorofluorowęglowodórów (HCFCs)
3824 79 – – Other	3824 79 – – Pozostałe
– Mixtures and preparations containing oxirane (ethylene oxide), polybrominated biphenyls (PBBs), polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or tris(2,3-dibromopropyl) phosphate	– Mieszanki i preparaty zawierające oksiran (tlenek etylenu), polibromowane bifenylole (PBBs), polichlorowane bifenylole (PCBs), polichlorowane terfenylole (PCTs) lub fosforan tris(2,3-dibromopropylu)
3824 81 – – Containing oxirane (ethylene oxide)	3824 81 – – Zawierające oksiran (tlenek etylenu)
3824 82 – – Containing polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybrominated biphenyls (PBBs)	3824 82 – – Zawierające polichlorowane bifenylole (PCBs), polichlorowane terfenylole (PCTs) lub polibromowane bifenylole (PBBs)
3824 83 – – Containing tris(2,3-dibromopropyl) phosphate	3824 83 – – Zawierające fosforan tris(2,3-dibromopropylu)
3824 90 – Other	3824 90 – Pozostałe
3825 Residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included; municipal waste; sewage sludge; other wastes specified in note 6 to this chapter:	3825 Produkty odpadowe przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; odpady komunalne; osady ze ścieków kanalizacyjnych; pozostałe odpady wymienione w uwadze 6 do niniejszego działu:
3825 10 – Municipal waste	3825 10 – Odpady komunalne
3825 20 – Sewage sludge	3825 20 – Osady ze ścieków kanalizacyjnych
3825 30 – Clinical waste	3825 30 – Odpady szpitalne
– Waste organic solvents:	– Odpady rozpuszczalników organicznych:
3825 41 – – Halogenate	3825 41 – – Fluorowcowane

3825 49 -- Other	3825 49 -- Pozostałe
3825 50 -- Wastes of metal pickling liquors, hydraulic fluids, brake fluids and anti-freeze fluids	3825 50 -- Odpady płynów potrawiennych metali, płynów hydraulicznych, płynów hamulcowych i płynów zapobiegających zamarzaniu
-- Other wastes from chemical or allied industries:	-- Pozostałe odpady przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych:
3825 61 -- Mainly containing organic constituents	3825 61 -- Zawierające głównie składniki organiczne
3825 69 -- Other	3825 69 -- Pozostałe
3825 90 -- Other	3825 90 -- Pozostałe

## SECTION VII

### PLASTICS AND ARTICLES THEREOF; RUBBER AND ARTICLES THEREOF

#### Notes

1. Goods put up in sets consisting of two or more separate constituents, some or all of which fall in this section and are intended to be mixed together to obtain a product of Section VI or VII, are to be classified in the heading appropriate to that product, provided that the constituents are:

- (a) having regard to the manner in which they are put up, clearly identifiable as being intended to be used together without first being repacked;
- (b) presented together; and
- (c) identifiable, whether by their nature or by the relative proportions in which they are present, as being complementary one to another.

2. Except for the goods of heading 3918 or 3919, plastics, rubber, and articles thereof, printed with motifs, characters or pictorial representations, which are not merely incidental to the primary use of the goods, fall in Chapter 49.

## CHAPTER 39

### PLASTICS AND ARTICLES THEREOF

#### Notes

1. Throughout the nomenclature, the expression 'plastics' means those materials of headings 3901 to 3914 which are or have been capable, either at the moment of polymerisation or at some subsequent stage, of being formed under external influence (usually heat and pressure, if necessary with a solvent or plasticiser) by moulding, casting, extruding, rolling or other process into shapes which are retained on the removal of the external influence.

Throughout the nomenclature, any reference to 'plastics' also includes vulcanised fibre. The expression, however, does not apply to materials regarded as textile materials of Section XI.

2. This chapter does not cover:

- (a) lubricating preparations of heading 2710 or 3403;
- (b) waxes of heading 2712 or 3404;
- (c) separate chemically defined organic compounds

## SEKCJA VII

### TWORZYWA SZTUCZNE I ARTYKUŁY Z NICH; KAUCZUK I ARTYKUŁY Z KAUCZUKU

#### Uwagi

1. Towary pakowane w zestawy zawierające dwa lub więcej oddzielnych składników, z których niektóre lub wszystkie objęte są niniejszą sekcją i przeznaczone są do zmieszania celem otrzymania produktów objętych sekcją VI lub VII, należy klasyfikować do właściwej pozycji dla danego produktu, pod warunkiem że składniki te:

- a) uwzględniając sposób, w jaki są pakowane, są łatwo identyfikowane jako przeznaczone do stosowania razem bez przepakowywania;
- b) przedstawione są razem;
- c) są możliwe do zidentyfikowania ze względu na swój charakter lub względne proporcje, w jakich są obecne, jako wzajemnie uzupełniające się.

2. Z wyjątkiem towarów objętych pozycją 3918 lub 3919, tworzywa sztuczne, kauczuk i artykuły z nich, zadrukowane we wzory, znaki lub rysunki, które nie są jedynie przypadkowe dla podstawowego zastosowania tych towarów, objęte są działem 49.

## DZIAŁ 39

### TWORZYWA SZTUCZNE I ARTYKUŁY Z NICH

#### Uwagi

1. W całej nomenklaturze wyrażenie „tworzywa sztuczne” oznacza materiały objęte pozycjami od 3901 do 3914, które są lub były podatne, zarówno w momencie polimeryzacji, jak i na kolejnym etapie, do formowania pod wpływem czynników zewnętrznych (z reguły ciepła lub ciśnienia i, jeżeli jest to konieczne, w obecności rozpuszczalnika lub plastyfikatora) przez prasowanie, odlewanie, wytłaczanie, walcowanie lub inne procesy, w kształty, które są zachowane po odjęciu wpływów zewnętrznych.

W całej nomenklaturze wyrażenie „tworzywa sztuczne” obejmuje także fibrę. Jednakże wyrażenie to nie dotyczy materiałów uznanych za materiały włókiennicze objęte sekcją XI.

2. Niniejszy dział nie obejmuje:

- a) preparatów smarowych objętych pozycją 2710 lub 3403;
- b) wosków objętych pozycją 2712 lub 3404;
- c) odrębnych chemicznie zdefiniowanych związków

- (Chapter 29);
- (d) heparin or its salts (heading 3001);
- (e) solutions (other than collodions) consisting of any of the products specified in headings 3901 to 3913 in volatile organic solvents when the weight of the solvent exceeds 50 % of the weight of the solution (heading 3208); stamping foils of heading 3212;
- (f) organic surface-active agents or preparations of heading 3402;
- (g) run gums or ester gums (heading 3806);
- (h) prepared additives for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils (heading 3811);
- (ij) prepared hydraulic fluids based on polyglycols, silicones or other polymers of Chapter 39 (heading 3819);
- (k) diagnostic or laboratory reagents on a backing of plastics (heading 3822);
- (l) synthetic rubber, as defined for the purposes of Chapter 40, or articles thereof;
- (m) saddlery or harness (heading 4201) or trunks, suitcases, handbags or other containers of heading 4202;
- (n) plaits, wickerwork or other articles of Chapter 46;
- (o) wallcoverings of heading 4814;
- (p) goods of Section XI (textiles and textile articles);
- (q) articles of Section XII (for example, footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking sticks, whips, riding-crops or parts thereof);
- (r) imitation jewellery of heading 7117;
- (s) articles of Section XVI (machines and mechanical or electrical appliances);
- (t) parts of aircraft or vehicles of Section XVII;
- (u) articles of Chapter 90 (for example, optical elements, spectacle frames, drawing instruments);
- (v) articles of Chapter 91 (for example, clock or watch cases);
- (w) articles of Chapter 92 (for example, musical instruments or parts thereof);
- organicznych (dział 29);
- d) heparyny lub jej soli (pozycja 3001);
- e) roztworów (innych niż kolodia) składających się z dowolnych produktów wyszczególnionych w pozycjach od 3901 do 3913 w lotnych rozpuszczalnikach organicznych, kiedy masa rozpuszczalnika przekracza 50 % masy roztworu (pozycja 3208); folii do wytłoczeń objętych pozycją 3212;
- f) organicznych, powierzchniowo czynnych środków lub preparatów objętych pozycją 3402;
- g) żywic naturalnych lub estrowych (pozycja 3806);
- h) preparatów dodawanych do olejów mineralnych (włącznie z benzyną) lub do innych cieczy stosowanych do tych samych celów, co oleje mineralne (pozycja 3811);
- ij) gotowych płynów hydraulicznych opartych na poliglikolach, silikonach lub innych polimerach objętych działem 39 (pozycja 3819);
- k) odczynników diagnostycznych lub laboratoryjnych na podłożu z tworzywa sztucznych (pozycja 3822);
- l) kauczuku syntetycznego, tak jak jest zdefiniowany w dziale 40, lub artykułów z niego;
- m) wyrobów siodlarskich lub rymarskich (pozycja 4201), lub kufrów, waliz, toreb lub pozostałych pojemników objętych pozycją 4202;
- n) plecionek, wyrobów koszykarskich lub pozostałych artykułów objętych działem 46;
- o) pokryć ściennych objętych pozycją 4814;
- p) towarów objętych sekcją XI (materiałów i artykułów włókienniczych);
- q) artykułów objętych sekcją XII (na przykład: obuwia, nakryć głowy, parasolów, parasolów przeciwsłonecznych, lasek, biczy, szpicrut lub ich części);
- r) biżuterii sztucznej objętej pozycją 7117;
- s) artykułów objętych sekcją XVI (maszyn i urządzeń mechanicznych lub elektrycznych);
- t) części statków powietrznych lub pojazdów objętych sekcją XVII;
- u) artykułów objętych działem 90 (na przykład elementów optycznych, oprawek do okularów, przyrządów do rysowania);
- v) artykułów objętych działem 91 (na przykład kopert do zegarków i zegarów);
- w) artykułów objętych działem 92 (na przykład instrumentów muzycznych lub ich części);

- (x) articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings, illuminated signs, prefabricated buildings);
- (y) articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites); or
- (z) articles of Chapter 96 (for example, brushes, buttons, slide fasteners, combs, mouthpieces or stems for smoking pipes, cigarette holders or the like, parts of vacuum flasks or the like, pens, propelling pencils).
3. Headings 3901 to 3911 apply only to goods of a kind produced by chemical synthesis, falling in the following categories:
- (a) liquid synthetic polyolefins of which less than 60 % by volume distils at 300 °C, after conversion to 1 013 mbar when a reduced pressure distillation method is used (headings 3901 and 3902);
- (b) resins, not highly polymerised, of the coumarone-indene type (heading 3911);
- (c) other synthetic polymers with an average of at least five monomer units;
- (d) silicones (heading 3910);
- (e) resols (heading 3909) and other prepolymers.
4. The expression 'copolymers' covers all polymers in which no single monomer unit contributes 95 % or more by weight to the total polymer content.
- For the purposes of this chapter, except where the context otherwise requires, copolymers (including co-polycondensates, co-polyaddition products, block copolymers and graft copolymers) and polymer blends are to be classified in the heading covering polymers of that comonomer unit which predominates by weight over every other single comonomer unit. For the purposes of this note, constituent comonomer units of polymers falling in the same heading shall be taken together.
- If no single comonomer unit predominates, copolymers or polymer blends, as the case may be, are to be classified in the heading which occurs last in numerical order among those which equally merit consideration.
5. Chemically modified polymers, that is those in
- x) artykułów objętych działem 94 (na przykład mebli, lamp i urządzeń oświetleniowych, oświetlonych znaków, prefabrykowanych budynków)
- y) artykułów objętych działem 95 (na przykład zabawek, gier, sprzętu sportowego);
- z) artykułów objętych działem 96 (na przykład szczotek, guzików, oprawek do diapozytów, grzebieni, ustników lub trzonek do fajek, cygarniczek lub podobnych, części termosów lub podobnych, piór, ołówków automatycznych).
3. Pozycje od 3901 do 3911 dotyczą jedynie towarów produkowanych w wyniku syntezy chemicznej, mieszczących się w następujących kategoriach:
- a) poliolefin ciekłych syntetycznych, z których mniej niż 60 % objętościowo destyluje w 300 °C, po przeliczeniu na 1 013 milibarów, kiedy stosowana jest metoda destylacji pod obniżonym ciśnieniem (pozycje 3901 i 3902);
- b) żywic o niewysokim stopniu polimeryzacji, typu kumaronowo-indenowego (pozycja 3911);
- c) pozostałych polimerów syntetycznych zawierających średnio przynajmniej 5 jednostek monomeru;
- d) silikonów (pozycja 3910);
- e) rezoli (pozycja 3909) oraz pozostałych prepolimerów.
4. Wyrażenie „kopolimery” obejmuje wszystkie polimery, w których żadna pojedyncza jednostka monomerowa nie stanowi 95 % masy lub więcej całkowitej zawartości polimeru.
- W niniejszym dziale, z wyjątkiem miejsc, gdzie z kontekstu wynika inaczej, kopolimery (włącznie z produktami kopolikondensacji, kopoliaddycji, z kopolimerami blokowymi i kopolimerami szczepionymi) oraz mieszaniny polimerów należy klasyfikować do pozycji obejmującej polimery tej jednostki komonomeru, która przeważa nad każdą inną jednostką pojedynczego komonomeru. W niniejszej uwadze jednostki składowe komonomerów polimerów objętych tą samą pozycją powinny być ujmowane razem.
- W przypadku gdy nie przeważa żadna jednostka pojedynczego komonomeru, kopolimery lub mieszaniny polimerów, zależnie od okoliczności, należy klasyfikować do pozycji, która w porządku numerycznym pojawia się ostatnia wśród tych, które w takim samym stopniu zasługują na uwzględnienie.
5. Polimery modyfikowane chemicznie, to jest te, w

which only appendages to the main polymer chain have been changed by chemical reaction, are to be classified in the heading appropriate to the unmodified polymer. This provision does not apply to graft copolymers.

6. In headings 3901 to 3914, the expression 'primary forms' applies only to the following forms:
    - (a) liquids and pastes, including dispersions (emulsions and suspensions) and solutions;
    - (b) blocks of irregular shape, lumps, powders (including moulding powders), granules, flakes and similar bulk forms.
  7. Heading 3915 does not apply to waste, parings and scrap of a single thermoplastic material, transformed into primary forms (headings 3901 to 3914).
  8. For the purposes of heading 3917, the expression 'tubes, pipes and hoses' means hollow products, whether semi-manufactured or finished products, of a kind generally used for conveying, conducting or distributing gases or liquids (for example, ribbed garden hose, perforated tubes). This expression also includes sausage casings and other lay-flat tubing. However, except for the last mentioned, those having an internal cross-section other than round, oval, rectangular (in which the length does not exceed one-and-a-half times the width) or in the shape of a regular polygon are not to be regarded as tubes, pipes and hoses but as profile shapes.
  9. For the purposes of heading 3918, the expression 'wall or ceiling coverings of plastics' applies to products in rolls, of a width not less than 45 cm, suitable for wall or ceiling decoration, consisting of plastics fixed permanently on a backing of any material other than paper, the layer of plastics (on the face side) being grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated.
  10. In headings 3920 and 3921, the expression 'plates, sheets, film, foil and strip' applies only to plates, sheets, film, foil and strip (other than those of Chapter 54) and to blocks of regular geometric shape, whether or not printed or otherwise surface-worked, uncut or cut into rectangles (including squares) but not further worked (even if when so cut they become articles ready for use).
  11. Heading 3925 applies only to the following articles, not being products covered by any of the earlier headings of sub-chapter II:
    - (a) reservoirs, tanks (including septic tanks), vats and similar containers, of a capacity exceeding 300 litres;
6. W pozycjach od 3901 do 3914 wyrażenie „formy podstawowe” odnosi się do następujących postaci:
    - a) cieczy i past włącznie z ośrodkiem dyspersyjnym (emulsje i suspensje) oraz roztworów;
    - b) bloków o nieregularnych kształtach, bryłek, proszków (włącznie z tłoczywami), granulek, płatków i podobnych postaci masowych.
  7. Pozycja 3915 nie dotyczy odpadów, ścinków i braków pojedynczego materiału termoplastycznego, przekształconych w formy podstawowe (pozycje od 3901 do 3914).
  8. W pozycji 3917 wyrażenie „rurki, rury i węże” oznacza produkty wydrążone, półprodukty lub wyroby gotowe, w rodzaju ogólnie stosowanych do przeprowadzania i rozdzielania gazów lub cieczy (na przykład żebrowany wąż ogrodowy, rurki perforowane). Wyrażenie to obejmuje także osłonki kiełbas i inne rurki płaskie. Jednakże, z wyjątkiem tych ostatnich, wyrobów posiadających wewnętrzny przekrój inny niż okrągły, owalny, prostokątny (w którym długość nie przekracza 1,5 szerokości) lub o kształcie regularnego wieloboku, nie należy traktować jako rurki, rury i węże, ale jako kształty profilowane.
  9. W pozycji 3918 wyrażenie „pokrycia ścienne lub sufitowe, z tworzyw sztucznych” dotyczy wyrobów w zwojach o szerokości nie mniejszej niż 45 cm, nadających się do dekoracji ścian lub sufitów, zawierających tworzywa sztuczne trwale związane z podłożem z dowolnego materiału innego niż papier, przy czym warstwa tworzywa (po stronie wierzchniej) jest ziarnista, wytłoczona, kolorowa, zadrukowana wzorem lub w inny sposób ozdobiona.
  10. W pozycjach 3920 i 3921 wyrażenie „płyty, arkusze, folie, taśmy i pasy” dotyczy tylko płyt, arkuszy, folii, taśmy i pasów (innych niż występujące w dziale 54) oraz bloków o regularnym kształcie geometrycznym, nawet zadrukowanych lub inaczej obrobionych, pociętych lub nie na prostokąty (włączając kwadraty), ale dalej nieobrobionych (nawet jeżeli w wyniku takiego pocięcia stają się artykułami gotowymi do użytku).
  11. Pozycja 3925 dotyczy jedynie następujących artykułów nieobjętych żadnymi innymi pozycjami występującymi wcześniej w poddziale II:
    - a) zbiorników (włącznie ze zbiornikami septycznymi), kadzi i podobnych pojemników, o pojemności przekraczającej 300 litrów;

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>(b) structural elements used, for example, in floors, walls or partitions, ceilings or roofs;</li> <li>(c) gutters and fittings therefor;</li> <li>(d) doors, windows and their frames and thresholds for doors;</li> <li>(e) balconies, balustrades, fencing, gates and similar barriers;</li> <li>(f) shutters, blinds (including venetian blinds) and similar articles and parts and fittings thereof;</li> <li>(g) large-scale shelving for assembly and permanent installation, for example, in shops, workshops, warehouses;</li> <li>(h) ornamental architectural features, for example, flutings, cupolas, dovescotes; and</li> <li>(ij) fittings and mountings intended for permanent installation in or on doors, windows, staircases, walls or other parts of buildings, for example, knobs, handles, hooks, brackets, towel rails, switch-plates and other protective plates.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>b) elementów strukturalnych stosowanych na przykład w podłogach, ścianach lub przepierzeniach, sufitach lub dachach;</li> <li>c) rynien i ich wyposażenia;</li> <li>d) drzwi, okien i ich ram oraz progów drzwiowych;</li> <li>e) balkonów, balustrad, ogrodzeń, bram i podobnych barier;</li> <li>f) okiennic, zasłon (włącznie z żaluzjami weneckimi) oraz podobnych artykułów, oraz ich części i wyposażenia;</li> <li>g) dużych regałów do składania i ustawiania stałe, na przykład w sklepach, pracowniach, magazynach;</li> <li>h) ozdobnych elementów architektonicznych, na przykład kanelur, kopuł, gołębników;</li> <li>ij) wyposażenia i okuć przewidzianych do stałych instalacji w/lub na drzwiach, oknach, schodach, ścianach lub częściach budynków, na przykład gałek, klamek, haków, wsporników, wieszaków do ręczników, płytek przełączników i pozostałych płyt ochronnych.</li> </ul> |
|---|--|

#### Subheading notes

1. Within any one heading of this chapter, polymers (including copolymers) and chemically modified polymers are to be classified according to the following provisions:

- (a) where there is a subheading named 'Other' in the same series:
  - (1) the designation in a subheading of a polymer by the prefix 'poly' (for example, polyethylene and polyamide-6,6) means that the constituent monomer unit or monomer units of the named polymer taken together must contribute 95 % or more by weight of the total polymer content;
  - (2) the copolymers named in subheadings 3901 30, 3903 20, 3903 30 and 3904 30 are to be classified in those subheadings, provided that the comonomer units of the named copolymers contribute 95 % or more by weight of the total polymer content;
  - (3) chemically modified polymers are to be classified in the subheading named 'Other', provided that the chemically modified polymers are not more specifically covered by another subheading;
  - (4) polymers not meeting (1), (2) or (3) above, are to be classified in the subheading, among the remaining subheadings in the

#### Uwagi do podpozycji

1. W obrębie każdej pozycji niniejszego działu, polimery (włącznie z kopolimerami) i polimery modyfikowane chemicznie należy klasyfikować zgodnie z następującymi postanowieniami:

- a) w miejscu, gdzie występuje podpozycja o nazwie „Pozostałe” w tej samej serii:
  - 1) oznaczenie w podpozycji polimeru przedrostkiem „poli” (np. polietylen, poliamid-6,6) oznacza, że składowa jednostka monomeru lub jednostki monomeru danego polimeru wzięte razem muszą stanowić 95 % masy lub więcej całkowitej zawartości polimeru;
  - 2) kopolimery wymienione w podpozycjach 3901 30, 3903 20, 3903 30 i 3904 30 należy klasyfikować w tych podpozycjach, pod warunkiem że jednostki komonomeru danego kopolimeru stanowią 95 % masy lub więcej całkowitej zawartości polimeru;
  - 3) polimery modyfikowane chemicznie należy klasyfikować do podpozycji nazwanych „Pozostałe”, pod warunkiem że dane polimery modyfikowane chemicznie nie są objęte inną bardziej specyficzną podpozycją;
  - 4) polimery, które nie odpowiadają powyższym punktom 1), 2) lub 3), należy klasyfikować w tej podpozycji, spośród pozostałych

series, covering polymers of that monomer unit which predominates by weight over every other single comonomer unit. For this purpose, constituent monomer units of polymers falling in the same subheading shall be taken together. Only the constituent comonomer units of the polymers in the series of subheadings under consideration are to be compared;

(b) where there is no subheading named 'Other' in the same series:

(1) polymers are to be classified in the subheading covering polymers of that monomer unit which predominates by weight over every other single comonomer unit. For this purpose, constituent monomer units of polymers falling in the same subheading shall be taken together. Only the constituent comonomer units of the polymers in the series under consideration are to be compared;

(2) chemically modified polymers are to be classified in the subheading appropriate to the unmodified polymer.

Polymer blends are to be classified in the same subheading as polymers of the same monomer units in the same proportions.

2. For the purposes of subheading 3920 43, the term 'plasticisers' includes secondary plasticisers.

podpozycji z serii, która obejmuje polimery odpowiadające tej jednostce monomeru, która przeważa w stosunku masowym nad każdą pozostałą jednostką komonomeru. W tym celu jednostki składowych monomerów polimerów objętych tą samą podpozycją powinny być ujęte razem. Porównywać należy tylko jednostki składowe komonomerów danych polimerów, które występują w serii rozpatrywanych podpozycji;

b) w przypadku gdy nie występuje podpozycja o nazwie „Pozostałe” w tej samej serii:

1) polimery należy klasyfikować do podpozycji obejmujących polimery odpowiadające tej jednostce monomeru, która przeważa w stosunku masowym nad każdą inną pojedynczą jednostką komonomeru. Do tego celu jednostki składowych monomerów należące do polimerów znajdujących się w tej samej podpozycji powinny być ujęte razem. Porównywać należy tylko jednostki składowe monomerów odpowiadające polimerom występującym w rozpatrywanej serii;

2) polimery modyfikowane chemicznie należy klasyfikować do podpozycji odpowiednich dla polimeru niemodyfikowanego.

Mieszanki polimerów należy klasyfikować do tej samej podpozycji, co polimery o tych samych jednostkach monomerów, występujących w tych samych proporcjach.

2. W podpozycji 3920 43 określenie „plastyfikatory” obejmuje plastyfikatory drugorzędowe.

I. PRIMARY FORMS	I. FORMY PODSTAWOWE
3901 Polymers of ethylene, in primary forms:	3901 Polimery etylenu, w formach podstawowych:
3901 10 – Polyethylene having a specific gravity of less than 0,94	3901 10 – Polietylen o gęstości mniejszej niż 0,94
3901 20 – Polyethylene having a specific gravity of 0,94 or more	3901 20 – Polietylen o gęstości 0,94 lub większej
3901 30 – Ethylene-vinyl acetate copolymers	3901 30 – Kopolimery etylenu-octanu winylu
3901 90 – Other	3901 90 – Pozostałe
3902 Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms:	3902 Polimery propylenu lub innych alkenów, w formach podstawowych:
3902 10 – Polypropylene	3902 10 – Polipropylen
3902 20 – Polyisobutylene	3902 20 – Poliizobutylen
3902 30 – Propylene copolymers	3902 30 – Kopolimery propylenu



3902 90 – Other	3902 90 – Pozostałe
3903 Polymers of styrene, in primary forms:	3903 Polimery styrenu, w formach podstawowych:
– Polystyrene:	– Polistyren:
3903 11 – – Expansible	3903 11 – – Do spieniania
3903 19 – – Other	3903 19 – – Pozostały
3903 20 – Styrene-acrylonitrile (SAN) copolymers	3903 20 – Kopolimery styren-akrylonitryl (SAN)
3903 30 – Acrylonitrile-butadiene-styrene (ABS) copolymers	3903 30 – Kopolimery akrylonitryl-butadien-styren (ABS)
3903 90 – Other	3903 90 – Pozostałe
3904 Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms:	3904 Polimery chlorku winylu lub innych fluorowcowanych alkenów, w formach podstawowych:
3904 10 – Poly(vinyl chloride), not mixed with any other substances	3904 10 – Poli(chlorek winylu), niez mieszany z żadnymi innymi substancjami
– Other poly(vinyl chloride):	– Pozostały poli(chlorek winylu):
3904 21 – – Non-plasticised	3904 21 – – Nieuplastyczniony
3904 22 – – Plasticised	3904 22 – – Uplastyczniony
3904 30 – Vinyl chloride-vinyl acetate copolymers	3904 30 – Kopolimery chlorku winylu-octanu winylu
3904 40 – Other vinyl chloride copolymers	3904 40 – Pozostałe kopolimery chlorku winylu
3904 50 – Vinylidene chloride polymers	3904 50 – Polimery chlorku winylidenu
– Fluoropolymers:	– Fluoropolimery:
3904 61 – – Polytetrafluoroethylene	3904 61 – – Poli(tetrafluoroetylen)
3904 69 – – Other	3904 69 – – Pozostałe
3904 90 – Other	3904 90 – Pozostałe
3905 Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters, in primary forms; other vinyl polymers in primary forms:	3905 Polimery octanu winylu lub innych estrów winylowych, w formach podstawowych; inne polimery winylowe w formach podstawowych:
– Poly(vinyl acetate):	– Poli(octan winylu):
3905 12 – – In aqueous dispersion	3905 12 – – W dyspersji wodnej
3905 19 – – Other	3905 19 – – Pozostałe
– Vinyl acetate copolymers:	– Kopolimery octanu winylu:
3905 21 – – In aqueous dispersion	3905 21 – – W dyspersji wodnej
3905 29 – – Other	3905 29 – – Pozostałe
3905 30 – Poly(vinyl alcohol), whether or not containing unhydrolysed acetate groups	3905 30 – Poli(alkohol winylu), nawet zawierający niezhydrolizowane grupy octanowe
– Other:	– Pozostałe:
3905 91 – – Copolymers	3905 91 – – Kopolimery
3905 99 – – Other	3905 99 – – Pozostałe
3906 Acrylic polymers in primary forms:	3906 Polimery akrylowe w formach podstawowych:
3906 10 – Poly(methyl methacrylate)	3906 10 – Poli(metakrylan metylu)

3906 90 – Other	3906 90 – Pozostałe
3907 Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms:	3907 Poliacetale, pozostałe polieter y i żywice epoksydowe, w formach podstawowych; poliwęglany, żywice alkidowe, poliestry allilowe i pozostałe poliestry, w formach podstawowych:
3907 10 – Polyacetals	3907 10 – Poliacetale
3907 20 – Other polyethers	3907 20 – Pozostałe polieter y
3907 30 – Epoxide resins	3907 30 – Żywice epoksydowe
3907 40 – Polycarbonates	3907 40 – Poliwęglany
3907 50 – Alkyd resins	3907 50 – Żywice alkilowe
3907 60 – Poly(ethylene terephthalate)	3907 60 – Poli(tereftalan etylenu)
3907 70 – Poly(lactic acid)	3907 70 – Poli(kwas mlekowy)
– Other polyesters:	– Pozostałe poliestry:
3907 91 – – Unsaturated	3907 91 – – Nienasycone
3907 99 – – Other	3907 99 – – Pozostałe
3908 Polyamides in primary forms:	3908 Poliamidy w formach podstawowych:
3908 10 – Polyamide-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 or -6,12	3908 10 – Poliamid-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 lub -6,12
3908 90 – Other	3908 90 – Pozostałe
3909 Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms:	3909 Żywice aminowe, żywice fenolowe i poliuretany, w formach podstawowych:
3909 10 – Urea resins; thiourea resins	3909 10 – Żywice mocznikowe; żywice tiomocznikowi
3909 20 – Melamine resins	3909 20 – Żywice melaminowe
3909 30 – Other amino-resins	3909 30 – Pozostałe żywice aminowe
3909 40 – Phenolic resins	3909 40 – Żywice fenolowe
3909 50 – Polyurethanes	3909 50 – Poliuretany
3910 Silicones in primary forms	3910 Silikony w formach podstawowych
3911 Petroleum resins, coumarone-indene resins, polyterpenes, polysulphides, polysulphones and other products specified in note 3 to this chapter, not elsewhere specified, or included, in primary forms:	3911 Żywice naftowe, żywice kumaronowo-indenowe, politerpeny, polisiarczki, polisulfony i pozostałe produkty wymienione w uwadze 3 do niniejszego działu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, w formach podstawowych:
3911 10 – Petroleum resins, coumarone, indene or coumarone-indene resins and polyterpenes	3911 10 – Żywice naftowe, żywice kumaronowe, indenowe lub kumaronowo-indenowe i politerpeny
3911 90 – Other	3911 90 – Pozostałe
3912 Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary	3912 Celuloza i jej pochodne chemiczne, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, w

forms:	formach podstawowych:
– Cellulose acetates:	– Octany celulozy:
3912 11 – – Non-plasticised	3912 11 – – Nieuplastycznione
3912 12 – – Plasticised	3912 12 – – Uplastycznione
3912 20 – Cellulose nitrates (including collodions):	3912 20 – Azotany celulozy (włącznie z kolodiami)
– Cellulose ethers:	– Etery celulozy:
3912 31 – – Carboxymethylcellulose and its salts	3912 31 – – Karboksymetyloceluloza i jej sole
3912 39 – – Other	3912 39 – – Pozostałe
3912 90 – Other	3912 90 – Pozostałe
3913 Natural polymers (for example, alginic acid) and modified natural polymers (for example, hardened proteins, chemical derivatives of natural rubber), not elsewhere specified or included, in primary forms:	3913 Polimery naturalne (na przykład kwas alginowy) i modyfikowane polimery naturalne (na przykład utwardzone białka, pochodne chemiczne kauczuku naturalnego), gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, w formach podstawowych:
3913 10 – Alginic acid, its salts and esters	3913 10 – Kwas alginowy, jego sole i estry
3913 90 – Other	3913 90 – Pozostałe
3914 Ion-exchangers based on polymers of headings 3901 to 3913, in primary forms	3914 Wymieniacze jonów oparte na polimerach objętych pozycjami od 3901 do 3913, w formach podstawowych
<b>II. WASTE, PARINGS AND SCRAP; SEMI-MANUFACTURES; ARTICLES</b>	<b>II. ODPADY, ŚCINKI I BRAKI; PÓLFABRYKATY; ARTYKUŁY</b>
3915 Waste, parings and scrap, of plastics:	3915 Odpady, ścinki i braki, z tworzyw sztucznych:
3915 10 – Of polymers of ethylene	3915 10 – Z polimerów etylenu
3915 20 – Of polymers of styrene	3915 20 – Z polimerów styrenu
3915 30 – Of polymers of vinyl chloride	3915 30 – Z polimerów chlorku winylu
3915 90 – Of other plastics	3915 90 – Z pozostałych tworzyw sztucznych
3916 Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm, rods, sticks and profile shapes, whether or not surface-worked but not otherwise worked, of plastics:	3916 Monofilament, którego dowolny wymiar przekroju poprzecznego przekracza 1 mm, pręty, pałeczki i kształtowniki profilowane, nawet obrobione powierzchniowo, ale nieobrobione inaczej, z tworzyw sztucznych:
3916 10 – Of polymers of ethylene	3916 10 – Z polimerów etylenu
3916 20 – Of polymers of vinyl chloride	3916 20 – Z polimerów chlorku winylu
3916 90 – Of other plastics	3916 90 – Z pozostałych tworzyw sztucznych
3917 Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges), of plastics:	3917 Rury, przewody i węże oraz ich wyposażenie (na przykład złącza, kolanka, kołnierze), z tworzyw sztucznych:
3917 10 – Artificial guts (sausage casings) of hardened protein or of cellulosic materials:	3917 10 – Sztuczne jelita (osłonki kielbas) z utwardzonych białek lub materiałów

	celulozowych:
– Tubes, pipes and hoses, rigid:	– Rury, przewody i węże, sztywne:
3917 21 – – Of polymers of ethylene	3917 21 – – Z polimerów etylenu
3917 22 – – Of polymers of propylene	3917 22 – – Z polimerów propylenu
3917 23 – – Of polymers of vinyl chloride	3917 23 – – Z polimerów chlorku winylu
3917 29 – – Of other plastics	3917 29 – – Z pozostałych tworzyw sztucznych
– Other tubes, pipes and hoses:	– Pozostałe rury, przewody i węże:
3917 31 – – Flexible tubes, pipes and hoses, having a minimum burst pressure of 27,6 Mpa	3917 31 – – Giętkie rury, przewody i węże, o minimalnym ciśnieniu rozrywającym 27,6 MPa
3917 32 – – Other, not reinforced or otherwise combined with other materials, without fittings	3917 32 – – Pozostałe, niewzmocnione ani niepołączone z innymi materiałami, bez wyposażenia
3917 33 – – Other, not reinforced or otherwise combined with other materials, with fittings	3917 33 – – Pozostałe, niewzmocnione ani niepołączone z innymi materiałami, z wyposażeniem
3917 39 – – Other	3917 39 – – Pozostałe
3917 40 – Fittings	3917 40 – Wyposażenie
3918 Floor coverings of plastics, whether or not self-adhesive, in rolls or in the form of tiles; wall or ceiling coverings of plastics, as defined in note 9 to this chapter:	3918 Pokrycia podłogowe z tworzyw sztucznych, nawet samoprzylepne, w rolkach lub w postaci płytek; pokrycia ścienne lub sufitowe, z tworzyw sztucznych, jak określono w uwadze 9 do niniejszego działu:
3918 10 – Of polymers of vinyl chloride	3918 10 – Z polimerów chlorku winylu
3918 90 – Of other plastics	3918 90 – Z pozostałych tworzyw sztucznych
3919 Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, whether or not in rolls:	3919 Samoprzylepne płyty, arkusze, folie, taśmy, pasy i inne płaskie kształty, z tworzyw sztucznych, nawet w rolkach:
3919 10 – In rolls of a width not exceeding 20 cm	3919 10 – W rolkach o szerokości nieprzekraczającej 20 cm
3919 90 – Other	3919 90 – Pozostałe
3920 Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials:	3920 Pozostałe płyty, arkusze, folie, taśmy i pasy, z tworzyw sztucznych niekomórkowych, niewzmocnionych, nielaminowanych, nieosadzonych na podłożu ani niepołączonych w podobny sposób z innymi materiałami:
3920 10 – Of polymers of ethylene	3920 10 – Z polimerów etylenu
3920 20 – Of polymers of propylene	3920 20 – Z polimerów propylenu
3920 30 – Of polymers of styrene	3920 30 – Z polimerów styrenu
– Of polymers of vinyl chloride:	– Z polimerów chlorku winylu:
3920 43 – – Containing by weight not less than 6 % of	3920 43 – – Zawierające nie mniej niż 6 % masy

plasticisers	plastyfikatorów
3920 49 -- Other	3920 49 -- Pozostałe
-- Of acrylic polymers:	-- Z polimerów akrylowych:
3920 51 -- Of poly(methyl methacrylate)	3920 51 -- Z poli(metakrylanu metylu)
3920 59 -- Other	3920 59 -- Pozostałe
-- Of polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters or other polyesters:	-- Z poliwęglanów, żywic alkidowych, poliestrów alilowych lub pozostałych poliestrów:
3920 61 -- Of polycarbonates	3920 61 -- Z poliwęglanów
3920 62 -- Of poly(ethylene terephthalate)	3920 62 -- Z poli(tereftalanu etylenu)
3920 63 -- Of unsaturated polyesters	3920 63 -- Z nienasyconych poliestrów
3920 69 -- Of other polyesters	3920 69 -- Z pozostałych poliestrów
-- Of cellulose or its chemical derivatives:	-- Z celulozy lub jej chemicznych pochodnych:
3920 71 -- Of regenerated cellulose	3920 71 -- Z celulozy regenerowanej
3920 73 -- Of cellulose acetate	3920 73 -- Z octanu celulozy:
3920 79 -- Of other cellulose derivatives	3920 79 -- Z pozostałych pochodnych celulozy
-- Of other plastics:	-- Z pozostałych tworzyw sztucznych:
3920 91 -- Of poly(vinyl butyral)	3920 91 -- Z poli(winylobutyralu)
3920 92 -- Of polyamides	3920 92 -- Z poliamidów
3920 93 -- Of amino-resins	3920 93 -- Z żywic aminowych
3920 94 -- Of phenolic resins	3920 94 -- Z żywic fenolowych
3920 99 -- Of other plastics	3920 99 -- Z pozostałych tworzyw sztucznych
3921 Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics:	3921 Pozostałe płyty, arkusze, folie, taśmy i pasy, z tworzyw sztucznych:
-- Cellular:	-- Komórkowe:
3921 11 -- Of polymers of styrene	3921 11 -- Z polimerów styrenu
3921 12 -- Of polymers of vinyl chloride	3921 12 -- Z polimerów chlorku winylu
3921 13 -- Of polyurethanes	3921 13 -- Z poliuretanów:
3921 14 -- Of regenerated cellulose	3921 14 -- Z celulozy regenerowanej
3921 19 -- Of other plastics	3921 19 -- Z pozostałych tworzyw sztucznych
3921 90 -- Other	3921 90 -- Pozostałe
3922 Baths, shower-baths, sinks, washbasins, bidets, lavatory pans, seats and covers, flushing cisterns and similar sanitary ware, of plastics:	3922 Wanny, prysznice, zlewy, umywalki, bidety, miski klozetowe, sedesy i pokrywy, spłuczki ustępowe i podobne artykuły sanitarne, z tworzyw sztucznych:
3922 10 -- Baths, shower-baths, sinks and washbasins	3922 10 -- Wanny, prysznice, zlewy i umywalki
3922 20 -- Lavatory seats and covers	3922 20 -- Sedesy i pokrywy
3922 90 -- Other	3922 90 -- Pozostałe
3923 Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps and other closures, of plastics:	3923 Artykuły do transportu lub pakowania towarów, z tworzyw sztucznych; korki, pokrywy, kapsle i pozostałe zamknięcia, z tworzyw sztucznych:
3923 10 -- Boxes, cases, crates and similar articles	3923 10 -- Pudełka, skrzynki, klatki i podobne artykuły

– Sacks and bags (including cones)	– Worki, torby (włącznie ze stozkami)
3923 21 – – Of polymers of ethylene	3923 21 – – Z polimerów etylenu
3923 29 – – Of other plastics	3923 29 – – Z pozostałych tworzyw sztucznych
3923 30 – Carboys, bottles, flasks and similar articles	3923 30 – Balony, butelki, kolby i artykuły podobne
3923 40 – Spools, cops, bobbins and similar supports	3923 40 – Szpule, kopki, cewki i podobne nośniki
3923 50 – Stoppers, lids, caps and other closures	3923 50 – Korki, przykrywki, kapsle i pozostałe zamknięcia
3923 90 – Other	3923 90 – Pozostałe
3924 Tableware, kitchenware, other household articles and hygienic or toilet articles, of plastics:	3924 Naczynia stołowe, kuchenne, pozostałe artykuły gospodarstwa domowego i artykuły higieniczne lub toaletowe, z tworzyw sztucznych:
3924 10 – Tableware and kitchenware	3924 10 – Naczynia stołowe i kuchenne
3924 90 – Other	3924 90 – Pozostałe
3925 Builders' ware of plastics, not elsewhere specified or included:	3925 Artykuły budowlane z tworzyw sztucznych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
3925 10 – Reservoirs, tanks, vats and similar containers, of a capacity exceeding 300 litres	3925 10 – Zbiorniki, cysterny, kadzie i podobne pojemniki, o pojemności przekraczającej 300 litrów
3925 20 – Doors, windows and their frames and thresholds for doors	3925 20 – Drzwi, okna i ich ramy oraz progi drzwiowe
3925 30 – Shutters, blinds (including venetian blinds) and similar articles and parts thereof	3925 30 – Okiennice, zasłony (włącznie z żaluzjami weneckimi) i artykuły podobne oraz ich części
3925 90 – Other	3925 90 – Pozostałe
3926 Other articles of plastics and articles of other materials of headings 3901 to 3914:	3926 Pozostałe artykuły z tworzyw sztucznych oraz artykuły z pozostałych materiałów objętych pozycjami od 3901 do 3914:
3926 10 – Office or school supplies	3926 10 – Artykuły biurowe lub szkolne
3926 20 – Articles of apparel and clothing accessories (including gloves, mittens and mitts)	3926 20 – Odzież i dodatki odzieżowe (włącznie z rękawiczkami, mitenkami i rękawicami z jednym palcem)
3926 30 – Fittings for furniture, coachwork or the like	3926 30 – Wyposażenie mebli, nadwozi lub podobne
3926 40 – Statuettes and other ornamental articles	3926 40 – Statuetki i pozostałe artykuły dekoracyjne
3926 90 – Other	3926 90 – Pozostałe

**HAPTER 40**  
**RUBBER AND ARTICLES THEREOF**

**Notes**

1. Except where the context otherwise requires, throughout the nomenclature the expression 'rubber' means the following products, whether or not vulcanised or hard: natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums, synthetic rubber, factice derived from oils, and such substances reclaimed.
2. This chapter does not cover:
  - (a) goods of Section XI (textiles and textile articles);
  - (b) footwear or parts thereof of Chapter 64;
  - (c) headgear or parts thereof (including bathing caps) of Chapter 65;
  - (d) mechanical or electrical appliances or parts thereof of Section XVI (including electrical goods of all kinds), of hard rubber;
  - (e) articles of Chapter 90, 92, 94 or 96; or
  - (f) articles of Chapter 95 (other than sports gloves, mittens and mitts and articles of headings 4011 to 4013).
3. In headings 4001 to 4003 and 4005, the expression 'primary forms' applies only to the following forms:
  - (a) liquids and pastes (including latex, whether or not pre-vulcanised, and other dispersions and solutions);
  - (b) blocks of irregular shape, lumps, bales, powders, granules, crumbs and similar bulk forms.
4. In note 1 to this chapter and in heading 4002, the expression 'synthetic rubber' applies to:
  - (a) unsaturated synthetic substances which can be irreversibly transformed by vulcanisation with sulphur into non-thermoplastic substances which, at a temperature between 18 and 29 °C, will not break on being extended to three times their original length and will return, after being extended to twice their original length, within a period of five minutes, to a length not greater than one-and-a-half times their original length. For the purposes of this test, substances necessary for the cross-linking, such as vulcanising activators or accelerators, may be added; the presence of substances as provided for by note 5(B)(2) and (3) is also permitted. However, the presence of any substances not

**DZIAŁ 40**  
**KAUCZUK I ARTYKUŁY Z KAUCZUKU**

**Uwagi**

1. Jeżeli z kontekstu nie wynika inaczej, określenie „kauczuk” w całej nomenklaturze oznacza następujące produkty, nawet wulkanizowane lub utwardzone: naturalny kauczuk, balatę, gutaperkę, guayule, chicle i podobne żywice naturalne, kauczuk syntetyczny, faktysę, otrzymane z olejów oraz tego rodzaju substancje regenerowane.
2. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) towarów objętych sekcją XI (materiałów włókienniczych i artykułów z nich);
  - b) obuwia lub jego części objętych działem 64;
  - c) nakryć głowy lub ich części (włącznie z czepkami kąpielowymi) objętych działem 65;
  - d) urządzeń mechanicznych lub elektrycznych oraz ich części objętych sekcją XVI (włącznie z artykułami elektrycznymi wszelkiego rodzaju), z ebonitu;
  - e) artykułów objętych działami 90, 92, 94 lub 96;
  - f) artykułów objętych działem 95 (innych niż sportowe rękawiczki, mitenki i rękawice z jednym palcem i artykuły objęte pozycjami od 4011 do 4013).
3. W pozycjach od 4001 do 4003 i 4005 wyrażenie „formy podstawowe” odnosi się jedynie do następujących postaci:
  - a) cieczy i past (włącznie z lateksem, nawet wstępnie wulkanizowanym, oraz innymi dyspersjami i roztworami);
  - b) bloków o nieregularnych kształtach, bryłek, beli, proszków, granulek, okruchów i podobnych form masowych.
4. W uwadze 1 do niniejszego działu i w pozycji 4002 wyrażenie „kauczuk syntetyczny” odnosi się do:
  - a) nienasyconych substancji syntetycznych, które mogą być nieodwracalnie przekształcone przez wulkanizację z siarką w substancje nietermoplastyczne, które w temperaturze pomiędzy 18 °C a 29 °C nie ulegną rozerwaniu podczas rozciągania do trzykrotnej swojej długości pierwotnej i powrócą, po rozciągnięciu do dwukrotnej swojej pierwotnej długości, w okresie pięciu minut, do długości nie większej niż jeden i pół raza ich pierwotnej długości. Do celów tego testu substancje potrzebne do sieciowania, takie jak aktywatory lub przyspieszacze wulkanizacji, mogą być dodane; obecność substancji wymienionych w uwadze 5 B) pkt 2) i 3) jest także dozwolona. Jednakże

necessary for the cross-linking, such as extenders, plasticisers and fillers, is not permitted;

(b) thioplasts (TM); and

(c) natural rubber modified by grafting or mixing with plastics, depolymerised natural rubber, mixtures of unsaturated synthetic substances with saturated synthetic high polymers provided that all the abovementioned products comply with the requirements concerning vulcanisation, elongation and recovery in (a) above.

5. (A) Headings 4001 and 4002 do not apply to any rubber or mixture of rubbers which has been compounded, before or after coagulation, with:

(1) vulcanising agents, accelerators, retarders or activators (other than those added for the preparation of pre-vulcanised rubber latex);

(2) pigments or other colouring matter, other than those added solely for the purpose of identification;

(3) plasticisers or extenders (except mineral oil in the case of oil-extended rubber), fillers, reinforcing agents, organic solvents or any other substances, except those permitted under (B).

(B) The presence of the following substances in any rubber or mixture of rubbers shall not affect its classification in heading 4001 or 4002, as the case may be, provided that such rubber or mixture of rubbers retains its essential character as a raw material:

(1) emulsifiers or anti-tack agents;

2) small amounts of breakdown products of emulsifiers;

(3) very small amounts of the following: heat-sensitive agents (generally, for obtaining thermosensitive rubber latexes), cationic surface-active agents (generally, for obtaining electropositive rubber latexes), antioxidants, coagulants, crumbling agents, freezeresisting agents, peptisers, preservatives, stabilisers, viscosity-control agents, or similar special-purpose additives.

obecność jakichkolwiek innych substancji niepotrzebnych do sieciowania, takich jak obciążacze, plastyfikatory i napełniacze, jest niedozwolona;

b) tiokauczuków (TM);

c) kauczuku naturalnego modyfikowanego przez szczepienie lub mieszanie z tworzywami sztucznymi depolimeryzowanego kauczuku naturalnego, mieszanin nienasyconych substancji syntetycznych z nasyconymi syntetycznymi polimerami wielkocząsteczkowymi, pod warunkiem że wszystkie powyżej wymienione produkty spełniają wymagania dotyczące wulkanizacji, wydłużenia i powrotu elastycznego podane powyżej w punkcie a).

5. A) Pozycje 4001 i 4002 nie odnoszą się do żadnego kauczuku lub mieszaniny kauczków, które zmieszano przed lub po koagulacji z:

1) środkami wulkanizacyjnymi, przyspieszaczami, opóźniaczami lub aktywatorami (innymi niż dodane w celu przygotowania lateksu kauczukowego);

2) pigmentami lub innymi środkami barwiącymi, innymi niż dodane jedynie w celu identyfikacji;

3) plastyfikatorami lub obciążaczami (z wyjątkiem olejów mineralnych w przypadku kauczuku modyfikowanego olejem), napełniaczami, środkami wzmacniającymi, rozpuszczalnikami organicznymi lub dowolnymi innymi substancjami, z wyjątkiem dopuszczonych w pkt B).

B) Obecność następujących substancji w dowolnym kauczuku lub mieszaninie kauczków nie ma wpływu na jego klasyfikację, w zależności od przypadku, do pozycji 4001 lub pod warunkiem że taki kauczuk lub mieszanina zachowa swoje podstawowe cechy charakterystyczne surowca:

1) emulgatorów lub czynników przeciwkleistych;

2) małych ilości produktów rozkładu emulgatorów;

3) bardzo małych ilości: środków termoczułych (głównie do otrzymywania termoczułych lateksów kauczukowych), kationowych środków powierzchniowo czynnych (głównie do otrzymywania elektrododatnich lateksów kauczukowych), przeciwutleniaczy, koagulantów, środków rozdrabniających, środków chroniących przed zamrażaniem, peptyzatorów, środków konserwujących, stabilizatorów, środków regulujących lepkość lub podobnych dodatków specjalnych.



6. For the purposes of heading 4004, the expression 'waste, parings and scrap' means rubber waste, parings and scrap from the manufacture or working of rubber and rubber goods definitely not usable as such because of cutting-up, wear or other reasons.
7. Thread wholly of vulcanised rubber, of which any cross-sectional dimension exceeds 5 mm, is to be classified as strip, rods or profile shapes, of heading 4008.
8. Heading 4010 includes conveyor or transmission belts or belting of textile fabric impregnated, coated, covered or laminated with rubber or made from textile yarn or cord impregnated, coated, covered or sheathed with rubber.
9. In headings 4001, 4002, 4003, 4005 and 4008, the expressions 'plates', 'sheets' and 'strip' apply only to plates, sheets and strip and to blocks of regular geometric shape, uncut or simply cut to rectangular (including square) shape, whether or not having the character of articles and whether or not printed or otherwise surface-worked, but not otherwise cut to shape or further worked.

In heading 4008, the expressions 'rods' and 'profile shapes' apply only to such products, whether or not cut to length or surface-worked but not otherwise worked.

6. W pozycji 4004 wyrażenie „odpady, ścinki i braki” oznacza odpady, ścinki i braki z produkcji lub obróbki gumy i wyrobów gumowych nienadające się do użytku w swej postaci ze względu na pocięć, zużycie lub z innych powodów.
7. Nić w całości z gumy, której dowolny wymiar przekroju poprzecznego przekracza 5 mm, należy klasyfikować jako taśmę, pręty lub kształtowniki objęte pozycją 4008.
8. Pozycja 4010 obejmuje pasy lub taśmy, przenośnikowe lub napędowe z materiałów włókienniczych impregnowanych, powleczonych, pokrytych lub laminowanych gumą lub wykonanych z przędzy włókienniczej lub sznurka, impregnowanych, powleczonych, pokrytych lub osłoniętych gumą.
9. W pozycjach 4001, 4002, 4003, 4005 i 4008 wyrażenia „płyty”, „arkusze” i „taśmy” odnoszą się jedynie do płyt, arkuszy i taśm, a także do bloków o regularnym kształcie geometrycznym, niepociętych lub pociętych na prostokąty (włączając kwadraty), nawet posiadających charakter artykułów oraz nawet zadrukowanych, lub w inny sposób obrobionych, ale niepociętych w żaden inny kształt ani dalej nieobrobionych.

W pozycji 4008 wyrażenia „pręty” i „kształtowniki” dotyczą jedynie takich produktów, które są nawet pocięte na odcinki odpowiednich długości lub obrobione powierzchniowo, ale nieobrobione w inny sposób.

4001 Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums, in primary forms or in plates, sheets or strip:	4001 Kauczuk naturalny, balata, gutaperka, guayule, chicle i podobne żywice naturalne, w formach podstawowych lub w płytach, arkuszach lub taśmach:
4001 10 – Natural rubber latex, whether or not prevulcanised	4001 10 – Naturalny lateks kauczukowy, nawet wstępnie wulkanizowany
– Natural rubber in other forms:	– Kauczuk naturalny w pozostałych formach:
4001 21 – – Smoked sheets	4001 21 – – Arkusze wędzone
4001 22 – – Technically specified natural rubber (TSNR)	4001 22 – – Kauczuk naturalny technicznie określony (TSNR)
4001 29 – – Other	4001 29 – – Pozostały
4001 30 – Balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums	4001 30 – Balata, gutaperka, guayule, chicle i podobne żywice naturalne
4002 Synthetic rubber and factice derived from oils, in primary forms or in plates, sheets or strip; mixtures of any product of heading 4001 with any product of this heading, in primary forms or in plates, sheets or strip:	4002 Kauczuk syntetyczny i faktysa pochodząca z olejów, w formach podstawowych lub w płytach, arkuszach lub taśmach; mieszaniny dowolnego produktu objętego pozycją 4001 z dowolnym produktem objętym niniejszą

	pozycją, w formach podstawowych lub w płytach, arkuszach lub taśmach:
– Styrene-butadiene rubber (SBR); carboxylated styrene-butadiene rubber (XSBR):	– Kauczuk butadienowo-styrenowy (SBR); karboksylowany kauczuk butadienowostyrenowy (XSBR):
4002 11 – – Latex	4002 11 – – Lateks
4002 19 – – Other	4002 19 – – Pozostałe
4002 20 – Butadiene rubber (BR)	4002 20 – Kauczuk butadienowy (BR)
– Isobutene-isoprene (butyl) rubber (IIR); halo-isobutene-isoprene rubber (CIIR or BIIR):	– Kauczuk izobutenowo-izoprenowy (butylowy) (IIR); kauczuk halo-izobutenowoizoprenowy (CIIR lub BIIR):
4002 31 – – Isobutene-isoprene (butyl) rubber (IIR)	4002 31 – – Kauczuk izobutenowo-izoprenowy (butylowy) (IIR)
4002 39 – – Other	4002 39 – – Pozostałe
– Chloroprene (chlorobutadiene) rubber (CR):	– Kauczuk chloroprenowy (chlorobutadienowy) (CR):
4002 41 – – Latex	4002 41 – – Lateks
4002 49 – – Other	4002 49 – – Pozostały
– Acrylonitrile-butadiene rubber (NBR):	– Kauczuk akrylonitrylowo-butadienowy (NBR):
4002 51 – – Latex	4002 51 – – Lateks
4002 59 – – Other	4002 59 – – Pozostały
4002 60 – Isoprene rubber (IR)	4002 60 – Kauczuk izoprenowy (IR)
4002 70 – Ethylene-propylene-non-conjugated diene rubber (EPDM)	4002 70 – Kauczuk etylenowo-propylenowo-dienowy (EPDM)
4002 80 – Mixtures of any product of heading 4001 with any product of this heading	4002 80 – Mieszanki dowolnego produktu objętego pozycją 4001 z dowolnym produktem objętym niniejszą pozycją
– Other:	– Pozostałe:
4002 91 – – Latex	4002 91 – – Lateks
4002 99 – – Other	4002 99 – – Pozostałe
4003 Reclaimed rubber in primary forms or in plates, sheets or strip	4003 Regenerat gumowy w formach podstawowych lub w płytach, arkuszach lub taśmach
4004 Waste, parings and scrap of rubber (other than hard rubber) and powders and granules obtained therefrom	4004 Odpady, ścinki i braki z gumy (inne niż ebonit) oraz proszki i granulaty z nich otrzymane
4005 Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip:	4005 Mieszanki kauczukowe (gumowe), niewulkanizowane, w formach podstawowych lub w płytach, arkuszach lub taśmach:

4005 10 – Compounded with carbon black or silica	4005 10 – Mieszanki napelnione sadzą lub krzemionką
4005 20 – Solutions; dispersions other than those of subheading 4005 10	4005 20 – Roztwory; dyspersje inne niż te objęte podpozycją 4005 10
– Other:	– Pozostałe:
4005 91 – – Plates, sheets and strip	4005 91 – – Płyty, arkusze i taśmy
4005 99 – – Other	4005 99 – – Pozostałe
4006 Other forms (for example, rods, tubes and profile shapes) and articles (for example, discs and rings), of unvulcanised rubber:	4006 Pozostałe formy (na przykład pręty, rury i kształtowniki) oraz artykuły (na przykład krążki i pierścienie) z kauczuku niewulkanizowanego:
4006 10 – ‘Camel-back’ strips for retreading rubber tyres	4006 10 – Taśmy bieżnikowe do bieżnikowania opon gumowych
4006 90 – Other	4006 90 – Pozostałe
4007 Vulcanised rubber thread and cord	4007 Nić i sznurek, gumowe
4008 Plates, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanised rubber other than hard rubber:	4008 Płyty, arkusze, taśmy, pręty i kształtowniki, z gumy innej niż ebonit:
– Of cellular rubber:	– Z gumy komórkowej:
4008 11 – – Plates, sheets and strip	4008 11 – – Płyty, arkusze i taśmy
4008 19 – – Other	4008 19 – – Pozostałe
– Of non-cellular rubber:	– Z gumy niekomórkowej
4008 21 – – Plates, sheets and strip	4008 21 – – Płyty, arkusze i taśmy
4008 29 – – Other	4008 29 – – Pozostałe
4009 Tubes, pipes and hoses, of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without their fittings (for example, joints, elbows, flanges):	4009 Przewody, rury i węże, z gumy, innej niż ebonit, nawet z wyposażeniem (na przykład złącza, kolanka, kołnierze):
– Not reinforced or otherwise combined with other materials:	– Niewzmocnione lub inaczej połączone z innymi materiałami:
4009 11 – – Without fittings	4009 11 – – Bez wyposażenia
4009 12 – – With fittings	4009 12 – – Z wyposażeniem
– Reinforced or otherwise combined only with metal:	– Wzmocnione lub inaczej połączone tylko z metalem:
4009 21 – – Without fittings	4009 21 – – Bez wyposażenia
4009 22 – – With fittings	4009 22 – – Z wyposażeniem
– Reinforced or otherwise combined only with textile materials:	– Wzmocnione lub inaczej połączone tylko z materiałami włókienniczymi:
4009 31 – – Without fittings	4009 31 – – Bez wyposażenia
4009 32 – – With fittings	4009 32 – – Z wyposażeniem
– Reinforced or otherwise combined with other materials:	– Wzmocnione lub inaczej połączone z innymi materiałami:
4009 41 – – Without fittings	4009 41 – – Bez wyposażenia
4009 42 – – With fittings	4009 42 – – Z wyposażeniem

4010 Conveyor or transmission belts or belting, of vulcanised rubber:	4010 Pasy lub taśmy, przenośnikowe lub napędowe, z gumy:
– Conveyor belts or belting:	– Pasy lub taśmy, przenośnikowe:
4010 11 – Reinforced only with metal	4010 11 – Wzmocnione tylko metalem
4010 12 – Reinforced only with textile materials	4010 12 – Wzmocnione tylko materiałami włókienniczymi
4010 19 – Other	4010 19 – Pozostałe
– Transmission belts or belting:	– Pasy lub taśmy, napędowe:
4010 31 – Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), V-ribbed, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 180 cm	4010 31 – Pasy napędowe bez końca, o przekroju poprzecznym trapezoidalnym (pasy klinowe), rowkowane, o obwodzie zewnętrznym przekraczającym 60 cm, ale nieprzekraczającym 180 c
4010 32 – Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), other than V-ribbed, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 180 cm	4010 32 – Pasy napędowe bez końca, o przekroju poprzecznym trapezoidalnym (pasy klinowe), inne niż rowkowane, o obwodzie zewnętrznym przekraczającym 60 cm, ale nieprzekraczającym 180 cm
4010 33 – Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), V-ribbed, of an outside circumference exceeding 180 cm but not exceeding 240 cm	4010 33 – Pasy napędowe bez końca, o przekroju poprzecznym trapezoidalnym (pasy klinowe), rowkowane, o obwodzie zewnętrznym przekraczającym 180 cm, ale nieprzekraczającym 240 cm
4010 34 – Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), other than V-ribbed, of an outside circumference exceeding 180 cm but not exceeding 240 cm	4010 34 – Pasy napędowe bez końca, o przekroju poprzecznym trapezoidalnym (pasy klinowe), inne niż rowkowane, o obwodzie zewnętrznym przekraczającym 180 cm, ale nieprzekraczającym 240 cm
4010 35 – Endless synchronous belts, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 150 cm	4010 35 – Pasy synchroniczne bez końca, o obwodzie zewnętrznym przekraczającym 60 cm, ale nieprzekraczającym 150 cm
4010 36 – Endless synchronous belts, of an outside circumference exceeding 150 cm but not exceeding 198 cm	4010 36 – Pasy synchroniczne bez końca, o obwodzie zewnętrznym przekraczającym 150 cm, ale nieprzekraczającym 198 cm
4010 39 – Other	4010 39 – Pozostałe
4011 New pneumatic tyres, of rubber:	4011 Opony pneumatyczne, nowe, gumowe:
4011 10 – Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars)	4011 10 – W rodzaju stosowanych w pojazdach samochodowych (włączając osobowo--towarowe (kombi) i wyścigowe)

4011 20 – Of a kind used on buses or lorries	4011 20 – W rodzaju stosowanych w autobusach lub samochodach ciężarowych
4011 30 – Of a kind used on aircraft	4011 30 – W rodzaju stosowanych w statkach powietrznych
4011 40 – Of a kind used on motorcycles	4011 40 – W rodzaju stosowanych w motocyklach
4011 50 – Of a kind used on bicycles	4011 50 – W rodzaju stosowanych w rowerach
– Other, having a 'herring-bone' or similar tread:	– Pozostałe, z bieżnikiem daszkowym lub podobnym:
4011 61 – – Of a kind used on agricultural or forestry vehicles and machines	4011 61 – – W rodzaju stosowanych w pojazdach lub maszynach używanych w rolnictwie lub leśnictwie
4011 62 – – Of a kind used on construction or industrial handling vehicles and machines and having a rim size not exceeding 61 cm	4011 62 – – W rodzaju stosowanych w budowlanych lub przemysłowych pojazdach lub maszynach do transportu bliskiego i posiadających obręcze o obwodzie nieprzekraczającym 61 cm
4011 63 – – Of a kind used on construction or industrial handling vehicles and machines and having a rim size exceeding 61 cm	4011 63 – – W rodzaju stosowanych w budowlanych lub przemysłowych pojazdach lub maszynach do transportu bliskiego i posiadających obręcze o obwodzie przekraczającym
4011 69 – – Other	4011 69 – – Pozostałe
– Other:	– Pozostałe:
4011 92 – – Of a kind used on agricultural or forestry vehicles and machines	4011 92 – – W rodzaju stosowanych w pojazdach lub maszynach używanych w rolnictwie lub leśnictwie
4011 93 – – Of a kind used on construction or industrial handling vehicles and machines and having a rim size not exceeding 61 cm	4011 93 – – W rodzaju stosowanych w budowlanych lub przemysłowych pojazdach lub maszynach do transportu bliskiego i posiadających obręcze o obwodzie nieprzekraczającym 61 cm
4011 94 – – Of a kind used on construction or industrial handling vehicles and machines and having a rim size exceeding 61 cm	4011 94 – – W rodzaju stosowanych w budowlanych lub przemysłowych pojazdach lub maszynach do transportu bliskiego i posiadających obręcze o obwodzie przekraczającym 61 cm
4011 99 – – Other	4011 99 – – Pozostałe
4012 Retreaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, tyre treads and tyre flaps, of rubber:	4012 Opony pneumatyczne bieżnikowane lub używane, gumowe; opony pełne lub z poduszką powietrzną, bieżniki opon, ochraniacze dętek, gumowe:
– Retreaded tyres:	– Opony bieżnikowane:
4012 11 – – Of a kind used on motor cars (including	4012 11 – – W rodzaju stosowanych w pojazdach

station wagons and racing cars)	samochodowych (włączając osobowo-- towarowe (kombi) i wyścigowe)
4012 12 -- Of a kind used on buses or lorries	4012 12 -- W rodzaju stosowanych w autobusach lub samochodach ciężarowych
4012 13 -- Of a kind used on aircraft	4012 13 -- W rodzaju stosowanych w statkach powietrznych
4012 19 -- Other	4012 19 -- Pozostałe
4012 20 -- Used pneumatic tyres	4012 20 -- Opony pneumatyczne, używane
4012 90 -- Other	4012 90 -- Pozostałe
4013 Inner tubes, of rubber:	4013 Dętki gumowe:
4013 10 -- Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars), buses or lorries	4013 10 -- W rodzaju stosowanych w pojazdach samochodowych (włączając osobowo-- towarowe (kombi) i wyścigowe), autobusach lub samochodach ciężarowych
4013 20 -- Of a kind used on bicycles	4013 20 -- W rodzaju stosowanych w rowerach
4013 90 -- Other	4013 90 -- Pozostałe
4014 Hygienic or pharmaceutical articles (including teats), of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without fittings of hard rubber:	4014 Artykuły higieniczne lub farmaceutyczne (włącznie z odciągaczami do mleka), z gumy, innej niż ebonit, nawet z wyposażeniem z ebonitu:
4014 10 -- Sheath contraceptives	4014 10 -- Osłonki antykoncepcyjne
4014 90 -- Other	4014 90 -- Pozostałe
4015 Articles of apparel and clothing accessories (including gloves, mittens and mitts), for all purposes, of vulcanised rubber other than hard rubber:	4015 Odzież i dodatki odzieżowe (włącznie z rękawiczkami, mitenkami i rękawicami z jednym palcem), dowolnego przeznaczenia, z gumy, innej niż ebonit:
-- Gloves, mittens and mitts:	-- Rękawiczki, mitenki i rękawice z jednym palcem:
4015 11 -- Surgical	4015 11 -- Chirurgiczne
4015 19 -- Other	4015 19 -- Pozostałe
4015 90 -- Other	4015 90 -- Pozostałe
4016 Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber:	4016 Pozostałe artykuły z gumy, innej niż ebonit:
4016 10 -- Of cellular rubber	4016 10 -- Z gumy komórkowej
-- Other:	-- Pozostałe:
4016 91 -- Floor coverings and mats	4016 91 -- Pokrycia podłogowe i maty
4016 92 -- Erasers	4016 92 -- Gumy do wycierania
4016 93 -- Gaskets, washers and other seals	4016 93 -- Uszczelki, podkładki i pozostałe uszczelnienia
4016 94 -- Boat or dock fenders, whether or not	4016 94 -- Odbijacze łódkowe lub dokowe, nawet

inflatable	nadmuchiwane
4016 95 -- Other inflatable articles	4016 95 -- Pozostałe artykuły nadmuchiwane
4016 99 -- Other	4016 99 -- Pozostałe
4017 Hard rubber (for example, ebonite) in all forms, including waste and scrap; articles of hard rubber	4017 Ebonit we wszystkich postaciach, włączając odpady i złom; artykuły z ebonitu

**SECTION VIII**  
**RAW HIDES AND SKINS,**  
**LEATHER, FURSKINS AND ARTICLES**  
**THEREOF; SADDLERY AND HARNESS;**  
**TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND**  
**SIMILAR CONTAINERS; ARTICLES OF ANIMAL**  
**GUT (OTHER THAN SILKWORM GUT)**

**CHAPTER 41**  
**RAW HIDES AND SKINS (OTHER THAN**  
**FURSKINS) AND LEATHER**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) parings or similar waste, of raw hides or skins (heading 0511);
  - (b) birdskins or parts of birdskins, with their feathers or down, of heading 0505 or 6701; or
  - (c) hides or skins, with the hair or wool on, raw, tanned or dressed (Chapter 43); the following are, however, to be classified in Chapter 41, namely, raw hides and skins with the hair or wool on, of bovine animals (including buffalo), of equine animals, of sheep or lambs (except Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian or similar lambs, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lambs), of goats or kids (except Yemen, Mongolian or Tibetan goats and kids), of swine (including peccary), of chamois, of gazelle, of camels (including dromedaries), of reindeer, of elk, of deer, of roebucks or of dogs.
2. (A) Headings 4104 to 4106 do not cover hides and skins which have undergone a tanning (including pre-tanning) process which is reversible (headings 4101 to 4103, as the case may be).
- (B) For the purposes of headings 4104 to 4106, the term 'crust' includes hides and skins that have been retanned, coloured or fatliquored (stuffed) prior to drying.
3. Throughout the nomenclature, the expression 'composition leather' means only substances of the kind referred to in heading 4115.

**SEKCJA VIII**  
**SKÓRY I SKÓRKI SUROWE, SKÓRY**  
**WYPRAWIONE, SKÓRY FUTERKOWE I**  
**ARTYKUŁY Z NICH; WYROBY SIODLARSKIE I**  
**RYMARSKIE; ARTYKUŁY PODRÓŻNE,**  
**TOREBKI I PODOBNE POJEMNIKI;**  
**ARTYKUŁY Z JELIT ZWIERZĘCYCH**  
**(INNYCH NIŻ Z JELIT JEDWABNIKÓW)**

**DZIAŁ 41**  
**SKÓRY I SKÓRKI SUROWE (INNE NIŻ SKÓRY**  
**FUTERKOWE) ORAZ SKÓRY WYPRAWIONE**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) skrawków lub podobnych odpadków skór lub skórek surowych (pozycja 0511);
  - b) skór ptasich lub części skór ptasich z ich piórami lub puchem, objętych pozycją 0505 lub 6701;
  - c) skór lub skórek, z włosiem lub wełną, surowych, garbowanych lub wykończonych (dział 43); do działu 41 klasyfikować jednakże należy surowe skóry i skórki, z włosiem lub wełną, bydłące (włącznie z bawolimi), zwierząt jednokopytnych, baranie lub jagnięce (z wyjątkiem jagniąt astrachańskich, karakułowych, perskich lub podobnych, jagniąt indyjskich, chińskich, mongolskich lub tybetańskich), kozie lub koźlące (z wyjątkiem jemeńskich, mongolskich lub tybetańskich), świńskie (włącznie z pekari) oraz z kozic, z gazel, z wielbłądów (włącznie z dromaderami), z reniferów, z łosi, z jeleni, z saren lub z psów.
2. A) Pozycje od 4104 do 4106 nie obejmują surowych skór i skórek, które zostały poddane procesowi garbowania (włączając garbowanie wstępne), będącego procesem odwracalnym (odpowiednio pozycje od 4101 do 4103).
- B) W pozycjach od 4104 do 4106 określenie „crust” obejmuje surowe skóry i skórki, które przed suszeniem zostały poddane procesowi garbowania, barwienia lub natłuszczania emulsją wodną (natłuszczone).
3. W całej nomenklaturze wyrażenie „skóra wtórna” dotyczy jedynie materiałów objętych pozycją 4115.

4101 Raw hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals (fresh, or salted,
---

4101 Skóry i skórki bydłące, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych
---



dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split:	(świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niepoddane garbowaniu, pergaminowaniu lub dalszej wyprawie), nawet odwłoszone, lub dwojone:
4101 20 – Whole hides and skins, of a weight per skin not exceeding 8 kg when simply dried, 10 kg when dry-salted, or 16 kg when fresh, wet-salted or otherwise preserved	4101 20 – Skóry i skórki, całe, o masie jednej skóry nieprzekraczającej 8 kg przy suszeniu zwykłym, 10 kg, jeśli suchosolone lub 16 kg, jeśli świeże, mokrosolone lub inaczej konserwowane
4101 50 – Whole hides and skins, of a weight exceeding 16 kg	4101 50 – Skóry i skórki, całe, o masie przekraczającej 16 kg
4101 90 – Other, including butts, bends and bellies	4101 90 – Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami
4102 Raw skins of sheep or lambs (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not with wool on or split, other than those excluded by note 1(c) to this chapter:	4102 Skóry owcze lub jagnięce, surowe (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niepoddane garbowaniu, pergaminowaniu lub dalszej wyprawie), nawet z wełną lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 c) do niniejszego działu:
4102 10 – With wool on	4102 10 – Z wełną
– Without wool on:	– Bez wełny:
4102 21 – – Pickled	4102 21 – – Piklowane
4102 29 – – Other	4102 29 – – Pozostałe
4103 Other raw hides and skins (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split, other than those excluded by note 1(b) or 1(c) to this chapter:	4103 Pozostałe skóry i skórki, surowe (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niepoddane garbowaniu, pergaminowaniu lub dalszej wyprawie), nawet odwłoszone lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 b) lub c) do niniejszego działu:
4103 20 – Of reptiles	4103 20 – Z gadów
4103 30 – Of swine	4103 30 – Ze świń
4103 90 – Other	4103 90 – Pozostałe
4104 Tanned or crust hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, but not further prepared:	4104 Skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, garbowane lub „crust”, odwłoszone, nawet dwojone, ale niewyprawione inaczej:
– In the wet state (including wet-blue):	– W stanie mokrym (włączając w stan „wet-blue”):

4104 11 -- Full grains, unsplit; grain split	4104 11 -- Z pełnymi licami, niedwojone; dwoina licowa
4104 19 -- Other	4104 19 -- Pozostałe
– In the dry state (crust):	– W stanie suchym („crust”):
4104 41 -- Full grains, unsplit; grain splits	4104 41 -- Z pełnymi licami, niedwojone; dwoina licowa
4104 49 -- Other	4104 49 -- Pozostałe
4105 Tanned or crust skins of sheep or lambs, without wool on, whether or not split, but not further prepared:	4105 Skóry owcze lub jagnięce, garbowane lub „crust”, bez wełny, nawet dwojone, ale niewyprawione inaczej:
4105 10 – In the wet state (including wet-blue)	4105 10 – W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”)
4105 30 – In the dry state (crust)	4105 30 – W stanie suchym („crust”)
4106 Tanned or crust hides and skins of other animals, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared:	4106 Skóry z pozostałych zwierząt, garbowane lub „crust”, bez wełny lub odwłoszone, nawet dwojone, ale niewyprawione inaczej:
– Of goats or kids:	– Z kóz lub kozłąt:
4106 21 -- In the wet state (including wet-blue)	4106 21 -- W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”)
4106 22 -- In the dry state (crust)	4106 22 -- W stanie suchym („crust”)
– Of swine:	– Ze świń:
4106 31 -- In the wet state (including wet-blue)	4106 31 -- W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”)
4106 32 -- In the dry state (crust)	4106 32 -- W stanie suchym („crust”)
4106 40 – Of reptiles	4106 40 – Z gadów
– Other:	– Pozostałe:
4106 91 -- In the wet state (including wet-blue)	4106 91 -- W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”)
4106 92 -- In the dry state (crust)	4106 92 -- W stanie suchym („crust”)
4107 Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, other than leather of heading 4114:	4107 Skóra wyprawiona przygotowana dalej po garbowaniu lub kondycjonowaniu, włączając skórę pergaminowaną, bydłą (włączając bawołą) lub zwierząt jednokopytnych, odwłoszona, nawet dwojona, inna niż skóra wyprawiona objęta pozycją 4114:
– Whole hides and skins:	– Skóry i skórki, całe:
4107 11 -- Full grains, unsplit	4107 11 -- Z pełnym licem, niedwojone
4107 12 -- Grain splits	4107 12 -- Dwoina licowa
4107 19 -- Other	4107 19 -- Pozostałe
– Other, including sides:	– Pozostałe, w tym połówki:
4107 91 -- Full grains, unsplit	4107 91 -- Z pełnym licem, niedwojone

4107 92 -- Grain splits	4107 92 -- Dwoina licowa
4107 99 -- Other	4107 99 -- Pozostałe
[4108]	[4108]
[4109]	[4109]
[4110]	[4110]
[4111]	[4111]
4112 Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of sheep or lamb, without wool on, whether or not split, other than leather of heading 4114	4112 Skóra wyprawiona przygotowana dalej po garbowaniu lub kondycjonowaniu, włączając skórę pergaminowaną, owcza lub jagnięca, bez wełny, nawet dwojona, inna niż skóra wyprawiona objęta pozycją 4114
4113 Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of other animals, without wool or hair on, whether or not split, other than leather of heading 4114:	4113 Skóra wyprawiona przygotowana dalej po garbowaniu lub kondycjonowaniu, włączając skórę pergaminowaną, z pozostałych zwierząt, odwłoszona, nawet dwojona, inna niż skóra wyprawiona objęta pozycją 4114:
4113 10 – Of goats or kids	4113 10 – Z kóz lub kozłat
4113 20 – Of swine	4113 20 – Ze świń
4113 30 – Of reptiles	4113 30 – Z gadów
4113 90 – Other	4113 90 – Pozostała
4114 Chamois (including combination chamois) leather; patent leather and patent laminated leather; metallised leather:	4114 Skóra zamszowa (włączając zamsz kombinowany); skóra lakierowana i skóra lakierowana laminowana; skóra metalizowana:
4114 10 – Chamois (including combination chamois) leather	4114 10 – Skóra zamszowa (włączając zamsz kombinowany)
4114 20 – Patent leather and patent laminated leather; metallised leather	4114 20 – Skóra lakierowana i skóra lakierowana laminowana; skóra metalizowana
4115 Composition leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls; parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and flour:	4115 Skóra wtórna na bazie skóry wyprawionej lub na bazie włókien ze skóry wyprawionej, w płytach, arkuszach lub pasach, nawet w zwojach; skrawki i pozostałe odpady skóry wyprawionej lub skóry wtórnej, nienadające się do produkcji artykułów skórzanych; pył, proszek i mączka ze skóry wyprawionej:
4115 10 – Composition leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls	4115 10 – Skóra wtórna na bazie skóry wyprawionej lub na bazie włókien ze skóry wyprawionej, w płytach, arkuszach lub pasach, nawet w zwojach

4115 20 – Parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and flour	4115 20 – Skrawki i pozostałe odpady skóry wyprawionej lub skóry wtórnej, nienadające się do produkcji artykułów skórzanych; pył, proszek i mączka ze skóry wyprawionej
--	---

**CHAPTER 42**  
**ARTICLES OF LEATHER; SADDLERY AND**  
**HARNESS; TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND**  
**SIMILAR CONTAINERS;**  
**ARTICLES OF ANIMAL GUT**  
**(OTHER THAN SILKWORM GUT)**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) sterile surgical catgut or similar sterile suture materials (heading 3006);
  - (b) articles of apparel and clothing accessories (except gloves, mittens and mitts), lined with furskin or artificial fur or to which furskin or artificial fur is attached on the outside except as mere trimming (heading 4303 or 4304);
  - (c) made-up articles of netting (heading 5608);
  - (d) articles of Chapter 64;
  - (e) headgear or parts thereof of Chapter 65;
  - (f) whips, riding-crops or other articles of heading 6602
  - (g) cuff links, bracelets or other imitation jewellery (heading 7117);
  - (h) fittings or trimmings for harness, such as stirrups, bits, horse brasses and buckles, separately presented (generally, Section XV);
  - (ij) strings, skins for drums or the like, or other parts of musical instruments (heading 9209);
  - (k) articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings);
  - (l) articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites); or
  - (m) buttons, press-fasteners, snap-fasteners, press studs, button moulds or other parts of these articles, button blanks, of heading 9606.
2. (A) In addition to the provisions of note 1 above, heading 4202 does not cover:
  - (a) bags made of sheeting of plastics, whether or not printed, with handles, not designed for prolonged use (heading 3923);
  - (b) articles of plaiting materials (heading 4602).

**DZIAŁ 42**  
**ARTYKUŁY ZE SKÓRY WYPRAWIONEJ;**  
**WYROBY SIODLARSKIE I RYMARSKIE;**  
**ARTYKUŁY PODRÓŻNE, TOREBKI I PODOBNE**  
**POJEMNIKI; ARTYKUŁY Z JELIT**  
**ZWIERZĘCYCH (INNYCH NIŻ Z JELIT**  
**JEDWABNIKÓW)**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) sterylnego katgut chirurgicznego lub podobnych sterylnych materiałów do zszywania (pozycja 3006);
  - b) artykułów odzieżowych lub dodatków do ubiorów (z wyjątkiem rękawiczek, mitenek i rękawic z jednym palcem), podszytych skórą futerkową lub futrem sztucznym, lub pokrytych taką skórą lub futrem od strony zewnętrznej, z wyjątkiem zwykłych ozdób (pozycja 4303 lub 4304);
  - c) artykułów gotowych z siatki (pozycja 5608);
  - d) artykułów objętych działem 64;
  - e) nakryć głowy lub ich części, objętych działem 65;
  - f) biczów, szpicrut lub pozostałych artykułów, objętych pozycją 6602;
  - g) spinek do mankietów, bransolet lub innej sztucznej biżuterii (pozycja 7117);
  - h) osprzętu lub ozdób do uprzęży, takich jak strzemiona, wędzidła, chomąta, występujących oddzielnie (zazwyczaj sekcja XV);
  - ij) strun, skór do bębnow lub podobnych, lub innych części instrumentów muzycznych (pozycja 9209);
  - k) artykułów objętych działem 94 (na przykład mebli, lamp i urządzeń oświetleniowych);
  - l) artykułów objętych działem 95 (na przykład zabawek, gier, artykułów sportowych);
  - m) guzików, spinek, zatrzasków guzikowych, form guzikowych lub innych części tych artykułów, półproduktów guzików, objętych pozycją 9606.
2. A) W uzupełnieniu postanowień powyższej uwagi 1, pozycja 4202 nie obejmuje:
  - a) worków wykonanych z folii z tworzywa sztucznego, nawet z nadrukiem, z uchwytami, nieprzeznaczonych do długotrwałego użytkowania (pozycja 3923);
  - b) artykułów z materiałów do wyplatania

(pozycja 4602).

(B) Articles of headings 4202 and 4203 which have parts of precious metal or metal clad with precious metal, of natural or cultured pearls, of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) remain classified in those headings, even if such parts constitute more than minor fittings or minor ornamentation, provided that these parts do not give the articles their essential character. If, on the other hand, the parts give the articles their essential character, the articles are to be classified in Chapter 71.

B) Artykuły objęte pozycjami 4202 i 4203, posiadające części z metali szlachetnych lub pokryte metalem szlachetnym, z naturalnych lub hodowlanych pereł, ze szlachetnych lub półszlachetnych kamieni (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych) pozostają zaklasyfikowane do tych pozycji, nawet jeśli takie części stanowią więcej niż niewielkie łączniki lub niewielkie ozdoby, pod warunkiem że te części nie nadają tym artykułom ich zasadniczego charakteru. Z drugiej strony, jeśli te części nadają tym artykułom ich zasadniczy charakter, wówczas te artykuły należy klasyfikować do działu 71.

3. For the purposes of heading 4203, the expression 'articles of apparel and clothing accessories' applies, inter alia, to gloves, mittens and mitts (including those for sport or for protection), aprons and other protective clothing, braces, belts, bandoliers and wrist straps, but excluding watch straps (heading 9113).

3. W pozycji 4203 wyrażenie „artykuły odzieżowe i dodatki do ubiorów” odnosi się między innymi do rękawiczek, mitenek i rękawic z jednym palcem (włączając sportowe lub ochronne), fartuchów i innych ubiorów ochronnych, szelek, pasków, rzemieni, bandoletów i pasków naręcznych, lecz z wyłączeniem pasków do zegarków (pozycja 9113).

4201 Saddlery and harness for any animal (including traces, leads, knee pads, muzzles, saddle-cloths, saddlebags, dog coats and the like), of any material	4201 Wyroby siodlarskie i rymarskie dla wszelkich zwierząt (włączając postronki, smycze, nakolanniki, kagańce, nakrycia siodła, torby przy siodłach, ubiory psów i podobne), z dowolnego materiału
4202 Trunks, suitcases, vanity cases, executive-cases, briefcases, school satchels, spectacle cases, binocular cases, camera cases, musical instrument cases, gun cases, holsters and similar containers; travelling-bags, insulated food or beverages bags, toilet bags, rucksacks, handbags, shopping-bags, wallets, purses, map-cases, cigarette-cases, tobacco-pouches, tool bags, sports bags, bottle-cases, jewellery boxes, powder boxes, cutlery cases and similar containers, of leather or of composition leather, of sheeting of plastics, of textile materials, of vulcanised fibre or of paperboard, or wholly or mainly covered with such materials or with paper:	4202 Kufry, walizy, saszetki, teczki, aktówki, tornistry, futerały na lornetki, okulary, aparaty fotograficzne, instrumenty muzyczne, strzelby, rewolwery oraz podobne pojemniki; torby podróżne, izolowane torby na artykuły żywnościowe lub napoje, kosmetyczki, plecaki, torebki, torby na zakupy, portfele, portmonetki, mapniki, papierośnice, woreczki na tytoń, torby na narzędzia, torby sportowe, pojemniki na butelki, pudełka na biżuterię, puderniczki, kasety na sztuce oraz podobne pojemniki, ze skóry wyprawionej lub skóry wtórnej, z folii z tworzyw sztucznych, z materiałów włókienniczych, z fibry lub tektury, lub całkowicie lub głównie pokryte takimi materiałami, lub papierem:
– Trunks, suitcases, vanity cases, executive-cases, briefcases, school satchels and similar containers	– Kufry, walizy, saszetki, teczki, aktówki, tornistry i podobne pojemniki:

4202 11 -- With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather	4202 11 -- Z zewnętrzną powierzchnią ze skóry wyprawionej, skóry wtórnej lub ze skóry lakierowanej:
4202 12 -- With outer surface of plastics or of textile materials	4202 12 -- Z zewnętrzną powierzchnią z tworzyw sztucznych lub z materiałów włókienniczych
4202 19 -- Other	4202 19 -- Pozostałe
-- Handbags, whether or not with shoulder strap, including those without handle:	-- Torebki, nawet z paskiem na ramię, włączając te bez uchwytu:
4202 21 -- With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather	4202 21 -- Z zewnętrzną powierzchnią ze skóry wyprawionej, skóry wtórnej lub ze skóry lakierowanej
4202 22 -- With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	4202 22 -- Z zewnętrzną powierzchnią z folii z tworzywa sztucznego lub z materiałów włókienniczych:
4202 29 -- Other	4202 29 -- Pozostałe
-- Articles of a kind normally carried in the pocket or in the handbag:	-- Artykuły zazwyczaj noszone w kieszeni lub w torebce:
4202 31 -- With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather	4202 31 -- Z zewnętrzną powierzchnią ze skóry wyprawionej, skóry wtórnej lub ze skóry lakierowanej
4202 32 -- With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	4202 32 -- Z zewnętrzną powierzchnią z folii z tworzywa sztucznego lub z materiałów włókienniczych
4202 39 -- Other	4202 39 -- Pozostałe
-- Other:	-- Pozostałe:
4202 91 -- With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather	4202 91 -- Z zewnętrzną powierzchnią ze skóry wyprawionej, skóry wtórnej lub ze skóry lakierowanej
4202 92 -- With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	4202 92 -- Z zewnętrzną powierzchnią z folii z tworzywa sztucznego lub z materiałów włókienniczych
4202 99 -- Other	4202 99 -- Pozostałe
4203 Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather:	4203 Artykuły odzieżowe i dodatki do ubiorów, ze skóry wyprawionej lub skóry wtórnej:
4203 10 -- Articles of apparel	4203 10 -- Artykuły odzieżowe
-- Gloves, mittens and mitts:	-- Rękawiczki, mitenki i rękawice z jednym palcem:
4203 21 -- Specially designed for use in sports	4203 21 -- Zaprojektowane specjalnie do stosowania w sporcie
4203 29 -- Other	4203 29 -- Pozostałe
4203 30 -- Belts and bandoliers	4203 30 -- Pasy i bandolety
4203 40 -- Other clothing accessories	4203 40 -- Pozostałe dodatki do ubiorów

[4204]	[4204]
4205 Other articles of leather or of composition leather	4205 Pozostałe artykuły ze skóry wyprawionej lub ze skóry wtórnej
4206 Articles of gut (other than silkworm gut), of goldbeater's skin, of bladders or of tendons	4206 Artykuły z jelit (innych niż z jelit jedwabników), błon, pęcherzy lub ze ścięgien



**CHAPTER 43**  
**FURSKINS AND ARTIFICIAL FUR;**  
**MANUFACTURES THEREOF**

**Notes**

1. Throughout the nomenclature, references to 'furskins', other than to raw furskins of heading 4301, apply to hides or skins of all animals which have been tanned or dressed with the hair or wool on.
2. This chapter does not cover:
  - (a) birdskins or parts of birdskins, with their feathers or down (heading 0505 or 6701);
  - (b) raw hides or skins, with the hair or wool on, of Chapter 41 (see note 1(c) to that chapter);
  - (c) gloves, mittens and mitts consisting of leather and furskin or of leather and artificial fur (heading 4203);
  - (d) articles of Chapter 64;
  - (e) headgear or parts thereof of Chapter 65; or
  - (f) articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites).
3. Heading 4303 includes furskins and parts thereof, assembled with the addition of other materials, and furskins and parts thereof, sewn together in the form of garments or parts or accessories of garments or in the form of other articles.
4. Articles of apparel and clothing accessories (except those excluded by note 2) lined with furskin or artificial fur or to which furskin or artificial fur is attached on the outside except as mere trimming are to be classified in heading 4303 or 4304, as the case may be.
5. Throughout the nomenclature, the expression 'artificial fur' means any imitation of furskin consisting of wool, hair or other fibres gummed or sewn on to leather, woven fabric or other materials, but does not include imitation furskins obtained by weaving or knitting (generally, heading 5801 or 6001).

**DZIAŁ 43**

**SKÓRY FUTERKOWE I FUTRA SZTUCZNE;**  
**WYROBY Z NICH**

**Uwagi**

1. W całej nomenklaturze wyrażenie „skóry futerkowe” inne niż skóry surowe objęte pozycją 4301, dotyczy zwierzęcych skór lub skórek, które były garbowane lub obrabiane, z włosiem lub wełną.
2. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) skór ptaków lub części skór ptaków, z ich piórami lub z puchem (pozycja 0505 lub 6701);
  - b) skór lub skórek, surowych, z włosiem lub wełną, objętych działem 42 (patrz: uwaga 1 c) do działu 41);
  - c) rękawiczek, mitenek i rękawic z jednym palcem, ze skóry wyprawionej i z futra lub ze skóry wyprawionej i z futra sztucznego (pozycja 4203);
  - d) artykułów objętych działem 64;
  - e) nakryć głowy lub ich części, objętych działem 65;
  - f) artykułów objętych działem 95 (na przykład zabawek, gier, artykułów sportowych).
3. Pozycja 4303 obejmuje skóry futerkowe i ich części, połączone z dodatkami z innych materiałów, oraz skóry futerkowe i ich części, zszyte razem w postaci ubiorów lub ich części oraz w postaci dodatków do ubiorów, lub w postaci innych artykułów.
4. Odzież i dodatki do ubiorów (z wyjątkiem wyłączonych uwagą 2) podszyte futrem naturalnym lub sztucznym lub do których futro sztuczne lub naturalne przymocowane jest od strony zewnętrznej, z wyjątkiem zwykłych ozdób, należy klasyfikować do pozycji 4303 lub 4304, w zależności od rodzaju futra.
5. W całej nomenklaturze określenie „futro sztuczne” oznacza dowolną imitację skóry futerkowej, składającą się z wełny, włosia lub innych włókien podgumowanych lub przyszytych do skóry wyprawionej, tkaniny lub innych materiałów; ale nie obejmuje imitacji skór futerkowych otrzymanych w wyniku tkania lub dziania (zazwyczaj pozycja 5801 lub 6001).

4301 Raw furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use), other than raw hides and skins of heading 4101, 4102 or 4103:
--

4301 Skóry futerkowe surowe (włącznie z łbami, ogonami, łapami i pozostałymi częściami lub kawałkami nadającymi się do wykorzystania w kuśnierstwie), inne niż surowe skóry i skórki objęte pozycją 4101, 4102 lub 4103:
--

4301 10 – Of mink, whole, with or without head, tail or paws	4301 10 – Z norek, całe, nawet z łbem, ogonem lub łapami
4301 30 – Of lamb, the following: Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb, whole, with or without head, tail or paws	4301 30 – Z jagniąt, takich jak: astrachańskie, szerokoogonowe, karakuły, perskie i podobne, indyjskie, chińskie, mongolskie lub tybetańskie, całe, nawet z łbem, ogonem lub łapami
4301 60 – Of fox, whole, with or without head, tail or paws	4301 60 – Z lisów, całe, nawet z łbem, ogonem lub łapami
4301 80 – Other furskins, whole, with or without head, tail or paws	4301 80 – Pozostałe skóry futerkowe, całe, nawet z łbem, ogonem lub łapami
4301 90 – Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use	4301 90 – Łby, ogony, łapy i pozostałe części lub kawałki, nadające się do wykorzystania w kuśnierstwie
4302 Tanned or dressed furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings), unassembled, or assembled (without the addition of other materials) other than those of heading 4303:	4302 Skóry futerkowe garbowane lub wykończone (włącznie z łbami, ogonami, łapami i pozostałymi częściami lub kawałkami), niepołączone lub połączone (bez dodatków z innych materiałów), inne niż te objęte pozycją 4303:
– Whole skins, with or without head, tail or paws, not assembled:	– Skóry, nawet z łbem, ogonem lub łapami, całe, niełączone:
4302 11 – – Of mink	4302 11 – – Z norek
4302 19 – – Other	4302 19 – – Pozostałe
4302 20 – Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, not assembled	4302 20 – Łby, ogony, łapy i pozostałe części lub kawałki, niepołączone
4302 30 – Whole skins and pieces or cuttings thereof, assembled	4302 30 – Całe skóry i części lub kawałki z nich, połączone
4303 Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin:	4303 Artykuły odzieżowe, dodatki do ubiorów i pozostałe artykuły ze skór futerkowych:
4303 10 – Articles of apparel and clothing accessories	4303 10 – Artykuły odzieżowe i dodatki do ubiorów
4303 90 – Other	4303 90 – Pozostałe
4304 Artificial fur and articles thereof	4304 Futra sztuczne i artykuły z nich

## SECTION IX

WOOD AND ARTICLES OF WOOD; WOOD  
CHARCOAL; CORK AND ARTICLES OF CORK;  
MANUFACTURES  
OF STRAW, OF ESPARTO OR OF OTHER  
PLAITING MATERIALS; BASKETWARE AND  
WICKERWORK

### CHAPTER 44

WOOD AND ARTICLES OF WOOD; WOOD  
CHARCOAL

#### Notes

1. This chapter does not cover:

- (a) wood, in chips, in shavings, crushed, ground or powdered, of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy, or for insecticidal, fungicidal or similar purposes (heading 1211);
- (b) bamboos or other materials of a woody nature of a kind used primarily for plaiting, in the rough, whether or not split, sawn lengthwise or cut to length (heading 1401);
- (c) wood, in chips, in shavings, ground or powdered, of a kind used primarily in dyeing or in tanning (heading 1404);
- (d) activated charcoal (heading 3802);
- (e) articles of heading 4202;
- (f) goods of Chapter 46;
- (g) footwear or parts thereof of Chapter 64;
- (h) goods of Chapter 66 (for example, umbrellas and walking sticks and parts thereof);
- (ij) goods of heading 6808;
- (k) imitation jewellery of heading 7117;
- (l) goods of Section XVI or XVII (for example, machine parts, cases, covers, cabinets for machines and apparatus and wheelwrights' wares);
- (m) goods of Section XVIII (for example, clock cases and musical instruments and parts thereof);
- (n) parts of firearms (heading 9305);
- (o) articles of Chapter 94 (for example, furniture,

## SEKCJA IX

DREWNO I ARTYKUŁY Z DREWNA; WĘGIEL  
DRZEWNY; KOREK I ARTYKUŁY Z KORKA;  
WYROBY ZE SŁOMY,  
Z ESPARTO LUB POZOSTAŁYCH  
MATERIAŁÓW DO WYPLATANIA; WYROBY  
KOSZYKARSKIE I WYROBY Z WIKLINY

### DZIAŁ 44

DREWNO I ARTYKUŁY Z DREWNA; WĘGIEL  
DRZEWNY

#### Uwagi

1. Niniejszy dział nie obejmuje:

- a) drewna w postaci wiórów, strużyn, drewna pokruszonego, zmielnego lub sproszkowanego, w rodzaju stosowanego głównie w przemyśle perfumeryjnym, farmaceutycznym lub do produkcji środków owadobójczych, grzybobójczych lub podobnych celów (pozycja 1211);
- b) bambusa lub pozostałych materiałów o charakterze drewna, w rodzaju stosowanych głównie do wyplatania, w stanie surowym, nawet rozszczepione, przetartych wzdłużnie lub ciętych na długość (pozycja 1401);
- c) drewna w postaci wiórów, strużyn, drewna pokruszonego lub sproszkowanego, w rodzaju stosowanego głównie do barwienia lub w garbarstwie (pozycja 1404);
- d) węgla drzewnego aktywowanego (pozycja 3802);
- e) artykułów objętych pozycją 4202;
- f) towarów objętych działem 46;
- g) obuwia lub jego części objętych działem 64;
- h) towarów objętych działem 66 (na przykład parasoli i lasek oraz ich części);
- ij) towarów objętych pozycją 6808;
- k) sztucznej biżuterii objętej pozycją 7117;
- l) towarów objętych sekcjami XVI lub XVII (na przykład części maszyn, pudeł, przykryw, szaf na maszyny i aparaty oraz wyrobów kołodziejskich);
- m) towarów objętych sekcją XVIII (na przykład obudów zegarów i instrumentów muzycznych oraz ich części);
- n) części broni palnej (pozycja 9305);
- o) artykułów objętych działem 94 (na przykład

- |  |  |
|--|--|
| <p>lamps and lighting fittings, prefabricated buildings);</p> <p>(p) articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites);</p> <p>(q) articles of Chapter 96 (for example, smoking pipes and parts thereof, buttons, pencils) excluding bodies and handles, of wood, for articles of heading 9603; or</p> <p>(r) articles of Chapter 97 (for example, works of art).</p> | <p>mebli, lamp i opraw oświetleniowych, budynków prefabrykowanych);</p> <p>p) artykułów objętych działem 95 (na przykład zabawek, gier, artykułów sportowych);</p> <p>q) artykułów objętych działem 96 (na przykład fajek i ich części, guzików, ołówków), z wyłączeniem korpusów i uchwytów z drewna, do artykułów objętych pozycją 9603;</p> <p>r) artykułów objętych działem 97 (na przykład dzieł sztuki).</p> |
|--|--|
- 
- |   |  |
|---|--|
| <p>2. In this chapter, the expression ‘densified wood’ means wood which has been subjected to chemical or physical treatment (being, in the case of layers bonded together, treatment in excess of that needed to ensure a good bond), and which has thereby acquired increased density or hardness together with improved mechanical strength or resistance to chemical or electrical agencies.</p> <p>3. Headings 4414 to 4421 apply to articles of the respective descriptions of particle board or similar board, fibreboard, laminated wood or densified wood as they apply to such articles of wood.</p> <p>4. Products of heading 4410, 4411 or 4412 may be worked to form the shapes provided for in respect of the goods of heading 4409, curved, corrugated, perforated, cut or formed to shapes other than square or rectangular or submitted to any other operation, provided it does not give them the character of articles of other headings.</p> <p>5. Heading 4417 does not apply to tools in which the blade, working edge, working surface or other working part is formed by any of the materials specified in note 1 to Chapter 82.</p> <p>6. Subject to note 1 above and except where the context otherwise requires, any reference to ‘wood’ in a heading of this chapter applies also to bamboos and other materials of a woody nature.</p> | <p>2. W niniejszym dziale wyrażenie „drewno utwardzone” oznacza drewno, które zostało poddane obróbce chemicznej lub fizycznej (będącej, w przypadku łączonych razem warstw, obróbką przekraczającą wymagania dla zapewnienia dobrego związania), w wyniku której drewno uzyskało zwiększoną gęstość lub twardość, łącznie ze zwiększoną wytrzymałością mechaniczną lub odpornością na działanie czynników chemicznych lub elektrycznych.</p> <p>3. Pozycje od 4414 do 4421 dotyczą artykułów z płyt wiórowych lub podobnych, płyt pilśniowych, drewna warstwowego lub drewna utwardzonego, a także podobnych artykułów z drewna.</p> <p>4. Wyroby objęte pozycją 4410, 4411 lub 4412 mogą być uformowane w kształty stosowane do towarów objętych pozycją 4409, gięte, falowane, perforowane, cięte lub formowane w kształty inne niż kwadraty lub prostokąty oraz podlegające dowolnym innym operacjom, pod warunkiem że nie nadadzą one im właściwości artykułów objętych innymi pozycjami.</p> <p>5. Pozycja 4417 nie obejmuje narzędzi, w których ostrze, krawędź robocza, powierzchnia robocza lub inna część robocza jest wykonana z dowolnego materiału wymienionego w uwadze 1 do działu 82.</p> <p>6. Z zastrzeżeniem postanowień uwagi 1, jeśli z kontekstu nie wynika inaczej, każde określenie „drewno” w pozycjach niniejszego działu odnosi się również do bambusa i pozostałych materiałów o charakterze drewna.</p> |
|---|--|

### Subheading note

1. For the purposes of subheadings 4403 41 to 4403 49, 4407 21 to 4407 29, 4408 31 to 4408 39 and 4412 31, the expression ‘tropical wood’ means one of the following types of wood: abura, acajou d’Afrique, afrormosia, ako, alan, andiroba, aningré, avodiré, azobé, balau, balsa, bossé clair, bossé foncé, cativo, cedro, dabema, dark red meranti, dibétou, doussié, framiré, freijo, fromager, fuma, geronggang, ilomba, imbuia, ipé, iroko, jaboty, jelutong, jequitiba, jongkong, kapur, kempas, keruing, kosipo, kotibé, koto, light red meranti, limba, louro, maçaranduba, mahogany, makoré, mandioqueira, mansonia, mengkulang, meranti bakau, merawan,

### Uwaga dodatkowa

1. W podpozycjach od 4403 41 do 4403 49, od 4407 21 do 4407 29, od 4408 31 do 4408 39 i 4412 31, wyrażenie „drewno tropikalne” oznacza jeden z następujących gatunków drewna: abura, afrormosia, akacja afrykańska, ako, alan, andiroba, aningré, avodiré, azobé, balau, balsa, biała seraya, białe lauan, białe meranti, bossé ciemne, bossé jasne, cativo, cedr, ciemnoczerwone meranti, dabema, dibétou, doussié, framiré, freijo, fromager, fuma, geronggang, ilomba, imbuia, ipé, iroko, jaboty, jasnoczerwone meranti, jelutong, jequitiba, jongkong, kapur, kempas, keruing, kosipo, kotibé, koto, limba, louro, maçaranduba, mahoń, makoré,

merbau, merpauh, mersawa, moabi, niangon, nyatoh, obeche, okoumé, onzabili, orey, ovengkol, ozigo, padauk, paldao, palissandre de Guatemala, palissandre de Para, palissandre de Rio, palissandre de Rose, pau Amarelo, pau marfim, pulai, punah, quaruba, ramin, sapelli, saqui-saqui, sepetir, sipo, sucupira, suren, tauari, teak, tiama, tola, virola, white lauan, white meranti, white seraya, yellow meranti.

mandioqueira, mansonia, mengkulang, meranti bakau, merawan, merbau, merpauh, mersawa, moabi, niangon, nyatoh, obeche, okoumé, onzabili, orey, ovengkol, ozigo, padauk, paldao, palissander z Gwatemali, palissander z Para, palissander z Rio, palissander z Rosa, pau amarelo, pau marfim, pulai, punah, quaruba, ramin, sapelli, saqui-saqui, sepetir, sipo, sucupira, suren, tauari, teak, tiama, tola, virola, żółte meranti.

4401 Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms; wood in chips or particles; sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms:	4401 Drewno opałowe w postaci kłód, szczap, gałęzi, wiązek chrustu lub w podobnych postaciach; drewno w postaci wiórów lub kawałków; trociny, drewno odpadowe i ścinki drewniane, nawet aglomerowane w kłody, brykiety, granulki lub w podobne formy:
4401 10 – Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms	4401 10 – Drewno opałowe w postaci kłód, szczap, gałęzi, wiązek chrustu lub w podobnych postaciach
– Wood in chips or particles:	– Drewno w postaci wiórków lub kawałków:
4401 21 – – Coniferous	4401 21 – – Iglaste
4401 22 – – Non-coniferous	4401 22 – – Liściaste
4401 30 – Sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms	4401 30 – Trociny i drewno odpadowe i ścinki drewniane, nawet aglomerowane w kłody, brykiety, granulki lub podobne formy
4402 Wood charcoal (including shell or nut charcoal), whether or not agglomerated:	4402 Węgiel drzewny (włączając węgiel z łupin lub orzechów), nawet aglomerowany:
4402 10 – Of bamboo	4402 10 – Z bambusa
4402 90 – Other	4402 90 – Pozostały
4403 Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared:	4403 Drewno surowe, nawet pozbawione kory lub bieli, lub zgrubnie obrobione:
4403 10 – Treated with paint, stains, creosote or other preservatives	4403 10 – Malowane, bejcowane, nasyczone kreozotem lub innymi środkami konserwującymi
4403 20 – Other, coniferous	4403 20 – Pozostałe iglaste
– Other, of tropical wood specified in subheading note 1 to this chapter:	– Pozostałe, z drewna tropikalnego wymienionego w uwadze 1 do podpozycji niniejszego działu:
4403 41 – – Dark red meranti, light red meranti and meranti bakau	4403 41 – – Ciemnoczerwone meranti, jasnoczerwone meranti i meranti bakau
4403 49 – – Other	4403 49 – – Pozostałe
– Other:	– Pozostałe:
4403 91 – – Of oak ( <i>Quercus</i> spp.)	4403 91 – – Z dębu ( <i>Quercus</i> spp.)
4403 92 – – Of beech ( <i>Fagus</i> spp.)	4403 92 – – Z buka ( <i>Fagus</i> spp.)

4403 99 -- Other	4403 99 -- Pozostałe
4404 Hoopwood; split poles; piles, pickets and stakes of wood, pointed but not sawn lengthwise; wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, suitable for the manufacture of walking sticks, umbrellas, tool handles or the like; chipwood and the like:	4404 Obręcze drewniane; żerdzie rozszczepione; pale, paliki i kołki, z drewna, zastrzone ale nieprzetarte wzdłużnie; tyczki drewniane, zgrubnie przycięte, ale nietoczone, niewygięte ani w inny sposób nieobrobione, nadające się do produkcji lasek, parasoli, rękojeści do narzędzi lub tym podobne; wióry i tym podobne:
4404 10 – Coniferous	4404 10 – Iglaste
4404 20 – Non-coniferous	4404 20 – Liściaste
4405 Wood wool; wood flour	4405 Wełna drzewna; mączka drzewna
4406 Railway or tramway sleepers (cross-ties) of wood:	4406 Podkłady kolejowe lub tramwajowe, z drewna:
4406 10 – Not impregnated	4406 10 – Nieimpregnowane
4406 90 – Other	4406 90 – Pozostałe
4407 Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or end-jointed, of a thickness exceeding 6 mm:	4407 Drewno przetarte lub strugane wzdłużnie, skrawane warstwami lub okorowane, nawet strugane, szlifowane lub łączone stykowo, o grubości przekraczającej 6 mm:
4407 10 – Coniferous	4407 10 – Iglaste
– Of tropical wood specified in subheading note 1 to this chapter:	– Z drewna tropikalnego, wymienionego w uwadze 1 do podpozycji niniejszego działu:
4407 21 -- Mahogany ( <i>Swietenia</i> spp.)	4407 21 -- Mahogany ( <i>Swietenia</i> spp.)
4407 22 -- Virola, imbuia and balsa	4407 22 -- Virola, imbuia i balsa
4407 25 -- Dark red meranti, light red meranti and meranti bakau	4407 25 -- Ciemnoczerwone meranti, jasnoczerwone meranti i meranti bakau
4407 26 -- White lauan, white meranti, white seraya, yellow meranti and alan	4407 26 -- Białe lauan, białe meranti, białe seraya, żółte meranti i alan
4407 27 -- Sapelli	4407 27 -- Sapelli
4407 28 -- Iroko	4407 28 -- Iroko
4407 29 -- Other	4407 29 -- Pozostałe
– Other:	– Pozostałe:
4407 91 -- Of oak ( <i>Quercus</i> spp.)	4407 91 -- Z dębu ( <i>Quercus</i> spp.)
4407 92 -- Of beech ( <i>Fagus</i> spp.)	4407 92 -- Z buka ( <i>Fagus</i> spp.)
4407 93 -- Of maple ( <i>Acer</i> spp.)	4407 93 -- Z klonu ( <i>Acer</i> spp.):
4407 94 -- Of cherry ( <i>Prunus</i> spp.)	4407 94 -- Z wiśni, czereśni ( <i>Prunus</i> spp.)
4407 95 -- Of ash ( <i>Fraxinus</i> spp.)	4407 95 -- Z jesionu ( <i>Fraxinus</i> spp.)
4407 99 -- Other	4407 99 -- Pozostałe
4408 Sheets for veneering (including those obtained	4408 Arkusze na forniry (włącznie z otrzymanymi

by slicing laminated wood), for plywood or for similar laminated wood and other wood, sawn lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded, spliced or end-jointed, of a thickness not exceeding 6 mm:	przez cięcie drewna warstwowego), na sklejkę lub na podobne drewno warstwowe i inne drewno, przetarte wzdłużnie, skrawane warstwami lub okorowane, nawet strugane, szlifowane, łączone na długość lub łączone stykowo, o grubości nieprzekraczającej 6 mm:
4408 10 – Coniferous	4408 10 – Iglaste
– Of tropical wood specified in subheading note 1 to this chapter:	– Z drewna tropikalnego, wymienionego w uwadze 1 do podpozycji niniejszego działu:
4408 31 – – Dark red meranti, light red meranti and meranti bakau	4408 31 – – Ciemnoczerwone meranti, jasnoczerwone meranti i meranti bakau
4408 39 – – Other	4408 39 – – Pozostałe
4408 90 – Other	4408 90 – Pozostałe
4409 Wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) continuously shaped (tongued, grooved, rebated, chamfered, V-jointed, beaded, moulded, rounded or the like) along any of its edges, ends or faces, whether or not planed, sanded or end-jointed:	4409 Drewno (włącznie z klepkami i listwami na parkiet, niepołączonymi), kształtowane w sposób ciągły (z wypustem, rowkiem, ze ściętymi krawędziami, zaokrąglone, ze złączami w jaskółczy ogon i podobne) wzdłuż dowolnej krawędzi, końców lub powierzchni, nawet strugane, szlifowane lub łączone stykowo:
4409 10 – Coniferous	4409 10 – Iglaste
– Non-coniferous:	– Liściaste:
4409 21 – – Of bamboo	4409 21 – – Z bambusa
4409 29 – – Other	4409 29 – – Pozostałe
4410 Particle board, oriented strand board (OSB) and similar board (for example, waferboard) of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic binding substances:	4410 Płyta wiórowa, płyta o wiórach zorientowanych („oriented strand board” OSB) i podobna płyta (na przykład płyta płatkowa (płyta ze średniodużych wiórów „waferboard”)) z drewna lub pozostałych zdrewniałych materiałów, nawet aglomerowanych żywicami lub innymi organicznymi substancjami wiążącymi:
– Of wood:	– Z drewna:
4410 11 – – Particle board	4410 11 – – Płyta wiórowa
4410 12 – – Oriented strand board (OSB)	4410 12 – – Płyta o wiórach zorientowanych („oriented strand board” OSB)
4410 19 – – Other	4410 19 – – Pozostała
4410 90 – Other	4410 90 – Pozostała
4411 Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not bonded with resins or other	4411 Płyta pilśniowa, z drewna lub pozostałych zdrewniałych materiałów, nawet związana za

organic substances:	pomocą żywic lub innych substancji organicznych:
– Medium density fibreboard (MDF):	– Płyta pilśniowa średniej gęstości (MDF):
4411 12 – – Of a thickness not exceeding 5 mm	4411 12 – – O grubości nieprzekraczającej 5 mm:
4411 13 – – Of a thickness exceeding 5 mm but not exceeding 9 mm	4411 13 – – O grubości przekraczającej 5 mm, ale nieprzekraczającej 9 mm
4411 14 – – Of a thickness exceeding 9 mm	4411 14 – – O grubości przekraczającej 9 mm:
– Other:	– Pozostała:
4411 92 – – Of a density exceeding 0,8 g/cm <sup>3</sup>	4411 92 – – O gęstości przekraczającej 0,8 g/cm <sup>3</sup>
4411 93 – – Of a density exceeding 0,5 g/cm <sup>3</sup> but not exceeding 0,8 g/cm <sup>3</sup>	4411 93 – – O gęstości przekraczającej 0,5 g/cm <sup>3</sup> , ale nieprzekraczającej 0,8 g/cm <sup>3</sup>
4411 94 – – Of a density not exceeding 0,5 g/cm <sup>3</sup>	4411 94 – – O gęstości nieprzekraczającej 0,5 g/cm <sup>3</sup>
4412 Plywood, veneered panels and similar laminated wood:	4412 Sklejka, płyty fornirowane i podobne drewno warstwowe:
4412 10 – Of bamboo	4412 10 – Z bambusa
– Other plywood consisting solely of sheets of wood (other than bamboo), each ply not exceeding 6 mm thickness:	– Pozostała sklejka, składająca się wyłącznie z arkuszy z drewna (innego niż bambus), grubość żadnej warstwy nie przekracza 6 mm:
4412 31 – – With at least one outer ply of tropical wood specified in subheading note 1 to this chapter	4412 31 – – Przynajmniej z jedną warstwą z drewna tropikalnego, wymienionego w uwadze 1 do podpozycji niniejszego działu
4412 32 – – Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood	4412 32 – – Pozostała, przynajmniej z jedną warstwą z drewna drzew liściastych
4412 39 – – Other	4412 39 – – Pozostała
– Other:	– Pozostała:
4412 94 – – Blockboard, laminboard and battenboard	4412 94 – – Płyta stolarska, płyta warstwowa i płyta podłogowa
4412 99 – – Other	4412 99 – – Pozostała
4413 Densified wood, in blocks, plates, strips or profile shapes	4413 Drewno utwardzone, w postaci bloków, płyt, desek lub kształtowników profilowanych
4414 Wooden frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects	4414 Ramy do obrazów, fotografii, luster lub podobnych przedmiotów, drewniane
4415 Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood; cable-drums of wood; pallets, box pallets and other load boards, of wood; pallet collars of wood:	4415 Skrzynie, pudła, klatki, bębny i podobne opakowania, z drewna; bębny do kabli, z drewna; palety, palety skrzyniowe i pozostałe platformy ładunkowe, z drewna; nadstawki do palet płaskich, z drewna:
4415 10 – Cases, boxes, crates, drums and similar packings; cable-drums	4415 10 – Skrzynie, pudła, klatki, bębny i podobne opakowania; bębny do kabli
4415 20 – Pallets, box pallets and other load boards;	4415 20 – Palety, palety skrzyniowe i pozostałe



pallet collars	platformy załadunkowe, z drewna; nadstawki do palet płaskich
4416 Casks, barrels, vats, tubs and other coopers' products and parts thereof, of wood, including staves	4416 Beczki, baryłki, kadzie, cebry i pozostałe wyroby bednarskie oraz ich części, z drewna, włącznie z klepkami
4417 Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, of wood; boot or shoe lasts and trees, of wood	4417 Narzędzia, oprawy narzędzi, rękojeści narzędzi, oprawy lub trzonki mioteł, szczotek i pędzli, z drewna; kopyta lub prawidła do obuwia, z drewna
4418 Builders' joinery and carpentry of wood, including cellular wood panels, assembled flooring panels, shingles and shakes:	4418 Wyroby stolarskie i ciesielskie dla budownictwa, z drewna, włącznie z drewnianymi płytami komórkowymi, połączonymi płytami podłogowymi, dachówkami i gontami:
4418 10 – Windows, French windows and their frames	4418 10 – Okna, okna balkonowe i ich ramy
4418 20 – Doors and their frames and thresholds	4418 20 – Drzwi i ich futryny oraz progi
4418 40 – Shuttering for concrete constructional work	4418 40 – Szalunki do konstrukcyjnych robót betoniarskich
4418 50 – Shingles and shakes	4418 50 – Dachówki i gonty
4418 60 – Posts and beams	4418 60 – Słupy i belki
– Assembled flooring panels:	– Połączone płyty podłogowe:
4418 71 – – For mosaic floors	4418 71 – – Na podłogi mozaikowe
4418 72 – – Other, multilayer	4418 72 – – Pozostałe, wielowarstwowe
4418 79 – – Other	4418 79 – – Pozostałe
4418 90 – Other	4418 90 – Pozostałe
4419 Tableware and kitchenware, of wood	4419 Przybory kuchenne i stołowe, z drewna
4420 Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases for jewellery or cutlery, and similar articles, of wood; statuettes and other ornaments, of wood; wooden articles of furniture not falling in Chapter 94:	4420 Intarsje i mozaiki, z drewna; kasety i szkatułki na biżuterię lub sztuce i podobne artykuły, z drewna; statuetki i pozostałe ozdoby, z drewna; drewniane artykuły meblarskie nieobjęte działem 94:
4420 10 – Statuettes and other ornaments, of wood	4420 10 – Statuetki i pozostałe ozdoby, z drewna
4420 90 – Other	4420 90 – Pozostałe
4421 Other articles of wood	4421 Pozostałe artykuły z drewna:
4421 10 – Clothes hangers	4421 10 – Wieszaki na ubrania
4421 90 – Other	4421 90 – Pozostałe

**CHAPTER 45**  
**CORK AND ARTICLES OF CORK**

**DZIAŁ 45**  
**KOREK I ARTYKUŁY Z KORKA**

**Note**

1. This chapter does not cover:
- (a) footwear or parts of footwear of Chapter 64;
  - (b) headgear or parts of headgear of Chapter 65; or
  - (c) articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites).

**Uwaga**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
- a) obuwia lub części obuwia objętych działem 64;
  - b) nakryć głowy lub części nakryć głowy objętych działem 65;
  - c) artykułów objętych działem 95 (na przykład zabawek, gier, artykułów sportowych).

4501 Natural cork, raw or simply prepared; waste cork; crushed, granulated or ground cork:	4501 Korek naturalny, surowy lub wstępnie obrobiony; odpady korka; korek kruszony, granulowany lub mielony:
4501 10 – Natural cork, raw or simply prepared	4501 10 – Korek naturalny, surowy lub wstępnie obrobiony
4501 90 – Other	4501 90 – Pozostały
4502 Natural cork, debarked or roughly squared, or in rectangular (including square) blocks, plates, sheets or strip (including sharp-edged blanks for corks or stoppers)	4502 Korek naturalny, oczyszczony lub zgrubnie wyrównany, lub w postaci prostokątnych (włączając kwadratowe) bloków, płyt, arkuszy lub pasów (włącznie z półfabrykatem do produkcji korków lub zatyczek)
4503 Articles of natural cork:	4503 Artykuły z korka naturalnego:
4503 10 – Corks and stoppers	4503 10 – Korki i zatyczki
4503 90 – Other	4503 90 – Pozostałe
4504 Agglomerated cork (with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork:	4504 Korek aglomerowany (z dodatkiem spoiwa lub bez) i artykuły z korka aglomerowanego:
4504 10 – Blocks, plates, sheets and strip; tiles of any shape; solid cylinders, including discs	4504 10 – Bloki, płyty, arkusze i pasy; płytki o dowolnym kształcie; lite cylindry, włącznie z krążkami
4504 90 – Other	4504 90 – Pozostałe

## CHAPTER 46

### MANUFACTURES OF STRAW, OF ESPARTO OR OF OTHER PLAITING MATERIALS; BASKETWARE AND WICKERWORK

## DZIAŁ 46

### WYROBY ZE SŁOMY, Z ESPARTO LUB POZOSTAŁYCH MATERIAŁÓW DO WYPLATANIA; WYROBY KOSZYKARSKIE ORAZ WYROBY Z WIKLINY

#### Notes

1. In this chapter, the expression 'plaiting materials' means materials in a state or form suitable for plaiting, interlacing or similar processes; it includes straw, osier or willow, bamboos, rattans, rushes, reeds, strips of wood, strips of other vegetable material (for example, strips of bark, narrow leaves and raffia or other strips obtained from broad leaves), unspun natural textile fibres, monofilament and strip and the like of plastics and strips of paper, but not strips of leather or composition leather or of felt or nonwovens, human hair, horsehair, textile rovings or yarns, or monofilament and strip and the like of Chapter 54.
2. This chapter does not cover:
  - (a) wallcoverings of heading 4814;
  - (b) twine, cordage, ropes or cables, plaited or not (heading 5607);
  - (c) footwear or headgear or parts thereof of Chapter 64 or 65;
  - (d) vehicles or bodies for vehicles of basketware (Chapter 87); or
  - (e) articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings).
3. For the purposes of heading 4601, the expression 'plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands' means plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, placed side by side and bound together, in the form of sheets, whether or not the binding materials are of spun textile materials.

#### Uwagi

1. W niniejszym dziale wyrażenie „materiały do wyplatania” oznacza materiały w stanie lub w formie nadającej się do wyplatania, przeplatania lub podobnych procesów; dotyczy ono słomy, wikliny lub wierzby, bambusa, trzciny, palmy rotang (rattan), sitowia, pasków z drewna, pasków z innego materiału roślinnego (na przykład pasków z kory, wąskich liści i rafii lub innych pasków otrzymywanych z liści szerokich), nieprzędzonych naturalnych włókien tekstylnych, włókna ciągłego pojedynczego, pasków i podobnych z tworzyw sztucznych oraz pasków z papieru, ale nie dotyczy pasków ze skóry wyprawionej lub skóry wtórnej, taśm filcowych lub z włókniń, włosów ludzkich, włosów końskiego, niedoprzędów lub przędz, włókienniczych lub monofilamentu i pasków oraz podobnych, objętych działem 54
2. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) pokryć ściennych objętych pozycją 4814;
  - b) lin, sznurów, powrozów lub kabli, plecionych lub nie (pozycja 5607);
  - c) obuwia lub nakryć głowy lub ich części, objętych działem 64 lub 65;
  - d) pojazdów lub nadwozi pojazdów, wyplatanych (dział 87);
  - e) artykułów objętych działem 94 (na przykład mebli, lamp i opraw oświetleniowych).
3. W pozycji 4601 wyrażenie „materiały do wyplatania, plecionki oraz podobne wyroby z materiałów do wyplatania, połączone razem w równoległe pasma” oznacza materiały do wyplatania, plecionki oraz podobne wyroby z materiałów do wyplatania ułożone obok siebie i połączone ze sobą, w postaci arkuszy, nawet jeżeli materiały łączące są wykonane z przędzy z materiałów włókienniczych.

4601 Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips; plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands or woven, in sheet form, whether or	4601 Plecionki i podobne wyroby wykonane z materiałów do wyplatania, nawet złożone w pasma; materiały do wyplatania, plecionki i podobne wyroby z materiałów do wyplatania, połączone razem w równoległe pasma lub
---	--

not being finished articles (for example, mats, matting, screens):	tkane, w postaci arkuszy, nawet w postaci gotowych wyrobów (na przykład mat, materiałów na maty, osłon):
– Mats, matting and screens of vegetable materials:	– Maty, słomianki i osłony z materiałów roślinnych:
4601 21 – – Of bamboo	4601 21 – – Z bambusa
4601 22 – – Of rattan	4601 22 – – Z rattanu
4601 29 – – Other	4601 29 – – Pozostałe
– Other:	– Pozostałe:
4601 92 – – Of bamboo	4601 92 – – Z bambusa
4601 93 – – Of rattan	4601 93 – – Z rattanu
4601 94 – – Of other vegetable materials	4601 94 – – Z pozostałych materiałów roślinnych
4601 99 – – Other	4601 99 – – Pozostałe
4602 Basketwork, wickerwork and other articles, made directly to shape from plaiting materials or made up from goods of heading 4601; articles of loofah:	4602 Wyroby koszykarskie, wyroby wikliniarskie i pozostałe wyroby z materiałów do wyplatania lub wykonane z materiałów objętych pozycją 4601; wyroby z luffy:
– Of vegetable materials:	– Z materiałów roślinnych:
4602 11 – – Of bamboo	4602 11 – – Z bambusa
4602 12 – – Of rattan	4602 12 – – Z rattanu
4602 19 – – Other	4602 19 – – Pozostałe
4602 90 – Other	4602 90 – Pozostałe

**SECTION X**

**PULP OF WOOD OR OF OTHER FIBROUS  
CELLULOSIC MATERIAL; RECOVERED  
(WASTE AND SCRAP) PAPER  
OR PAPERBOARD; PAPER AND PAPERBOARD  
AND ARTICLES THEREOF**

**CHAPTER 47**

**PULP OF WOOD OR OF OTHER FIBROUS  
CELLULOSIC MATERIAL; RECOVERED  
(WASTE AND SCRAP) PAPER  
OR PAPERBOARD**

**SEKCJA X**

**ŚCIER Z DREWNA LUB Z POZOSTAŁEGO  
WŁÓKNISTEGO MATERIAŁU  
CELULOZOWEGO; PAPIER LUB TEKTURA,  
Z ODZYSKU (MAKULATURA I ODPADY);  
PAPIER I TEKTURA ORAZ ARTYKUŁY Z NICH**

**DZIAŁ 47**

**ŚCIER Z DREWNA LUB Z POZOSTAŁEGO  
WŁÓKNISTEGO MATERIAŁU  
CELULOZOWEGO; PAPIER LUB TEKTURA,  
Z ODZYSKU (MAKULATURA I ODPADY)**

**Note**

1. For the purposes of heading 4702, the expression 'chemical wood pulp, dissolving grades' means chemical wood pulp having by weight an insoluble fraction of 92 % or more for soda or sulphate wood pulp or of 88 % or more for sulphite wood pulp after one hour in a caustic soda solution containing 18 % sodium hydroxide (NaOH) at 20 °C, and for sulphite wood pulp an ash content that does not exceed 0,15 % by weight.

**Uwaga**

1. W pozycji 4702 wyrażenie „masa celulozowa do przeróbki chemicznej” oznacza chemiczny ścier z drewna, posiadający zawartość części nierozpuszczalnych 92 % masy lub więcej w odniesieniu do sodowej lub siarczanowej masy celulozowej, względnie 88 % masy lub więcej w odniesieniu do siarczynowej masy celulozowej, po jednej godzinie w roztworze wodorotlenku sodu, zawierającym 18 % masy wodorotlenku sodu (NaOH) w temperaturze 20 °C i w odniesieniu do siarczynowej masy celulozowej zawartość popiołu nie przekracza 0,15 % masy.

4701 Mechanical wood pulp	4701 Ścier drzewny mechaniczny
4702 Chemical wood pulp, dissolving grades	4702 Masa celulozowa drzewna do przeróbki chemicznej
4703 Chemical wood pulp, soda or sulphate, other than dissolving grades:	4703 Masa celulozowa drzewna sodowa lub siarczanowa, inna niż masa celulozowa drzewna do przeróbki chemicznej:
– Unbleached:	– Niebielona:
4703 11 – – Coniferous	4703 11 – – Z drewna drzew iglastych
4703 19 – – Non-coniferous	4703 19 – – Z drewna drzew liściastych
– Semi-bleached or bleached:	– Półbielona lub bielona:
4703 21 – – Coniferous	4703 21 – – Z drewna drzew iglastych
4703 29 – – Non-coniferous	4703 29 – – Z drewna drzew liściastych
4704 Chemical wood pulp, sulphite, other than dissolving grades:	4704 Masa celulozowa drzewna siarczynowa, inna niż masa celulozowa drzewna do przeróbki chemicznej:
– Unbleached:	– Niebielona:
4704 11 – – Coniferous	4704 11 – – Z drewna drzew iglastych

4704 19 -- Non-coniferous	4704 19 -- Z drewna drzew liściastych
-- Semi-bleached or bleached:	-- Półbielona lub bielona:
4704 21 -- Coniferous	4704 21 -- Z drewna drzew iglastych
4704 29 -- Non-coniferous	4704 29 -- Z drewna drzew liściastych
4705 Wood pulp obtained by a combination of mechanical and chemical pulping processes	4705 Ścier drzewny otrzymany w połączonych mechanicznych i chemicznych procesach roztwarzania
4706 Pulps of fibres derived from recovered (waste and scrap) paper or paperboard or of other fibrous cellulosic material:	4706 Masy z włókien pochodzących z odzyskanego papieru lub tektury (makulatura i odpady) lub z pozostałego włóknistego materiału celulozowego:
4706 10 -- Cotton linters pulp	4706 10 -- Masa z lintersu bawełnianego
4706 20 -- Pulps of fibres derived from recovered (waste and scrap) paper or paperboard	4706 20 -- Masy z włókien pochodzących z odzyskanego papieru lub tektury (makulatura i odpady)
4706 30 -- Other, of bamboo	4706 30 -- Pozostałe, z bambusa
-- Other:	-- Pozostałe:
4706 91 -- Mechanical	4706 91 -- Mechaniczna
4706 92 -- Chemical	4706 92 -- Chemiczna
4706 93 -- Semi-chemical	4706 93 -- Częściowo przetworzona chemicznie
4707 Recovered (waste and scrap) paper or paperboard:	4707 Papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady):
4707 10 -- Unbleached kraft paper or paperboard or corrugated paper or paperboard	4707 10 -- Papier lub tektura, siarczanowe lub faliste, niebielone
4707 20 -- Other paper or paperboard made mainly of bleached chemical pulp, not coloured in the mass	4707 20 -- Pozostały papier lub tektura, wykonane głównie z bielonej chemicznie masy celulozowej, niebarwionej w masie
4707 30 -- Paper or paperboard made mainly of mechanical pulp (for example, newspapers, journals and similar printed matter)	4707 30 -- Papier lub tektura, wykonane głównie z masy drzewnej mechanicznej (na przykład gazety, czasopisma i podobne materiały drukowane)
4707 90 -- Other, including unsorted waste and scrap	4707 90 -- Pozostałe, włącznie z odpadami niesortowanymi

**CHAPTER 48**  
**PAPER AND PAPERBOARD; ARTICLES OF**  
**PAPER PULP, OF PAPER OR OF**  
**PAPERBOARD**

**Notes**

1. For the purposes of this chapter, except where the context otherwise requires, a reference to 'paper' includes references to paperboard (irrespective of thickness or weight per m<sup>2</sup>).
2. This chapter does not cover:
  - (a) articles of Chapter 30;
  - (b) stamping foils of heading 3212;
  - (c) perfumed papers or papers impregnated or coated with cosmetics (Chapter 33);
  - (d) paper or cellulose wadding impregnated, coated or covered with soap or detergent (heading 3401) or with polishes, creams or similar preparations (heading 3405);
  - (e) sensitised paper or paperboard of headings 3701 to 3704;
  - (f) paper impregnated with diagnostic or laboratory reagents (heading 3822);
  - (g) paper-reinforced stratified sheeting of plastics, or one layer of paper or paperboard coated or covered with a layer of plastics, the latter constituting more than half the total thickness, or articles of such materials, other than wallcoverings of heading 4814 (Chapter 39);
  - (h) articles of heading 4202 (for example, travel goods);
  - (ij) articles of Chapter 46 (manufactures of plaiting material);
  - (k) paper yarn or textile articles of paper yarn (Section XI);
  - (l) articles of Chapter 64 or 65;
  - (m) abrasive paper or paperboard (heading 6805) or paper- or paperboard-backed mica (heading 6814) (paper and paperboard coated with mica powder are, however, to be classified in this chapter);
  - (n) metal foil backed with paper or paperboard (generally Section XIV or XV);

**DZIAŁ 48**  
**PAPIER I TEKSTURA; ARTYKUŁY Z MASY**  
**PAPIERNICZEJ, PAPIERU LUB**  
**TEKTURY**

**Uwagi**

1. W niniejszym dziale, jeżeli z kontekstu nie wynika inaczej, określenie „papier” obejmuje także tekturę (niezależnie od grubości lub gramatury).
2. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) artykułów objętych działem 30;
  - b) folii do wytłoczeń objętych pozycją 3212;
  - c) papierów perfumowanych lub papierów impregnowanych, lub powleczonych kosmetykami (dział 33);
  - d) waty papierowej lub celulozowej, impregnowanej, powleczonej lub pokrytej mydłem lub detergentem (pozycja 3401), lub środkami do polerowania, pastami lub podobnymi preparatami (pozycja 3405);
  - e) papieru lub tektury, światłoczułych, objętych pozycjami od 3701 do 3704;
  - f) papieru impregnowanego odczynnikami diagnostycznymi lub laboratoryjnymi (pozycja 3822);
  - g) papieru wzmocnionego warstwą tworzyw sztucznych lub jednej warstwy papieru lub tektury, powleczonych lub pokrytych warstwą tworzyw sztucznych, przy czym te ostatnie stanowią więcej niż połowę ogólnej grubości, lub wyrobów z takich materiałów, innych niż pokrycia ścienne objęte pozycją 4814 (dział 39);
  - h) artykułów objętych pozycją 4202 (na przykład towarów podróżnych);
  - ij) artykułów objętych działem 46 (wyrobów z materiałów do wyplatania);
  - k) przędzy papierowej lub artykułów włókienniczych z przędzy papierowej (sekcja XI);
  - l) artykułów objętych działem 64 lub 65;
  - m) papieru lub tektury, ściernych (pozycja 6805), papieru lub tektury pokrytych warstwą miki (pozycja 6814) (jednakże papier i tektura pokryte proszkiem mikowym mają być klasyfikowane do niniejszego działu);
  - n) folii metalowej wzmocnionej papierem lub tekturą (na ogół sekcja XIV lub XV);

- (o) articles of heading 9209; or
- (p) articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites) or Chapter 96 (for example, buttons).
3. Subject to the provisions of note 7, headings 4801 to 4805 include paper and paperboard which have been subjected to calendering, supercalendering, glazing or similar finishing, false watermarking or surface sizing, and also paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coloured or marbled throughout the mass by any method. Except where heading 4803 otherwise requires, these headings do not apply to paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres which have been otherwise processed.
4. In this chapter, the expression 'newsprint' means uncoated paper of a kind used for the printing of newspapers, of which not less than 50 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process, unsized or very lightly sized, having a surface roughness Parker Print Surf (1 MPa) on each side exceeding 2,5 micrometres (microns), weighing not less than 40 g/m<sup>2</sup> and not more than 65 g/m<sup>2</sup>.
5. For the purposes of heading 4802, the expressions 'paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes' and 'non-perforated punchcards and punch-tape paper' mean paper and paperboard made mainly from bleached pulp or from pulp obtained by a mechanical or chemi-mechanical process and satisfying any of the following criteria:
- For paper or paperboard weighing not more than 150 g/m<sup>2</sup>:
- (a) containing 10 % or more of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process, and
1. weighing not more than 80 g/m<sup>2</sup>,
  - or
  2. coloured throughout the mass; or
- (b) containing more than 8 % ash, and
1. weighing not more than 80 g/m<sup>2</sup>,
  - or
  2. coloured throughout the mass; or
- (c) containing more than 3 % ash and having a
- o) artykułów objętych pozycją 9209;
- p) artykułów objętych działem 95 (na przykład zabawek, gier, artykułów sportowych) lub objętych działem 96 (na przykład guzików).
3. Z zastrzeżeniem postanowień uwagi 7, pozycje od 4801 do 4805 obejmują papier i tekturę poddane kalandrowaniu, superkalandrowaniu, satynowaniu lub podobnemu wykańczaniu, papiery ze znakami wodnymi lub powierzchniowo cechowane, jak również papier, tekturę, watę celulozową i wstęgi z włókien celulozowych, barwione lub marmurkowane w całej masie, dowolną metodą. Z wyjątkiem przypadku, kiedy pozycja 4803 stanowi inaczej, pozycje te nie obejmują papieru, tektury, waty celulozowej lub wstęg z włókien celulozowych, które były przetwarzane w inny sposób.
4. W niniejszym dziale wyrażenie „papier gazetowy” oznacza niepowleczony papier, w rodzaju stosowanego do druku gazet, w którym nie mniej niż 50 % masy całkowitej zawartości włókien składa się z włókien drzewnych otrzymanych w wyniku procesu mechanicznego lub chemiczno-mechanicznego, nieklejony lub klejony w nieznacznym stopniu, posiadający obustronną powierzchnię o chropowatości Parker Print Surf (1 MPa) przekraczającą 2,5 mikrometra (mikrona), o gramaturze nie mniejszej niż 40 g/m<sup>2</sup> i nie większej niż 65 g/m<sup>2</sup>.
5. W pozycji 4802 wyrażenia „papier i tektura, w rodzaju stosowanych do pisania, drukowania lub innych celów graficznych” oraz „nieperforowany papier na karty dziurkowane lub taśmy dziurkowane” oznaczają papier i tekturę produkowane głównie z masy celulozowej bielonej lub z masy celulozowej otrzymanej w procesie mechanicznym lub chemiczno-mechanicznym i spełniające dowolne z poniżej wymienionych kryteriów:
- Dla papieru lub tektury o gramaturze nie większej niż 150 g/m<sup>2</sup>:
- a) zawierających 10 % lub więcej włókien, otrzymanych w procesie mechanicznym lub chemiczno-mechanicznym oraz
- 1) o gramaturze nie większej niż 80 g/m<sup>2</sup>;
  - lub
  - 2) barwionych w masie; lub
- b) zawierających więcej niż 8 % popiołu, oraz
- 1) o gramaturze nie większej niż 80 g/m<sup>2</sup>;
  - lub
  - 2) barwionych w masie; lub
- c) zawierających więcej niż 3 % popiołu i o białości 60 % lub większej; lub



brightness of 60 % or more; or

- (d) containing more than 3 % but not more than 8 % ash, having a brightness less than 60 %, and a burst index equal to or less than 2,5 kPa·m<sup>2</sup>/g; or
- (e) containing 3 % ash or less, having a brightness of 60 % or more and a burst index equal to or less than 2,5 kPa·m<sup>2</sup>/g.

— For paper or paperboard weighing more than 150 g/m<sup>2</sup>:

- (a) coloured throughout the mass; or
- (b) having a brightness of 60 % or more, and
  1. a caliper of 225 micrometres (microns) or less, or
  2. a caliper of more than 225 micrometres (microns) but not more than 508 micrometres (microns) and an ash content of more than 3 %; or
- (c) having a brightness of less than 60 %, a caliper of 254 micrometres (microns) or less and an ash content of more than 8 %.

Heading 4802 does not, however, cover filter paper or paperboard (including tea-bag paper) or felt paper or paperboard.

6. In this chapter, 'kraft paper and paperboard' means paper and paperboard of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes.
7. Except where the terms of the headings otherwise require, paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres answering to a description in two or more of the headings 4801 to 4811 are to be classified under that one of such headings which occurs last in numerical order in the nomenclature.
8. Headings 4801 and 4803 to 4809 apply only to paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres:
  - (a) in strips or rolls of a width exceeding 36 cm; or
  - (b) in rectangular (including square) sheets with one side exceeding 36 cm and the other side exceeding 15 cm in the unfolded state.
9. For the purposes of heading 4814, the expression 'wallpaper and similar wallcoverings' applies only to:

- d) zawierających więcej niż 3 %, ale nie więcej niż 8 %, popiołu, o białości mniejszej niż 60 % oraz o wskaźniku wytrzymałości na przepuklenie równym 2,5 kPa m<sup>2</sup>/g lub mniejszym;
- e) zawierających 3 % popiołu lub mniej, o białości 60 % lub większej oraz o wskaźniku wytrzymałości na przepuklenie równym 2,5 kPa m<sup>2</sup>/g lub mniejszym.

— Dla papieru lub tektury o gramaturze większej niż 150 g/m<sup>2</sup>:

- a) barwionych w masie; lub
- b) o białości 60 % lub większej, oraz
  - 1) grubości 225 mikrometrów (mikronów) lub mniejszej; lub
  - 2) o grubości większej niż 225 mikrometrów (mikronów), ale nie większej niż 508 mikrometrów (mikronów), i o zawartości popiołu większej niż 3 %; lub
- c) o białości mniejszej niż 60 %, o grubości 254 mikrometrów (mikronów) lub mniejszej i o zawartości popiołu większej niż 8 %.

Pozycja 4802 nie obejmuje jednakże papieru lub tektury filtracyjnych (włączając bibułę na torebki do herbaty) lub papieru lub tektury filcowych.

6. W niniejszym dziale „papier i tektura siarczanowa” oznaczają papier i tekturę, których nie mniej niż 80 % masy całkowitej zawartości włókien składa się z włókien otrzymanych w wyniku chemicznych procesów z zastosowaniem siarczanów lub sody.
7. Z wyjątkiem gdzie warunki pozycji stanowią inaczej, papier, tekturę, watę celulozową i wstęgi z włókien celulozowych odpowiadające opisom dwóch lub więcej pozycji od 4801 do 4811, należy klasyfikować do takiej pozycji, która występuje ostatnia w kolejności numerycznej w nomenklaturze.
8. Pozycje 4801 i od 4803 do 4809 odnoszą się wyłącznie do papieru, tektury, waty celulozowej i wstęg z włókien celulozowych:
  - a) w taśmach lub zwojach, o szerokości przekraczającej 36 cm; lub
  - b) w arkuszach prostokątnych (włączając kwadratowe), w których po wyprostowaniu długość jednego boku przekracza 36 cm, a drugiego boku przekracza 15 cm.
9. W pozycji 4814 wyrażenie „tapety i podobne pokrycia ścienne” odnosi się wyłącznie do:

(a) paper in rolls, of a width of not less than 45 cm and not more than 160 cm, suitable for wall or ceiling decoration:

- (1) grained, embossed, surface-coloured, design-printed or otherwise surface-decorated (for example, with textile flock), whether or not coated or covered with transparent protective plastics;
- (2) with an uneven surface resulting from the incorporation of particles of wood, straw, etc.;
- (3) coated or covered on the face side with plastics, the layer of plastics being grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated; or
- (4) covered on the face side with plaiting material, whether or not bound together in parallel strands or woven;

(b) borders and friezes, of paper, treated as above, whether or not in rolls, suitable for wall or ceiling decoration;

(c) wallcoverings of paper made up of several panels, in rolls or sheets, printed so as to make up a scene, design or motif when applied to a wall

Products on a base of paper or paperboard, suitable for use both as floor coverings and as wallcoverings, are to be classified in heading 4823.

10. Heading 4820 does not cover loose sheets or cards, cut to size, whether or not printed, embossed or perforated.
11. Heading 4823 applies, inter alia, to perforated paper or paperboard cards for jacquard or similar machines and paper lace.
12. Except for the goods of heading 4814 or 4821, paper, paperboard, cellulose wadding and articles thereof, printed with motifs, characters or pictorial representations, which are not merely incidental to the primary use of the goods fall in Chapter 49.

#### Subheading notes

1. For the purposes of subheadings 4804 11 and 4804 19, 'kraftliner' means machine-finished or machine-glazed paper and paperboard, of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of

a) papieru w zwojach, o szerokości nie mniejszej niż 45 cm i nie większej niż 160 cm, przeznaczonego do dekoracji ścian lub sufitu:

- 1) groszkowanego, tłoczonego, barwionego powierzchniowo, zadrukowanego we wzory lub z powierzchnią dekorowaną w inny sposób (na przykład kosmykami włókienniczymi), nawet powleczonego lub pokrytego przezroczystym, zabezpieczającym tworzywem sztucznym;
- 2) z powierzchnią nierówną otrzymaną w wyniku wprowadzenia cząstek drewna, słomy itp.;
- 3) powleczonego lub pokrytego warstwą tworzyw sztucznych, groszkowaną, tłoczoną, barwioną, zadrukowaną we wzory lub dekorowaną w inny sposób; lub
- 4) pokrytego na powierzchni wierzchniej materiałem do wyplatania, nawet połączonym w równoległe pasma lub tkanym;

b) obramowań, szlaków i narożników papierowych, obrabianych jak powyżej, nawet w zwojach, przeznaczonych do dekoracji ścian lub sufitu;

c) pokryć ściennych z papieru, wykonanych z szeregu elementów, w zwojach lub arkuszach, zadrukowanych tak, aby po nałożeniu ścianę tworzyły razem obraz, wzór lub motyw.

Wyroby na bazie papieru lub tektury, nadające się do stosowania zarówno jako pokrycia podłogowe, jak i pokrycia ścienne, powinny być klasyfikowane do pozycji 4823.

10. Pozycja 4820 nie obejmuje luźnych arkuszy lub kart, przyciętych do formatu, nawet zadrukowanych, wyłaczanych lub perforowanych.
11. Pozycja 4823 obejmuje, między innymi, perforowane karty papierowe lub tekturowe, do maszyn żakardowych lub podobnych maszyn oraz koronki papierowe.
12. Z wyjątkiem towarów objętych pozycją 4814 lub 4821, papier, tektura, wata celulozowa oraz artykuły z nich zadrukowane we wzory, znaki lub rysunki, które zmieniają ich podstawowe przeznaczenie, klasyfikowane są do działu 49.

#### Uwagi do podpozycji

1. W podpozycjach 4804 11 i 4804 19 „papier siarczanowy na warstwę pokryciową tektury falistej” oznacza wykańczone maszynowo lub satynowane maszynowo papier i tekturę, w których nie mniej niż

wood fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes, in rolls, weighing more than 115 g/m<sup>2</sup> and having a minimum Mullen bursting strength as indicated in the following table or the linearly interpolated or extrapolated equivalent for any other weight.

Weight (g/m <sup>2</sup> )	Minimum Mullen bursting strength (kPa)
115	393
125	417
200	637
300	824
400	961

2. For the purposes of subheadings 4804 21 and 4804 29, 'sack kraft paper' means machine-finished paper, of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes, in rolls, weighing not less than 60 g/m<sup>2</sup> but not more than 115 g/m<sup>2</sup> and meeting one of the following sets of specifications:

- (a) having a Mullen burst index of not less than 3,7 kPa·m<sup>2</sup>/g and a stretch factor of more than 4,5 % in the cross direction and of more than 2 % in the machine direction;
- (b) having minima for tear and tensile as indicated in the following table or the linearly interpolated equivalent for any other weight:

Weight (g/m <sup>2</sup> )	Minimum tear (mN)		Minimum tensile (kN/m)	
	Machine direction	Machine direction plus cross direction	Cross direction	Machine direction plus cross direction
60	700	1510	1,9	6
70	830	1790	2,3	7,2
80	965	2070	2,8	8,3
100	1230	2635	3,7	10,6
115	1425	3060	4,4	12,3

80 % masy całkowitej zawartości włókien składa się z włókien drzewnych otrzymanych w procesach chemicznych, ze stosowaniem siarczanu lub sody, w zwojach, o gramaturze większej niż 115 g/m<sup>2</sup> i posiadające minimalną wytrzymałość na przepuklenie wg Mullena, jak podano w poniższej tabelicy, względnie liniowo interpolowany lub ekstrapolowany odpowiednik dla dowolnej innej gramatury.

Gramatura (g/m <sup>2</sup> )	Minimalna wytrzymałość na przepuklenie wg Mullena (kPa)
115	393
125	417
200	637
300	824
400	961

2. W podpozycjach 4804 21 i 4804 29 „papier workowy siarczanowy” oznacza papier wykończony maszynowo, w którym nie mniej niż 80 % masy całkowitej zawartości włókien składa się z włókien otrzymanych przez chemiczny proces z zastosowaniem siarczanu lub sody, w zwojach, o gramaturze nie mniejszej niż 60 g/m<sup>2</sup>, ale nie większej niż 115 g/m<sup>2</sup>, i spełniający jedno z podanych poniżej wymagań:

- a) posiada wskaźnik na przepuklenie według Mullena nie mniejszy niż 3,7 kPa m<sup>2</sup>/g i współczynnik wydłużenia większy niż 4,5 % w kierunku poprzecznym i większy niż 2 % w kierunku maszyny;
- b) posiada minimalną wytrzymałość na przedarcie i rozciąganie jak podano w poniższej tabeli, względnie liniowo interpolowany odpowiednik dla dowolnej innej gramatury:

Gramatura (g/m <sup>2</sup> )	Minimalna wytrzymałość na przedarcie (mN)		Minimalna wytrzymałość na rozciąganie (kN/m)	
	w kierunku maszyny	w kierunku maszyny plus w kierunku poprzecznym	w kierunku poprzecznym	w kierunku maszyny plus w kierunku poprzecznym
60	700	1510	1,9	6
70	830	1790	2,3	7,2
80	965	2070	2,8	8,3
100	1230	2535	3,7	10,6
115	1425	3060	4,4	12,3

3. For the purposes of subheading 4805 11, 'semi-chemical fluting paper' means paper, in rolls, of which not less than 65 % by weight of the total fibre content consists of unbleached hardwood fibres obtained by a semi-chemical pulping process, and having a CMT 30 (Cor
4. Subheading 4805 12 covers paper, in rolls, made mainly of straw pulp obtained by a semi-chemical process, weighing 130 g/m<sup>2</sup> or more, and having a CMT 30 (Corrugated Medium Test with 30 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 1,4 newtons/g·m<sup>2</sup> at 50 % relative humidity, at 23 °C.
5. Subheadings 4805 24 and 4805 25 cover paper and paperboard made wholly or mainly of pulp of recovered (waste and scrap) paper or paperboard. Testliner may also have a surface layer of dyed paper or of paper made of bleached or unbleached non-recovered pulp. These products have a Mullen burst index of not less than 2 kPa·m<sup>2</sup>/g.
6. For the purposes of subheading 4805 30, 'sulphite wrapping paper' means machine-glazed paper, of which more than 40 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by the chemical sulphite process, having an ash content not exceeding 8 % and having a Mullen burst index of not less than 1,47 kPa·m<sup>2</sup>/g.
7. For the purposes of subheading 4810 22, 'lightweight coated paper' means paper, coated on both sides, of a total weight not exceeding 72 g/m<sup>2</sup>, with a coating weight not exceeding 15 g/m<sup>2</sup> per side, on a base of which not less than 50 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a mechanical process.
3. W podpozycji 4805 11 „papier półchemiczny na warstwę pofalowaną” oznacza papier w zwojach, w którym nie mniej niż 65 % masy całkowitej zawartości włókien stanowi niebielone włókno z drewna liściastego, otrzymane w półchemicznym procesie roztwarzania i posiadający wytrzymałość na zgniatanie CMT 30 (Corrugated Medium Test po 30 minutach kondycjonowania), przekraczającą 1,8 niutona/g·m<sup>2</sup>, przy wilgotności względnej 50 %, w temperaturze 23 °C.
4. Podpozycja 4805 12 obejmuje papier w zwojach, otrzymany głównie z masy celulozowej słomowej, powstałej w procesie półchemicznym, o gramaturze 130 g/m<sup>2</sup> lub większej i posiadający wytrzymałość na zgniatanie CMT 30 (Corrugated Medium Test po 30 minutach kondycjonowania) przekraczającą 1,4 niutona/g·m<sup>2</sup>, przy wilgotności względnej 50 %, w temperaturze 23 °C.
5. Podpozycje 4805 24 i 4805 25 obejmują papier i tekturę otrzymywane całkowicie lub głównie z masy celulozowej z papieru lub tektury z odzysku (makulatura i odpady). „Testliner” — papier z makulatury na pokrycie tektury falistej — może także posiadać zewnętrzną warstwę z papieru barwionego lub z papieru otrzymanego z masy celulozowej nie pochodzącej z odzysku, bielonej lub niebielonej. Wyroby te mają wskaźnik wytrzymałości na przepuklinie wg Mullena nie mniejszy niż 2 kPa m<sup>2</sup>/g.
6. W podpozycji 4805 30 „siarczynowy papier pakowy” oznacza papier maszynowo satynowany, w którym więcej niż 40 % masy ogólnej zawartości włókien składa się z włókien drzewnych, otrzymany w chemicznym procesie siarczynowym, posiadający zawartość popiołu nieprzekraczającą 8 % oraz odporność na przepuklenie wg Mullena nie mniejszą niż 1,47 kPa m<sup>2</sup>/g.
7. W podpozycji 4810 22 „lekki papier powleczony” oznacza papier pokryty obustronnie, o całkowitej gramaturze nieprzekraczającej 72 g/m<sup>2</sup>, o gramaturze powłoki nieprzekraczającej 15 g/m<sup>2</sup> na stronę, w którego podstawie nie mniej niż 50 % masy całkowitej zawartości włókien składa się z włókien drzewnych otrzymanych w procesie mechanicznym.

4801 Newsprint, in rolls or sheets	4801 Papier gazetowy, w zwojach lub arkuszach
4802 Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and non-perforated punchcards and punch-tape paper, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than paper of heading 4801 or 4803;	4802 Papier i tektura niepowlezione, w rodzaju stosowanych do pisania, druku lub innych celów graficznych oraz nieperforowany papier na karty i taśmy, dziurkowane, w zwojach lub arkuszach prostokątnych (włączając kwadratowe), dowolnego rozmiaru, inny niż

handmade paper and paperboard:	papier objęty pozycją 4801 lub 4803; papier i tektura, czerpane:
4802 10 – Handmade paper and paperboard	4802 10 – Papier i tektura, czerpane
4802 20 – Paper and paperboard of a kind used as a base for photosensitive, heat-sensitive or electrosensitive paper or paperboard	4802 20 – Papier i tektura, w rodzaju stosowanych jako podłoże dla papieru lub tektury, światłoczułych, cieplotczułych lub elektroczułych
4802 40 – Wallpaper base – Other paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process or of which not more than 10 % by weight of the total fibre content consists of such fibres:	4802 40 – Podłoże do tapet – Pozostały papier i tektura, niezawierające włókien otrzymanych w procesie mechanicznym lub chemiczno-mechanicznym lub w których nie więcej niż 10 % masy całkowitej zawartości włókien składa się z takich włókien:
4802 54 – – Weighing less than 40 g/m <sup>2</sup>	4802 54 – – O gramaturze mniejszej niż 40 g/m <sup>2</sup>
4802 55 – – Weighing 40 g/m <sup>2</sup> or more but not more than 150 g/m <sup>2</sup> , in rolls	4802 55 – – O gramaturze 40 g/m <sup>2</sup> lub większej, ale nie większej niż 150 g/m <sup>2</sup> , w zwojach
4802 56 – – Weighing 40 g/m <sup>2</sup> or more but not more than 150 g/m <sup>2</sup> , in sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state	4802 56 – – O gramaturze 40 g/m <sup>2</sup> lub większej, ale nie większej niż 150 g/m <sup>2</sup> , w arkuszach, w których po rozłożeniu długość jednego boku nie przekracza 435 mm i drugiego boku nie przekracza 297 mm
4802 57 – – Other, weighing 40 g/m <sup>2</sup> or more but not more than 150 g/m <sup>2</sup>	4802 57 – – Pozostałe, o gramaturze 40 g/m <sup>2</sup> lub większej, ale nie większej niż 150 g/m <sup>2</sup>
4802 58 – – Weighing more than 150 g/m <sup>2</sup> – Other paper and paperboard, of which more than 10 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process:	4802 58 – – O gramaturze większej niż 150 g/m <sup>2</sup> – Pozostały papier i tektura, w których więcej niż 10 % masy całkowitej zawartości włókien składa się z włókien otrzymanych w procesie mechanicznym lub chemiczno-mechanicznym:
4802 61 – – In rolls	4802 61 – – W zwojach
4802 62 – – In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state	4802 62 – – W arkuszach, w których po rozłożeniu długość jednego boku nie przekracza 435 mm i drugiego boku nie przekracza 297 mm
4802 69 – – Other	4802 69 – – Pozostałe
4803 Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper of a kind used for household or sanitary purposes, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, whether or not creped, crinkled, embossed,	4803 Papier do produkcji papieru toaletowego lub chusteczek higienicznych, ręczników lub pieluszek oraz podobny papier, w rodzaju stosowanego do celów gospodarczych lub sanitarnych, wata celulozowa i wstęgi, z

perforated, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or sheets	włókien celulozowych, nawet krepowane, marszczone, tłoczone, perforowane, barwione powierzchniowo, z powierzchnią dekorowaną lub z nadrukiem, w zwojach lub arkuszach
4804 Uncoated kraft paper and paperboard, in rolls or sheets, other than that of heading 4802 or 4803:	4804 Papier i tektura siarczanowe, niepowleczone, w zwojach lub arkuszach, inne niż objęte pozycją 4802 lub 4803:
– Kraftliner:	– Papier siarczanowy na warstwę pokryciową tektury falistej:
4804 11 – – Unbleached	4804 11 – – Niebielony
4804 19 – – Other	4804 19 – – Pozostałe
– Sack kraft paper:	– Papier workowy siarczanowy:
4804 21 – – Unbleached	4804 21 – – Niebielony
4804 29 – – Other	4804 29 – – Pozostały
– Other kraft paper and paperboard weighing 150 g/m <sup>2</sup> or less:	– Pozostały papier i tektura siarczanowe, o gramaturze 150 g/m <sup>2</sup> lub mniejszej:
4804 31 – – Unbleached	4804 31 – – Niebielone
4804 39 – – Other	4804 39 – – Pozostałe
– Other kraft paper and paperboard weighing more than 150 g/m <sup>2</sup> but less than 225 g/m <sup>2</sup> :	– Pozostały papier i tektura siarczanowe, o gramaturze większej niż 150 g/m <sup>2</sup> , ale mniejszej niż 225 g/m <sup>2</sup> :
4804 41 – – Unbleached	4804 41 – – Niebielone
4804 42 – – Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process	4804 42 – – Bielone jednorodnie w masie, w których więcej niż 95 % masy całkowitej zawartości włókien składa się z włókien drzewnych, otrzymanych w procesie chemicznym
4804 49 – – Other	4804 49 – – Pozostałe
– Other kraft paper and paperboard weighing 225 g/m <sup>2</sup> or more:	– Pozostały papier i tektura siarczanowe, o gramaturze 225 g/m <sup>2</sup> lub większej:
4804 51 – – Unbleached	4804 51 – – Niebielone
4804 52 – – Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process	4804 52 – – Bielone jednorodnie w masie, w których więcej niż 95 % masy całkowitej zawartości włókien składa się z włókien drzewnych, otrzymanych w procesie chemicznym
4804 59 – – Other	4804 59 – – Pozostałe
4805 Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets, not further worked or processed than as specified in note 3 to this chapter:	4805 Pozostały papier i tektura, niepowleczone, w zwojach lub arkuszach, niepodane dalszej obróbce lub przetwarzaniu w inny sposób niż wymieniony w uwadze 3 do niniejszego działu:

– Fluting paper:	– Papier na warstwę pofalowaną:
4805 11 – – Semi-chemical fluting paper	4805 11 – – Papier półchemiczny na warstwę pofalowaną
4805 12 – – Straw fluting paper	4805 12 – – Papier słomowy na warstwę pofalowaną
4805 19 – – Other	4805 19 – – Pozostały
– Testliner (recycled liner board):	– „Testliner” (papier z makulatury na pokrycie tektury falistej):
4805 24 – – Weighing 150 g/m <sup>2</sup> or less	4805 24 – – O gramaturze 150 g/m <sup>2</sup> lub mniejszej
4805 25 – – Weighing more than 150 g/m <sup>2</sup>	4805 25 – – O gramaturze większej niż 150 g/m <sup>2</sup>
4805 30 – Sulphite wrapping paper	4805 30 – Papier pakowy siarczynowy
4805 40 – Filter paper and paperboard	4805 40 – Papier i tektura filtracyjne
4805 50 – Felt paper and paperboard	4805 50 – Papier i tektura dachowe
– Other:	– Pozostałe:
4805 91 – – Weighing 150 g/m <sup>2</sup> or less	4805 91 – – O gramaturze 150 g/m <sup>2</sup> lub mniejszej
4805 92 – – Weighing more than 150 g/m <sup>2</sup> but less than 225 g/m <sup>2</sup>	4805 92 – – O gramaturze większej niż 150 g/m <sup>2</sup> , ale mniejszej niż 225 g/m <sup>2</sup>
4805 93 – – Weighing g/m <sup>2</sup> or more	4805 93 – – O gramaturze g/m <sup>2</sup> lub większej
4806 Vegetable parchment, greaseproof papers, tracing papers and glassine and other glazed transparent or translucent papers, in rolls or sheets:	4806 Pergamin roślinny, papiery tłuszczoodporne, kalki kreślarskie i papier pergaminowy satynowany oraz pozostałe satynowane papiery przezroczyste lub przeświecające, w zwojach lub w arkuszach:
4806 10 – Vegetable parchment	4806 10 – Pergamin roślinny
4806 20 – Greaseproof papers	4806 20 – Papiery tłuszczoodporne
4806 30 – Tracing papers	4806 30 – Kalki kreślarskie
4806 40 – Glassine and other glazed transparent or translucent papers	4806 40 – Papier pergaminowy satynowany oraz pozostałe satynowane papiery przezroczyste lub przeświecające
4807 Composite paper and paperboard (made by sticking flat layers of paper or paperboard together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets	4807 Papier i tektura złożone (wykonane przez sklejenie płaskich warstw papieru lub tektury), niepowleczone powierzchniowo ani nieimpregnowane, nawet ze wzmocnieniem wewnętrznym, w zwojach lub arkuszach
4808 Paper and paperboard, corrugated (with or without glued flat surface sheets), creped, crinkled, embossed or perforated, in rolls or sheets, other than paper of the kind described in heading 4803:	4808 Papier i tektura faliste (z wklejonymi lub nie płaskimi arkuszami), krepowane, marszczone, tłoczone lub perforowane, w zwojach lub arkuszach, inne niż papier opisany w pozycji 4803:
4808 10 – Corrugated paper and paperboard, whether	4808 10 – Papier i tektura faliste, nawet perforowane

or not perforated	
4808 20 – Sack kraft paper, creped or crinkled, whether or not embossed or perforated	4808 20 – Papier siarczanowy workowy, krepowany lub marszczony, nawet tłoczony lub perforowany
4808 30 – Other kraft paper, creped or crinkled, whether or not embossed or perforated	4808 30 – Pozostałe papiery siarczanowe, krepowane lub marszczone, nawet tłoczone lub perforowane
4808 90 – Other	4808 90 – Pozostałe
4809 Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (including coated or impregnated paper for duplicator stencils or offset plates), whether or not printed, in rolls or sheets:	4809 Kalka maszynowa, papier samokopiujący oraz pozostałe papiery do kopiowania lub papiery przedrukowe (włącznie z powleczonym lub impregnowanym papierem na matryce do powielania lub płyty offsetowe), nawet zadrukowane, w zwojach lub arkuszach:
4809 20 – Self-copy paper	4809 20 – Papier samokopiujący
4809 90 – Other	4809 90 – Pozostałe
4810 Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (China clay) or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size:	4810 Papier i tektura, powleczone jednostronnie lub obustronnie kaolinem (glinką białą) lub innymi substancjami nieorganicznymi, ze spoiwem lub bez, oraz bez żadnej innej powłoki, nawet barwione powierzchniowo, dekorowane na powierzchni lub z nadrukiem, w zwojach lub arkuszach prostokątnych (włączając kwadratowe), o dowolnym wymiarze:
– Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, not containing fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process or of which not more than 10 % by weight of the total fibre content consists of such fibres:	– Papier i tektura, w rodzaju stosowanych do pisania, drukowania lub innych celów graficznych, niezawierające włókien otrzymanych w procesie mechanicznym, lub chemiczno-mechanicznym lub w których nie więcej niż 10 % masy całkowitej zawartości włókien składa się z takich włókien:
4810 13 – – In rolls	4810 13 – – W zwojach
4810 14 – – In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state	4810 14 – – W arkuszach, w których po rozłożeniu długość jednego boku nie przekracza 435 mm i drugiego boku nie przekracza 297 mm
4810 19 – – Other	4810 19 – – Pozostałe
– Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, of which more than 10 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process:	– Papier i tektura, w rodzaju stosowanych do pisania, drukowania lub innych celów graficznych, w których więcej niż 10 % masy całkowitej zawartości włókien składa się z włókien, otrzymanych w procesie



	mechanicznym lub chemiczno-- mechanicznym:
4810 22 -- Lightweight coated paper	4810 22 -- Papier lekki powleczony
4810 29 -- Other	4810 29 -- Pozostałe
– Kraft paper and paperboard, other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes:	– Papier i tektura siarczanowe, inne niż te w rodzaju stosowanych do pisania, druku lub innych celów graficznych:
4810 31 -- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing 150 g/m <sup>2</sup> or less	4810 31 -- Bielone jednorodnie w masie, w których więcej niż 95 % masy całkowitej zawartości włókien składa się z włókien drzewnych, otrzymanych w procesie chemicznym, i o gramaturze 150 g/m <sup>2</sup> lub mniejszej
4810 32 -- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing more than 150 g/m <sup>2</sup>	4810 32 -- Bielone jednorodnie w masie, w których więcej niż 95 % masy całkowitej zawartości włókien składa się z włókien drzewnych, otrzymanych w procesie chemicznym, i o gramaturze większej niż 150 g/m <sup>2</sup>
4810 39-- Other	4810 39 -- Pozostałe
– Other paper and paperboard:	– Pozostały papier i tektura:
4810 92 -- Multi-ply	4810 92 -- Wielowarstwowe
4810 99 -- Other	4810 99 -- Pozostałe
4811 Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coated, impregnated, covered, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than goods of the kind described in heading 4803, 4809 or 4810:	4811 Papier, tektura, wata celulozowa i wstęgi z włókien celulozowych, powlezione, impregnowane, pokryte, barwione powierzchniowo, dekorowane na powierzchni lub z nadrukiem, w zwojach lub arkuszach prostokątnych (włączając kwadratowe), o dowolnym wymiarze, inne niż towary objęte pozycją 4803, 4809 lub 4810:
4811 10 – Tarred, bituminised or asphalted paper and paperboard	4811 10 – Papier i tektura smołowane, bituminizowane lub asfaltowane
– Gummed or adhesive paper and paperboard:	– Papier i tektura gumowane lub powlezione warstwą kleju:
4811 41 -- Self-adhesive	4811 41 -- Samoprzylepne
4811 49 -- Other	4811 49 -- Pozostałe
– Paper and paperboard, coated, impregnated or covered with plastics (excluding adhesives):	– Papier i tektura powlezione, impregnowane lub pokryte tworzywami sztucznymi (z wyłączeniem powleczonych klejami):
4811 51 -- Bleached, weighing more than 150 g/m <sup>2</sup>	4811 51 -- Bielone, o gramaturze większej niż 150 g/m <sup>2</sup>

4811 59 – – Other	4811 59 – – Pozostałe
4811 60 – Paper and paperboard, coated, impregnated or covered with wax, paraffin wax, stearin, oil or glycerol	4811 60 – Papier i tektura powleczone, impregnowane lub pokryte woskiem, parafiną, stearyną, olejem lub gliceryną
4811 90 – Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres	4811 90 – Pozostały papier, tektura, wata celulozowa oraz wstęgi z włókien celulozowych
4812 Filter blocks, slabs and plates, of paper pulp	4812 Bloki, płyty i płytki filtracyjne, z masy papierniczej
4813 Cigarette paper, whether or not cut to size or in the form of booklets or tubes:	4813 Bibułka papierosowa, nawet pocięta do wymiaru lub w książeczkach, lub w tutkach:
4813 10 – In the form of booklets or tubes	4813 10 – W książeczkach lub w tutkach
4813 20 – In rolls of a width not exceeding 5 cm	4813 20 – W zwojach o szerokości nieprzekraczającej 5 cm
4813 90 – Other	4813 90 – Pozostałe
4814 Wallpaper and similar wallcoverings; window transparencies of paper:	4814 Tapety papierowe i podobne pokrycia ścienne; okienny papier przezroczysty:
4814 10 – 'Ingrain' paper	4814 10 – Papier „ingrain”
4814 20 – Wallpaper and similar wallcoverings, consisting of paper coated or covered, on the face side, with a grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated layer of plastics	4814 20 – Tapety i podobne pokrycia ścienne składające się z papieru powleczonego po stronie licowej, groszkowanego, tłoczonego, barwionego, z nadrukowanym deseniem lub inaczej dekorowanego warstwą z tworzyw sztucznych
4814 90 – Other	4814 90 – Pozostałe
[4815]	[4815]
4816 Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading 4809), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes:	4816 Kalka maszynowa, papier samokopiujący oraz pozostałe papiery do kopiowania lub papiery przedrukowe (inne niż te objęte pozycją 4809), matryce powielaczowe i płyty offsetowe, z papieru, nawet pakowane w pudełka:
4816 20 – Self-copy paper	4816 20 – Papier samokopiujący
4816 90 – Other	4816 90 – Pozostałe
4817 Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery:	4817 Koperty, karty listowe, karty pocztowe i karty korespondencyjne, z papieru lub tektury; pudełka, torby, portfele i podobne opakowania, z papieru lub tektury, zawierające zestaw materiałów piśmiennych:
4817 10 – Envelopes	4817 10 – Koperty
4817 20 – Letter cards, plain postcards and correspondence cards	4817 20 – Karty listowe, karty pocztowe i karty do korespondencji

4817 30 – Boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery	4817 30 – Pudełka, torby, portfele i podobne opakowania, z papieru lub tektury, zawierające zestaw materiałów piśmiennych
4818 Toilet paper and similar paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres, of a kind used for household or sanitary purposes, in rolls of a width not exceeding 36 cm, or cut to size or shape; handkerchiefs, cleansing tissues, towels, tablecloths, serviettes, napkins for babies, tampons, bedsheets and similar household, sanitary or hospital articles, articles of apparel and clothing accessories, of paper pulp, paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres:	4818 Papier toaletowy i podobny papier, wata celulozowa lub wstęgi z włókien celulozowych, w rodzaju stosowanych w gospodarstwach domowych lub do celów sanitarnych, w rolkach o szerokości nieprzekraczającej 36 cm lub pocięte do kształtu lub wymiaru; chusteczki do nosa, chusteczki kosmetyczne, ręczniki, obrusy, serwety, serwetki, pieluszki dla niemowląt, tampony, podpaski higieniczne, prześcieradła i podobne artykuły do użytku domowego, sanitarnego lub szpitalnego, odzież i dodatki odzieżowe, z masy papierniczej, papieru, waty celulozowej lub wstęg z włókien celulozowych:
4818 10 – Toilet paper	4818 10 – Papier toaletowy
4818 20 – Handkerchiefs, cleansing or facial tissues and towels	4818 20 – Chusteczki do nosa, chusteczki higieniczne lub kosmetyczne i ręczniki
4818 30 – Tablecloths and serviettes	4818 30 – Serwety i serwetki
4818 40 – Sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies and similar sanitary articles:	4818 40 – Podpaski higieniczne i tampony, pieluszki i wkładki dla niemowląt i podobne artykuły sanitarne
4818 50 – Articles of apparel and clothing accessories	4818 50 – Odzież i dodatki odzieżowe
4818 90 – Other	4818 90 – Pozostałe
4819 Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres; box files, letter trays, and similar articles, of paper or paperboard, of a kind used in offices, shops or the like:	4819 Kartony, pudła, pudełka, torby i pozostałe pojemniki do pakowania, z papieru, tektury, waty celulozowej lub wstęg z włókien celulozowych; segregatory, pudełka na listy i podobne artykuły, z papieru lub tektury, w rodzaju stosowanych w biurach, sklepach lub podobnych:
4819 10 – Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard	4819 10 – Kartony, pudła i pudełka, z papieru lub tektury falistych
4819 20 – Folding cartons, boxes and cases, of non-corrugated paper or paperboard	4819 20 – Kartony, pudła i pudełka, składane, z papieru lub z tektury niefalistych
4819 30 – Sacks and bags, having a base of a width of 40 cm or more	4819 30 – Worki i torby, posiadające podstawę o szerokości 40 cm lub większej
4819 40 – Other sacks and bags, including cones	4819 40 – Pozostałe worki i torby, włącznie z rozkami
4819 50 – Other packing containers, including record	4819 50 – Pozostałe opakowania, włącznie z kopertami

sleeves	na płyty
4819 60 – Box files, letter trays, storage boxes and similar articles, of a kind used in offices, shops or the like	4819 60 – Segregatory, pudełka na listy, pudełka do przechowywania i podobne artykuły, w rodzaju stosowanych w biurach, sklepach lub podobnych
4820 Registers, account books, notebooks, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles, exercise books, blotting pads, binders (loose-leaf or other), folders, file covers, manifold business forms, interleaved carbon sets and other articles of stationery, of paper or paperboard; albums for samples or for collections and book covers, of paper or paperboard:	4820 Rejestry, księgi rachunkowe, notesy, zeszyty, księgi zamówień, kwitariusze, bloki listowe, terminarze, pamiętniki i podobne artykuły, bloki brudnopisowe, bibuły, skoroszyty (z kartkami do wyjmowania lub inne), teczki, okładki do akt, formularze pism, przekładane komplety z kalką do pisania i pozostałe materiały piśmienne, z papieru lub tektury; albumy na próbki lub kolekcje i okładki książek, z papieru lub tektury:
4820 10 – Registers, account books, notebooks, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles	4820 10 – Rejestry, księgi rachunkowe, notesy i notatniki, księgi zamówień, kwitariusze, bloki listowe, terminarze, dzienniki i podobne artykuły
4820 20 – Exercise books	4820 20 – Bruliony
4820 30 – Binders (other than book covers), folders and file covers	4820 30 – Okładki (inne niż do książek), teczki, okładki do akt i skoroszyty
4820 40 – Manifold business forms and interleaved carbon sets	4820 40 – Formularze pism i przekładane zestawy do pisania z kalką
4820 50 – Albums for samples or for collections	4820 50 – Albumy na próbki lub kolekcje
4820 90 – Other	4820 90 – Pozostałe
4821 Paper or paperboard labels of all kinds, whether or not printed:	4821 Etykiety wszelkich rodzajów z papieru lub tektury, nawet zadrukowane:
4821 10 – Printed	4821 10 – Zadrukowane
4821 90 – Other	4821 90 – Pozostałe
4822 Bobbins, spools, cops and similar supports, of paper pulp, paper or paperboard (whether or not perforated or hardened):	4822 Szpule, cewki, cewki przędzalnicze i podobne nośniki, z masy papierniczej, papieru lub tektury (nawet perforowane lub utwardzane):
4822 10 – Of a kind used for winding textile yarn	4822 10 – W rodzaju stosowanych do nawijania przędzy tekstylnej
4822 90 – Other	4822 90 – Pozostałe
4823 Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape; other articles of paper pulp, paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres:	4823 Pozostały papier, tektura, wata celulozowa i wstęgi z włókien celulozowych, pocięte do wymiaru lub kształtu; pozostałe artykuły z masy papierniczej, papieru, tektury, waty celulozowej lub wstęg z włókien celulozowych:
4823 20 – Filter paper and paperboard	4823 20 – Papier i tektura, filtracyjne

4823 40 – Rolls, sheets and dials, printed for self-recording apparatus	4823 40 – Zwoje, arkusze i krążki, z nadrukami do rejestratorów
– Trays, dishes, plates, cups and the like, of paper or paperboard:	– Tace, półmiski, talerze, kubki i podobne, z papieru lub tektury:
4823 61 – – Of bamboo	4823 61 – – Z bambusa
4823 69 – – Other	4823 69 – – Pozostałe
4823 70 – Moulded or pressed articles of paper pulp	4823 70 – Formowane lub prasowane artykuły z masy papierniczej
4823 90 – Other	4823 90 – Pozostałe

## CHAPTER 49

### PRINTED BOOKS, NEWSPAPERS, PICTURES AND OTHER PRODUCTS OF THE PRINTING INDUSTRY; MANUSCRIPTS, TYPESCRIPTS AND PLANS

#### Notes

1. This chapter does not cover:
  - (a) photographic negatives or positives on transparent bases (Chapter 37);
  - (b) maps, plans or globes, in relief, whether or not printed (heading 9023);
  - (c) playing cards or other goods of Chapter 95; or
  - (d) original engravings, prints or lithographs (heading 9702), postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first-day covers, postal stationery or the like of heading 9704, antiques of an age exceeding 100 years or other articles of Chapter 97.
2. For the purposes of Chapter 49, the term 'printed' also means reproduced by means of a duplicating machine, produced under the control of an automatic data-processing machine, embossed, photographed, photocopied, thermocopied or typewritten.
3. Newspapers, journals and periodicals which are bound otherwise than in paper, and sets of newspapers, journals or periodicals comprising more than one number under a single cover are to be classified in heading 4901, whether or not containing advertising material.
4. Heading 4901 also covers:
  - (a) a collection of printed reproductions of, for example, works of art or drawings, with a relative text, put up with numbered pages in a form suitable for binding into one or more volumes;
  - (b) a pictorial supplement accompanying, and subsidiary to, a bound volume; and
  - (c) printed parts of books or booklets, in the form of assembled or separate sheets or signatures, constituting the whole or a part of a complete work and designed for binding.

However, printed pictures or illustrations not bearing a text, whether in the form of signatures or separate sheets, fall in heading 4911.

5. Subject to note 3 to this chapter, heading 4901 does

## DZIAŁ 49

### KSIĄŻKI, GAZETY, OBRAZKI I POZOSTAŁE WYROBY PRZEMYSŁU POLIGRAFICZNEGO, DRUKOWANE; MANUSKRYPTY, MASZYNOPISY I PLANY

#### Uwagi

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) fotograficznych negatywów lub pozytywów na przezroczystych podłożach (dział 37);
  - b) map, planów lub globusów, wypukłych, nawet drukowanych (pozycja 9023);
  - c) kart do gry lub innych towarów, objętych działem 95;
  - d) oryginalnych rycin, sztychów lub litografii (pozycja 9702), znaczków pocztowych lub skarbowych, znaczków opłaty stempłowej, kopert pierwszego dnia obiegu, papierów pocztowych lub podobnych, objętych pozycją 9704, artykułów, których wiek przekracza sto lat lub innych artykułów objętych działem 97.
2. W dziale 49 określenie „drukowany” oznacza również reprodukowany za pomocą kopiarki, kontrolowanej przez maszynę do automatycznego przetwarzania danych, tłoczony, fotografowany, fotokopiuwany, termokopiuwany lub pisany na maszynie.
3. Gazety, dzienniki oraz wydawnictwa periodyczne (czasopisma), które są oprawione inaczej niż w papier, oraz komplety większej liczby gazet, dzienników lub czasopism oprawionych w pojedynczą okładkę należy klasyfikować do pozycji 4901, nawet jeżeli zawierają materiały reklamowe.
4. Pozycja 4901 obejmuje również:
  - a) zbiory drukowanych reprodukcji rycin, na przykład dzieł sztuki lub rysunków wraz z odnośnym tekstem, z numerowanymi stronami, przystosowanymi do oprawy w jeden lub więcej woluminów;
  - b) wkładki ilustrowane występujące jednocześnie z książkami i stanowiące ich uzupełnienie;
  - c) drukowane części książek lub broszur, w postaci połączonych lub oddzielnych arkuszy lub sygnatur, stanowiące całość lub część kompletnego dzieła i przeznaczone do oprawy.

Natomiast drukowane obrazki lub ilustracje bez tekstu, zarówno w postaci sygnatur jak i oddzielnych arkuszy, objęte są pozycją 4911.

5. Z zastrzeżeniem postanowień uwagi 3. do

not cover publications which are essentially devoted to advertising (for example, brochures, pamphlets, leaflets, trade catalogues, yearbooks published by trade associations, tourist propaganda). Such publications are to be classified in heading 4911.

6. For the purposes of heading 4903, the expression 'children's picture books' means books for children in which the pictures form the principal interest and the text is subsidiary.

niniejszego działu, pozycja 4901 nie obejmuje publikacji, które są głównie poświęcone reklamie (na przykład broszur, prospektów, katalogów handlowych, roczników publikowanych przez zrzeszenia handlowe, propagandowych materiałów turystycznych). Publikacje takie klasyfikowane są do pozycji 4911.

6. W pozycji 4903 określenie „książki obrazkowe dla dzieci” dotyczy książek dla dzieci, w których główną atrakcją jest ilustracja, a tekst jest dodatkiem.

4901 Printed books, brochures, leaflets and similar printed matter, whether or not in single sheets:	4901 Książki, broszury, ulotki i podobne materiały, drukowane, nawet w pojedynczych arkuszach:
4901 10 – In single sheets, whether or not folded	4901 10 – W pojedynczych arkuszach, nawet składane
– Other:	– Pozostałe:
4901 91 – – Dictionaries and encyclopaedias, and serial instalments thereof	4901 91 – – Słowniki i encyklopedie oraz ich seryjne odcinki
4901 99 – – Other	4901 99 – – Pozostałe
4902 Newspapers, journals and periodicals, whether or not illustrated or containing advertising material:	4902 Gazety, dzienniki i czasopisma, nawet ilustrowane lub zawierające materiały reklamowe:
4902 10 – Appearing at least four times a week	4902 10 – Wychodzące co najmniej 4 razy na tydzień
4902 90 – Other	4902 90 – Pozostałe
4903 Children's picture, drawing or colouring books	4903 Książki obrazkowe dla dzieci, książki do rysowania lub kolorowania
4904 Music, printed or in manuscript, whether or not bound or illustrated	4904 Nuty drukowane lub w rękopisie, nawet ilustrowane lub oprawione
4905 Maps and hydrographic or similar charts of all kinds, including atlases, wall maps, topographical plans and globes, printed:	4905 Mapy i mapy hydrograficzne lub podobne mapy wszelkich rodzajów, włączając atlasy, mapy ściennie, plany topograficzne i globusy, drukowane:
4905 10 – Globes	4905 10 – Globusy
– Other:	– Pozostałe:
4905 91 – – In book form	4905 91 – – W postaci książek
4905 99 – – Other	4905 99 – – Pozostałe
4906 Plans and drawings for architectural, engineering, industrial, commercial, topographical or similar purposes, being originals drawn by hand; handwritten texts; photographic reproductions on sensitised paper and carbon copies of the foregoing	4906 Plany i rysunki architektoniczne, techniczne, przemysłowe, handlowe, topograficzne lub do podobnych zastosowań, będące oryginałami narysowanymi ręcznie; teksty rękopiśmienne; reprodukcje fotograficzne na papierze światłoczułym i kopie wykonane przez kalkę
4907 Unused postage, revenue or similar stamps of	4907 Znaczkę pocztowe nieskasowane, znaczki

current or new issue in the country in which they have, or will have, a recognised face value; stamp-impressed paper; banknotes; cheque forms; stock, share or bond certificates and similar documents of title	skarbowe lub podobne, bieżącej lub nowej emisji w kraju, w którym mają lub będą miały określoną wartość nominalną; znaczki w arkuszach; banknoty; formularze czekowe; akcje, obligacje lub podobne papiery wartościowe
4908 Transfers (decalcomanias):	4908 Kalkomanie:
4908 10 – Transfers (decalcomanias), vitrifiable	4908 10 – Kalkomanie do wypalania
4908 90 – Other	4908 90 – Pozostałe
4909 Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings:	4909 Karty pocztowe drukowane lub ilustrowane; drukowane karty z osobistymi pozdrowieniami, wiadomościami lub ogłoszeniami, nawet ilustrowane, z kopertami lub ozdobami lub bez nich
4910 Calendars of any kind, printed, including calendar blocks	4910 Kalendarze wszelkich rodzajów, drukowane, włączając bloki kalendarzowe
4911 Other printed matter, including printed pictures and photographs:	4911 Pozostałe artykuły drukowane, włącznie z drukowanymi obrazkami i fotografiami:
4911 10 – Trade advertising material, commercial catalogues and the like	4911 10 – Reklamy handlowe, katalogi handlowe i podobne
– Other:	– Pozostałe:
4911 91 – – Pictures, designs and photographs	4911 91 – – Obrazki, rysunki i fotografie
4911 99 – – Other	4911 99 – – Pozostałe



## SECTION XI

### TEXTILES AND TEXTILE ARTICLES

#### Notes

1. This section does not cover:
  - (a) animal brush-making bristles or hair (heading 0502); horsehair or horsehair waste (heading 0511);
  - (b) human hair or articles of human hair (heading 0501, 6703 or 6704), except straining cloth of a kind commonly used in oil-presses or the like (heading 5911);
  - (c) cotton linters or other vegetable materials of Chapter 14;
  - (d) asbestos of heading 2524 or articles of asbestos or other products of heading 6812 or 6813;
  - (e) articles of heading 3005 or 3006; yarn used to clean between the teeth (dental floss), in individual retail packages, of heading 3306;
  - (f) sensitised textiles of headings 3701 to 3704;
  - (g) monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm or strip or the like (for example, artificial straw) of an apparent width exceeding 5 mm, of plastics (Chapter 39), or plaits or fabrics or other basketware or wickerwork of such monofilament or strip (Chapter 46);
  - (h) woven, knitted or crocheted fabrics, felt or nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or articles thereof, of Chapter 39;
  - (ij) woven, knitted or crocheted fabrics, felt or nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with rubber, or articles thereof, of Chapter 40;
  - (k) hides or skins with their hair or wool on (Chapter 41 or 43) or articles of furskin, artificial fur or articles thereof, of heading 4303 or 4304;
  - (l) articles of textile materials of heading 4201 or 4202;
  - (m) products or articles of Chapter 48 (for example, cellulose wadding);
  - (n) footwear or parts of footwear, gaiters or leggings or similar articles of Chapter 64;

## SEKCJA XI

### MATERIAŁY I ARTYKUŁY WŁÓKIENNICZE

#### Uwagi

1. Niniejsza sekcja nie obejmuje:
  - a) szczeciny lub sierści zwierzęcej do wyrobu szczotek lub pędzli (pozycja 0502); włosia końskiego lub odpadów włosia końskiego (pozycja 0511);
  - b) włosów ludzkich lub artykułów z włosów ludzkich (pozycja 0501, 6703 lub 6704), z wyjątkiem materiałów filtracyjnych powszechnie stosowanych w prasach olejarskich lub podobnych (pozycja 5911);
  - c) lintersu bawełnianego lub pozostałych materiałów roślinnych, objętych działem 14;
  - d) azbestu objętego pozycją 2524 lub artykułów z azbestu, lub pozostałych wyrobów, objętych pozycją 6812 lub 6813;
  - e) artykułów objętych pozycją 3005 lub 3006; nitek dentystycznych do czyszczenia międzyzębowego (dental floss), w pojedynczych opakowaniach detalicznych, objętych pozycją 3306;
  - f) materiałów światłoczułych objętych pozycją od 3701 do 3704;
  - g) monofilamentu (przędzy jednowłóknowej), którego dowolny wymiar przekroju poprzecznego przekracza 1 mm, lub pasków, lub podobnych (na przykład sztuczna słomka), o widocznej szerokości przekraczającej 5 mm, z tworzyw sztucznych (dział 39) lub plecionek, materiałów z takiego monofilamentu, lub pasków (dział 46);
  - h) tkanin, dzianin, filców lub włókien, impregnowanych, powleczonych, pokrytych lub laminowanych tworzywami sztucznymi, lub artykułów z nich, objętych działem 39;
  - ij) tkanin, dzianin, filców lub włókien, impregnowanych, powleczonych, pokrytych lub laminowanych gumą lub artykułów z nich, objętych działem 40;
  - k) skór lub skórek z włosiem lub z wełną (dział 41 lub 43), lub artykułów ze skór futerkowych, futer sztucznych lub artykułów z nich, objętych pozycją 4303 lub 4304;
  - l) artykułów z materiałów włókienniczych objętych pozycją 4201 lub 4202;
  - m) wyrobów lub artykułów objętych działem 48 (na przykład waty celulozowej);
  - n) obuwia lub części obuwia, getrów lub sztylpów, lub podobnych artykułów, objętych działem 64;

- (o) hairnets or other headgear or parts thereof of Chapter 65;
  - (p) goods of Chapter 67;
  - (q) abrasive-coated textile material (heading 6805) and also carbon fibres or articles of carbon fibres of heading 6815;
  - (r) glass fibres or articles of glass fibres, other than embroidery with glass thread on a visible ground of fabric (Chapter 70);
  - (s) articles of Chapter 94 (for example, furniture, bedding, lamps and lighting fittings);
  - (t) articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites and nets);
  - (u) articles of Chapter 96 (for example, brushes, travel sets for sewing, slide fasteners and typewriter ribbons); or
  - (v) articles of Chapter 97.
2. (A) Goods classifiable in Chapters 50 to 55 or in heading 5809 or 5902 and of a mixture of two or more textile materials are to be classified as if consisting wholly of that one textile material which predominates by weight over any other single textile material.
- When no one textile material predominates by weight, the goods are to be classified as if consisting wholly of that one textile material which is covered by the heading which occurs last in numerical order among those which equally merit consideration.
- (B) For the purposes of the above rule:
- (a) gimped horsehair yarn (heading 5110) and metallised yarn (heading 5605) are to be treated as a single textile material the weight of which is to be taken as the aggregate of the weights of its components; for the classification of woven fabrics, metal thread is to be regarded as a textile material;
  - (b) the choice of the appropriate heading shall be effected by determining first the chapter and then the applicable heading within that chapter, disregarding any materials not classified in that chapter;
  - (c) when both Chapters 54 and 55 are involved with any other chapter, Chapters 54 and 55 are to be treated as a single chapter;
  - (d) where a chapter or a heading refers to goods of different textile materials, such materials
- o) siatek na włosy lub pozostałych nakryć głowy, lub ich części, objętych działem 65;
  - p) towarów objętych działem 67;
  - q) materiałów włókienniczych powleczonech środkami ściernymi (pozycja 6805), a także włókien węglowych lub artykułów z włókien węglowych, objętych pozycją 6815;
  - r) włókien szklanych lub artykułów z włókien szklanych, innych niż hafty ze szklanych nitek na widocznym podłożu materiału (dział 70);
  - s) artykułów objętych działem 94 (na przykład mebli, pościeli, lamp i opraw oświetleniowych);
  - t) artykułów objętych działem 95 (na przykład zabawek, gier, artykułów sportowych i siatek);
  - u) artykułów objętych działem 96 (na przykład szczotek, podróжных zestawów do szycia, zamków błyskawicznych i taśm do maszyn do pisania);
  - v) artykułów objętych działem 97.
2. A) Towary klasyfikowane do działów od 50 do 55 lub objętych pozycją 5809 lub 5902 oraz stanowiące mieszaninę dwóch lub więcej materiałów włókienniczych, należy klasyfikować tak, jakby składały się całkowicie z tego materiału włókienniczego, który masą przeważa nad dowolnym, pojedynczym materiałem włókienniczym.
- Jeżeli żaden materiał włókienniczy nie przeważa masą, wtedy towar jest klasyfikowany tak, jakby całkowicie składał się z tego materiału włókienniczego, który jest objęty ostatnią pozycją w porządku numerycznym, spośród materiałów rozpatrywanych.
- B) Zgodnie z powyższą regułą:
- a) przędzę rdzeniową z włosia końskiego (pozycja 5110) i przędzę metalizowaną (pozycja 5605) należy traktować jako pojedynczy materiał włókienniczy, którego masę stanowi łączna masa ich składników; przy klasyfikacji tkanin nitka metalowa ma być traktowana jako materiał włókienniczy;
  - b) wybór właściwej pozycji polegać będzie, po pierwsze, na wybraniu działu, a następnie na wybraniu właściwej pozycji w danym dziale, pomijając każdy materiał nieklasyfikowany do danego działu;
  - c) w sytuacji gdy działy 54 i 55 są powiązane z dowolnym innym działem, działy 54 i 55 należy traktować jako jeden dział;
  - d) w razie gdy dział lub pozycja obejmuje towary z różnych materiałów

are to be treated as a single textile material.

włókienniczych, tego rodzaju materiał włókienniczy należy traktować jako pojedynczy materiał włókienniczy.

- (C) The provisions of paragraphs (A) and (B) above apply also to the yarns referred to in note 3, 4, 5 or 6 below.
3. (A) For the purposes of this section, and subject to the exceptions in paragraph (B) below, yarns (single, multiple (folded) or cabled) of the following descriptions are to be treated as 'twine, cordage, ropes and cables':
- (a) of silk or waste silk, measuring more than 20 000 decitex;
  - (b) of man-made fibres (including yarn of two or more monofilaments of Chapter 54), measuring more than 10 000 decitex;
  - (c) of true hemp or flax:
    - (1) polished or glazed, measuring 1 429 decitex or more; or
    - (2) not polished or glazed, measuring more than 20 000 decitex;
  - (d) of coir, consisting of three or more plies;
  - (e) of other vegetable fibres, measuring more than 20 000 decitex; or
  - (f) reinforced with metal thread.
- (B) Exceptions:
- (a) yarn of wool or other animal hair and paper yarn, other than yarn reinforced with metal thread;
  - (b) man-made filament tow of Chapter 55 and multifilament yarn without twist or with a twist of less than five turns per metre of Chapter 54;
  - (c) silkworm gut of heading 5006, and monofilaments of Chapter 54;
  - (d) metallised yarn of heading 5605; yarn reinforced with metal thread is subject to paragraph (A)(f) above; and
  - (e) chenille yarn, gimped yarn and loop wale-yarn of heading 5606.
4. (A) For the purposes of Chapters 50, 51, 52, 54 and 55, the expression 'put up for retail sale' in relation to yarn means, subject to the exceptions in paragraph (B) below, yarn
- (C) Postanowienia punktów A) i B) mają zastosowanie do przędz podanych niżej w uwadze 3, 4, 5 lub 6.
3. A) W niniejszej sekcji, poza wyjątkami podanymi niżej w punkcie B), przędze [pojedyncze, wieloskładowe (złożone) lub kablowane] uważane są za „szpagaty, wyroby powroźnicze, liny i linki”:
- a) z jedwabiu lub odpadów jedwabiu, o masie liniowej większej niż 20 000 decyteksów;
  - b) z włókien chemicznych (włącznie z przędzą z dwóch lub więcej monofilamentów, objętych działem 54), o masie liniowej większej niż 10 000 decyteksów;
  - c) z konopi siewnych lub lnu:
    - 1) nabłyszczanych lub gładzonych, o masie liniowej 1 429 decyteksów lub większej; lub
    - 2) nienabłyszczanych ani niegładzonych, o masie liniowej większej niż 20 000 decyteksów;
    - d) z włókna kokosowego, zawierającego trzy pasma lub więcej;
    - e) z pozostałych włókien roślinnych, o masie liniowej większej niż 20 000 decyteksów;
    - f) wzmocnione nitką metalową.
- B) Wyjątki:
- a) przędza z wełny lub innej sierści zwierzęcej i przędza papierowa, inna niż przędza wzmocniona nitką metalową;
  - b) kabel z włókna ciągłego chemicznego objętego działem 55 i przędza wielowłóknowa bez skręcenia lub skrętem mniejszym niż 5 skrętów na metr objęta działem 54;
  - c) jelito jedwabnika objęte pozycją 5006 i monofilament objęty działem 54;
  - d) przędza metalizowana objęta pozycją 5605; przędza wzmocniana nitką metalową jest wymieniona powyżej w punkcie A) f);
  - e) przędza szenilowa, przędza rdzeniowa i pętelkowa, objęte pozycją 5606.
4. A) W działach 50, 51, 52, 54 i 55 wyrażenie „pakowana do sprzedaży detalicznej” w odniesieniu do przędz, z wyjątkami podanymi poniżej w punkcie B), oznacza przędzę [pojedynczą, wieloskładową (złożoną) lub

(single, multiple (folded) or cabled) put up:

(a) on cards, reels, tubes or similar supports, of a weight (including support) not exceeding:

(1) 85 g in the case of silk, waste silk or man-made filament yarn; or

(2) 125 g in other cases;

(b) in balls, hanks or skeins of a weight not exceeding:

(1) 85 g in the case of man-made filament yarn of less than 3 000 decitex, silk or silk waste;

(2) 125 g in the case of all other yarns of less than 2 000 decitex; or

(3) 500 g in other cases;

(c) in hanks or skeins comprising several smaller hanks or skeins separated by dividing threads which render them independent one of the other, each of uniform weight not exceeding:

(1) 85 g in the case of silk, waste silk or man-made filament yarn; or

(2) 125 g in other cases.

(B) Exceptions:

(a) single yarn of any textile material, except:

(1) single yarn of wool or fine animal hair, unbleached; and

(2) single yarn of wool or fine animal hair, bleached, dyed or printed, measuring more than 5 000 decitex;

(b) multiple (folded) or cabled yarn, unbleached:

(1) of silk or waste silk, however put up; or

(2) of other textile material except wool or fine animal hair, in hanks or skeins;

(c) multiple (folded) or cabled yarn of silk or waste silk, bleached, dyed or printed,

kablowaną], pakowaną:

a) na karty, szpulki, cewki lub podobne nośniki, o masie (włącznie z nośnikiem) nieprzekraczającej:

1) 85 g w przypadku jedwabiu, odpadów jedwabiu lub włókien ciągłych chemicznych; lub

2) 125 g w pozostałych przypadkach;

b) w kłębki, pasma lub motki, o masie nieprzekraczającej:

1) 85 g w przypadku przędzy z włókien ciągłych chemicznych, o masie liniowej mniejszej niż 3 000 decyteków, jedwabiu lub odpadów jedwabiu;

2) 125 g w przypadku wszystkich pozostałych przędz, o masie liniowej mniejszej niż 2 000 decyteków;

3) 500 g w pozostałych przypadkach;

c) w pasma lub motki zawierające kilka mniejszych pasm lub motków oddzielonych nitkami działowymi, które są niezależne jedne od drugich, o masie poszczególnych pasemek nieprzekraczającej:

1) 85 g w przypadku jedwabiu, odpadów jedwabiu lub włókien ciągłych chemicznych; lub

2) 125 g w pozostałych przypadkach.

B) Wyjątki:

a) nitka pojedyncza z materiałów włókienniczych, z wyjątkiem:

1) nitki pojedynczej z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej, niebielonej; oraz

2) nitki pojedynczej z wełny lub sierści zwierzęcych, bielonych, barwionych lub zadrukowanych, o masie liniowej przekraczającej 5 000 decyteków;

b) przędza wieloskładowa (złożona) lub kablowana, niebielona:

1) z jedwabiu lub odpadów jedwabiu, bez względu na postać opakowania; lub

2) z pozostałych materiałów włókienniczych, z wyjątkiem wełny lub sierści zwierzęcej, w pasmach lub motkach;

c) przędza wieloskładowa (złożona) lub kablowana, z jedwabiu lub odpadów jedwabiu, bielona, barwiona lub zadrukowana, o masie liniowej 133

measuring 133 decitex or less; and

decyteków lub mniejszej;

(d) single, multiple (folded) or cabled yarn of any textile material:

d) nitka pojedyncza, wieloskładowa (złożona) lub kablowana, z dowolnych materiałów włókienniczych:

(1) in cross-reeled hanks or skeins; or

1) w motkach zwiniętych „krzyżowo” lub pasmach; lub

(2) put up on supports or in some other manner indicating its use in the textile industry (for example, on cops, twisting mill tubes, pirns, conical bobbins or spindles, or reeled in the form of cocoons for embroidery looms).

2) umieszczona na nośniku lub w innej postaci wskazującej na jej zastosowanie w przemyśle włókienniczym (na przykład na szpulach, cewkach skręarki, cewkach wątkowych, szpulach stożkowych, wrzecionach lub na wężówkach do krosien hafciarskich).

5. For the purposes of headings 5204, 5401 and 5508, the expression ‘sewing thread’ means multiple (folded) or cabled yarn:

5. W pozycjach 5204, 5401 i 5508 wyrażenie „nitka do szycia” oznacza przędzę wieloskładową (złożoną) lub kablowaną:

(a) put up on supports (for example, reels, tubes) of a weight (including support) not exceeding 1000 grams;

a) umieszczoną na nośniku (na przykład na szpulach, cewkach), o masie (włącznie z nośnikiem) nieprzekraczającej 1 000 g;

(b) dressed for use as sewing thread; and

b) klejoną do stosowania jako nitka do szycia;

(c) with a final ‘Z’ twist.

c) o końcowym skręcie „Z”.

6. For the purposes of this section, the expression ‘high-tenacity yarn’ means yarn having a tenacity, expressed in cN/tex (centinewtons per tex), greater than the following:

6. W niniejszej sekcji wyrażenie „przędza o wysokiej wytrzymałości na rozciąganie” oznacza przędzę wykazującą wytrzymałość na rozciąganie, określoną w cN/tex (centyneutonach na tex), przekraczającą następujące wartości:

— single yarn of nylon or other polyamides, or of polyesters:.....60 cN/tex,

— nitka pojedyncza z nylonu lub pozostałych poliamidów, lub poliestrów: .....60 cN/tex,

— multiple (folded) or cabled yarn of nylon or other polyamides, or of polyesters: 53 cN/tex,

— przędza wieloskładowa (złożona) lub kablowana, z nylonu lub pozostałych poliamidów lub poliestrów: .....53 cN/tex

— single, multiple (folded) or cabled yarn of viscose rayon:.....27 cN/tex.

— nitka pojedyncza, wieloskładowa (złożona) lub kablowana, z włókien wiskozowych: 27 cN/tex.

7. For the purposes of this section, the expression ‘made up’ means:

7. W niniejszej sekcji wyrażenie „gotowe” oznacza artykuły:

(a) cut otherwise than into squares or rectangles;

a) pocięte inaczej niż na kwadraty lub prostokąty;

(b) produced in the finished state, ready for use (or merely needing separation by cutting dividing threads) without sewing or other working (for example, certain dusters, towels, tablecloths, scarf squares, blankets);

b) wytworzone do stanu gotowego, gotowe do użytku (lub zaledwie wymagające rozdzielenia przez pocięcie nitek działowych), bez zszywania lub innych operacji wykończających (na przykład pewne ściereczki do kurzu, ręczniki, obrusy, chusty, narzuty);

(c) hemmed or with rolled edges, or with a knotted fringe at any of the edges, but excluding fabrics the cut edges of which have been prevented from unravelling by whipping or by other simple means;

c) obrębiane lub wykończone okrętką, lub wykończone frędzlami na dowolnym z brzegów, lecz z wyłączeniem materiałów, których cięte brzegi zostały zabezpieczone przed strzępieniem przez obrębienie lub innymi prostymi sposobami;

(d) cut to size and having undergone a process of

d) pocięte do określonego kształtu według

drawn thread work;

(e) assembled by sewing, gumming or otherwise (other than piece goods consisting of two or more lengths of identical material joined end to end and piece goods composed of two or more textiles assembled in layers, whether or not padded);

(f) knitted or crocheted to shape, whether presented as separate items or in the form of a number of items in the length.

8. For the purposes of Chapters 50 to 60:

(a) Chapters 50 to 55 and 60 and, except where the context otherwise requires, Chapters 56 to 59 do not apply to goods made within the meaning of note 7 above; and

(b) Chapters 50 to 55 and 60 do not apply to goods of Chapters 56 to 59.

9. The woven fabrics of Chapters 50 to 55 include fabrics consisting of layers of parallel textile yarns superimposed on each other at acute or right angles. These layers are bonded at the intersections of the yarns by an adhesive or by thermal bonding.

10. Elastic products consisting of textile materials combined with rubber threads are classified in this section.

11. For the purposes of this section, the expression 'impregnated' includes 'dipped'.

12. For the purposes of this section, the expression 'polyamides' includes 'aramids'.

13. For the purposes of this section and, where applicable, throughout the nomenclature, the expression 'elastomeric yarn' means filament yarn, including monofilament, of synthetic textile material, other than textured yarn, which does not break on being extended to three times its original length and which returns, after being extended to twice its original length, within a period of five minutes, to a length not greater than one and a half times its original length.

14. Unless the context otherwise requires, textile garments of different headings are to be classified in their own headings, even if put up in sets for retail sale. For the purposes of this note, the expression 'textile garments' means garments of headings 6101 to 6114 and headings 6201 to 6211.

upřednio wyciągniętych nitok;

e) połączone przez szycie, klejenie lub inaczej (inne niż towary w kawałkach, składające się z dwóch lub więcej długości identycznego materiału, połączone końcami i towary w kawałkach, złożone z dwóch lub więcej materiałów włókienniczych połączonych w warstwy, nawet zespolonych);

f) dziane do kształtu, prezentowane jako oddzielny element lub w postaci wielu elementów w długości.

8. W działach od 50 do 60:

a) działy od 50 do 55 i 60 oraz, z wyjątkiem, gdy z kontekstu wynika inaczej, działy od 56 do 59 nie odnoszą się do towarów gotowych w rozumieniu powyższej uwagi 7; oraz

b) działy od 50 do 55 i 60 nie odnoszą się do towarów objętych działami od 56 do 59.

9. Tkaniny klasyfikowane do działów od 50 do 55 obejmują również tkaniny, składające się z warstw równoległych przędz nałożonych jedna na drugą pod kątem ostrym lub prostym. Warstwy te łączone są na przecięciach przędz za pomocą kleju lub metodą termiczną.

10. Wyroby elastyczne, składające się z materiałów włókienniczych połączonych z nitkami gumowymi, klasyfikowane są do niniejszej sekcji.

11. W niniejszej sekcji wyrażenie „impregnowany” obejmuje „maczany”.

12. W niniejszej sekcji wyrażenie „poliamidy” obejmuje „poliamidy aromatyczne”.

13. W niniejszej sekcji oraz tam gdzie ma to zastosowanie, w całej nomenklaturze wyrażenie „przędza elastomerowa” oznacza przędzę z włókna ciągłego, włącznie z monofilamentem, z syntetycznego materiału włókienniczego, inną niż przędza teksturowana, która nie ulega zerwaniu w warunkach rozciągnięcia do trzykrotnej długości pierwotnej i która w ciągu pięciu minut po rozciągnięciu do dwukrotnej długości pierwotnej powraca do długości będącej półtorakrotną wartością długości oryginalnej.

14. O ile z kontekstu nie wynika inaczej, odzież tekstylna objęta różnymi pozycjami powinna być klasyfikowana do właściwych dla niej pozycji, nawet wówczas, gdy jest pakowana w zestawy do sprzedaży detalicznej. W niniejszej uwadze wyrażenie „odzież tekstylna” oznacza odzież objętą pozycjami od 6101 do 6114 oraz objętą pozycjami od 6201 do 6211.

### Subheading notes

1. In this section and, where applicable, throughout the nomenclature, the following expressions have the

### Uwagi do podpozycji

1. W niniejszej sekcji oraz w całej nomenklaturze, tam gdzie można je zastosować, podane poniżej

meanings hereby assigned to them:

(a) 'Unbleached yarn':

Yarn which:

- (1) has the natural colour of its constituent fibres and has not been bleached, dyed (whether or not in the mass) or printed; or
- (2) is of indeterminate colour (grey yarn), manufactured from garnetted stock.

Such yarn may have been treated with a colourless dressing or fugitive dye (which disappears after simple washing with soap) and, in the case of man-made fibres, treated in the mass with delustring agents (for example, titanium dioxide).

(b) 'Bleached yarn':

Yarn which:

- (1) has undergone a bleaching process, is made of bleached fibres or, unless the context otherwise requires, has been dyed white (whether or not in the mass) or treated with a white dressing;
- (2) consists of a mixture of unbleached and bleached fibres; or
- (3) is multiple (folded) or cabled and consists of unbleached and bleached yarns.

(c) 'Coloured (dyed or printed) yarn':

Yarn which:

- (1) is dyed (whether or not in the mass) other than white or in a fugitive colour, or printed, or made from dyed or printed fibres;
- (2) consists of a mixture of dyed fibres of different colours or of a mixture of unbleached or bleached fibres with coloured fibres (marl or mixture yarns), or is printed in one or more colours at intervals to give the impression of dots;
- (3) is obtained from slivers or rovings which have been printed; or
- (4) is multiple (folded) or cabled and consists of unbleached or bleached yarn and coloured yarn.

The above definitions also apply, *mutatis mutandis*, to monofilament and to strip or the like of Chapter 54.

(d) 'Unbleached woven fabric':

wyrażenia posiadają następujące znaczenie im przyporządkowane:

a) „Przędza niebielona”:

Przędza, która:

- 1) charakteryzuje się naturalną barwą składających się na nią włókien i nie przeszła fazy bielenia, barwienia (nawet w masie) lub drukowania; lub
- 2) jest barwy nieokreślonej („przędza szara”), wyprodukowana z szarpanki rozwłóknionej.

Taka przędza może być obrabiana klejonką bezbarwną lub barwnikiem nietrwałym (który znika po praniu z zastosowaniem mydła), a w przypadku włókien chemicznych przeszła obróbkę w masie środkami matującymi (na przykład ditlenkiem tytanu).

b) „Przędza bielona”:

Przędza, która:

- 1) została poddana procesowi bielenia, jest wykonana z włókna bielonego lub, jeżeli z kontekstu nie wynika inaczej, poddana została barwieniu na białe (nawet w masie) lub też została obrobiona białą klejonką;
- 2) składa się z mieszaniny włókien bielonych i niebielonych;
- 3) stanowi przędzę wieloskładową (złożoną) lub kablowaną i składa się z przędzy bielonej i niebielonej.

c) „Przędza barwiona (barwiona lub zadrukowana)”:

Przędza, która:

- 1) jest barwiona (nawet w masie) do barwy innej niż biała lub też z wykorzystaniem barwnika nietrwałego, lub zadrukowana, lub wykonana z włókien barwionych lub zadrukowanych;
- 2) składa się z mieszaniny włókien barwionych o różnych barwach lub mieszaniny włókien niebielonych, lub bielonych z włóknami barwionymi (przędza melanżowa lub mieszana), lub jest zadrukowana jednobarwnie, lub wielobarwnie z zachowaniem odstępów, co daje wrażenie kropek;
- 3) jest otrzymana z włókien srebrnych lub z niedoprzędów, które zostały zadrukowane;
- 4) stanowi przędzę wieloskładową (złożoną) lub kablowaną i składa się z przędzy niebielonej lub przędzy bielonej i przędzy barwionej.

Powyższe definicje znajdują również zastosowanie, uwzględniając istniejące różnice, w odniesieniu do monofilamentu i do paska lub podobnych, objętych działem 54.

d) „Tkanina niebielona”:

Woven fabric made from unbleached yarn and which has not been bleached, dyed or printed. Such fabric may have been treated with a colourless dressing or a fugitive dye.

(e) 'Bleached woven fabric':

Woven fabric which:

- (1) has been bleached or, unless the context otherwise requires, dyed white or treated with a white dressing, in the piece;
- (2) consists of bleached yarn; or
- (3) consists of unbleached and bleached yarn.

(f) 'Dyed woven fabric':

Woven fabric which:

- (1) is dyed a single uniform colour other than white (unless the context otherwise requires) or has been treated with a coloured finish other than white (unless the context otherwise requires), in the piece; or
- (2) consists of coloured yarn of a single uniform colour.

(g) 'Woven fabric of yarns of different colours':

Woven fabric (other than printed woven fabric) which:

- (1) consists of yarns of different colours or yarns of different shades of the same colour (other than the natural colour of the constituent fibres);
- (2) consists of unbleached or bleached yarn and coloured yarn; or
- (3) consists of marl or mixture yarns.

(In all cases, the yarn used in selvages and piece ends is not taken into consideration).

(h) 'Printed woven fabric':

Woven fabric which has been printed in the piece, whether or not made from yarns of different colours.

(The following are also regarded as printed woven fabrics: woven fabrics bearing designs made, for example, with a brush or spray gun, by means of transfer paper, by flocking or by the batik process.)

The process of mercerization does not affect the classification of yarns or fabrics within the above categories.

The definitions at d) to (h) above apply, mutatis

Tkanina wykonana z przędzy niebielonej, która nie została poddana bieleniu, barwieniu lub zadrukowaniu. Takie tkaniny mogą być obrobione klejonką bezbarwną lub barwnikiem nietrwałym.

e) „Tkanina bielona”:

Tkanina, która:

- 1) była bielona lub, jeżeli z kontekstu nie wynika inaczej, barwiona na biało lub poddana obróbce białą klejonką, w sztuce;
- 2) składa się z przędzy bielonej;
- 3) składa się z przędzy bielonej i niebielonej.

f) „Tkanina barwiona”:

Tkanina, która:

- 1) jest barwiona na jedną, jednolitą barwę inną niż biała (o ile z kontekstu nie wynika inaczej) lub też została poddana obróbce z zastosowaniem barwionego środka wykończającego o barwie innej niż biała (o ile z kontekstu nie wynika inaczej), w sztuce; lub
- 2) składa się z przędzy barwionej o jednolitej, pojedynczej barwie.

g) „Tkanina z przędz o różnych barwach”:

Tkanina (inna niż tkanina zadrukowana), która:

- 1) składa się z przędz o różnych barwach lub z przędz o różnych odcieniach tej samej barwy (innej niż naturalna barwa włókien składowych);
- 2) składa się z przędzy bielonej lub niebielonej i przędzy barwionej;
- 3) składa się z przędz melanżowych lub mieszanych.

(W żadnym przypadku nie uwzględnia się przędzy stosowanej w krańce i na końcach sztuki).

h) „Tkanina zadrukowana”:

Tkanina, która została zadrukowana w sztuce, nawet wykonana z przędz o różnych barwach.

(Następujące tkaniny są również uważane jako tkaniny zadrukowane: tkaniny zawierające wzór wykonany, na przykład, pędzlem lub pistoletem do malowania natryskowego, z wykorzystaniem papieru przedrukowego, przez flokowanie lub za pomocą procesu batikowego).

Proces merceryzacji nie wpływa na klasyfikację przędz lub tkanin w ramach powyższych kategorii.

Definicje zawarte powyżej w punktach od d) do h) odnoszą się, uwzględniając istniejące różnice, do



mutandis, to knitted or crocheted fabrics.

(ij) 'Plain weave':

A fabric construction in which each yarn of the weft passes alternately over and under successive yarns of the warp and each yarn of the warp passes alternately over and under successive yarns of the weft.

2. (A) Products of Chapters 56 to 63 containing two or more textile materials are to be regarded as consisting wholly of that textile material which would be selected under note 2 to this section for the classification of a product of Chapters 50 to 55 or of heading 5809 consisting of the same textile materials.

(B) For the application of this rule:

- (a) where appropriate, only the part which determines the classification under interpretative rule 3 shall be taken into account;
- (b) in the case of textile products consisting of a ground fabric and a pile or looped surface, no account shall be taken of the ground fabric;
- (c) in the case of embroidery of heading 5810 and goods thereof, only the ground fabric shall be taken into account. However, embroidery without visible ground, and goods thereof, shall be classified with reference to the embroidering threads alone.

dzianin.

ij) „Splot płócienny”:

Konstrukcja tkaniny, w której każda przędza wątku przechodzi na przemian nad i pod kolejnymi przędzami osnowy, a każda przędza osnowy przechodzi na przemian nad i pod kolejnymi przędzami wątku.

2. A) Wyroby objęte działami od 56 do, zawierające dwa lub więcej materiałów włókienniczych, należy traktować jako wykonane w całości z tego materiału włókienniczego, który zostałyby wybrany zgodnie z uwagą 2. podaną w niniejszej sekcji w odniesieniu do klasyfikowania wyrobów objętych działami od 50 do 55 lub pozycją 5809, zawierających ten sam materiał włókienniczy.

B) Przy stosowaniu tej reguły:

- a) tam, gdzie to jest właściwe, należy uwzględnić tylko tę część, która determinuje klasyfikację w ramach reguły interpretacyjnej 3;
- b) w przypadku wyrobów włókienniczych, zawierających materiał podkładowy i powierzchnię z okrywą włosową lub pętelkową, nie należy uwzględniać materiału podłoża;
- c) w przypadku haftów objętych pozycją 5810 oraz artykułów z nich, należy uwzględnić wyłącznie materiał podłoża. Jednakże hafty bez widocznego podłoża i artykuły z nich należy klasyfikować biorąc pod uwagę tylko same nitki haftu.

**CHAPTER 50**  
**SILK**

**DZIAŁ 50**  
**JEDWAB**

5001 Silkworm cocoons suitable for reeling	5001 Kokony jedwabników nadające się do motania
5002 Raw silk (not thrown)	5002 Jedwab surowy (nieskręcany)
5003 Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garneted stock)	5003 Odpady jedwabiu (włącznie z kokonami nienadającymi się do motania, odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną)
5004 Silk yarn (other than yarn spun from silk waste) not put up for retail sale	5004 Przędza jedwabna (inna niż nitka wyczeskowa z odpadów jedwabiu), niepakowana do sprzedaży detalicznej
5005 Yarn spun from silk waste, not put up for retail sale	5005 Nitka wyczeskowa z odpadów jedwabiu, niepakowana do sprzedaży detalicznej
5006 Silk yarn and yarn spun from silk waste, put up for retail sale; silkworm gut	5006 Przędza jedwabna i nitka wyczeskowa z odpadów jedwabiu, pakowane do sprzedaży detalicznej; jelita jedwabnika
5007 Woven fabrics of silk or of silk waste:	5007 Tkaniny jedwabne lub z odpadów jedwabiu:
5007 10 – Fabrics of noil silk	5007 10 – Tkaniny z burety
5007 20 – Other fabrics, containing 85 % or more by weight of silk or of silk waste other than noil silk	5007 20 – Pozostałe tkaniny, zawierające 85 % masy lub więcej jedwabiu lub odpadów jedwabiu, innych niż bureta
5007 90 – Other fabrics	5007 90 – Pozostałe tkaniny

**CHAPTER 51**  
**WOOL, FINE OR COARSE ANIMAL HAIR;**  
**HORSEHAIR YARN AND WOVEN FABRIC**

**DZIAŁ 51**  
**WEŁNA, CIENKA LUB GRUBA SIERŚĆ**  
**ZWIERZĘCA; PRZĘDZA I TKANINA Z WŁOSIA**  
**KOŃSKIEGO**

**Note**

1. Throughout the nomenclature:

- (a) 'wool' means the natural fibre grown by sheep or lambs;
- (b) 'fine animal hair' means the hair of alpaca, llama, vicuna, camel (including dromedary), yak, angora, Tibetan, Kashmir or similar goats (but not common goats), rabbit (including angora rabbit), hare, beaver, nutria or muskrat;
- (c) 'coarse animal hair' means the hair of animals not mentioned above, excluding brush-making hair and bristles (heading 0502) and horsehair (heading 0511).

**Uwaga**

1. W całej nomenklaturze:

- a) „wełna” oznacza włókno naturalne owiec lub jagniąt;
- b) „cienka sierść zwierzęca” oznacza sierść alpaki, lamy, wigonia, wielbłąda (włącznie z dromaderami), jaka, kóz: angorskiej, tybetańskiej, kaszmirskiej lub podobnych kóz (ale nie kóz pospolitych), królika (włącznie z królikiem angorskim), zająca, bobra, nutrii lub piżmowca;
- c) „gruba sierść zwierzęca” oznacza sierść zwierząt niewymienionych wyżej, z wyłączeniem włosia i szczeciny do produkcji szczotek (pozycja 0502) oraz włosia końskiego (pozycja 0511).

5101 Wool, not carded or combed:	5101 Wełna, niezgrzebna ani nieczesana:
– Greasy, including fleece-washed wool:	– Wełna potna, włącznie z wełną praną z drugiej strzyży:
5101 11 – – Shorn wool	5101 11 – – Wełna strzyżona
5101 19 – – Other	5101 19 – – Pozostała
– Degreased, not carbonised:	– Wełna odtłuszczona, niekarbonizowana:
5101 21 – – Shorn wool	5101 21 – – Wełna strzyżona
5101 29 – – Other	5101 29 – – Pozostała
5101 30 – Carbonised	5101 30 – Karbonizowana
5102 Fine or coarse animal hair, not carded or combed:	5102 Cienka lub gruba sierść zwierzęca, niezgrzebna ani nieczesana:
– Fine animal hair:	– Cienka sierść zwierzęca:
5102 11 – – Of Kashmir (cashmere) goats	5102 11 – – Z kóz kaszmirskich
5102 19 – – Other	5102 19 – – Pozostała
5102 20 – Coarse animal hair	5102 20 – Gruba sierść zwierzęca
5103 Waste of wool or of fine or coarse animal hair, including yarn waste but excluding garnetted stock:	5103 Odpady wełny lub cienkiej lub grubej sierści zwierzęcej, włącznie z odpadami przędzy, ale z wyłączeniem szarpanki rozwiłknionej:
5103 10 – Noils of wool or of fine animal hair	5103 10 – Wyczesy z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
5103 20 – Other waste of wool or of fine animal hair	5103 20 – Pozostałe odpady wełny lub cienkiej sierści

	zwierzęcej
5103 30 – Waste of coarse animal hair	5103 30 – Odpady grubej sierści zwierzęcej
5104 Garnetted stock of wool or of fine or coarse animal hair	5104 Szarpanka rozwłókniona z wełny lub z cienkiej lub z grubej sierści zwierzęcej
5105 Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed (including combed wool in fragments):	5105 Wełna i cienka lub gruba sierść zwierzęca, zgrzebna lub czesana (włącznie z czesanką wełnianą we fragmentach):
5105 10 – Carded wool	5105 10 – Wełna zgrzebna
– Wool tops and other combed wool:	– Czesanka wełniana i pozostałe wełny czesane:
5105 21 – – Combed wool in fragments	5105 21 – – Wełna czesana we fragmentach
5105 29 – – Other	5105 29 – – Pozostała
– Fine animal hair, carded or combed:	– Cienka sierść zwierzęca, zgrzebna lub czesana:
5105 31 – – Of Kashmir (cashmere) goats	5105 31 – – Z kóz kaszmirskich
5105 39 – – Other	5105 39 – – Pozostała
5105 40 – Coarse animal hair, carded or combed	5105 40 – Gruba sierść zwierzęca, zgrzebna lub czesana
5106 Yarn of carded wool, not put up for retail sale:	5106 Przędza z wełny zgrzebnej, niepakowana do sprzedaży detalicznej:
5106 10 – Containing 85 % or more by weight of wool	5106 10 – Zawierająca 85 % masy lub więcej wełny
5106 20 – Containing less than 85 % by weight of wool	5106 20 – Zawierająca mniej niż 85 % masy wełny
5107 Yarn of combed wool, not put up for retail sale:	5107 Przędza z wełny czesanej, niepakowana do sprzedaży detalicznej:
5107 10 – Containing 85 % or more by weight of wool	5107 10 – Zawierająca 85 % masy lub więcej wełny
5107 20 – Containing less than 85 % by weight of wool	5107 20 – Zawierająca mniej niż 85 % masy wełny
5108 Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale:	5108 Przędza z cienkiej sierści zwierzęcej (zgrzebna lub czesana), niepakowana do sprzedaży detalicznej:
5108 10 – Carded	5108 10 – Zgrzebna
5108 20 – Combed	5108 20 – Czesana
5109 Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale:	5109 Przędza z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej, pakowana do sprzedaży detalicznej:
5109 10 – Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair	5109 10 – Zawierająca 85 % masy lub więcej wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
5109 90 – Other	5109 90 – Pozostała
5110 Yarn of coarse animal hair or of horsehair (including gimped horsehair yarn), whether or not put up for retail sale	5110 Przędza z grubej sierści zwierzęcej lub przędza z włosa końskiego (włącznie z przędzą rdzeniową z włosa końskiego), nawet

	pakowana do sprzedaży detalicznej
5111 Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair:	5111 Tkaniny ze zgrzebnej wełny lub zgrzebnej sierści zwierzęcej cienkiej:
– Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair:	– Zawierające 85 % masy lub więcej wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej:
5111 11 – – Of a weight not exceeding 300 g/m <sup>2</sup>	5111 11 – – O masie powierzchniowej nieprzekraczającej 300 g/m <sup>2</sup>
5111 19 – – Other	5111 19 – – Pozostałe
5111 20 – Other, mixed mainly or solely with man-made filaments	5111 20 – Pozostałe, zmieszane głównie lub wyłącznie z włóknami ciągłymi chemicznymi
5111 30 – Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibres	5111 30 – Pozostałe, zmieszane głównie lub wyłącznie z włóknami odcinkowymi chemicznymi
5111 90 – Other	5111 90 – Pozostałe
5112 Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair:	5112 Tkaniny z wełny czesankowej lub cienkiej sierści zwierzęcej czesankowej:
– Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair:	– Zawierające 85 % masy lub więcej wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej:
5112 11 – – Of a weight not exceeding 200 g/m <sup>2</sup>	5112 11 – – O masie powierzchniowej nieprzekraczającej 200 g/m <sup>2</sup>
5112 19 – – Other	5112 19 – – Pozostałe
5112 20 – Other, mixed mainly or solely with man-made filaments	5112 20 – Pozostałe, zmieszane głównie lub wyłącznie z włóknami ciągłymi chemicznymi
5112 30 – Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibres	5112 30 – Pozostałe, zmieszane głównie lub wyłącznie z włóknami odcinkowymi chemicznymi
5112 90 – Other	5112 90 – Pozostałe
5113 Woven fabrics of coarse animal hair or of horsehair	5113 Tkaniny z grubej sierści zwierzęcej lub włosia końskiego

**CHAPTER 52**  
**COTTON**

**DZIAŁ 52**  
**BAWEŁNA**

**Subheading note**

1. For the purposes of subheadings 5209 42 and 5211 42, the expression 'denim' means fabrics of yarns of different colours, of 3-thread or 4-thread twill, including broken twill, warp faced, the warp yarns of which are of one and the same colour and the weft yarns of which are unbleached, bleached, dyed grey or coloured a lighter shade of the colour of the warp yarns.

**Uwaga do podpozycji**

1. W podpozycjach 5209 42 i 5211 42 wyrażenie „drelich” oznacza tkaniny z przędz o różnych barwach, o splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie z tkaniną o splocie diagonalnym łamanym, o nitkach osnowy wyprowadzanych na prawą stronę tkaniny, której przędze nitek osnowy są tego samego koloru, a przędze nitek wątku są niebielone, bielone, barwione na szaro lub barwione w odcieniu jaśniejszym, niż przędze osnowy.

5201 Cotton, not carded or combed	5201 Bawełna, niezgrzeblona ani nieczesana
5202 Cotton waste (including yarn waste and garnetted stock):	5202 Odpady bawełniane (włącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwióknioną):
5202 10 – Yarn waste (including thread waste)	5202 10 – Odpady przędzy (włącznie z odpadami nici)
– Other:	– Pozostałe:
5202 91 – – Garnetted stock	5202 91 – – Szarpanka rozwiókniona
5202 99 – – Other	5202 99 – – Pozostałe
5203 Cotton, carded or combed	5203 Bawełna, zgrzeblona lub czesana
5204 Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale:	5204 Nici bawełniane do szycia, nawet pakowane do sprzedaży detalicznej:
– Not put up for retail sale:	– Niepakowane do sprzedaży detalicznej:
5204 11 – – Containing 85 % or more by weight of cotton	5204 11 – – Zawierające 85 % masy lub więcej bawełny
5204 19 – – Other	5204 19 – – Pozostałe
5204 20 – Put up for retail sale	5204 20 – Pakowane do sprzedaży detalicznej
5205 Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85 % or more by weight of cotton, not put up for retail sale:	5205 Przędza bawełniana (inna niż nici do szycia), zawierająca 85 % masy lub więcej bawełny, niepakowana do sprzedaży detalicznej:
– Single yarn, of uncombed fibres:	– Nitka pojedyncza z włókien nieczesanych:
5205 11 – – Measuring 714,29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	5205 11 – – O masie liniowej 714,29 decyteksa lub większej (o numerze metrycznym nieprzekraczającym 14)
5205 12 – – Measuring less than 714,29 decitex but not less than 232,56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	5205 12 – – O masie liniowej mniejszej niż 714,29 decyteksa, ale nie mniejszej niż 232,56 decyteksa (o numerze metrycznym przekraczającym 14, ale nieprzekraczający
5205 13 – – Measuring less than 232,56 decitex but not	5205 13 – – O masie liniowej mniejszej niż 232,56

less than 192,31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	decyteksa, ale nie mniejszej niż 192,31 decyteksa (o numerze metrycznym przekraczającym 43, ale nieprzekraczającym 52)
5205 14 – – Measuring less than 192,31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	5205 14 – – O masie liniowej mniejszej niż 192,31 decyteksa, ale nie mniejszej niż 125 decyteksów (o numerze metrycznym przekraczającym 52, ale nieprzekraczającym 80)
5205 15 – – Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)	5205 15 – – O masie liniowej mniejszej niż 125 decyteksów (o numerze metrycznym przekraczającym 80)
– Single yarn, of combed fibres:	– Nitka pojedyncza z włókien czesanych:
5205 21 – – Measuring 714,29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	5205 21 – – O masie liniowej 714,29 decyteksa lub większej (o numerze metrycznym nieprzekraczającym 14)
5205 22 – – Measuring less than 714,29 decitex but not less than 232,56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	5205 22 – – O masie liniowej mniejszej niż 714,29 decyteksa, ale nie mniejszej niż 232,56 decyteksa (o numerze metrycznym przekraczającym 14, ale nieprzekraczającym 43)
5205 23 – – Measuring less than 232,56 decitex but not less than 192,31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	5205 23 – – O masie liniowej mniejszej niż 232,56 decyteksa, ale nie mniejszej niż 192,31 decyteksa (o numerze metrycznym przekraczającym 43, ale nieprzekraczającym 52)
5201 Bawełna, niezgrzeblona ani nieczesana	5201 Bawełna, niezgrzeblona ani nieczesana
5202 Odpady bawełniane (włącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną):	5202 Odpady bawełniane (włącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną):
5202 10 – Odpady przędzy (włącznie z odpadami nici)	5202 10 – Odpady przędzy (włącznie z odpadami nici)
– Pozostałe:	– Pozostałe:
5202 91 – – Szarpanka rozwłókniona	5202 91 – – Szarpanka rozwłókniona
5202 99 – – Pozostałe	5202 99 – – Pozostałe
5203 Bawełna, zgrzeblona lub czesana	5203 Bawełna, zgrzeblona lub czesana
5204 Nici bawełniane do szycia, nawet pakowane do sprzedaży detalicznej:	5204 Nici bawełniane do szycia, nawet pakowane do sprzedaży detalicznej:
– Niepakowane do sprzedaży detalicznej:	– Niepakowane do sprzedaży detalicznej:
5204 11 – – Zawierające 85 % masy lub więcej bawełny	5204 11 – – Zawierające 85 % masy lub więcej bawełny
5204 19 – – Pozostałe	5204 19 – – Pozostałe
5204 20 – Pakowane do sprzedaży detalicznej	5204 20 – Pakowane do sprzedaży detalicznej
5205 Przędza bawełniana (inna niż nici do szycia), zawierająca 85 % masy lub więcej bawełny,	5205 Przędza bawełniana (inna niż nici do szycia), zawierająca 85 % masy lub więcej bawełny,

niepakowana do sprzedaży detalicznej:	niepakowana do sprzedaży detalicznej:
– Nitka pojedyncza z włókien nieczesanych:	– Nitka pojedyncza z włókien nieczesanych:
5205 11 – – O masie liniowej 714,29 decyteksta lub większej (o numerze metrycznym nieprzekraczającym 14)	5205 11 – – O masie liniowej 714,29 decyteksta lub większej (o numerze metrycznym nieprzekraczającym 14)
5205 12 – – O masie liniowej mniejszej niż 714,29 decyteksta, ale nie mniejszej niż 232,56 decyteksta (o numerze metrycznym przekraczającym 14, ale nieprzekraczającym 43)	5205 12 – – O masie liniowej mniejszej niż 714,29 decyteksta, ale nie mniejszej niż 232,56 decyteksta (o numerze metrycznym przekraczającym 14, ale nieprzekraczającym 43)
5205 13 – – O masie liniowej mniejszej niż 232,56 decyteksta, ale nie mniejszej niż 192,31 decyteksta (o numerze metrycznym przekraczającym 43, ale nieprzekraczającym 52)	5205 13 – – O masie liniowej mniejszej niż 232,56 decyteksta, ale nie mniejszej niż 192,31 decyteksta (o numerze metrycznym przekraczającym 43, ale nieprzekraczającym 52)
5205 14 – – O masie liniowej mniejszej niż 192,31 decyteksta, ale nie mniejszej niż 125 decytekstów (o numerze metrycznym przekraczającym 52, ale nieprzekraczającym 80)	5205 14 – – O masie liniowej mniejszej niż 192,31 decyteksta, ale nie mniejszej niż 125 decytekstów (o numerze metrycznym przekraczającym 52, ale nieprzekraczającym 80)
5205 15 – – O masie liniowej mniejszej niż 125 decytekstów (o numerze metrycznym przekraczającym 80)	5205 15 – – O masie liniowej mniejszej niż 125 decytekstów (o numerze metrycznym przekraczającym 80)
– Nitka pojedyncza z włókien czesanych:	– Nitka pojedyncza z włókien czesanych:
5205 21 – – O masie liniowej 714,29 decyteksta lub większej (o numerze metrycznym nieprzekraczającym 14)	5205 21 – – O masie liniowej 714,29 decyteksta lub większej (o numerze metrycznym nieprzekraczającym 14)
5205 22 – – O masie liniowej mniejszej niż 714,29 decyteksta, ale nie mniejszej niż 232,56 decyteksta (o numerze metrycznym przekraczającym 14, ale nieprzekraczającym 43)	5205 22 – – O masie liniowej mniejszej niż 714,29 decyteksta, ale nie mniejszej niż 232,56 decyteksta (o numerze metrycznym przekraczającym 14, ale nieprzekraczającym 43)
5205 23 – – O masie liniowej mniejszej niż 232,56 decyteksta, ale nie mniejszej niż 192,31 decyteksta (o numerze metrycznym przekraczającym 43, ale nieprzekraczającym 52)	5205 23 – – O masie liniowej mniejszej niż 232,56 decyteksta, ale nie mniejszej niż 192,31 decyteksta (o numerze metrycznym przekraczającym 43, ale nieprzekraczającym 52)
5206 15 – – Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)	5206 15 – – O masie liniowej mniejszej niż 125 decytekstów (o numerze metrycznym przekraczającym 80)
– Single yarn, of combed fibres:	– Nitka pojedyncza z włókien czesanych:
5206 21 – – Measuring 714,29 decitex or more (not	5206 21 – – O masie liniowej 714,29 decyteksta lub większej (o numerze metrycznym



exceeding 14 metric number)	nieprzekraczającym 14)
5206 22 – – Measuring less than 714,29 decitex but not less than 232,56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	5206 22 – – O masie liniowej mniejszej niż 714,29 decyteksa, ale nie mniejszej niż 232,56 decyteksa (o numerze metrycznym przekraczającym 14, ale nieprzekraczającym 43)
5206 23 – – Measuring less than 232,56 decitex but not less than 192,31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	5206 23 – – O masie liniowej mniejszej niż 232,56 decyteksa, ale nie mniejszej niż 192,31 decyteksa (o numerze metrycznym przekraczającym 43, ale nieprzekraczającym 52)
5206 24 – – Measuring less than 192,31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	5206 24 – – O masie liniowej mniejszej niż 192,31 decyteksa, ale nie mniejszej niż 125 decyteksów (o numerze metrycznym przekraczającym 52, ale nieprzekraczającym 80)
5206 25 – – Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number) – Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres	5206 25 – – O masie liniowej mniejszej niż 125 decyteksów (o numerze metrycznym przekraczającym 80)
– Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres:	– Nitka wieloskładowa (złożona) lub kablowana, z włókien nieczesanych:
5206 31 – – Measuring per single yarn 714,29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	5206 31 – – O masie liniowej nitki pojedynczej 714,29 decyteksa lub większej (o numerze metrycznym nieprzekraczającym 14, dla nitki pojedynczej)
5206 32 – – Measuring per single yarn less than 714,29 decitex but not less than 232,56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	5206 32 – – O masie liniowej nitki pojedynczej mniejszej niż 714,29 decyteksa, ale nie mniejszej niż 232,56 decyteksa (o numerze metrycznym przekraczającym 14, ale nieprzekraczającym 43, dla nitki pojedynczej)
5206 33 – – Measuring per single yarn less than 232,56 decitex but not less than 192,31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	5206 33 – – O masie liniowej nitki pojedynczej mniejszej niż 232,56 decyteksa, ale nie mniejszej niż 192,31 decyteksa (o numerze metrycznym przekraczającym 43, ale nieprzekraczającym 52, dla nitki pojedynczej)
5206 34 – – Measuring per single yarn less than 192,31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single	5206 34 – – O masie liniowej nitki pojedynczej mniejszej niż 192,31 decyteksa, ale nie mniejszej niż 125 decyteksów (o numerze metrycznym przekraczającym

yarn)	52, ale nieprzekraczającym 80, dla nitki pojedynczej)
5206 35 – – Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)	5206 35 – – O masie liniowej nitki pojedynczej mniejszej niż 125 decyteków (o numerze metrycznym przekraczającym 80, dla nitki pojedynczej)
– Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres:	– Nitka wieloskładowa (złożona) lub kablowana, z włókien czesanych:
5206 41 – – Measuring per single yarn 714,29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	5206 41 – – O masie liniowej nitki pojedynczej 714,29 decyteków lub większej (o numerze metrycznym nieprzekraczającym 14, dla nitki pojedynczej)
5206 42 – – Measuring per single yarn less than 714,29 decitex but not less than 232,56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	5206 42 – – O masie liniowej nitki pojedynczej mniejszej niż 714,29 decyteków, ale nie mniejszej niż 232,56 decyteków (o numerze metrycznym przekraczającym 14, ale nieprzekraczającym 43, dla nitki pojedynczej)
5206 43 – – Measuring per single yarn less than 232,56 decitex but not less than 192,31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	5206 43 – – O masie liniowej nitki pojedynczej mniejszej niż 232,56 decyteków, ale nie mniejszej niż 192,31 decyteków (o numerze metrycznym przekraczającym 43, ale nieprzekraczającym 52, dla nitki pojedynczej)
5206 44 – – Measuring per single yarn less than 192,31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	5206 44 – – O masie liniowej nitki pojedynczej mniejszej niż 192,31 decyteków, ale nie mniejszej niż 125 decyteków (o numerze metrycznym przekraczającym 52, ale nieprzekraczającym 80, dla nitki pojedynczej)
5206 45 – – Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)	5206 45 – – O masie liniowej nitki pojedynczej mniejszej niż 125 decyteków (o numerze metrycznym przekraczającym 80, dla nitki pojedynczej)
5207 Cotton yarn (other than sewing thread) put up for retail sale:	5207 Przędza bawełniana (inna niż nici do szycia), pakowana do sprzedaży detalicznej:
5207 10 – Containing 85 % or more by weight of cotton	5207 10 – Zawierająca 85 % masy lub więcej bawełny
5207 90 – Other	5207 90 – Pozostała
5208 Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m <sup>2</sup> :	5208 Tkaniny bawełniane, zawierające 85 % masy lub więcej bawełny, o masie powierzchniowej nie większej niż 200 g/m <sup>2</sup> :
– Unbleached:	– Niebielone:
5208 11 – – Plain weave, weighing not more than 100	5208 11 – – O splocie płóciennym, o masie

g/m <sup>2</sup>	powierzchniowej nie większej niż 100 g/m <sup>2</sup>
5208 12 – – Plain weave, weighing more than 100 g/m <sup>2</sup>	5208 12 – – O splocie płóciennym, o masie powierzchniowej większej niż 100 g/m <sup>2</sup>
5208 13 – – 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	5208 13 – – O splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym
5208 19 – – Other fabrics	5208 19 – – Pozostałe tkaniny
– Bleached:	– Bielone:
5208 21 – – Plain weave, weighing not more than 100 g/m <sup>2</sup>	5208 21 – – O splocie płóciennym, o masie powierzchniowej nie większej niż 100 g/m <sup>2</sup>
5208 22 – – Plain weave, weighing more than 100 g/m <sup>2</sup>	5208 22 – – O splocie płóciennym, o masie powierzchniowej większej niż 100 g/m <sup>2</sup>
5208 23 – – 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	5208 23 – – O splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym
5208 29 – – Other fabrics	5208 29 – – Pozostałe tkaniny
– Dyed:	– Barwione:
5208 31 – – Plain weave, weighing not more than 100 g/m <sup>2</sup>	5208 31 – – O splocie płóciennym, o masie powierzchniowej nie większej niż 100 g/m <sup>2</sup>
5208 32 – – Plain weave, weighing more than 100 g/m <sup>2</sup>	5208 32 – – O splocie płóciennym, o masie powierzchniowej większej niż 100 g/m <sup>2</sup>
5208 33 – – 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	5208 33 – – O splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym
5208 39 – – Other fabrics	5208 39 – – Pozostałe tkaniny
– Of yarns of different colours:	– Z przędz o różnych barwach:
5208 41 – – Plain weave, weighing not more than 100 g/m <sup>2</sup>	5208 41 – – O splocie płóciennym, o masie powierzchniowej nie większej niż 100 g/m <sup>2</sup>
5208 42 – – Plain weave, weighing more than 100 g/m <sup>2</sup>	5208 42 – – O splocie płóciennym, o masie powierzchniowej większej niż 100 g/m <sup>2</sup>
5208 43 – – 3-thread or 4-thread twill, including cross will	5208 43 – – O splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym
5208 49 – – Other fabrics	5208 49 – – Pozostałe tkaniny
– Printed:	– Zadrukowane:
5208 51 – – Plain weave, weighing not more than 100	5208 51 – – O splocie płóciennym, o masie

g/m <sup>2</sup>	powierzchniowej nie większej niż 100 g/m <sup>2</sup>
5208 52 -- Plain weave, weighing more than 100 g/m <sup>2</sup>	5208 52 -- O splotie płóciennym, o masie powierzchniowej większej niż 100 g/m <sup>2</sup>
5208 59 -- Other fabrics	5208 59 -- Pozostałe tkaniny
5209 Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m <sup>2</sup> :	5209 Tkaniny bawełniane, zawierające 85 % masy lub więcej bawełny, o masie powierzchniowej większej niż 200 g/m <sup>2</sup> :
-- Unbleached:	-- Niebielone:
5209 11 -- Plain weave	5209 11 -- O splotie płóciennym
5209 12 -- 3-thread or 4-thread twill, including cross will	5209 12 -- O splotie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym
5209 19 -- Other fabrics	5209 19 -- Pozostałe tkaniny
-- Bleached:	-- Bielone:
5209 21 -- Plain weave	5209 21 -- O splotie płóciennym
5209 22 -- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	5209 22 -- O splotie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym
5209 29 -- Other fabrics	5209 29 -- Pozostałe tkaniny
-- Dyed:	-- Barwione:
5209 31 -- Plain weave	5209 31 -- O splotie płóciennym
5209 32 -- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	5209 32 -- O splotie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym
5209 39 -- Other fabrics	5209 39 -- Pozostałe tkaniny
-- Of yarns of different colours:	-- Z przędz o różnych barwach:
5209 41 -- Plain weave	5209 41 -- O splotie płóciennym
5209 42 -- Denim	5209 42 -- Drelich
5209 43 -- Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	5209 43 -- Pozostałe tkaniny o splotie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym
5209 49 -- Other fabrics	5209 49 -- Pozostałe tkaniny
-- Printed:	-- Zdrukowane:
5209 51 -- Plain weave	5209 51 -- O splotie płóciennym
5209 52 -- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	5209 52 -- O splotie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym
5209 59 -- Other fabrics	5209 59 -- Pozostałe tkaniny
5210 Woven fabrics of cotton, containing less than 85 % by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing not more	5210 Tkaniny bawełniane, zawierające mniej niż 85 % masy bawełny, zmieszanej głównie lub wyłącznie z włóknami chemicznymi, o masie

than 200 g/m <sup>2</sup> :	powierzchniowej nie większej niż 200 g/m <sup>2</sup> :
– Unbleached:	– Niebielone:
5210 11 – – Plain weave	5210 11 – – O splocie płóciennym
5210 19 – – Other fabrics	5210 19 – – Pozostałe tkaniny
– Bleached:	– Bielone:
5210 21 – – Plain weave	5210 21 – – O splocie płóciennym
5210 29 – – Other fabrics	5210 29 – – Pozostałe tkaniny
– Dyed:	– Barwione:
5210 31 – – Plain weave	5210 31 – – O splocie płóciennym
5210 32 – – 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	5210 32 – – O splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym
5210 39 – – Other fabrics	5210 39 – – Pozostałe tkaniny
– Of yarns of different colours:	– Z przędz o różnych barwach:
5210 41 – – Plain weave	5210 41 – – O splocie płóciennym
5210 49 – – Other fabrics	5210 49 – – Pozostałe tkaniny
– Printed:	– Zadrukowane:
5210 51 – – Plain weave	5210 51 – – O splocie płóciennym
5210 59 – – Other fabrics	5210 59 – – Pozostałe tkaniny
5211 Woven fabrics of cotton, containing less than 85 % by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing more than 200 g/m <sup>2</sup> :	5211 Tkaniny bawełniane, zawierające mniej niż 85 % masy bawełny, zmieszanej głównie lub wyłącznie z włóknami chemicznymi, o masie powierzchniowej większej niż 200 g/m <sup>2</sup> :
– Unbleached:	– Niebielone:
5211 11 – – Plain weave	5211 11 – – O splocie płóciennym
5211 12 – – 3-thread or 4-thread twill, including cross will	5211 12 – – O splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym
5211 19 – – Other fabrics	5211 19 – – Pozostałe tkaniny
5211 20 – Bleached	5211 20 – Bielone
– Dyed:	– Barwione:
5211 31 – – Plain weave	5211 31 – – O splocie płóciennym
5211 32 – – 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	5211 32 – – O splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym
5211 39 – – Other fabrics	5211 39 – – Pozostałe tkaniny
– Of yarns of different colours:	– Z przędz o różnych barwach:
5211 41 – – Plain weave	5211 41 – – O splocie płóciennym
5211 42 – – Denim	5211 42 – – Drelich
5211 43 – – Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	5211 43 – – Pozostałe tkaniny o splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym

5211 49 -- Other fabrics	5211 49 -- Pozostałe tkaniny
-- Printed:	-- Zdrukowane:
5211 51 -- Plain weave	5211 51 -- O splotcie płóciennym
5211 52 -- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	5211 52 -- O splotcie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym
5211 59 -- Other fabrics	5211 59 -- Pozostałe tkaniny
5212 Other woven fabrics of cotton:	5212 Pozostałe tkaniny bawełniane:
-- Weighing not more than 200 g/m <sup>2</sup> :	-- O masie powierzchniowej nie większej niż 200 g/m <sup>2</sup> :
5212 11 -- Unbleached	5212 11 -- Niebielone
5212 12 -- Bleached	5212 12 -- Bielone
5212 13 -- Dyed	5212 13 -- Barwione
5212 14 -- Of yarns of different colours	5212 14 -- Z przędz o różnych barwach
5212 15 -- Printed	5212 15 -- Zdrukowane
-- Weighing more than 200 g/m <sup>2</sup> :	-- O masie powierzchniowej większej niż 200 g/m <sup>2</sup> :
5212 21 -- Unbleached	5212 21 -- Niebielone
5212 22 -- Bleached	5212 22 -- Bielone
5212 23 -- Dyed	5212 23 -- Barwione
5212 24 -- Of yarns of different colours	5212 24 -- Z przędz o różnych barwach
5212 25 -- Printed	5212 25 -- Zdrukowane

**CHAPTER 53**  
**OTHER VEGETABLE TEXTILE FIBRES; PAPER**  
**YARN AND WOVEN FABRICS OF PAPER YARN**

**DZIAŁ 53**  
**POZOSTAŁE WŁÓKNA ROŚLINNE; PRZĘDZA**  
**PAPIEROWA I TKANINY Z PRZĘDZY**  
**PAPIEROWEJ**

5301 Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (including yarn waste and garnetted stock):	5301 Len surowy lub obrobiony, ale nieprzędzony; pakuły i odpady lnu (włącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną):
5301 10 – Flax, raw or retted	5301 10 – Len surowy lub roszoney
– Flax, broken, scutched, hackled or otherwise processed, but not spun:	– Len międlony, trzepany, czesany lub przerobiony w inny sposób, ale nieprzędzony:
5301 21 – – Broken or scotched	5301 21 – – Międlony lub trzepany
5301 29 – – Other	5301 29 – – Pozostały
5301 30 – Flax tow and waste	5301 30 – Pakuły i odpady lnu
5302 True hemp ( <i>Cannabis sativa</i> L.), raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp (including yarn waste and garnetted stock):	5302 Konopie siewne ( <i>Cannabis sativa</i> L.), surowe lub przerobione, ale nieprzędzone; odpady i pakuły konopi siewnych (włącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną):
5302 10 – True hemp, raw or retted	5302 10 – Konopie siewne, surowe lub roszone
5302 90 – Other	5302 90 – Pozostałe
5303 Jute and other textile bast fibres (excluding flax, true hemp and ramie), raw or processed but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock):	5303 Juta i pozostałe włókna tekstylne łykowe (z wyłączeniem lnu, konopi siewnych i ramii), surowe lub przerobione, ale nieprzędzone; pakuły i odpady z nich (włącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną):
5303 10 – Jute and other textile bast fibres, raw or retted	5303 10 – Juta i pozostałe włókna tekstylne łykowe, surowe lub roszone
5303 90 – Other	5303 90 – Pozostałe
[5304]	[5304]
5305 Coconut, abaca (Manila hemp or <i>Musa textilis</i> Nee), ramie and other vegetable textile fibres, not elsewhere specified or included, raw or processed but not spun; tow, noils and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock)	5305 Włókno kokosowe, manila (konopie manilskie lub <i>Musa textilis</i> Nee), ramia i pozostałe włókna tekstylne roślinne, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, surowe lub przerobione, ale nieprzędzone; pakuły, wyczeski i odpady tych włókien (włącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną)
5306 Flax yarn:	5306 Przędza lniana:
5306 10 – Single	5306 10 – Pojedyncza

5306 20 – Multiple (folded) or cabled	5306 20 – Wieloskładowa (złożona) lub kablowana
5307 Yarn of jute or of other textile bast fibres of heading 5303:	5307 Przędza z juty lub pozostałych włókien tekstylnych tykowych, objętych pozycją 5303:
5307 10 – Single	5307 10 – Pojedyncza
5307 20 – Multiple (folded) or cabled	5307 20 – Wieloskładowa (złożona) lub kablowana
5308 Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn:	5308 Przędza z pozostałych włókien tekstylnych roślinnych; przędza papierowa:
5308 10 – Coir yarn	5308 10 – Przędza z włókna kokosowego
5308 20 – True hemp yarn	5308 20 – Przędza z konopi siewnych
5308 90 – Other	5308 90 – Pozostała
5309 Woven fabrics of flax:	5309 Tkaniny lniane:
– Containing 85 % or more by weight of flax:	– Zawierające 85 % masy lub więcej lnu:
5309 11 – – Unbleached or bleached	5309 11 – – Niebielone lub bielone
5309 19 – – Other	5309 19 – – Pozostałe
– Containing less than 85 % by weight of flax:	– Zawierające mniej niż 85 % masy lnu:
5309 21 – – Unbleached or bleached:	5309 21 – – Niebielone lub bielone:
5309 29 – – Other	5309 29 – – Pozostałe
5310 Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres of heading 5303:	5310 Tkaniny z juty lub z pozostałych włókien tekstylnych tykowych, objętych pozycją 5303:
5310 10 – Unbleached	5310 10 – Niebielone
5310 90 – Other	5310 90 – Pozostałe
5311 Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn	5311 Tkaniny z pozostałych włókien tekstylnych roślinnych; tkaniny z przędzy papierowej



**CHAPTER 54**  
**MAN-MADE FILAMENTS; STRIP AND THE LIKE**  
**OF MAN-MADE TEXTILE**  
**MATERIALS**

**Notes**

1. Throughout the nomenclature, the term 'man-made fibres' means staple fibres and filaments of organic polymers produced by manufacturing processes, either:

- (a) by polymerisation of organic monomers to produce polymers such as polyamides, polyesters, polyolefins or polyurethanes, or by chemical modification of polymers produced by this process (for example, poly(vinyl alcohol) prepared by the hydrolysis of poly(vinyl acetate)); or
- (b) by dissolution or chemical treatment of natural organic polymers (for example, cellulose) to produce polymers such as cuprammonium rayon (cupro) or viscose rayon, or by chemical modification of natural organic polymers (for example, cellulose, casein and other proteins, or alginic acid), to produce polymers such as cellulose acetate or alginates.

The terms 'synthetic' and 'artificial', used in relation to fibres, mean: synthetic: fibres as defined at (a); artificial: fibres as defined at (b). Strip and the like of heading 5404 or 5405 are not considered to be man-made fibres..

The terms 'man-made', 'synthetic' and 'artificial' shall have the same meanings when used in relation to 'textile materials'

2. Headings 5402 and 5403 do not apply to synthetic or artificial filament tow of Chapter 55.

**DZIAŁ 54**  
**WŁÓKNA CIĄGŁE CHEMICZNE; PASEK I**  
**PODOBNE Z MATERIAŁÓW**  
**WŁÓKIENNICZYCH CHEMICZNYCH**

**Uwagi**

1. W całej nomenklaturze określenie „włókna chemiczne” oznacza włókna odcinkowe i ciągłe, z polimerów organicznych otrzymywane w procesie przemysłowym, zarówno:

- a) przez polimeryzację monomerów organicznych do produkcji polimerów, takich jak poliamidy, poliestry, poliolefiny, poliuretany lub przez chemiczną modyfikację polimerów otrzymywanych w tym procesie (na przykład poli(alkohol winylowy) otrzymywany przez hydrolizę poli(octanu winylu)); lub
- b) przez rozpuszczenie lub przez obróbkę chemiczną naturalnych polimerów organicznych (na przykład celulozy) do produkcji polimerów, takich jak włókno miedziowe (cupro) lub włókno wiskozowe, lub przez chemiczną modyfikację naturalnych polimerów organicznych (na przykład celulozy, kazeiny i pozostałych białek lub kwasu alginowego), do produkcji polimerów, takich jak octan celulozy lub alginiany.

Określenia „syntetyczne” i „sztuczne”, stosowane w odniesieniu do włókien oznaczają: syntetyczne — włókna, jak zdefiniowano w punkcie a); sztuczne — włókna, jak zdefiniowano w punkcie b). Pasek i podobne w pozycji 5404 lub 5405 nie są uważane za włókna ciągłe chemiczne.

Określenia „chemiczne”, „syntetyczne” i „sztuczne” będą miały takie samo znaczenie, gdy będą stosowane w odniesieniu do „materiałów włókienniczych”.

2. Pozycje 5402 i 5403 nie dotyczą kabli z włókna syntetycznego lub sztucznego, objętych działem 55.

5401 Sewing thread of man-made filaments, whether or not put up for retail sale:	5401 Nici do szycia z włókien ciągłych chemicznych, nawet pakowane do sprzedaży detalicznej:
5401 10 – Of synthetic filaments	5401 10 – Z włókien ciągłych syntetycznych
5401 20 – Of artificial filaments	5401 20 – Z włókien ciągłych sztucznych
5402 Synthetic filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including synthetic monofilament of less than 67 decitex:	5402 Przędza z włókna ciągłego syntetycznego (inna niż nici do szycia), niepakowana do sprzedaży detalicznej, włącznie z monofilamentem (przędzą jednowłóknową) syntetycznym, o masie liniowej mniejszej niż 67 decyteksów:

– High-tenacity yarn of nylon or other polyamides:	– Przędza o dużej wytrzymałości na rozciąganie, z nylonu lub pozostałych poliamidów:
5402 11 -- Of aramids	5402 11 -- Z poliamidów aromatycznych
5402 19 -- Other	5402 19 -- Pozostała
5402 20 – High-tenacity yarn of polyesters	5402 20 – Przędza o dużej wytrzymałości na rozciąganie, z poliestrów
– Textured yarn:	– Przędza teksturowana:
5402 31 -- Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn not more than 50 tex	5402 31 -- Z nylonu lub pozostałych poliamidów, o masie liniowej nitki pojedynczej nie większej niż 50 teksów
5402 32 -- Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn more than 50 tex	5402 32 -- Z nylonu lub pozostałych poliamidów, o masie liniowej nitki pojedynczej większej niż 50 teksów
5402 33 -- Of polyesters	5402 33 -- Z poliestrów
5402 34 -- Of polypropylene	5402 34 -- Z polipropylenu
5402 39 -- Other	5402 39 -- Pozostała
– Other yarn, single, untwisted or with a twist not exceeding 50 turns per metre:	– Pozostała nitka pojedyncza, nieskręcana lub o skręcie nieprzekraczającym 50 obrotów na metr:
5402 44 -- Elastomeric	5402 44 -- Elastomerowa
5402 45 -- Other, of nylon or other polyamides	5402 45 -- Pozostała, z nylonu lub pozostałych poliamidów
5402 46 -- Other, of polyesters, partially orientem	5402 46 -- Pozostała, z poliestrów, częściowo orientowana
5402 47 -- Other, of polyesters	5402 47 -- Pozostała, z poliestrów
5402 48 -- Other, of polypropylene	5402 48 -- Pozostała, z polipropylenu
5402 49 -- Other	5402 49 -- Pozostała
– Other yarn, single, with a twist exceeding 50 turns per metre:	– Pozostała nitka pojedyncza, o skręcie przekraczającym 50 obrotów na metr:
5402 51 -- Of nylon or other polyamides	5402 51 -- Z nylonu lub pozostałych poliamidów
5402 52 -- Of polyesters	5402 52 -- Z poliestrów
5402 59 -- Other	5402 59 -- Pozostała
– Other yarn, multiple (folded) or cabled:	– Pozostała nitka, wieloskładowa (złożona) lub kablowana:
5402 61 -- Of nylon or other polyamides	5402 61 -- Z nylonu lub pozostałych poliamidów
5402 62 -- Of polyesters	5402 62 -- Z poliestrów
5402 69 -- Other	5402 69 -- Pozostała
5403 Artificial filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 decitex:	5403 Przędza z włókna ciągłego sztucznego (inna niż nici do szycia), niepakowana do sprzedaży detalicznej, włącznie z monofilamentem (przędzą jednowłóknową) sztucznym, o masie liniowej mniejszej niż 67 decyteksów:

5403 10 – High-tenacity yarn of viscose rado	5403 10 – Przędza z włókna ciągłego wiskozowego, o dużej wytrzymałości na rozciąganie
– Other yarn, single:	– Pozostała nitka pojedyncza:
5403 31 – – Of viscose rayon, untwisted or with a twist not exceeding 120 turns per metre	5403 31 – – Z włókna ciągłego wiskozowego, nieskręcona lub o skręcie nieprzekraczającym 120 obrotów na metr
5403 32 – – Of viscose rayon, with a twist exceeding 120 turns per metre	5403 32 – – Z włókna ciągłego wiskozowego, o skręcie przekraczającym 120 obrotów na metr
5403 33 – – Of cellulose acetate	5403 33 – – Z octanu celulozy
5403 39 – – Other	5403 39 – – Pozostała
– Other yarn, multiple (folded) or cabled:	– Pozostała nitka, wieloskładowa (złożona) lub kablowana:
5403 41 – – Of viscose rayon	5403 41 – – Z włókna ciągłego wiskozowego
5403 42 – – Of cellulose acetate	5403 42 – – Z octanu celulozy
5403 49 – – Other	5403 49 – – Pozostała
5404 Synthetic monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw), of synthetic textile materials, of an apparent width not exceeding 5 mm:	5404 Monofilament (przędza jednowłóknowa) syntetyczny, o masie liniowej 67 decyteków lub większej, i którego żaden wymiar przekroju poprzecznego nie przekracza 1 mm; pasek i podobne (na przykład sztuczna słoma), z materiałów włókienniczych syntetycznych, o widocznej szerokości nieprzekraczającej 5 mm:
– Monofilament:	– Monofilament:
5404 11 – – Elastomeric	5404 11 – – Elastomerowy
5404 12 – – Other, of polypropylene	5404 12 – – Pozostała, z polipropylenu
5404 19 – – Other	5404 19 – – Pozostały
5404 90 – Other	5404 90 – Pozostałe
5405 Artificial monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw), of artificial textile materials, of an apparent width not exceeding 5 mm	5405 Monofilament (przędza jednowłóknowa) sztuczny, o masie liniowej 67 decyteków lub większej i którego żaden wymiar przekroju poprzecznego nie przekracza 1 mm; pasek lub podobne (na przykład sztuczna słoma), z materiałów włókienniczych sztucznych, o widocznej szerokości nieprzekraczającej 5 mm
5406 Man-made filament yarn (other than sewing thread), put up for retail sale	5406 Przędza z włókna ciągłego chemicznego (inna niż nici do szycia), pakowana do sprzedaży detalicznej
5407 Woven fabrics of synthetic filament yarn,	5407 Tkaniny z przędzy z włókna ciągłego

including woven fabrics obtained from materials of heading 5404:	syntetycznego, włącznie z tkaninami wykonanymi z materiałów objętych pozycją 5404:
5407 10 – Woven fabrics obtained from high-tenacity yarn of nylon or other polyamides or of polyesters	5407 10 – Tkaniny wykonane z przędzy o wysokiej wytrzymałości na rozciąganie, z nylonu lub pozostałych poliamidów, lub z poliestrów
5407 20 – Woven fabrics obtained from strip or the like:	5407 20 – Tkaniny wykonane z pasków lub podobnego materiału:
5407 30 – Fabrics specified in note 9 to Section XI	5407 30 – Tkaniny wyszczególnione w uwadze 9 do sekcji
– Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of filaments of nylon or other polyamides:	– Pozostałe tkaniny, zawierające 85 % masy lub więcej włókien ciągłych, z nylonu lub pozostałych poliamidów:
5407 41 – – Unbleached or bleached	5407 41 – – Niebielone lub bielone
5407 42 – – Dyed	5407 42 – – Barwione
5407 43 – – Of yarns of different colours	5407 43 – – Z przędz o różnych barwach
5407 44 – – Printed	5407 44 – – Zadrukowane
– Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of textured polyester filaments:	– Pozostałe tkaniny, zawierające 85 % masy lub więcej włókien ciągłych poliestrowych teksturowanych:
5407 51 – – Unbleached or bleached	5407 51 – – Niebielone lub bielone
5407 52 – – Dyed	5407 52 – – Barwione
5407 53 – – Of yarns of different colours	5407 53 – – Z przędz o różnych barwach
5407 54 – – Printed	5407 54 – – Zadrukowane
– Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of polyester filaments:	– Pozostałe tkaniny, zawierające 85 % masy lub więcej włókien ciągłych poliestrowych:
5407 61 – – Containing 85 % or more by weight of non-textured polyester filaments	5407 61 – – Zawierające 85 % masy lub więcej włókien ciągłych nieteksturowanych
5407 69 – – Other	5407 69 – – Pozostałe
– Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of synthetic filaments:	– Pozostałe tkaniny, zawierające 85 % masy lub więcej włókien ciągłych syntetycznych:
5407 71 – – Unbleached or bleached	5407 71 – – Niebielone lub bielone
5407 72 – – Dyed	5407 72 – – Barwione
5407 73 – – Of yarns of different colours	5407 73 – – Z przędz o różnych barwach
5407 74 – – Printed	5407 74 – – Zadrukowane
– Other woven fabrics, containing less than 85 % by weight of synthetic filaments, mixed mainly or solely with cotton:	– Pozostałe tkaniny, zawierające mniej niż 85 % masy włókien ciągłych syntetycznych, zmieszanych głównie lub wyłącznie z bawełną:
5407 81 – – Unbleached or bleached	5407 81 – – Niebielone lub bielone
5407 82 – – Dyed	5407 82 – – Barwione
5407 83 – – Of yarns of different colours	5407 83 – – Z przędz o różnych barwach
5407 84 – – Printed	5407 84 – – Zadrukowane

– Other woven fabrics:	– Pozostałe tkaniny:
5407 91 – – Unbleached or bleached	5407 91 – – Niebielone lub bielone
5407 92 – – Dyed	5407 92 – – Barwione
5407 93 – – Of yarns of different colours	5407 93 – – Z przędz o różnych barwach
5407 94 – – Printed	5407 94 – – Zadrukowane
5408 Woven fabrics of artificial filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 5405:	5408 Tkaniny z przędzy z włókna ciągłego sztucznego, włącznie z tkaninami wykonanymi z materiałów objętych pozycją 5405:
5408 10 – Woven fabrics obtained from high-tenacity yarn of viscose rayon	5408 10 – Tkaniny wykonane z przędzy o dużej wytrzymałości na rozciąganie, z włókna ciągłego wiskozowego
– Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of artificial filament or strip or the like:	– Pozostałe tkaniny, zawierające 85 % masy lub więcej włókna ciągłego sztucznego lub paska, lub podobnego materiału:
5408 21 – – Unbleached or bleached	5408 21 – – Niebielone lub bielone
5408 22 – – Dyed	5408 22 – – Barwione
5408 23 – – Of yarns of different colours	5408 23 – – Z przędz o różnych barwach
5408 24 – – Printed	5408 24 – – Zadrukowane
– Other woven fabrics:	– Pozostałe tkaniny:
5408 31 – – Unbleached or bleached	5408 31 – – Niebielone lub bielone
5408 32 – – Dyed	5408 32 – – Barwione
5408 33 – – Of yarns of different colours	5408 33 – – Z przędz o różnych barwach
5408 34 – – Printed	5408 34 – – Zadrukowane

**CHAPTER 55**  
**MAN-MADE STAPLE FIBRES**

**Note**

1. Headings 5501 and 5502 apply only to man-made filament tow, consisting of parallel filaments of a uniform length equal to the length of the tow, meeting the following specifications:

- (a) length of tow exceeding 2 m;
- (b) twist less than five turns per metre;
- (c) measuring per filament less than 67 decitex;
- (d) synthetic filament tow only: the tow must be drawn, that is to say, be incapable of being stretched by more than 100 % of its length;
- (e) total measurement of tow more than 20 000 decitex.

Tow of a length not exceeding 2 m is to be classified in heading 5503 or 5504.

**DZIAŁ 55**  
**WŁÓKNA ODCINKOWE CHEMICZNE**

**Uwaga**

1. Pozycje 5501 i 5502 mają zastosowanie wyłącznie do kabla z włókna ciągłego chemicznego, składającego się z równoległych włókien ciągłych, o jednolitej długości równej długości kabla, spełniającego następujące wymagania:

- a) długość kabla przekracza 2 m;
- b) skręt mniejszy niż 5 obrotów na metr;
- c) masa liniowa włókna ciągłego mniejsza niż 67 decyteksów;
- d) kabel z włókna ciągłego syntetycznego wyłącznie pod warunkiem, że: kabel musi być rozciągnięty, to znaczy nie ma możliwości rozciągnięcia go o więcej niż 100 % jego długości pierwotnej;
- e) całkowita masa liniowa kabla większa niż 20 000 decyteksów.

Kabel o długości nieprzekraczającej 2 m ma być klasyfikowany do pozycji 5503 lub 5504.

5501 Synthetic filament tow:	5501 Kabel z włókna ciągłego syntetycznego:
5501 10 – Of nylon or other polyamides	5501 10 – Z nylonu lub pozostałych poliamidów
5501 20 – Of polyesters	5501 20 – Z poliestrów
5501 30 – Acrylic or modacrylic	5501 30 – Akrylowy lub modakrylowy
5501 40 – Of polypropylene	5501 40 – Z polipropylenu
5501 90 – Other	5501 90 – Pozostały
5502 00 Artificial filament tow	5502 00 Kabel z włókna ciągłego sztucznego:
5503 Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning:	5503 Włókna odcinkowe syntetyczne, niezgrzeblone, nieczesane ani nieprzerobione w inny sposób do przędzenia:
– Of nylon or other polyamides:	– Z nylonu lub pozostałych poliamidów:
5503 11 – – Of aramids	5503 11 – – Z poliamidów aromatycznych
5503 19 – – Other	5503 19 – – Pozostałe
5503 20 – Of polyesters	5503 20 – Z poliestrów
5503 30 – Acrylic or modacrylic	5503 30 – Akrylowe lub modakrylowe
5503 40 – Of polypropylene	5503 40 – Z polipropylenu
5503 90 – Other	5503 90 – Pozostałe
5504 Artificial staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning:	5504 Włókna odcinkowe sztuczne, niezgrzeblone, nieczesane ani nieprzerobione w inny sposób do przędzenia:
5504 10 – Of viscose rayon	5504 10 – Z wiskozy

5504 90 – Other	5504 90 – Pozostałe
5505 Waste (including noils, yarn waste and garnetted stock) of man-made fibres:	5505 Odpady (włącznie z wyczeskami, odpadami przędzy oraz szarpanką rozwłóknioną), włókien chemicznych:
5505 10 – Of synthetic fibres	5505 10 – Z włókien syntetycznych
5505 20 – Of artificial fibres	5505 20 – Z włókien sztucznych
5506 Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning:	5506 Włókna odcinkowe syntetyczne, zgrzeblone, czesane lub w inny sposób przerobione do przędzenia:
5506 10 – Of nylon or other polyamides	5506 10 – Z nylonu lub pozostałych poliamidów
5506 20 – Of polyesters	5506 20 – Z poliestrów
5506 30 – Acrylic or modacrylic	5506 30 – Akrylowe lub modakrylowe
5506 90 – Other	5506 90 – Pozostałe
5507 00 Artificial staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning	5507 00 Włókna odcinkowe sztuczne, zgrzeblone, czesane lub przerobione w inny sposób do przędzenia
5508 Sewing thread of man-made staple fibres, whether or not put up for retail sale:	5508 Nici do szycia z włókien odcinkowych chemicznych, nawet pakowane do sprzedaży detalicznej:
5508 10 – Of synthetic staple fibres	5508 10 – Z włókien odcinkowych syntetycznych
5508 20 – Of artificial staple fibres	5508 20 – Z włókien odcinkowych sztucznych
5509 Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres, not put up for retail sale:	5509 Przędza (inna niż nici do szycia) z włókien odcinkowych syntetycznych, niepakowana do sprzedaży detalicznej:
– Containing 85 % or more by weight of staple fibres of nylon or other polyamides:	– Zawierająca 85 % masy lub więcej włókien odcinkowych z nylonu lub pozostałych poliamidów:
5509 11 – – Single yarn	5509 11 – – Nitka pojedyncza
5509 12 – – Multiple (folded) or cabled yarn	5509 12 – – Nitka wieloskładowa (złożona) lub kablowana
– Containing 85 % or more by weight of polyester staple fibres:	– Zawierająca 85 % masy lub więcej włókien odcinkowych poliestrowych:
5509 21 – – Single yarn	5509 21 – – Nitka pojedyncza
5509 22 – – Multiple (folded) or cabled yarn	5509 22 – – Nitka wieloskładowa (złożona) lub kablowana
– Containing 85 % or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres:	– Zawierająca 85 % masy lub więcej włókien odcinkowych akrylowych lub modakrylowych:
5509 31 – – Single yarn	5509 31 – – Nitka pojedyncza
5509 32 – – Multiple (folded) or cabled yarn	5509 32 – – Nitka wieloskładowa (złożona) lub kablowana

– Other yarn, containing 85 % or more by weight of synthetic staple fibres:	– Pozostała przędza zawierająca 85 % masy lub więcej włókien odcinkowych syntetycznych:
5509 41 – – Single yarn	5509 41 – – Nitka pojedyncza
5509 42 – – Multiple (folded) or cabled yarn	5509 42 – – Nitka wieloskładowa (złożona) lub kablowana
– Other yarn, of polyester staple fibres:	– Pozostała przędza z włókien odcinkowych poliestrowych:
5509 51 – – Mixed mainly or solely with artificial staple fibres	5509 51 – – Zmieszanych głównie lub wyłącznie z włóknami odcinkowymi sztucznymi
5509 52 – – Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	5509 52 – – Zmieszanych głównie lub wyłącznie z wełną lub cienką sierścią zwierzęcą
5509 53 – – Mixed mainly or solely with cotton	5509 53 – – Zmieszanych głównie lub wyłącznie z bawełną
5509 59 – – Other	5509 59 – – Pozostała
– Other yarn, of acrylic or modacrylic staple fibres:	– Pozostała przędza z włókien odcinkowych akrylowych lub modakrylowych:
5509 61 – – Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	5509 61 – – Zmieszanych głównie lub wyłącznie z wełną lub cienką sierścią zwierzęcą
5509 62 – – Mixed mainly or solely with cotton	5509 62 – – Zmieszanych głównie lub wyłącznie z bawełną
5509 69 – – Other	5509 69 – – Pozostała
– Other yarn:	– Pozostała przędza:
5509 91 – – Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	5509 91 – – Zmieszana głównie lub wyłącznie z wełną lub cienką sierścią zwierzęcą
5509 92 – – Mixed mainly or solely with cotton	5509 92 – – Zmieszana głównie lub wyłącznie z bawełną
5509 99 – – Other	5509 99 – – Pozostała
5510 Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibres, not put up for retail sale:	5510 Przędza (inna niż nici do szycia) z włókien odcinkowych sztucznych, niepakowana do sprzedaży detalicznej:
– Containing 85 % or more by weight of artificial staple fibres:	– Zawierająca 85 % masy lub więcej włókien odcinkowych sztucznych:
5510 11 – – Single yarn	5510 11 – – Nitka pojedyncza
5510 12 – – Multiple (folded) or cabled yarn	5510 12 – – Nitka wieloskładowa (złożona) lub kablowana
5510 20 – Other yarn, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	5510 20 – Pozostała przędza zmieszana głównie lub wyłącznie z wełną lub cienką sierścią zwierzęcą
5510 30 – Other yarn, mixed mainly or solely with cotton	5510 30 – Pozostała przędza zmieszana głównie lub wyłącznie z bawełną
5510 90 – Other yarn	5510 90 – Pozostała przędza



5511 Yarn (other than sewing thread) of man-made staple fibres, put up for retail sale:	5511 Przędza (inna niż nici do szycia) z włókien odcinkowych chemicznych, pakowana do sprzedaży detalicznej:
5511 10 – Of synthetic staple fibres, containing 85 % or more by weight of such fibres	5511 10 – Z włókien odcinkowych syntetycznych, zawierająca 85 % masy lub więcej takich włókien
5511 20 – Of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres	5511 20 – Z włókien odcinkowych syntetycznych, zawierająca mniej niż 85 % masy takich włókien
5511 30 – Of artificial staple fibres	5511 30 – Z włókien odcinkowych sztucznych
5512 Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85 % or more by weight of synthetic staple fibres:	5512 Tkaniny z włókien odcinkowych syntetycznych, zawierające 85 % masy lub więcej włókien odcinkowych syntetycznych:
– Containing 85 % or more by weight of polyester staple fibres:	– Zawierające 85 % masy lub więcej włókien odcinkowych poliestrowych:
5512 11 – – Unbleached or bleached	5512 11 – – Niebielone lub bielone
5512 19 – – Other	5512 19 – – Pozostałe
– Containing 85 % or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres:	– Zawierające 85 % masy lub więcej włókien odcinkowych akrylowych lub modakrylowych:
5512 21 – – Unbleached or bleached	5512 21 – – Niebielone lub bielone
5512 29 – – Other	5512 29 – – Pozostałe
– Other:	– Pozostałe:
5512 91 – – Unbleached or bleached	5512 91 – – Niebielone lub bielone
5512 99 – – Other	5512 99 – – Pozostałe
5513 Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight not exceeding 170 g/m <sup>2</sup> :	5513 Tkaniny z włókien odcinkowych syntetycznych, zawierające mniej niż 85 % masy takich włókien, zmieszanych głównie lub wyłącznie z bawełną, o masie powierzchniowej nieprzekraczającej 170 g/m <sup>2</sup> :
– Unbleached or bleached:	– Niebielone lub bielone:
5513 11 – – Of polyester staple fibres, plain weave	5513 11 – – Z włókien odcinkowych poliestrowych, o splocie płóciennym
5513 12 – – 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	5513 12 – – Z włókien odcinkowych poliestrowych, o splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym
5513 13 – – Other woven fabrics of polyester staple fibres	5513 13 – – Pozostałe tkaniny z włókien odcinkowych poliestrowych
5513 19 – – Other woven fabrics	5513 19 – – Pozostałe tkaniny
– Dyed:	– Barwione:
5513 21 – – Of polyester staple fibres, plain weave	5513 21 – – Z włókien odcinkowych poliestrowych, o

	splocie płóciennym
5513 23 -- Other woven fabrics of polyester staple fibres	5513 23 -- Pozostałe tkaniny z włókien odcinkowych poliestrowych
5513 29 -- Other woven fabrics	5513 29 -- Pozostałe tkaniny
-- Of yarns of different colours:	-- Z przędz o różnych barwach:
5513 31 -- Of polyester staple fibres, plain weave	5513 31 -- Z włókien odcinkowych poliestrowych, o splocie płóciennym
5513 39 -- Other woven fabrics	5513 39 -- Pozostałe tkaniny
-- Printed:	-- Zadrutowane:
5513 41 -- Of polyester staple fibres, plain weave	5513 41 -- Z włókien odcinkowych poliestrowych, o splocie płóciennym
5513 49 -- Other woven fabrics	5513 49 -- Pozostałe tkaniny
5514 Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight exceeding 170 g/m <sup>2</sup> :	5514 Tkaniny z włókien odcinkowych syntetycznych, zawierające mniej niż 85 % masy takich włókien, zmieszanych głównie lub wyłącznie z bawełną, o masie powierzchniowej przekraczającej 170 g/m <sup>2</sup> :
-- Unbleached or bleached:	-- Niebielone lub bielone:
5514 11 -- Of polyester staple fibres, plain weave	5514 11 -- Z włókien odcinkowych poliestrowych, o splocie płóciennym
5514 12 -- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	5514 12 -- Z włókien odcinkowych poliestrowych, o splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym
5514 19 -- Other woven fabrics	5514 19 -- Pozostałe tkaniny
-- Dyed:	-- Barwione:
5514 21 -- Of polyester staple fibres, plain weave	5514 21 -- Z włókien odcinkowych poliestrowych, o splocie płóciennym
5514 22 -- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	5514 22 -- Z włókien odcinkowych poliestrowych, o splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym
5514 23 -- Other woven fabrics of polyester staple fibres	5514 23 -- Pozostałe tkaniny z włókien odcinkowych poliestrowych
5514 29 -- Other woven fabrics	5514 29 -- Pozostałe tkaniny
5514 30 -- Of yarns of different colours:	5514 30 -- Z przędz o różnych barwach
-- Printed:	-- Zadrutowane:
5514 41 -- Of polyester staple fibres, plain weave	5514 41 -- Z włókien odcinkowych poliestrowych, o splocie płóciennym
5514 42 -- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	5514 42 -- Z włókien odcinkowych poliestrowych, o splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie ze splotem diagonalnym krzyżowym

5514 43 -- Other woven fabrics of polyester staple fibres	5514 43 -- Pozostałe tkaniny z włókien odcinkowych poliestrowych
5514 49 -- Other woven fabrics	5514 49 -- Pozostałe tkaniny
5515 Other woven fabrics of synthetic staple fibres:	5515 Pozostałe tkaniny z włókien odcinkowych syntetycznych:
-- Of polyester staple fibres:	-- Z włókien odcinkowych poliestrowych:
5515 11 -- Mixed mainly or solely with viscose rayon staple fibres	5515 11 -- Zmieszanych głównie lub wyłącznie z włóknami odcinkowymi wiskozowymi:
5515 12 -- Mixed mainly or solely with man-made filaments	5515 12 -- Zmieszanych głównie lub wyłącznie z włóknami ciągłymi chemicznymi:
5515 13 -- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	5515 13 -- Zmieszanych głównie lub wyłącznie z wełną lub cienką sierścią zwierzęcą
5515 19 -- Other	5515 19 -- Pozostałe
-- Of acrylic or modacrylic staple fibres:	-- Z włókien odcinkowych akrylowych lub modakrylowych:
5515 21 -- Mixed mainly or solely with man-made filaments	5515 21 -- Zmieszanych głównie lub wyłącznie z włóknami ciągłymi chemicznymi
5515 22 -- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	5515 22 -- Zmieszanych głównie lub wyłącznie z wełną lub cienką sierścią zwierzęcą
5515 29 -- Other	5515 29 -- Pozostałe
-- Other woven fabrics:	-- Pozostałe tkaniny:
5515 91 -- Mixed mainly or solely with man-made filaments	5515 91 -- Zmieszane głównie lub wyłącznie z włóknami ciągłymi chemicznymi
5515 99 -- Other	5515 99 -- Pozostałe
5516 Woven fabrics of artificial staple fibres:	5516 Tkaniny z włókien odcinkowych sztucznych:
-- Containing 85 % or more by weight of artificial staple fibres:	-- Zawierające 85 % masy lub więcej włókien odcinkowych sztucznych:
5516 11 -- Unbleached or bleached	5516 11 -- Niebielone lub bielone
5516 12 -- Dyed	5516 12 -- Barwione
5516 13 -- Of yarns of different colours	5516 13 -- Z przędz o różnych barwach
5516 14 -- Printed	5516 14 -- Zadrukowane
-- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with man-made filaments:	-- Zawierające mniej niż 85 % masy włókien odcinkowych sztucznych, zmieszanych głównie lub wyłącznie z włóknami ciągłymi chemicznymi:
5516 21 -- Unbleached or bleached	5516 21 -- Niebielone lub bielone
5516 22 -- Dyed	5516 22 -- Barwione
5516 23 -- Of yarns of different colours	5516 23 -- Z przędz o różnych barwach
5516 24 -- Printed	5516 24 -- Zadrukowane
-- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair:	-- Zawierające mniej niż 85 % masy włókien odcinkowych sztucznych, zmieszanych głównie lub wyłącznie z wełną lub cienką

	sierścią zwierzęcą
5516 31 -- Unbleached or bleached	5516 31 -- Niebielone lub bielone
5516 32 -- Dyed	5516 32 -- Barwione
5516 33 -- Of yarns of different colours	5516 33 -- Z przędz o różnych barwach
5516 34 -- Printed	5516 34 -- Zadrukowane
– Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with cotton:	– Zawierające mniej niż 85 % masy włókien odcinkowych sztucznych, zmieszanych głównie lub wyłącznie z bawełną:
5516 41 -- Unbleached or bleached	5516 41 -- Niebielone lub bielone
5516 42 -- Dyed	5516 42 -- Barwione
5516 43 -- Of yarns of different colours	5516 43 -- Z przędz o różnych barwach
5516 44 -- Printed	5516 44 -- Zadrukowane
– Other:	– Pozostałe:
5516 91 -- Unbleached or bleached	5516 91 -- Niebielone lub bielone
5516 92 -- Dyed	5516 92 -- Barwione
5516 93 -- Of yarns of different colours	5516 93 -- Z przędz o różnych barwach
5516 94 -- Printed	5516 94 -- Zadrukowane

## CHAPTER 56

### WADDING, FELT AND NONWOVENS; SPECIAL YARNS; TWINE, CORDAGE, ROPES AND CABLES AND ARTICLES THEREOF

#### Notes

1. This chapter does not cover:
  - (a) wadding, felt or nonwovens, impregnated, coated or covered with substances or preparations (for example, perfumes or cosmetics of Chapter 33, soaps or detergents of heading 3401, polishes, creams or similar preparations of heading 3405, fabric softeners of heading 3809), where the textile material is present merely as a carrying medium;
  - (b) textile products of heading 5811;
  - (c) natural or artificial abrasive powder or grain, on a backing of felt or nonwovens (heading 6805);
  - (d) agglomerated or reconstituted mica, on a backing of felt or nonwovens (heading 6814); or
  - (e) metal foil on a backing of felt or nonwovens (generally Section XIV or XV).
2. The term 'felt' includes needleloom felt and fabrics consisting of a web of textile fibres the cohesion of which has been enhanced by a stitch-bonding process using fibres from the web itself.
3. Headings 5602 and 5603 cover, respectively, felt and nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with plastics or rubber, whatever the nature of these materials (compact or cellular). Heading 5603 also includes nonwovens in which plastics or rubber forms the bonding substance.

Headings 5602 and 5603 do not, however, cover:

- (a) felt impregnated, coated, covered or laminated with plastics or rubber, containing 50 % or less by weight of textile material or felt completely embedded in plastics or rubber (Chapter 39 or 40);
- (b) nonwovens, either completely embedded in plastics or rubber, or entirely coated or covered on both sides with such materials, provided that such coating or covering can be seen with the naked eye with no account being taken of any resulting change of

## DZIAŁ 56

### WATA, FILC I WŁÓKNINY; PRZĘDZE SPECJALNE; SZPAGAT, POWROZY, LINKI I LINY ORAZ ARTYKUŁY Z NICH

#### Uwagi

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) waty, filcu lub włóknin impregnowanych, powleczonych lub pokrytych substancjami lub preparatami (na przykład perfumami lub kosmetykami, objętymi działem 33, mydłami lub detergentami, objętymi pozycją 3401, pastami, kremami lub podobnymi preparatami, objętymi pozycją 3405, zmiękczacami do materiałów objętymi pozycją 3809), w powiązaniu z którymi materiał włókienniczy występuje tylko jako nośnik;
  - b) wyrobów włókienniczych objętych pozycją 5811;
  - c) naturalnego lub sztucznego proszku lub ziarna ściernego na podłożu filcu lub włóknin (pozycja 6805);
  - d) miki aglomerowanej lub odtwarzanej, na podłożu filcu lub włóknin (pozycja 6814);
  - e) folii metalowej na podłożu filcu lub włóknin (na ogół sekcja XIV lub XV).
2. Określenie „filc” obejmuje filc igłowany i materiały składające się z runka ze splecionych włókien tekstylnych, których spójność zwiększono przez łączenie ścięciem z użyciem włókien z tego samego runka.
3. Pozycje 5602 i 5603 obejmują odpowiednio filc i włókniny impregnowane, powlezione lub pokryte, lub laminowane tworzywami sztucznymi lub gumą, bez względu na postać tych materiałów (zwartą lub komórkową). Pozycja 5603 obejmuje również włókniny, w których tworzywa sztuczne lub guma tworzą substancję wiążącą.

Pozycje 5602 i 5603 nie obejmują:

  - a) filcu impregnowanego, powlezonego, pokrytego lub laminowanego tworzywami sztucznymi lub gumą, zawierającego 50 % masy lub mniej materiału włókienniczego, lub filcu całkowicie osadzonego w tworzywach sztucznych lub gumie (dział 39 lub 40);
  - b) włóknin, albo całkowicie osadzonych w tworzywach sztucznych lub gumie, albo całkowicie pokrytych lub powleczonych obustronnie tego rodzaju materiałami, pod warunkiem, że taką powłokę lub pokrycie można dostrzec gołym okiem, przy czym w

colour (Chapter 39 or 40); or

- (c) plates, sheets or strip of cellular plastics or cellular rubber combined with felt or nonwovens, where the textile material is present merely for reinforcing purposes (Chapter 39 or 40).

4. Heading 5604 does not cover textile yarn, or strip or the like of heading 5404 or 5405, in which the impregnation, coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour.

ogóle nie uwzględnia się wynikającej z przeróbki zmiany barwy (dział 39 lub 40);

- c) płyt, arkuszy lub taśm, z tworzyw sztucznych komórkowych lub z gumy komórkowej, połączonych z filcem lub włókninami, w których materiał włókienniczy jest obecny tylko jako materiał wzmacniający (dział 39 lub 40).

4. Pozycja 5604 nie obejmuje przędzy włókienniczej lub taśmy, lub podobnego materiału, objętych pozycją 5404 lub 5405, w których nie można dostrzec gołym okiem impregnacji, powłoczenia lub pokrycia (przeważnie działy od 50 do 55); w niniejszym warunku nie uwzględnia się wynikającej z przeróbki zmiany barwy.

5601 Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps:	5601 Wata z materiałów włókienniczych i artykuły z niej; włókna tekstylne o długości nieprzekraczającej 5 mm (kosmyki), pył tekstylny oraz rozdrobnione resztki włókien:
5601 10 – Sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies and similar sanitary articles, of wadding:	5601 10 – Podpaski higieniczne i tampony, pieluszki i wkładki dla niemowląt oraz podobne artykuły higieniczne, z waty:
– Wadding; other:	– Wata; pozostałe artykuły z waty:
5601 21 – – Of cotton	5601 21 – – Z bawełny
5601 22 – – Of man-made fibres	5601 22 – – Z włókien chemicznych
5601 29 – – Other	5601 29 – – Pozostałe
5601 30 – Textile flock and dust and mill neps	5601 30 – Kosmyki i pył, tekstylne oraz rozdrobnione resztki włókien
5602 Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated:	5602 Filc, nawet impregnowany, powleczony, pokryty lub laminowany:
5602 10 – Needleloom felt and stitch-bonded fibre fabrics	5602 10 – Filc igłowany i wyroby włókiennicze igłowane
– Other felt, not impregnated, coated, covered or laminated:	– Pozostały filc, nieimpregnowany, niepowleczony, niepokryty ani nielaminowany:
5602 21 – – Of wool or fine animal hair	5602 21 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
5602 29 – – Of other textile materials	5602 29 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
5602 90 – Other	5602 90 – Pozostałe
5603 Nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated:	5603 Włókniny, nawet impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane:
– Of man-made filaments:	– Z włókien ciągłych chemicznych:
5603 11 – – Weighing not more than 25 g/m <sup>2</sup>	5603 11 – – O masie powierzchniowej nie większej niż 25 g/m <sup>2</sup>
5603 12 – – Weighing more than 25 g/m <sup>2</sup> but not more	5603 12 – – O masie powierzchniowej większej niż 25

than 70 g/m <sup>2</sup>	g/m <sup>2</sup> , ale nie większej niż 70 g/m <sup>2</sup>
5603 13 -- Weighing more than 70 g/m <sup>2</sup> but not more than 150 g/m <sup>2</sup>	5603 13 -- O masie powierzchniowej większej niż 70 g/m <sup>2</sup> , ale nie większej niż 150 g/m <sup>2</sup>
5603 14 -- Weighing more than 150 g/m <sup>2</sup>	5603 14 -- O masie powierzchniowej większej niż 150 g/m <sup>2</sup>
-- Other:	-- Pozostałe:
5603 91 -- Weighing not more than 25 g/m <sup>2</sup>	5603 91 -- O masie powierzchniowej nie większej niż 25 g/m <sup>2</sup>
5603 92 -- Weighing more than 25 g/m <sup>2</sup> but not more than 70 g/m <sup>2</sup>	5603 92 -- O masie powierzchniowej większej niż 25 g/m <sup>2</sup> , ale nie większej niż 70 g/m <sup>2</sup>
5603 93 -- Weighing more than 70 g/m <sup>2</sup> but not more than 150 g/m <sup>2</sup>	5603 93 -- O masie powierzchniowej większej niż 70 g/m <sup>2</sup> , ale nie większej niż 150 g/m <sup>2</sup>
5603 94 -- Weighing more than 150 g/m <sup>2</sup>	5603 94 -- O masie powierzchniowej większej niż 150 g/m <sup>2</sup>
5604 Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics:	5604 Nić gumowa i sznurek, pokryte materiałem włókienniczym; przędza włókiennicza oraz pasek i podobne materiały, objęte pozycją 5404 lub 5405, impregnowane, powleczone, pokryte lub otulane gumą, lub tworzywami sztucznymi:
5604 10 -- Rubber thread and cord, textile covered	5604 10 -- Nić gumowa i sznurek, pokryte materiałem włókienniczym
5604 90 -- Other	5604 90 -- Pozostałe
5605 00 Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 5404 or 5405, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal	5605 00 Przędza metalizowana, nawet rdzeniowa, będąca przędzą włókienniczą lub paskiem, lub podobnym materiałem, objętym pozycją 5404 lub 5405, połączona z metalem w postaci nici, taśmy lub proszku, lub pokryta metalem
5606 00 Gimped yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, gimped (other than those of heading 5605 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn	5606 00 Przędza rdzeniowa oraz pasek i podobne materiały rdzeniowe, objęte pozycją 5404 lub 5405 (inne niż te objęte pozycją 5605 oraz przędza rdzeniowa z włosia końskiego); przędza szenilowa (włącznie z przędzą szenilową kosmykową); przędza pętelkowa
5607 Twine, cordage, ropes and cables, whether or not plaited or braided and whether or not impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics:	5607 Szpagat, powróż, linki i liny, nawet plecione lub oplatane i nawet impregnowane, powleczone, pokryte lub otulane gumą, lub tworzywem sztucznym:
-- Of sisal or other textile fibres of the genus <i>Agave</i> :	-- Z sizalu lub pozostałych włókien tekstylnych z rodzaju <i>Agave</i> :

5607 21 -- Binder or baler twine	5607 21 -- Szpagat do wiązania lub belowania
5607 29 -- Other:	5607 29 -- Pozostałe
-- Of polyethylene or polypropylene:	-- Z polietylenu lub polipropylenu:
5607 41 -- Binder or baler twine	5607 41 -- Szpagat do wiązania lub belowania
5607 49 -- Other	5607 49 -- Pozostałe
5607 50 -- Of other synthetic fibres	5607 50 -- Z pozostałych włókien syntetycznych
5607 90 -- Other	5607 90 -- Pozostałe
5608 Knotted netting of twine, cordage or rope; made-up fishing nets and other made-up nets, of textile materials:	5608 Siatki wiązane ze szpagatu, powrozu lub liny; gotowe sieci rybackie oraz pozostałe gotowe sieci, z materiałów włókienniczych:
-- Of man-made textile materials:	-- Z materiałów włókienniczych chemicznych:
5608 11 -- Made-up fishing nets	5608 11 -- Sieci rybackie gotowe
5608 19 -- Other	5608 19 -- Pozostałe
5608 90 -- Other	5608 90 -- Pozostałe
5609 00 Articles of yarn, strip or the like of heading 5404 or 5405, twine, cordage, rope or cables, not elsewhere specified or included	5609 00 Artykuły z przędzy, paska lub podobnych materiałów, objętych pozycją 5404 lub 5405, szpagatu, powrozu, linki lub liny, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone



**CHAPTER 57**  
**CARPETS AND OTHER TEXTILE FLOOR COVERINGS**

**Notes**

1. For the purposes of this chapter, the term 'carpets and other textile floor coverings' means floor coverings in which textile materials serve as the exposed surface of the article when in use and includes articles having the characteristics of textile floor coverings but intended for use for other purposes.
2. This chapter does not cover floor-covering underlays.

**DZIAŁ 57**  
**DYWANY I POZOSTAŁE POKRYCIA PODŁOGOWE WŁÓKIENNICZE**

**Uwagi**

1. W niniejszym dziale określenie „dywany i pozostałe pokrycia podłogowe włókiennicze” oznacza pokrycia podłogowe, w których podczas użytkowania materiał włókienniczy stanowi odsłoniętą powierzchnię artykułu i obejmuje artykuły o cechach pokryć podłogowych, ale przeznaczonych do stosowania do innych celów.
2. Niniejszy dział nie obejmuje przekładek pokryć podłogowych.

5701 Carpets and other textile floor coverings, knotted, whether or not made up:	5701 Dywany i pozostałe pokrycia podłogowe włókiennicze, węzełkowe, nawet gotowe:
5701 10 – Of wool or fine animal hair	5701 10 – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
5701 90 – Of other textile materials	5701 90 – Z pozostałych materiałów włókienniczych
5702 Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or flocked, whether or not made up, including 'Kelem', 'Schumacks', 'Karamanie' and similar handwoven rugs:	5702 Dywany i pozostałe pokrycia podłogowe włókiennicze, tkane, nieigłowe ani nieflokowane, nawet gotowe, włączając „Kelem”, „Schumacks”, „Karamanie” i podobne ręcznie tkane dywaniki (maty):
5702 10 – 'Kelem', 'Schumacks', 'Karamanie' and similar hand-woven rugs	5702 10 – Kilimy „Kelem”, „Schumacks”, „Karamanie” i podobne ręcznie tkane dywaniki (maty)
5702 20 – Floor coverings of coconut fibres (coir)	5702 20 – Pozostałe, z okrywą, niegotowe
– Other, of pile construction, not made up:	– Pozostałe, z okrywą, niekonfekcjonowane:
5702 31 – – Of wool or fine animal hair	5702 31 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
5702 32 – – Of man-made textile materials	5702 32 – – Z materiałów włókienniczych chemicznych
5702 39 – – Of other textile materials	5702 39 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Other, of pile construction, made up:	– Pozostałe, z okrywą, gotowe:
5702 41 – – Of wool or fine animal hair	5702 41 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
5702 42 – – Of man-made textile materials	5702 42 – – Z materiałów włókienniczych chemicznych
5702 49 – – Of other textile materials	5702 49 – – Pozostałe, bez okrywy, niegotowe
5702 50 – Other, not of pile construction, not made up	5702 50 – Pozostałe, bez okrywy, niegotowe
– Other, not of pile construction, made up:	– Pozostałe, bez okrywy, gotowe:
5702 91 – – Of wool or fine animal hair	5702 91 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
5702 92 – – Of man-made textile materials	5702 92 – – Z materiałów włókienniczych chemicznych
5702 99 – – Of other textile materials	5702 99 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
5703 Carpets and other textile floor coverings, tufted, whether or not made up:	5703 Dywany i pozostałe pokrycia podłogowe włókiennicze, igłowe, nawet gotowe:
5703 10 – Of wool or fine animal hair	5703 10 – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej

5703 20 – Of nylon or other polyamides	5703 20 – Z nylonu lub pozostałych poliamidów
5703 30 – Of other man-made textile materials	5703 30 – Z pozostałych materiałów włókienniczych
5703 90 – Of other textile materials	5703 90 – Z pozostałych materiałów włókienniczych
5704 Carpets and other textile floor coverings, of felt, not tufted or flopped, whether or not made up:	5704 Dywany i pozostałe pokrycia podłogowe włókiennicze, z filcu, nieigłowe ani nieflokowane, nawet gotowe:
5704 10 – Tiles, having a maximum surface area of 0,3 m <sup>2</sup>	5704 10 – Płyty o maksymalnej powierzchni 0,3 m <sup>2</sup>
5704 90 – Other	5704 90 – Pozostałe
5705 00 Other carpets and other textile floor coverings, whether or not made up	5705 00 Pozostałe dywany i pozostałe pokrycia podłogowe włókiennicze, nawet gotowe

## CHAPTER 58

### SPECIAL WOVEN FABRICS; TUFTED TEXTILE FABRICS; LACE; TAPESTRIES; TRIMMINGS; EMBROIDERY

#### Notes

1. This chapter does not apply to textile fabrics referred to in note 1 to Chapter 59, impregnated, coated, covered or laminated, or to other goods of Chapter 59.
2. Heading 5801 also includes woven weft pile fabrics which have not yet had the floats cut, at which stage they have no pile standing up.
3. For the purposes of heading 5803, 'gauze' means a fabric with a warp composed wholly or in part of standing or ground threads and crossing or doup threads which cross the standing or ground threads making a half turn, a complete turn or more to form loops through which weft threads pass.
4. Heading 5804 does not apply to knotted net fabrics of twine, cordage or rope, of heading 5608.
5. For the purposes of heading 5806, the expression 'narrow woven fabrics' means:
  - (a) woven fabrics of a width not exceeding 30 cm, whether woven as such or cut from wider pieces, provided with selvages (woven, gummed or otherwise made) on both edges;
  - (b) tubular woven fabrics of a flattened width not exceeding 30 cm; and
  - (c) bias binding with folded edges, of a width when unfolded not exceeding 30 cm.

Narrow woven fabrics with woven fringes are to be classified in heading 5808.

6. In heading 5810, the expression 'embroidery' means, inter alia, embroidery with metal or glass thread on a visible ground of textile fabric, and sewn appliqué work of sequins, beads or ornamental motifs of textile or other materials. The heading does not apply to needlework tapestry (heading 5805).
7. In addition to the products of heading 5809, this chapter also includes articles made of metal thread and of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes.

## DZIAŁ 58

### TKANINY SPECJALNE; MATERIAŁY WŁÓKIENNICZE IGŁOWE; KORONKI; TKANINY OBICIOWE; PASMANTERIA; HAFTY

#### Uwagi

1. Niniejszy dział nie dotyczy tekstyliów, o których mowa w uwadze 1 do działu 59, impregnowanych, powleczonych, pokrywanych lub laminowanych, lub innych towarów objętych działem 59.
2. Pozycja 5801 obejmuje również tkaniny włosowe wątkowe, których nitki runowe nie zostały jeszcze przecięte i na tym etapie nie wykazują stojących włosków.
3. W pozycji 5803 „gaza” oznacza tkaninę o osnowie utworzonej całkowicie lub częściowo z nitek prostych lub podstawowych nitek krzyżowych, które krzyżując się z nitkami prostymi lub podstawowymi wykonują półobrót, pełny obrót lub więcej niż pełny obrót dla utworzenia pętelek, przez które przechodzą nitki wątku.
4. Pozycja 5804 nie dotyczy wiązanych wyrobów sieciowych ze szpagatu, powrozu lub liny, objętych pozycją 5608 materiały dekoracyjne lub do podobnych celów.
5. W pozycji 5806 wyrażenie „taśmy tkane” oznacza:
  - a) tkaniny o szerokości nieprzekraczającej 30 cm, tkane indywidualnie lub cięte z szerszych kawałków, zabezpieczone na obu brzegach (przez splatanie, gumowanie lub w inny sposób);
  - b) tkaniny workowe, o szerokości spłaszczonej nieprzekraczającej 30 cm;
  - c) ukośne obszycia o zawiniętych brzegach, o szerokości po rozłożeniu nieprzekraczającej 30 cm.

Taśmy tkane z frędzlami tkanymi objęte są pozycją 5808.

6. W pozycji 5810 wyrażenie „hafty” dotyczy, między innymi, haftów z nitki metalowych lub szklanych na widocznym podłożu materiału włókienniczego oraz naszytych aplikacji z cekinów, paciorków lub motywów dekoracyjnych, na materiale włókienniczym lub innym. Pozycja ta nie dotyczy tkanin dekoracyjnych (pozycja 5805).
7. Oprócz wyrobów objętych pozycją 5809, niniejszy dział obejmuje też wyroby wykonane nitką metalową i stosowane w odzieży, jako materiały dekoracyjne lub do podobnych celów.

5801 Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of heading 5802 or 5806:	5801 Tkaniny włosowe i tkaniny szenilowe, inne niż tkaniny objęte pozycją 5802 lub 5806:
5801 10 – Of wool or fine animal hair	5801 10 – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
– Of cotton:	– Z bawełny:
5801 21 – – Uncut weft pile fabrics	5801 21 – – Tkaniny włosowe wątkowe, nieprzecięte
5801 22 – – Cut corduroy	5801 22 – – Kord genua przecięty (welwet)
5801 23 – – Other weft pile fabrics	5801 23 – – Pozostałe tkaniny włosowe wątkowe
5801 24 – – Warp pile fabrics, épinglé (uncut)	5801 24 – – Tkaniny włosowe osnowowe, épinglé (nieprzecięte)
5801 25 – – Warp pile fabrics, cut	5801 25 – – Tkaniny włosowe osnowowe, przecięte
5801 26 – – Chenille fabrics	5801 26 – – Tkaniny szenilowe
– Of man-made fibres:	– Z włókien chemicznych:
5801 31 – – Uncut weft pile fabrics	5801 31 – – Tkaniny włosowe wątkowe, nieprzecięte
5801 32 – – Cut corduroy	5801 32 – – Kord genua przecięty (welwet)
5801 33 – – Other weft pile fabrics	5801 33 – – Pozostałe tkaniny włosowe wątkowe
5801 34 – – Warp pile fabrics, épinglé (uncut)	5801 34 – – Tkaniny włosowe osnowowe, épinglé (nieprzecięte)
5801 35 – – Warp pile fabrics, cut	5801 35 – – Tkaniny włosowe osnowowe, przecięte
5801 36 – – Chenille fabrics	5801 36 – – Tkaniny szenilowe
5801 90 – Of other textile materials	5801 90 – Z pozostałych materiałów włókienniczych
5802 Terry towelling and similar woven terry fabrics, other than narrow fabrics of heading 5806; tufted textile fabrics, other than products of heading 5703:	5802 Tkaniny ręcznikowe pętelkowe (frotte) i podobne tkaniny pętelkowe, inne niż taśmy tkane objęte pozycją 5806; materiały włókiennicze igłowe, inne niż wyroby objęte pozycją 5703:
– Terry towelling and similar woven terry fabrics, of cotton:	– Tkaniny ręcznikowe pętelkowe (frotte) i podobne tkaniny pętelkowe, z bawełny:
5802 11 – – Unbleached	5802 11 – – Niebielone
5802 19 – – Other	5802 19 – – Pozostałe
5802 20 – Terry towelling and similar woven terry fabrics, of other textile materials	5802 20 – Tkaniny ręcznikowe pętelkowe (frotte) i podobne tkaniny pętelkowe, z pozostałych materiałów włókienniczych
5802 30 – Tufted textile fabrics	5802 30 – Materiały włókiennicze igłowe
5803 00 Gauze, other than narrow fabrics of heading 5806	5803 00 Gaza, inna niż taśmy tkane objęte pozycją 5806
5804 Tullies and other net fabrics, not including woven, knitted or crocheted fabrics; lace in the piece, in strips or in motifs, other than fabrics of headings 6002 to 6006:	5804 Tiule i pozostałe wyroby sieciowe, z wyłączeniem tkanych i dzianych; koronki w sztukach, w paskach lub w postaci motywów, inne niż dzianiny objęte pozycjami od 6002 do 6006:

5804 10 – Tullies and other net fabrics	5804 10 – Tiule i pozostałe wyroby sieciowe
– Mechanically made lace:	– Koronki wykonane maszynowo:
5804 21 – – Of man-made fibres	5804 21 – – Z włókien chemicznych
5804 29 – – Of other textile materials	5804 29 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
5804 30 – Handmade lace	5804 30 – Koronki wykonane ręcznie
5805 00 Hand-woven tapestries of the type Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made up	5805 00 Tkaniny dekoracyjne ręcznie tkane typu gobeliny, Flanders, Aubusson, Beauvais i podobne oraz tkaniny dekoracyjne haftowane na kanwie (na przykład małym ścięciem lub ścięciem krzyżkowym), nawet gotowe
5806 Narrow woven fabrics, other than goods of heading 5807; narrow fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs):	5806 Taśmy tkane, inne niż towary objęte pozycją 5807; taśmy składające się z osnowy bez wątku, połączone za pomocą kleju (bolducs):
5806 10 – Woven pile fabrics (including terry towelling and similar terry fabrics) and chenille fabrics	5806 10 – Tkaniny włosowe (włączając tkaniny ręcznikowe pętelkowe (frotte) i podobne tkaniny pętelkowe) oraz tkaniny szenilowe
5806 20 – Other woven fabrics, containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn or rubber thread	5806 20 – Pozostałe tkaniny, zawierające 5 % masy lub więcej przędzy elastomerowej lub nici gumowej
– Other woven fabrics:	– Pozostałe tkaniny:
5806 31 – – Of cotton	5806 31 – – Z bawełny
5806 32 – – Of man-made fibres:	5806 32 – – Z włókien chemicznych:
5806 39 – – Of other textile materials	5806 39 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
5806 40 – Fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs)	5806 40 – Materiały składające się z osnowy bez wątku, połączonej za pomocą kleju (bolducs)
5807 Labels, badges and similar articles of textile materials, in the piece, in strips or cut to shape or size, not embroidered:	5807 Etykiety, odznaki i podobne artykuły z materiałów włókienniczych, w sztukach, paskach lub wykrojone do kształtu lub wymiaru, niehaftowane:
5807 10 – Woven	5807 10 – Tkane
5807 90 – Other	5807 90 – Pozostałe
5808 Braids in the piece; ornamental trimmings in the piece, without embroidery, other than knitted or crocheted; tassels, pompons and similar articles:	5808 Plecionki w sztukach; ozdobne pasmanterie w sztukach, bez haftów, z wyłączeniem dzianych; frędzle, pompony i podobne artykuły:
5808 10 – Braids, in the piece	5808 10 – Plecionki w sztukach

5808 90 – Othe	5808 90 – Pozostałe
5809 00 Woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallised yarn of heading 5605, of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes, not elsewhere specified or included	5809 00 Tkaniny z nitką metalową oraz tkaniny z przędzy metalizowanej objętej pozycją 5605, w rodzaju stosowanych do odzieży, jako materiały dekoracyjne lub do podobnych celów, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone celów, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
5810 Embroidery in the piece, in strips or in motifs:	5810 Hafty w sztukach, paskach lub motywach:
5810 10 – Embroidery without visible ground	5810 10 – Hafty bez widocznego podłoża
– Other embroidery:	– Pozostałe hafty:
5810 91 – – Of cotton	5810 91 – – Z bawełny
5810 92 – – Of man-made fibres	5810 92 – – Z włókien chemicznych
5810 99 – – Of other textile materials	5810 99 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
5811 00 Quilted textile products in the piece, composed of one or more layers of textile materials assembled with padding by stitching or otherwise, other than embroidery of heading 5810	5811 00 Wyroby włókiennicze pikowane w sztukach, złożone z jednej lub większej ilości warstw materiałów włókienniczych połączonych przez zszywanie lub w inny sposób, inne niż hafty objęte pozycją 5810

**CHAPTER 59**  
**IMPREGNATED, COATED, COVERED OR**  
**LAMINATED TEXTILE FABRICS; TEXTILE**  
**ARTICLES OF A KIND SUITABLE FOR**  
**INDUSTRIAL USE**

**Notes**

1. Except where the context otherwise requires, for the purposes of this chapter, the expression 'textile fabrics' applies only to the woven fabrics of Chapters 50 to 55 and headings 5803 and 5806, the braids and ornamental trimmings in the piece of heading 5808 and the knitted or crocheted fabrics of headings 6002 to 6006.
2. Heading 5903 applies to:
  - (a) textile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated with plastics, whatever the weight per square metre and whatever the nature of the plastic material (compact or cellular), other than:
    - (1) fabrics in which the impregnation, coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually, Chapters 50 to 55, 58 or 60); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour;
    - (2) products which cannot, without fracturing, be bent manually around a cylinder of a diameter of 7 mm, at a temperature between 15 and 30 °C (usually, Chapter 39);
    - (3) products in which the textile fabric is either completely embedded in plastics or entirely coated or covered on both sides with such material, provided that such coating or covering can be seen with the naked eye with no account being taken of any resulting change of colour (Chapter 39);
    - (4) fabrics partially coated or partially covered with plastics and bearing designs resulting from these treatments (usually, Chapters 50 to 55, 58 or 60);
    - (5) plates, sheets or strip of cellular plastics, combined with textile fabric, where the textile fabric is present merely for reinforcing purposes (Chapter 39); or
    - (6) textile products of heading 5811;
  - (b) fabrics made from yarn, strip or the like, impregnated, coated, covered or sheathed with

**DZIAŁ 59**  
**TEKSTYLIA IMPREGNOWANE, POKRYTE,**  
**POWLECZONE LUB LAMINOWANE;**  
**ARTYKUŁY WŁÓKIENNICZE**  
**DO CELÓW TECHNICZNYCH**

**Uwagi**

1. Z wyjątkiem, gdy z kontekstu wynika inaczej, w niniejszym dziale wyrażenie „tekstylią” stosuje się tylko do tkanin objętych działami od 50 do 55 i pozycjami 5803 i 5806, plecionek i ozdób pasmanteryjnych w sztukach, objętych pozycją 5808, oraz dzianin, objętych pozycjami od 6002 do 6006.
2. Pozycja 5903 obejmuje:
  - a) tekstylia impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane tworzywami sztucznymi, bez względu na ich masę powierzchniową i bez względu na postać tworzywa sztucznego (zwarta lub komórkowa), inne niż:
    - 1) materiały, których impregnacja, powleczenie lub pokrycie nie jest widoczne gołym okiem (zazwyczaj działy od 50 do 55, 58 lub 60); warunek ten nie uwzględnia zmiany barwy spowodowanej tymi procesami;
    - 2) wyroby, które bez spękania nie mogą być nawinięte ręcznie wokół cylindra o średnicy 7 mm, w temperaturze od 15 do 30 °C (zazwyczaj dział 39);
    - 3) wyroby, w których tekstylia są całkowicie powleczone lub pokryte po obydwu stronach tworzywami sztucznymi lub zatopione w tworzywach sztucznych, pod warunkiem, że powleczenie lub pokrycie jest widoczna gołym okiem; przy czym zmiany barwy spowodowane tymi procesami nie są brane pod uwagę (dział 39);
    - 4) materiały częściowo powleczone lub pokryte tworzywami sztucznymi i zawierające deseń, będący wynikiem tych procesów (zazwyczaj działy od 50 do 55, 58 lub 60);
    - 5) płyty, arkusze lub taśmy, z tworzyw sztucznych komórkowych, połączonych z tekstyliami, w których tekstylia występują tylko jako element wzmacniający (dział 39);
    - 6) wyroby włókiennicze objęte pozycją 5811;
  - b) materiały wykonane z przędzy, taśmy lub podobnego materiału, impregnowane,

plastics, of heading 5604.

3. For the purposes of heading 5905, the expression 'textile wallcoverings' applies to products in rolls, of a width of not less than 45 cm, suitable for wall or ceiling decoration, consisting of a textile surface which has been fixed on a backing or has been treated on the back (impregnated or coated to permit pasting). This heading does not, however, apply to wallcoverings consisting of textile flock or dust fixed directly on a backing of paper (heading 4814) or on a textile backing (generally, heading 5907).
4. For the purposes of heading 5906, the expression 'rubberised textile fabrics' means:
- (a) textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with rubber:
    - weighing not more than 1 500 g/m<sup>2</sup>; or
    - weighing more than 1 500 g/m<sup>2</sup> and containing more than 50 % by weight of textile material;
  - (b) fabrics made from yarn, strip or the like, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber, of heading 5604; and
  - (c) fabrics composed of parallel textile yarns agglomerated with rubber, irrespective of their weight per square metre.

This heading does not, however, apply to plates, sheets or strip of cellular rubber, combined with textile fabric, where the textile fabric is present merely for reinforcing purposes (Chapter 40), or textile products of heading 5811.

5. Heading 5907 does not apply to:
- (a) fabrics in which the impregnation, coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55, 58 or 60); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour;
  - (b) fabrics painted with designs (other than painted canvas being theatrical scenery, studio backcloths or the like);
  - (c) fabrics partially covered with flock, dust, powdered cork or the like and bearing designs resulting from these treatments. However, imitation pile fabrics remain classified in this heading;
  - (d) fabrics finished with normal dressings having a

powleczone, pokryte lub osłonięte tworzywami sztucznymi, objętych pozycją 5604.

3. W pozycji 5905 wyrażenie „pokrycia ścienne włókiennicze” stosuje się do wyrobów w rolkach o szerokości nie mniejszej niż 45 cm, nadających się do ozdabiania ścian lub sufitów, składających się z powierzchni włókienniczej, która umieszczona jest na jakimś podłożu lub której spód został poddany obróbce (impregnacji lub powleczeniu umożliwiającemu nalepianie). Pozycja ta nie obejmuje jednak pokryć ściennych, w których kosmyki lub pył tekstylny osadzono bezpośrednio na podłożu papierowym (pozycja 4814) lub na podłożu włókienniczym (zazwyczaj pozycja 5907).
4. W pozycji 5906 wyrażenie „tekstyli gumowane” oznacza:
- a) tekstylia impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane gumą:
    - o masie powierzchniowej nie większej niż 1 500 g/m<sup>2</sup>; lub
    - o masie powierzchniowej większej niż 1 500 g/m<sup>2</sup> i zawartości większej niż 50 % masy materiałów włókienniczych;
  - b) materiały wykonane z przędzy, taśmy lub podobnego materiału, impregnowane, powleczone, pokryte lub osłonięte gumą, objęte pozycją 5604;
  - c) materiały składające się z ułożonych równolegle przędz włókienniczych aglomerowanych gumą, niezależnie od ich masy powierzchniowej.

Jednak pozycja ta nie obejmuje płyt, arkuszy lub taśm, z gumy porowatej, połączonych z tekstyliami, gdzie tekstylia są jedynie elementem wzmacniającym (dział 40), lub wyrobów włókienniczych objętych pozycją 5811.

5. Pozycja 5907 nie obejmuje:
- a) materiałów, w których impregnacja, powleczenie lub pokrycie nie jest widoczne gołym okiem (zazwyczaj działy od 50 do 55, 58 lub 60); warunek ten nie uwzględnia zmiany barwy spowodowanej tymi procesami;
  - b) materiałów malowanych w desenie (innych niż płótna będące dekoracjami teatralnymi, tła studyjne (prospekty) lub podobne);
  - c) materiałów częściowo pokrytych kosmykami, pyłem, sproszkowanym korkiem lub podobnym materiałem tworzącym fakturę będącą efektem tych zabiegów; jednakże imitacja tkaniny pętelkowej jest klasyfikowana do tej pozycji;
  - d) materiałów wykończonych zwykłą apreturą z substancji skrobiowej lub z podobnych



- |   |   |
|---|---|
| basis of amylaceous or similar substances;  | substancji;   |
| (e) wood veneered on a backing of textile fabrics (heading 4408);   | e) drewna umieszczonego w postaci forniru na podłożu z tekstyliów (pozycja 4408);   |
| (f) natural or artificial abrasive powder or grain, on a backing of textile fabrics (heading 6805);   | f) naturalnego lub sztucznego ziarna, lub proszku ściernego, na podłożu z tekstyliów (pozycja 6805);  |
| (g) agglomerated or reconstituted mica, on a backing of textile fabrics (heading 6814); or  | g) miki aglomerowanej lub odtwarzanej, na podłożu z tekstyliów (pozycja 6814);  |
| (h) metal foil on a backing of textile fabrics (generally Section XIV or XV).   | h) folii metalowej na podłożu z tekstyliów (na ogół sekcja XIV lub XV).   |
| 6. Heading 5910 does not apply to:  | 6. Pozycja 5910 nie obejmuje:   |
| (a) transmission or conveyor belting, of textile material, of a thickness of less than 3 mm; or   | a) pasów lub taśm, przenośnikowych lub napędowych, z materiałów włókienniczych o grubości do 3 mm; lub  |
| (b) transmission or conveyor belts or belting of textile fabric impregnated, coated, covered or laminated with rubber or made from textile yarn or cord impregnated, coated, covered or sheathed with rubber (heading 4010).  | b) pasów lub taśm, przenośnikowych lub napędowych, z tekstyliów impregnowanych, powleczonych lub laminowanych gumą, lub z przędzy włókienniczej, lub sznurka, impregnowanych, powleczonych, pokrytych lub osłoniętych gumą (pozycja 4010).  |
| 7. Heading 5911 applies to the following goods, which do not fall in any other heading of Section XI:   | 7. Pozycja 5911 obejmuje następujące towary, które nie są objęte żadną inną pozycją sekcji XI:  |
| (a) textile products in the piece, cut to length or simply cut to rectangular (including square) shape (other than those having the character of the products of headings 5908 to 5910), the following only:  | a) wyroby włókiennicze w sztukach, cięte na długość lub po prostu cięte w prostokąty (włączając kwadraty) (inne niż te, które mają charakter wyrobów objętych pozycjami od 5908 do 5910), tylko następujące:  |
| — textile fabrics, felt and felt-lined woven fabrics, coated, covered or laminated with rubber, leather or other material, of a kind used for card clothing, and similar fabrics of a kind used for other technical purposes, including narrow fabrics made of velvet impregnated with rubber, for covering weaving spindles (weaving beams); | — tekstylia, filce i tkaniny podbite filcem, powleczone, pokryte lub laminowane gumą, skórą wyprawioną lub innymi materiałami, w rodzaju stosowanych do wyrobu obić zgrzeblarskich i podobnych wyrobów stosowanych do innych celów technicznych, włącznie z taśmami wykonanymi z welwetu impregnowanego gumą, do pokrywania wrzecion tkackich (nawojów tkackich); |
| — bolting cloth;  | — gazę młynarską;   |
| — straining cloth of a kind used in oil-presses or the like, of textile material or of human hair;  | — wyroby filtracyjne, w rodzaju stosowanych w prasach olejarskich lub podobnych, z materiałów włókienniczych lub włosów ludzkich;   |
| — flat woven textile fabrics with multiple warp or weft, whether or not felted, impregnated or coated, of a kind used in machinery or for other technical purposes;   | — tkaniny, nawet filcowane, impregnowane lub powleczone, w rodzaju stosowanych powszechnie w maszynach papierniczych lub do celów technicznych, tkane na płasko z wieloma osnowami lub wątkami;   |
| — textile fabrics reinforced with metal, of a kind used for technical purposes;   | — tekstylia wzmocnione metalem, w rodzaju stosowanych do celów technicznych;  |
| — cords, braids and the like, whether or not coated, impregnated or reinforced with   | — sznury, plecionki i podobne wyroby, nawet powleczone, impregnowane lub wzmocnione   |

metal, of a kind used in industry as packing or lubricating materials;

- (b) textile articles (other than those of headings 5908 to 5910) of a kind used for technical purposes (for example, textile fabrics and felts, endless or fitted with linking devices, of a kind used in papermaking or similar machines (for example, for pulp or asbestocement), gaskets, washers, polishing discs and other machinery parts).

metalem, w rodzaju stosowanych w przemyśle jako pakunki lub materiały do smarowania;

- b) artykuły włókiennicze (z wyjątkiem objętych pozycjami od 5908 do 5910), w rodzaju stosowanych do celów technicznych (na przykład tekstylia i filce, bez końca lub z urządzeniami spinającymi, w rodzaju stosowanych w maszynach papierniczych lub podobnych (na przykład do pulpy lub masy azbestowocementowej), uszczelki, podkładki, tarcze polerskie i inne części maszyn).

5901 Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations:	5901 Tekstylia powleczone żywicą naturalną lub substancją skrobiową, w rodzaju stosowanych do opraw książek lub podobnych; kalka techniczna płócienna; płótno malarskie zagruntowane; bukram i podobne tekstylia usztywniane, w rodzaju stosowanych do formowania stożków kapeluszy:
5901 10 – Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like	5901 10 – Tekstylia powleczone żywicą naturalną lub substancją skrobiową, w rodzaju stosowanych do opraw książek lub podobnych
5901 90 – Other	5901 90 – Pozostałe
5902 Tyre cord fabric of high-tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon:	5902 Tkaniny kordowe z przędzy o wysokiej wytrzymałości na rozciąganie, z nylonu lub pozostałych poliamidów, poliestrów lub włókien wiskozowych:
5902 10 – Of nylon or other polyamides	5902 10 – Z nylonu lub pozostałych poliamidów
5902 20 – Of polyesters	5902 20 – Z poliestrów
5902 90 – Other	5902 90 – Pozostałe
5903 Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading 5902:	5903 Tekstylia impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane tworzywem sztucznym, inne niż te objęte pozycją 5902:
5903 10 – With poly(vinyl chloride)	5903 10 – Poli(chlorkiem winylu)
5903 20 – With polyurethane	5903 20 – Poliuretanem
5903 90 – Other	5903 90 – Pozostał
5904 Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape:	5904 Linoleum, nawet cięte do kształtu; pokrycia podłogowe składające się z powłoki lub pokrycia nałożonego na podkład włókienniczy, nawet cięte do kształtu:
5904 10 – Linoleum	5904 10 – Linoleum
5904 90 – Other	5904 90 – Pozostałe
5905 00 Textile wall coverings	5905 00 Pokrycia ścienne włókiennicze

5906 Rubberised textile fabrics, other than those of heading 5902:	5906 Tekstylia gumowane, inne niż te objęte pozycją 5902:
5906 10 – Adhesive tape of a width not exceeding 20 cm	5906 10 – Taśmy przylepne o szerokości nieprzekraczającej 20 cm
– Other:	– Pozostałe:
5906 91 – – Knitted or crocheted	5906 91 – – Z dzianin
5906 99 – – Other	5906 99 – – Pozostałe
5907 00 Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio backcloths or the like	5907 00 Tekstylia w inny sposób impregnowane, powleczone lub pokryte; płótna pomalowane będące dekoracjami teatralnymi, tła studyjne (prospekty) lub podobne
5908 00 Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas-mantle fabric therefor, whether or not impregnated	5908 00 Knoty tkane, plecione lub dziane, z materiałów włókienniczych, do lamp, kuchenek, zapalniczek, świec lub podobnych; koszulki żarowe oraz dzianiny workowe do ich wyrobu, nawet impregnowane
5909 00 Textile hosepiping and similar textile tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials	5909 00 Przewody rurowe do pomp i podobne przewody, z materiałów włókienniczych, z wykładziną lub bez, ze zbrojeniem, z osprzętem z pozostałych materiałów
5910 00 Transmission or conveyor belts or belting, of textile material, whether or not impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or reinforced with metal or other material	5910 00 Pasy lub taśmy, przenośnikowe lub napędowe, z materiałów włókienniczych, nawet impregnowane, pokryte, powleczone lub laminowane tworzywami sztucznymi, lub wzmacniane metalem, lub innym materiałem
5911 Textile products and articles, for technical uses, specified in note 7 to this chapter:	5911 Wyroby i artykuły z materiałów włókienniczych, do zastosowań technicznych, wymienione w uwadze 7 do niniejszego działu:
5911 10 – Textile fabrics, felt and felt-lined woven fabrics, coated, covered or laminated with rubber, leather or other material, of a kind used for card clothing, and similar fabrics of a kind used for other technical purposes, including narrow fabrics made of velvet impregnated with rubber, for covering weaving spindles (weaving beams)	5911 10 – Tekstylia, filce i tkaniny podbite filcem, powleczone, pokryte lub laminowane gumą, skórą, wyprawioną lub innym materiałem, w rodzaju stosowanych do obić zgrzeblarskich i podobnych materiałów włókienniczych, w rodzaju stosowanych do innych celów technicznych, włącznie z taśmami

	wykonanymi z welwetu impregnowanego gumą do pokrywania wrzecion tkackich (nawojów tkackich)
5911 20 – Bolting cloth, whether or not made up	5911 20 – Gaza młynarska, nawet gotowa
– Textile fabrics and felts, endless or fitted with linking devices, of a kind used in paper-making or similar machines (for example, for pulp or asbestos-cement)	– Tekstylia i filc, bez końca lub zaopatrzone w urządzenia spinające, w rodzaju stosowanych w maszynach papierniczych lub podobnych maszynach (na przykład do pulpy lub masy azbestowo-cementowej)
5911 31 – – Weighing less than 650 g/m <sup>2</sup>	5911 31 – – O masie powierzchniowej mniejszej niż 650 g/m <sup>2</sup>
5911 32 – – Weighing 650 g/m <sup>2</sup> or more	5911 32 – – O masie powierzchniowej 650 g/m <sup>2</sup> lub większej
5911 40 – Straining cloth of a kind used in oil-presses or the like, including that of human hair	5911 40 – Materiały filtracyjne, w rodzaju stosowanych w prasach olejarskich lub podobnych, włącznie z tymi z włosów ludzkich
5911 90 – Other	5911 90 – Pozostałe

**CHAPTER 60**  
**KNITTED OR CROCHETED FABRICS**

**DZIAŁ 60**  
**DZIANINY**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) crochet lace of heading 5804;
  - (b) labels, badges and similar articles, knitted or crocheted, of heading 5807; or
  - (c) knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated of Chapter 59. However, knitted or crocheted pile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated, remain classified in heading 6001.
2. This chapter also includes fabrics made of metal thread and of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes.
3. Throughout the nomenclature, any reference to 'knitted goods' includes a reference to stitch-bonded goods in which the chain stitches are formed of textile yarn.

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) koronek szydełkowych objętych pozycją 5804;
  - b) etykiet, odznak i podobnych artykułów, dzianych, objętych pozycją 5807;
  - c) dzianin impregnowanych, powleczonech, pokrytych lub laminowanych, objętych działem 59. Jednakże dzianiny włosowe, impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane, klasyfikowane są nadal do pozycji 6001.
2. Niniejszy dział obejmuje również dzianiny z nitką metalową, w rodzaju stosowanych w odzieży, jako materiały dekoracyjne lub do podobnych celów.
3. W całej nomenklaturze określenie „dzianiny” obejmuje towary łączone ścięciem, w których ścięgi łańcuszkowe tworzone są z przędzy włókienniczej

6001 Pile fabrics, including 'long pile' fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted:	6001 Dzianiny włosowe, włącznie z dzianinami „o długim włosie” oraz dzianinami pętelkowymi (frotte):
6001 10 – 'Long pile' fabrics	6001 10 – Dzianiny „o długim włosie”
– Looped pile fabrics:	– Dzianiny pętelkowe:
6001 21 – – Of cotton	6001 21 – – Z bawełny
6001 22 – – Of man-made fibres	6001 22 – – Z włókien chemicznych
6001 29 – – Of other textile materials	6001 29 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Other:	– Pozostałe:
6001 91 – – Of cotton	6001 91 – – Z bawełny
6001 92 – – Of man-made fibres	6001 92 – – Z włókien chemicznych
6001 99 – – Of other textile materials	6001 99 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6002 Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 6001:	6002 Dzianiny o szerokości nieprzekraczającej 30 cm, zawierające 5 % masy lub więcej przędzy elastomerowej lub nitki gumowej, inne niż te objęte pozycją 6001:
6002 40 – Containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn, but not containing rubber thread	6002 40 – Zawierające 5 % masy lub więcej przędzy elastomerowej, ale niezawierające nitki gumowej
6002 90 – Other	6002 90 – Pozostałe
6003 Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, other than those of	6003 Dzianiny o szerokości nieprzekraczającej 30 cm, inne niż te objęte pozycją 6001 lub 6002:

heading 6001 or 6002:	
6003 10 – Of wool or fine animal hair	6003 10 – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6003 20 – Of cotton	6003 20 – Z bawełny
6003 30 – Of synthetic fibres	6003 30 – Z włókien syntetycznych
6003 40 – Of artificial fibres	6003 40 – Z włókien sztucznych
6003 90 – Other	6003 90 – Pozostałe
6004 Knitted or crocheted fabrics of a width exceeding 30 cm, containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 6001:	6004 Knitted or crocheted fabrics of a width exceeding 30 cm, containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 6001:
6004 10 – Containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn, but not containing rubber thread	6004 10 – Containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn, but not containing rubber thread
6004 90 – Other	6004 90 – Other
6005 Warp knit fabrics (including those made on galloon knitting machines), other than those of headings 6001 to 6004:	6005 Warp knit fabrics (including those made on galloon knitting machines), other than those of headings 6001 to 6004:
– Of cotton:	– Of cotton:
6005 21 – – Unbleached or bleached	6005 21 – – Unbleached or bleached
6005 22 – – Dyed	6005 22 – – Dyed
6005 23 – – Of yarns of different colours	6005 23 – – Of yarns of different colours
6005 24 – – Printed	6005 24 – – Printed
– Of synthetic fibres:	– Of synthetic fibres:
6005 31 – – Unbleached or bleached	6005 31 – – Unbleached or bleached
6005 32 – – Dyed	6005 32 – – Dyed
6005 33 – – Of yarns of different colours	6005 33 – – Of yarns of different colours
6005 34 – – Printed	6005 34 – – Printed
– Of artificial fibres:	– Of artificial fibres:
6005 41 – – Unbleached or bleached	6005 41 – – Unbleached or bleached
6005 42 – – Dyed	6005 42 – – Dyed
6005 43 – – Of yarns of different colours	6005 43 – – Of yarns of different colours
6005 44 – – Printed	6005 44 – – Printed
6005 90 – Other	6005 90 – Other
6006 Other knitted or crocheted fabrics:	6006 Other knitted or crocheted fabrics:
6006 10 – Of wool or fine animal hair	6006 10 – Of wool or fine animal hair
– Of cotton:	– Of cotton:
6006 21 – – Unbleached or bleached	6006 21 – – Unbleached or bleached
6006 22 – – Dyed	6006 22 – – Barwione
6006 23 – – Of yarns of different colours	6006 23 – – Z przędz o różnych barwach
6006 24 – – Printed	6006 24 – – Zadrukowane
– Of synthetic fibres:	– Z włókien syntetycznych:

6006 31 -- Unbleached or bleached	6006 31 -- Niebielone lub bielone
6006 32 -- Dyed	6006 32 -- Barwione
6006 33 -- Of yarns of different colours	6006 33 -- Z przędz o różnych barwach
6006 34 -- Printed	6006 34 -- Zadrukowane
-- Of artificial fibres:	-- Z włókien sztucznych:
6006 41 -- Unbleached or bleached	6006 41 -- Niebielone lub bielone
6006 42 -- Dyed	6006 42 -- Barwione
6006 43 -- Of yarns of different colours	6006 43 -- Z przędz o różnych barwach
6006 44 -- Printed	6006 44 -- Zadrukowane
6006 90 -- Other	6006 90 -- Pozostałe

**CHAPTER 61**  
**ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING**  
**ACCESSORIES, KNITTED OR CROCHETED**

**Notes**

1. This chapter applies only to made-up knitted or crocheted articles.
2. This chapter does not cover:
  - (a) goods of heading 6212;
  - (b) worn clothing or other worn articles of heading 6309; or
  - (c) orthopaedic appliances, surgical belts, trusses or the like (heading 9021).
3. For the purposes of headings 6103 and 6104:
  - (a) The term 'suit' means a set of garments composed of two or three pieces made up, in respect of their outer surface, in identical fabric and comprising:
    - one suit coat or jacket the outer shell of which, exclusive of sleeves, consists of four or more panels, designed to cover the upper part of the body, possibly with a tailored waistcoat in addition whose front is made from the same fabric as the outer surface of the other components of the set and whose back is made from the same fabric as the lining of the suit coat or jacket, and
    - one garment designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, breeches or shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt, having neither braces nor bibs.

All of the components of a 'suit' must be of the same fabric construction, colour and composition; they must also be of the same style and of corresponding or compatible size. However, these components may have piping (a strip of fabric sewn into the seam) in a different fabric.

If several separate components to cover the lower part of the body are presented together (for example, two pairs of trousers or trousers and shorts, or a skirt or divided skirt and trousers), the constituent lower part shall be one pair of trousers or, in the case of women's or

**DZIAŁ 61**  
**ODZIEŻ I DODATKI ODZIEŻOWE,**  
**Z DZIANIN**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział dotyczy wyłącznie artykułów gotowych z dzianin.
2. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) towarów objętych pozycją 6212;
  - b) odzieży używanej lub pozostałych artykułów używanych, objętych pozycją 6309;
  - c) aparatów ortopedycznych, pasów chirurgicznych, przepuklinowych lub podobnych (pozycja 9021).
3. W pozycjach 6103 i 6104:
  - a) Określenie „garnitur, kostium” oznacza zestaw odzieży składający się z dwóch lub trzech części wykonanych, w odniesieniu do ich powierzchni zewnętrznej, z identycznego materiału i obejmujący:
    - jedną marynarkę garnituru lub żakiet kostiumu, których zewnętrzna powłoka, z wyjątkiem rękawów, składa się z czterech lub większej ilości płatów, przeznaczone do okrycia górnej części ciała, ewentualnie z dopasowaną kamizelką, której przód zrobiony jest z tego samego materiału, co zewnętrzna powierzchnia innych części składowych zestawu, i której tył zrobiony jest z identycznego materiału, co podszewka marynarki garnituru lub żakietu kostiumu, oraz
    - jedną sztukę odzieży przeznaczoną do zakrycia dolnej części ciała, w postaci spodni, bryczesów lub szortów (innych niż strój kąpielowy), spódnicy lub spódnico-spodni, nieposiadających szelek, ani karczków.

Wszystkie części składowe „garnituru, kostiumu” muszą być z materiału o tej samej konstrukcji, barwie i składzie; muszą także być w tym samym stylu i w odpowiednim lub zgodnym rozmiarze. Jednakże części składowe mogą mieć obszycia (pasek materiału włókienniczego wszyty w szew) z innego materiału.

W przypadku, gdy kilka oddzielnych sztuk odzieży do przykrycia dolnej części ciała jest zgłaszanych razem (na przykład dwie pary spodni lub spodnie i szorty lub spódnica, lub spódnico-spodnie i spodnie), za część dolną składową należy uważać jedynie spodnie, a w



girls' suits, the skirt or divided skirt, the other garments being considered separately.

The term 'suit' includes the following sets of garments, whether or not they fulfil all the above conditions:

- morning dress, comprising a plain jacket (cutaway) with rounded tails hanging well down at the back and striped trousers,
- evening dress (tailcoat), generally made of black fabric, the jacket of which is relatively short at the front, does not close and has narrow skirts cut in at the hips and hanging down behind,
- dinner jacket suits, in which the jacket is similar in style to an ordinary jacket (though perhaps revealing more of the shirtfront), but has shiny silk or imitation silk lapels.

(b) The term 'ensemble' means a set of garments (other than suits and articles of heading 6107, 6108 or 6109), composed of several pieces made up in identical fabric, put up for retail sale, and comprising:

- one garment designed to cover the upper part of the body, with the exception of pullovers which may form a second upper garment in the sole context of twin sets, and of waistcoats which may also form a second upper garment, and
- one or two different garments, designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, bib and brace overalls, breeches, shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt.

All of the components of an ensemble must be of the same fabric construction, style, colour and composition; they also must be of corresponding or compatible size. The term 'ensemble' does not apply to tracksuits or ski suits, of heading 6112.

4. Headings 6105 and 6106 do not cover garments with pockets below the waist, with a ribbed waistband or other means of tightening at the bottom of the garment, or garments having an average of less than 10 stitches per linear centimetre in each direction counted on an area measuring at least 10 cm × 10 cm. Heading 6105 does not cover sleeveless

przypadku damskiego lub dziewczęcego kostiumu spódnicę lub spódnico-spodnie, pozostają zaś odzież należy traktować oddzielnie.

Określenie „garnitur, kostium” obejmuje następujące zestawy odzieży, nawet spełniające wszystkie powyższe warunki:

- strój, składający się z jednobarwnej marynarki, z tylnymi zaokrąglonymi połami znacznie przedłużonymi i z prążkowanymi spodni,
- strój wieczorowy (frak), zazwyczaj wykonany z czarnego materiału, którego marynarka jest stosunkowo krótka z przodu, niezapięta i ma wąskie rozcięte od wysokości bioder poły, zwisające z tyłu,
- smoking, w którym marynarka przypomina swym stylem zwykłą marynarkę (choć odślania ona bardziej przód koszuli), ale ma kłapy wykonane z błyszczącego jedwabiu lub imitacji jedwabiu.

b) Określenie „komplet” oznacza zestaw odzieży (inny niż garnitury, kostiumy i wyroby objęte pozycją 6107, 6108 lub 6109), składający się z kilku części wykonanych z identycznego materiału, pakowany do sprzedaży detalicznej i obejmujący:

- jedną część odzieży przeznaczoną do przykrycia górnej części ciała, z wyłączeniem pulowerów, które mogą tworzyć drugą część zestawów typu „bliźniak”, oraz kamizelek, które również mogą tworzyć drugą, górną część odzieży, oraz
- jedną lub dwie różne części odzieży przewidziane do przykrycia dolnej części ciała, obejmujące spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy, szorty (inne niż strój kąpielowy), spódnicę lub spódnico-spodnie.

Wszystkie części kompletu muszą być wykonane z materiału o tej samej konstrukcji, stylu, barwie i składzie; muszą być w odpowiednim lub zgodnym rozmiarze. Określenie „komplet” nie dotyczy dresów lub ubiorów narciarskich, objętych pozycją 6112.

4. Pozycje 6105 i 6106 nie obejmują odzieży z kieszeniami poniżej wysokości talii, z pasem lub inną formą elementu zapewniającego ściąganie odzieży w części dolnej, ani odzieży o gęstości splotu poniżej 10 oczek na centymetr długości w dowolnym kierunku, określanej na powierzchni przynajmniej 10 × 10 cm. Pozycja 6105 nie

garments.

5. Heading 6109 does not cover garments with a drawstring, ribbed waistband or other means of tightening at the bottom of the garment.

6. For the purposes of heading 6111:

(a) the expression 'babies' garments and clothing accessories' means articles for young children of a body height not exceeding 86 cm; it also covers babies' napkins;

(b) articles which are prima facie classifiable both in heading 6111 and in other headings of this chapter are to be classified in heading 6111.

7. For the purposes of heading 6112 'ski suits' means garments or sets of garments which, by their general appearance and texture, are identifiable as intended to be worn principally for skiing (cross-country or alpine). They consist either of:

(a) a 'ski overall', that is, a one-piece garment designed to cover the upper and the lower parts of the body; in addition to sleeves and a collar, the ski overall may have pockets or footstraps; or

(b) a 'ski ensemble', that is, a set of garments composed of two or three pieces, put up for retail sale and comprising:

— one garment such as an anorak, windcheater, wind-jacket or similar article, closed by a slide fastener (zipper), possibly with a waistcoat in addition, and

— one pair of trousers, whether or not extending above waist level, one pair of breeches or one bib and brace overall.

The 'ski ensemble' may also consist of an overall similar to the one mentioned in paragraph (a) above and a type of padded, sleeveless jacket worn over the overall.

All the components of a 'ski ensemble' must be made up in a fabric of the same texture, style and composition whether or not of the same colour; they also must be of corresponding or compatible size.

8. Garments which are prima facie classifiable both in heading 6113 and in other headings of this chapter, excluding heading 6111, are to be classified in heading 6113.

9. Garments of this chapter designed for left-over-right closure at the front shall be regarded as men's or

obejmuje odzieży bez rękawów.

5. Pozycja 6109 nie obejmuje odzieży z tunelem do ściągania, ściągaczem lub innymi środkami do ściągania dołu odzieży.

6. W pozycji 6111:

a) wyrażenie „odzież i dodatki odzieżowe dla niemowląt” oznacza artykuły dla małych dzieci o wysokości ciała nieprzekraczającej 86 cm; dotyczy ono również pieluszek dla niemowląt;

b) artykuły, które według wstępnej oceny mogłyby być klasyfikowane zarówno do pozycji 6111, jak i do innych pozycji niniejszego działu, należy klasyfikować do pozycji 6111.

7. W pozycji 6112 określenie „ubioru narciarskie” oznacza odzież lub zestawy odzieżowe, które z uwagi na wygląd lub strukturę można uznać za przeznaczone głównie do jazdy na nartach (w terenie płaskim lub górzystym). Składają się albo z:

a) „kombinezonu narciarskiego”, to znaczy jednoczęściowego ubioru przewidzianego do przykrycia górnej i dolnej części ciała; oprócz rękawów i kołnierza kombinezon narciarski może mieć kieszenie lub strzemiączka; lub

b) „kompletu narciarskiego”, to znaczy zestawu odzieży zawierającej dwie lub trzy części, pakowanego do sprzedaży detalicznej i obejmującego:

— jedną część ubioru, taką jak anorak, wiatrówka, kurtka od wiatru lub podobny artykuł, zamykaną na zamek błyskawiczny (suwak) i ewentualnie kamizelkę jako element dodatkowy, oraz

— jedną parę spodni, nawet sięgających powyżej talii, jedną parę bryczesów lub jedną parę spodni na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki.

„Komplet narciarski” może składać się z kombinezonu podobnego do wspomnianego powyżej w pkt (a) i z wywatowanej kurtki bez rękawów, zakładanej na ten kombinezon.

Wszystkie części składowe „kompletu narciarskiego” muszą być wykonane z materiału o tej samej strukturze, stylu, składzie, choć nie musi być zachowana jednolitość barwy; muszą być w odpowiednim lub zgodnym rozmiarze.

8. Odzież, która według wstępnej oceny może być klasyfikowana do pozycji 6113 i do innych pozycji niniejszego działu, z wyłączeniem pozycji 6111, należy klasyfikować do pozycji 6113.

9. Odzież w niniejszym dziale zapinającą się z przodu ze strony lewej na prawą należy klasyfikować jako

boys' garments, and those designed for right-over-left closure at the front as women's or girls' garments. These provisions do not apply where the cut of the garment clearly indicates that it is designed for one or other of the sexes.

Garments which cannot be identified as either men's or boys' garments or as women's or girls' garments are to be classified in the headings covering women's or girls' garments.

10. Articles of this chapter may be made of metal thread.

odzież męską lub chłopięcą, natomiast zapinającą się z przodu ze strony prawej na lewą należy klasyfikować jako damską lub dziewczęcą. Te postanowienia nie mają zastosowania w przypadku, gdy krój odzieży jasno wskazuje, że jest ona przeznaczona dla jednej lub drugiej płci.

Odzież, której nie można uznać za odzież męską lub chłopięcą, lub za odzież damską lub dziewczęcą, powinna być klasyfikowana jako ta ostatnia.

10. Artykuły objęte niniejszym działem mogą być wykonane nitką metalową.

6101 Men's or boys' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets), windcheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 6103:	6101 Palta, kurtki 3/4, peleryny, anoraki (włącznie z kurtkami narciarskimi), wiatrówki, kurtki od wiatru i podobne artykuły, męskie lub chłopięce, z dzianin, inne niż te objęte pozycją 6103:
6101 20 – Of cotton	6101 20 – Z bawełny
6101 30 – Of man-made fibres	6101 30 – Z włókien chemicznych
6101 90 – Of other textile materials	6101 90 – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6102 Women's or girls' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets), windcheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 6104:	6102 Palta, kurtki 3/4, peleryny, anoraki (włącznie z kurtkami narciarskimi), wiatrówki, kurtki od wiatru i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce, z dzianin, inne niż te objęte pozycją 6104
6102 10 – Of wool or fine animal hair	6102 10 – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6102 20 – Of cotton	6102 20 – Z bawełny
6102 30 – Of man-made fibres	6102 30 – Z włókien chemicznych
6102 90 – Of other textile materials	6102 90 – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6103 Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted:	6103 Garnitury, komplety, marynarki, spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty (inne niż strój kąpielowy), męskie lub chłopięce, z dzianin:
6103 10 – Suits	6103 10 – Garnitury
– Ensembles:	– Komplety:
6103 22 – – Of cotton	6103 22 – – Z bawełny
6103 23 – – Of synthetic fibres	6103 23 – – Z włókien syntetycznych
6103 29 – – Of other textile materials	6103 29 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Jackets and blazers:	– Marynarki:
6103 31 – – Of wool or fine animal hair	6103 31 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6103 32 – – Of cotton	6103 32 – – Z bawełny
6103 33 – – Of synthetic fibres	6103 33 – – Z włókien syntetycznych
6103 39 – – Of other textile materials	6103 39 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych

– Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:	– Spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty:
6103 41 – – Of wool or fine animal hair	6103 41 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6103 42 – – Of cotton	6103 42 – – Z bawełny
6103 43 – – Of synthetic fibres	6103 43 – – Z włókien syntetycznych
6103 49 – – Of other textile materials	6103 49 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6104 Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted:	6104 Kostiumy, komplety, żakiety, suknie, spódnice, spódnico-spodnie, spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty (inne niż strój kąpielowy), damskie lub dziewczęce, z dzianin:
– Suits:	– Kostiumy:
6104 13 – – Of synthetic fibres	6104 13 – – Z włókien syntetycznych
6104 19 – – Of other textile materials	6104 19 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Ensembles:	– Komplety:
6104 22 – – Of cotton	6104 22 – – Z bawełny
6104 23 – – Of synthetic fibres	6104 23 – – Z włókien syntetycznych
6104 29 – – Of other textile materials	6104 29 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Jackets and blazers:	– Żakiety:
6104 31 – – Of wool or fine animal hair	6104 31 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6104 32 – – Of cotton	6104 32 – – Z bawełny
6104 33 – – Of synthetic fibres	6104 33 – – Z włókien syntetycznych
6104 39 – – Of other textile materials	6104 39 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Dresses:	– Suknie:
6104 41 – – Of wool or fine animal hair	6104 41 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6104 42 – – Of cotton	6104 42 – – Z bawełny
6104 43 – – Of synthetic fibres	6104 43 – – Z włókien syntetycznych
6104 44 – – Of artificial fibres	6104 44 – – Z włókien sztucznych
6104 49 – – Of other textile materials	6104 49 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Skirts and divided skirts:	– Spódnice i spódnico-spodnie:
6104 51 – – Of wool or fine animal hair	6104 51 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6104 52 – – Of cotton	6104 52 – – Z bawełny
6104 53 – – Of synthetic fibres	6104 53 – – Z włókien syntetycznych
6104 59 – – Of other textile materials	6104 59 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:	– Spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty:
6104 61 – – Of wool or fine animal hair	6104 61 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6104 62 – – Of cotton	6104 62 – – Z bawełny
6104 63 – – Of synthetic fibres	6104 63 – – Z włókien syntetycznych
6104 69 – – Of other textile materials	6104 69 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6105 Men's or boys' shirts, knitted or crocheted:	6105 Koszule męskie lub chłopięce, z dzianin
6105 10 – Of cotton	6105 10 – Z bawełny

6105 20 – Of man-made fibres	6105 20 – Z włókien chemicznych:
6105 90 – Of other textile materials	6105 90 – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6106 Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted:	6106 Bluzki, koszule i bluzki koszulowe, damskie lub dziewczęce, z dzianin:
6106 10 – Of cotton	6106 10 – Z bawełny
6106 20 – Of man-made fibres	6106 20 – Z włókien chemicznych
6106 90 – Of other textile materials	6106 90 – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6107 Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted:	6107 Kalesony, majtki, koszule nocne, piżamy, płaszcze kąpielowe, szlafroki i podobne artykuły, męskie lub chłopięce, z dzianin:
– Underpants and briefs:	– Kalesony i majtki:
6107 11 – – Of cotton	6107 11 – – Z bawełny
6107 12 – – Of man-made fibres	6107 12 – – Z włókien chemicznych
6107 19 – – Of other textile materials	6107 19 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Nightshirts and pyjamas:	– Koszule nocne i piżamy:
6107 21 – – Of cotton	6107 21 – – Z bawełny
6107 22 – – Of man-made fibres	6107 22 – – Z włókien chemicznych
6107 29 – – Of other textile materials	6107 29 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Other:	– Pozostałe:
6107 91 – – Of cotton	6107 91 – – Z bawełny
6107 99 – – Of other textile materials	6107 99 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6108 Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted:	6108 Półhalki, halki, majtki, figi, koszule nocne, piżamy, peniuary, płaszcze kąpielowe, szlafroki i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce, z dzianin:
– Slips and petticoats:	– Półhalki i halki:
6108 11 – – Of man-made fibres	6108 11 – – Z włókien chemicznych
6108 19 – – Of other textile materials	6108 19 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Briefs and panties:	– Majtki i figi:
6108 21 – – Of cotton	6108 21 – – Z bawełny
6108 22 – – Of man-made fibres	6108 22 – – Z włókien chemicznych
6108 29 – – Of other textile materials	6108 29 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Nightdresses and pyjamas:	– Koszule nocne i piżamy:
6108 31 – – Of cotton	6108 31 – – Z bawełny
6108 32 – – Of man-made fibres	6108 32 – – Z włókien chemicznych
6108 39 – – Of other textile materials	6108 39 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Other:	– Pozostałe:
6108 91 – – Of cotton	6108 91 – – Z bawełny
6108 92 – – Of man-made fibres	6108 92 – – Z włókien chemicznych
6108 99 – – Of other textile materials	6108 99 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6109 T-shirts, singlets and other vests, knitted or	6109 T-shirts, koszulki trykotowe i pozostałe trykoty,

crocheted:	z dzianin:
6109 10 – Of cotton	6109 10 – Z bawełny
6109 90 – Of other textile materials	6109 90 – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6110 Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles, knitted or crocheted:	6110 Bluzy, pulowery, swetry rozpinane, kamizelki i podobne artykuły, z dzianin:
– Of wool or fine animal hair:	– Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej:
6110 11 – – Of wool	6110 11 – – Z wełny
6110 12 – – Of Kashmir (cashmere) goats	6110 12 – – Z kóz kaszmirskich
6110 19 – – Other	6110 19 – – Pozostałe
6110 20 – Of cotton	6110 20 – Z bawełny
6110 30 – Of man-made fibres	6110 30 – Z włókien chemicznych
6110 90 – Of other textile materials	6110 90 – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6111 Babies' garments and clothing accessories, knitted or crocheted:	6111 Odzież i dodatki odzieżowe dla niemowląt, z dzianin:
6111 20 – Of cotton	6111 20 – Z bawełny
6111 30 – Of synthetic fibres	6111 30 – Z włókien syntetycznych
6111 90 – Of other textile material	6111 90 – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6112 Tracksuits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted:	6112 Dresy, ubiory narciarskie i stroje kąpielowe, z dzianin:
– Tracksuits:	– Dresy:
6112 11 – – Of cotton	6112 11 – – Z bawełny
6112 12 – – Of synthetic fibres	6112 12 – – Z włókien syntetycznych
6112 19 – – Of other textile materials	6112 19 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6112 20 – Ski suits	6112 20 – Ubiory narciarskie
– Men's or boys' swimwear:	– Stroje kąpielowe męskie lub chłopięce:
6112 31 – – Of synthetic fibres	6112 31 – – Z włókien syntetycznych
6112 39 – – Of other textile materials	6112 39 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Women's or girls' swimwear:	– Stroje kąpielowe damskie lub dziewczęce:
6112 41 – – Of synthetic fibres	6112 41 – – Z włókien syntetycznych
6112 49 – – Of other textile materials	6112 49 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6113 00 Garments, made up of knitted or crocheted fabrics of heading 5903, 5906, or 5907	6113 00 Odzież wykonana z dzianin objętych pozycją 5903, 5906 lub 5907
6114 Other garments, knitted or crocheted:	6114 Pozostała odzież z dzianin:
6114 20 – Of cotton	6114 20 – Z bawełny
6114 30 – Of man-made fibres	6114 30 – Z włókien chemicznych
6114 90 – Of other textile materials	6114 90 – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6115 Pantyhose, tights, stockings, socks and other hosiery, including graduated compression hosiery (for example, stockings for varicose veins) and footwear without applied soles,	6115 Rajstopy, trykoty, pończochy, skarpety i pozostałe wyroby pończosznicze, włącznie z wyrobami pończoszniczymi o stopniowanym ucisku (na przykład pończochy

knitted or crocheted:	przeciwżylakowe) i obuwiem bez nakładanych podeszew, z dzianin:
6115 10 – Graduated compression hosiery (for example, stockings for varicose veins)	6115 10 – Wyroby pończosznice o stopniowanym ucisku (na przykład pończochy przeciwżylakowe)
– Other pantyhose and tights:	– Pozostałe rajstopy i trykoty:
6115 21 – – Of synthetic fibres, measuring per single yarn less than 67 decitex	6115 21 – – Z włókien syntetycznych, o masie liniowej nitki pojedynczej mniejszej niż 67 decyteków
6115 22 – – Of synthetic fibres, measuring per single yarn 67 decitex or more	6115 22 – – Z włókien syntetycznych, o masie liniowej nitki pojedynczej 67 decyteków lub większej
6115 29 – – Of other textile materials	6115 29 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6115 30 – Other women's full-length or knee-length hosiery, measuring per single yarn less than 67 decitex	6115 30 – Pozostałe damskie wyroby pończosznice pełnej długości lub do kolan (podkolanówki), o masie liniowej nitki pojedynczej mniejszej niż 67 decyteków:
– Other:	– Pozostałe:
6115 94 – – Of wool or fine animal hair	6115 94 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6115 95 – – Of cotton	6115 95 – – Z bawełny
6115 96 – – Of synthetic fibres	6115 96 – – Z włókien syntetycznych
6115 99 – – Of other textile materials	6115 99 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6116 Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted:	6116 Rękawiczki, mitenki i rękawice z jednym palcem, z dzianin:
6116 10 – Impregnated, coated or covered with plastics or rubber	6116 10 – Impregnowane, powleczone lub pokryte tworzywem sztucznym lub gumą
– Other:	– Pozostałe:
6116 91 – – Of wool or fine animal hair	6116 91 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6116 92 – – Of cotton	6116 92 – – Z bawełny
6116 93 – – Of synthetic fibres	6116 93 – – Z włókien syntetycznych
6116 99 – – Of other textile materials	6116 99 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6117 Other made-up clothing accessories, knitted or crocheted; knitted or crocheted parts of garments or of clothing accessories:	6117 Pozostałe gotowe dodatki odzieżowe, z dzianin; części odzieży lub dodatków odzieżowych, z dzianin:
6117 10 – Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like	6117 10 – Szale, chusty, szaliki, mantyle, welony i podobne
6117 80 – Other accessories	6117 80 – Pozostałe dodatki
6117 90 – Parts	6117 90 – Części

**CHAPTER 62**  
**ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING**  
**ACCESSORIES, NOT KNITTED OR**  
**CROCHETED**

**Notes**

1. This chapter applies only to made-up articles of any textile fabric other than wadding, excluding knitted or crocheted articles (other than those of heading 6212).
2. This chapter does not cover:
  - (a) worn clothing or other worn articles of heading 6309; or
  - (b) orthopaedic appliances, surgical belts, trusses or the like (heading 9021).
3. For the purposes of headings 6203 and 6204:
  - (a) The term 'suit' means a set of garments composed of two or three pieces made up, in respect of their outer surface, in identical fabric and comprising
    - one suit coat or jacket the outer shell of which, exclusive of sleeves, consists of four or more panels, designed to cover the upper part of the body, possibly with a tailored waistcoat in addition whose front is made from the same fabric as the outer surface of the other components of the set and whose back is made from the same fabric as the lining of the suit coat or jacket, and
    - one garment designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, breeches or shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt, having neither braces nor bibs.All of the components of a 'suit' must be of the same fabric construction, colour and composition; they must also be of the same style and of corresponding or compatible size. However, these components may have piping (a strip of fabric sewn into the seam) in a different fabric.  
  
If several separate components to cover the lower part of the body are presented together (for example, two pairs of trousers or trousers

**DZIAŁ 62**  
**ODZIEŻ I DODATKI ODZIEŻOWE, INNE NIŻ Z**  
**DZIANIN**

**Uwagi**

1. Dział niniejszy dotyczy wyłącznie artykułów gotowych z dowolnego materiału tekstylnego innego niż wataolina, z wyłączeniem artykułów z dzianin (innych niż te objęte pozycją 6212).
2. Dział niniejszy nie obejmuje:
  - a) odzieży używanej i pozostałych artykułów używanych, objętych pozycją 6309; lub
  - b) aparatów ortopedycznych, pasów chirurgicznych, przepuklinowych lub podobnych (pozycja 9021).
3. W pozycjach 6203 i 6204:
  - a) Określenie „garnitur, kostium” oznacza zestaw odzieży składający się z dwóch lub trzech części wykonanych, w odniesieniu do ich powierzchni zewnętrznej, z identycznego materiału i obejmujący
    - jedną marynarkę garnituru lub żakiet kostiumu, których zewnętrzna powłoka, z wyjątkiem rękawów, składa się z czterech lub większej ilości płatów, przeznaczone do okrycia górnej części ciała, ewentualnie z dopasowaną kamizelką, której przód zrobiony jest z identycznego materiału, co zewnętrzna powierzchnia innych części składowych zestawu, i której tył zrobiony jest z tego samego materiału, co podszewka marynarki lub żakietu; oraz
    - jedną sztukę odzieży przeznaczoną do zakrycia dolnej części ciała, w postaci spodni, bryczesów lub szortów (innych niż strój kąpielowy), spódnicy lub spódnico-spodni, nieposiadających szelek ani karczków.Wszystkie części składowe „garnituru, kostiumu” muszą być z materiału o tej samej konstrukcji, barwie i składzie; muszą także być w tym samym stylu i w odpowiednim lub zgodnym rozmiarze. Jednakże części składowe mogą posiadać obszycia (pasek materiału włókienniczego wszyty w szew) z innego materiału.  
  
W przypadku gdy kilka oddzielnych sztuk odzieży do przykrycia dolnej części ciała jest zgłoszonych razem (na przykład



and shorts, or a skirt or divided skirt and trousers), the constituent lower part shall be one pair of trousers or, in the case of women's or girls' suits, the skirt or divided skirt, the other garments being considered separately.

The term 'suit' includes the following sets of garments, whether or not they fulfil all the above conditions:

- morning dress, comprising a plain jacket (cutaway) with rounded tails hanging well down at the back and striped trousers,
- evening dress (tailcoat), generally made of black fabric, the jacket of which is relatively short at the front, does not close and has narrow skirts cut in at the hips and hanging down behind,
- dinner jacket suits, in which the jacket is similar in style to an ordinary jacket (though perhaps revealing more of the shirt front), but has shiny silk or imitation silk lapels.

(b) The term 'ensemble' means a set of garments (other than suits and articles of heading 6207 or 6208) composed of several pieces made up in identical fabric, put up for retail sale, and comprising:

- one garment designed to cover the upper part of the body, with the exception of waistcoats which may also form a second upper garment, and
- one or two different garments, designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, bib and brace overalls, breeches, shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt.

All of the components of an ensemble must be of the same fabric construction, style, colour and composition; they also must be of corresponding or compatible size. The term 'ensemble' does not apply to tracksuits or ski suits, of heading 6211.

4. For the purposes of heading 6209:

- (a) the expression 'babies' garments and clothing accessories' means articles for young children of a body height not exceeding 86 cm; it also

dwie pary spodni lub spodnie i szorty lub spódnica lub spódnico-spodnie i spodnie), za część dolną składową należy uważać jedno spodnie, a w przypadku damskiego lub dziewczęcego kostiumu spódnicę lub spódnico-spodnie, pozostałą zaś odzież należy traktować oddzielnie.

Określenie „garnitur, kostium” obejmuje następujące zestawy odzieży, bez względu na to, czy spełniają one czy nie wszystkie powyższe warunki:

- Strój, składający się z jednobarwnej marynarki, z tylnymi zaokrąglonymi połami, znacznie przedłużonymi i z prążkowanymi spodni,
- strój wieczorowy (frak), zazwyczaj wykonany z czarnego materiału, którego marynarka jest stosunkowo krótka z przodu, niezapinana i ma wąskie, rozcięte od wysokości bioder poły, zwisające z tyłu,
- smoking, w którym marynarka przypomina swym stylem zwykłą marynarkę (choć odślania ona bardziej przód koszuli), ale ma kłapy wykonane z błyszczącego jedwabiu lub imitacji jedwabiu.

b) Określenie „komplet” oznacza zestaw odzieży (z wyłączeniem garniturów, kostiumów) i wyrobów objętych pozycjami 6207 lub 6208 składający się z kilku części wykonanych z identycznego materiału, przeznaczony do sprzedaży detalicznej i obejmujący:

- jedną część odzieży przeznaczoną do przykrycia górnej części ciała, z wyłączeniem kamizelek, które mogą również tworzyć drugą, górną część ubioru, oraz
- jedną lub dwie różne części odzieży przewidziane do przykrycia dolnej części ciała, obejmujące spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy, szorty (inne niż strój kąpielowy), spódnicę lub spódnico-spodnie.

Wszystkie części kompletu muszą być z materiału o tej samej konstrukcji, stylu, barwie i składzie; muszą być w odpowiednim lub zgodnym rozmiarze. Określenie „komplet” nie dotyczy dresów lub ubiorów narciarskich objętych pozycją 6211.

4. W pozycji 6209:

- a) określenie „odzież i dodatki odzieżowe dla niemowląt” oznacza artykuły dla małych dzieci o wysokości ciała nieprzekraczającej 86 cm;

covers babies' napkins;

(b) articles which are prima facie classifiable both in heading 6209 and in other headings of this chapter are to be classified in heading 6209.

5. Garments which are prima facie classifiable both in heading 6210 and in other headings of this chapter, excluding heading 6209, are to be classified in heading 6210.

6. For the purposes of heading 6211, 'ski suits' means garments or sets of garments which, by their general appearance and texture, are identifiable as intended to be worn principally for skiing (cross-country or alpine). They consist either of:

(a) a 'ski overall', that is, a one-piece garment designed to cover the upper and the lower parts of the body; in addition to sleeves and a collar, the ski overall may have pockets or footstraps; or

(b) a 'ski ensemble', that is, a set of garments composed of two or three pieces, put up for retail sale and comprising:

— one garment, such as an anorak, windcheater, wind-jacket or similar article, closed by a slide fastener (zipper), possibly with a waistcoat in addition, and.

— one pair of trousers, whether or not extending above waist level, one pair of breeches or one bib and brace overall.

The 'ski ensemble' may also consist of an overall similar to the one mentioned in paragraph (a) above and a type of padded, sleeveless jacket worn over the overall.

All the components of a 'ski ensemble' must be made up in a fabric of the same texture, style and composition, whether or not of the same colour; they also must be of corresponding or compatible size

7. Scarves and articles of the scarf type, square or approximately square, of which no side exceeds 60 cm, are to be classified as handkerchiefs (heading 6213). Handkerchiefs of which any side exceeds 60 cm are to be classified in heading 6214.

8. Garments of this chapter designed for left-over-right closure at the front shall be regarded as men's or boys' garments, and those designed for right-over-left closure at the front as women's or girls' garments. These provisions do not apply where the cut of the garment clearly indicates that it is

dotyczy ono również pieluszek dla niemowląt;

b) artykuły, które według wstępnej oceny mogłyby być klasyfikowane zarówno do pozycji 6209, jak i do innych pozycji niniejszego działu, należy klasyfikować do pozycji 6209.

5. Odzież, która według wstępnej oceny mogłaby być klasyfikowana zarówno do pozycji 6210 jak i do innych pozycji niniejszego działu, z wyłączeniem pozycji 6209, należy klasyfikować do pozycji 6210.

6. W pozycji 6211 określenie „ubioły narciarskie” oznacza odzież lub zestawy odzieżowe, które z uwagi na ich wygląd lub strukturę można uznać za przeznaczone do jazdy na nartach (w terenie płaskim lub górzystym). Składają się albo z:

a) „kombinezonu narciarskiego”, to znaczy jednoczęściowego ubioru przewidzianego do przykrycia górnej i dolnej części ciała; oprócz rękawów i kołnierza kombinezon narciarski może mieć kieszenie lub strzemiączka; lub

b) „kompletu narciarskiego”, to znaczy zestawu odzieży zawierającego dwie lub trzy części, pakowanego do sprzedaży detalicznej i obejmującego:

— jedną część ubioru, taką jak anorak, wiatrówka, kurtka od wiatru lub podobny artykuł, zamykaną na zamek błyskawiczny (suwak), i ewentualnie kamizelkę jako element dodatkowy, oraz

— jedną parę spodni, nawet sięgających powyżej talii, jedną parę bryczesów lub jedną parę spodni na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki.

„Komplet narciarski” może składać się z kombinezonu podobnego do wspomnianego powyżej w lit a) i wywatowanej kurtki bez rękawów zakładanej na ten kombinezon.

Wszystkie części składowe „kompletu narciarskiego” muszą być wykonane z materiału o tej samej strukturze, stylu i składzie, choć nie musi być zachowana jednolitość barwy; muszą być w odpowiednim lub zgodnym rozmiarze.

7. Chusty i wyroby tego typu, kwadratowe lub w przybliżeniu kwadratowe, których żaden bok nie przekracza 60 cm, należy klasyfikować jako chustki do nosa (pozycja 6213). Chustki do nosa, których dowolny bok przekracza 60 cm, należy klasyfikować do pozycji 6214.

8. Odzież w niniejszym dziale zapinająca się z przodu ze strony lewej na prawą należy klasyfikować jako odzież męską lub chłopięcą, natomiast zapinająca się z przodu ze strony prawej na lewą należy klasyfikować jako damską lub dziewczęcą. Te postanowienia nie mają zastosowania w przypadku, gdy krój odzieży jasno wskazuje, że jest ona

designed for one or other of the sexes.

przeznaczona dla jednej lub drugiej płci.

Garments which cannot be identified as either men's or boys' garments or as women's or girls' garments are to be classified in the headings covering women's or girls' garments.

Odzież, której nie można uznać za odzież męską lub chłopięcą lub za odzież damską lub dziewczęcą, powinna być klasyfikowana jako ta ostatnia.

9. Articles of this chapter may be made of metal thread.

9. Artykuły objęte niniejszym działem mogą być wykonane nitką metalową.

6201 Men's or boys' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets), windcheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading 6203:	6201 Palta, kurtki 3/4, peleryny, anoraki (włącznie z kurtkami narciarskimi), wiatrówki, kurtki od wiatru i podobne artykuły, męskie lub chłopięce, inne niż te objęte pozycją 6203:
– Overcoats, raincoats, car coats, capes, cloaks and similar articles:	– Palta, płaszcze przeciwdeszczowe, kurtki 3/4, peleryny i podobne artykuły:
6201 11 – – Of wool or fine animal hair	6201 11 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6201 12 – – Of cotton	6201 12 – – Z bawełny
6201 13 – – Of man-made fibres	6201 13 – – Z włókien chemicznych
6201 19 – – Of other textile materials	6201 19 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Other:	– Pozostałe:
6201 91 – – Of wool or fine animal hair	6201 91 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6201 92 – – Of cotton	6201 92 – – Z bawełny
6201 93 – – Of man-made fibres	6201 93 – – Z włókien chemicznych
6201 99 – – Of other textile materials	6201 99 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6202 Women's or girls' overcoats, car coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets), windcheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading 6204:	6202 Palta, kurtki 3/4, peleryny, anoraki (włącznie z kurtkami narciarskimi), wiatrówki, kurtki od wiatru i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce, inne niż te objęte pozycją 6204:
– Overcoats, raincoats, car coats, capes, cloaks and similar articles:	– Palta, płaszcze przeciwdeszczowe, kurtki 3/4, peleryny i podobne artykuły:
6202 11 – – Of wool or fine animal hair	6202 11 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6202 12 – – Of cotton	6202 12 – – Z bawełny
6202 13 – – Of man-made fibres	6202 13 – – Z włókien chemicznych
6202 19 – – Of other textile materials	6202 19 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Other:	– Pozostałe:
6202 91 – – Of wool or fine animal hair	6202 91 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6202 92 – – Of cotton	6202 92 – – Z bawełny
6202 93 – – Of man-made fibres	6202 93 – – Z włókien chemicznych
6202 99 – – Of other textile materials	6202 99 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6203 Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear):	6203 Garnitury, komplety, marynarki, spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty (inne niż strój kąpielowy), męskie lub chłopięce:

– Suits:	– Garnitury:
6203 11 -- Of wool or fine animal hair	6203 11 -- Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6203 12 -- Of synthetic fibres	6203 12 -- Z włókien syntetycznych
6203 19 -- Of other textile materials	6203 19 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Ensembles:	– Kompletty:
6203 22 -- Of cotton	6203 22 -- Z bawełny
6203 23 -- Of synthetic fibres	6203 23 -- Z włókien syntetycznych
6203 29 -- Of other textile materials	6203 29 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Jackets and blazers:	– Marynarki:
6203 31 -- Of wool or fine animal hair	6203 31 -- Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6203 32 -- Of cotton	6203 32 -- Z bawełny
6203 33 -- Of synthetic fibres:	6203 33 -- Z włókien syntetycznych
6203 39 -- Of other textile materials	6203 39 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:	– Spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty:
6203 41 -- Of wool or fine animal hair	6203 41 -- Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6203 42 -- Of cotton	6203 42 -- Z bawełny
6203 43 -- Of synthetic fibres:	6203 43 -- Z włókien syntetycznych
6203 49 -- Of other textile materials	6203 49 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
6204 Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear):	6204 Kostiumy, komplety, żakiety, suknie, spódnice, spódnico-spodnie, spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty (inne niż strój kąpielowy), damskie lub dziewczęce:
– Suits:	– Kostiumy:
6204 11 -- Of wool or fine animal hair	6204 11 -- Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6204 12 -- Of cotton	6204 12 -- Z bawełny
6204 13 -- Of synthetic fibres	6204 13 -- Z włókien syntetycznych
6204 19 -- Of other textile materials	6204 19 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Ensembles:	– Kompletty:
6204 21 -- Of wool or fine animal hair	6204 21 -- Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6204 22 -- Of cotton	6204 22 -- Z bawełny
6204 23 -- Of synthetic fibres	6204 23 -- Z włókien syntetycznych
6204 29 -- Of other textile materials	6204 29 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Jackets and blazers:	– Żakiety:
6204 31 -- Of wool or fine animal hair	6204 31 -- Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6204 32 -- Of cotton	6204 32 -- Z bawełny
6204 33 -- Of synthetic fibres	6204 33 -- Z włókien syntetycznych:
6204 39 -- Of other textile materials	6204 39 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Dresses:	– Suknie:
6204 41 -- Of wool or fine animal hair	6204 41 -- Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6204 42 -- Of cotton	6204 42 -- Z bawełny

6204 43 -- Of synthetic fibres	6204 43 -- Z włókien syntetycznych
6204 44 -- Of artificial fibres	6204 44 -- Z włókien sztucznych
6204 49 -- Of other textile materials	6204 49 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
-- Skirts and divided skirts:	-- Spódnice i spódnico-spodnie:
6204 51 -- Of wool or fine animal hair	6204 51 -- Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6204 52 -- Of cotton	6204 52 -- Z bawełny
6204 53 -- Of synthetic fibres	6204 53 -- Z włókien syntetycznych
6204 59 -- Of other textile materials	6204 59 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
-- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:	-- Spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty:
6204 61 -- Of wool or fine animal hair	6204 61 -- Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6204 62 -- Of cotton	6204 62 -- Z bawełny
6204 63 -- Of synthetic fibres	6204 63 -- Z włókien syntetycznych
6204 69 -- Of other textile materials	6204 69 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
6205 Men's or boys' shirts:	6205 Koszule męskie lub chłopięce:
6205 20 -- Of cotton	6205 20 -- Z bawełny
6205 30 -- Of man-made fibres	6205 30 -- Z włókien chemicznych
6205 90 -- Of other textile materials	6205 90 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
6206 Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses:	6206 Bluzki, koszule i bluzki koszulowe, damskie lub dziewczęce:
6206 10 -- Of silk or silk waste	6206 10 -- Z jedwabiu lub odpadów jedwabiu
6206 20 -- Of wool or fine animal hair	6206 20 -- Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6206 30 -- Of cotton	6206 30 -- Z bawełny
6206 40 -- Of man-made fibres	6206 40 -- Z włókien chemicznych
6206 90 -- Of other textile materials	6206 90 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
6207 Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles:	6207 Koszulki trykotowe i pozostałe trykoty, kalesony, majtki, koszule nocne, piżamy, płaszcze kąpielowe, szlafroki i podobne artykuły, męskie lub chłopięce:
-- Underpants and briefs:	-- Kalesony i majtki:
6207 11 -- Of cotton	6207 11 -- Z bawełny
6207 19 -- Of other textile materials	6207 19 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
-- Nightshirts and pyjamas:	-- Koszule nocne i piżamy:
6207 21 -- Of cotton	6207 21 -- Z bawełny
6207 22 -- Of man-made fibres	6207 22 -- Z włókien chemicznych
6207 29 -- Of other textile materials	6207 29 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
-- Other:	-- Pozostałe:
6207 91 -- Of cotton	6207 91 -- Z bawełny
6207 99 -- Of other textile materials	6207 99 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
6208 Women's or girls' singlets and other vests, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses,	6208 Koszulki trykotowe i pozostałe trykoty, półhalki, halki, majtki, figi, koszule nocne, piżamy,

pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles:	peniuary, płaszcze kąpielowe, szlafroki i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce:
– Slips and petticoats:	– Półhalki i halki:
6208 11 – – Of man-made fibres	6208 11 – – Z włókien chemicznych
6208 19 – – Of other textile materials	6208 19 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Nightdresses and pyjamas:	– Piżamy i koszule nocne:
6208 21 – – Of cotton	6208 21 – – Z bawełny
6208 22 – – Of man-made fibres	6208 22 – – Z włókien chemicznych
6208 29 – – Of other textile materials	6208 29 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Other:	– Pozostałe:
6208 91 – – Of cotton	6208 91 – – Z bawełny
6208 92 – – Of man-made fibres	6208 92 – – Z włókien chemicznych
6208 99 – – Of other textile materials	6208 99 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6209 Babies' garments and clothing accessories:	6209 Odzież i dodatki odzieżowe dla niemowląt:
6209 20 – Of cotton	6209 20 – Z bawełny
6209 30 – Of synthetic fibres	6209 30 – Z włókien syntetycznych
6209 90 – Of other textile materials	6209 90 – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6210 Garments, made up of fabrics of heading 5602, 5603, 5903, 5906 or 5907:	6210 Odzież wykonana z materiałów włókienniczych objętych pozycją 5602, 5603, 5903, 5906 lub 5907:
6210 10 – Of fabrics of heading 5602 or 5603	6210 10 – Z materiałów włókienniczych objętych pozycją 5602 lub 5603
6210 20 – Other garments, of the type described in subheadings 6201 11 to 6201 19	6210 20 – Pozostała odzież typu określonego w podpozycjach od 6201 11 do 6201 19
6210 30 – Other garments, of the type described in subheadings 6202 11 to 6202 19	6210 30 – Pozostała odzież typu określonego w podpozycjach od 6202 11 do 6202 19
6210 40 – Other men's or boys' garments	6210 40 – Pozostała odzież męska lub chłopięca
6210 50 – Other women's or girls' garments	6210 50 – Pozostała odzież damska lub dziewczęca
6211 Tracksuits, ski suits and swimwear; other garments:	6211 Dresy, ubiory narciarskie i stroje kąpielowe; pozostała odzież:
– Swimwear:	– Stroje kąpielowe:
6211 11 – – Men's or boys'	6211 11 – – Męskie lub chłopięce
6211 12 – – Women's or girls'	6211 12 – – Damskie lub dziewczęce
6211 20 – Ski suits	6211 20 – Ubiory narciarskie
– Other garments, men's or boys':	– Pozostała odzież męska lub chłopięca:
6211 32 – – Of cotton	6211 32 – – Z bawełny
6211 33 – – Of man-made fibres	6211 33 – – Z włókien chemicznych
6211 39 – – Of other textile materials	6211 39 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Other garments, women's or girls':	– Pozostała odzież, damska lub dziewczęca
6211 41 – – Of wool or fine animal hair	6211 41 – – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6211 42 – – Of cotton	6211 42 – – Z bawełny

6211 43 -- Of man-made fibres	6211 43 -- Z włókien chemicznych
6211 49 -- Of other textile materials	6211 49 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
6212 Brassières, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, whether or not knitted or crocheted:	6212 Biustonosze, pasy, gorsety, szelki, podwiązki i podobne artykuły oraz części tych artykułów, nawet z dzianin:
6212 10 – Brassières	6212 10 – Biustonosze
6212 20 – Girdles and panty girdles	6212 20 – Pasy i paso-majtki
6212 30 – Corselettes	6212 30 – Gorsety
6212 90 – Other	6212 90 – Pozostałe
6213 Handkerchiefs:	6213 Chusteczki do nosa:
6213 20 – Of cotton	6213 20 – Z bawełny
6213 90 – Of other textile materials	6213 90 – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6214 Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like:	6214 Szale, chusty, szaliki, mantyle, welony i podobne artykuły:
6214 10 – Of silk or silk waste	6214 10 – Z jedwabiu lub odpadów jedwabiu
6214 20 – Of wool or fine animal hair	6214 20 – Z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6214 30 – Of synthetic fibres	6214 30 – Z włókien syntetycznych
6214 40 – Of artificial fibres	6214 40 – Z włókien sztucznych
6214 90 – Z pozostałych materiałów włókienniczych	6214 90 – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6215 Ties, bow ties and cravats:	6215 Krawaty, muszki i fulary:
6215 10 – Of silk or silk waste	6215 10 – Z jedwabiu lub odpadów jedwabiu
6215 20 – Of man-made materials	6215 20 – Z włókien chemicznych
6215 90 – Of other textile materials	6215 90 – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6216 00 Gloves, mittens and mitts	6216 00 Rękawiczki, mitenki i rękawice z jednym palcem
6217 Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading No 6212:	6217 Pozostałe gotowe dodatki odzieżowe; części odzieży lub dodatków odzieżowych, inne niż te objęte pozycją 6212:
6217 10 – Accessories	6217 10 – Dodatki odzieżowe
6217 90 – Parts	6217 90 – Części

**CHAPTER 63****OTHER MADE-UP TEXTILE ARTICLES; SETS;  
WORN CLOTHING AND WORN TEXTILE  
ARTICLES; RAGS****DZIAŁ 63****POZOSTAŁE GOTOWE ARTYKUŁY  
WŁÓKIENNICZE; ZESTAWY; ODZIEŻ  
UŻYWANA I UŻYWANE ARTYKUŁY  
WŁÓKIENNICZE; SZMATY****Notes**

1. Sub-chapter I applies only to made-up articles, of any textile fabric.
2. Sub-chapter I does not cover:
  - (a) goods of Chapters 56 to 62; or
  - (b) worn clothing or other worn articles of heading 6309.
3. Heading 6309 applies only to the following goods:
  - (a) articles of textile materials:
    - clothing and clothing accessories, and parts thereof,
    - blankets and travelling rugs,
    - bedlinen, table linen, toilet linen and kitchen linen,
    - furnishing articles, other than carpets of headings 5701 to 5705 and tapestries of heading 5805;
  - (b) footwear and headgear of any material other than asbestos.

In order to be classified in this heading, the articles mentioned above must comply with both of the following requirements:

- they must show signs of appreciable wear, and
- they must be presented in bulk or in bales, sacks or similar packings.

**Uwagi**

1. Poddział I odnosi się tylko do artykułów gotowych z dowolnych tekstyliów.
2. Poddział I nie obejmuje:
  - a) towarów objętych działami od 56 do 62; ani
  - b) odzieży używanej oraz innych artykułów używanych, objętych pozycją 6309.
3. Pozycja 6309 obejmuje tylko następujące towary:
  - a) artykuły z materiałów włókienniczych:
    - odzież i dodatki odzieżowe oraz ich części,
    - koce i pledy,
    - bieliznę pościelową, bieliznę stołową, bieliznę toaletową i bieliznę kuchenną,
    - artykuły wyposażenia wnętrz, inne niż dywany objęte pozycjami od 5701 do 5705 i tkaniny dekoracyjne objęte pozycją 5805;
  - b) obuwie i nakrycia głowy z dowolnego materiału innego niż azbest.

Aby mogły być klasyfikowane do niniejszej pozycji, wyżej wymienione artykuły muszą spełniać oba poniższe wymogi:

- muszą wykazywać dostrzegalne oznaki noszenia, oraz
- muszą być luzem lub w belach, workach lub podobnych opakowaniach

I. OTHER MADE-UP TEXTILE ARTICLES	I. POZOSTAŁE GOTOWE ARTYKUŁY WŁÓKIENNICZE
6301 Blankets and travelling rugs:	6301 Koce i pledy:
6301 10 – Electric blankets	6301 10 – Koce elektryczne
6301 20 – Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of wool or of fine animal hair	6301 20 – Koce (inne niż koce elektryczne) i pledy, z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
6301 30 – Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of cotton	6301 30 – Koce (inne niż koce elektryczne) i pledy, z bawełny
6301 40 – Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of synthetic fibres	6301 40 – Koce (inne niż koce elektryczne) i pledy, z włókien syntetycznych



6301 90 – Other blankets and travelling rugs	6301 90 – Pozostałe koce i pledy
6302 Bedlinen, table linen, toilet linen and kitchen linen:	6302 Bielizna pościelowa, bielizna stołowa, bielizna toaletowa i bielizna kuchenna:
6302 10 – Bedlinen, knitted or crocheted	6302 10 – Bielizna pościelowa, z dzianin
– Other bedlinen, printed:	– Pozostała bielizna pościelowa, zadrukowana:
6302 21 – – Of cotton	6302 21 – – Z bawełny
6302 22 – – Of man-made fibres	6302 22 – – Z włókien chemicznych
6302 29 – – Of other textile materials	6302 29 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Other bedlinen:	– Pozostała bielizna pościelowa:
6302 31 – – Of cotton	6302 31 – – Z bawełny
6302 32 – – Of man-made fibres	6302 32 – – Z włókien chemicznych
6302 39 – – Of other textile materials	6302 39 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6302 40 – Table linen, knitted or crocheted	6302 40 – Bielizna stołowa, z dzianin
– Other table linen:	– Pozostała bielizna stołowa:
6302 51 – – Of cotton	6302 51 – – Z bawełny
6302 53 – – Of man-made fibres	6302 53 – – Z włókien chemicznych
6302 59 – – Of other textile materials	6302 59 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych:
6302 60 – Toilet linen and kitchen linen, of terry towelling or similar terry fabrics, of cotton	6302 60 – Bielizna toaletowa i bielizna kuchenna, z tkanin ręcznikowych pętelkowych (frotte) lub podobnych materiałów włókienniczych pętelkowych, z bawełny
– Other:	– Pozostała:
6302 91 – – Of cotton	6302 91 – – Z bawełny
6302 93 – – Of man-made fibres	6302 93 – – Z włókien chemicznych
6302 99 – – Of other textile materials	6302 99 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6303 Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances:	6303 Firanki, zasłony (włącznie z draperiami); lambrekiny okienne lub łózkowe:
– Knitted or crocheted:	– Z dzianin:
6303 12 – – Of synthetic fibres	6303 12 – – Z włókien syntetycznych
6303 19 – – Of other textile materials	6303 19 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
– Other:	– Pozostałe:
6303 91 – – Of cotton	6303 91 – – Z bawełny
6303 92 – – Of synthetic fibres	6303 92 – – Z włókien syntetycznych
6303 99 – – Of other textile materials	6303 99 – – Z pozostałych materiałów włókienniczych
6304 Other furnishing articles, excluding those of heading 9404:	6304 Pozostałe artykuły wyposażenia wnętrza, z wyłączeniem tych objętych pozycją 9404:
– Bedspreads:	– Narzuty:
6304 11 – – Knitted or crocheted	6304 11 – – Z dzianin
6304 19 – – Other	6304 19 – – Pozostałe
– Other:	– Pozostałe:
6304 91 – – Knitted or crocheted	6304 91 – – Z dzianin

6304 92 -- Not knitted or crocheted, of cotton	6304 92 -- Inne niż z dzianin, z bawełny
6304 93 -- Not knitted or crocheted, of synthetic fibres	6304 93 -- Inne niż z dzianin, z włókien syntetycznych
6304 99 -- Not knitted or crocheted, of other textile materials	6304 99 -- Inne niż z dzianin, z pozostałych materiałów włókienniczych
6305 Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods:	6305 Worki i torby, w rodzaju stosowanych do pakowania towarów:
6305 10 -- Of jute or of other textile bast fibres of heading 5303:	6305 10 -- Z juty lub pozostałych włókien tykowych, objętych pozycją 5303
6305 20 -- Of cotton	6305 20 -- Z bawełny
-- Of man-made textile materials:	-- Z materiałów włókienniczych chemicznych:
6305 32 -- Flexible intermediate bulk containers	6305 32 -- Opakowania zbiorcze, pośrednie, giętkie
6305 33 -- Other, of polyethylene or polypropylene strip or the like	6305 33 -- Pozostałe, z taśmy polietylenowej lub polipropylenowej, lub podobnej:
6305 39 -- Other	6305 39 -- Pozostałe
6305 90 -- Of other textile materials	6305 90 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
6306 Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods:	6306 Brezenty, markizy i zasłony przeciwsłoneczne; namioty; żagle do łodzi, desek windsurfingowych lub pojazdów lądowych; wyposażenie kempingowe:
-- Tarpaulins, awnings and sunblinds:	-- Brezenty, markizy i zasłony przeciwsłoneczne:
6306 12 -- Of synthetic fibres	6306 12 -- Z włókien syntetycznych
6306 19 -- Of other textile materials	6306 19 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
-- Tents:	-- Namioty:
6306 22 -- Of synthetic fibres	6306 22 -- Z włókien syntetycznych
6306 29 -- Of other textile materials	6306 29 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
6306 30 -- Sails	6306 30 -- Żagle
6306 40 -- Pneumatic mattresses	6306 40 -- Materace nadmuchiwane
-- Other:	-- Pozostałe:
6306 91 -- Of cotton	6306 91 -- Z bawełny
6306 99 -- Of other textile materials	6306 99 -- Z pozostałych materiałów włókienniczych
6307 Other made-up articles, including dress patterns:	6307 Pozostałe artykuły gotowe, włącznie z wykrojami odzieży:
6307 10 -- Floorcloths, dishcloths, dusters and similar cleaning cloths	6307 10 -- Ścierki do podłogi, ścierki do naczyń, ścierki do kurzu oraz podobne ścierki do czyszczenia
6307 20 -- Life jackets and lifebelts	6307 20 -- Kamizelki i pasy ratunkowe
6307 90 -- Other	6307 90 -- Pozostałe
II. SETS	II. ZESTAWY
6308 00 Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making	6308 00 Zestawy składające się z tkaniny i przędzy, nawet z dodatkami, do wykonywania

up into rugs, tapestries, embroidered tablecloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale	dywaników (mat), obić, haftowanej bielizny stołowej lub serwetek, lub podobnych artykułów włókienniczych, pakowane w opakowania do sprzedaży detalicznej
III. WORN CLOTHING AND WORN TEXTILE ARTICLES; RAGS	III. ODZIEŻ UŻYWANA I ARTYKUŁY WŁÓKIENNICZE UŻYWANE; SZMATY
6309 00 Worn clothing and other worn articles	6309 00 Odzież używana i pozostałe artykuły używane
6310 Used or new rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn-out articles of twine, cordage, rope or cables, of textile materials:	6310 Szmaty zużyte lub nowe, odpady szpagatu, powrozów, lin i linek oraz zużyte artykuły ze szpagatu, powrozu, lin lub linek, z materiałów włókienniczych:
6310 10 – Sorted	6310 10 – Sortowane
6310 90 – Other	6310 90 – Pozostałe

<p style="text-align: center;"><b>SECTION XII</b></p> <p style="text-align: center;"><b>FOOTWEAR, HEADGEAR, UMBRELLAS, SUN UMBRELLAS, WALKING STICKS, SEAT-STICKS, WHIPS, RIDING-CROPS AND PARTS THEREOF; PREPARED FEATHERS AND ARTICLES MADE THEREWITH; ARTIFICIAL FLOWERS; ARTICLES OF HUMAN HAIR</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>SEKCJA XII</b></p> <p style="text-align: center;"><b>OBUWIE, NAKRYCIA GŁOWY, PARASOLE, PARASOLE PRZECIWSŁONECZNE, LASKI, STOŁKI MYŚLIWSKIE, BICZE, SZPICRUTY I ICH CZĘŚCI; PIÓRA PREPAROWANE I ARTYKUŁY Z NICH; KWIATY SZTUCZNE; ARTYKUŁY Z WŁOSÓW LUDZKICH</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>CHAPTER 64</b></p> <p style="text-align: center;"><b>FOOTWEAR, GAITERS AND THE LIKE; PARTS OF SUCH ARTICLES</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>DZIAŁ 64</b></p> <p style="text-align: center;"><b>OBUWIE, GETRY I PODOBNE; CZĘŚCI TYCH ARTYKUŁÓW</b></p>
<p><b>Notes</b></p>	<p><b>Uwagi</b></p>
<p>1. This chapter does not cover:</p>	<p>1. Niniejszy dział nie obejmuje:</p>
<p>(a) disposable foot or shoe coverings of flimsy material (for example, paper, sheeting of plastics) without applied soles. These products are classified according to their constituent material;</p>	<p>a) jednorazowych ochraniaczy na stopy lub buty, wykonanych z nietrwałego materiału (na przykład papieru, folii z tworzyw sztucznych) bez przymocowanych podeszew. Takie wyroby należy klasyfikować według ich materiału składowego;</p>
<p>(b) footwear of textile material, without an outer sole glued, sewn or otherwise affixed or applied to the upper (Section XI);</p>	<p>b) obuwia z materiałów włókienniczych, bez przyklejonej, przyszytej lub w inny sposób przymocowanej zewnętrznej podeszwy do cholewki (sekcja XI);</p>
<p>(c) worn footwear of heading 6309;</p>	<p>c) obuwia używanego objętego pozycją 6309;</p>
<p>(d) articles of asbestos (heading 6812);</p>	<p>d) artykułów z azbestu (pozycja 6812);</p>
<p>(e) orthopaedic footwear or other orthopaedic appliances, or parts thereof (heading 9021); or</p>	<p>e) obuwia ortopedycznego lub pozostałego sprzętu ortopedycznego, lub ich części (pozycja 9021);</p>
<p>(f) toy footwear or skating boots with ice or roller skates attached; shin-guards or similar protective sportswear (Chapter 95).</p>	<p>f) obuwia o charakterze zabawek lub butów łyżwiarskich, do których przymocowane są łyżwy lub wrotki; nagołenników lub podobnych ochraniaczy sportowych (dział 95).</p>
<p>2. For the purposes of heading 6406, the term 'parts' does not include pegs, protectors, eyelets, hooks, buckles, ornaments, braid, laces, pompons or other trimmings (which are to be classified in their appropriate headings) or buttons or other goods of heading 9606.</p>	<p>2. W pozycji 6406 określenie „części” nie obejmuje kołków, ochraniaczy, oczek do sznurowadeł, sprzączek, ozdób, galonów, haczyków, koronek, pomponów lub pozostałych ozdób (które należy klasyfikować do im odpowiadających pozycji) lub guzików, lub pozostałych towarów objętych pozycją 9606.</p>
<p>3. For the purposes of this chapter:</p>	<p>3. W niniejszym dziale:</p>
<p>(a) the terms 'rubber' and 'plastics' include woven fabrics or other textile products with an external layer of rubber or plastics being visible to the naked eye; for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour; and</p>	<p>a) określenie „guma” i „tworzywa sztuczne” odnoszą się do tkanin lub pozostałych wyrobów włókienniczych, z widoczną gołym okiem zewnętrzną warstwą gumy lub tworzyw sztucznych; w niniejszym warunku nie uwzględnia się zmiany barwy wynikającej z przeróbki; oraz</p>

(b) the term 'leather' refers to the goods of headings 4107 and 4112 to 4114.	b) określenie „skóra wyprawiona” odnosi się do towarów objętych pozycjami 4107 i od 4112 do 4114.
4. Subject to note 3 to this chapter:	4. Z uwzględnieniem uwagi 3 do niniejszego działu:
(a) the material of the upper shall be taken to be the constituent material having the greatest external surface area, no account being taken of accessories or reinforcements such as ankle patches, edging, ornamentation, buckles, tabs, eyelet stays or similar attachments;	a) za materiał na cholewki uważany jest materiał składowy o największym polu powierzchni zewnętrznej, bez uwzględniania dodatków lub wzmocnień, takich jak nakładki na kostki, obrzeża, ozdoby, sprzączki, języki, podkładki oczek lub podobne dodatki;
(b) the constituent material of the outer sole shall be taken to be the material having the greatest surface area in contact with the ground, no account being taken of accessories or reinforcements such as spikes, bars, nails, protectors or similar attachments.	b) za materiał składowy podeszwy zewnętrznej uważany jest materiał o największym polu powierzchni styku z podłożem, bez uwzględnienia dodatków i wzmocnień, takich jak kolce, sztabki, gwoździe, ochraniacze lub podobne dodatki.
<b>Subheading note</b>	<b>Uwaga do podpozycji</b>
1. For the purposes of subheadings 6402 12, 6402 19, 6403 12, 6403 19 and 6404 11, the expression 'sports footwear' applies only to:	1. W podpozycjach 6402 12, 6402 19, 6403 12, 6403 19 i 6404 11 wyrażenie „obuwie sportowe” odnosi się tylko do:
(a) footwear which is designed for a sporting activity and has, or has provision for the attachment of, spikes, sprigs, stops, clips, bars or the like;	a) obuwia o przeznaczeniu sportowym, które posiada lub w którym przewiduje się możliwość dodania kolców, kołków, korków, zacisków, sztabek lub podobnych;
(b) skating boots, ski-boots and cross-country ski footwear, snowboard boots, wrestling boots, boxing boots and cycling shoes.	b) butów łyżwiarskich, butów narciarskich i do biegów narciarskich, butów snowboardowych, butów zapaśniczych, butów bokserskich i butów kolarskich.
6401 Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics, the uppers of which are neither fixed to the sole nor assembled by stitching, riveting, nailing, screwing, plugging or similar processes:	6401 Obuwie nieprzemakalne z podeszwami zewnętrznymi i cholewkami, z gumy lub tworzyw sztucznych, które nie są przymocowane do podeszwy ani złączone z nią za pomocą szycia, nitowania, gwoździ, wkrętów, kołków lub podobnymi sposobami:
6401 10 – Footwear incorporating a protective metal toecap	6401 10 – Obuwie z metalowym noskiem ochronnym
– Other footwear:	– Pozostałe obuwie:
6401 92 – – Covering the ankle but not covering the knee:	6401 92 – – Zakrywające kostkę, ale niezakrywające kolana
6401 99 – – Other	6401 99 – – Pozostałe
6402 Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics:	6402 Pozostałe obuwie z podeszwami zewnętrznymi i cholewkami, z gumy lub tworzyw sztucznych:
– Sports footwear:	– Obuwie sportowe:
6402 12 – – Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots	6402 12 – – Buty narciarskie, buty do biegów narciarskich oraz buty snowboardowe
6402 19 – – Other	6402 19 – – Pozostałe
6402 20 – Footwear with upper straps or thongs	6402 20 – Obuwie z wierzchnimi paskami lub

assembled to the sole by means of plugs	rzemykami przymocowanymi do podeszwy za pomocą kołków
– Other footwear:	– Pozostałe obuwie:
6402 91 – – Covering the ankle	6402 91 – – Zakrywające kostkę
6402 99 – – Other	6402 99 – – Pozostałe
6403 Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather:	6403 Obuwie o podeszwach zewnętrznych z gumy, tworzyw sztucznych, skóry wyprawionej lub skóry wtórnej i cholewkach ze skóry wyprawionej:
– Sports footwear:	– Obuwie sportowe:
6403 12 – – Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots	6403 12 – – Buty narciarskie, buty do biegów narciarskich oraz buty snowbordowe
6403 19 – – Other	6403 19 – – Pozostałe
6403 20 – Footwear with outer soles of leather, and uppers which consist of leather straps across the instep and around the big toe	6403 20 – Obuwie o podeszwach zewnętrznych ze skóry wyprawionej i cholewkach z pasków skórzanych w poprzek podbicia i wokół dużego palca
6403 40 – Other footwear, incorporating a protective metal toecap	6403 40 – Pozostałe obuwie z metalowym ochronnym noskiem
– Other footwear with outer soles of leather:	– Pozostałe obuwie o podeszwach zewnętrznych ze skóry wyprawionej:
6403 51 – – Covering the ankle	6403 51 – – Zakrywające kostkę
6403 59 – – Other	6403 59 – – Pozostałe
– Other footwear:	– Pozostałe obuwie:
6403 91 – – Covering the ankle	6403 91 – – Zakrywające kostkę
6403 99 – – Other	6403 99 – – Pozostałe
6404 Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of textile materials:	6404 Obuwie o podeszwach zewnętrznych z gumy, tworzyw sztucznych, skóry wyprawionej lub skóry wtórnej i cholewkach z materiałów włókienniczych:
– Footwear with outer soles of rubber or plastics:	– Obuwie o podeszwach zewnętrznych z gumy lub tworzyw sztucznych:
6404 11 – – Sports footwear; tennis shoes, basketball shoes, gym shoes, training shoes and the like	6404 11 – – Obuwie sportowe; buty do tenisa, buty do koszykówki, pantofle gimnastyczne, buty treningowe i podobne
6404 19 – – Other	6404 19 – – Pozostałe
6404 20 – Footwear with outer soles of leather or composition leather	6404 20 – Obuwie o podeszwach zewnętrznych ze skóry wyprawionej lub skóry wtórnej
6405 Other footwear:	6405 Pozostałe obuwie:
6405 10 – With uppers of leather or composition leather	6405 10 – O cholewkach ze skóry wyprawionej lub skóry wtórnej
6405 20 – With uppers of textile materials	6405 20 – O cholewkach z materiałów włókienniczych

6405 90 – Other	6405 90 – Pozostałe
6406 Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable insoles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof:	6406 Części obuwia (włącznie z cholewkami, nawet przymocowanymi do podeszew innych niż podeszwy zewnętrzne); wkładki wyjmowane, podkładki pod piętę i podobne artykuły; getry, sztylpy i podobne artykuły oraz ich części:
6406 10 – Uppers and parts thereof, other than stiffeners	6406 10 – Cholewki i ich części, inne niż usztywniacze
6406 20 – Outer soles and heels, of rubber or plastics	6406 20 – Outer soles and heels, of rubber or plastics
– Other:	– Pozostałe:
6406 91 – – Of wood	6406 91 – – Z drewna
6406 99 – – Of other materials	6406 99 – – Z pozostałych materiałów

**CHAPTER 65**  
**HEADGEAR AND PARTS THEREOF**

**DZIAŁ 65**  
**NAKRYCIA GŁOWY I ICH CZĘŚCI**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) worn headgear of heading 6309;
  - (b) asbestos headgear (heading 6812); or
  - (c) dolls' hats, other toy hats or carnival articles of Chapter 95.
2. Heading 6502 does not cover hat shapes made by sewing, other than those obtained simply by sewing strips in spirals.

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) używanych nakryć głowy objętych pozycją 6309;
  - b) azbestowych nakryć głowy (pozycja 6812);
  - c) kapeluszy dla lalek, innych kapeluszy o charakterze zabawek lub ozdób karnawałowych, objętych działem 95.
2. Pozycja 6502 nie obejmuje zszywanych stożków do kapeluszy, innych niż otrzymanych przez zeszywanie pasków w spirale.

6501 00 Hat-forms, hat bodies and hoods of felt, neither blocked to shape nor with made brims; plateaux and manchons (including slit manchons), of felt	6501 00 Formy kapeluszy, korpusy kapeluszy i stożki, z filcu, niemodelowane i bez rond; płyty i rury (włącznie z rurami rozciętymi), z filcu
6502 00 Hat-shapes, plaited or made by assembling strips of any material, neither blocked to shape, nor with made brims, nor lined, nor trimmed	6502 00 Stożki kapeluszy plecione lub wykonane przez łączenie pasków z dowolnego materiału, niemodelowane i bez rond, bez podszycia, bez przybrania
[6503]	[6503]
6504 00 Hats and other headgear, plaited or made by assembling strips of any material, whether or not lined or trimmed	6504 00 Kapelusze i pozostałe nakrycia głowy, plecione lub wykonane przez łączenie pasków z dowolnego materiału, nawet z podszyciem lub przybraniem
6505 Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hairnets of any material, whether or not lined or trimmed:	6505 Kapelusze i pozostałe nakrycia głowy, z dzianin lub wykonane z koronki, filcu lub innych materiałów włókienniczych, w kawałku (ale nie z pasków), nawet z podszyciem lub przybraniem; siatki na włosy z dowolnego materiału, nawet z podszyciem lub przybraniem:
6505 10 – Hairnets	6505 10 – Siatki na włosy
6505 90 – Other	6505 90 – Pozostałe
6506 Other headgear, whether or not lined or trimmed:	6506 Pozostałe nakrycia głowy, nawet z podszyciem lub przybraniem:
6506 10 – Safety headgear	6506 10 – Nakrycia głowy zabezpieczające
– Other:	– Pozostałe:
6506 91 – – Of rubber or of plastics	6506 91 – – Z gumy lub tworzyw sztucznych



6506 99 -- Of other materials	6506 99 -- Z pozostałych materiałów
6507 00 Headbands, linings, covers, hat foundations, hat frames, peaks and chinstraps, for headgear	6507 00 Taśmy do wewnętrznego wykańczania kapeluszy, podszewki, osłony, szkielety kapeluszy, ramy kapeluszy, daszki i wiązania, do nakryć głowy

**CHAPTER 66****UMBRELLAS, SUN UMBRELLAS, WALKING STICKS, SEAT-STICKS, WHIPS, RIDING-CROPS AND PARTS THEREOF****DZIAŁ 66****PARASOLE, PARASOLE PRZECIWSŁONECZNE, LASKI, STOŁKI MYŚLIWSKIE, BICZE, SZPICRUTY I ICH CZĘŚCI****Notes**

1. This chapter does not cover:
- (a) measure walking sticks or the like (heading 9017);
  - (b) firearm-sticks, swordsticks, loaded walking sticks or the like (Chapter 93); or
  - (c) goods of Chapter 95 (for example, toy umbrellas, toy sun umbrellas).
2. Heading 6603 does not cover parts, trimmings or accessories of textile material, or covers, tassels, thongs, umbrella cases or the like, of any material. Such goods presented with, but not fitted to, articles of heading 6601 or 6602 are to be classified separately and are not to be treated as forming part of those articles.

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
- a) tyczek mierniczych lub podobnych (pozycja 9017);
  - b) lasek będących bronią palną, lasek-szpad, lasek z obciążeniem lub podobnych (dział 93);
  - c) towarów objętych działem 95 (na przykład parasolek, parasolek przeciwsłonecznych, o charakterze zabawek).
2. Pozycja 6603 nie obejmuje części, ozdób lub dodatków, z materiału włókienniczego, oraz pokryć, pomponów, rzemyków, futerałów do parasoli lub podobnych, z dowolnego materiału. Towary takie, występujące wraz z artykułami objętymi pozycją 6601 lub 6602, ale nieprzymocowane do nich, należy klasyfikować oddzielnie, a nie jako części tych artykułów.

6601 Umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas):	6601 Parasole i parasole przeciwsłoneczne (włączając parasole-laski, parasole ogrodowe i podobne parasole):
6601 10 – Garden or similar umbrellas	6601 10 – Parasole ogrodowe lub podobne parasole
– Other:	– Pozostałe:
6601 91 – – Having a telescopic shaft	6601 91 – – Z trzonem teleskopowym
6601 99 – – Other	6601 99 – – Pozostałe
6602 00 Walking sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like	6602 00 Laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i tym podobne
6603 Parts, trimmings and accessories of articles of heading 6601 or 6602:	6603 Części, ozdoby i dodatki do artykułów objętych pozycją 6601 lub 6602:
6603 20 – Umbrella frames, including frames mounted on shafts (sticks)	6603 20 – Szkielety parasoli, włączając szkielety zamocowane na trzonach (drzewcach)
6603 90 – Other	6603 90 – Pozostałe

**CHAPTER 67**  
**PREPARED FEATHERS AND DOWN AND**  
**ARTICLES MADE OF FEATHERS OR OF**  
**DOWN; ARTIFICIAL FLOWERS;**  
**ARTICLES OF HUMAN HAIR**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) straining cloth of human hair (heading 5911);
  - (b) floral motifs of lace, of embroidery or other textile fabric (Section XI);
  - (c) footwear (Chapter 64);
  - (d) headgear or hairnets (Chapter 65);
  - (e) toys, sports requisites or carnival articles (Chapter 95); or
  - (f) feather dusters, powder puffs or hair sieves (Chapter 96).
2. Heading 6701 does not cover:
  - (a) articles in which feathers or down constitute only filling or padding (for example, bedding of heading 9404);
  - (b) articles of apparel or clothing accessories in which feathers or down constitute no more than mere trimming or padding; or
  - (c) artificial flowers or foliage or parts thereof or made-up articles of heading 6702.
3. Heading 6702 does not cover:
  - (a) articles of glass (Chapter 70); or
  - (b) artificial flowers, foliage or fruit of pottery, stone, metal, wood or other materials, obtained in one piece by moulding, forging, carving, stamping or other process, or consisting of parts assembled otherwise than by binding, glueing, fitting into one another or similar methods

**DZIAŁ 67**  
**PIÓRA I PUCH, PREPAROWANE ORAZ**  
**ARTYKUŁY Z PIÓR LUB PUCHU; KWIATY**  
**SZTUCZNE; ARTYKUŁY Z WŁOSÓW**  
**LUDZKICH**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) materiałów filtracyjnych z włosów ludzkich (pozycja 5911);
  - b) motywów kwiatowych z koronki, haftu lub pozostałych materiałów włókienniczych (sekcja XI);
  - c) obuwia (dział 64);
  - d) nakryć głowy lub siatek na włosy (dział 65);
  - e) zabawek, przyborów sportowych lub artykułów karnawałowych (dział 95);
  - f) miotełek do kurzu z piór, puszków do pudru lub sit z włosia (dział 96).
2. Pozycja 6701 nie obejmuje:
  - a) artykułów, w których pióra lub puch stanowią tylko wypełnienie lub wyściółkę (na przykład pościel objęta pozycją 9404);
  - b) artykułów lub dodatków odzieżowych, w których pióra lub puch stanowią jedynie ozdobę lub wyściółkę;
  - c) kwiatów sztucznych lub liści, lub ich części, lub gotowych artykułów, objętych pozycją 6702.
3. Pozycja 6702 nie obejmuje:
  - a) artykułów ze szkła (dział 70); lub
  - b) kwiatów sztucznych, liści lub owoców, z ceramiki, kamienia, metalu, drewna lub pozostałych materiałów, wykonanych w całości przez formowanie, kucie, rzeźbienie, matrycowanie lub inną techniką, lub składających się z części połączonych w inny sposób niż przez wiązanie, klejenie, wkładanie jednej w drugą lub w inny podobny sposób.

6701 00 Skins and other parts of birds with their feathers or down, feathers, parts of feathers, down and articles thereof (other than goods of heading 0505 and worked quills and scapes)	6701 00 Skóry ptasie i pozostałe części ptaków wraz z piórami lub puchem, pióra, części piór, puch i artykuły z puchu (inne niż towary objęte pozycją 0505 oraz obrobione dutki i stosiny)
6702 Artificial flowers, foliage and fruit and parts	6702 Kwiaty sztuczne, liście i owoce oraz ich części;

thereof; articles made of artificial flowers, foliage or fruit:	artykuły wykonane ze sztucznych kwiatów, liści lub owoców:
6702 10 – Of plastics	6702 10 – Z tworzyw sztucznych
6702 90 – Of other materials	6702 90 – Z pozostałych materiałów
6703 00 Human hair, dressed, thinned, bleached or otherwise worked; wool or other animal hair or other textile materials, prepared for use in making wigs or the like	6703 00 Włosy ludzkie, czesane, ścieniane, wybielane lub poddane innej obróbce; wełna lub inna sierść zwierzęca, lub inne materiały włókiennicze, przygotowane do wyrobu peruk lub podobnych
6704 Wigs, false beards, eyebrows and eyelashes, switches and the like, of human or animal hair or of textile materials; articles of human hair not elsewhere specified or included:	6704 Peruki, sztuczne brody, brwi i rzęsy, warkocze i podobne, z włosów ludzkich lub zwierzęcych, lub materiałów włókienniczych; artykuły z włosów ludzkich, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
– Of synthetic textile materials:	– Z materiałów włókienniczych syntetycznych:
6704 11 – – Complete wigs	6704 11 – – Kompletne peruki
6704 19 – – Other	6704 19 – – Pozostałe
6704 20 – Of human hair	6704 20 – Z włosów ludzkich
6704 90 – Of other materials	6704 90 – Z pozostałych materiałów

### SECTION XIII

ARTICLES OF STONE, PLASTER, CEMENT,  
ASBESTOS, MICA OR SIMILAR MATERIALS;  
CERAMIC PRODUCTS; GLASS  
AND GLASSWARE

#### CHAPTER 68

ARTICLES OF STONE, PLASTER, CEMENT,  
ASBESTOS, MICA OR SIMILAR  
MATERIALS

### SEKCJA XIII

ARTYKUŁY Z KAMIENIA, GIPSU, CEMENTU,  
AZBESTU, MIKI LUB PODOBNYCH  
MATERIAŁÓW; WYROBY CERAMICZNE;  
SZKŁO I WYROBY ZE SZKŁA

#### DZIAŁ 68

ARTYKUŁY Z KAMIENIA, GIPSU, CEMENTU,  
AZBESTU, MIKI LUB PODOBNYCH  
MATERIAŁÓW

#### Notes

1. This chapter does not cover:
  - (a) goods of Chapter 25;
  - (b) coated, impregnated or covered paper and paperboard of heading 4810 or 4811 (for example, paper and paperboard coated with mica powder or graphite, bituminised or asphalted paper and paperboard);
  - (c) coated, impregnated or covered textile fabric of Chapter 56 or 59 (for example, fabric coated or covered with mica powder, bituminised or asphalted fabric);
  - (d) articles of Chapter 71;
  - (e) tools or parts of tools, of Chapter 82;
  - (f) lithographic stones of heading 8442;
  - (g) electrical insulators (heading 8546) or fittings of insulating material of heading 8547;
  - (h) dental burrs (heading 9018);
  - (ij) articles of Chapter 91 (for example, clocks and clock cases);
  - (k) articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings, prefabricated buildings);
  - (l) articles of Chapter 95 (for example, toys, games and sports requisites);
  - (m) articles of heading 9602, if made of materials specified in note 2(b) to Chapter 96, or of heading 9606 (for example, buttons), 9609 (for example, slate pencils) or 9610 (for example, drawing slates); or
  - (n) articles of Chapter 97 (for example, works of art).

#### Uwagi

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) towarów objętych działem 25;
  - b) papieru i tektury, powleczonych, impregnowanych lub pokrytych, objętych pozycją 4810 lub 4811 (na przykład papier i tektura powleczone proszkiem z miki lub grafitem, papier i tektura bitumizowane lub asfaltowane);
  - c) materiałów włókienniczych powleczonych, impregnowanych lub pokrytych, objętych działem 56 lub 59 (na przykład materiały włókiennicze powleczone lub pokryte proszkiem z miki, tkanina bitumizowana lub asfaltowana);
  - d) artykułów objętych działem 71;
  - e) narzędzi lub ich części, objętych działem 82;
  - f) kamieni litograficznych, objętych pozycją 8442;
  - g) izolatorów elektrycznych (pozycja 8546) lub osprzętu z materiału izolującego, objętego pozycją 8547;
  - h) ściernic dentystycznych (pozycja 9018);
  - ij) artykułów objętych działem 91 (na przykład zegary i obudowy zegarów);
  - k) artykułów objętych działem 94 (na przykład meble, lampy i oprawy oświetleniowe, budynki prefabrykowane);
  - l) artykułów objętych działem 95 (na przykład zabawki, gry i przybory sportowe);
  - m) artykułów objętych pozycją 9602, jeżeli są wykonane z materiałów wymienionych w uwadze 2. b) do działu 96, lub objętych pozycją 9606 (na przykład guziki), 9609 (na przykład rysiki) lub 9610 (na przykład tabliczki łupkowe do rysowania);
  - n) artykułów objętych działem 97 (na przykład dzieła sztuki).

2. In heading 6802, the expression ‘worked monumental or building stone’ applies not only to the varieties of stone referred to in heading 2515 or 2516 but also to all other natural stone (for example, quartzite, flint, dolomite and steatite) similarly worked; it does not, however, apply to slate.

2. W pozycji 6802 wyrażenie „obrobione kamienie budowlane lub na pomniki” stosuje się nie tylko do różnych kamieni wymienionych w pozycji 2515 lub 2516, ale również do wszystkich innych kamieni naturalnych (na przykład kwarcytu, krzemienia, dolomitu i steatytu) podobnie obrobionych, z wyjątkiem łupków.

6801 00 Setts, curbstones and flagstones, of natural stone (except slate)	6801 00 Kostki brukowe, płyty nawierzchniowe, krawężniki i płyty chodnikowe, z kamienia naturalnego (z wyjątkiem łupków)
6802 Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof, other than goods of heading 6801; mosaic cubes and the like, of natural stone (including slate), whether or not on a backing; artificially coloured granules, chippings and powder, of natural stone (including slate):	6802 Obrobione kamienie budowlane lub pomnikowe (z wyjątkiem łupków) i artykuły z nich, inne niż towary objęte pozycją 6801; kostki mozaikowe, i podobne z kamieni naturalnych (włącznie z łupkami), nawet na podłożu; sztucznie barwione ziarna, odłamki i proszek, z kamieni naturalnych (włącznie z łupkami):
6802 10 – Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular (including square), the largest surface area of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm; artificially coloured granules, chippings and powder	6802 10 – Płytki, kostki i podobne artykuły, nawet prostokątne (włączając kwadratowe), których największe pole powierzchni można zamknąć kwadratem o boku mniejszym niż 7 cm; sztucznie barwione ziarna, odłamki i proszek
– Other monumental or building stone and articles thereof, simply cut or sawn, with a flat or even surface:	– Pozostałe kamienie budowlane lub na pomniki i artykuły z nich, tylko cięte lub piłowane, z powierzchnią płaską lub równą:
6802 21 – – Marble, travertine and alabaster	6802 21 – – Marmur, trawertyn i alabaster
6802 23 – – Granite	6802 23 – – Granit
6802 29 – – Other stone	6802 29 – – Pozostałe kamienie
– Other:	– Pozostałe:
6802 91 – – Marble, travertine and alabaster	6802 91 – – Marmur, trawertyn i alabaster
6802 92 – – Other calcareous stone	6802 92 – – Pozostałe kamienie wapienne
6802 93 – – Granite	6802 93 – – Granit
6802 99 – – Other stone	6802 99 – – Pozostałe kamienie
6803 00 Worked slate and articles of slate or of agglomerated slate	6803 00 Obrobione łupki i artykuły z łupków lub z łupków aglomerowanych
6804 Millstones, grindstones, grinding wheels and the like, without frameworks, for grinding, sharpening, polishing, trueing or cutting, hand sharpening or polishing stones, and parts thereof, of natural stone, of	6804 Kamienie młyńskie, kamienie szlifierskie, ściernice i podobne, bez opraw, do szlifowania, ostrzenia, polerowania, obciągania lub cięcia, osetki do ręcznego ostrzenia lub polerowania oraz ich części,

agglomerated natural or artificial abrasives, or of ceramics, with or without parts of other materials:	z kamienia naturalnego, z aglomerowanych materiałów ściernych naturalnych lub sztucznych, lub z ceramiki, lub bez części z innych materiałów:
6804 10 – Millstones and grindstones for milling, grinding or pulping	6804 10 – Kamienie młyńskie i kamienie szlifierskie do mielenia, kruszenia lub rozcierania
– Other millstones, grindstones, grinding wheels and the like:	– Pozostałe kamienie młyńskie, kamienie szlifierskie, ściernice i podobne:
6804 21 – – Of agglomerated synthetic or natural diamond	6804 21 – – Z aglomerowanych diamentów syntetycznych lub naturalnych
6804 22 – – Of other agglomerated abrasives or of ceramics	6804 22 – – Z pozostałych aglomerowanych materiałów ściernych lub z ceramiki:
6804 23 – – Of natural stone	6804 23 – – Z kamienia naturalnego
6804 30 – Hand sharpening or polishing stones	6804 30 – Osetki do ręcznego ostrzenia lub polerowania
6805 Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of textile material, of paper, of paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up:	6805 Proszek lub ziarno, z naturalnych lub sztucznych materiałów ściernych, na podłożu z materiału włókienniczego, papieru, tektury lub innych materiałów, nawet cięte do kształtu lub zszywane, lub inaczej wyprodukowane:
6805 10 – On a base of woven textile fabric only	6805 10 – Na podłożu z tkanych materiałów włókienniczych
6805 20 – On a base of paper or paperboard only	6805 20 – Na podłożu z papieru lub tektury
6805 30 – On a base of other materials	6805 30 – Na podłożu z pozostałych materiałów
6806 Slag-wool, rock-wool and similar mineral wools; exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials; mixtures and articles of heat-insulating, sound-insulating or sound-absorbing mineral materials, other than those of heading 6811 or 6812 or of Chapter 69:	6806 Wełna żuźlowa, wełna skalna i podobne wełny mineralne; wermikulit porowaty, ity porowate, żużel spieniony i podobne porowate materiały mineralne; mieszaniny i artykuły z materiałów mineralnych izolujących ciepłnie, akustycznie lub pochłaniających dźwięki, inne niż te objęte pozycją 6811 lub 6812, lub objęte działem 69:
6806 10 – Slag-wool, rock-wool and similar mineral wools (including intermixtures thereof), in bulk, sheets or rolls	6806 10 – Wełna żuźlowa, wełna skalna i podobne wełny mineralne (włącznie z ich mieszaninami), luzem, w arkuszach lub w belach
6806 20 – Exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials (including intermixtures thereof)	6806 20 – Wermikulit porowaty, ity porowate, żużel spieniony i podobne porowate materiały mineralne (włącznie z ich mieszaninami)
6806 90 – Other	6806 90 – Pozostałe

6807 Articles of asphalt or of similar material (for example, petroleum bitumen or coal tar pitch):	6807 Artykuły z asfaltu lub podobnego materiału (na przykład bitumu naftowego lub paku węglowego):
6807 10 – In rolls	6807 10 – W rolkach
6807 90 – Other	6807 90 – Pozostałe
6808 00 Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of straw or of shavings, chips, particles, sawdust or other waste of wood, agglomerated with cement, plaster or other mineral binders	6808 00 Tafle, płyty, płytki, bloki i podobne artykuły z włókien roślinnych, słomy, wiórów, trocin, pyłu lub pozostałych odpadów drewna, aglomerowanych cementem, gipsem lub innym spoiwem mineralnym
6809 Articles of plaster or of compositions based on plaster:	6809 Artykuły z gipsu lub z mieszanek na bazie gipsu:
– Boards, sheets, panels, tiles and similar articles, not ornamented:	– Płyty, arkusze, tafle, płytki i podobne artykuły, bez ozdób:
6809 11 – – Faced or reinforced with paper or paperboard only	6809 11 – – Tylko licowane lub wzmocnione papierem lub tekturą
6809 19 – – Other	6809 19 – – Pozostałe
6809 90 – Other articles	6809 90 – Pozostałe artykuły
6810 Articles of cement, of concrete or of artificial stone, whether or not reinforced:	6810 Artykuły z cementu, betonu lub ze sztucznego kamienia, nawet zbrojone:
– Tiles, flagstones, bricks and similar articles:	– Płytki, płyty chodnikowe, cegły i podobne artykuły:
6810 11 – – Building blocks and bricks	6810 11 – – Bloki ścienne i cegły
6810 19 – – Other	6810 19 – – Pozostałe
– Other articles:	– Pozostałe artykuły:
6810 91 – – Prefabricated structural components for building or civil engineering	6810 91 – – Prefabrykowane elementy konstrukcyjne dla budownictwa lub inżynierii lądowej lub wodnej
6810 99 – – Other	6810 99 – – Pozostałe
6811 Articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like:	6811 Artykuły azbestowo-cementowe, celulozowo-cementowe lub podobne:
6811 40 – Containing asbestos	6811 40 – Zawierające azbest
– Not containing asbestos:	– Niezawierające azbestu:
6811 81 – – Corrugated sheets	6811 81 – – Arkusze faliste
6811 82 – – Other sheets, panels, tiles and similar articles	6811 82 – – Pozostałe arkusze, płyty, płytki i podobne artykuły
6811 83 – – Tubes, pipes and tube or pipe fittings	6811 83 – – Rury, przewody rurowe lub ich osprzęt
6811 89 – – Other articles	6811 89 – – Pozostałe artykuły
6812 Fabricated asbestos fibres; mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos	6812 Włókna azbestowe obrobione; mieszaniny na bazie azbestu lub azbestu i węgla magnezu;



and magnesium carbonate; articles of such mixtures or of asbestos (for example, thread, woven fabric, clothing, headgear, footwear, gaskets), whether or not reinforced, other than goods of heading 6811 or 6813:	artykuły z takich mieszanin lub z azbestu (na przykład nici, tkaniny, odzież, nakrycia głowy, obuwie, uszczelki), nawet wzmocnione, inne niż towary objęte pozycją 6811 lub 6813:
6812 80 – Of crocidolite	6812 80 – Z krokidolitu
– Other:	– Pozostałe:
6812 91 – – Clothing, clothing accessories, footwear and headgear	6812 91 – – Odzież, dodatki do odzieży, obuwie i nakrycia głowy
6812 92 – – Paper, millboard and felt	6812 92 – – Papier, płyty pilśniowe i filc
6812 93 – – Compressed asbestos fibre jointing, in sheets or rolls	6812 93 – – Materiał do połączeń z prasowanych włókien azbestowych, w arkuszach lub rolkach
6812 99 – – Other	6812 99 – – Pozostałe
6813 Friction material and articles thereof (for example, sheets, rolls, strips, segments, discs, washers, pads), not mounted, for brakes, for clutches or the like, with a basis of asbestos, of other mineral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials:	6813 Materiały cierne i artykuły z nich (na przykład arkusze, rolki, pasy, segmenty, tarcze, podkładki, okładziny), niezmontowane, do hamulców, sprzęgieł lub podobnych, na bazie azbestu lub innych substancji mineralnych, lub celulozy, nawet włączone z materiałami włókienniczymi lub innymi:
6813 20 – Containing asbestos	6813 20 – Zawierające azbest
– Not containing asbestos:	– Niezawierające azbestu:
6813 81 – – Brake linings and pads	6813 81 – – Okładziny i klocki hamulcowe
6813 89 – – Other	6813 89 – – Pozostałe
6814 Worked mica and articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support of paper, paperboard or other materials:	6814 Mika obrobiona i artykuły z miki, włącznie z miką aglomerowaną lub regenerowaną, nawet na podłożu z papieru, tektury lub innych materiałów:
6814 10 – Plates, sheets and strips of agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support	6814 10 – Płyty, arkusze i pasy z miki aglomerowanej lub regenerowanej, nawet na podłożu
6814 90 – Other	6814 90 – Pozostałe
6815 Articles of stone or of other mineral substances (including carbon fibres, articles of carbon fibres and articles of peat), not elsewhere specified or included:	6815 Artykuły z kamienia lub pozostałych substancji mineralnych (włącznie z włóknami węglowymi, artykułami z włókien węglowych i artykułami z torfu), gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
6815 10 – Non-electrical articles of graphite or other carbon	6815 10 – Artykuły z grafitu lub pozostałego węgla, przeznaczone do użytku nieelektrycznego
6815 20 – Articles of peat	6815 20 – Artykuły z torfu

– Other articles:	– Pozostałe artykuły:
6815 91 – – Containing magnesite, dolomite or chromite	6815 91 – – Zawierające magnezyt, dolomit lub chromit
6815 99 – – Other	6815 99 – – Pozostałe

**CHAPTER 69**  
**CERAMIC PRODUCTS**

**DZIAŁ 69**  
**WYROBY CERAMICZNE**

**Notes**

1. This chapter applies only to ceramic products which have been fired after shaping. Headings 6904 to 6914 apply only to such products other than those classifiable in headings 6901 to 6903.
2. This chapter does not cover:
  - (a) products of heading 2844;
  - (b) articles of heading 6804;
  - (c) articles of Chapter 71 (for example, imitation jewellery);
  - (d) cermets of heading 8113;
  - (e) articles of Chapter 82;
  - (f) electrical insulators (heading 8546) or fittings of insulating material of heading 8547;
  - (g) artificial teeth (heading 9021);
  - (h) articles of Chapter 91 (for example, clocks and clock cases);
  - (ij) articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings, prefabricated buildings);
  - (k) articles of Chapter 95 (for example, toys, games and sports requisites);
  - (l) articles of heading 9606 (for example, buttons) or of heading 9614 (for example, smoking pipes); or
  - (m) articles of Chapter 97 (for example, works of art).

**Uwagi**

1. Niniejszy dział obejmuje tylko wyroby ceramiczne wypalone po ukształtowaniu. Pozycje od 6904 do 6914 obejmują tylko wyroby inne niż klasyfikowane do pozycji od 6901 do 6903.
2. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) produktów objętych pozycją 2844;
  - b) artykułów objętych pozycją 6804;
  - c) artykułów objętych działem 71 (na przykład sztucznej biżuterii);
  - d) cermetali objętych pozycją 8113;
  - e) artykułów objętych działem 82;
  - f) izolatorów elektrycznych (pozycja 8546) lub osprzętu z materiałów izolacyjnych, objętego pozycją 8547;
  - g) sztucznych zębów (pozycja 9021);
  - h) artykułów objętych działem 91 (na przykład zegary i obudowy zegarów);
  - ij) artykułów objętych działem 94 (na przykład meble, lampy i oprawy oświetleniowe, budynki prefabrykowane);
  - k) artykułów objętych działem 95 (na przykład zabawki, gry i przybory sportowe);
  - l) artykułów objętych pozycją 9606 (na przykład guziki) lub pozycją 9614 (na przykład fajki);
  - m) artykułów objętych działem 97 (na przykład dzieła sztuki).

I. GOODS OF SILICEOUS FOSSIL MEALS OR OF SIMILAR SILICEOUS EARTHS, AND REFRACTORY GOODS	I. WYROBY Z KRZEMIONKOWYCH SKAŁ KOPALNYCH LUB PODOBNYCH ZIEM KRZEMIONKOWYCH I WYROBY OGNIOTRWAŁE
6901 00 Bricks, blocks, tiles and other ceramic goods of siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite or diatomite) or of similar siliceous earths	6901 00 Cegły, płyty, bloki i pozostałe wyroby ceramiczne z krzemionkowych skał kopalnych (na przykład ziemia okrzemkowa, trypla lub diatomit) lub z podobnych ziem krzemionkowych
6902 Refractory bricks, blocks, tiles and similar refractory ceramic constructional goods,	6902 Cegły, płyty, bloki i podobne wyroby ceramiczne konstrukcyjne, ogniotrwałe, inne

other than those of siliceous fossil meals or similar siliceous earths:	niż z krzemionkowych skał kopalnych lub podobnych ziem krzemionkowych:
6902 10 – Containing, by weight, singly or together, more than 50 % of the elements Mg, Ca or Cr, expressed as MgO, CaO or Cr <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	6902 10 – Zawierające, oddzielnie lub razem, więcej niż 50 % masy pierwiastków Mg, Ca lub Cr, wyrażonych jako MgO, CaO lub Cr <sub>2</sub> O <sub>3</sub>
6902 20 – Containing, by weight, more than 50 % of alumina (Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ), of silica (SiO <sub>2</sub> ) or of a mixture or compound of these products	6902 20 – Zawierające więcej niż 50 % masy tlenku glinu (Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ), krzemionki (SiO <sub>2</sub> ) lub mieszaniny, lub związku tych produktów chemicznych
6902 90 – Other	6902 90 – Pozostałe
6903 Other refractory ceramic goods (for example, retorts, crucibles, muffles, nozzles, plugs, supports, cupels, tubes, pipes, sheaths and rods), other than those of siliceous fossil meals or of similar siliceous earths:	6903 Pozostałe wyroby ceramiczne ogniotrwałe (na przykład retorty, tygle, mufle, dysze, korki, podpory, tygle probiercze do kupelacji, przewody, rury, osłony i pręty), inne niż z krzemionkowych skał kopalnych lub podobnych ziem krzemionkowych:
6903 10 – Containing, by weight, more than 50 % of graphite or other carbon or of a mixture of these products	6903 10 – Zawierające więcej niż 50 % masy grafitu lub innych postaci węgla, lub mieszaniny tych produktów
6903 20 – Containing, by weight, more than 50 % of alumina (Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ) or of a mixture or compound of alumina and of silica (SiO <sub>2</sub> )	6903 20 – Zawierające więcej niż 50 % masy tlenku glinu (Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ) lub mieszaniny lub związku tlenku glinu i krzemionki (SiO <sub>2</sub> )
6903 90 – Other	6903 90 – Pozostałe
II. OTHER CERAMIC PRODUCTS	II. POZOSTAŁE WYROBY CERAMICZNE
6904 Ceramic building bricks, flooring blocks, support or filler tiles and the like:	6904 Cegły budowlane, pustaki stropowe, podporowe, wypełnieniowe i podobne, ceramiczne:
6904 10 – Building bricks	6904 10 – Cegły budowlane
6904 90 – Other	6904 90 – Pozostałe
6905 Roofing tiles, chimney pots, cowls, chimney liners, architectural ornaments and other ceramic constructional goods:	6905 Dachówki, nasady kominowe, wkłady kominowe, ozdoby architektoniczne i pozostałe ceramiczne wyroby budowlane:
6905 10 – Roofing tiles	6905 10 – Dachówki
6905 90 – Other	6905 90 – Pozostałe
6906 00 Ceramic pipes, conduits, guttering and pipe fittings	6906 00 Rury, przewody, rynny i osprzęt do rur, ceramiczne
6907 Unglazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; unglazed ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing:	6907 Płyty chodnikowe, kafle lub płytki ścienne, ceramiczne, nieszkliwione; kostki mozaikowe i podobne, nawet na podłożu, ceramiczne, nieszkliwione:

6907 10 – Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular, the largest surface area of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm	6907 10 – Płytki, kostki i podobne artykuły, nawet prostokątne, których największe pole powierzchni można zamknąć w kwadracie o boku mniejszym niż 7 cm
6907 90 – Other	6907 90 – Pozostałe
6908 Glazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; glazed ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing:	6908 Płyty chodnikowe, kafle lub płytki ścienne, ceramiczne, szkliwione; kostki mozaikowe i podobne, nawet na podłożu, ceramiczne, szkliwione:
6908 10 – Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular, the largest surface area of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm:	6908 10 – Płytki, kostki i podobne artykuły, nawet prostokątne, których największe pole powierzchni można zamknąć w kwadracie o boku mniejszym niż 7 cm:
6908 90 – Other	6908 90 – Pozostałe
6909 Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses; ceramic troughs, tubs and similar receptacles of a kind used in agriculture; ceramic pots, jars and similar articles of a kind used for the conveyance or packing of goods:	6909 Wyroby ceramiczne do celów laboratoryjnych, chemicznych lub innych technicznych; koryta, wanny i podobne zbiorniki, w rodzaju stosowanych w rolnictwie, ceramiczne; garnki, słoje i podobne wyroby, w rodzaju stosowanych do transportu lub pakowania towarów, ceramiczne:
– Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses:	– Wyroby ceramiczne do celów laboratoryjnych, chemicznych lub innych technicznych:
6909 11 – – Of porcelain or china	6909 11 – – Z porcelany, również chińskiej
6909 12 – – Articles having a hardness equivalent to 9 or more on the Mohs scale	6909 12 – – Artykuły posiadające twardość równą 9 lub większą w skali Mohsa
6909 19 – – Other	6909 19 – – Pozostałe
6909 90 – Other	6909 90 – Pozostałe
6910 Ceramic sinks, washbasins, washbasin pedestals, baths, bidets, water closet pans, flushing cisterns, urinals and similar sanitary fixtures:	6910 Zlewy, umywalki, podstawy umywalek, wanny, bidety, miski klozetowe, płuczki ustępowe, pisuary i podobna armatura sanitarna, ceramiczne:
6910 10 – Of porcelain or china	6910 10 – Z porcelany lub porcelany chińskiej
6910 90 – Other	6910 90 – Pozostałe
6911 Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of porcelain or china:	6911 Zastawy stołowe, naczynia kuchenne oraz pozostałe artykuły gospodarstwa domowego i toaletowe, z porcelany, również chińskiej:
6911 10 – Tableware and kitchenware	6911 10 – Zastawy stołowe i naczynia kuchenne
6911 90 – Other	6911 90 – Pozostałe
6912 00 Ceramic tableware, kitchenware, other	6912 00 Zastawy stołowe, naczynia kuchenne oraz

household articles and toilet articles, other than of porcelain or china	pozostałe artykuły gospodarstwa domowego i toaletowe, ceramiczne, inne niż z porcelany, również chińskiej
6913 Statuettes and other ornamental ceramic articles:	6913 Statuetki i pozostałe artykuły dekoracyjne, ceramiczne:
6913 10 – Of porcelain or china	6913 10 – Z porcelany, również chińskiej
6913 90 – Other	6913 90 – Pozostałe
6914 Other ceramic articles:	6914 Pozostałe wyroby ceramiczne:
6914 10 – Of porcelain or china	6914 10 – Z porcelany, również chińskiej
6914 90 – Other	6914 90 – Pozostałe

**CHAPTER 70**  
**GLASS AND GLASSWARE**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) goods of heading 3207 (for example, vitrifiable enamels and glazes, glass frit, other glass in the form of powder, granules or flakes);
  - (b) articles of Chapter 71 (for example, imitation jewellery);
  - (c) optical fibre cables of heading 8544, electrical insulators (heading 8546) or fittings of insulating material of heading 8547;
  - (d) optical fibres, optically worked optical elements, hypodermic syringes, artificial eyes, thermometers, barometers, hydrometers or other articles of Chapter 90;
  - (e) lamps or lighting fittings, illuminated signs, illuminated nameplates or the like, having a permanently fixed light source, or parts thereof of heading 9405;
  - (f) toys, games, sports requisites, Christmas tree ornaments or other articles of Chapter 95 (excluding glass eyes without mechanisms for dolls or for other articles of Chapter 95); or
  - (g) buttons, fitted vacuum flasks, scent or similar sprays or other articles of Chapter 96.
2. For the purposes of headings 7003, 7004 and 7005:
  - (a) glass is not regarded as 'worked' by reason of any process it has undergone before annealing;
  - (b) cutting to shape does not affect the classification of glass in sheets;
  - (c) the expression 'absorbent, reflecting or non-reflecting layer' means a microscopically thin coating of metal or of a chemical compound (for example, metal oxide) which absorbs, for example, infra-red light or improves the reflecting qualities of the glass while still allowing it to retain a degree of transparency or translucency; or which prevents light from being reflected on the surface of the glass.
3. The products referred to in heading 7006 remain classified in that heading, whether or not they have

**DZIAŁ 70**  
**SZKŁO I WYROBY ZE SZKŁA**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) towarów objętych pozycją 3207 (na przykład szklista emalia i glazura, fryta szklana i pozostałe szkło w postaci proszku, granulek lub płatków);
  - b) artykułów objętych działem 71 (na przykład sztuczna biżuteria);
  - c) kabli światłowodowych, objętych pozycją 8544, izolatorów elektrycznych (pozycja 8546) lub osprzętu z materiału izolacyjnego objętego pozycją 8547;
  - d) światłowodów, elementów optycznych obrobionych optycznie, strzykawk do iniekcji, sztucznych oczu, termometrów, barometrów, aerometrów lub pozostałych artykułów objętych działem 90;
  - e) lamp lub opraw oświetleniowych, podświetlanych znaków, podświetlanych tabliczek firmowych lub podobnych, z zamocowanym trwale źródłem światła, lub ich części, objętych pozycją 9405;
  - f) zabawek, gier, przyborów sportowych, ozdób choinkowych lub pozostałych artykułów objętych działem 95 (z wyjątkiem oczu szklanych bez mechanizmów dla lalek lub dla pozostałych artykułów objętych działem 95);
  - g) guzików, kompletnych termosów, rozpylaczy do perfum lub podobnych rozpylaczy lub pozostałych artykułów objętych działem 96.
2. W pozycjach 7003, 7004 i 7005:
  - a) szkło nie jest uważane za „obrobione”, jeżeli poddano je dowolnemu procesowi, ale przed odprężaniem;
  - b) cięcie do kształtu nie ma wpływu na klasyfikację szkła w arkuszach;
  - c) wyrażenie „warstwa pochłaniająca, odbłaskowa lub przeciwodblaskowa” oznacza mikroskopijnie cienką powłokę z metalu lub związku chemicznego (na przykład tlenku metalu), która pochłania, na przykład, promieniowanie podczerwone lub polepsza właściwość odbijania światła przez szkło, przy czym pozostaje ono w pewnym stopniu przezroczyste lub przeświecające; lub która zapobiega odbijaniu światła na powierzchni szkła.
3. Wyroby opisane w pozycji 7006 są klasyfikowane do tej pozycji niezależnie od tego, czy mają

the character of articles.

4. For the purposes of heading 7019, the expression 'glass wool' means:

- (a) mineral wools with a silica (SiO<sub>2</sub>) content not less than 60 % by weight;
- (b) mineral wools with a silica (SiO<sub>2</sub>) content less than 60 % but with an alkaline oxide (K<sub>2</sub>O or Na<sub>2</sub>O) content exceeding 5 % by weight or a boric oxide (B<sub>2</sub>O<sub>3</sub>) content exceeding 2 % by weight.

Mineral wools which do not comply with the above specifications fall in heading 6806.

5. Throughout the nomenclature, the expression 'glass' includes fused quartz and other fused silica.

#### Subheading note

1. For the purposes of subheadings 7013 22, 7013 33, 7013 41 and 7013 91, the expression 'lead crystal' means only glass having a minimum lead monoxide (PbO) content by weight of 24 %.

charakter wyrobów.

4. W pozycji 7019 określenie „wata szklana” oznacza:

- a) wełny mineralne o zawartości krzemionki (SiO<sub>2</sub>) nie mniejszej niż 60 % masy;
- b) wełny mineralne o zawartości krzemionki (SiO<sub>2</sub>) mniejszej niż 60 % masy, ale o zawartości tlenku metalu alkalicznego (K<sub>2</sub>O lub Na<sub>2</sub>O) przekraczającej 5 % masy lub tritlenku boru (B<sub>2</sub>O<sub>3</sub>) przekraczającej 2 % masy.

Wełny mineralne niespełniające powyższych warunków objęte są pozycją 6806.

5. W całej nomenklaturze wyrażenie „szkło” dotyczy topionego kwarcu i innej topionej krzemionki.

#### Uwaga do podpozycji

1. W podpozycjach 7013 22, 7013 33, 7013 41 i 7013 91 wyrażenie „szkło ołowiowe” oznacza tylko szkło o minimalnej zawartości monotlenku ołowiu (PbO) 24 % masy.

7001 00 Cullet and other waste and scrap of glass; glass in the mass	7001 00 Stłuczka i inne odpady i złom szklany; masa szklana
7002 Glass in balls (other than microspheres of heading 7018), rods or tubes, unworked:	7002 Szkło w postaci kulek (innych niż mikrokulki objęte pozycją 7018), prętów lub rur, nieobrobione:
7002 10 – Balls	7002 10 – Kulki
7002 20 – Rods	7002 20 – Pręty
– Tubes:	– Rury:
7002 31 – – Of fused quartz or other fused silica	7002 31 – – Z topionego kwarcu lub innej topionej krzemionki
7002 32 – – Of other glass having a linear coefficient of expansion not exceeding $5 \times 10^{-6}$ per Kelvin within a temperature range of 0 °C to 300 °C	7002 32 – – Z innego szkła o współczynniku rozszerzalności liniowej nieprzekraczającym $5 \times 10^{-6}$ na stopień Kelvina, w zakresie temperatury od 0 °C do 300 °C
7002 39 – – Other	7002 39 – – Pozostałe
7003 Cast glass and rolled glass, in sheets or profiles, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked:	7003 Szkło lane i walcowane, w arkuszach lub kształtkach, nawet z warstwą pochłaniającą, odblaskową lub przeciwodblaskową, ale nieobrobione inaczej:
– Non-wired sheets	– Szyby niezbrojone:
7003 12 – – Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer	7003 12 – – Barwione w całej masie, nieprzezroczyste, powleczone lub posiadające warstwę pochłaniającą, odblaskową lub przeciwodblaskową



7003 19 -- Other	7003 19 -- Pozostałe
7003 20 -- Wired sheets	7003 20 -- Szyby zbrojone
7003 30 -- Profiles	7003 30 -- Kształtki
7004 Drawn glass and blown glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked:	7004 Szkło ciągnięte i dmuchane, w arkuszach, nawet z warstwą pochłaniającą, odblaskową lub przeciwodblaskową, ale nieobrobione inaczej:
7004 20 -- Glass, coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer	7004 20 -- Szkło, barwione w całej masie, nieprzezroczyste, powleczone lub z warstwą pochłaniającą, odblaskową lub przeciwodblaskową
7004 90 -- Other glass	7004 90 -- Pozostałe szkło
7005 Float glass and surface ground or polished glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked:	7005 Szkło typu „float” i szkło o powierzchni szlifowanej lub polerowanej, w arkuszach, nawet z warstwą pochłaniającą, odblaskową lub przeciwodblaskową, ale nieobrobione inaczej:
7005 10 -- Non-wired glass, having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer	7005 10 -- Szkło niezbrojone, z warstwą pochłaniającą, odblaskową lub przeciwodblaskową
-- Other non-wired glass:	-- Pozostałe szkło niezbrojone:
7005 21 -- -- Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or merely surface ground	7005 21 -- -- Barwione w całej masie, nieprzezroczyste, powleczone lub jedynie szlifowane powierzchniowo
7005 29 -- -- Other	7005 29 -- -- Pozostałe
7005 30 -- Wired glass	7005 30 -- Szkło zbrojone
7006 00 Glass of heading 7003, 7004 or 7005, bent, edge-worked, engraved, drilled, enameled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials	7006 00 Szkło objęte pozycją 7003, 7004 lub 7005, gięte, o obrobionych krawędziach, grawerowane, wiercone, emaliowane lub inaczej obrobione, ale nieobramowane ani nieoprawione w innych materiałach
7007 Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass:	7007 Szkło bezpieczne, złożone ze szkła hartowanego (temperowanego) lub warstwowego:
-- Toughened (tempered) safety glass:	-- Szkło bezpieczne hartowane (temperowane):
7007 11 -- -- Of size and shape suitable for incorporation in vehicles, aircraft, spacecraft or vessels	7007 11 -- -- O wymiarach i kształtach odpowiednich do wbudowania w pojazdach, statkach powietrznych, kosmicznych lub wodnych
7007 19 -- -- Other	7007 19 -- -- Pozostałe
-- Laminated safety glass:	-- Szkło bezpieczne wielowarstwowe:
7007 21 -- -- Of size and shape suitable for	7007 21 -- -- O wymiarach i kształtach odpowiednich do

incorporation in vehicles, aircraft, spacecraft or vessels:	wbudowania w pojazdach, statkach powietrznych, kosmicznych lub wodnych:
7007 29 -- Other	7007 29 -- Pozostałe
7008 00 Multiple-walled insulating units of glass:	7008 00 Wielościenne elementy izolacyjne ze szkła
7009 Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors:	7009 Lustra, nawet w ramach, włącznie z lusterkami wstecznymi:
7009 10 -- Rear-view mirrors for vehicles	7009 10 -- Lusterka wsteczne do pojazdów
-- Other:	-- Pozostałe:
7009 91 -- -- Unframed	7009 91 -- -- Bez ram
7009 92 -- -- Framed	7009 92 -- -- W ramach
7010 Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass:	7010 Balony, butle, butelki, słoje, dzbany, fiołki, ampułki i pozostałe pojemniki, ze szkła, w rodzaju stosowanych do transportu lub pakowania towarów; słoje szklane na przetwory; korki, przykrywki i pozostałe zamknięcia ze szkła:
7010 10 -- Ampoules	7010 10 -- Ampułki
7010 20 -- Stoppers, lids and other closures	7010 20 -- Korki, wieczka i pozostałe zamknięcia
7010 90 -- Other	7010 90 -- Pozostałe
7011 Glass envelopes (including bulbs and tubes), open, and glass parts thereof, without fittings, for electric lamps, cathode ray tubes or the like:	7011 Szklane osłony (włącznie z bańkami i rurkami), otwarte, oraz ich części szklane, bez wyposażenia, do lamp elektrycznych, lamp elektronopromieniowych i podobnych:
7011 10 -- For electric lighting	7011 10 -- Do oświetlenia elektrycznego
7011 20 -- For cathode ray tubes	7011 20 -- Do lamp elektronopromieniowych
7011 90 -- Other	7011 90 -- Pozostałe
[7012]	[7012]
7013 Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading 7010 or 7018):	7013 Wyroby ze szkła, w rodzaju stosowanych do celów stołowych, kuchennych, toaletowych, biurowych, dekoracji wnętrz lub podobnych celów (inne niż te objęte pozycją 7010 lub 7018):
7013 10 -- Of glass ceramics	7013 10 -- Z tworzywa szklano-ceramicznego
-- Stemware drinking glasses, other than of glass ceramics:	-- Kieliszki i szklanki, z wyjątkiem wykonanych z tworzywa szklano-ceramicznego:
7013 22 -- -- Of lead crystal	7013 22 -- -- Ze szkła ołowiowego
7013 28 -- -- Other	7013 28 -- -- Pozostałe
-- Other drinking glasses, other than of glass ceramics:	-- Pozostałe szklanki, z wyjątkiem wykonanych z tworzywa szklano-ceramicznego:
7013 33 -- -- Of lead crystal	7013 33 -- -- Ze szkła ołowiowego
7013 37 -- -- Other	7013 37 -- -- Pozostałe

– Glassware of a kind used for table (other than drinking glasses) or kitchen purposes other than of glass ceramics:	– Wyroby ze szkła, w rodzaju stosowanych do celów stołowych (inne niż szklanki i kieliszki) lub kuchennych, inne niż wykonane z tworzywa szklano-ceramicznego:
7013 41 – – Of lead crystal:	7013 41 – – Ze szkła ołowiowego:
7013 42 – – Of glass having a linear coefficient of expansion not exceeding $5 \times 10^{-6}$ per Kelvin within a temperature range of 0 °C to 300 °C	7013 42 – – Ze szkła o współczynniku rozszerzalności liniowej nieprzekraczającym $5 \times 10^{-6}$ na stopień Kelvina w zakresie temperatury od 0 °C do 300 °C
7013 49 – – Other	7013 49 – – Pozostałe
– Other glassware:	– Pozostałe wyroby ze szkła:
7013 91 – – Of lead crystal	7013 91 – – Ze szkła ołowiowego
7013 99 – – Other	7013 99 – – Pozostałe
7014 00 Signalling glassware and optical elements of glass (other than those of heading 7015), not optically worked	7014 00 Wyroby sygnalizacyjne ze szkła i elementy optyczne ze szkła (inne niż te objęte pozycją 7015), nieobrobione optycznie
7015 Clock or watch glasses and similar glasses, glasses for non-corrective or corrective spectacles, curved, bent, hollowed or the like, not optically worked; hollowglass spheres and their segments, for the manufacture of such glasses:	7015 Szkła zegarowe lub zegarkowe oraz podobne szkła, szkła do okularów korekcyjnych lub niekorekcyjnych, zakrzywione, gięte, wydrążone lub podobne, nieobrobione optycznie; wydrążone kule szklane i ich segmenty, do produkcji takich szkielec:
7015 10 – Glasses for corrective spectacles	7015 10 – Szkła do okularów korekcyjnych
7015 90 – Other	7015 90 – Pozostałe
7016 Paving blocks, slabs, bricks, squares, tiles and other articles of pressed or moulded glass, whether or not wired, of a kind used for building or construction purposes; glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes; leaded lights and the like; multicellular or foam glass in blocks, panels, plates, shells or similar forms:	7016 Kształtki chodnikowe, płyty, cegły, pustaki, cegły znormalizowane, dachówki i pozostałe artykuły, ze szkła prasowanego lub formowanego, nawet zbrojonego, w rodzaju stosowanych do celów budowlanych lub konstrukcyjnych; kostki szklane i pozostała drobnica szklana, nawet na podłożu, na mozaiki lub do podobnych celów dekoracyjnych; szyby oprawione w ołów i podobne; szkło wielokomórkowe lub piankowe w blokach, taflach, płytach, formowane w kokilach lub podobnych postaciach:
7016 10 – Glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes	7016 10 – Kostki szklane i pozostała drobnica szklana, nawet na podłożu, na mozaiki lub do podobnych celów dekoracyjnych
7016 90 – Other	7016 90 – Pozostałe
7017 Laboratory, hygienic or pharmaceutical	7017 Wyroby laboratoryjne, higieniczne lub

glassware, whether or not graduated or calibrated:	farmaceutyczne, szklane, nawet skalowane lub kalibrowane:
7017 10 – Of fused quartz or other fused silica	7017 10 – Z topionego kwarcu lub innej topionej krzemionki
7017 20 – Of other glass having a linear coefficient of expansion not exceeding $5 \times 10^{-6}$ per Kelvin within a temperature range of 0 °C to 300 °	7017 20 – Z pozostałego szkła o współczynniku rozszerzalności liniowej nieprzekraczającym $5 \times 10^{-6}$ na stopień Kelvina, w zakresie temperatury od 0 °C do 300 °C
7017 90 – Other	7017 90 – Pozostałe
7018 Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass smallwares, and articles thereof other than imitation jewellery; glass eyes other than prosthetic articles; statuettes and other ornaments of lamp-worked glass, other than imitation jewellery; glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter:	7018 Paciorki szklane, imitacje pereł, imitacje kamieni szlachetnych i półszlachetnych i podobna drobnica szklana oraz artykuły z niej, z wyjątkiem sztucznej biżuterii; szklane oczy, z wyjątkiem protez; statuetki i pozostałe artykuły ze szkła obrobionego na palniku, z wyjątkiem sztucznej biżuterii; kuleczki szklane o średnicy nieprzekraczającej 1 mm:
7018 10 – Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass smallwares:	7018 10 – Paciorki szklane, imitacje pereł, imitacje kamieni szlachetnych i półszlachetnych oraz podobna drobnica szklana:
7018 20 – Glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter	7018 20 – Kuleczki szklane o średnicy nieprzekraczającej 1 mm
7018 90 – Other	7018 90 – Pozostałe
7019 Glass fibres (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, woven fabrics):	7019 Włókna szklane (włącznie z watą szklaną) oraz artykuły z nich (na przykład przędza, tkaniny):
– Slivers, rovings, yarn and chopped strands:	– Taśmy przędzy, niedoprzędzy, przędza i nici szklane cięte:
7019 11 – – Chopped strands, of a length of not more than 50 mm	7019 11 – – Nici szklane cięte o długości nieprzekraczającej 50 mm
7019 12 – – Rovings	7019 12 – – Niedoprzędzy
7019 19 – – Other	7019 19 – – Pozostałe
– Thin sheets (voiles), webs, mats, mattresses, boards and similar non-woven products:	– Cienkie arkusze (woale), taśmy, maty, wojłoki, płyty i podobne wyroby nietkane:
7019 31 – – Mats	7019 31 – – Maty
7019 32 – – Thin sheets (voiles)	7019 32 – – Cienkie arkusze (woale)
7019 39 – – Other	7019 39 – – Pozostałe
7019 40 – Woven fabrics of rovings	7019 40 – Tkaniny z niedoprzędów
– Other woven fabrics:	– Pozostałe tkaniny:
7019 51 – – Of a width not exceeding 30 cm	7019 51 – – O szerokości nieprzekraczającej 30 cm
7019 52 – – Of a width exceeding 30 cm, plain weave, weighing less than 250 g/m <sup>2</sup> , of filaments	7019 52 – – O szerokości przekraczającej 30 cm, o splocie płóciennym, o masie

measuring per single yarn not more than 136 tex	powierzchniowej nieprzekraczającej 250 g/m <sup>2</sup> , o masie liniowej pojedynczej przędzy nie większej niż 136 teksów
7019 90 – Other	7019 90 – Pozostałe
7020 00 Other articles of glass	7020 00 Pozostałe artykuły ze szkła

## SECTION XIV

NATURAL OR CULTURED PEARLS, PRECIOUS  
OR SEMI-PRECIOUS STONES, PRECIOUS  
METALS, METALS CLAD  
WITH PRECIOUS METAL, AND ARTICLES  
THEREOF; IMITATION JEWELLERY; COIN

### CHAPTER 71

NATURAL OR CULTURED PEARLS, PRECIOUS  
OR SEMI-PRECIOUS STONES, PRECIOUS  
METALS, METALS CLAD WITH PRECIOUS  
METAL, AND ARTICLES THEREOF; IMITATION  
JEWELLERY; COIN

#### Notes

1. Subject to note 1(a) to Section VI and except as provided below, all articles consisting wholly or partly:
  - (a) of natural or cultured pearls or of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), or
  - (b) of precious metal or of metal clad with precious metal, are to be classified in this chapter.
2. (A) Headings 7113, 7114 and 7115 do not cover articles in which precious metal or metal clad with precious metal is present as minor constituents only, such as minor fittings or minor ornamentation (for example, monograms, ferrules and rims), and paragraph (b) of the foregoing note does not apply to such articles.  
(B) Heading 7116 does not cover articles containing precious metal or metal clad with precious metal (other than as minor constituents).
3. This chapter does not cover:
  - (a) amalgams of precious metal, or colloidal precious metal (heading 2843);
  - (b) sterile surgical suture materials, dental fillings or other goods of Chapter 30;

## SEKCJA XIV

PERŁY NATURALNE LUB HODOWLANE,  
KAMIENIE SZLACHETNE LUB  
PÓLSZLACHETNE, METALE SZLACHETNE,  
METALE PLATEROWANE METALEM  
SZLACHETNYM I ARTYKUŁY Z NICH;  
SZTUCZNA BIŻUTERIA; MONETY

### DZIAŁ 71

PERŁY NATURALNE LUB HODOWLANE,  
KAMIENIE SZLACHETNE LUB  
PÓLSZLACHETNE, METALE SZLACHETNE,  
METALE PLATEROWANE METALEM  
SZLACHETNYM I ARTYKUŁY Z NICH;  
SZTUCZNA BIŻUTERIA; MONETY

#### Uwagi

1. Z zastrzeżeniem postanowień uwagi 1 a) do sekcji VI i z wyjątkami podanymi poniżej, wszystkie artykuły składające się w całości lub części:
  - a) z pereł naturalnych lub hodowlanych, lub z kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych); lub
  - b) z metali szlachetnych lub z metali platerowanych metalem szlachetnym, są klasyfikowane do tego działu.
2. A) Pozycje 7113, 7114 i 7115 nie obejmują artykułów, w których metal szlachetny lub metal łączony z metalem szlachetnym stanowi tylko nieznaczny dodatek, taki jak niewielkie łączniki lub niewielkie ozdoby (na przykład monogramy, okucia na obręczach); lit. b) poprzedniej uwagi nie dotyczy takich artykułów.  
B) Pozycja 7116 nie obejmuje artykułów zawierających metal szlachetny lub metal platerowany metalem szlachetnym (z wyjątkiem nieznacznych dodatków).
3. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) amalgamatów metali szlachetnych lub metali szlachetnych w stanie koloidalnym (pozycja 2843);
  - b) sterylnych materiałów chirurgicznych do zszywania, wypełniaczy dentystycznych lub pozostałych towarów, objętych działem 30;

- (c) goods of Chapter 32 (for example, lustres);
- (d) supported catalysts (heading 3815);
- (e) articles of heading 4202 or 4203 referred to in note 2(B) to Chapter 42;
- (f) articles of heading 4303 or 4304;
- (g) goods of Section XI (textiles and textile articles);
- (h) footwear, headgear or other articles of Chapter 64 or 65;
- (ij) umbrellas, walking sticks or other articles of Chapter 66;
- (k) abrasive goods of heading 6804 or 6805 or Chapter 82, containing dust or powder of precious or semi-precious stones (natural or synthetic); articles of Chapter 82 with a working part of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed); machinery, mechanical appliances or electrical goods, or parts thereof, of Section XVI. However, articles and parts thereof, wholly of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) remain classified in this chapter, except unmounted worked sapphires and diamonds for styluses (heading 8522);
- (l) articles of Chapter 90, 91 or 92 (scientific instruments, clocks and watches, musical instruments);
- (m) arms or parts thereof (Chapter 93);
- (n) articles covered by note 2 to Chapter 95;
- (o) articles classified in Chapter 96 by virtue of note 4 to that chapter; or
- (p) original sculptures or statuary (heading 9703), collectors' pieces (heading 9705) or antiques of an age exceeding 100 years (heading 9706), other than natural or cultured pearls or precious or semi-precious stones.
4. (A) The expression 'precious metal' means silver, gold and platinum.
- (B) The expression 'platinum' means platinum, iridium, osmium, palladium, rhodium and ruthenium.
- (C) The expression 'precious or semi-precious stones' does not include any of the substances specified in note 2(b) to Chapter 96.
5. For the purposes of this chapter, any alloy (including a sintered mixture and an inter-metallic compound)
- c) towarów objętych działem 32 (na przykład substancji do nabłyszczania);
- d) katalizatorów na nośniku (pozycja 3815);
- e) artykułów objętych pozycją 4202 lub 4203, o których mowa w uwadze 2 B) do działu 42;
- f) artykułów objętych pozycją 4303 lub 4304;
- g) towarów objętych sekcją XI (materiały i artykuły włókiennicze);
- h) obuwia, nakryć głowy lub pozostałych artykułów objętych działem 64 lub 65;
- ij) parasoli, parasolek, lasek lub podobnych artykułów, objętych działem 66;
- k) towarów ściernych objętych pozycją 6804 lub 6805, lub działem 82, zawierających pył lub proszek z kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych lub syntetycznych); artykułów objętych działem 82 z częścią roboczą z kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych); maszyn, urządzeń mechanicznych i artykułów elektrotechnicznych lub ich części, objętych sekcją XVI. Jednakże artykuły i ich części wykonane w całości z kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych) są klasyfikowane do niniejszego działu, z wyjątkiem nieosadzonych obrobionych szafirów i diamentów do igieł gramofonowych (pozycja 8522);
- l) artykułów objętych działem 90, 91 lub 92 (przyrządy naukowe, zegary i zegarki, instrumenty muzyczne);
- m) broni lub jej części (dział 93);
- n) artykułów objętych uwagą 2 do działu 95;
- o) artykułów objętych działem 96 zgodnie z uwagą 4 do niniejszego działu;
- p) oryginalnych rzeźb lub posągów (pozycja 9703), przedmiotów kolekcjonerskich (pozycja 9705) lub antyków mających ponad 100 lat (pozycja 9706), z wyjątkiem pereł naturalnych lub hodowlanych, lub kamieni szlachetnych lub półszlachetnych.
4. A) Wyrażenie „metal szlachetny” oznacza srebro, złoto i platynę.
- B) Wyrażenie „platyna” oznacza platynę, iryd, osm, pallad, rod i ruten.
- C) Wyrażenie „kamienie szlachetne lub półszlachetne” nie oznacza żadnej z substancji wymienionych w uwadze 2 b) do działu 96.
5. W niniejszym dziale każdy stop (włącznie ze spiekaną mieszaniną i związkami

containing precious metal is to be treated as an alloy of precious metal if any one precious metal constitutes as much as 2 %, by weight, of the alloy. Alloys of precious metal are to be classified according to the following rules:

- (a) An alloy containing 2 % or more, by weight, of platinum is to be treated as an alloy of platinum.
  - (b) An alloy containing 2 % or more, by weight, of gold but no platinum, or less than 2 %, by weight, of platinum, is to be treated as an alloy of gold.
  - (c) Other alloys containing 2 % or more, by weight, of silver are to be treated as alloys of silver.
6. Except where the context otherwise requires, any reference in the nomenclature to precious metal or to any particular precious metal includes a reference to alloys treated as alloys of precious metal or of the particular metal in accordance with the rules in note 5 above, but not to metal clad with precious metal or to base metal or non-metals plated with precious metal.
7. Throughout the nomenclature, the expression 'metal clad with precious metal' means material made with a base of metal upon one or more surfaces of which there is affixed by soldering, brazing, welding, hot-rolling or similar mechanical means a covering of precious metal. Except where the context otherwise requires, the expression also covers base metal inlaid with precious metal.
8. Subject to note 1(a) to Section VI, goods answering to a description in heading 7112 are to be classified in that heading and in no other heading of the nomenclature.
9. For the purposes of heading 7113, the expression 'articles of jewellery' means:
- (a) any small objects of personal adornment (for example, rings, bracelets, necklaces, brooches, earrings, watch-chains, fobs, pendants, tiepins, cuff links, dress-studs, religious or other medals and insignia); and
  - (b) articles of personal use of a kind normally carried in the pocket, in the handbag or on the person (for example, cigar or cigarette cases, snuff boxes, cachou or pill boxes, powder boxes, chain purses or prayer beads). These articles may be combined or set, for example, with natural or cultured pearls, precious or semiprecious stones, synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, tortoise shell, mother-of-pearl, ivory, natural or reconstituted

międzymetalicznym), zawierający metal szlachetny, jest traktowany jako stop metalu szlachetnego, jeżeli metal szlachetny stanowi co najmniej 2 % masy stopu. Stopy metalu szlachetnego należy klasyfikować następująco:

- a) stop zawierający 2 % masy lub więcej platyny należy traktować jako stop platyny;
  - b) stop zawierający 2 % masy lub więcej złota, ale niezawierający platyny lub zawierający platynę w ilości mniejszej niż 2 % masy, należy traktować jako stop złota;
  - c) inne stopy zawierające 2 % masy lub więcej srebra należy traktować jako stop srebra.
6. Jeżeli z kontekstu nie wynika inaczej, każde odniesienie w nomenklaturze do metalu szlachetnego lub określonego metalu szlachetnego obejmuje również stopy traktowane jako stopy metali szlachetnych lub określonego metalu zgodnie z powyższą uwagą 5, ale nie dotyczy metalu platerowanego metalem szlachetnym ani metalu, ani niemetali pokrytych metalem szlachetnym.
7. W całej nomenklaturze wyrażenie „metal platerowany metalem szlachetnym” oznacza materiał wykonany na bazie metalu nieszlachetnego, na którego jednej lub kilku powierzchniach przymocowano przez lutowanie, spawanie, walcowanie na gorąco lub podobnymi środkami mechanicznymi pokrycie z metalu szlachetnego. Jeżeli z kontekstu nie wynika inaczej, wyrażenie to obejmuje również metal nieszlachetny inkrustowany metalem szlachetnym.
8. Z zastrzeżeniem uwagi 1 a) do sekcji VI, towary odpowiadające opisowi pozycji 7112 należy klasyfikować do tej pozycji, a nie do żadnej innej pozycji tej nomenklatury.
9. W pozycji 7113 wyrażenie „artykuły biżuteryjne lub jubilerskie” oznacza:
- a) Wszelkie małe przedmioty zdobiące człowieka (na przykład pierścionki, bransoletki, naszyjniki, brosze, kolczyki, łańcuszki do zegarków, wisiorki, szpilki do krawatów, spinki do mankietów, spinki do kołnierzyków, medaliki lub insygnia religijne lub inne); oraz
  - b) artykuły osobistego użytku, w rodzaju normalnie noszonych w kieszeni, w torebce lub na sobie (na przykład cygarnice lub papierosnice, tabakierki, pudełka na cukierki lub tabletki, puderniczki, portmonetki na łańcuszku lub różańce). Te artykuły mogą być łączone lub w zestawie na przykład z perłami naturalnymi lub hodowlanymi, kamieniami szlachetnymi lub półszlachetnymi, syntetycznymi lub odtworzonymi kamieniami szlachetnymi i



amber, jet or coral.

10. For the purposes of heading 7114, the expression 'articles of goldsmiths' or silversmiths' wares' includes such articles as ornaments, tableware, toilet-ware, smokers' requisites and other articles of household, office or religious use.
11. For the purposes of heading 7117, the expression 'imitation jewellery' means articles of jewellery within the meaning of paragraph (a) of note 9 (but not including buttons or other articles of heading 9606, or dress-combs, hairslides or the like, or hairpins, of heading 9615), not incorporating natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) nor (except as plating or as minor constituents) precious metal or metal clad with precious metal.

#### Subheading notes

1. For the purposes of subheadings 7106 10, 7108 11, 7110 11, 7110 21, 7110 31 and 7110 41, the expressions 'powder' and 'in powder form' mean products of which 90 % or more by weight passes through a sieve having a mesh aperture of 0,5 mm.
2. Notwithstanding the provisions of chapter note 4(B), for the purposes of subheadings 7110 11 and 7110 19, the expression 'platinum' does not include iridium, osmium, palladium, rhodium or ruthenium.
3. For the classification of alloys in the subheadings of heading 7110, each alloy is to be classified with that metal, platinum, palladium, rhodium, iridium, osmium or ruthenium which predominates by weight over each other of these metals.

półszlachetnymi, skorupą żółwia, macią perłową, kością słoniową, bursztynem naturalnym lub odtworzonym, gagatem lub koralem.

10. W pozycji 7114 wyrażenie „artykuły jubilerskie ze złota lub srebra” obejmuje takie artykuły, jak ozdoby, zastawę stołową, przybory toaletowe, przybory do palenia i pozostałe artykuły użytku domowego, biurowego lub religijnego.
11. W pozycji 7117 wyrażenie „sztuczna biżuteria” oznacza artykuły jubilerskie w znaczeniu lit. a) uwagi 9 powyżej (ale z wyłączeniem guzików lub pozostałych artykułów, objętych pozycją 9606, lub grzebieni, wsuwek, spinek do włosów lub podobnych, lub szpilek do włosów, objętych pozycją 9615), niezawierające pereł naturalnych lub hodowlanych, kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych) ani metali szlachetnych lub metali platerowanych metalami szlachetnymi (z wyjątkiem powlekania lub niewielkich ich dodatków).

#### Uwagi do podpozycji

1. W podpozycjach 7106 10, 7108 11, 7110 11, 7110 21, 7110 31 i 7110 41 wyrażenia „proszek” i „w postaci proszku” oznaczają wyroby, których 90 % masy lub więcej przechodzi przez sito o wielkości oczek 0,5 mm.
2. Niezależnie od postanowień uwagi 4 B do niniejszego działu, w podpozycjach 7110 11 i 7110 19 wyrażenie „platyna” nie obejmuje irydu, osmu, palladu, rod i rutenu.
3. Przy klasyfikacji stopów do podpozycji pozycji 7110 klasyfikacji każdego stopu dokonuje się w oparciu o metal (platynę, pallad, rod, iryd, osm lub ruten), którego masa przeważa nad pozostałymi metalami.

<b>I. NATURAL OR CULTURED PEARLS AND PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS STONES</b>	<b>I. PERŁY NATURALNE LUB HODOWLANE ORAZ KAMIEŃ SZLACHETNY LUB PÓLSZLACHETNY</b>
7101 Pearls, natural or cultured, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; pearls, natural or cultured, temporarily strung for convenience of transport:	7101 Perły naturalne lub hodowlane, nawet obrobione lub sortowane, ale nienawlezione, oprawione lub obsadzone; perły naturalne lub hodowlane, tymczasowo nawlezione dla ułatwienia transportu:
7101 10 – Natural pearls	7101 10 – Perły naturalne
– Cultured pearls:	– Perły hodowlane:
7101 21 – – Unworked	7101 21 – – Nieobrobione
7101 22 – – Worked	7101 22 – – Obrobione

7102 Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set::	7102 Diamenty, nawet obrobione, ale nieoprawione ani nieobsadzone:
7102 10 – Unsorted	7102 10 – Niesortowalne
– Industrial:	– Przemysłowe:
7102 21 – – Unworked or simply sawn, cleaved or bruted	7102 21 – – Nieobrobione lub tylko przepiłowane, przecięte lub zgrubnie obrobione
7102 29 – – Other	7102 29 – – Pozostałe
– Non-industrial:	– Nieprzemysłowe:
7102 31 – – Unworked or simply sawn, cleaved or bruted	7102 31 – – Nieobrobione lub tylko przepiłowane, przecięte lub zgrubnie obrobione
7102 39 – – Other	7102 39 – – Pozostałe
7103 Precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport:	7103 Kamienie szlachetne (inne niż diamenty) i kamienie półszlachetne, nawet obrobione lub sortowane, ale nienawlezione, oprawione lub obsadzone; niesortowalne kamienie szlachetne (inne niż diamenty) oraz półszlachetne, tymczasowo nawlezione dla ułatwienia transportu:
7103 10 – Unworked or simply sawn or roughly shaped	7103 10 – Nieobrobione lub tylko przepiłowane, lub zgrubnie kształtowane
– Otherwise worked:	– Inaczej obrobione:
7103 91 – – Rubies, sapphires and emeralds	7103 91 – – Rubiny, szafiry i szmaragdy
7103 99 – – Other	7103 99 – – Pozostałe
7104 Synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport:	7104 Kamienie syntetyczne lub odtworzone, szlachetne lub półszlachetne, nawet obrobione lub sortowane, ale nienawlezione, nieoprawione lub nieobsadzone; kamienie syntetyczne lub odtworzone, szlachetne lub półszlachetne, niesortowane, tymczasowo nawlezione dla ułatwienia transportu:
7104 10 – Piezoelectric quartz	7104 10 – Kwarc piezoelektryczny
7104 20 – Other, unworked or simply sawn or roughly shaped	7104 20 – Pozostałe, nieobrobione lub tylko przepiłowane, lub zgrubnie kształtowane
7104 90 – Other	7104 90 – Pozostałe
7105 Dust and powder of natural or synthetic precious or semi-precious stones:	7105 Pył i proszek z kamieni naturalnych lub syntetycznych, szlachetnych lub półszlachetnych:
7105 10 – Of diamonds	7105 10 – Z diamentów
7105 90 – Other	7105 90 – Pozostałe

II. PRECIOUS METALS AND METALS CLAD WITH PRECIOUS METAL	II. METALE SZLACHETNE I METALE PLATEROWANE METALEM SZLACHETNYM
7106 Silver (including silver plated with gold or platinum), unwrought or in semimanufactured forms, or in powder form:	7106 Srebro (włącznie ze srebrem pokrytym złotem lub platyną), w stanie surowym lub półproduktu, lub w postaci proszku:
7106 10 – Powder	7106 10 – Proszek
– Other:	– Pozostałe:
7106 91 – – Unwrought	7106 91 – – W stanie surowym
7106 92 – – Semi-manufactured	7106 92 – – W stanie półproduktu
7107 00 Base metals clad with silver, not further worked than semi-manufactured	7107 00 Metale nieszlachetne posrebrzane, nieobrobione inaczej niż do stanu półproduktu
7108 Gold (including gold plated with platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form:	7108 Złoto (włącznie ze złotem platynowanym) w stanie surowym lub półproduktu, lub w postaci proszku:
– Non-monetary:	– Niemonetarne:
7108 11 – – Powder	7108 11 – – Proszek
7108 12 – – Other unwrought forms	7108 12 – – Pozostałe surowe postacie
7108 13 – – Other semi-manufactured forms	7108 13 – – Półprodukty
7108 20 – Monetary	7108 20 – Monetarne
7109 00 Base metals or silver, clad with gold, not further worked than semi-manufactured	7109 00 Metale nieszlachetne lub srebro, pozłacane, nieobrobione inaczej niż do stanu półproduktu
7110 Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form:	7110 Platyna, w stanie surowym lub półproduktu, lub w postaci proszku:
– Platinum:	– Platyna:
7110 11 – – Unwrought or in powder form	7110 11 – – W stanie surowym lub w postaci proszku
7110 19 – – Other	7110 19 – – Pozostała
– Palladium:	– Pallad:
7110 21 – – Unwrought or in powder form	7110 21 – – W stanie surowym lub w postaci proszku
7110 29 – – Other	7110 29 – – Pozostały
– Rhodium:	– Rod:
7110 31 – – Unwrought or in powder form	7110 31 – – W stanie surowym lub w postaci proszku
7110 39 – – Other	7110 39 – – Pozostały
– Iridium, osmium and ruthenium:	– Iryd, osm i ruten:
7110 41 – – Unwrought or in powder form	7110 41 – – W stanie surowym lub w postaci proszku
7110 49 – – Other	7110 49 – – Pozostałe
7111 00 Base metals, silver or gold, clad with platinum, not further worked than semi-manufactured	7111 00 Metale nieszlachetne, srebro lub złoto, platynowane, nieobrobione inaczej niż do stanu półproduktu

7112 Waste and scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste and scrap containing precious metal or precious-metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal:	7112 Odpady i złom metali szlachetnych lub metali platerowanych metalami szlachetnymi; pozostałe odpady zawierające metale szlachetne lub związki metali szlachetnych, w rodzaju stosowanych zasadniczo do odzyskiwania metali szlachetnych:
7112 30 – Ash containing precious metal or precious-metal compounds	7112 30 – Popiół zawierający metale szlachetne lub związki metali szlachetnych
– Other:	– Pozostałe:
7112 91 – – Of gold, including metal clad with gold but excluding sweepings containing other precious metals	7112 91 – – Ze złota, włącznie z metalami platerowanymi złotem, ale z wyłączeniem kmiotków zawierających inne metale szlachetne
7112 92 – – Of platinum, including metal clad with platinum but excluding sweepings containing other precious metals	7112 92 – – Z platyny, włącznie z metalami platerowanymi platyną, ale z wyłączeniem kmiotków zawierających inne metale szlachetne
7112 99 – – Other	7112 99 – – Pozostałe
<b>III. JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES AND OTHER ARTICLES</b>	<b>III. BIŻUTERIA, ARTYKUŁY JUBILERSKIE ZE ZŁOTA I SREBRA ORAZ POZOSTAŁE ARTYKUŁY</b>
7113 Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal:	7113 Artykuły biżuteryjne i ich części, z metalu szlachetnego lub platerowanego metalem szlachetnym:
– Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal:	– Z metalu szlachetnego, nawet pokrytego lub platerowanego metalem szlachetnym:
7113 11 – – Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal	7113 11 – – Ze srebra, nawet pokrytego lub platerowanego metalem szlachetnym
7113 19 – – Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal	7113 19 – – Z metalu szlachetnego, nawet pokrytego lub platerowanego metalem szlachetnym
7113 20 – Of base metal clad with precious metal	7113 20 – Z innego metalu nieszlachetnego platerowanego metalem szlachetnym
7114 Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal:	7114 Artykuły jubilerskie ze złota lub srebra oraz ich części, z metalu szlachetnego lub metalu platerowanego metalem szlachetnym:
– Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal:	– Z metalu szlachetnego, nawet pokrytego lub platerowanego metalem szlachetnym:
7114 11 – – Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal	7114 11 – – Ze srebra, nawet pokrytego lub platerowanego innym metalem szlachetnym

7114 19 – – Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal	7114 19 – – Z innego metalu szlachetnego, nawet pokrytego lub platerowanego metalem szlachetnym
7114 20 – Of base metal clad with precious metal	7114 20 – Z metalu nieszlachetnego platerowanego metalem szlachetnym
7115 Other articles of precious metal or of metal clad with precious metal:	7115 Pozostałe artykuły z metalu szlachetnego lub metalu platerowanego metalem szlachetnym:
7115 10 – Catalysts in the form of wire cloth or grill, of platinum	7115 10 – Katalizatory w postaci drucianej tkaniny lub siatki, z platyny
7115 90 – Other	7115 90 – Pozostałe
7116 Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed):	7116 Artykuły z pereł naturalnych lub hodowlanych, kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych):
7116 10 – Of natural or cultured pearls	7116 10 – Z pereł naturalnych lub hodowlanych
7116 20 – Of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)	7116 20 – Z kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych)
7117 Imitation jewellery:	7117 Sztuczna biżuteria:
– Of base metal, whether or not plated with precious metal:	– Z metalu nieszlachetnego, nawet pokrytego metalem szlachetnym:
7117 11 – – Cuff links and studs	7117 11 – – Spinki do mankietów i inne spinki
7117 19 – – Other	7117 19 – – Pozostała
7117 90 – Other	7117 90 – Pozostała
7118 Coin:	7118 Monety:
7118 10 – Coin (other than gold coin), not being legal tender	7118 10 – Monety (inne niż monety złote), niebędące pieniądzem obiegowym
7118 90 – Other	7118 90 – Pozostałe

**SECTION XV**  
**BASE METALS AND ARTICLES OF BASE**  
**METAL**

**Notes**

1. This section does not cover:
  - (a) prepared paints, inks or other products with a basis of metallic flakes or powder (headings 3207 to 3210, 3212, 3213 or 3215);
  - (b) ferro-cerium or other pyrophoric alloys (heading 3606);
  - (c) headgear or parts thereof of heading 6506 or 6507;
  - (d) umbrella frames or other articles of heading 6603;
  - (e) goods of Chapter 71 (for example, precious-metal alloys, base metal clad with precious metal, imitation jewellery);
  - (f) articles of Section XVI (machinery, mechanical appliances and electrical goods);
  - (g) assembled railway or tramway track (heading 8608) or other articles of Section XVII (vehicles, ships and boats, aircraft);
  - (h) instruments or apparatus of Section XVIII, including clock or watch springs;
  - (ij) lead shot prepared for ammunition (heading 9306) or other articles of Section XIX (arms and ammunition);
  - (k) articles of Chapter 94 (for example, furniture, mattress supports, lamps and lighting fittings, illuminated signs, prefabricated buildings);
  - (l) articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites);
  - (m) hand sieves, buttons, pens, pencil-holders, pen nibs or other articles of Chapter 96 (miscellaneous manufactured articles); or
  - (n) articles of Chapter 97 (for example, works of art).
2. Throughout the nomenclature, the expression 'parts of general use' means:
  - (a) articles of heading 7307, 7312, 7315, 7317 or

**SEKCJA XV**  
**METALE NIESZLACHETNE I ARTYKUŁY Z**  
**METALI NIESZLACHETNYCH**

**Uwagi**

1. Niniejsza sekcja nie obejmuje:
  - a) gotowych farb, atramentów i pozostałych wyrobów na bazie proszków i płatków metali (pozycje od 3207 do 3210, 3212, 3213 lub 3215);
  - b) żelazoceru lub pozostałych stopów piroforycznych (pozycja 3606);
  - c) nakryć głowy lub ich części, objętych pozycją 6506 lub 6507;
  - d) szkieletów parasoli i pozostałych artykułów objętych pozycją 6603;
  - e) towarów objętych działem 71 (na przykład stopów metali szlachetnych, metali nieszlachetnych platerowanych metalami szlachetnymi, sztucznej biżuterii);
  - f) artykułów objętych sekcją XVI (maszyn, urządzeń mechanicznych i artykułów elektrotechnicznych);
  - g) zmontowanych torów tramwajowych lub kolejowych (pozycja 8608) lub pozostałych artykułów objętych sekcją XVII (pojazdów, statków i łodzi, statków powietrznych);
  - h) przyrządów lub aparatury objętych sekcją XVIII, włącznie ze sprężynami do zegarów lub zegarków;
  - ij) śrutu ołowianego stosowanego do amunicji (pozycja 9306) lub pozostałych artykułów objętych sekcją XIX (broń i amunicja);
  - k) artykułów objętych działem 94 (na przykład mebli, ram do materaców, lamp i opraw oświetleniowych, podświetlanych znaków, prefabrykowanych budynków);
  - l) artykułów objętych działem 95 (na przykład zabawek, gier, sprzętu sportowego);
  - m) sit ręcznych, guzików, piór do pisania, obsadek do ołówków, stalówek i pozostałych artykułów objętych działem 96 (artykułów przemysłowych różnych);
  - n) artykułów objętych działem 97 (na przykład dzieł sztuki).
2. W całej nomenklaturze wyrażenie „części ogólnego użytku” oznacza:
  - a) artykuły objęte pozycją 7307, 7312, 7315, 7317 lub 7318 i podobne artykuły z pozostałych

7318 and similar articles of other base metal;

- (b) springs and leaves for springs, of base metal, other than clock or watch springs (heading 9114); and
- (c) articles of headings 8301, 8302, 8308, 8310 and frames and mirrors, of base metal, of heading 8306.

In Chapters 73 to 76 and 78 to 82 (but not in heading 7315), references to parts of goods do not include references to parts of general use as defined above.

Subject to the preceding paragraph and to note 1 to Chapter 83, the articles of Chapter 82 or 83 are excluded from Chapters 72 to 76 and 78 to 81.

3. Throughout the nomenclature, the expression 'base metals' means: iron and steel, copper, nickel, aluminium, lead, zinc, tin, tungsten (wolfram), molybdenum, tantalum, magnesium, cobalt, bismuth, cadmium, titanium, zirconium, antimony, manganese, beryllium, chromium, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhenium and thallium.
4. Throughout the nomenclature, the term 'cermets' means products containing a microscopic heterogeneous combination of a metallic component and a ceramic component. The term 'cermets' includes sintered metal carbides (metal carbides sintered with a metal).
5. Classification of alloys (other than ferro-alloys and master alloys as defined in Chapters 72 and 74):
- (a) An alloy of base metals is to be classified as an alloy of the metal which predominates by weight over each of the other metals.
- (b) An alloy composed of base metals of this section and of elements not falling within this section is to be treated as an alloy of base metals of this section if the total weight of such metals equals or exceeds the total weight of the other elements present.
- (c) In this section, the term 'alloys' includes sintered mixtures of metal powders, heterogeneous intimate mixtures obtained by melting (other than cermets) and intermetallic compounds.
6. Unless the context otherwise requires, any reference in the nomenclature to a base metal includes a reference to alloys which, by virtue of note 5 above, are to be classified as alloys of that metal.

7. Classification of composite articles:

metali nieszlachetnych;

- b) sprężyny i pióra do resorów, wykonane z metali nieszlachetnych, inne niż sprężyny do zegarów lub zegarków (pozycja 9114);
- c) artykuły objęte pozycjami 8301, 8302, 8308, 8310 i ramy oraz lustra z metalu nieszlachetnego, objęte pozycją 8306.

W działach od 73 do 76 i od 78 do 82 (z wyłączeniem pozycji 7315) postanowienia dotyczące części towarów nie obejmują postanowień dotyczących „części ogólnego użytku”, określonych powyżej.

Z zastrzeżeniem podanym w poprzednim akapicie i w uwadze 1 do działu 83, artykuły objęte działem 82 lub 83 są wyłączone z działów od 72 do 76 i od 78 do 81.

3. W całej nomenklaturze wyrażenie „metale nieszlachetne” oznacza: żeliwo i stal, miedź, nikiel, aluminium, ołów, cynk, cynę, wolfram, molibden, tantal, magnez, kobalt, bizmut, kadm, tytan, cyrkon, antymon, mangan, beryl, chrom, german, wanad, gal, hafn, ind, niob, ren i tal.
4. W całej nomenklaturze określenie „cermetale” oznacza wyroby zawierające mikroskopijne niejednorodne połączenia składników metalicznych i ceramicznych. Określenie „cermetale” obejmuje spiekane węgliki metali (węgliki metali spiekane z metalem).
5. Klasyfikacja stopów (innych niż żelazostopy oraz stopy przejściowe określone w działach 72 i 74):
- a) stop metali nieszlachetnych należy klasyfikować jako stop tego metalu, który przeważa masą nad każdym innym metalem
- b) stop złożony z metali nieszlachetnych objętych niniejszą sekcją oraz z pierwiastków nieobjętych tą sekcją należy klasyfikować jako stop metali nieszlachetnych z niniejszej sekcji, jeżeli całkowita masa tych metali jest równa lub przekracza całkowitą masę pozostałych pierwiastków;
- c) w niniejszej sekcji określenie „stopy” obejmuje spiekane mieszaniny proszków metali, różnorodne mieszaniny otrzymanywane przez stapianie (z wyjątkiem cermetali) i związki międzymetaliczne.
6. Jeżeli z kontekstu nie wynika inaczej, każde odniesienie w całej nomenklaturze do metalu nieszlachetnego obejmuje również stopy, które stosownie do postanowień powyższej uwagi 3 klasyfikowane są jako stopy tego metalu.

7. Klasyfikacja artykułów złożonych:

Except where the headings otherwise require, articles of base metal (including articles of mixed materials treated as articles of base metal under the interpretative rules) containing two or more base metals are to be treated as articles of the base metal predominating by weight over each of the other metals.

For this purpose:

- (a) Iron and steel, or different kinds of iron or steel, are regarded as one and the same metal.
- (b) An alloy is regarded as being entirely composed of that metal as an alloy of which, by virtue of note 5, it is classified.
- (c) A cermet of heading 8113 is regarded as a single base metal.

8. In this section, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

(a) Waste and scrap

Metal waste and scrap from the manufacture or mechanical working of metals, and metal goods definitely not usable as such because of breakage, cutting-up, wear or other reasons.

(b) Powders

Products of which 90 % or more by weight passes through a sieve having a mesh aperture of 1 mm.

Z wyjątkiem postanowień odmiennych, wynikających z treści pozycji, artykuły z metalu nieszlachetnego (włączając artykuły z materiałów mieszanych, traktowane jako artykuły z metalu nieszlachetnego zgodnie z regułami interpretacyjnymi), zawierające dwa lub więcej metali nieszlachetnych, klasyfikowane są jako artykuły z tego metalu nieszlachetnego, który masą przeważa nad każdym z pozostałych metali.

W tym celu:

- a) żeliwo i stal lub odmiany żeliwa i stali traktowane są jako jeden i ten sam metal;
- b) sopy traktuje się tak, jakby składały się całkowicie z metalu, którego są stopem, zgodnie z zasadami klasyfikacji podanymi w uwadze 5;
- c) cermetal objęty pozycją 8113 traktowany jest jako pojedynczy metal nieszlachetny.

8. W niniejszej sekcji poniższe wyrażenia oznaczają:

a) Odpady i złom

Odpady i złom metalowy, pochodzące z produkcji lub obróbki mechanicznej metali oraz towary metalowe zdefiniowane nienadające się do użytku, ze względu na złamanie, rozcięcie, zniszczenie lub z innych powodów.

b) Proszki

Wyroby, z których 90 % lub więcej masy przechodzi przez sito o średnicy oczka 1 mm.

## CHAPTER 72 IRON AND STEEL

### Notes

1. In this chapter and, in the case of notes (d), (e) and (f) throughout the nomenclature, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

(a) Pig iron

Iron-carbon alloys not usefully malleable, containing more than 2 % by weight of carbon and which may contain by weight one or more other elements within the following limits:

- not more than 10 % of chromium,
- not more than 6 % of manganese,
- not more than 3 % of phosphorus,

## DZIAŁ 72 ŻELIWO I STAL

### Uwagi

1. W niniejszym dziale oraz w zakresie uwag d), e) i f) w całej nomenklaturze następujące wyrażenia posiadają przypisane im znaczenia:

a) Surówka

Stopy żelazo-węgiel, na ogół nieciągliwe, zawierające więcej niż 2 % masy węgla, i które mogą zawierać jeden lub więcej innych pierwiastków w następującym zakresie:

- nie więcej niż 10 % masy chromu,
- nie więcej niż 6 % masy manganu,
- nie więcej niż 3 % masy fosforu,



- not more than 8 % of silicon,
- a total of not more than 10 % of other elements.

(b) Spiegeleisen

Iron-carbon alloys containing by weight more than 6 % but not more than 30 % of manganese and otherwise conforming to the specification at (a) above.

(c) Ferro-alloys

Alloys in pigs, blocks, lumps or similar primary forms, in forms obtained by continuous casting and also in granular or powder forms, whether or not agglomerated, commonly used as an additive in the manufacture of other alloys or as de-oxidants, de-sulphurising agents or for similar uses in ferrous metallurgy and generally not usefully malleable, containing by weight 4 % or more of the element iron and one or more of the following:

- more than 10 % of chromium,
- more than 30 % of manganese,
- more than 3 % of phosphorus,
- more than 8 % of silicon,
- a total of more than 10 % of other elements, excluding carbon, subject to a maximum content of 10 % in the case of copper.

(d) Steel

Ferrous materials other than those of heading 7203 which (with the exception of certain types produced in the form of castings) are usefully malleable and which contain by weight 2 % or less of carbon. However, chromium steels may contain higher proportions of carbon.

(e) Stainless steel

Alloy steels containing, by weight, 1,2 % or less of carbon and 10,5 % or more of chromium, with or without other elements.

f) Other alloy steel

Steels not complying with the definition of stainless steel and containing by weight one or more of the following elements in the proportion shown:

- 0,3 % or more of aluminium,
- 0,0008 % or more of boron,
- 0,3 % or more of chromium,
- 0,3 % or more of cobalt,
- 0,4 % or more of copper,

- nie więcej niż 8 % masy krzemu,
- łącznie, nie więcej niż 10 % masy innych pierwiastków.

b) Surówka zwierciadlista

Stopy żelazo-węgiel zawierające więcej niż 6 % masy, ale nie więcej niż 30 % masy manganu i poza tym spełniające wymogi podane wyżej, w uwadze a).

c) Żelazostopy

Stopy w gąskach, blokach, bryłach lub w podobnych pierwotnych formach, w postaciach uzyskanych przez odlewanie ciągłe, a także w postaci ziarnistej lub proszkowej, nawet aglomerowane, powszechnie stosowane jako dodatek do produkcji innych stopów lub jako środki odtleniające, odsiarczające lub do podobnych celów w metalurgii żelaza, na ogół nieciągliwe, zawierające 4 % masy lub więcej żelaza i jeden lub więcej następujących pierwiastków:

- więcej niż 10 % masy chromu,
- więcej niż 30 % masy manganu,
- więcej niż 3 % masy fosforu,
- więcej niż 8 % masy krzemu,
- łącznie więcej niż 10 % masy innych pierwiastków, z wyjątkiem węgla, z zastrzeżeniem, że maksymalna zawartość miedzi nie przekracza 10 % masy.

d) Stal

Materiały zawierające żelazo, inne niż wymienione w pozycji 7203, które (z wyjątkiem niektórych rodzajów produkowanych w postaci odlewów) są ciągliwe i które zawierają 2 % masy lub mniej węgla. Jednakże stal chromowa może zawierać więcej węgla.

e) Stal nierdzewna

Stale stopowe zawierające 1,2 % masy lub mniej węgla i 10,5 % masy lub więcej chromu, nawet z innymi pierwiastkami lub bez nich.

f) Inne stale stopowe

Stale niespełniające definicji „stali nierdzewnej” i zawierające jeden lub więcej następujących pierwiastków, w podanych proporcjach:

- 0,3 % masy lub więcej aluminium,
- 0,0008 % masy lub więcej boru,
- 0,3 % masy lub więcej chromu,
- 0,3 % masy lub więcej kobaltu,
- 0,4 % masy lub więcej miedzi,

- 0,4 % or more of lead,
- 1,65 % or more of manganese,
- 0,08 % or more of molybdenum,
- 0,3 % or more of nickel,
- 0,06 % or more of niobium,
- 0,6 % or more of silicon,
- 0,05 % or more of titanium,
- 0,3 % or more of tungsten (wolfram),
- 0,1 % or more of vanadium,
- 0,05 % or more of zirconium,
- 0,1 % or more of other elements (except sulphur, phosphorus, carbon and nitrogen), taken separately.

(g) Remelting scrap ingots of iron or steel

Products roughly cast in the form of ingots without feeder-heads or hot tops, or of pigs, having obvious surface faults and not complying with the chemical composition of pig iron, spiegeleisen or ferro-alloys.

(h) Granules

Products of which less than 90 % by weight passes through a sieve with a mesh aperture of 1 mm and of which 90 % or more by weight passes through a sieve with a mesh aperture of 5 mm.

(ij) Semi-finished products

Continuous cast products of solid section, whether or not subjected to primary hot-rolling; and other products of solid section, which have not been further worked than subjected to primary hot-rolling or roughly shaped by forging, including blanks for angles, shapes or sections.

These products are not presented in coils.

(k) Flat-rolled products

Rolled products of solid rectangular (other than square) cross-section, which do not conform to the definition at (ij) above in the form of:

- coils of successively superimposed layers, or
- straight lengths, which if of a thickness less than 4,75 mm are of a width measuring at least 10 times the thickness or if of a thickness of 4,75 mm or more are of a

- 0,4 % masy lub więcej ołowiu,
- 1,65 % masy lub więcej manganu,
- 0,08 % masy lub więcej molibdenu,
- 0,3 % masy lub więcej niklu,
- 0,06 % masy lub więcej niobu,
- 0,6 % masy lub więcej krzemu,
- 0,05 % masy lub więcej tytanu,
- 0,3 % masy lub więcej wolframu,
- 0,1 % masy lub więcej wanadu,
- 0,05 % masy lub więcej cyrkonu,
- 0,1 % masy lub więcej innych pierwiastków (z wyjątkiem siarki, fosforu, węgla i azotu) wziętych oddzielnie.

g) Wlewki żeliwne lub stalowe przeznaczone do przetopu

Wyroby odlewania wstępnego w postaci wlewków bez nadstawek wlewnicowych i bez nadlewów, lub w postaci gąsek, posiadające oczywiste wady powierzchniowe i nieodpowiadające pod względem składu chemicznego ani surówce, ani surówce zwierciadlistej, ani żelazostopom.

h) Granulki

Wyroby, z których mniej niż 90 % masy przechodzi przez sito o oczku 1 mm, i z których 90 % masy lub więcej przechodzi przez sito o oczku 5 mm.

ij) Półprodukty

Wyroby odlewania ciągłego o pełnym przekroju, nawet poddane wstępnemu walcowaniu na gorąco; oraz inne wyroby o pełnym przekroju, które nie podlegają dalszej obróbce, innej niż wstępne walcowanie na gorąco lub zgrubne kształtowanie przez kucie, włącznie z półproduktami na kątowniki, kształtowniki lub profile.

Produkty te nie występują w zwojach.

k) Wyroby walcowane płaskie

Wyroby walcowane o pełnym przekroju poprzecznym prostokątnym (innym niż kwadratowy), które nie spełniają definicji w punkcie ij) powyżej, występujące w postaci:

- zwojów kolejno nakładanych warstw, lub
- prostych odcinków, które jeśli są grubości mniejszej niż 4,75 mm, posiadają szerokość przynajmniej równą swej dziesięciokrotnej grubości; lub jeśli są

width which exceeds 150 mm and measures at least twice the thickness.

Flat-rolled products include those with patterns in relief derived directly from rolling (for example, grooves, ribs, chequers, tears, buttons, lozenges) and those which have been perforated, corrugated or polished, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

Flat-rolled products of a shape other than rectangular or square, of any size, are to be classified as products of a width of 600 mm or more, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.

l) Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils

Hot-rolled products in irregularly wound coils, which have a solid cross-section in the shape of circles, segments of circles, ovals, rectangles (including squares), triangles or other convex polygons (including 'flattened circles' and 'modified rectangles', of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel).

These products may have indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process (reinforcing bars and rods).

(m) Other bars and rods

Products which do not conform to any of the definitions at (ij), (k) or (l) above or to the definition of wire, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, segments of circles, ovals, rectangles (including squares), triangles or other convex polygons (including 'flattened circles' and 'modified rectangles', of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). These products may:

- have indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process (reinforcing bars and rods),
- be twisted after rolling.

(n) Angles, shapes and sections

grubości 4,75 mm lub większej, ich szerokość jest większa niż 150 mm, ale przynajmniej równa dwukrotnej ich grubości.

Wyroby walcowane płaskie są to takie wyroby, których kształt powstaje bezpośrednio w trakcie walcowania (na przykład rowki, żeberka, szachownice, wzór kropkowy, kulisty lub rombowy), a także takie, które zostały perforowane, karbowane lub polerowane, pod warunkiem że podczas obróbki nie przyjęły charakteru artykułów lub wyrobów, objętych innymi pozycjami.

Wyroby walcowane płaskie innego kształtu niż prostokątny lub kwadratowy, dowolnej wielkości, winny być klasyfikowane jako wyroby o szerokości 600 mm lub więcej, pod warunkiem że nie posiadają charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

l) Sztaby i pręty walcowane na gorąco, w nieregularnie zwijanych kręgach

Wyroby walcowane na gorąco, w nieregularnie zwijanych kręgach, posiadające pełny przekrój poprzeczny, w kształcie koła, odcinka koła, owalu, prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta lub innych wielokątów wypukłych (włączając „koła spłaszczone” i „zmodyfikowane prostokąty”, których dwa przeciwległe boki są wypukłymi łukami, podczas gdy pozostałe dwa boki są proste, równoległe i równej długości).

Wyroby te mogą posiadać wgniecenia, żeberka, rowki lub inne odkształcenia, powstałe w procesie walcowania (pręty i sztaby zbrojeniowe).

m) Pozostałe sztaby i pręty

Wyroby, które nie odpowiadają żadnej z definicji z uwag ij), k) lub l) powyżej, ani definicji drutu, a które posiadają na całej swojej długości jednolity pełny przekrój poprzeczny o kształcie koła, odcinka koła, owalu, prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta lub innych wielokątów wypukłych (włączając „koła spłaszczone” i „zmodyfikowane prostokąty”, których dwa przeciwległe boki są wypukłymi łukami, podczas gdy pozostałe dwa boki są proste, jednakowej długości i równoległe). Wyroby te mogą:

- posiadać wgniecenia, żeberka, rowki lub inne odkształcenia, powstałe w procesie walcowania (pręty i sztaby zbrojeniowe),
- być skręcone po walcowaniu.

n) Kątowniki i kształtowniki

Products having a uniform solid cross-section along their whole length which do not conform to any of the definitions at (ij), (k), (l) or (m) above or to the definition of wire.

Chapter 72 does not include products of heading 7301 or 7302.

(o) Wire

Cold-formed products in coils, of any uniform solid cross-section along their whole length, which do not conform to the definition of flat-rolled products.

(p) Hollow drill bars and rods

Hollow bars and rods of any cross-section, suitable for drills, of which the greatest external dimension of the cross-section exceeds 15 mm but does not exceed 52 mm, and of which the greatest internal dimension does not exceed one half of the greatest external dimension. Hollow bars and rods of iron or steel not conforming to this definition are to be classified in heading 7304.

2. Ferrous metals clad with another ferrous metal are to be classified as products of the ferrous metal predominating by weight.
3. Iron or steel products obtained by electrolytic deposition, by pressure casting or by sintering are to be classified, according to their form, their composition and their appearance, in the headings of this chapter appropriate to similar hot-rolled products.

### Subheading notes

1. In this chapter, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

(a) Alloy pig iron

Pig iron containing, by weight, one or more of the following elements in the specified proportions:

- more than 0,2 % of chromium,
- more than 0,3 % of copper,
- more than 0,3 % of nickel,
- more than 0,1 % of any of the following elements: aluminium, molybdenum, titanium, tungsten (wolfram), vanadium.

(b) Non-alloy free-cutting steel

Non-alloy steel containing, by weight, one or more of the following elements in the specified proportions:

- 0,08 % or more of sulphur,

Wyroby posiadające na całej swej długości jednolity, pełny przekrój poprzeczny, a które nie odpowiadają żadnej definicji z lit. ij), k), l) lub m) powyżej, ani definicji drutu.

Dział 72 nie obejmuje wyrobów objętych pozycją 7301 lub 7302.

o) Drut

Wyroby formowane na zimno, w zwojach, posiadające na całej swej długości jednolity pełny przekrój poprzeczny, które nie odpowiadają definicji wyrobów walcowanych płaskich.

p) Sztaby i pręty drażone

Sztaby i pręty drażone o dowolnym kształcie przekroju, nadające się do wiercenia, o największym zewnętrznym wymiarze przekroju poprzecznego przekraczającym 15 mm, ale nieprzekraczającym 52 mm, i których największy wewnętrzny wymiar nie przekracza jednej drugiej największego wymiaru zewnętrznego. Sztaby i pręty drażone z żeliwa lub stali, nieodpowiadające niniejszej definicji, objęte są pozycją 7304.

2. Wyroby z metali żelaznych, platerowane innymi metalami żelaznymi, klasyfikowane są jako wyroby z metalu, którego udział masy przeważa.
3. Wyroby z żeliwa lub stali otrzymywane przez elektrolityczne osadzanie, przez odlewanie ciśnieniowe lub przez spiekanie, klasyfikowane są według kształtu, składu chemicznego i wyglądu zewnętrznego, do pozycji obejmujących podobne wyroby walcowane na gorąco.

### Uwagi do podpozycji

1. W niniejszym dziale następujące wyrażenia posiadają przypisane im znaczenia:

a) Surówka stopowa

Surówka zawierająca, jeden lub więcej następujących pierwiastków, w określonej poniżej proporcji:

- więcej niż 0,2 % masy chromu,
- więcej niż 0,3 % masy miedzi,
- więcej niż 0,3 % masy niklu,
- więcej niż 0,1 % masy dowolnego z następujących pierwiastków: aluminium, molibdenu, tytanu, wolframu, wanadu.

b) Stal niestopowa automatowa

Stal niestopowa zawierająca, jeden lub więcej następujących pierwiastków, w określonej poniżej proporcji:

- 0,08 % masy lub więcej siarki,

- 0,1 % or more of lead,
- more than 0,05 % of selenium,
- more than 0,01 % of tellurium,
- more than 0,05 % of bismuth.

c) Silicon-electrical steel

Alloy steels containing by weight at least 0,6 % but not more than 6 % of silicon and not more than 0,08 % of carbon. They may also contain by weight not more than 1 % of aluminium but no other element in a proportion that would give the steel the characteristics of another alloy steel.

(d) High-speed steel

Alloy steels containing, with or without other elements, at least two of the three elements molybdenum, tungsten and vanadium with a combined content by weight of 7 % or more, 0,6 % or more of carbon and 3 to 6 % of chromium.

e) Silico-manganese steel

Alloy steels containing by weight:

- not more than 0,7 % of carbon,
- 0,5 % or more but not more than 1,9 % of manganese, and
- 0,6 % or more but not more than 2,3 % of silicon, but no other element in a proportion that would give the steel the characteristics of another alloy steel.

2. For the classification of ferro-alloys in the subheadings of heading 7202, the following rule should be observed:

A ferro-alloy is considered as binary and classified under the relevant subheading (if it exists) if only one of the alloy elements exceeds the minimum percentage laid down in note 1(c) to this chapter; by analogy, it is considered respectively as ternary or quaternary if two or three alloy elements exceed the minimum percentage.

For the application of this rule, the unspecified 'other elements' referred to in note 1(c) to this chapter must each exceed 10 % by weight.

- 0,1 % masy lub więcej ołowiu,
- więcej niż 0,05 % masy selenu,
- więcej niż 0,01 % masy teluru,
- więcej niż 0,05 % masy bizmutu.

c) Stal elektrotechniczna krzemowa

Stale stopowe zawierające przynajmniej 0,6 % masy, ale nie więcej niż 6 % masy krzemu oraz nie więcej niż 0,08 % masy węgla. Mogą one także zawierać, nie więcej niż 1 % masy aluminium, ale nie mogą zawierać żadnego innego pierwiastka w takiej proporcji, która nadawałaby im cechy charakterystyczne właściwe dla innej stali stopowej.

d) Stal szybko tnąca

Stale stopowe zawierające, obok innych pierwiastków lub bez innych pierwiastków, przynajmniej dwa z trzech następujących pierwiastków: molibden, wolfram i wanad, w łącznej ilości 7 % masy lub więcej, węgla 0,6 % masy lub większej i chromu od 3 % do 6 % masy.

e) Stal krzemowo-manganowa

Stale stopowe zawierające:

- nie więcej niż 0,7 % masy węgla,
- 0,5 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 1,9 % masy manganu,
- 0,6 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 2,3 % masy krzemu, ale niezawierające żadnego innego składnika w proporcjach, które nadawałyby tej stali cechy charakterystyczne właściwe dla innej stali stopowej.

2. Przy klasyfikacji żelazostopów w podpozycjach pozycji 7202 obowiązuje następująca zasada:

Żelazostop uważany jest za dwuskładnikowy i zaklasyfikowany do właściwej podpozycji (jeśli taka występuje), gdy tylko jeden z pierwiastków stopu przewyższa minimum podane w procentach w uwadze 1(c) do niniejszego działu; analogicznie — uważany jest za trójskładnikowy lub czteroskładnikowy, jeżeli ilość dwóch lub trzech pierwiastków przewyższa minimum podane w procentach.

Dla zastosowania niniejszej zasady w odniesieniu do niewyszczególnionych „innych pierwiastków”, wspomnianych w uwadze 1 c) do niniejszego działu, ilość każdego z nich musi przekraczać 10 % masy.

I. PRIMARY MATERIALS; PRODUCTS IN GRANULAR OR POWDER FORM

I. MATERIAŁY PIERWOTNE; WYROBY W POSTACI GRANULEK LUB PROSZKU

7201 Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or other primary forms:	7201 Surówka i surówka zwierciadlista, w gąskach, blokach lub pozostałych pierwotnych postaciach:
7201 10 – Non-alloy pig iron containing by weight 0,5 % or less of phosphorus	7201 10 – Surówka niestopowa, o zawartości fosforu 0,5 % masy lub mniejszej
7201 20 – Non-alloy pig iron containing by weight more than 0,5 % of phosphorus	7201 20 – Surówka niestopowa o zawartości fosforu większej niż 0,5 % masy fosforu
7201 50 – Alloy pig iron; spiegeleisen	7201 50 – Surówka zwierciadlista
7202 Ferro-alloys:	7202 Żelazostopy:
– Ferro-manganese:	– Żelazomangan:
7202 11 – – Containing by weight more than 2 % of carbon	7202 11 – – Zawierający więcej niż 2 % masy węgla
7202 19 – – Other	7202 19 – – Pozostały
– Ferro-silicon:	– Żelazokrzem:
7202 21 – – Containing by weight more than 55 % of silicon	7202 21 – – Zawierający więcej niż 55 % masy krzemu
7202 29 – – Other	7202 29 – – Pozostały
7202 30 – Ferro-silico-manganese	7202 30 – Żelazokrzemomangan
– Ferro-chromium:	– Żelazochrom:
7202 41 – – Containing by weight more than 4 % of carbon	7202 41 – – Zawierający więcej niż 4 % masy węgla
7202 49 – – Other	7202 49 – – Pozostały
7202 50 – Ferro-silico-chromium	7202 50 – Żelazokrzemochrom
7202 60 – Ferro-nickel	7202 60 – Żelazonikiel
7202 70 – Ferro-molybdenum	7202 70 – Żelazomolibden
7202 80 – Ferro-tungsten and ferro-silico-tungsten	7202 80 – Żelazowolfram i żelazokrzemowolfram
– Other:	– Pozostały:
7202 91 – – Ferro-titanium and ferro-silico-titanium	7202 91 – – Żelazotytan i żelazokrzemotytan
7202 92 – – Ferro-vanadium	7202 92 – – Żelazowanad
7202 93 – – Ferro-niobium	7202 93 – – Żelazoniob
7202 99 – – Other	7202 99 – – Pozostały
7203 Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore and other spongy ferrous products, in lumps, pellets or similar forms; iron having a minimum purity by weight of 99,94 %, in lumps, pellets or similar forms:	7203 Wyroby zawierające żelazo otrzymywane przez bezpośrednie odtlenianie rudy żelaza i pozostałych gąbczastych wyrobów zawierających żelazo, w bryłach, granulkach lub w podobnych postaciach; żelazo o minimalnej czystości 99,94 % masy, w bryłach, granulkach lub w podobnych postaciach:
7203 10 – Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore	7203 10 – Wyroby zawierające żelazo otrzymywane przez bezpośrednie odtlenianie rudy żelaza

7203 90 – Other	7203 90 – Pozostałe
7204 Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel:	7204 Odpady i złom żeliwa i stali; wlewki do przetopienia z żeliwa lub stali:
7204 10 – Waste and scrap of cast iron	7204 10 – Odpady i złom żeliwny
– Waste and scrap of alloy steel:	– Odpady i złom ze stali stopowej:
7204 21 – – Of stainless steel	7204 21 – – Ze stali nierdzewnej
7204 29 – – Other	7204 29 – – Pozostałe
7204 30 – Waste and scrap of tinned iron or steel	7204 30 – Odpady i złom z ocynowanego żeliwa lub stali
– Other waste and scrap:	– Pozostałe odpady i złom:
7204 41 – – Turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings, whether or not in bundles:	7204 41 – – Wióry z toczenia, wiórkowania, dtutowania, frezowania, piłowania, pilnikowania, okrawania i tłoczenia, nawet w wiązkach:
7204 49 – – Other	7204 49 – – Pozostałe
7204 50 – Remelting scrap ingots	7204 50 – Wlewki do przetopu
7205 Granules and powders, of pig iron, spiegeleisen, iron or steel:	7205 Surówka, surówka zwierciadlista, żeliwo lub stal, w postaci granulek lub proszku:
7205 10 – Granules	7205 10 – Granulki
– Powders:	– Proszki:
7205 21 – – Of alloy steel	7205 21 – – Ze stali stopowej
7205 29 – – Other	7205 29 – – Pozostałe
II. IRON AND NON-ALLOY STEEL	II. ŻELIWO I STAL NIESTOPOWA
7206 Iron and non-alloy steel in ingots or other primary forms (excluding iron of heading 7203):	7206 Żeliwo i stal niestopowa w postaci wlewków lub w pozostałych formach pierwotnych (z wyłączeniem żelaza objętego pozycją 7203):
7206 10 – Ingots	7206 10 – Wlewki
7206 90 – Other	7206 90 – Pozostałe
7207 Semi-finished products of iron or non-alloy steel:	7207 Półprodukty z żeliwa lub stali niestopowej:
– Containing by weight less than 0,25 % of carbon:	– Zawierające mniej niż 0,25 % masy węgla:
7207 11 – – Of rectangular (including square) cross-section, the width measuring less than twice the thickness	7207 11 – – O prostokątnym (włączając kwadratowy) przekroju poprzecznym, szerokości mniejszej niż dwukrotna grubość
7207 12 – – Other, of rectangular (other than square) cross-section	7207 12 – – Pozostałe, o prostokątnym (innym niż kwadratowy) przekroju poprzecznym
7207 19 – – Other	7207 19 – – Pozostałe
7207 20 – Containing by weight 0,25 % or more of carbon	7207 20 – Zawierające 0,25 % masy lub więcej węgla
7208 Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hotrolled, not	7208 Wyroby walcowane płaskie z żeliwa lub stali niestopowej, o szerokości 600 mm lub

clad, plated or coated:	większej, walcowane na gorąco, nieplaterowane, niepokryte ani niepowleczone:
7208 10 – In coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief	7208 10 – W zwojach, nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco, z wzorami wypukłymi
– Other, in coils, not further worked than hot-rolled, pickled:	– Pozostałe, w zwojach, nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco, trawione:
7208 25 – – Of a thickness of 4,75 mm or more	7208 25 – – O grubości 4,75 mm lub większej
7208 26 – – Of a thickness of 3 mm or more but less than 4,75 mm	7208 26 – – O grubości 3 mm lub większej, ale mniejszej niż 4,75 mm
7208 27 – – Of a thickness of less than 3 mm	7208 27 – – O grubości mniejszej niż 3 mm
– Other, in coils, not further worked than hot-rolled:	– Pozostałe, zwinięte, nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco:
7208 36 – – Of a thickness exceeding 10 mm	7208 36 – – O grubości przekraczającej 10 mm
7208 37 – – Of a thickness of 4,75 mm or more but not exceeding 10 mm	7208 37 – – O grubości 4,75 mm lub większej, ale nieprzekraczającej 10 mm
7208 38 – – Of a thickness of 3 mm or more but less than 4,75 mm	7208 38 – – O grubości 3 mm lub większej, ale mniejszej niż 4,75 mm
7208 39 – – Of a thickness of less than 3 mm	7208 39 – – O grubości mniejszej niż 3 mm
7208 40 – Not in coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief	7208 40 – Nie w zwojach, nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco, z wzorami wypukłymi
– Other, not in coils, not further worked than hot-rolled:	– Pozostałe, nie w zwojach, nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco:
7208 51 – – Of a thickness exceeding 10 mm	7208 51 – – O grubości przekraczającej 10 mm:
7208 52 – – Of a thickness of 4,75 mm or more but not exceeding 10 mm	7208 52 – – O grubości 4,75 mm lub większej, ale nieprzekraczającej 10 mm:
7208 53 – – Of a thickness of 3 mm or more but less than 4,75 mm	7208 53 – – O grubości 3 mm lub większej, ale mniejszej niż 4,75 mm:
7208 54 – – Of a thickness of less than 3 mm	7208 54 – – O grubości mniejszej niż 3 mm
7208 90 – Other	7208 90 – Pozostałe
7209 Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, cold-rolled (cold-reduced), not clad, plated or coated:	7209 Wyroby walcowane płaskie z żeliwa lub stali niestopowej, o szerokości 600 mm lub większej, walcowane na zimno, nieplaterowane, niepowleczone lub niepokryte:
– In coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced):	– W zwojach, nieobrobione więcej niż walcowane na zimno:
7209 15 – – Of a thickness of 3 mm or more	7209 15 – – O grubości 3 mm lub większej
7209 16 – – Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm	7209 16 – – O grubości przekraczającej 1 mm, ale mniejszej niż 3 mm
7209 17 – – Of a thickness of 0,5 mm or more but not	7209 17 – – O grubości 0,5 mm lub większej, ale



exceeding 1 mm	nieprzekraczającej 1 mm
7209 18 -- Of a thickness of less than 0,5 mm	7209 18 -- O grubości mniejszej niż 0,5 mm
– Not in coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced):	– Pozostałe, nie w zwojach, nieobrobione więcej niż walcowane na zimno:
7209 25 -- Of a thickness of 3 mm or more	7209 25 -- O grubości 3 mm lub większej
7209 26 -- Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm	7209 26 -- O grubości przekraczającej 1 mm, ale mniejszej niż 3 mm
7209 27 -- Of a thickness of 0,5 mm or more but not exceeding 1 mm	7209 27 -- O grubości 0,5 mm lub większej, ale nieprzekraczającej 1 mm
7209 28 -- Of a thickness of less than 0,5 mm	7209 28 -- O grubości mniejszej niż 0,5 mm
7209 90 – Other	7209 90 – Pozostałe
7210 Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, clad, plated or coated:	7210 Wyroby walcowane płaskie z żeliwa lub stali niestopowej, o szerokości 600 mm lub większej, platerowane, powleczone lub pokryte:
– Plated or coated with tin:	– Powleczone lub pokryte cyną:
7210 11 -- Of a thickness of 0,5 mm or more	7210 11 -- O grubości 0,5 mm lub większej
7210 12 -- Of a thickness of less than 0,5 mm	7210 12 -- O grubości mniejszej niż 0,5 mm
7210 20 – Plated or coated with lead, including terne-plate	7210 20 – Powleczone lub pokryte ołowiem, włączając blachę białą matową
7210 30 – Electrolytically plated or coated with zinc	7210 30 – Elektrolitycznie powleczone lub pokryte cynkiem
– Otherwise plated or coated with zinc:	– W inny sposób powleczone lub pokryte cynkiem:
7210 41 -- Corrugated	7210 41 -- Faliste
7210 49 -- Other	7210 49 -- Pozostałe
7210 50 – Plated or coated with chromium oxides or with chromium and chromium oxides	7210 50 – Powleczone lub pokryte tlenkami chromu lub chromem i tlenkami chromu
– Plated or coated with aluminium:	– Powleczone lub pokryte aluminium:
7210 61 -- Plated or coated with aluminium-zinc alloys	7210 61 -- Powleczone lub pokryte stopami aluminiowo-cynkowymi
7210 69 -- Other	7210 69 -- Pozostałe
7210 70 – Painted, varnished or coated with plastics	7210 70 – Malowane, lakierowane lub powleczone tworzywami sztucznymi
7210 90 – Other	7210 90 – Pozostałe
7211 Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, not clad, plated or coated:	7211 Wyroby walcowane płaskie z żeliwa lub stali niestopowej, o szerokości mniejszej niż 600 mm, nieplaterowane, niepowleczone ani niepokryte:
– Not further worked than hot-rolled:	– Nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco:
7211 13 -- Rolled on four faces or in a closed box	7211 13 -- Walcowane z czterech stron lub w

pass, of a width exceeding 150 mm and a thickness of not less than 4 mm, not in coils and without patterns in relief	zamkniętej komorze, o szerokości przekraczającej 150 mm i grubości nie mniejszej niż 4 mm, nie w zwojach i bez wzorów wypukłych
7211 14 -- Other, of a thickness of 4,75 mm or more	7211 14 -- Pozostałe o grubości 4,75 mm lub większej
7211 19 -- Other	7211 19 -- Pozostałe
-- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced):	-- Nieobrobione więcej niż walcowane na zimno:
7211 23 -- Containing by weight less than 0,25 % of carbon	7211 23 -- Zawierające mniej niż 0,25 % masy węgla
7211 29 -- Other	7211 29 -- Pozostałe
7211 90 -- Other	7211 90 -- Pozostałe
7212 Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, clad, plated or coated:	7212 Wyroby walcowane płaskie z żeliwa lub stali niestopowej, o szerokości mniejszej niż 600 mm, platerowane, powleczone lub pokryte:
7212 10 -- Plated or coated with tin	7212 10 -- Powleczone lub pokryte cyną
7212 20 -- Electrolytically plated or coated with zinc	7212 20 -- Elektrolitycznie powleczone lub pokryte cynkiem
7212 30 -- Otherwise plated or coated with zinc	7212 30 -- W inny sposób powleczone lub pokryte cynkiem
7212 40 -- Painted, varnished or coated with plastics	7212 40 -- Malowane, lakierowane lub powleczone tworzywami sztucznymi
7212 50 -- Otherwise plated or coated	7212 50 -- W inny sposób powleczone lub pokryte:
7212 60 -- Clad	7212 60 -- Platerowane
7213 Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel:	7213 Sztaby i pręty, walcowane na gorąco, w nieregularnie zwijanych kręgach, z żeliwa lub stali niestopowej:
7213 10 -- Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process	7213 10 -- Posiadające wgniecenia, żeberka, rowki lub inne odkształcenia, wykonane podczas procesu walcowania
7213 20 -- Other, of free-cutting steel	7213 20 -- Pozostałe, ze stali automatowej
-- Other:	-- Pozostałe:
7213 91 -- Of circular cross-section measuring less than 14 mm in diameter:	7213 91 -- O przekroju poprzecznym w kształcie koła, o średnicy mniejszej niż 14 mm:
7213 99 -- Other	7213 99 -- Pozostałe
7214 Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, but including those twisted after rolling:	7214 Pozostałe sztaby i pręty z żeliwa lub stali niestopowej, nieobrobione więcej niż kute, walcowane na gorąco, ciągnięte na gorąco lub wyciskane na gorąco, ale z włączeniem tych, które po walcowaniu zostały skręcone:
7214 10 -- Forged	7214 10 -- Kute
7214 20 -- Containing indentations, ribs, grooves or	7214 20 -- Posiadające wgniecenia, żeberka, rowki lub

other deformations produced during the rolling process or twisted after rolling	inne odkształcenia, wykonane podczas procesu walcowania lub skręcone po walcowaniu
7214 30 – Other, of free-cutting steel	7214 30 – Pozostałe, ze stali automatowej
– Other:	– Pozostałe:
7214 91 – – Of rectangular (other than square) cross-section	7214 91 – – O przekroju poprzecznym prostokątnym (innym niż kwadratowy)
7214 99 – – Other	7214 99 – – Pozostałe
7215 Other bars and rods of iron or non-alloy steel:	7215 Pozostałe sztaby i pręty, z żeliwa lub stali niestopowej:
7215 10 – Of free-cutting steel, not further worked than cold-formed or cold-finished	7215 10 – Ze stali automatowej, nieobrobione więcej niż gięte na zimno lub wykończone na zimno
7215 50 – Other, not further worked than cold-formed or cold-finished	7215 50 – Pozostałe, nieobrobione więcej niż gięte na zimno lub wykończone na zimno
7215 90 – Other	7215 90 – Pozostałe
7216 Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel:	7216 Kątowniki, kształtowniki i profile, z żeliwa lub stali niestopowej:
7216 10 – U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80 mm	7216 10 – Ceowniki, dwuteowniki lub dwuteowniki szerokostopowe, nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco, ciągnięte na gorąco lub wyciskane, o wysokości mniejszej niż 80 mm
– L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80 mm:	– Kątowniki nierównoramienne lub teowniki, nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco, ciągnięte na gorąco lub wyciskane, o wysokości mniejszej niż 80 mm:
7216 21 – – L sections	7216 21 – – Kątowniki nierównoramienne
7216 22 – – T sections	7216 22 – – Teowniki
– U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of 80 mm or more:	– Ceowniki, dwuteowniki lub dwuteowniki szerokostopowe, nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco, ciągnięte na gorąco lub wyciskane, o wysokości 80 mm lub większej:
7216 31 – – U sections	7216 31 – – Ceowniki
7216 32 – – I sections	7216 32 – – Dwuteowniki
7216 33 – – H sections	7216 33 – – Dwuteowniki szerokostopowe
7216 40 – L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of 80 mm or more	7216 40 – Kątowniki nierównoramienne lub teowniki, nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco, ciągnięte na gorąco lub wyciskane, o wysokości 80 mm lub większej
7216 50 – Other angles, shapes and sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or	7216 50 – Pozostałe kątowniki i kształtowniki, nieobrobione więcej niż walcowane na

extruded	gorąco, ciągnięte na gorąco lub wyciskane
– Angles, shapes and sections, not further worked than cold-formed or cold-finished:	– Kątowniki i kształtowniki, nieobrobione więcej niż gięte na zimno lub wykończone na zimno:
7216 61 – – Obtained from flat-rolled products	7216 61 – – Otrzymane z wyrobów walcowanych płaskich
7216 69 – – Other	7216 69 – – Pozostałe
– Other:	– Pozostałe:
7216 91 – – Cold-formed or cold-finished from flat-rolled products	7216 91 – – Gięte na zimno lub kształtowane na zimno z wyrobów walcowanych płaskich
7216 99 – – Other	7216 99 – – Pozostałe
7217 Wire of iron or non-alloy steel:	7217 Drut z żeliwa lub stali niestopowej:
7217 10 – Not plated or coated, whether or not polished	7217 10 – Niepokryty ani niepowleczoney, nawet polerowany
7217 20 – Plated or coated with zinc	7217 20 – Powleczoney lub pokryty cynkiem
7217 30 – Plated or coated with other base metals	7217 30 – Powleczoney lub pokryty innymi metalami
7217 90 – Other	7217 90 – Pozostały
III. STAINLESS STEEL	III. STAL NIERDZEWNA
7218 Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel:	7218 Stal nierdzewna w postaci wlewków lub pozostałych form pierwotnych; półprodukty ze stali nierdzewnej:
7218 10 – Ingots and other primary forms	7218 10 – Wlewki i pozostałe formy pierwotne
– Other:	– Pozostałe:
7218 91 – – Of rectangular (other than square) cross-section	7218 91 – – O przekroju poprzecznym prostokątnym (innym niż kwadratowy)
7218 99 – – Other	7218 99 – – Pozostałe
7219 Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more:	7219 Wyroby walcowane płaskie ze stali nierdzewnej, o szerokości 600 mm lub większej:
– Not further worked than hot-rolled, in coils:	– Nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco, w zwojach:
7219 11 – – Of a thickness exceeding 10 mm	7219 11 – – O grubości przekraczającej 10 mm
7219 12 – – Of a thickness of 4,75 mm or more but not exceeding 10 mm	7219 12 – – O grubości 4,75 mm lub większej, ale nieprzekraczającej 10 mm
7219 13 – – Of a thickness of 3 mm or more but less than 4,75 mm	7219 13 – – O grubości 3 mm lub większej, ale mniejszej niż 4,75 mm
7219 14 – – Of a thickness of less than 3 mm	7219 14 – – O grubości mniejszej niż 3 mm
– Not further worked than hot-rolled, not in coils:	– Nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco, nie w zwojach:
7219 21 – – Of a thickness exceeding 10 mm	7219 21 – – O grubości przekraczającej 10 mm
7219 22 – – Of a thickness of 4,75 mm or more but not	7219 22 – – O grubości 4,75 mm lub większej, ale

exceeding 10 mm	nieprzekraczającej 10 mm
7219 23 -- Of a thickness of 3 mm or more but less than 4,75 mm	7219 23 -- O grubości 3 mm lub większej, ale mniejszej niż 4,75 mm
7219 24 -- Of a thickness of less than 3 mm	7219 24 -- O grubości mniejszej niż 3 mm
-- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced):	-- Nieobrobione więcej niż walcowane na zimno:
7219 31 -- Of a thickness of 4,75 mm or more	7219 31 -- O grubości 4,75 mm lub większej
7219 32 -- Of a thickness of 3 mm or more but less than 4,75 mm	7219 32 -- O grubości 3 mm lub większej, ale mniejszej niż 4,75 mm
7219 33 -- Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm	7219 33 -- O grubości przekraczającej 1 mm, ale mniejszej niż 3 mm
7219 34 -- Of a thickness of 0,5 mm or more but not exceeding 1 mm	7219 34 -- O grubości 0,5 mm lub większej, ale nieprzekraczającej 1 mm
7219 35 -- Of a thickness of less than 0,5 mm	7219 35 -- O grubości mniejszej niż 0,5 mm
7219 90 -- Other	7219 90 -- Pozostałe
7220 Flat-rolled products of stainless steel, of a width of less than 600 mm:	7220 Wyroby walcowane płaskie ze stali nierdzewnej, o szerokości mniejszej niż 600 mm:
-- Not further worked than hot-rolled:	-- Nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco:
7220 11 -- Of a thickness of 4,75 mm or more	7220 11 -- O grubości 4,75 mm lub większej
7220 12 -- Of a thickness of less than 4,75 mm	7220 12 -- O grubości mniejszej niż 4,75 mm
7220 20 -- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced)	7220 20 -- Nieobrobione więcej niż walcowane na zimno
7220 90 -- Other	7220 90 -- Pozostałe
7221 00 Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of stainless steel	7221 00 Sztaby i pręty ze stali nierdzewnej, walcowane na gorąco, w nieregularnych kręgach
7222 Other bars and rods of stainless steel; angles, shapes and sections of stainless steel:	7222 Pozostałe sztaby i pręty, ze stali nierdzewnej; kątowniki, kształtowniki i profile ze stali nierdzewnej:
-- Bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded:	-- Sztaby i pręty, nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco, ciągnięte na gorąco lub wyciskane:
7222 11 -- Of circular cross-section	7222 11 -- O przekroju poprzecznym w kształcie koła
7222 19 -- Other	7222 19 -- Pozostałe
7222 20 -- Bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished	7222 20 -- Sztaby i pręty, nieobrobione więcej niż gięte na zimno lub wykończone na zimno
7222 30 -- Other bars and rods	7222 30 -- Pozostałe sztaby i pręty
7222 40 -- Angles, shapes and sections	7222 40 -- Kątowniki i kształtowniki
7223 00 Wire of stainless steel	7223 00 Drut ze stali nierdzewnej
IV. OTHER ALLOY STEEL; HOLLOW DRILL BARS AND RODS, OF ALLOY OR NON-ALLOY STEEL	IV. POZOSTAŁA STAL STOPOWA; SZTABY I PRĘTY DRAŻONE, NADAJĄCE SIĘ DO WIERCEN,

	POWSTAŁE ZE STALI STOPOWEJ LUB NIESTOPOWEJ
7224 Other alloy steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of other alloy steel:	7224 Pozostała stal stopowa w postaci wlewków lub w pozostałych pierwotnych formach; półprodukty z pozostałej stali stopowej:
7224 10 – Ingots and other primary forms	7224 10 – Wlewki i pozostałe formy pierwotne
7224 90 – Other	7224 90 – Pozostałe
7225 Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600 mm or more:	7225 Wyroby walcowane płaskie z pozostałej stali stopowej, o szerokości 600 mm lub większej:
– Of silicon-electrical steel:	– Ze stali krzemowej elektrotechnicznej:
7225 11 – – Grain-oriented	7225 11 – – O ziarnach zorientowanych
7225 19 – – Other	7225 19 – – Pozostałe
7225 30 – Other, not further worked than hot-rolled, in coils	7225 30 – Pozostałe, nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco, w zwojach
7225 40 – Other, not further worked than hot-rolled, not in coils	7225 40 – Pozostałe, nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco, nie w zwojach
7225 50 – Other, not further worked than cold-rolled (cold-reduced)	7225 50 – Pozostałe, nieobrobione więcej niż walcowane na zimno:
– Other:	– Pozostałe:
7225 91 – – Electrolytically plated or coated with zinc	7225 91 – – Elektrolitycznie powleczone lub pokryte cynkiem
7225 92 – – Otherwise plated or coated with zinc	7225 92 – – W inny sposób powleczone lub pokryte cynkiem
7225 99 – – Other	7225 99 – – Pozostałe
7226 Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of less than 600 mm:	7226 Wyroby walcowane płaskie z pozostałej stali stopowej, o szerokości mniejszej niż 600 mm:
– Of silicon-electrical steel:	– Ze stali krzemowej elektrotechnicznej:
7226 11 – – Grain-oriented	7226 11 – – O ziarnach zorientowanych
7226 19 – – Other	7226 19 – – Pozostałe
7226 20 – Of high-speed steel	7226 20 – Ze stali szybkoobrotowej
– Other:	– Pozostałe:
7226 91 – – Not further worked than hot-rolled	7226 91 – – Nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco
7226 92 – – Not further worked than cold-rolled (cold-reduced)	7226 92 – – Nieobrobione więcej niż walcowane na zimno
7226 99 – – Other	7226 99 – – Pozostałe
7227 Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel:	7227 Sztaby i pręty, z pozostałej stali stopowej, walcowane na gorąco, w nieregularnych kręgach:
7227 10 – Of high-speed steel	7227 10 – Ze stali szybkoobrotowej
7227 20 – Of silico-manganese steel	7227 20 – Ze stali krzemowo-manganowej
7227 90 – Other	7227 90 – Pozostałe

7228 Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel:	7228 Pozostałe sztaby i pręty, z pozostałej stali stopowej; kątowniki i kształtowniki z pozostałej stali stopowej; sztaby i pręty drążone ze stali stopowej lub niestopowej, nadające się do celów wiertniczych:
7228 10 – Bars and rods, of high-speed steel	7228 10 – Sztaby i pręty, ze stali szybkoobrotowej
7228 20 – Bars and rods, of silico-manganese steel	7228 20 – Sztaby i pręty ze stali krzemowo-manganowej
7228 30 – Other bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded	7228 30 – Pozostałe sztaby i pręty, nieobrobione więcej niż walcowane na gorąco, ciągnięte na gorąco lub wyciskane
7228 40 – Other bars and rods, not further worked than forged	7228 40 – Pozostałe sztaby i pręty, nieobrobione więcej niż kute
7228 50 – Other bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished	7228 50 – Pozostałe sztaby i pręty, nieobrobione więcej niż gięte na zimno lub wykończone na zimno
7228 60 – Other bars and rods	7228 60 – Pozostałe sztaby i pręty
7228 70 – Angles, shapes and sections	7228 70 – Kątowniki i kształtowniki
7228 80 – Hollow drill bars and rods	7228 80 – Sztaby i pręty drążone, nadające się do celów wiertniczych
7229 Wire of other alloy steel:	7229 Drut z pozostałej stali stopowej:
7229 20 – Of silico-manganese steel	7229 20 – Ze stali krzemowo-manganowej
7229 90 – Other	7229 90 – Pozostały

**CHAPTER 73**  
**ARTICLES OF IRON OR STEEL**

**Notes**

1. In this chapter, the expression 'cast iron' applies to products obtained by casting in which iron predominates by weight over each of the other elements and which do not comply with the chemical composition of steel as defined in note 1(d) to Chapter 72.
2. In this chapter, the word 'wire' means hot- or cold-formed products of any cross-sectional shape, of which no cross-sectional dimension exceeds 16 mm.

**DZIAŁ 73**  
**ARTYKUŁY Z ŻELIWA LUB STALI**

**Uwagi**

1. W niniejszym dziale wyrażenie „żeliwo” stosowane jest do wyrobów uzyskiwanych przez odlewanie, w których żelazo dominuje masą nad każdym innym pierwiastkiem, a które pod względem składu chemicznego nie odpowiadają stali zdefiniowanej w uwadze 1 d) do działu 72.
2. W niniejszym dziale słowo „druć” oznacza wyroby formowane na gorąco lub na zimno o dowolnym kształcie przekroju poprzecznego, których żaden wymiar przekroju poprzecznego nie przekracza 16 mm.

7301 Sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched or made from assembled elements; welded angles, shapes and sections, of iron or steel:	7301 Ścianka szczelna z żeliwa lub stali, nawet drążona, tłoczona lub wykonana z połączonych elementów; kątowniki spawane, kształtowniki i profile, z żeliwa lub stali:
7301 10 – Sheet piling	7301 10 – Ścianka szczelna
7301 20 – Angles, shapes and sections	7301 20 – Kątowniki, kształtowniki i profile
7302 Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialised for jointing or fixing rails:	7302 Elementy konstrukcyjne torów kolejowych lub tramwajowych, z żeliwa lub stali: szyny, odbojnice i szyny zębate, iglice zwrotnicowe, krzyżownice, pręty zwrotnicowe i pozostałe elementy skrzyżowań, podkłady kolejowe, nakładki stykowe, siodełka szynowe, kliny siodełkowe, podkładki szynowe, łapki mocujące, płyty podstawowe, ciągnia i pozostałe elementy przeznaczone do łączenia lub mocowania szyn:
7302 10 – Rails	7302 10 – Szyny
7302 30 – Switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces	7302 30 – Iglice zwrotnicowe, krzyżownice, pręty zwrotnicowe i pozostałe elementy skrzyżowań
7302 40 – Fish-plates and sole plates	7302 40 – Nakładki stykowe i podkładki pod szyny
7302 90 – Other	7302 90 – Pozostałe
7303 00 Tubes, pipes and hollow profiles, of cast iron	7303 00 Rury, przewody rurowe i profile drążone, z żeliwa
7304 Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (other than cast iron) or steel:	7304 Rury, przewody rurowe i profile drążone, bez szwu, z żeliwa lub stali:
– Line pipe of a kind used for oil or gas	– Rury przewodowe, w rodzaju stosowanych do



pipelines:	rurociągów ropy naftowej lub gazu:
7304 11 -- Of stainless steel	7304 11 -- Ze stali nierdzewnej
7304 19 -- Other	7304 19 -- Pozostałe:
– Casing, tubing and drill pipe, of a kind used in drilling for oil or gas:	– Rura okładzinowa, przewód rurowy i rura płuczkowa, w rodzaju stosowanych do wierceń ropy naftowej lub gazu:
7304 22-- Drill pipe of stainless steel	7304 22 -- Rura płuczkowa ze stali nierdzewnej
7304 23 -- Other drill pipe	7304 23 -- Pozostałe rury płuczkowe
7304 24 -- Other, of stainless steel	7304 24 -- Pozostałe, ze stali nierdzewnej
7304 29 -- Other	7304 29 -- Pozostałe
– Other, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel:	– Pozostałe, o okrągłym przekroju poprzecznym, z żeliwa lub stali niestopowej:
7304 31 -- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)	7304 31 -- Ciągnięte na zimno lub walcowane na zimno
7304 39 -- Other	7304 39 -- Pozostałe
– Other, of circular cross-section, of stainless steel:	– Pozostałe, o okrągłym przekroju poprzecznym, ze stali nierdzewnej:
7304 41 -- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)	7304 41 -- Ciągnięte na zimno lub walcowane na zimno
7304 49 -- Other	7304 49 -- Pozostałe
– Other, of circular cross-section, of other alloy steel:	– Pozostałe, o okrągłym przekroju poprzecznym, z pozostałej stali stopowej:
7304 51 -- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)	7304 51 -- Ciągnięte na zimno lub walcowane na zimno
7304 59 -- Other	7304 59 -- Pozostałe
7304 90 -- Other	7304 90 -- Pozostałe
7305 Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similarly closed), having circular cross-sections, the external diameter of which exceeds 406,4 mm, of iron or steel:	7305 Pozostałe rury i przewody rurowe (na przykład spawane, nitowane lub podobnie zamykane), o przekroju poprzecznym w kształcie koła, których zewnętrzna średnica przekracza 406,4 mm, z żeliwa lub stali:
– Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines:	– Rury przewodowe, w rodzaju stosowanych do rurociągów ropy naftowej lub gazu:
7305 11 -- Longitudinally submerged arc welded	7305 11 -- Spawane wzdłużnie łukiem krytym
7305 12 -- Other, longitudinally welded	7305 12 -- Pozostałe, spawane wzdłużnie
7305 19 -- Other	7305 19 -- Pozostałe
7305 20 -- Casing of a kind used in drilling for oil or gas	7305 20 -- Rury okładzinowe, w rodzaju stosowanych do wierceń przy poszukiwaniu ropy naftowej lub gazu
– Other, welded:	– Pozostałe, spawane:
7305 31 -- Longitudinally welded	7305 31 -- Spawane wzdłużnie
7305 39 -- Other	7305 39 -- Pozostałe

7305 90 – Other	7305 90 – Pozostałe
7306 Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel:	7306 Pozostałe rury, przewody rurowe i profile drążone, z żeliwa lub stali (na przykład z otwartym szwem lub spawane, nitowane lub zamykane w podobny sposób):
– Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines:	– Rury przewodowe, w rodzaju stosowanych do rurociągów ropy naftowej lub gazu:
7306 11 – – Welded, of stainless steel	7306 11 – – Spawane, ze stali nierdzewnej
7306 19 – – Other	7306 19 – – Pozostałe
– Casing and tubing of a kind used in drilling for oil or gas:	– Rury okładzinowe i przewody rurowe, w rodzaju stosowanych do wierceń ropy naftowej lub gazu:
7306 21 – – Welded, of stainless steel	7306 21 – – Spawane, ze stali nierdzewnej
7306 29 – – Other	7306 29 – – Pozostałe
7306 30 – Other, welded, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel	7306 30 – Pozostałe, spawane, o okrągłym przekroju poprzecznym, z żeliwa lub stali niestopowej
7306 40 – Other, welded, of circular cross-section, of stainless steel	7306 40 – Pozostałe, spawane, o okrągłym przekroju poprzecznym, ze stali nierdzewnej
7306 50 – Other, welded, of circular cross-section, of other alloy steel	7306 50 – Pozostałe, spawane, o okrągłym przekroju poprzecznym, z pozostałej stali stopowej
– Other, welded, of non-circular cross-section:	– Pozostałe, spawane, o innym niż okrągły przekroju poprzecznym:
7306 61 – – Of square or rectangular cross-section	7306 61 – – O kwadratowym lub prostokątnym przekroju poprzecznym
7306 69 – – Of other non-circular cross-section	7306 69 – – O pozostałych przekrojach poprzecznych nieokrągłych
7306 90 – Other	7306 90 – Pozostałe
7307 Tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves), of iron or steel:	7307 Łączniki rur lub przewodów rurowych (na przykład złączki nakrętne, kolanka, tuleje), z żeliwa lub stali:
– Cast fittings:	– Łączniki odlewane:
7307 11 – – Of non-malleable cast iron	7307 11 – – Z żeliwa nieciągliwego
7307 19 – – Other	7307 19 – – Pozostałe
– Other, of stainless steel:	– Pozostałe, ze stali nierdzewnej:
7307 21 – – Flanges	7307 21 – – Kołnierze
7307 22 – – Threaded elbows, bends and sleeves	7307 22 – – Gwintowane kolanka, łuki i tuleje
7307 23 – – Butt welding fittings	7307 23 – – Łączniki spawane doczołowo
7307 29 – – Other	7307 29 – – Pozostałe
– Other:	– Pozostałe:
7307 91 – – Flanges	7307 91 – – Kołnierze
7307 92 – – Threaded elbows, bends and sleeves	7307 92 – – Gwintowane kolanka, łuki i tuleje
7307 93 – – Butt welding fittings	7307 93 – – Łączniki spawane doczołowo

7307 99 -- Other	7307 99 -- Pozostałe
7308 Structures (excluding prefabricated buildings of heading 9406) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel:	7308 Konstrukcje (z wyłączeniem budynków prefabrykowanych objętych pozycją 9406) i części konstrukcji (na przykład mosty i części mostów, wrota śluz, wieże, maszty kratowe, dachy, szkielety konstrukcji dachów, drzwi i okna oraz ramy do nich, progi drzwiowe, okiennice, balustrady, filary i kolumny), z żeliwa lub stali; płyty, pręty, kątowniki, kształtowniki, profile, rury i tym podobne, przygotowane do stosowania w konstrukcjach, z żeliwa lub stali:
7308 10 – Bridges and bridge-sections	7308 10 – Mosty i części mostów
7308 20 – Towers and lattice masts	7308 20 – Wieże i maszty kratowe
7308 30 – Doors, windows and their frames and thresholds for doors	7308 30 – Drzwi, okna i ramy do nich oraz progi drzwiowe
7308 40 – Equipment for scaffolding, shuttering, propping or pit-propping	7308 40 – Elementy rusztowań, szalowań, deskowań lub obudów kopalnianych
7308 90 – Other	7308 90 – Pozostałe
7309 00 Reservoirs, tanks, vats and similar containers for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment	7309 00 Zbiorniki, cysterny, kadzie i podobne pojemniki na dowolny materiał (inny niż sprężony lub skroplony gaz), z żeliwa lub stali, o pojemności przekraczającej 300 l, nawet pokryte lub izolowane cieplnie, ale niewyposażone w urządzenia mechaniczne lub termiczne
7310 Tanks, casks, drums, cans, boxes and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity not exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment:	7310 Cysterny, beczki, bębny, puszki, skrzynki i podobne pojemniki na dowolny materiał (inny niż sprężony lub skroplony gaz), z żeliwa lub stali, o pojemności nieprzekraczającej 300 litrów, nawet pokryte lub izolowane cieplnie, ale niewyposażone w urządzenia mechaniczne lub termiczne:
7310 10 – Of a capacity of 50 l or more	7310 10 – O pojemności 50 l lub większej
– Of a capacity of less than 50 l:	– O pojemności mniejszej niż 50 l:
7310 21 -- Cans which are to be closed by soldering or crimping	7310 21 -- Puszki, które mają być zamykane przez lutowanie lub obciskanie
7310 29 -- Other	7310 29 -- Pozostałe
7311 00 Containers for compressed or liquefied gas, of iron or steel	7311 00 Pojemniki na sprężony lub skroplony gaz, z żeliwa lub ze stali
7312 Stranded wire, ropes, cables, plaited bands,	7312 Skrętki, liny, kable, taśmy plecione, zawiesia i

slings and the like, of iron or steel, not electrically insulated:	podobne, z żeliwa lub stali, nieizolowane elektrycznie:
7312 10 – Stranded wire, ropes and cables	7312 10 – Skrętki, liny i kable
7312 90 – Other	7312 90 – Pozostałe
7313 00 Barbed wire of iron or steel; twisted hoop or single flat wire, barbed or not, and loosely twisted double wire, of a kind used for fencing, of iron or steel	7313 00 Drut kolczasty z żeliwa lub stali; obręcze skręcone lub pojedynczy drut płaski, z kolcami lub bez, i luźno skręcany drut podwójny, w rodzaju stosowanych na ogrodzenia, z żeliwa lub stali
7314 Cloth (including endless bands), grill, netting and fencing, of iron or steel wire; expanded metal of iron or steel:	7314 Tkanina (włączając taśmy bez końca), krata, siatka i ogrodzenia, z drutu stalowego; siatka metalowa rozciągana z żeliwa lub stali:
– Woven cloth:	– Wyroby tkane:
7314 12 – – Endless bands for machinery, of stainless steel	7314 12 – – Taśmy bez końca do urządzeń mechanicznych, ze stali nierdzewnej
7314 14 – – Other woven cloth, of stainless steel	7314 14 – – Pozostałe wyroby tkane ze stali nierdzewnej
7314 19 – – Other	7314 19 – – Pozostałe
7314 20 – Grill, netting and fencing, welded at the intersection, of wire with a maximum crosssectional dimension of 3 mm or more and having a mesh size of 100 cm <sup>2</sup> or more:	7314 20 – Krata, siatka i ogrodzenia, spawane na przecięciach, z drutu o maksymalnym wymiarze przekroju poprzecznego 3 mm lub większym, i o wielkości oczek 100 cm <sup>2</sup> lub większej
– Other grill, netting and fencing, welded at the intersection:	– Pozostałe kraty, siatki i ogrodzenia, spawane na przecięciach:
7314 31 – – Plated or coated with zinc	7314 31 – – Powleczone lub pokryte cynkiem
7314 39 – – Other	7314 39 – – Pozostałe
– Other cloth, grill, netting and fencing:	– Pozostała krata, siatka i ogrodzenie, spawane na przecięciach:
7314 41 – – Plated or coated with zinc	7314 41 – – Powleczone lub pokryte cynkiem
7314 42 – – Coated with plastics	7314 42 – – Pokryte tworzywami sztucznymi
7314 49 – – Other	7314 49 – – Pozostałe
7314 50 – Expanded metal	7314 50 – Siatka metalowa rozciągana
7315 Chain and parts thereof, of iron or steel:	7315 Łańcuch i jego części, z żeliwa lub stali:
– Articulated link chain and parts thereof:	– Łańcuch przegubowy i jego części:
7315 11 – – Roller chain	7315 11 – – Łańcuch tulejkowy
7315 12 – – Other chain	7315 12 – – Pozostałe łańcuchy
7315 19 – – Parts	7315 19 – – Części
7315 20 – Skid chain	7315 20 – Łańcuch przeciwpoślizgowy
– Other chain:	– Pozostałe łańcuchy:
7315 81 – – Stud-link	7315 81 – – Łańcuch ogniowy rozpórkowy

7315 82 -- Other, welded link	7315 82 -- Pozostałe z ogniwami spawanymi:
7315 89 -- Other	7315 89 -- Pozostałe
7315 90 -- Other parts	7315 90 -- Pozostałe części
7316 00 Anchors, grapnels and parts thereof, of iron or steel	7316 00 Kotwice, drapacze oraz ich części, z żeliwa lub ze stali
7317 00 Nails, tacks, drawing pins, corrugated nails, staples (other than those of heading 8305) and similar articles, of iron or steel, whether or not with heads of other material, but excluding such articles with heads of copper	7317 00 Gwoździe, gwoździe z szeroką główką, pinezki kreślarskie, gwoździe karbowane, klamry (inne niż te objęte pozycją 8305) oraz wyroby podobne, z żeliwa lub stali, również z główkami z innych metali, ale z wyłączeniem tych, które mają główki z miedzi
7318 Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks, rivets, cotters, cotter pins, washers (including spring washers) and similar articles, of iron or steel:	7318 Wkręty, śruby, nakrętki, wkręty do podkładów, haki gwintowane, nity, zawlecзки, przetyczki, podkładki (włącznie z podkładkami sprężystymi) oraz wyroby podobne, z żeliwa lub stali:
-- Threaded articles:	-- Wyroby gwintowane:
7318 11 -- Coach screws	7318 11 -- Wkręty do podkładów
7318 12 -- Other wood screws	7318 12 -- Pozostałe wkręty do drewna
7318 13 -- Screw hooks and screw rings	7318 13 -- Haki gwintowane i pierścienie gwintowane
7318 14 -- Self-tapping screws	7318 14 -- Wkręty samogwintujące
7318 15 -- Other screws and bolts, whether or not with their nuts or washers	7318 15 -- Pozostałe wkręty i śruby, nawet z nakrętkami lub podkładkami:
7318 16 -- Nuts	7318 16 -- Nakrętki
7318 19 -- Other	7318 19 -- Pozostałe
-- Non-threaded articles:	-- Wyroby niegwintowane:
7318 21 -- Spring washers and other lock washers	7318 21 -- Podkładki sprężyste i pozostałe podkładki ustalające
7318 22 -- Other washers	7318 22 -- Pozostałe podkładki
7318 23 -- Rivets	7318 23 -- Nity
7318 24 -- Cotters and cotter pins	7318 24 -- Zawlecзки i przetyczki
7318 29 -- Other	7318 29 -- Pozostałe
7319 Sewing needles, knitting needles, bodkins, crochet hooks, embroidery stiletos and similar articles, for use in the hand, of iron or steel; safety pins and other pins of iron or steel, not elsewhere specified or included:	7319 Igły do szycia, igły dziewiarskie, iglice, szydełka, igły do haftowania oraz artykuły podobne do prac ręcznych, z żeliwa lub stali; agrafki i pozostałe szpilki, z żeliwa lub stali, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
7319 20 -- Safety pins	7319 20 -- Agrafki
7319 30 -- Other pins	7319 30 -- Pozostałe szpilki
7319 90 -- Other	7319 90 -- Pozostałe
7320 Springs and leaves for springs, of iron or steel:	7320 Sprężyny i pióra do resorów, z żeliwa lub stali:

7320 10 – Leaf-springs and leaves therefor	7320 10 – Resory piórowe i pióra do nich
7320 20 – Helical springs	7320 20 – Sprężyny śrubowe
7320 90 – Other	7320 90 – Pozostałe
7321 Stoves, ranges, grates, cookers (including those with subsidiary boilers for central heating), barbecues, braziers, gas rings, plate warmers and similar non-electric domestic appliances, and parts thereof, of iron or steel:	7321 Piece, kuchnie, ruszty, kuchenki (włącznie z tymi, które wyposażone są w kotły centralnego ogrzewania), różna, piecyki koksowe, palniki gazowe, podgrzewacze płytowe i podobne nielektryczne urządzenia stosowane w gospodarstwie domowym oraz ich części, z żeliwa lub stali:
– Cooking appliances and plate warmers:	– Urządzenia do gotowania i podgrzewacze płytowe:
7321 11 – – For gas fuel or for both gas and other fuels:	7321 11 – – Na gaz lub na gaz i inne paliwa:
7321 12 – – For liquid fuel	7321 12 – – Na paliwo ciekłe
7321 19 – – Other, including appliances for solid fuel	7321 19 – – Pozostałe, włącznie z urządzeniami na paliwo stałe
– Other appliances:	– Pozostałe urządzenia:
7321 81 – – For gas fuel or for both gas and other fuels	7321 81 – – Na gaz lub na gaz i inne paliwa
7321 82 – – For liquid fuel	7321 82 – – Na paliwo ciekłe
7321 89 – – Other, including appliances for solid fuel	7321 89 – – Pozostałe, włącznie z urządzeniami na paliwo stałe
7321 90 – Parts	7321 90 – Części
7322 Radiators for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot-air distributors (including distributors which can also distribute fresh or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motordriven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel:	7322 Grzejniki centralnego ogrzewania, nielektryczne oraz ich części, z żeliwa lub stali; nagrzewnice powietrza i rozdzielacze gorącego powietrza (włącznie z tymi, które mogą również rozdzielać świeże lub klimatyzowane powietrze), nielektryczne, wyposażone w wentylatory lub dmuchawy poruszane silnikiem, oraz ich części, z żeliwa lub stali:
– Radiators and parts thereof:	– Grzejniki i ich części:
7322 11 – – Of cast iron	7322 11 – – Z żeliwa
7322 19 – – Other	7322 19 – – Pozostałe
7322 90 – Other	7322 90 – Pozostałe
7323 Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron or steel; iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of iron or steel:	7323 Stołowe, kuchenne lub pozostałe artykuły gospodarstwa domowego i ich części, z żeliwa lub stali; wełna stalowa; zmywaki do czyszczenia, szorowania lub polerowania naczyń, rękawice i podobne artykuły, z żeliwa lub stali:

7323 10 – Iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like	7323 10 – Wełna z żeliwa lub stali; zmywaki do czyszczenia, szorowania lub polerowania naczyń, rękawice i podobne artykuły
– Other:	– Pozostałe:
7323 91 – – Of cast iron, not enameled	7323 91 – – Z żeliwa, nieemaliowane
7323 92 – – Of cast iron, enamelled	7323 92 – – Z żeliwa, emaliowane
7323 93 – – Of stainless steel	7323 93 – – Ze stali nierdzewnej
7323 94 – – Of iron (other than cast iron) or steel, enamelled	7323 94 – – Ze stali emaliowanej (inne niż żeliwne)
7323 99 – – Other	7323 99 – – Pozostałe
7324 Sanitary ware and parts thereof, of iron or steel:	7324 Wyroby sanitarne i ich części, z żeliwa lub stali:
7324 10 – Sinks and washbasins, of stainless steel	7324 10 – Zlewy i umywalki, ze stali nierdzewnej
– Baths:	– Wanny:
7324 21 – – Of cast iron, whether or not enameled	7324 21 – – Z żeliwa, nawet emaliowane
7324 29 – – Other	7324 29 – – Pozostałe
7324 90 – Other, including parts	7324 90 – Pozostałe, włącznie z częściami
7325 Other cast articles of iron or steel:	7325 Pozostałe odlewane artykuły z żeliwa lub stali:
7325 10 – Of non-malleable cast iron	7325 10 – Z żeliwa nieciągliwego
– Other:	– Pozostałe:
7325 91 – – Grinding balls and similar articles for mills	7325 91 – – Kule mielące i podobne artykuły dla młynów
7325 99 – – Other	7325 99 – – Pozostałe
7326 Other articles of iron or steel:	7326 Pozostałe artykuły z żeliwa lub stali:
– Forged or stamped, but not further worked:	– Kute lub tłoczone, ale nieobrobione więcej:
7326 11 – – Grinding balls and similar articles for mills	7326 11 – – Kule mielące i podobne artykuły dla młynów
7326 19 – – Other	7326 19 – – Pozostałe
7326 20 – Articles of iron or steel wire	7326 20 – Artykuły z drutu, z żeliwa lub stali
7326 90 – Other	7326 90 – Pozostałe

**CHAPTER 74**  
**COPPER AND ARTICLES THEREOF**

**Note**

1. In this chapter, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

(a) Refined copper:

Metal containing at least 99,85 % by weight of copper; or

Metal containing at least 97,5 % by weight of copper, provided that the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table:

**Other elements**

Element	Limiting content % by weight
Ag Silver	0,25
As Arsenic	0,5
Cd Cadmium	1,3
Cr Chromium	1,4
Mg Magnesium	0,8
Pb Lead	1,5
S Sulphur	0,7
Sn Tin	0,8
Te Tellurium	0,8
Zn Zinc	1
Zr Zirconium	0,3
Other elements (1) , each	0,3

(1) Other elements are, for example, Al, Be, Co, Fe, Mn, Ni, Si.

(b) Copper alloys:

Metallic substances other than unrefined copper in which copper predominates by weight over each of the other elements, provided that:

(1) the content by weight of at least one of the other elements is greater than the limit specified in the foregoing table; or

(2) the total content by weight of such other elements exceeds 2,5 %.

(c) Master alloys:

Alloys containing with other elements more than 10 % by weight of copper, not usefully malleable and commonly used as an additive in the manufacture of other alloys or as de-oxidants, de-sulphurising

**DZIAŁ 74**  
**MIEDŹ I ARTYKUŁY Z MIEDZI**

**Uwaga**

1. W niniejszym dziale następujące wyrażenia posiadają przypisane im znaczenia:

a) Miedź rafinowana:

Metal o zawartości przynajmniej 99,85 % masy miedzi; lub

Metal o zawartości przynajmniej 97,5 % masy miedzi, pod warunkiem że zawartość dowolnego innego pierwiastka nie przekracza ilości granicznych % masy, określonych w następującej tabeli:

**Inne pierwiastki**

Pierwiastek	Wartość graniczna % masy
Ag Srebro	0,25
As Arsen	0,5
Cd Kadm	1,3
Cr Chrom	1,4
Mg Magnez	0,8
Pb Ołów	1,5
S Siarka	0,7
Sn Cyna	0,8
Te Tellur	0,8
Zn Cynk	1
Zr Cyrkon	0,3
Każdy inny pierwiastek (1)	0,3

(1) Inne pierwiastki na przykład Al, Be, Co, Fe, Mn, Ni, Si.

b) Stopy miedzi:

Substancje metalowe, inne niż miedź nierafinowana, w których miedź przeważa % masy nad każdym innym składnikiem, pod warunkiem że:

1) zawartość przynajmniej jednego z innych pierwiastków będzie większa niż wartość graniczna % masy podana w powyższej tabeli; lub

2) łączna zawartość innych pierwiastków przekracza 2,5 % masy.

c) Stopy przejściowe:

Stopy zawierające łącznie z innymi pierwiastkami więcej niż 10 % masy miedzi, nieciągliwe i stosowane powszechnie jako surowiec w produkcji innych stopów lub jako odtleniacze,



agents or for similar uses in the metallurgy of non-ferrous metals. However, copper phosphide (phosphor copper) containing more than 15 % by weight of phosphorus falls in heading 2848.

(d) Bars and rods:

Rolled, extruded, drawn or forged products, not in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including 'flattened circles' and 'modified rectangles', of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including 'modified rectangular') cross-section exceeds one-tenth of the width. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms and dimensions, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-scaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

Wire-bars and billets with their ends tapered or otherwise worked simply to facilitate their entry into machines for converting them into, for example, drawing stock (wire-rod) or tubes, are however to be taken to be unwrought copper of heading 7403.

(e) Profiles:

Rolled, extruded, drawn, forged or formed products, coiled or not, of a uniform cross-section along their whole length, which do not conform to any of the definitions of bars, rods, wire, plates, sheets, strip, foil, tubes or pipes. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-scaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

(f) Wire:

Rolled, extruded or drawn products, in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals,

czynniki odsiarczające, lub znajdujące podobne zastosowanie w hutnictwie metali nieżelaznych. Jednakże fosforek miedzi (miedź fosforowa), zawierający więcej niż 15 % masy fosforu, klasyfikowany jest do pozycji 2848.

d) Sztaby i pręty:

Wyroby walcowane, wyciskane, ciągnięte lub kute, nie w zwojach, o jednolitym pełnym przekroju poprzecznym na całej swej długości, mającym kształt koła, owalu, prostokąta (włączając kwadraty), trójkąta równobocznego lub regularnych wielokątów wypukłych (włączając „koła spłaszczone” i „zmodyfikowane prostokąty”, których dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, dwa pozostałe są proste, są jednakowej długości i równoległe). Wyroby o przekroju poprzecznym w kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta lub wielokąta mogą mieć krawędzie zaokrąglone na całej swej długości. Wyroby o przekroju poprzecznym w kształcie prostokąta (włączając „zmodyfikowany prostokąt”) mają grubość przekraczającą jedną dziesiątą szerokości. Wyrażenie to obejmuje także wyroby odlewane lub spiekane o tych samych kształtach i wymiarach, które zostały po wyprodukowaniu poddane obróbce (inne niż zwykle przycinanie lub usuwanie zgorzeliny), pod warunkiem że podczas obróbki nie przyjęły charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

Jednakże wlewki na druty i kęsy z końcami zwężonymi lub w inny sposób wstępnie obrobionymi dla zapewnienia wejścia do maszyny przetwarzającej je, na przykład na wytłoczkę (walcówkę) lub rury, są klasyfikowane jako miedź nieobrobiona objętą pozycją 7403.

e) Kształtowniki:

Wyroby walcowane, wyciskane, ciągnięte, kute lub kształtowane, w zwojach lub nie, o jednolitym pełnym przekroju poprzecznym na całej swej długości, które nie odpowiadają definicjom prętów, sztab, drutu, blach grubych, blach cienkich, taśm, folii, rur i przewodów rurowych. Wyrażenie to obejmuje także wyroby odlewane lub spiekane o tych samych kształtach, które zostały obrobione po wyprodukowaniu (inaczej niż przez zwykłe przycinanie lub usuwanie zgorzeliny), pod warunkiem że podczas obróbki nie przyjęły charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

f) Drut:

Wyroby walcowane, wyciskane lub ciągnięte, w zwojach, które posiadają jednolity pełny przekrój poprzeczny na całej swej długości o

rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including 'flattened circles' and 'modified rectangles', of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length.

The thickness of such products which have a rectangular (including 'modified rectangular') cross-section exceeds one-tenth of the width.

(g) Plates, sheets, strip and foil:

Flat-surfaced products (other than the unwrought products of heading 7403), coiled or not, of solid rectangular (other than square) cross-section with or without rounded corners (including 'modified rectangles' of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel) of a uniform thickness, which are:

- of rectangular (including square) shape with a thickness not exceeding one-tenth of the width,
- of a shape other than rectangular or square, of any size, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.

Headings 7409 and 7410 apply, inter alia, to plates, sheets, strip and foil with patterns (for example, grooves, ribs, chequers, tears, buttons, lozenges) and to such products which have been perforated, corrugated, polished or coated, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

h) Tubes and pipes:

Hollow products, coiled or not, which have a uniform cross-section with only one enclosed void along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons, and which have a uniform wall thickness. Products with a rectangular (including square), equilateral triangular or regular convex polygonal cross-section, which may have corners rounded along their whole length, are also to be taken to be tubes and pipes provided the inner and outer cross-sections are concentric and have the same

kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadraty), trójkąta równobocznego lub foremnych wypukłych wielokątów (włączając „koła spłaszczone” i „zmodyfikowane prostokąty”, których dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe są proste, jednakowej długości i równoległe). Wyroby o przekroju poprzecznym w kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta lub w kształcie wielokąta, mogą posiadać zaokrąglone krawędzie na całej swej długości.

Wyroby o przekroju poprzecznym w kształcie prostokąta (włączając „zmodyfikowany prostokąt”) mają grubość przekraczającą jedną dziesiątą szerokości.

g) Blachy grube, blachy cienkie, taśma i folia:

Wyroby o powierzchniach płaskich (inne niż nieobrobione plastycznie wyroby objęte pozycją 7403), nawet w zwojach, o pełnym prostokątnym (innym niż kwadratowy) przekroju poprzecznym, nawet z krawędziami zaokrąglonymi (włączając „zmodyfikowane prostokąty”, których dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe są proste, jednakowej długości i równoległe), posiadające jednolitą grubość, i które są:

- w kształcie prostokąta (włączając kwadrat) i mają grubość nieprzekraczającą jedną dziesiątą szerokości,
- w kształcie innym niż prostokątny lub kwadratowy, o dowolnych rozmiarach, pod warunkiem że nie posiadają charakteru artykułów i wyrobów, objętych innymi pozycjami.

Pozycje 7409 i 7410 obejmują, między innymi: blachy grube, blachy cienkie, taśmę i folię z wzorami (na przykład w rowki, żeberka, szachownicę, z wzorem kropkowanym, kulistym lub zębatym), a także wyroby perforowane, karbowane, polerowane lub powleczone, pod warunkiem, że nie przyjęły po obróbce charakteru wyrobów lub artykułów objętych innymi pozycjami.

h) Rury i przewody rurowe:

Wyroby drażone, w zwojach lub nie, które posiadają jednolity przekrój poprzeczny i tylko jedną obudowaną pustą przestrzeń na całej swej długości, w kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta równobocznego lub regularnego wielokąta wypukłego, które posiadają ściany jednolitej grubości. Wyroby o przekroju poprzecznym w kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta równobocznego lub regularnego wielokąta, które mogą mieć krawędzie zaokrąglone na całej swej długości, klasyfikuje się także jako rury i przewody

form and orientation. Tubes and pipes of the foregoing cross-sections may be polished, coated, bent, threaded, drilled, waisted, expanded, cone-shaped or fitted with flanges, collars or rings.

rurowe, pod warunkiem że ich wewnętrzny i zewnętrzny przekrój poprzeczny koncentryczny posiada ten sam kształt i ustawienie. Rury i przewody rurowe o powyższych przekrojach poprzecznych mogą być polerowane, powleczone, gięte, gwintowane, nawiercone, zwężone, rozszerzone, o kształcie stożka lub wyposażone w kołnierze, kryzy lub pierścienie.

### Subheading note

1. In this chapter, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

(a) Copper-zinc base alloys (brasses):

Alloys of copper and zinc, with or without other elements. When other elements are present:

- zinc predominates by weight over each of such other elements,
- any nickel content by weight is less than 5 % (see copper-nickel-zinc alloys (nickel silvers)), and
- any tin content by weight is less than 3 % (see copper-tin alloys (bronzes)).

(b) Copper-tin base alloys (bronzes):

Alloys of copper and tin, with or without other elements. When other elements are present, tin predominates by weight over each of such other elements, except that when the tin content is 3 % or more the zinc content by weight may exceed that of tin but must be less than 10 %.

(c) Copper-nickel-zinc base alloys (nickel silvers):

Alloys of copper, nickel and zinc, with or without other elements. The nickel content is 5 % or more by weight (see copper-zinc alloys (brasses)).

(d) Copper-nickel base alloys:

Alloys of copper and nickel, with or without other elements but in any case containing by weight not more than 1 % of zinc. When other elements are present, nickel predominates by weight over each of such other elements.

### Uwaga do podpozycji

1. W niniejszym dziale następujące wyrażenia posiadają przypisane im znaczenia:

a) Stopy miedzi o podstawie cynkowej (mosiądze):

Stopy miedzi i cynku z innymi pierwiastkami lub bez nich. Jeśli zawierają inne pierwiastki, wówczas:

- cynk przeważa masą nad każdym z pozostałych pierwiastków,
- zawartość niklu jest mniejsza niż 5 % masy (patrz: stopy miedziowo-niklowo-cynkowe — alpaki),
- zawartość cyny jest mniejsza niż 3 % masy (patrz: stopy miedziowo-cynowe — brązy).

b) Stopy miedzi o podstawie cynkowej (brązy):

Stopy miedzi i cyny z innymi pierwiastkami lub bez nich. Jeśli zawierają inne pierwiastki, cyna przeważa masą nad każdym z pozostałych pierwiastków; w przypadku jednak, kiedy zawartość cyny wynosi 3 % masy lub więcej, wówczas zawartość cynku może przekraczać zawartość cyny w masie, ale musi wynosić mniej niż 10 % masy.

c) Stopy miedzi o podstawie niklowo-cynkowej (alpaki):

Stopy miedzi, niklu i cynku z innymi pierwiastkami lub bez nich. Zawartość niklu wynosi 5 % masy lub więcej (patrz: stopy miedzi z cynkiem — mosiądze).

d) Stopy miedzi o podstawie niklowej:

Stopy miedzi i niklu z innymi pierwiastkami lub bez nich, ale w każdym przypadku zawierające nie więcej niż 1 % masy cynku. Jeśli zawierają inne pierwiastki, nikiel przeważa masą nad każdym z pozostałych pierwiastków.

7401 00 Copper mattes; cement copper (precipitated copper)	7401 00 Kamienie miedziove; miedź cementacyjna (miedź wytrącona)
7402 00 Unrefined copper; copper anodes for	7402 00 Miedź nierafinowana; anody miedziane do

electrolytic refining	rafinacji elektrolitycznej
7403 Refined copper and copper alloys, unwrought:	7403 Miedź rafinowana i stopy miedzi, nieobrobione plastycznie:
– Refined copper:	– Miedź rafinowana:
7403 11 – – Cathodes and sections of cathodes	7403 11 – – Katody i części katod
7403 12 – – Wire-bars	7403 12 – – Wlewki na druty
7403 13 – – Billets	7403 13 – – Kęsy
7403 19 – – Other	7403 19 – – Pozostałe
– Copper alloys:	– Stopy miedzi:
7403 21 – – Copper-zinc base alloys (brass)	7403 21 – – Stopy miedzi z cynkiem (mosiądz)
7403 22 – – Copper-tin base alloys (bronze)	7403 22 – – Stopy miedzi z cyną (brąz)
7403 29 – – Other copper alloys (other than master alloys of heading 7405)	7403 29 – – Pozostałe stopy miedzi (inne niż stopy wstępne objęte pozycją 7405)
7404 00 Copper waste and scrap	7404 00 Odpady miedzi i złom
7405 00 Master alloys of copper	7405 00 00 Stopy wstępne miedzi
7406 Copper powders and flakes:	7406 Proszki i płatki miedzi:
7406 10 – Powders of non-lamellar structure	7406 10 – Proszki o strukturze innej niż płytkowa
7406 20 – Powders of lamellar structure; flakes	7406 20 – Proszki o strukturze płytkowej; płatki
7407 Copper bars, rods and profiles:	7407 Sztaby, pręty i kształtowniki, z miedzi:
7407 10 – Of refined copper	7407 10 – Z miedzi rafinowanej
– Of copper alloys:	– Ze stopów miedzi:
7407 21 – – Of copper-zinc base alloys (brass)	7407 21 – – Ze stopów miedzi z cynkiem (mosiądz)
7407 29 – – Other	7407 29 – – Pozostałe
7408 Copper wire:	7408 Drut miedziany:
– Of refined copper:	– Z miedzi rafinowanej:
7408 11 – – Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 6 mm	7408 11 – – Którego maksymalny wymiar przekroju poprzecznego przekracza 6 mm
7408 19 – – Other	7408 19 – – Pozostały
– Of copper alloys:	– Ze stopów miedzi:
7408 21 – – Of copper-zinc base alloys (brass)	7408 21 – – Ze stopów miedzi z cynkiem (mosiądz)
7408 22 – – Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)	7408 22 – – Ze stopów miedzi z niklem (stop miedziowo-niklowy) lub ze stopów miedzi z niklem i cynkiem (alpaka)
7408 29 – – Other	7408 29 – – Pozostałe
7409 Copper plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0,15 mm:	7409 Blachy grube, cienkie oraz taśma, o grubości przekraczającej 0,15 mm, z miedzi:
– Of refined copper:	– Z miedzi rafinowanej:
7409 11 – – In coils	7409 11 – – W zwojach
7409 19 – – Other	7409 19 – – Pozostałe
– Of copper-zinc base alloys (brass):	– Ze stopów miedzi z cynkiem (mosiądz):

7409 21 -- In coils	7409 21 -- W zwojach
7409 29 -- Other	7409 29 -- Pozostałe
-- Of copper-tin base alloys (bronze):	-- Ze stopów miedzi z cyną (brąz):
7409 31 -- In coils	7409 31 -- W zwojach
7409 39 -- Other	7409 39 -- Pozostałe
7409 40 -- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)	7409 40 -- Ze stopów miedzi z niklem (stop miedziowo-niklowy) lub ze stopów miedzi z niklem i cynkiem (alpaka)
7409 90 -- Of other copper alloys	7409 90 -- Z pozostałych stopów miedzi
7410 Copper foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0,15 mm:	7410 Folia miedziana (nawet zadrukowana, łączona z papierem, tekturą, tworzywami sztucznymi lub podobnym materiałem podłożowym), o grubości (z wyłączeniem dowolnego podłoża) nieprzekraczającej 0,15 mm:
-- Not backed:	-- Bez podłoża:
7410 11 -- Of refined copper	7410 11 -- Z miedzi rafinowanej
7410 12 -- Of copper alloys	7410 12 -- Ze stopów miedzi
-- Backed:	-- Na podłożu:
7410 21 -- Of refined copper	7410 21 -- Z miedzi rafinowanej
7410 22 -- Of copper alloys	7410 22 -- Ze stopów miedzi
7411 Copper tubes and pipes	7411 Rury i przewody rurowe, z miedzi:
7411 10 -- Of refined copper	7411 10 -- Z miedzi rafinowanej:
-- Of copper alloys:	-- Ze stopów miedzi:
7411 21 -- Of copper-zinc base alloys (brass):	7411 21 -- Ze stopów miedzi z cynkiem (mosiądz):
7411 22 -- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)	7411 22 -- Ze stopów miedzi z niklem (stop miedziowo-niklowy) lub ze stopów miedzi z niklem i cynkiem (alpaka)
7411 29 -- Other	7411 29 -- Pozostałe
7412 Copper tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves):	7412 Łączniki rur lub przewodów rurowych, z miedzi (na przykład złączki nakrętne, kolanka, tuleje):
7412 10 -- Of refined copper	7412 10 -- Z miedzi rafinowanej
7412 20 -- Of copper alloys	7412 20 -- Ze stopów miedzi
7413 00 Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of copper, not electrically insulated	7413 00 Skrętki, kable, taśmy plecione i podobne, z miedzi, nieizolowane elektrycznie
[7414]	[7414]
7415 Nails, tacks, drawing pins, staples (other than those of heading 8305) and similar articles, of copper or of iron or steel with heads of copper; screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter pins, washers (including	7415 Gwoździe, gwoździe z szeroką główką, pinezki kreślarskie, klamry (inne niż te objęte pozycją 8305) i artykuły podobne, z miedzi lub z żeliwa lub stali, z główkami z miedzi; wkręty, śruby, nakrętki, haki gwintowane, nity,

spring washers) and similar articles, of copper:	zawlecзки, przetyczki, podkładki (włącznie z podkładkami sprężystymi) i artykuły podobne, z miedzi:
7415 10 – Nails and tacks, drawing pins, staples and similar articles	7415 10 – Gwoździe, gwoździe z szeroką główką, pinezki kreślarskie, klamry i artykuły podobne
– Other articles, not threaded:	– Pozostałe artykuły, niegwintowane:
7415 21 – – Washers (including spring washers)	7415 21 – – Podkładki (włącznie z podkładkami sprężystymi)
7415 29 – – Other	7415 29 – – Pozostałe
– Other threaded articles:	– Pozostałe artykuły gwintowane:
7415 33 – – Screws; bolts and nuts	7415 33 – – Wkręty; śruby i nakrętki
7415 39 – – Other	7415 39 – – Pozostałe
[7416]	[7416]
[7417]	[7417]
7418 Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of copper; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of copper; sanitary ware and parts thereof, of copper:	7418 Stołowe, kuchenne lub inne artykuły gospodarstwa domowego i ich części, z miedzi; zmywaki i tampony do czyszczenia, szorowania lub polerowania naczyń, rękawice i podobne artykuły, z miedzi; wyroby sanitarne i ich części, z miedzi:
– Table, kitchen or other household articles and parts thereof; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like:	– Stołowe, kuchenne lub inne artykuły gospodarstwa domowego i ich części; zmywaki i tampony do czyszczenia, szorowania lub polerowania naczyń, rękawice i podobne artykuły:
7418 11 – – Pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like	7418 11 – – Zmywaki i tampony do czyszczenia, szorowania lub polerowania naczyń, rękawice i podobne artykuły
7418 19 – – Other	7418 19 – – Pozostałe
7418 20 – Sanitary ware and parts thereof	7418 20 – Wyroby sanitarne i ich części
7419 Other articles of copper:	7419 Pozostałe artykuły z miedzi
7419 10 – Chain and parts thereof	7419 10 – Łańcuchy i ich części
– Other:	– Pozostałe:
7419 91 – – Cast, moulded, stamped or forged, but not further worked	7419 91 – – Odlewane, formowane, wytłaczane lub kute, ale więcej nieobrobione
7419 99 – – Other	7419 99 – – Pozostałe

**CHAPTER 75**  
**NICKEL AND ARTICLES THEREOF**

**Note**

1. In this chapter, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

(a) Bars and rods:

Rolled, extruded, drawn or forged products, not in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including 'flattened circles' and 'modified rectangles', of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including 'modified rectangular') cross-section exceeds one-tenth of the width. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms and dimensions, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or descaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

(b) Profiles:

Rolled, extruded, drawn, forged or formed products, coiled or not, of a uniform cross-section along their whole length, which do not conform to any of the definitions of bars, rods, wire, plates, sheets, strip, foil, tubes or pipes. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or descaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

(c) Wire:

Rolled, extruded or drawn products, in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including 'flattened circles' and 'modified rectangles', of which two opposite sides are convex arcs, the

**DZIAŁ 75**  
**NIKIEL I ARTYKUŁY Z NIKLU**

**Uwaga**

1. W niniejszym dziale następujące wyrażenia posiadają przypisane im znaczenia:

a) Sztaby i pręty:

Wyroby walcowane, wyciskane, ciągnięte lub kute, nie w zwojach, posiadające jednolity pełny przekrój poprzeczny na całej swej długości, o kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta równobocznego lub foremnych wielokątów wypukłych (włączając „koła spłaszczone” i „zmodyfikowane prostokąty”, których dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe są proste, jednakowej długości i równoległe). Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta lub wielokąta mogą mieć krawędzie zaokrąglone na całej swej długości. Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając „zmodyfikowany prostokąt”) mają grubość przekraczającą jedną dziesiątą szerokości. Niniejsze wyrażenie obejmuje także wyroby odlewane lub spiekane o tych samych kształtach i wymiarach, które zostały po wyprodukowaniu obrobione (inaczej niż przez zwykłe przycinanie lub usuwanie zgorzeliny), pod warunkiem że podczas obróbki nie przyjęły one charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

b) Kształtowniki:

Wyroby walcowane, wyciskane, ciągnięte, kute lub kształtowane, w zwojach lub nie, o jednolitym przekroju poprzecznym na całej swej długości, które nie odpowiadają definicjom sztab, prętów, drutu, blach grubych, blach cienkich, taśm, folii, rur lub przewodów rurowych. Niniejsze wyrażenie obejmuje także wyroby odlewane lub spiekane o tych samych kształtach, które zostały po wyprodukowaniu obrobione (inaczej niż przez zwykłe przycinanie lub usuwanie zgorzeliny), pod warunkiem że podczas obróbki nie przyjęły one charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

c) Drut:

Wyroby walcowane, wyciskane lub ciągnięte, w zwojach lub nie, posiadające jednolity pełny przekrój poprzeczny na całej swej długości, o kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta równobocznego lub foremnych wielokątów wypukłych (włączając „koła spłaszczone” i „zmodyfikowane

other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including 'modified rectangular') cross-section exceeds one-tenth of the width.

(d) Plates, sheets, strip and foil:

Flat-surfaced products (other than the unwrought products of heading 7502), coiled or not, of solid rectangular (other than square) cross-section with or without rounded corners (including 'modified rectangles' of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel) of a uniform thickness, which are:

- of rectangular (including square) shape with a thickness not exceeding one-tenth of the width,
- of a shape other than rectangular or square, of any size, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.

Heading 7506 applies, inter alia, to plates, sheets, strip and foil with patterns (for example, grooves, ribs, chequers, tears, buttons, lozenges) and to such products which have been perforated, corrugated, polished or coated, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

(e) Tubes and pipes:

Hollow products, coiled or not, which have a uniform cross-section with only one enclosed void along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons, and which have a uniform wall thickness. Products with a rectangular (including square), equilateral triangular, or regular convex polygonal cross-section, which may have corners rounded along their whole length, are also to be considered as tubes and pipes provided the inner and outer cross-sections are concentric and have the same form and orientation. Tubes and pipes of the foregoing cross-sections may be polished, coated, bent, threaded, drilled, waisted, expanded, cone-shaped or fitted with flanges, collars or rings.

prostokąty", których dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe są proste, jednakowej długości i równoległe). Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta lub wielokąta mogą mieć krawędzie zaokrąglone na całej swej długości. Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając „zmodyfikowany prostokąt”) mają grubość przekraczającą jedną dziesiątą szerokości.

d) Blachy grube, blachy cienkie, taśma i folia:

Wyroby o powierzchniach płaskich (inne niż nieobrobione wyroby objęte pozycją 7502), w zwojach lub nie, o pełnym prostokątnym (innym niż kwadratowy) przekroju poprzecznym, z krawędziami zaokrąglonymi lub nie (włączając „zmodyfikowane prostokąty”, których dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe są proste, jednakowej długości i równoległe), o jednolitej grubości, i które są:

- o kształcie prostokąta (włączając kwadrat), a ich grubość nie przekracza jednej dziesiątej szerokości,
- o kształcie innym niż prostokątny lub kwadratowy, o dowolnych rozmiarach, pod warunkiem że nie przyjęły charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

Pozycja 7506 obejmuje, między innymi, blachy grube, blachy cienkie, taśmę i folię z wzorami (na przykład w rowki, żeberka, w szachownicę z wzorem kropkowanym, kolistym lub rombowym) oraz wyroby perforowane, faliste, polerowane lub powlekane, pod warunkiem że nie przyjęły podczas obróbki charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

e) Rury i przewody rurowe:

Wyroby drążone, w zwojach lub nie, posiadające jednolity przekrój poprzeczny i tylko jedną całkowicie zamkniętą pustą przestrzeń na całej długości, o kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta równobocznego lub foremnego wielokąta wypukłego o jednolitej grubości ścianek. Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta równobocznego lub foremnego wielokąta wypukłego, mogące mieć również krawędzie zaokrąglone na całej swojej długości, klasyfikuje się także jako rury i przewody rurowe, pod warunkiem że ich wewnętrzny i zewnętrzny przekrój poprzeczny jest koncentryczny i posiada ten sam kształt i ustawienie. Rury i przewody rurowe o powyżej opisanych kształtach przekroju poprzecznego



mogą być polerowane, powleczone, gięte, gwintowane, nawiercone, zwięzione, rozszerzone, o kształcie stożka lub wyposażone w kołnierze, kryzy lub pierścienie.

### Subheading notes

1. In this chapter, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

(a) Nickel, not alloyed:

Metal containing by weight at least 99 % of nickel plus cobalt, provided that:

- (1) the cobalt content by weight does not exceed 1,5 %, and
- (2) the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table:

#### Other elements

Element	Limiting content % by weight
Fe Iron	0,5
O Oxygen	0,4
Other elements, each	0,3

(b) Nickel alloys:

Metallic substances in which nickel predominates by weight over each of the other elements provided that:

- (1) the content by weight of cobalt exceeds 1,5 %,
- (2) the content by weight of at least one of the other elements is greater than the limit specified in the foregoing table, or
- (3) the total content by weight of elements other than nickel plus cobalt exceeds 1 %.

2. Notwithstanding the provisions of chapter note 1(c), for the purposes of subheading 7508 10 the term 'wire' applies only to products, whether or not in coils, of any cross-sectional shape, of which no cross-sectional dimension exceeds 6 mm.

### Uwagi do podpozycji

1. W niniejszym dziale następujące wyrażenia posiadają przypisane im znaczenia:

a) Nikiel niestopowy:

Metal zawierający przynajmniej 99 % masy niklu oraz kobaltu, pod warunkiem że:

- 1) zawartość kobaltu nie przekracza 1,5 % masy, oraz;
- 2) zawartość innych pierwiastków nie przekracza wartości granicznych % masy podanych w poniższej tabeli:

#### Inne pierwiastki

Pierwiastek	Wartość graniczna % masy
Fe Żelazo	0,5
O Tlen	0,4
Każdy inny pierwiastek	0,3

b) Stopy niklu:

Substancje metalowe, w których nikiel przeważa % masą nad każdym z pozostałych pierwiastków, pod warunkiem że:

- 1) zawartość % masy kobaltu przekracza 1,5 % masy;
- 2) zawartość % masy przynajmniej jednego z pozostałych pierwiastków jest większa od wartości granicznej % masy podanej w powyższej tabeli;
- 3) łączna zawartość pierwiastków innych niż nikiel + kobalt przekracza 1 % masy.

2. Niezależnie od postanowień uwagi 1 c) do niniejszego działu, w podpozycji 7508 10 określenie „druć” odnosi się tylko do wyrobów, nawet w zwojach, o dowolnym kształcie przekroju poprzecznego, którego żaden wymiar nie przekracza 6 mm.

7501 Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy:	7501 Kamienie niklowe, spieki tlenku niklu oraz pozostałe produkty pośrednie hutnictwa niklu:
7501 10 – Nickel mattes	7501 10 – Kamienie niklowe
7501 20 – Nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy	7501 20 – Spieki tlenku niklu oraz pozostałe produkty pośrednie hutnictwa niklu
7502 Unwrought nickel:	7502 Nikiel nieobrobiony plastycznie:
7502 10 – Nickel, not alloyed	7502 10 – Nikiel niestopowy

7502 20 – Nickel alloys	7502 20 – Stopy niklu
7503 00 Nickel waste and scrap	7503 00 Odpady niklu i złom
7504 00 Nickel powders and flakes	7504 00 Proszki i płatki niklu
7505 Nickel bars, rods, profiles and wire:	7505 Sztaby, pręty, kształtowniki i druty, z niklu:
– Bars, rods and profiles:	– Sztaby, pręty i kształtowniki:
7505 11 – – Of nickel, not alloyed	7505 11 – – Z niklu niestopowego
7505 12 – – Of nickel alloys	7505 12 – – Ze stopów niklu
– Wire:	– Druty:
7505 21 – – Of nickel, not alloyed	7505 21 – – Z niklu niestopowego
7505 22 – – Of nickel alloys	7505 22 – – Ze stopów niklu
7506 Nickel plates, sheets, strip and foil:	7506 Blachy grube, cienkie, taśma i folia, z niklu:
7506 10 – Of nickel, not alloyed	7506 10 – Z niklu niestopowego
7506 20 – Of nickel alloys	7506 20 – Ze stopów niklu
7507 Nickel tubes, pipes and tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves):	7507 Rury i przewody rurowe oraz łączniki rur lub przewodów rurowych (na przykład złączki nakrętne, kolanka, tuleje), z niklu:
– Tubes and pipes:	– Rury i przewody rurowe:
7507 11 – – Of nickel, not alloyed	7507 11 – – Z niklu niestopowego
7507 12 – – Of nickel alloys	7507 12 – – Ze stopów niklu
7507 20 – Tube or pipe fittings	7507 20 – Łączniki rur lub przewodów rurowych
7508 Other articles of nickel:	7508 Pozostałe artykuły z niklu:
7508 10 – Cloth, grill and netting, of nickel wire	7508 10 – Tkaniny, kraty, siatki i ogrodzenia, z drutu niklowego
7508 90 – Other	7508 90 – Pozostałe

## CHAPTER 76

### ALUMINIUM AND ARTICLES THEREOF

#### Note

1. In this chapter, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

(a) Bars and rods:

Rolled, extruded, drawn or forged products, not in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including 'flattened circles' and 'modified rectangles', of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including 'modified rectangular') cross-section exceeds one-tenth of the width. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms and dimensions, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or descaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

(b) Profiles:

Rolled, extruded, drawn, forged or formed products, coiled or not, of a uniform cross-section along their whole length, which do not conform to any of the definitions of bars, rods, wire, plates, sheets, strip, foil, tubes or pipes. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or descaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

(c) Wire:

Rolled, extruded or drawn products, in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including 'flattened circles' and 'modified rectangles', of which two opposite sides are convex arcs, the

## DZIAŁ 76

### ALUMINIUM I ARTYKUŁY Z ALUMINIUM

#### Uwagi

1. W niniejszym dziale następujące wyrażenia posiadają przypisane im znaczenia:

a) Sztaby i pręty:

Wyroby walcowane, wyciskane, ciągnięte lub kute, nie w zwojach, posiadające jednolity pełny przekrój poprzeczny na całej swej długości, o kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadraty), trójkąta równobocznego lub foremnych wielokątów wypukłych (włączając „koła spłaszczone” i „zmodyfikowane prostokąty”, których dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe są proste, jednakowej długości i równoległe). Wyroby o przekroju poprzecznym w kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta lub wielokąta mogą mieć krawędzie zaokrąglone na całej swej długości. Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając „zmodyfikowany prostokąt”) mają grubość przekraczającą jedną dziesiątą szerokości. Wyrażenie to obejmuje także wyroby odlewane lub spiekane o tych samych kształtach i wymiarach, które zostały po wyprodukowaniu obrobione (inaczej niż przez zwykłe przycinanie lub usuwanie zgorzeli), pod warunkiem że podczas tej obróbki nie przyjęły one charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

b) Kształtowniki:

Wyroby walcowane, wyciskane, ciągnięte, kute lub kształtowane, w zwojach lub nie, o jednolitym przekroju poprzecznym na całej swej długości, które nie odpowiadają definicjom sztab, prętów, drutu, blach grubych, blach cienkich, taśm, folii, rur lub przewodów rurowych. Wyrażenie to obejmuje także wyroby odlewane lub spiekane o tych samych kształtach, które zostały po wyprodukowaniu obrobione (inaczej niż przez zwykłe przycinanie lub usuwanie zgorzeli), pod warunkiem że podczas obróbki nie przyjęły one charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

c) Drut:

Wyroby walcowane, wyciskane lub ciągnięte, w zwojach, posiadające jednolity pełny przekrój poprzeczny na całej swej długości, o kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadraty), trójkąta równobocznego lub foremnych wielokątów wypukłych (włączając „koła spłaszczone” i „zmodyfikowane

other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including 'modified rectangular') cross-section exceeds one-tenth of the width.

(d) Plates, sheets, strip and foil:

Flat-surfaced products (other than the unwrought products of heading 7601), coiled or not, of solid rectangular (other than square) cross-section with or without rounded corners (including 'modified rectangles' of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel) of a uniform thickness, which are:

- of rectangular (including square) shape with a thickness not exceeding one-tenth of the width,
- of a shape other than rectangular or square, of any size, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.

Headings 7606 and 7607 apply, inter alia, to plates, sheets, strip and foil with patterns (for example, grooves, ribs, chequers, tears, buttons, lozenges) and to such products which have been perforated, corrugated, polished or coated, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

(e) Tubes and pipes:

Hollow products, coiled or not, which have a uniform cross-section with only one enclosed void along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons, and which have a uniform wall thickness. Products with a rectangular (including square), equilateral triangular or regular convex polygonal cross-section, which may have corners rounded along their whole length, are also to be considered as tubes and pipes provided the inner and outer cross-sections are concentric and have the same form and orientation. Tubes and pipes of the foregoing cross-sections may be polished, coated, bent, threaded, drilled, waisted, expanded, cone-shaped or fitted with flanges, collars or rings.

prostokąty", których dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe są proste, jednakowej długości i równoległe). Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta lub wielokąta mogą mieć krawędzie zaokrąglone na całej swej długości. Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając „zmodyfikowany prostokąt”) mają grubość przekraczającą jedną dziesiątą szerokości.

d) Blachy grube, blachy cienkie, taśma i folia:

Wyroby o powierzchniach płaskich (inne niż nieobrobione plastycznie wyroby objęte pozycją 7601), w zwojach lub nie, o pełnym prostokątnym (innym niż kwadratowy) przekroju poprzecznym, nawet z krawędziami zaokrąglonymi lub nie (włączając „zmodyfikowany prostokąt”, którego dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe są proste, jednakowej długości i równoległe), o jednolitej grubości, które są:

- o kształcie prostokąta (włączając kwadrat), a ich grubość nie przekracza jednej dziesiątej szerokości,
- o kształcie innym niż prostokątny lub kwadratowy, o dowolnych rozmiarach, pod warunkiem że nie przyjęły charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

Pozycje 7606 i 7607 obejmują, między innymi, blachy grube, blachy cienkie, taśmę i folię z wzorami (na przykład w rowki, żeberka, w szachownicę z wzorem kropkowanym, kolistym lub rombowym) oraz wyroby perforowane, faliste, polerowane lub powleczone, pod warunkiem że nie przyjęły charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

e) Rury i przewody rurowe:

Wyroby drążone, w zwojach lub nie, posiadające jednolity przekrój poprzeczny i tylko jedną całkowicie zamkniętą pustą przestrzeń na całej długości, o kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadraty), trójkąta równobocznego lub foremnego wielokąta wypukłego, i o jednolitej grubości ścianek. Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta równobocznego lub foremnego wielokąta wypukłego, mogące mieć również krawędzie zaokrąglone na całej swojej długości, klasyfikuje się także jako rury i przewody rurowe, pod warunkiem że ich wewnętrzny i zewnętrzny przekrój poprzeczny jest koncentryczny i posiada ten sam kształt i ustawienie. Rury i przewody rurowe, o powyższej

opisanych kształtach przekroju poprzecznego mogą być polerowane, powlekane, gięte, gwintowane, nawiercone, zwężone, rozszerzone, o kształcie stożka lub wyposażone w kołnierze, kryzy lub pierścienie.

### Subheading notes

1. In this chapter, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

(a) Aluminium, not alloyed:

Metal containing by weight at least 99 % of aluminium, provided that the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table:

#### Other elements

Element	Limiting content % by weight
Fe + Si (iron plus silicon)	1
Other elements <sup>(1)</sup> , each	0,1 <sup>(2)</sup>
<sup>(1)</sup> Other elements are, for example, Cr, Cu, Mg, Mn, Ni, Zn. <sup>(2)</sup> Copper is permitted in a proportion greater than 0,1 % but not more than 0,2 %, provided that neither the chromium nor manganese content exceeds 0,05 %.	

(b) Aluminium alloys:

Metallic substances in which aluminium predominates by weight over each of the other elements, provided that:

(1) the content by weight of at least one of the other elements or of iron plus silicon taken together is greater than the limit specified in the foregoing table; or

(2) the total content by weight of such other elements exceeds 1 %.

2. Notwithstanding the provisions of chapter note 1(c), for the purposes of subheading 7616 91 the term 'wire' applies only to products, whether or not in coils, of any cross-sectional shape, of which no cross-sectional dimension exceeds 6 mm.

### Uwagi do podpozycji

1. W niniejszym dziale następujące wyrażenia posiadają przypisane im znaczenia:

a) Aluminium niestopowe:

Metal zawierający przynajmniej 99 % masy aluminium, pod warunkiem że zawartość innych pierwiastków nie przekracza wartości granicznej % masy podanej w poniższej tabeli:

#### Inne pierwiastki

Pierwiastek	Wartość graniczna % masy
Fe + Si (żelazo plus krzem)	1
Każdy inny pierwiastek <sup>(1)</sup>	0,1 <sup>(2)</sup>
<sup>(1)</sup> Inne pierwiastki, na przykład Cr, Cu, Mg, Mn, Ni, Zn. <sup>(2)</sup> Miedź jest dopuszczalna w proporcji większej niż 0,1 %, lecz nie więcej niż 0,2 %, pod warunkiem że zarówno zawartość chromu, jak i manganu w masie nie przekracza 0,05 %.	

b) Stopy aluminium:

Substancje metalowe, w których aluminium przeważa % masy nad każdym innym pierwiastkiem, pod warunkiem że:

1) zawartość % masy przynajmniej jednego z innych pierwiastków lub sumaryczna zawartość żelaza + krzemu jest większa od wartości granicznych % masy, podanych w powyższej tabeli; lub

2) łączna zawartość wymienionych innych pierwiastków przekracza 1 % masy.

2. Niezależnie od postanowień uwagi 1(c) do niniejszego działu, w podpozycji 7616 91 określenie „druć” odnosi się tylko do wyrobów, nawet w zwojach, o dowolnym kształcie przekroju poprzecznego, którego żaden wymiar nie przekracza 6 mm.

7601 Unwrought aluminium:	7601 Aluminium nieobrobione plastycznie:
7601 10 – Aluminium, not alloyed	7601 10 – Aluminium niestopowe
7601 20 – Aluminium alloy	7601 20 – Stopy aluminium
7602 00 Aluminium waste and scrap	7602 00 Odpady aluminium i złom
7603 Aluminium powders and flakes:	7603 Proszki i płatki aluminium:
7603 10 – Powders of non-lamellar structure	7603 10 – Proszki o strukturze innej niż płytkowa
7603 20 – Powders of lamellar structure; flakes	7603 20 – Proszki o strukturze płytkowej; płatki

7604 Aluminium bars, rods and profiles:	7604 Sztaby, pręty i kształtowniki, z aluminium:
7604 10 – Of aluminium, not alloyed	7604 10 – Z aluminium niestopowego
– Of aluminium alloys:	– Ze stopów aluminium:
7604 21 – – Hollow profiles	7604 21 – – Kształtowniki drążone
7604 29 – – Other	7604 29 – – Pozostałe
7605 Aluminium wire:	7605 Drut aluminiowy:
– Of aluminium, not alloyed:	– Z aluminium niestopowego:
7605 11 – – Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7 mm	7605 11 – – Którego maksymalny wymiar przekroju poprzecznego przekracza 7 mm
7605 19 – – Other	7605 19 – – Pozostały
– Of aluminium alloys:	– Ze stopów aluminium:
7605 21 – – Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7 mm	7605 21 – – Którego maksymalny wymiar przekroju poprzecznego przekracza 7 mm
7605 29 – – Other	7605 29 – – Pozostały
7606 Aluminium plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0,2 mm:	7606 Blachy grube, cienkie oraz taśma, o grubości przekraczającej 0,2 mm, z aluminium:
– Rectangular (including square):	– Prostokątne (włączając kwadratowe):
7606 11 – – Of aluminium, not alloyed	7606 11 – – Z aluminium niestopowego:
7606 12 – – Of aluminium alloys	7606 12 – – Ze stopów aluminium:
– Other:	– Pozostałe:
7606 91 – – Of aluminium, not alloyed	7606 91 – – Z aluminium niestopowego
7606 92 – – Of aluminium alloys	7606 92 – – Ze stopów aluminium
7607 Aluminium foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0,2 mm:	7607 Folia aluminiowa (nawet zadrukowana, łączona z papierem, tekturą, z tworzywami sztucznymi lub podobnym materiałem podłożowym), o grubości (z wyłączeniem dowolnego podłoża) nieprzekraczającej 0,2 mm:
– Not backed:	– Bez podłoża:
7607 11 – – Rolled but not further worked	7607 11 – – Walcowana, ale nieobrobiona więcej
7607 19 – – Other	7607 19 – – Pozostała
7607 20 – Backed	7607 20 – Na podłożu
7608 Aluminium tubes and pipes:	7608 Rury i przewody rurowe, z aluminium:
7608 10 – Of aluminium, not alloyed	7608 10 – Z aluminium niestopowego
7608 20 – Of aluminium alloys	7608 20 – Ze stopów aluminium
7609 00 Aluminium tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves)	7609 00 Łączniki rur lub przewodów rurowych (na przykład złączki nakrętne, kolanka, tuleje), z aluminium
7610 Aluminium structures (excluding prefabricated buildings of heading 9406) and parts of structures (for example, bridges and bridge-	7610 Konstrukcje z aluminium (z wyłączeniem budynków prefabrykowanych objętych pozycją 9406) i części takich konstrukcji (na

sections, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, balustrades, pillars and columns); aluminium plates, rods, profiles, tubes and the like, prepared for use in structures:	przykład mosty i części mostów, wieże, maszty kratowe, dachy, szkielety konstrukcji dachów, drzwi i okna oraz ramy do nich i progi drzwiowe, balustrady, filary i kolumny); płyty, pręty, kształtowniki, rury i podobne, z aluminium, przygotowane do stosowania w konstrukcjach:
7610 10 – Doors, windows and their frames and thresholds for doors	7610 10 – Drzwi, okna oraz ramy do nich i progi drzwiowe
7610 90 – Other	7610 90 – Pozostałe
7611 00 Aluminium reservoirs, tanks, vats and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity exceeding 300 litres, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment	7611 00 Zbiorniki, cysterny, kadzie i podobne pojemniki, z aluminium, na dowolny materiał (inny niż sprężony lub skroplony gaz), o pojemności przekraczającej 300 litrów, nawet pokryte lub izolowane cieplnie, ale niewyposażone w urządzenia mechaniczne lub termiczne
7612 Aluminium casks, drums, cans, boxes and similar containers (including rigid or collapsible tubular containers), for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity not exceeding 300 litres, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment:	7612 Beczki, bębny, puszki, skrzynki i podobne pojemniki, z aluminium (włączając sztywne lub składane pojemniki rurowe), na dowolny materiał (inny niż sprężony lub skroplony gaz), o pojemności nieprzekraczającej 300 litrów, nawet pokryte lub izolowane cieplnie, ale niewyposażone w urządzenia mechaniczne lub termiczne:
7612 10 – Collapsible tubular containers	7612 10 – Pojemniki rurowe składane
7612 90 – Other	7612 90 – Pozostałe
7613 00 Aluminium containers for compressed or liquefied gas	7613 00 Pojemniki z aluminium na sprężony lub skroplony gaz
7614 Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of aluminium, not electrically insulated:	7614 Skrętki, kable, taśmy plecione i podobne, z aluminium, nieizolowane elektrycznie:
7614 10 – With steel core	7614 10 – Z rdzeniem stalowym
7614 90 – Other	7614 90 – Pozostałe
7615 Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of aluminium; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of aluminium; sanitary ware and parts thereof, of aluminium:	7615 Stołowe, kuchenne lub pozostałe artykuły gospodarstwa domowego i ich części, z aluminium; zmywaki i tampony do czyszczenia, szorowania lub polerowania naczyń, rękawice i podobne, z aluminium; wyroby sanitarne i ich części, z aluminium:
– Table, kitchen or other household articles and parts thereof; pot scourers and	– Stołowe, kuchenne lub pozostałe artykuły gospodarstwa domowego i ich części;

scouring or polishing pads, gloves and the like:	zmywaki i tampony do czyszczenia, szorowania lub polerowania naczyń, rękawice i podobne:
7615 11 -- Pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like	7615 11 -- Zmywaki i tampony do czyszczenia, szorowania lub polerowania
7615 19 -- Other	7615 19 -- Pozostałe
7615 20 -- Sanitary ware and parts thereof	7615 20 -- Wyroby sanitarne i ich części
7616 Other articles of aluminium:	7616 Pozostałe artykuły z aluminium:
7616 10 -- Nails, tacks, staples (other than those of heading 8305), screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter pins, washers and similar articles	7616 10 -- Gwoździe, gwoździe z szeroką główką, klamry (inne niż te objęte pozycją 8305), wkręty, śruby, nakrętki, haki gwintowane, nity, przetyczki, zawlecзки, podkładki i podobne artykuły
-- Other:	-- Pozostałe:
7616 91 -- Cloth, grill, netting and fencing, of aluminium wire	7616 91 -- Tkanina, kraty, siatki i ogrodzenia z drutu aluminiowego
7616 99 -- Other	7616 99 -- Pozostałe



## CHAPTER 78

### LEAD AND ARTICLES THEREOF

#### Note

1. In this chapter, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

(a) Bars and rods:

Rolled, extruded, drawn or forged products, not in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including 'flattened circles' and 'modified rectangles', of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including 'modified rectangular') cross-section exceeds one-tenth of the width. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms and dimensions, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or descaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

(b) Profiles:

Rolled, extruded, drawn, forged or formed products, coiled or not, of a uniform cross-section along their whole length, which do not conform to any of the definitions of bars, rods, wire, plates, sheets, strip, foil, tubes or pipes. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or descaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

(c) Wire:

Rolled, extruded or drawn products, in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including 'flattened circles' and 'modified rectangles', of

## DZIAŁ 78

### OŁÓW I ARTYKUŁY Z OŁOWIU

#### Uwaga

1. W niniejszym dziale następujące wyrażenia posiadają przypisane im znaczenia:

a) Sztaby i pręty:

Wyroby walcowane, wyciskane, ciągnięte lub kute, nie w zwojach, posiadające jednolity pełny przekrój poprzeczny na całej swej długości, o kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadraty), trójkąta równobocznego lub foremnych wielokątów wypukłych (włączając „spłaszczone koła” i „zmodyfikowane prostokąty”, których dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe są proste, jednakowej długości i równoległe). Wyroby o przekroju poprzecznym w kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta lub wielokąta mogą mieć krawędzie zaokrąglone na całej swej długości. Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając „zmodyfikowane prostokąty”) mają grubość przekraczającą jedną dziesiątą szerokości. Wyrażenie to obejmuje także wyroby odlewane lub spiekane o tych samych kształtach i wymiarach, które zostały po wyprodukowaniu obrobione (inaczej niż przez zwykłe przycinanie lub usuwanie zgorzeliny), pod warunkiem że podczas tej obróbki nie przyjęły one charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

b) Kształtowniki:

Wyroby walcowane, wyciskane, ciągnięte, kute lub kształtowane, w zwojach lub nie, o jednolitym przekroju poprzecznym na całej swej długości, które nie odpowiadają definicjom sztab, prętów, drutu, blach grubych, blach cienkich, taśm, folii, rur lub przewodów rurowych. Wyrażenie to obejmuje także wyroby odlewane lub spiekane o tych samych kształtach, które zostały po wyprodukowaniu obrobione (inaczej niż przez zwykłe przycinanie lub usuwanie zgorzeliny), pod warunkiem że podczas tej obróbki nie przyjęły one charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

c) Drut:

Wyroby walcowane, wyciskane lub ciągnięte, w zwojach, posiadające jednolity pełny przekrój poprzeczny na całej swej długości, o kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadraty), trójkąta równobocznego lub foremnych wielokątów wypukłych (włączając

which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including 'modified rectangular') cross-section exceeds one-tenth of the width.

(d) Plates, sheets, strip and foil:

Flat-surfaced products (other than the unwrought products of heading 7801), coiled or not, of solid rectangular (other than square) cross-section with or without rounded corners (including 'modified rectangles' of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel) of a uniform thickness, which are:

- of rectangular (including square) shape with a thickness not exceeding one-tenth of the width,
- of a shape other than rectangular or square, of any size, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.

Heading 7804 applies, inter alia, to plates, sheets, strip and foil with patterns (for example, grooves, ribs, chequers, tears, buttons, lozenges) and to such products which have been perforated, corrugated, polished or coated, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

(e) Tubes and pipes:

Hollow products, coiled or not, which have a uniform cross-section with only one enclosed void along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons, and which have a uniform wall thickness. Products with a rectangular (including square), equilateral triangular or regular convex polygonal cross-section, which may have corners rounded along their whole length, are also to be considered as tubes and pipes provided the inner and outer cross-sections are concentric and have the same form and orientation. Tubes and pipes of the foregoing cross-sections may be polished, coated, bent, threaded, drilled, waisted, expanded, cone-shaped or fitted with flanges,

„spłaszczone koła” i „zmodyfikowane prostokąty”, których dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe są proste, jednakowej długości i równoległe). Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta lub wielokąta mogą mieć krawędzie zaokrąglone na całej swej długości. Wyroby o przekroju poprzecznym w kształcie prostokąta (włączając „zmodyfikowany prostokąt”) mają grubość przekraczającą jedną dziesiątą szerokości.

d) Blachy grube, blachy cienkie, taśma i folia:

Wyroby o powierzchniach płaskich (inne niż nieobrobione plastycznie wyroby objęte pozycją 7801), w zwojach lub nie, o pełnym prostokątnym (innym niż kwadratowy) przekroju poprzecznym, z krawędziami zaokrąglonymi lub nie (włączając „zmodyfikowane prostokąty”, których dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe proste, jednakowej długości i równoległe), o jednolitej grubości, które mają kształt:

- prostokątny (włączając kwadratowy), a ich grubość nie przekracza jednej dziesiątej szerokości,
- inny niż prostokątny lub kwadratowy, o dowolnych rozmiarach, pod warunkiem że nie przyjęły charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

Pozycja 7804 obejmuje, między innymi, blachy grube, blachy cienkie, taśmę i folię z wzorami (na przykład w rowki, żeberka, w szachownicę z wzorem kropkowanym, kolistym lub rombowym) oraz wyroby perforowane, faliste, polerowane lub powleczone, pod warunkiem że nie przyjęły przez to charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

e) Rury i przewody rurowe:

Wyroby drażone, w zwojach lub nie, posiadające jednolity przekrój poprzeczny i tylko jedną całkowicie zamkniętą pustą przestrzeń na całej długości o kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadraty), trójkąta równobocznego lub foremnego wielokąta wypukłego, i o jednolitej grubości ścianek. Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta równobocznego lub foremnego wielokąta wypukłego, mogące mieć również krawędzie zaokrąglone na całej swojej długości, klasyfikuje się także jako rury i przewody rurowe, pod warunkiem że ich wewnętrzny i zewnętrzny przekrój poprzeczny jest koncentryczny i posiada ten sam kształt i ustawienie. Rury i przewody rurowe o powyżej opisanych kształtach przekroju poprzecznego

collars or rings.

mogą być polerowane, powleczone, gięte, gwintowane, nawiercone, zwężone, rozszerzone, o kształcie stożka lub wyposażone w kołnierze, kryzy lub pierścienie.

### Subheading note

1. In this chapter, the expression 'refined lead' means:

Metal containing by weight at least 99,9 % of lead, provided that the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table:

#### Other elements

Element	Limiting content % by weight
Ag Silver	0,02
As Arsenic	0,005
Bi Bismuth	0,05
Ca Calcium	0,002
Cd Cadmium	0,002
Cu Copper	0,08
Fe Iron	0,002
S Sulphur	0,002
Sb Antimony	0,005
Sn Tin	0,005
Zn Zinc	0,002
Other (for example, Te), each	0,001

### Uwaga do podpozycji

1. W niniejszym dziale wyrażenie „ołów rafinowany” oznacza:

Metal zawierający co najmniej 99,9 % masy ołowiu, pod warunkiem że zawartość innych pierwiastków nie przekracza wartości granicznych % masy podanych w poniższej tabeli:

#### Inne pierwiastki

Pierwiastek	Wartość graniczna % masy
Ag Srebro	0,02
As Arsen	0,005
Bi Bizmut	0,05
Ca Wapń	0,002
Cd Kadm	0,002
Cu Miedź	0,08
Fe Żelazo	0,002
S Siarka	0,002
Sb Antymon	0,005
Sn Cyna	0,005
Zn Cynk	0,002
Każdy inny pierwiastek (na przykład Te)	0,001

7801 Unwrought lead:	7801 Ołów nieobrobiony plastycznie:
7801 10 – Refined lead	7801 10 – Ołów rafinowany
– Other:	– Pozostały:
7801 91 – – Containing by weight antimony as the principal other element	7801 91 – – Zawierający antymon jako główny inny pierwiastek dominujący masą
7801 99 – – Other	7801 99 – – Pozostałe
7802 00 Lead waste and scrap	7802 00 Odpady ołowiu i złom
[7803]	[7803]
7804 Lead plates, sheets, strip and foil; lead powders and flakes:	7804 Blachy grube, cienkie, taśma i folia, z ołowiu; proszki i płatki ołowiu:
– Plates, sheets, strip and foil:	– Blachy grube, cienkie, taśma i folia:
7804 11 – – Sheets, strip and foil of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0,2 mm	7804 11 – – Blachy cienkie, taśma i folia, o grubości (z wyłączeniem dowolnego podłoża) nieprzekraczającej 0,2 mm
7804 19 – – Other	7804 19 – – Pozostałe
7804 20 – Powders and flakes	7804 20 – Proszki i płatki

[7805]	[7805]
7806 00 Other articles of lead	7806 00 Pozostałe artykuły z ołowiu

## CHAPTER 79

### ZINC AND ARTICLES THEREOF

#### Note

1. In this chapter, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

#### (a) Bars and rods:

Rolled, extruded, drawn or forged products, not in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including 'flattened circles' and 'modified rectangles', of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including 'modified rectangular') cross-section exceeds one-tenth of the width. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms and dimensions, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or descaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

#### (b) Profiles:

Rolled, extruded, drawn, forged or formed products, coiled or not, of a uniform cross-section along their whole length, which do not conform to any of the definitions of bars, rods, wire, plates, sheets, strip, foil, tubes or pipes. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or descaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

#### (c) Wire:

Rolled, extruded or drawn products, in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including 'flattened circles' and 'modified rectangles', of

## DZIAŁ 79

### CYNK I ARTYKUŁY Z CYNKU

#### Uwaga

1. W niniejszym dziale następujące wyrażenia posiadają przypisane im znaczenia:

#### a) Sztaby i pręty:

Wyroby walcowane, wyciskane, ciągnięte lub kute, nie w zwojach, posiadające jednolity pełny przekrój poprzeczny na całej swej długości, o kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadraty), trójkąta równobocznego lub foremnych wielokątów wypukłych (włączając „koła spłaszczone” i „zmodyfikowane prostokąty”, których dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe są proste, jednakowej długości i równoległe). Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta lub wielokąta mogą mieć krawędzie zaokrąglone na całej swej długości. Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając „zmodyfikowany prostokąt”) mają grubość przekraczającą jedną dziesiątą szerokości. Wyrażenie to obejmuje także wyroby odlewane lub spiekane o tych samych kształtach i wymiarach, które zostały po wyprodukowaniu obrobione (inaczej niż przez zwykłe przycinanie lub usuwanie zgorzeliny), pod warunkiem że podczas obróbki nie przyjęły one charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

#### b) Kształtowniki:

Wyroby walcowane, wyciskane, ciągnięte, kute lub kształtowane, w zwojach lub nie, o jednolitym przekroju poprzecznym na całej swej długości, które nie odpowiadają definicjom sztab, prętów, drutu, blach grubych, blach cienkich, taśm, folii, rur lub przewodów rurowych. Wyrażenie to obejmuje także wyroby odlewane lub spiekane o tych samych kształtach, które zostały po wyprodukowaniu obrobione (inaczej niż przez zwykłe przycinanie lub usuwanie zgorzeliny), pod warunkiem że podczas obróbki nie przyjęły one charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

#### c) Drut:

Wyroby walcowane, wyciskane lub ciągnięte, w zwojach, posiadające jednolity pełny przekrój poprzeczny na całej swej długości, o kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadraty), trójkąta równobocznego lub foremnych wielokątów wypukłych (włączając

which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including 'modified rectangular') cross-section exceeds one-tenth of the width.

(d) Plates, sheets, strip and foil:

Flat-surfaced products (other than the unwrought products of heading 7901), coiled or not, of solid rectangular (other than square) cross-section with or without rounded corners (including 'modified rectangles' of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel) of a uniform thickness, which are:

- of rectangular (including square) shape with a thickness not exceeding one-tenth of the width,
- of a shape other than rectangular or square, of any size, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.

Heading 7905 applies, inter alia, to plates, sheets, strip and foil with patterns (for example, grooves, ribs, chequers, tears, buttons, lozenges) and to such products which have been perforated, corrugated, polished or coated, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

(e) Tubes and pipes:

Hollow products, coiled or not, which have a uniform cross-section with only one enclosed void along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons, and which have a uniform wall thickness. Products with a rectangular (including square), equilateral triangular or regular convex polygonal cross-section, which may have corners rounded along their whole length, are also to be considered as tubes and pipes provided the inner and outer cross-sections are concentric and have the same form and orientation. Tubes and pipes of the foregoing cross-sections may be polished, coated, bent, threaded, drilled, waisted, expanded, cone-shaped or fitted with flanges, collars or rings.

„koła spłaszczone” i „zmodyfikowane prostokąty”, których dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe są proste, jednakowej długości i równoległe). Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta lub wielokąta mogą mieć krawędzie zaokrąglone na całej swej długości. Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając „zmodyfikowany prostokąt”) mają grubość przekraczającą jedną dziesiątą szerokości.

d) Blachy grube, blachy cienkie, taśma i folia:

Wyroby o powierzchniach płaskich (inne niż nieobrobione plastycznie wyroby objęte pozycją 7901), w zwojach lub nie, o pełnym prostokątnym (innym niż kwadratowy) przekroju poprzecznym, z krawędziami zaokrąglonymi lub nie (włączając „zmodyfikowane prostokąty”, których dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe są proste, jednakowej długości i równoległe), o jednolitej grubości, które są:

- w kształcie prostokąta (włączając kwadrat), a ich grubość nie przekracza jednej dziesiątej szerokości,
- w kształcie innym niż prostokątne lub kwadratowe, o dowolnych rozmiarach, pod warunkiem że nie posiadają charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

Pozycja 7905 obejmuje między innymi, blachy grube, blachy cienkie, taśmę i folię z wzorami (na przykład w rowki, żeberka, w szachownicę z wzorem kropkowanym, kolistym lub rombowym) oraz wyroby perforowane, faliste, polerowane lub powleczone, pod warunkiem że nie przyjęły przez to charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

e) Rury i przewody rurowe:

Wyroby drażone, w zwojach lub nie, posiadające jednolity przekrój poprzeczny i tylko jedną całkowicie zamkniętą pustą przestrzeń na całej długości, o kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadraty), trójkąta równobocznego lub foremnego wielokąta wypukłego, i o jednolitej grubości ścianek. Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta równobocznego lub foremnego wielokąta wypukłego, mogące mieć również krawędzie zaokrąglone na całej swojej długości, klasyfikuje się także jako rury i przewody rurowe, pod warunkiem że ich wewnętrzny i zewnętrzny przekrój poprzeczny jest koncentryczny i posiada ten sam kształt i ustawienie. Rury i przewody

rurowe o powyżej opisanych kształtach przekroju poprzecznego mogą być polerowane, powleczone, gięte, gwintowane, nawiercone, zwężone, rozszerzone, o kształcie stożka lub wyposażone w kołnierze, kryzy lub pierścienie.

### Subheading note

1. In this chapter, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

(a) Zinc, not alloyed:

Metal containing by weight at least 97,5 % of zinc.

b) Zinc alloys:

Metallic substances in which zinc predominates by weight over each of the other elements, provided that the total content by weight of such other elements exceeds 2,5 %.

(c) Zinc dust:

Dust obtained by condensation of zinc vapour, consisting of spherical particles which are finer than zinc powders. At least 80 % by weight of the particles pass through a sieve with 63 µm (microns) mesh. It must contain at least 85 % by weight of metallic zinc.

### Uwaga do podpozycji

1. W niniejszym dziale następujące wyrażenia posiadają przypisane im znaczenia:

a) Cynk niestopowy:

Metal zawierający przynajmniej 97,5 % masy cynku.

b) Stopy cynku:

Metale, w których cynk przeważa nad każdym innym pierwiastkiem, pod warunkiem że łączna zawartość pozostałych pierwiastków przekracza 2,5 % masy.

c) Pył cynkowy:

Pył otrzymywany przez kondensację par cynku, zawierających cząstki kuliste drobniejsze niż cząsteczki cynku. Przynajmniej 80 % masy tych cząstek przechodzi przez sito o oczkach siatki 63 mikrony. Pył cynkowy musi zawierać przynajmniej 85 % masy cynku metalicznego.

7901 Unwrought zinc:	7901 Cynk nieobrobiony plastycznie:
– Zinc, not alloyed:	– Cynk niestopowy:
7901 11 – – Containing by weight 99,99 % or more of zinc	7901 11 – – Zawierający 99,99 % masy lub więcej cynku
7901 12 – – Containing by weight less than 99,99 % of zinc	7901 12 – – Zawierający mniej niż 99,99 % masy cynku
7901 20 – Zinc alloys	7901 20 – Stopy
7902 00 Zinc waste and scrap	7902 00 Odpady cynku i złom
7903 Zinc dust, powders and flakes:	7903 Pył cynkowy, proszki i płatki cynku:
7903 10 – Zinc dust	7903 10 – Pył cynkowy
7903 90 – Other	7903 90 – Pozostałe
7904 00 Zinc bars, rods, profiles and wire	7904 00 Sztaby, pręty, kształtowniki i druty, z cynku
7905 00 Zinc plates, sheets, strip and foil	7905 00 Blachy grube, cienkie, taśma i folia, z cynku
[7906]	[7906]
7907 00 Other articles of zinc	7907 00 Pozostałe artykuły z cynku

**CHAPTER 80**  
**TIN AND ARTICLES THEREOF**

**Note**

1. In this chapter, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

(a) Bars and rods:

Rolled, extruded, drawn or forged products, not in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including 'flattened circles' and 'modified rectangles', of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including 'modified rectangular') cross-section exceeds one-tenth of the width. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms and dimensions, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or descaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

(b) Profiles:

Rolled, extruded, drawn, forged or formed products, coiled or not, of a uniform cross-section along their whole length, which do not conform to any of the definitions of bars, rods, wire, plates, sheets, strip, foil, tubes or pipes. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or descaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

(c) Wire:

Rolled, extruded or drawn products, in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including 'flattened circles' and 'modified rectangles', of which two opposite sides are convex arcs, the

**DZIAŁ 80**

**CYNA I ARTYKUŁY Z CYNY**

**Uwaga**

1. W niniejszym dziale następujące wyrażenia posiadają przypisane im znaczenia:

a) Sztaby i pręty:

Wyroby walcowane, wyciskane, ciągnięte lub kute, nie w zwojach, posiadające jednolity pełny przekrój poprzeczny na całej swej długości, o kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadraty), trójkąta równobocznego lub foremnych wielokątów wypukłych (włączając „koła spłaszczone” i „zmodyfikowane prostokąty”, których dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe są proste, jednakowej długości i równoległe). Wyroby o przekroju poprzecznym w kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta lub wielokąta mogą mieć krawędzie zaokrąglone na całej swej długości. Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając „zmodyfikowany prostokąt”) mają grubość przekraczającą jedną dziesiątą szerokości. Wyrażenie to obejmuje także wyroby odlewane lub spiekane o tych samych kształtach i wymiarach, które zostały po wyprodukowaniu obrabione (inaczej niż przez zwykłe przycinanie lub usuwanie zgorzeliny), pod warunkiem że podczas obróbki nie przyjęły one charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

b) Kształtowniki:

Wyroby walcowane, wyciskane, ciągnięte, kute lub kształtowane, w zwojach lub nie, o jednolitym przekroju poprzecznym na całej swej długości, które nie odpowiadają definicjom sztab, prętów, drutu, blach grubych, blach cienkich, taśm, folii, rur lub przewodów rurowych. Wyrażenie to obejmuje także wyroby odlewane lub spiekane o tych samych kształtach, które zostały po wyprodukowaniu obrabione (inaczej niż przez zwykłe przycinanie lub usuwanie zgorzeliny), pod warunkiem że podczas obróbki nie przyjęły one charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

c) Drut:

Wyroby walcowane, wyciskane lub ciągnięte, w zwojach, posiadające jednolity pełny przekrój poprzeczny na całej swej długości, o kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadraty), trójkąta równobocznego lub foremnych wielokątów wypukłych (włączając „koła spłaszczone” i „zmodyfikowane



other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including 'modified rectangular') cross-section exceeds one-tenth of the

(d) Plates, sheets, strip and foil:

Flat-surfaced products (other than the unwrought products of heading 8001), coiled or not, of solid rectangular (other than square) cross-section with or without rounded corners (including 'modified rectangles' of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel) of a uniform thickness, which are:

- of rectangular (including square) shape with a thickness not exceeding one-tenth of the width,
- of a shape other than rectangular or square, of any size, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.

(e) Tubes and pipes:

Hollow products, coiled or not, which have a uniform cross-section with only one enclosed void along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons, and which have a uniform wall thickness. Products with a rectangular (including square), equilateral triangular or regular convex polygonal cross-section, which may have corners rounded along their whole length, are also to be considered as tubes and pipes provided the inner and outer cross-sections are concentric and have the same form and orientation. Tubes and pipes of the foregoing cross-sections may be polished, coated, bent, threaded, drilled, waisted, expanded, cone-shaped or fitted with flanges, collars or rings.

### Subheading note

1. In this chapter, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

prostokąty”, których dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe są proste, jednakowej długości i równoległe). Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta lub wielokąta mogą mieć krawędzie zaokrąglone na całej swej długości. Wyroby, które posiadają przekrój poprzeczny o kształcie prostokąta (włączając „zmodyfikowany prostokąt”), mają grubość przekraczającą jedną dziesiątą szerokości.

d) Blachy grube, blachy cienkie, taśma i folia:

Wyroby o powierzchniach płaskich (inne niż nieobrobione plastycznie wyroby objęte pozycją 8001), w zwojach lub nie, o pełnym prostokątnym (innym niż kwadratowy) przekroju poprzecznym, z krawędziami zaokrąglonymi lub nie (włączając „zmodyfikowane prostokąty”, którego dwa przeciwległe boki są łukami wypukłymi, a dwa pozostałe są proste, jednakowej długości i równoległe), o jednolitej grubości, które są:

- w kształcie prostokąta (włączając kwadrat), a ich grubość nie przekracza jednej dziesiątej szerokości,
- w kształcie innym niż prostokątny lub kwadratowy, o dowolnych rozmiarach, pod warunkiem że nie mają charakteru artykułów lub wyrobów objętych innymi pozycjami.

e) Rury i przewody rurowe:

Wyroby drążone, w zwojach lub nie, posiadające jednolity przekrój poprzeczny i tylko jedną całkowicie zamkniętą pustą przestrzeń na całej długości, o kształcie koła, owalu, prostokąta (włączając kwadraty), trójkąta równobocznego lub foremnego wielokąta wypukłego, i o jednolitej grubości ścianek. Wyroby o przekroju poprzecznym o kształcie prostokąta (włączając kwadrat), trójkąta równobocznego lub foremnego wielokąta wypukłego, mogące mieć również krawędzie zaokrąglone na całej swojej długości, klasyfikuje się także jako rury i przewody rurowe, pod warunkiem że ich wewnętrzny i zewnętrzny przekrój poprzeczny jest koncentryczny i posiada ten sam kształt i ustawienie. Rury i przewody rurowe o powyżej opisanych kształtach przekroju poprzecznego mogą być polerowane, powleczone, gięte, gwintowane, nawiercone, zwężone, rozszerzone, o kształcie stożka lub wyposażone w kołnierze, kryzy lub pierścienie.

### Uwaga do podpozycji

1. W niniejszym dziale następujące wyrażenia posiadają przypisane im znaczenia:

(a) Tin, not alloyed:

Metal containing by weight at least 99 % of tin, provided that the content by weight of any bismuth or copper is less than the limit specified in the following table:

**Other elements**

Element	Limiting content % by weight
Bi Bismuth	0,1
Cu Copper	0,4

(b) Tin alloys:

Metallic substances in which tin predominates by weight over each of the other elements, provided that:

- (1) the total content by weight of such other elements exceeds 1 %, or
- (2) the content by weight of either bismuth or copper is equal to or greater than the limit specified in the foregoing table.

a) Cyna niestopowa:

Metal zawierający przynajmniej 99 % masy cyny, pod warunkiem że zawartość bizmutu lub miedzi jest mniejsza niż wartość graniczna % masy podana w poniższej tabeli:

**Inne pierwiastki**

Pierwiastek	Wartość graniczna % masy
Bi Bizmut	0,1
Cu Miedź	0,4

b) Stopy cyny:

Substancje metalowe, w których cyna przeważa % masy nad każdym innym pierwiastkiem, pod warunkiem że:

- 1) łączna zawartość pozostałych pierwiastków przekracza 1 % masy; lub
- 2) zawartość zarówno bizmutu, jak i miedzi jest równa lub większa od wartości granicznych % masy, podanej w powyższej tabeli.

8001 Unwrought tin:	8001 Cyna nieobrobiona plastycznie:
8001 10 – Tin, not alloyed	8001 10 – Cyna niestopowa
8001 20 – Tin alloys	8001 20 – Stopy cyny
8002 00 Tin waste and scrap	8002 00 Odpady cyny i złom
8003 00 Tin bars, rods, profiles and wire	8003 00 Sztaby, pręty, kształtowniki i druty, z cyny
[8004]	[8004]
[8005]	[8005]
[8006]	[8006]
8007 00 Other articles of tin	8007 00 Pozostałe artykuły z cyny

## CHAPTER 81

## DZIAŁ 81

OTHER BASE METALS; CERMETS; ARTICLES  
THEREOFPOZOSTAŁE METALE NIESZLACHETNE;  
CERMETALE; ARTYKUŁY Z TYCH  
MATERIAŁÓW

## Subheading note

1. Note 1 to Chapter 74, defining 'bars and rods', 'profiles', 'wire' and 'plates, sheets, strip and foil' applies, mutatis mutandis, to this chapter.

## Uwaga do podpozycji

1. W niniejszym dziale ma zastosowanie uwaga 1 do działu 74, uwzględniając istniejące różnice, definiująca „sztaby i pręty”, „kształtowniki”, „druz” oraz „blachy grube, blachy cienkie, taśmę i folię”.

8101 Tungsten (wolfram) and articles thereof, including waste and scrap:	8101 Wolfram i artykuły z wolframu, włączając odpady i złom:
8101 10 – Powders	8101 10 – Proszki
– Other:	– Pozostałe:
8101 94 – – Unwrought tungsten, including bars and rods obtained simply by sintering	8101 94 – – Wolfram nieobrobiony plastycznie, włączając sztaby i pręty otrzymane przez zwykłe spiekanie
8101 96 – – Wire	8101 96 – – Druz
8101 97 – – Waste and scrap	8101 97 – – Odpady i złom
8101 99 – – Other	8101 99 – – Pozostałe
8102 Molybdenum and articles thereof, including waste and scrap:	8102 Molibden i artykuły z molibdenu, włączając odpady i złom:
8102 10 – Powders	8102 10 – Proszki
– Other:	– Pozostałe:
8102 94 – – Unwrought molybdenum, including bars and rods obtained simply by sintering	8102 94 – – Molibden nieobrobiony plastycznie, włączając sztaby i pręty otrzymane przez zwykłe spiekanie
8102 95 – – Bars and rods, other than those obtained simply by sintering, profiles, plates, sheets, strip and foil	8102 95 – – Sztaby i pręty, inne niż otrzymane przez zwykłe spiekanie, kształtowniki, blachy grube, cienkie, taśma i folia
8102 96 – – Wire	8102 96 – – Druz
8102 97 – – Waste and scrap	8102 97 – – Odpady i złom
8102 99 – – Other	8102 99 – – Pozostałe
8103 Tantalum and articles thereof, including waste and scrap:	8103 Tantal i artykuły z tantalu, włączając odpady i złom:
8103 20 – Unwrought tantalum, including bars and rods obtained simply by sintering; powders	8103 20 – Tantal nieobrobiony plastycznie, włączając sztaby i pręty otrzymane przez zwykłe spiekanie; proszki
8103 30 – Waste and scrap	8103 30 – Odpady i złom
8103 90 – Other	8103 90 – Pozostałe

8104 Magnesium and articles thereof, including waste and scrap:	8104 Magnez i artykuły z magnezu, włączając odpady i złom:
– Unwrought magnesium:	– Magnez nieobrobiony plastycznie:
8104 11 – – Containing at least 99,8 % by weight of magnesium	8104 11 – – Zawierający co najmniej 99,8 % masy magnezu
8104 19 – – Other	8104 19 – – Pozostały
8104 20 – Waste and scrap	8104 20 – Odpady i złom
8104 30 – Raspings, turnings and granules, graded according to size; powders	8104 30 – Opiłki, wióry i granulki, sortowane według rozmiaru; proszki
8104 90 – Other	8104 90 – Pozostałe
8105 Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; cobalt and articles thereof, including waste and scrap:	8105 Kamienie kobaltowe i pozostałe produkty pośrednie hutnictwa kobaltu; kobalt i artykuły z kobaltu, włączając odpady i złom:
8105 20 – Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; unwrought cobalt; powders	8105 20 – Kamienie kobaltowe i pozostałe produkty pośrednie hutnictwa kobaltu; kobalt nieobrobiony plastycznie; proszki
8105 30 – Waste and scrap	8105 30 – Odpady i złom
8105 90 – Other	8105 90 – Pozostałe
8106 00 Bismuth and articles thereof, including waste and scrap	8106 00 Bizmut i artykuły z bizmutu, włączając odpady i złom:
8107 Cadmium and articles thereof, including waste and scrap:	8107 Kadm i artykuły z kadmu, włączając odpady i złom:
8107 20 – Unwrought cadmium; powders	8107 20 – Kadm nieobrobiony plastycznie; proszki
8107 30 – Waste and scrap	8107 30 – Odpady i złom
8107 90 – Other	8107 90 – Pozostałe
8108 Titanium and articles thereof, including waste and scrap:	8108 Tytan i artykuły z tytanu, włączając odpady i złom:
8108 20 – Unwrought titanium; powders	8108 20 – Tytan nieobrobiony plastycznie; proszki
8108 30 – Waste and scrap	8108 30 – Odpady i złom
8108 90 – Other	8108 90 – Pozostałe
8109 Zirconium and articles thereof, including waste and scrap:	8109 Cyrkon i artykuły z cyrkonu, włączając odpady i złom:
8109 20 – Unwrought zirconium; powders	8109 20 – Cyrkon nieobrobiony plastycznie; proszki
8109 30 – Waste and scrap	8109 30 – Odpady i złom
8109 90 – Other	8109 90 – Pozostałe
8110 Antimony and articles thereof, including waste and scrap:	8110 Antymon i artykuły z antymonu, włączając odpady i złom:
8110 10 – Unwrought antimony; powders	8110 10 – Antymon nieobrobiony plastycznie; proszki
8110 20 – Waste and scrap	8110 20 – Odpady i złom
8110 90 – Other	8110 90 – Pozostałe

8111 00 Manganese and articles thereof, including waste and scrap	8111 00 Mangan i artykuły z manganu, włączając odpady i złom
8112 Beryllium, chromium, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhenium and thallium, and articles of these metals, including waste and scrap:	8112 Beryl, chrom, german, wanad, gal, hafn, ind, niob, ren i tal oraz artykuły z tych metali, włączając odpady i złom:
– Beryllium:	– Beryl:
8112 12 – – Unwrought; powders	8112 12 – – Nieobrobiony plastycznie; proszki
8112 13 – – Waste and scrap	8112 13 – – Odpady i złom
8112 19 – – Other	8112 19 – – Pozostałe
– Chromium:	– Chrom:
8112 21 – – Unwrought; powders	8112 21 – – Nieobrobiony plastycznie; proszki
8112 22 – – Waste and scrap	8112 22 – – Odpady i złom
8112 29 – – Other	8112 29 – – Pozostałe
– Thallium:	– Tal:
8112 51 – – Unwrought; powders	8112 51 – – Nieobrobiony plastycznie; proszki
8112 52 – – Waste and scrap	8112 52 – – Odpady i złom
8112 59 – – Other	8112 59 – – Pozostałe
– Other:	– Pozostałe:
8112 92 – – Unwrought; waste and scrap; powders	8112 92 – – Nieobrobione plastycznie; odpady i złom; proszki
8112 99 – – Other	8112 99 – – Pozostałe
8113 00 Cermets and articles thereof, including waste and scrap	8113 00 Cermetale i artykuły z cermetali, włączając odpady i złom

**CHAPTER 82**  
**TOOLS, IMPLEMENTS, CUTLERY, SPOONS**  
**AND FORKS, OF BASE METAL; PARTS**  
**THEREOF OF BASE METAL**

**Notes**

1. Apart from blowlamps, portable forges, grinding wheels with frameworks, manicure and pedicure sets, and goods of heading 8209, this chapter covers only articles with a blade, working edge, working surface or other working part of:
  - (a) base metal;
  - (b) metal carbides or cermets;
  - (c) precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) on a support of base metal, metal carbide or cermet; or
  - (d) abrasive materials on a support of base metal, provided that the articles have cutting teeth, flutes, grooves, or the like, of base metal, which retain their identity and function after the application of the abrasive.
2. Parts of base metal of the articles of this chapter are to be classified with the articles of which they are parts, except parts separately specified as such and tool-holders for hand tools (heading 8466). However, parts of general use as defined in note 2 to Section XV are in all cases excluded from this chapter. Heads, blades and cutting plates for electric shavers or electric hair clippers are to be classified in heading 8510.
3. Sets consisting of one or more knives of heading 8211 and at least an equal number of articles of heading 8215 are to be classified in heading 8215.

**DZIAŁ 82**

**NARZĘDZIA, PRZYBORY, NOŻE, ŁYŻKI,**  
**WIDELCE I POZOSTAŁE SZTUĆCE Z METALI**  
**NIESZLACHETNYCH; ICH CZĘŚCI Z METALI**  
**NIESZLACHETNYCH**

**Uwagi**

1. Oprócz lamp lutowniczych, przenośnych kuźni, ściernic z ramami, zestawów do manicure i pedicure oraz towarów objętych pozycją 8209, niniejszy dział obejmuje tylko artykuły, w których ostrze, krawędź robocza, powierzchnia robocza lub inna część robocza wykonane są z:
  - a) metalu nieszlachetnego;
  - b) węglików metali lub cermetali;
  - c) kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub rekonstruowanych) osadzonych na podłożu z metalu nieszlachetnego, z węglików metali lub z cermetali;
  - d) materiałów ściernych na podłożu z metalu nieszlachetnego, pod warunkiem że wyroby te mają zęby tnące, żłobki, rowki lub podobne, z metalu nieszlachetnego, które po nałożeniu materiału ściernego zachowują swój charakter i funkcje.
2. Części z metalu nieszlachetnego do artykułów objętych niniejszym działem należy klasyfikować wraz z artykułami, w skład których te części wchodzi, z wyjątkiem części wymienionych oddzielnie, takich jak oprawki (uchwyty) do narzędzi ręcznych (pozycja 8466). Jednakże niniejszy dział nie obejmuje części ogólnego stosowania określonych w uwadze 2 do sekcji XV. Głowice, nożyki i płytki tnące elektrycznych maszynek do golenia lub strzyżenia objęte są pozycją 8510.
3. Kompletów zawierające jeden lub więcej noży objętych pozycją 8211 i przynajmniej taką samą liczbę artykułów objętych pozycją 8215 należy klasyfikować do pozycji 8215.

8201 Hand tools, the following: spades, shovels, mattocks, picks, hoes, forks and rakes; axes, billhooks and similar hewing tools; secateurs and pruners of any kind; scythes, sickles, hay knives, hedge shears, timber wedges and other tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry:

8201 Narzędzia ręczne: łopaty, szufle, motyki, kilofy, grace, widły i grabie; siekiery, topory i podobne narzędzia do rąbania; sekatory i nożyce ogrodnicze wszelkiego rodzaju; kosy, sierpy, nożyce do trawy, nożyce do żywopłotów, kliny do drewna oraz pozostałe narzędzia, w rodzaju stosowanych w rolnictwie, ogrodnictwie lub

	leśnictwie:
8201 10 – Spades and shovels	8201 10 – Łopaty i szufle
8201 20 – Forks	8201 20 – Widły
8201 30 – Mattocks, picks, hoes and rakes	8201 30 – Motyki, kilofy, gracie i grabie
8201 40 – Axes, billhooks and similar hewing tools	8201 40 – Sikiery, topory i podobne narzędzia do rąbania
8201 50 – Secateurs and similar one-handed pruners and shears (including poultry shears)	8201 50 – Sekatory i podobne jednoręczne nożyce ogrodnicze oraz inne jednoręczne nożyce (włącznie z nożycami do drobiu)
8201 60 – Hedge shears, two-handed pruning shears and similar two-handed shears	8201 60 – Nożyce do żywopłotów, dwuręczne nożyce do pielęgnacji drzew i podobne nożyce dwuręczne
8201 90 – Other hand tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry	8201 90 – Pozostałe narzędzia ręczne, w rodzaju stosowanych w rolnictwie, ogrodnictwie lub leśnictwie
8202 Handsaws; blades for saws of all kinds (including slitting, slotting or toothless saw blades):	8202 Piły ręczne; brzeszczoty do pił wszelkiego rodzaju (włączając brzeszczoty do cięcia, do żłobienia rowków lub brzeszczoty bez zębów):
8202 10 – Handsaws	8202 10 – Piły ręczne
8202 20 – Bandsaw blades	8202 20 – Brzeszczoty do pił taśmowych
– Circular saw blades (including slitting or slotting saw blades)	– Brzeszczoty do pił tarczowych (włączając do cięcia i żłobienia rowków)
8202 31 – – With working part of steel	8202 31 – – Z częścią roboczą ze stali
8202 39 – – Other, including parts	8202 39 – – Pozostałe, włączając części
8202 40 – Chainsaw blades	8202 40 – Brzeszczoty do pił łańcuchowych
– Other saw blades:	– Pozostałe brzeszczoty do pił:
8202 91 – – Straight saw blades, for working metal	8202 91 – – Brzeszczoty proste, do metalu
8202 99 – – Other	8202 99 – – Pozostałe
8203 Files, rasps, pliers (including cutting pliers), pincers, tweezers, metal-cutting shears, pipe-cutters, bolt croppers, perforating punches and similar hand tools:	8203 Pilniki, tarniki, szczypce (włączając szczypce tnące), obcęgi, pincety, nożyce do cięcia metalu, obcinaki do rur, nożyce do prętów, przebijaki i podobne narzędzia ręczne:
8203 10 – Files, rasps and similar tools	8203 10 – Pilniki, tarniki i podobne narzędzia
8203 20 – Pliers (including cutting pliers), pincers, tweezers and similar tools	8203 20 – Szczypce (włączając szczypce tnące), obcęgi, pincety i podobne narzędzia
8203 30 – Metal-cutting shears and similar tools	8203 30 – Nożyce do cięcia metalu i podobne narzędzia
8203 40 – Pipe-cutters, bolt croppers, perforating punches and similar tools	8203 40 – Obcinaki do rur, nożyce do prętów, przebijaki i podobne narzędzia
8204 Hand-operated spanners and wrenches (including torque meter wrenches but not including tap wrenches); interchangeable spanner sockets, with or without handles:	8204 Klucze maszynowe ręczne (włączając klucze dynamometryczne, ale bez pokręteł do gwintowników); wymienne gniazda do kluczy nasadowych, z rękojęściami lub bez:

– Hand-operated spanners and wrenches:	– Klucze maszynowe ręczne:
8204 11 – – Non-adjustable	8204 11 – – Nienastawne
8204 12 – – Adjustable	8204 12 – – Nastawne
8204 20 – Interchangeable spanner sockets, with or without handles	8204 20 – Wymienne gniazda do kluczy nasadowych, z rękojęciami lub bez
8205 Hand tools (including glaziers' diamonds), not elsewhere specified or included; blowlamps; vices, clamps and the like, other than accessories for and parts of machine tools; anvils; portable forges; hand- or pedal-operated grinding wheels with frameworks:	8205 Narzędzia ręczne (włączając diamenty szklarskie), gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; lampy lutownicze; imadła, zaciski i podobne, inne niż akcesoria i części do obrabiarek; kowadła; przenośne ogniska kowalskie; ściernice z ramami obsługiwane ręcznie lub nożnie:
8205 10 – Drilling, threading or tapping tools	8205 10 – Narzędzia do wiercenia, wykonywania gwintów zewnętrznych i wewnętrznych
8205 20 – Hammers and sledge hammers	8205 20 – Młotki i dwuręczne młoty kowalskie
8205 30 – Planes, chisels, gouges and similar cutting tools for working wood	8205 30 – Strugi, dłuta, żłobniki i podobne narzędzia tnące do obróbki drewna
8205 40 – Screwdrivers	8205 40 – Wkrętaki
– Other hand tools (including glaziers' diamonds):	– Pozostałe narzędzia ręczne (włączając diamenty szklarskie):
8205 51 – – Household tools	8205 51 – – Narzędzia stosowane w gospodarstwie domowym
8205 59 – – Other	8205 59 – – Pozostałe
8205 60 – Blowlamps	8205 60 – Lampy lutownicze
8205 70 – Vices, clamps and the like	8205 70 – Imadła, zaciski i podobne
8205 80 – Anvils; portable forges; hand- or pedal-operated grinding wheels with frameworks	8205 80 – Kowadła; przenośne ogniska kowalskie; ściernice z ramami obsługiwane ręcznie lub nożnie
8205 90 – Sets of articles of two or more of the foregoing subheadings	8205 90 – Kompletty złożone z artykułów wymienionych w dwóch lub więcej powyższych podpozycjach
8206 00 Tools of two or more of headings 8202 to 8205, put up in sets for retail sale	8206 00 Narzędzia złożone z dwóch lub więcej artykułów objętych pozycjami od 8202 do 8205, pakowane w komplety do sprzedaży
8207 Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine tools (for example, for pressing, stamping, punching, tapping, threading, drilling, boring, broaching, milling, turning or screw driving), including dies for drawing or extruding metal, and rock-drilling or earth-boring tools:	8207 Narzędzia wymienne do narzędzi ręcznych, nawet napędzanych mechanicznie lub do obrabiarek (na przykład do prasowania, tłoczenia, kucia na prasach, przebijania, wykrawania, gwintowania otworów lub wałków, wiercenia, wytaczania, przeciągania, frezowania, toczenia lub wkręcania), włączając ciągadła, ciągniki lub matryce do



	wyciskania metalu oraz narzędzia do wiercenia w kamieniu lub do wierceń ziemnych:
– Rock-drilling or earth-boring tools:	– Narzędzia do wiercenia w kamieniu lub do wierceń ziemnych:
8207 13 – – With working part of cermets	8207 13 – – Z częścią roboczą z cermetali
8207 19 – – Other, including parts:	8207 19 – – Pozostałe, włącznie z częściami
8207 20 – Dies for drawing or extruding metal	8207 20 – Ciągadła, ciągniki lub matryce do wyciskania metalu
8207 30 – Tools for pressing, stamping or punching	8207 30 – Narzędzia do prasowania, tłoczenia, kucia na prasach, przebijania lub wykrawania
8207 40 – Tools for tapping or threading	8207 40 – Narzędzia do gwintowania otworów lub wałków
8207 50 – Tools for drilling, other than for rock-drilling	8207 50 – Narzędzia do wiercenia, inne niż do wiercenia w kamieniu
8207 60 – Tools for boring or broaching	8207 60 – Narzędzia do wytaczania lub przeciągania
8207 70 – Tools for milling	8207 70 – Narzędzia do frezowania
8207 80 – Tools for turning	8207 80 – Narzędzia do toczenia
8207 90 – Other interchangeable tools	8207 90 – Pozostałe narzędzia wymienne
8208 Knives and cutting blades, for machines or for mechanical appliances:	8208 Noże i ostrza tnące, do maszyn lub do urządzeń mechanicznych:
8208 10 – For metalworking	8208 10 – Do obróbki metalu
8208 20 – For woodworking	8208 20 – Do obróbki drewna
8208 30 – For kitchen appliances or for machines used by the food industry	8208 30 – Do urządzeń kuchennych lub do maszyn stosowanych w przemyśle spożywczym
8208 40 – For agricultural, horticultural or forestry machines	8208 40 – Do maszyn rolniczych, ogrodniczych lub stosowanych w leśnictwie
8208 90 – Other	8208 90 – Pozostałe
8209 00 Plates, sticks, tips and the like for tools, unmounted, of cermets	8209 00 Płytki, nakładki, końcówki i podobne robocze elementy narzędzi, niezmontowane, z cermetali
8210 00 Hand-operated mechanical appliances, weighing 10 kg or less, used in the preparation, conditioning or serving of food or drink	8210 00 Ręcznie obsługiwane urządzenia mechaniczne, o masie 10 kg lub mniejszej, stosowane do przygotowania, obróbki lub podawania potraw lub napojów
8211 Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives of heading 8208, and blades therefor:	8211 Noże z ostrzami tnącymi, nawet ząbkowanymi (włączając noże ogrodnicze), inne niż noże objęte pozycją 8208, oraz ostrza do nich:
8211 10 – Sets of assorted articles	8211 10 – Zestawy artykułów w kompletach
– Other:	– Pozostałe:

8211 91 -- Table knives having fixed blades	8211 91 -- Noże stołowe z ostrzami stałymi
8211 92 -- Other knives having fixed blades	8211 92 -- Pozostałe noże z ostrzami stałymi
8211 93 -- Knives having other than fixed blades	8211 93 -- Noże z ostrzami innymi niż stałe
8211 94 -- Blades	8211 94 -- Ostrza
8211 95 -- Handles of base metal	8211 95 -- Z rękojeścią z metalu nieszlachetnego
8212 Razors and razor blades (including razor blade blanks in strips):	8212 Brzytwy, maszynki do golenia i żyletki (włączając półprodukty żyletek w taśmach):
8212 10 – Razors	8212 10 – Brzytwy i maszynki do golenia:
8212 20 – Safety razor blades, including razor blade blanks in strips	8212 20 – Ostrza maszynek do golenia, włączając półwyroby żyletek w taśmach
8212 90 – Other parts	8212 90 – Pozostałe części
8213 00 Scissors, tailors' shears and similar shears, and blades therefor	8213 00 Nożyczki, nożyce krawieckie i podobne nożyce oraz ostrza do nich
8214 Other articles of cutlery (for example, hair clippers, butchers' or kitchen cleavers, choppers and mincing knives, paperknives); manicure or pedicure sets and instruments (including nail files):	8214 Pozostałe artykuły nożownicze (na przykład maszynki do strzyżenia włosów, tasaki rzeźnicze lub kuchenne, noże do siekania i mielenia mięsa, noże do papieru); zestawy i akcesoria do manicure lub pedicure (włączając pilniki do paznokci):
8214 10 – Paperknives, letter openers, erasing knives, pencil sharpeners and blades therefor	8214 10 – Noże do papieru, otwieracze do listów, temperówki do ołówków i ostrza do nich
8214 20 – Manicure or pedicure sets and instruments (including nail files)	8214 20 – Zestawy i akcesoria do manicure lub pedicure (włączając pilniki do paznokci)
8214 90 – Other	8214 90 – Pozostałe
8215 Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter-knives, sugar tongs and similar kitchen or tableware:	8215 Łyżki, widelce, chochle, cedzidła, łopatki do podawania tortów, noże do ryb, noże do masła, szczypce do cukru i podobne artykuły kuchenne lub stołowe:
8215 10 – Sets of assorted articles containing at least one article plated with precious metal	8215 10 – Zestawy artykułów w kompletach, zawierające co najmniej jeden artykuł platerowany metalem szlachetnym
8215 20 – Other sets of assorted articles	8215 20 – Pozostałe zestawy artykułów w kompletach
– Other:	– Pozostałe:
8215 91 -- Plated with precious metal	8215 91 -- Platerowane metalem szlachetnym
8215 99 -- Other	8215 99 -- Pozostałe

**CHAPTER 83**  
**MISCELLANEOUS ARTICLES OF BASE**  
**METAL**

**DZIAŁ 83**  
**ARTYKUŁY RÓŻNE Z METALI**  
**NIEZSLACHETNYCH**

**Notes**

1. For the purposes of this chapter, parts of base metal are to be classified with their parent articles. However, articles of iron or steel of heading 7312, 7315, 7317, 7318 or 7320, or similar articles of other base metal (Chapters 74 to 76 and 78 to 81) are not to be taken as parts of articles of this chapter.
2. For the purposes of heading 8302, the word 'castors' means those having a diameter (including, where appropriate, tyres) not exceeding 75 mm, or those having a diameter (including, where appropriate, tyres) exceeding 75 mm provided that the width of the wheel or tyre fitted thereto is less than 30 mm.

**Uwagi**

1. W niniejszym dziale części z metali nieszlachetnych należy klasyfikować wraz z ich artykułami macierzystymi. Jednakże artykuły z żeliwa lub stali, objęte pozycją 7312, 7315, 7317, 7318 lub 7320, lub podobne artykuły z innych metali nieszlachetnych (działy od 74 do 76 i od 78 do 81), nie powinny być klasyfikowane jako części artykułów objętych niniejszym działem.
2. W pozycji 8302 określenie „kółka samonastawne” oznacza takie kółka, których średnica (wraz z ewentualną oponą) nie przekracza 75 mm, lub takie, których średnica (wraz z ewentualną oponą) przekracza 75 mm, ale jednocześnie szerokość tych kółek lub zamontowanych na nich opon jest mniejsza niż 30 mm.

8301 Padlocks and locks (key, combination or electrically operated), of base metal; clasps and frames with clasps, incorporating locks, of base metal; keys for any of the foregoing articles, of base metal:	8301 Kłódki i zamki (na klucze, szyfrowe lub elektryczne), z metalu nieszlachetnego; zamknięcia i okucia z zamknięciami, zawierające zamki, z metalu nieszlachetnego; klucze do dowolnych artykułów wyżej wymienionych, z metalu nieszlachetnego:
8301 10 – Padlocks	8301 10 – Kłódki
8301 20 – Locks of a kind used for motor vehicles	8301 20 – Zamki, w rodzaju stosowanych do pojazdów mechanicznych
8301 30 – Locks of a kind used for furniture	8301 30 – Zamki, w rodzaju stosowanych do mebli
8301 40 – Other locks	8301 40 – Pozostałe zamki
8301 50 – Clasps and frames with clasps, incorporating locks	8301 50 – Zamknięcia i okucia z zamknięciami, zawierające zamki
8301 60 – Parts	8301 60 – Części
8301 70 – Keys presented separately	8301 70 – Klucze występujące oddzielnie
8302 Base metal mountings, fittings and similar articles suitable for furniture, doors, staircases, windows, blinds, coachwork, saddlery, trunks, chests, caskets or the like; base metal hat-racks, hat-pegs, brackets and similar fixtures; castors with mountings of base metal; automatic door closers of base metal:	8302 Oprawy, okucia i podobne artykuły z metalu nieszlachetnego, nadające się do mebli, drzwi, schodów, okien, żaluzji, nadwozi pojazdów, wyrobów rymarskich, waliz, kufrów, kasetek lub podobnych; wieszaki, podpórki i podobne uchwyty z metalu nieszlachetnego; kółka samonastawne z zamocowaniem, z metalu nieszlachetnego; automatyczne urządzenia do zamykania drzwi z metalu

	nieszlachetnego:
8302 10 – Hinges	8302 10 – Zawiasy
8302 20 – Castors	8302 20 – Kółka samonastawne
8302 30 – Other mountings, fittings and similar articles suitable for motor vehicles	8302 30 – Pozostałe oprawy, okucia i podobne artykuły nadające się do pojazdów mechanicznych
– Other mountings, fittings and similar articles:	– Pozostałe oprawy, okucia i podobne artykuły:
8302 41 – – Suitable for buildings	8302 41 – – Nadające się do budynków
8302 42 – – Other, suitable for furniture	8302 42 – – Pozostałe, nadające się do mebli
8302 49 – – Other	8302 49 – – Pozostałe
8302 50 – Hat-racks, hat-pegs, brackets and similar fixtures	8302 50 – Wieszaki, podpórki i podobne uchwyty
8302 60 – Automatic door closers	8302 60 – Automatyczne urządzenia do zamykania drzwi
8303 00 Armoured or reinforced safes, strongboxes and doors and safe deposit lockers for strong-rooms, cash or deed boxes and the like, of base metal	8303 00 Opancerzone lub wzmocnione sejfy, kasy oraz drzwi i szafki na depozyty do skarbców, kasetki na pieniądze lub dokumenty i tym podobne, z metali nieszlachetnych
8304 00 Filing cabinets, card-index cabinets, paper trays, paper rests, pen trays, officestamp stands and similar office or desk equipment, of base metal, other than office furniture of heading 9403	8304 00 Pojemniki na akta, kartoteki, dokumenty, papiery, korytka na przybory do pisania, stojaki na stemple biurowe i podobne wyposażenie biurowe lub biurkowe, z metali nieszlachetnych, inne niż meble biurowe objęte pozycją 9403
8305 Fittings for loose-leaf binders or files, letter clips, letter corners, paper clips, indexing tags and similar office articles, of base metal; staples in strips (for example, for offices, upholstery, packaging), of base metal:	8305 Okucia do skoroszytów lub segregatorów, spinacze do pism, narożniki do pism, spinacze do papieru, skuwki etykietowe do indeksowania i podobne artykuły biurowe, z metali nieszlachetnych; zszywki w pasmach (na przykład biurowe, tapicerskie, do pakowania), z metali nieszlachetnych:
8305 10 – Fittings for loose-leaf binders or files	8305 10 – Okucia do skoroszytów lub segregatorów
8305 20 – Staples in strips	8305 20 – Zszywki w pasmach
8305 90 – Other, including parts	8305 90 – Pozostałe, włączając części
8306 Bells, gongs and the like, non-electric, of base metal; statuettes and other ornaments, of base metal; photograph, picture or similar frames, of base metal; mirrors of base metal:	8306 Dzwonki, gongi i podobne artykuły nielektryczne, z metali nieszlachetnych; statuetki i pozostałe ozdoby, z metali nieszlachetnych; ramy do fotografii, obrazów lub podobne, z metali nieszlachetnych; lustra z metali nieszlachetnych:
8306 10 – Bells, gongs and the like	8306 10 – Dzwonki, gongi i podobne artykuły
– Statuettes and other ornaments:	– Statuetki i pozostałe ozdoby:

8306 21 -- Plated with precious metal	8306 21 -- Powleczone metalami szlachetnymi
8306 29 -- Other	8306 29 -- Pozostałe
8306 30 -- Photograph, picture or similar frames; mirrors	8306 30 -- Ramy do fotografii, obrazów lub podobne; lustra
8307 Flexible tubing of base metal, with or without fittings:	8307 Przewody rurowe giętkie z metali nieszlachetnych, z łącznikami lub bez:
8307 10 -- Of iron or steel	8307 10 -- Z żelaza lub stali
8307 90 -- Of other base metal	8307 90 -- Z pozostałego metalu nieszlachetnego
8308 Clasps, frames with clasps, buckles, buckle-clasps, hooks, eyes, eyelets and the like, of base metal, of a kind used for clothing, footwear, awnings, handbags, travel goods or other made-up articles, tubular or bifurcated rivets, of base metal; beads and spangles of base metal:	8308 Zatrzaski, okucia z zatrzaskami lub innymi zamknięciami, klamerki, sprzączki, zapinki, haczyki, oczka, pętelki i podobne, z metali nieszlachetnych, w rodzaju stosowanych do odzieży, obuwia, zaston, torebek damskich, toreb podróżnych lub innych artykułów gotowych, nity rurkowe lub rozwidłone, z metali nieszlachetnych; wisiorki i ozdoby z metali nieszlachetnych:
8308 10 -- Hooks, eyes and eyelets	8308 10 -- Haczyki, oczka i pętelki
8308 20 -- Tubular or bifurcated rivets	8308 20 -- Nity rurkowe lub rozwidłone
8308 90 -- Other, including parts	8308 90 -- Pozostałe, włączając części
8309 Stoppers, caps and lids (including crown corks, screw caps and pouring stoppers), capsules for bottles, threaded bungs, bung covers, seals and other packing accessories, of base metal:	8309 Korki, pokrywki i wieczka (włączając korki z główką, zakrętki i korki ułatwiające nalewanie), kapsle do butelek, korki gwintowane, pokrywki na korki, plomby i pozostałe akcesoria do opakowań, z metali nieszlachetnych:
8309 10 -- Crown corks	8309 10 -- Korki z główką
8309 90 -- Other	8309 90 -- Pozostałe
8310 00 Sign-plates, nameplates, address-plates and similar plates, numbers, letters and other symbols, of base metal, excluding those of heading 9405	8310 00 Szyldy, tablice z nazwami, tablice adresowe i podobne tablice, numery, litery i inne symbole, z metali nieszlachetnych, z wyłączeniem tych, które są objęte pozycją 9405
8311 Wire, rods, tubes, plates, electrodes and similar products, of base metal or of metal carbides, coated or cored with flux material, of a kind used for soldering, brazing, welding or deposition of metal or of metal carbides; wire and rods, of agglomerated base metal powder, used for metal spraying:	8311 Druty, pręty, rury, płyty, elektrody i podobne wyroby, z metali nieszlachetnych lub z węglików metali, w otulinie lub z rdzeniem z topnika, w rodzaju stosowanych do lutowania miękkiego lub twardego, spawania lub osadzania metali, lub węglików metali; druty i pręty z aglomerowanych proszków metali nieszlachetnych, stosowane w metalizacji

	natryskowej:
8311 10 – Coated electrodes of base metal, for electric arc-welding	8311 10 – Elektrody z metali nieszlachetnych w otulinie, do spawania łukiem elektrycznym
8311 20 – Cored wire of base metal, for electric arc-welding	8311 20 – Druty rdzeniowe z metali nieszlachetnych, do spawania łukiem elektrycznym
8311 30 – Coated rods and cored wire, of base metal, for soldering, brazing or welding by flame	8311 30 – Pręty w otulinie i drut rdzeniowy, z metalu nieszlachetnego, do lutowania miękkiego, twardego lub spawania gazowego
8311 90 – Other	8311 90 – Pozostałe

**SECTION XVI**  
**MACHINERY AND MECHANICAL APPLIANCES;**  
**ELECTRICAL EQUIPMENT; PARTS THEREOF;**  
**SOUND RECORDERS**  
**AND REPRODUCERS, TELEVISION IMAGE**  
**AND SOUND RECORDERS AND**  
**REPRODUCERS, AND PARTS**  
**AND ACCESSORIES OF SUCH ARTICLES**

**Notes**

1. This section does not cover:

- (a) transmission or conveyor belts or belting, of plastics of Chapter 39, or of vulcanised rubber (heading 4010); or other articles of a kind used in machinery or mechanical or electrical appliances or for other technical uses, of vulcanised rubber other than hard rubber (heading 4016);
- (b) articles of leather or of composition leather (heading 4205) or of furskin (heading 4303), of a kind used in machinery or mechanical appliances or for other technical uses;
- (c) bobbins, spools, cops, cones, cores, reels or similar supports, of any material (for example, Chapter 39, 40, 44 or 48 or Section XV);
- (d) perforated cards for jacquard or similar machines (for example, Chapter 39 or 48 or Section XV);
- (e) transmission or conveyor belts or belting, of textile material (heading 5910) or other articles of textile material for technical uses (heading 5911);
- (f) precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) of headings 7102 to 7104, or articles wholly of such stones of heading 7116, except unmounted worked sapphires and diamonds for styli (heading 8522);
- (g) parts of general use, as defined in note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);

**SEKCJA XVI**  
**MASZYNY I URZĄDZENIA MECHANICZNE;**  
**SPRZĘT ELEKTRYCZNY; ICH CZĘŚCI;**  
**URZĄDZENIA DO REJESTRACJI**  
**I ODTWARZANIA DŹWIĘKU, URZĄDZENIA**  
**TELEWIZYJNE DO REJESTRACJI I**  
**ODTWARZANIA OBRAZU I DŹWIĘKU**  
**ORAZ CZĘŚCI I WYPOSAŻENIE DODATKOWE**  
**DO TYCH ARTYKUŁÓW**

**Uwagi**

1. Niniejsza sekcja nie obejmuje:

- a) pasów lub taśm transmisyjnych lub przenośnikowych, z tworzyw sztucznych, objętych działem 39, lub z gumy (pozycja 4010); ani innych artykułów, w rodzaju stosowanych w maszynach lub w urządzeniach mechanicznych lub elektrycznych, lub do innych celów technicznych, z gumy innej niż ebonit (pozycja 4016);
- b) artykułów ze skóry wyprawionej lub skóry wtórnej (pozycja 4205) oraz ze skór futerkowych (pozycja 4303), w rodzaju stosowanych w maszynach lub urządzeniach mechanicznych, lub do innych celów technicznych;
- c) szpul, cewek, kopek, cewek stożkowych, gilz nawojowych, rolek lub podobnych nośnych elementów nawojowych, wykonanych z dowolnych materiałów (na przykład dział 39, 40, 44 lub 48, lub sekcja XV);
- d) kart perforowanych do maszyn żakardowych lub do podobnych (na przykład dział 39 lub 48, lub sekcja XV);
- e) pasów lub taśm, przenośnikowych lub napędowych, z materiałów włókienniczych (pozycja 5910) lub pozostałych artykułów z materiałów włókienniczych do celów technicznych (pozycja 5911);
- f) kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych), objętych pozycjami od 7102 do 7104 oraz artykułów objętych pozycją 7116, wykonanych całkowicie z takich kamieni, z wyjątkiem nieoprawionych, obrobionych szafirów i diamentów, przeznaczonych na igły gramofonowe (pozycja 8522);
- g) części ogólnego stosowania określone w uwadze 2 do sekcji XV, z metali nieszlachetnych (sekcja XV), lub podobnych towarów, z

- tworzyw sztucznych (dział 39);
- (h) drill pipe (heading 7304);
- (ij) endless belts of metal wire or strip (Section XV);
- (k) articles of Chapter 82 or 83;
- (l) articles of Section XVII;
- (m) articles of Chapter 90;
- (n) clocks, watches or other articles of Chapter 91;
- (o) interchangeable tools of heading 8207 or brushes of a kind used as parts of machines (heading 9603); similar interchangeable tools are to be classified according to the constituent material of their working part (for example, in Chapter 40, 42, 43, 45 or 59 or heading 6804 or 6909);
- (p) articles of Chapter 95; or
- (q) typewriter or similar ribbons, whether or not on spools or in cartridges (classified according to their constituent material, or in heading 9612 if inked or otherwise prepared for giving impressions).
2. Subject to note 1 to this section, note 1 to Chapter 84 and note 1 to Chapter 85, parts of machines (not being parts of the articles of heading 8484, 8544, 8545, 8546 or 8547) are to be classified according to the following rules:
- (a) Parts which are goods included in any of the headings of Chapter 84 or 85 (other than headings 8409, 8431, 8448, 8466, 8473, 8487, 8503, 8522, 8529, 8538 and 8548) are in all cases to be classified in their respective headings.
- (b) Other parts, if suitable for use solely or principally with a particular kind of machine, or with a number of machines of the same heading (including a machine of heading 8479 or 8543) are to be classified with the machines of that kind or in heading 8409, 8431, 8448, 8466, 8473, 8503, 8522, 8529 or 8538 as appropriate. However, parts which are equally suitable for use principally with the goods of headings 8517 and 8525 to 8528 are to be classified in heading 8517.
- (c) All other parts are to be classified in heading 8409, 8431, 8448, 8466, 8473, 8503, 8522, 8529 or 8538 as appropriate or, failing that, in heading 8487 or 8548.
3. Unless the context otherwise requires, composite machines consisting of two or more machines fitted
- h) rur wiertniczych (pozycja 7304);
- ij) pasów zamkniętych z drutu lub z taśmy metalowej (sekcja XV);
- k) artykułów objętych działem 82 lub 83;
- l) artykułów objętych sekcją XVII;
- m) artykułów objętych działem 90;
- n) zegarów, zegarków lub pozostałych artykułów objętych działem 91;
- o) narzędzi wymiennych objętych pozycją 8207 oraz szczotek, w rodzaju stosowanych jako części maszyn (pozycja 9603); podobne narzędzia wymienne należy klasyfikować zgodnie z rodzajem materiału, z którego wykonana jest ich część robocza (na przykład działem 40, 42, 43, 45 lub 59, lub pozycją 6804 lub 6909);
- p) artykułów objętych działem 95;
- q) taśm do maszyn do pisania lub podobnych taśm, nawet na szpulach lub w kasetkach (klasyfikowanych zgodnie z materiałem, z którego są wykonane, lub do pozycji 9612, jeżeli są nasączone tuszem lub przygotowane w inny sposób do odbijania znaków).
2. Z uwzględnieniem treści uwagi 1 do niniejszej sekcji, uwagi 1 do działu 84 i uwagi 1 do działu 85, części maszyn (niebędące częściami artykułów objętych pozycją 8484, 8544, 8545, 8546 lub 8547) należy klasyfikować zgodnie z następujących zasad:
- a) części będące towarami objętymi dowolną pozycją w dziale 84 lub 85 (z wyłączeniem pozycji 8409, 8431, 8448, 8466, 8473, 8487, 8503, 8522, 8529, 8538 i 8548) należy we wszystkich przypadkach klasyfikować do tych pozycji;
- b) pozostałe części, jeśli nadają się do stosowania wyłącznie lub głównie do określonego rodzaju maszyny lub do pewnej liczby maszyn objętych tą samą pozycją (włączając maszyny objęte pozycją 8479 lub 8543), należy klasyfikować wraz z tymi maszynami lub odpowiednio do pozycji 8409, 8431, 8448, 8466, 8473, 8503, 8522, 8529 lub 8538; jednakże części, które w jednakowym stopniu nadają się do wykorzystania zarówno z towarami objętymi pozycją 8517, jak i pozycjami od 8525 do 8528, należy klasyfikować do pozycji 8517;
- c) wszystkie pozostałe części należy klasyfikować odpowiednio do pozycji 8409, 8431, 8448, 8466, 8473, 8503, 8522, 8529 lub 8538, lub w przypadku braku takiej możliwości, do pozycji 8487 lub 8548.
- . Jeżeli z kontekstu nie wynika inaczej, zespoły maszyn, które składają się z dwóch lub więcej



together to form a whole and other machines designed for the purpose of performing two or more complementary or alternative functions are to be classified as if consisting only of that component or as being that machine which performs the principal function.

4. Where a machine (including a combination of machines) consists of individual components (whether separate or interconnected by piping, by transmission devices, by electric cables or by other devices) intended to contribute together to a clearly defined function covered by one of the headings in Chapter 84 or 85, then the whole falls to be classified in the heading appropriate to that function.
5. For the purposes of these notes, the expression 'machine' means any machine, machinery, plant, equipment, apparatus or appliance cited in the headings of Chapter 84 or 85.

**CHAPTER 84**  
**NUCLEAR REACTORS, BOILERS, MACHINERY**  
**AND MECHANICAL APPLIANCES; PARTS**  
**THEREOF**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) millstones, grindstones or other articles of Chapter 68;
  - (b) machinery or appliances (for example, pumps) of ceramic material and ceramic parts of machinery or appliances of any material (Chapter 69);
  - (c) laboratory glassware (heading 7017); machinery, appliances or other articles for technical uses or parts thereof, of glass (heading 7019 or 7020);
  - (d) articles of heading 7321 or 7322 or similar articles of other base metals (Chapters 74 to 76 or 78 to 81);
  - (e) vacuum cleaners of heading 8508;
  - (f) electromechanical domestic appliances of heading 8509; digital cameras of heading 8525; or
  - (g) hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised (heading 9603).
2. Subject to the operation of note 3 to Section XVI and subject to note 9 to this Chapter, a machine or

maszyn połączonych w jedną całość, oraz inne maszyny zaprojektowane do wykonywania dwóch lub więcej funkcji wzajemnie się uzupełniających, lub funkcji alternatywnych, należy klasyfikować tak, jakby składały tylko z tej części składowej lub jako będące wyłącznie tą maszyną, która wykonuje funkcję podstawową.

4. Jeżeli maszyna (włącznie z układem złożonym z kilku maszyn) składa się z poszczególnych elementów (oddzielnych lub połączonych ze sobą orurowaniem, układami przeniesienia napędu, przewodami elektrycznymi lub innymi urządzeniami), przeznaczonych do wspólnego pełnienia ściśle określonej funkcji objętej jedną z pozycji działu 84 lub 85, to całość należy zaklasyfikować do pozycji odpowiedniej dla tej funkcji.
5. W niniejszych uwagach wyrażenie „maszyna” oznacza dowolną maszynę, zespół maszyn, instalację, urządzenie, aparaturę lub przyrząd wymienione w pozycjach objętych działami 84 lub 85.

**DZIAŁ 84**  
**REAKTORY JĄDROWE, KOTŁY, MASZYNY I**  
**URZĄDZENIA MECHANICZNE; ICH CZĘŚCI**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) kamieni młyńskich, kamieni do ostrzenia i pozostałych artykułów objętych działem 68;
  - b) maszyn lub urządzeń (na przykład pomp) z materiału ceramicznego oraz części ceramicznych maszyn lub urządzeń z dowolnego materiału (dział 69);
  - c) szkła laboratoryjnego (pozycja 7017); maszyn, urządzeń lub pozostałych artykułów przeznaczonych do celów technicznych oraz ich części, ze szkła (pozycja 7019 lub 7020);
  - d) artykułów objętych pozycją 7321 lub 7322 lub podobnych artykułów z pozostałych metali nieszlachetnych (dział od 74 do 76 lub od 78 do 81);
  - e) odkurzaczy objętych pozycją 8508;
  - f) elektromechanicznych urządzeń domowych objętych pozycją 8509; kamer cyfrowych objętych pozycją 8525;
  - g) ręcznych mechanicznych zamiatarek do podłóg bez silnika (pozycja 9603).
2. Z zastrzeżeniem postanowień uwagi 3 do sekcji XVI i pod warunkiem uwagi 9 do niniejszego działu,

appliance which answers to a description in one or more of the headings 8401 to 8424, or heading 8486 and at the same time to a description in one or other of the headings 8425 to 8480 is to be classified under the appropriate heading of the former group or under heading 8486, as the case may be, and not the latter group.

Heading 8419 does not, however, cover:

- (a) germination plant, incubators or brooders (heading 8436);
- (b) grain dampening machines (heading 8437);
- (c) diffusing apparatus for sugar juice extraction (heading 8438);
- (d) machinery for the heat treatment of textile yarns, fabrics or made-up textile articles (heading 8451); or
- e) machinery or plant, designed for mechanical operation, in which a change of temperature, even if necessary, is subsidiary.

Heading 8422 does not cover:

- (a) sewing machines for closing bags or similar containers (heading 8452); or
- (b) office machinery of heading 8472.

Heading 8424 does not cover ink-jet printing machines (heading 8443).

3. A machine tool for working any material which answers to a description in heading 8456 and at the same time to a description in heading 8457, 8458, 8459, 8460, 8461, 8464 or 8465 is to be classified in heading 8456.
4. Heading 8457 applies only to machine tools for working metal, other than lathes (including turning centres), which can carry out different types of machining operations either:
- (a) by automatic tool change from a magazine or the like in conformity with a machining programme (machining centres);
  - b) by the automatic use, simultaneously or sequentially, of different unit heads working on a fixed position workpiece (unit construction machines, single station); or
  - (c) by the automatic transfer of the workpiece to different unit heads (multi-station transfer machines).

5. (A) For the purposes of heading 8471, the expression 'automatic data-processing machines' means

maszyny lub urządzenia, które odpowiadają opisowi jednej lub więcej pozycji od 8401 do 8424 lub pozycji 8486, a jednocześnie opisowi jednej lub więcej pozycji od 8425 do 8480, mają być klasyfikowane do właściwej pozycji z pierwszej grupy lub do pozycji 8486, w zależności od przypadku, a nie do drugiej.

Pozycja 8419 nie obejmuje jednak:

- a) kielkowników, inkubatorów lub wylęgarni (pozycja 8436);
- b) maszyn do nawilżania ziarna (pozycja 8437);
- c) aparatury dyfuzyjnej do ekstrakcji soku cukrowego (pozycja 8438);
- d) maszyn do obróbki cieplnej przędzy włókienniczej, tkanin lub gotowych wyrobów włókienniczych (pozycja 8451);
- e) maszyn i instalacji przeznaczonych do wykonywania operacji mechanicznych, w których zmiana temperatury, nawet jeśli jest konieczna, pełni tylko rolę pomocniczą.

Pozycja 8422 nie obejmuje:

- a) maszyn do zaszywania worków lub podobnych pojemników (pozycja 8452); lub
- b) maszyn biurowych objętych pozycją 8472.

Pozycja 8424 nie obejmuje drukarek atramentowych (pozycja 8443).

3. Obrabiarkę przeznaczoną do obróbki dowolnego materiału, odpowiadającą opisowi pozycji 8456, a jednocześnie opisom pozycji 8457, 8458, 8459, 8460, 8461, 8464 lub 8465, należy klasyfikować do pozycji 8456.
4. Pozycja 8457 obejmuje wyłącznie obrabiarki do metalu, z wyłączeniem tokarek (włączając centra tokarskie), które są przystosowane do wykonywania różnych operacji obróbkowych z zastosowaniem:
- a) automatycznej wymiany narzędzi z magazynku lub podobnego urządzenia, zgodnie z programem obróbki (centra obróbkowe);
  - b) automatycznego wykorzystywania, równocześnie lub kolejno, różnych głowic obróbczych obrabiających przedmiot zamocowany w ustalonym położeniu (obrabarki zespołowe, obrabiarki jednostanowiskowe);
  - c) automatycznego przemieszczania obrabianego przedmiotu do różnych głowic obróbczych (wielostanowiskowe obrabiarki przenośnikowe).
5. A) W pozycji 8471 wyrażenie „maszyny do automatycznego przetwarzania danych”

machines, capable of

- (1) storing the processing program or programs and at least the data immediately necessary for the execution of the program;
- (2) being freely programmed in accordance with the requirements of the user;
- (3) performing arithmetical computations specified by the user; and
- (4) executing, without human intervention, a processing program which requires them to modify their execution, by logical decision during the processing run.

(B) Automatic data-processing machines may be in the form of systems consisting of a variable number of separate units.

(C) Subject to paragraph (D) and (E) below, a unit is to be regarded as being a part of an automatic data-processing system if it meets all of the following conditions:

- (1) it is of a kind solely or principally used in an automatic data-processing system;
- (2) it is connectable to the central processing unit either directly or through one or more other units; and
- (3) it is able to accept or deliver data in a form (codes or signals) which can be used by the system.

Separately presented units of an automatic data-processing machine are to be classified in heading 8471.

However keyboards, X-Y coordinate input devices and disk storage units which satisfy the conditions of paragraphs (C)(2) and (C)(3) above, are in all cases to be classified as units of heading 8471.

(D) Heading 8471 does not cover the following when presented separately, even if they meet all of the conditions set forth in note 5 (C) above:

- (1) printers, copying machines, facsimile machines, whether or not combined;
- (2) apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide

oznacza maszyny zdolne do:

- 1) zapamiętania programu lub programów użytkowych oraz co najmniej danych bezpośrednio niezbędnych do wykonania tego programu;
- 2) dowolnego programowania, zgodnie z wymaganiami użytkownika;
- 3) wykonywania obliczeń arytmetycznych zdefiniowanych przez użytkownika; oraz
- 4) wykonywania, bez interwencji człowieka, programu użytkowego, który przez decyzje logiczne wymaga modyfikacji jego wykonywania, w trakcie działania przetwarzania.

B) Maszyny do automatycznego przetwarzania danych mogą być w postaci systemów, składających się ze zmiennej liczby oddzielnych urządzeń.

C) Pod warunkiem punktów (D) i (E) poniżej, urządzenie jest uważane za część systemu automatycznego przetwarzania danych, jeśli spełnia wszystkie następujące warunki:

- 1) jest w rodzaju stosowanych wyłącznie lub zasadniczo w systemie automatycznego przetwarzania danych;
- 2) może być podłączone do jednostki centralnej albo bezpośrednio, albo poprzez jedno lub więcej innych urządzeń; oraz
- 3) jest zdolne do przyjmowania lub dostarczania danych w postaci (kodów lub sygnałów), która może być wykorzystana przez ten system.

Oddzielnie zgłaszane urządzenia maszyn do automatycznego przetwarzania danych, należy klasyfikować w pozycji 8471.

Jednakże, klawiatury, urządzenia wejściowe X-Y i urządzenia pamięci dyskowej, które spełniają warunki punktów (C) (2) i (C) (3) powyżej, w każdym przypadku należy klasyfikować jako urządzenia objęte pozycją 8471.

D) Pozycja 8471 nie obejmuje następujących urządzeń, gdy zgłaszane są oddzielnie nawet, jeśli spełniają one warunki uwagi 5 (C) powyżej:

- 1) drukarek, urządzeń kopiujących, telekopiarek (telefaksów), połączonych lub nie;
- 2) aparatury do transmisji i odbioru głosu, obrazu lub innych danych, włączając aparaturę do komunikacji w sieci przewodowej lub bezprzewodowej (takiej jak lokalna lub rozległa sieć

area network);

- (3) loudspeakers and microphones;
- (4) television cameras, digital cameras and video camera recorders;
- (5) monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus.

E) Machines incorporating or working in conjunction with an automatic data-processing machine and performing a specific function other than data processing are to be classified in the headings appropriate to their respective functions or, failing that, in residual headings.

6. Heading 8482 applies, inter alia, to polished steel balls, the maximum and minimum diameters of which do not differ from the nominal diameter by more than 1 % or by more than 0,05 mm, whichever is less.

Other steel balls are to be classified in heading 7326.

7. A machine which is used for more than one purpose is, for the purposes of classification, to be treated as if its principal purpose were its sole purpose.

Subject to note 2 to this chapter and note 3 to Section XVI, a machine the principal purpose of which is not described in any heading or for which no one purpose is the principal purpose is, unless the context otherwise requires, to be classified in heading 8479.

Heading 8479 also covers machines for making rope or cable (for example, stranding, twisting or cabling machines) from metal wire, textile yarn or any other material or from a combination of such materials.

8. For the purposes of heading 8470, the term 'pocket-size' applies only to machines the dimensions of which do not exceed 170 mm × 100 mm × 45 mm.

9. (A) Notes 8 (a) and 8 (b) to Chapter 85 also apply with respect to the expressions 'semiconductor devices' and 'electronic integrated circuits', respectively, as used in this note and in heading 8486. However, for the purposes of this note and of heading 8486, the expression 'semiconductor devices' also covers photosensitive semiconductor devices and light emitting diodes.

(B) For the purposes of this note and of heading 8486, the expression 'manufacture of flat panel displays' covers the fabrication of substrates into a flat panel. It does not cover the

komputerowa);

- 3) głośników i mikrofonów;
- 4) kamer telewizyjnych, kamer i aparatów cyfrowych oraz rejestrujących kamer wideo;
- 5) monitorów i projektorów, niezawierających aparatury odbiorczej do telewizji.

E) Maszyny zawierające lub pracujące w połączeniu z maszyną do automatycznego przetwarzania danych i spełniające specyficzną funkcję, inną niż przetwarzanie danych, należy klasyfikować do pozycji właściwych dla ich odpowiednich funkcji lub z braku takiej, do pozostałych pozycji.

6. Pozycja 8482 obejmuje, między innymi, polerowane kulki stalowe, których maksymalne i minimalne średnice nie różnią się, w zależności od tego, która różnica jest mniejsza, od średnicy nominalnej o więcej niż 1 % lub o więcej niż 0,05 mm.

Pozostałe kulki stalowe należy klasyfikować do pozycji 7326.

7. Maszynę, która jest wykorzystywana do więcej niż jednego celu, należy przy klasyfikacji traktować tak, jak gdyby jej przeznaczenie podstawowe było jedyne.

Z uwzględnieniem uwagi 2 do niniejszego działu oraz uwagi 3 do sekcji XVI, maszyna, której główne przeznaczenie nie jest objęte żadną pozycją lub której żadne z przeznaczeń nie jest główne, powinna być klasyfikowana, jeśli z kontekstu nie wynika inaczej, do pozycji 8479.

Pozycja 8479 obejmuje również maszyny do wyrobu lin lub kabli (na przykład maszyny do splatania, skręcania lub wykonywania splotów kablowych) z drutu metalowego, przędzy włókienniczej lub innego materiału, lub z mieszaniny takich materiałów.

8. W pozycji 8470 określenie „kieszonkowe” odnosi się tylko do maszyn, których wymiary nie przekraczają 170 mm × 100 mm × 45 mm.

9. A) Uwagi 8 (a) i 8 (b) do działu 85 również odpowiednio stosują się do wyrażen „elementy półprzewodnikowe” i „elektroniczne układy scalone”, jak zastosowano w tej uwadze i w pozycji 8486. Jednakże w tej uwadze i w pozycji 8486 wyrażenie „elementy półprzewodnikowe” obejmuje również światłoczułe elementy półprzewodnikowe i diody świecące.

B) W niniejszej uwadze i w pozycji 8486 wyrażenie „produkcja płaskich wyświetlaczy panelowych” obejmuje wytwarzanie podłoży do paneli płaskich. Nie obejmuje ono produkcji szkła lub

manufacture of glass or the assembly of printed circuit boards or other electronic components onto the flat panel. The expression 'flat panel display' does not cover cathode-ray tube technology.

(C) Heading 8486 also includes machines and apparatus solely or principally of a kind used for:

- (1) the manufacture or repair of masks and reticles;
- (2) assembling semiconductor devices or electronic integrated circuits; and
- (3) lifting, handling, loading or unloading of boules, wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits and flat panel displays.

(D) Subject to note 1 to Section XVI and note 1 to Chapter 84, machines and apparatus answering to the description in heading 8486 are to be classified in that heading and in no other heading of the nomenclature.

#### Subheading notes

1. For the purposes of subheading 8471 49, the term 'systems' means automatic data-processing machines whose units satisfy the conditions laid down in note 5(C) to Chapter 84 and which comprise at least a central processing unit, one input unit (for example, a keyboard or a scanner), and one output unit (for example, a visual display unit or a printer).
2. Subheading 8482 40 applies only to bearings with cylindrical rollers of a uniform diameter not exceeding 5 mm and having a length which is at least three times the diameter. The ends of the rollers may be rounded.

montażu płytek drukowanych lub innych komponentów elektronicznych na panelu płaskim. Wyrażenie „płaskie wyświetlacze panelowe” nie obejmuje technologii lamp kineskopowych.

C) Pozycja 8486 obejmuje również maszyny i aparaty wyłącznie lub zasadniczo w rodzaju stosowanych do:

- 1) produkcji lub naprawy masek i siatek;
- 2) montażu elementów półprzewodnikowych lub elektronicznych układów scalonych; oraz
- 3) podnoszenia, przenoszenia, załadunku lub rozładunku kryształów, płytek, elementów półprzewodnikowych, elektronicznych układów scalonych i płaskich wyświetlaczy panelowych.

D) Z zastrzeżeniem uwagi 1 do sekcji XVI oraz uwagi 1 do działu 84, maszyny i aparaty odpowiadające opisowi w pozycji 8486 należy klasyfikować do tej pozycji, a nie do żadnej innej pozycji Nomenklatury

#### Uwagi do podpozycji

1. W podpozycji 8471 49 określenie „systemy” oznacza maszyny do automatycznego przetwarzania danych, których jednostki spełniają warunki przedstawione w uwadze 5(C) do działu 84, i które składają się co najmniej z jednostki centralnej, jednego urządzenia wejścia (na przykład klawiatury lub scanera) i jednego urządzenia wyjścia (na przykład monitora ekranowego lub drukarki).
2. Podpozycja 8482 40 obejmuje tylko łożyska z wałeczkami cylindrycznymi o stałej średnicy nieprzekraczającej 5 mm i o długości, która jest przynajmniej trzykrotnie większa od średnicy. Końce tych wałeczków mogą być zaokrąglone.

8401 Nuclear reactors; fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors; machinery and apparatus for isotopic separation:	8401 Reaktory jądrowe; sekcje paliwowe (kasety), nienapromieniowane, do reaktorów jądrowych; maszyny i aparatura do rozdzielania izotopów:
8401 10 – Nuclear reactors ( <i>Euratom</i> )	8401 10 – Reaktory jądrowe ( <i>Euratom</i> )
8401 20 – Machinery and apparatus for isotopic separation, and parts thereof ( <i>Euratom</i> )	8401 20 – Maszyny i aparatura do rozdzielania izotopów oraz części do tych urządzeń
8401 30 – Fuel elements (cartridges), non-irradiated ( <i>Euratom</i> )	8401 30 – Sekcje paliwowe (kasety), nienapromieniowane ( <i>Euratom</i> )
8401 40 – Parts of nuclear reactors ( <i>Euratom</i> )	8401 40 – Części reaktorów jądrowych ( <i>Euratom</i> )
8402 Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers	8402 Kotły wytwarzające parę wodną lub inną parę (inne niż kotły centralnego ogrzewania do

capable also of producing low pressure steam); superheated water boilers:	gorącej wody, mogące również wytwarzać parę o niskim ciśnieniu); kotły wodne wysokotemperaturowe:
– Steam or other vapour generating boilers:	– Kotły wytwarzające parę wodną lub inną parę:
8402 11 – – Watertube boilers with a steam production exceeding 45 tonnes per hour	8402 11 – – Kotły wodnorurowe o wydajności przekraczającej 45 ton pary na godzinę
8402 12 – – Watertube boilers with a steam production not exceeding 45 tonnes per hour	8402 12 – – Kotły wodnorurowe o wydajności nieprzekraczającej 45 ton pary na godzinę
8402 19 – – Other vapour generating boilers, including hybrid boilers:	8402 19 – – Pozostałe kotły parowe, włączając kotły hybrydowe
8402 20 – Superheated water boilers	8402 20 – Kotły wodne wysokotemperaturowe
8402 90 – Parts	8402 90 – Części
8403 Central heating boilers other than those of heading 8402:	8403 Kotły centralnego ogrzewania, inne niż te objęte pozycją 8402:
8403 10 – Boilers	8403 10 – Kotły
8403 90 – Parts	8403 90 – Części
8404 Auxiliary plant for use with boilers of heading 8402 or 8403 (for example, economisers, superheaters, soot removers, gas recoverers); condensers for steam or other vapour power units:	8404 Instalacje pomocnicze przeznaczone do współpracy z kotłami objętymi pozycją 8402 lub 8403 (na przykład podgrzewacze wody, podgrzewacze pary, wdmuchiwacze sadzy, podgrzewacze powietrza); skraplacze do siłowni na parę wodną lub inną:
8404 10 – Auxiliary plant for use with boilers of heading 8402 or 8403	8404 10 – Instalacje pomocnicze przeznaczone do współpracy z kotłami objętymi pozycją 8402 lub 8403
8404 20 – Condensers for steam or other vapour power units	8404 20 – Skraplacze do siłowni na parę wodną lub inną
8404 90 – Parts	8404 90 – Części
8405 Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers:	8405 Wytwornice gazu generatorowego lub wodnego, z oczyszczalnikami wytwarzanego gazu lub bez nich; wytwornice acetylenu i podobne wytwornice gazu metodą wodną, z oczyszczalnikami wytwarzanego gazu lub bez nich:
8405 10 – Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers	8405 10 – Wytwornice gazu generatorowego lub wodnego, z oczyszczalnikami wytwarzanego gazu lub bez nich; wytwornice acetylenu i podobne wytwornice gazu metodą wodną, z oczyszczalnikami wytwarzanego gazu

	lub bez nich
8405 90 – Parts	8405 90 – Części
8406 Steam turbines and other vapour turbines:	8406 Turbiny na parę wodną i turbiny na inne rodzaje pary:
8406 10 – Turbines for marine propulsion	8406 10 – Turbiny do napędu jednostek pływających
– Other turbines:	– Pozostałe turbiny:
8406 81 – – Of an output exceeding 40 MW	8406 81 – – O mocy wyjściowej przekraczającej 40 MW
8406 82 – – Of an output not exceeding 40 MW	8406 82 – – O mocy wyjściowej nieprzekraczającej 40 MW
8406 90 – Parts	8406 90 – Części
8407 Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines:	8407 Silniki spalinowe z zapłonem iskrowym z tłokami wykonującymi ruch posuwisto-zwrotny lub obrotowy:
8407 10 – Aircraft engines	8407 10 – Silniki lotnicze
– Marine propulsion engines:	– Silniki do napędu jednostek pływających:
8407 21 – – Outboard motors	8407 21 – – Silniki przyczepne
8407 29 – – Other	8407 29 – – Pozostałe
– Reciprocating piston engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87:	– Silniki z tłokami wykonującymi ruch posuwisto-zwrotny, w rodzaju stosowanych do napędu pojazdów objętych działem 87:
8407 31 – – Of a cylinder capacity not exceeding 50 cm <sup>3</sup>	8407 31 – – O pojemności jednego cylindra nieprzekraczającej 50 cm <sup>3</sup>
8407 32 – – Of a cylinder capacity exceeding 50 cm <sup>3</sup> but not exceeding 250 cm <sup>3</sup>	8407 32 – – O pojemności jednego cylindra przekraczającej 50 cm <sup>3</sup> , ale nieprzekraczającej 250 cm <sup>3</sup>
8407 33 – – Of a cylinder capacity exceeding 250 cm <sup>3</sup> but not exceeding 1 000 cm <sup>3</sup>	8407 33 – – O pojemności jednego cylindra przekraczającej 250 cm <sup>3</sup> , ale nieprzekraczającej 1 000 cm <sup>3</sup>
8407 34 – – Of a cylinder capacity exceeding 1 000 cm <sup>3</sup>	8407 34 – – O pojemności jednego cylindra przekraczającej 1 000 cm <sup>3</sup>
8407 90 – Other engines	8407 90 – Pozostałe silniki
8408 Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines):	8408 Silniki spalinowe tłokowe z zapłonem samoczynnym (wysokoprężne i średnioprężne):
8408 10 – Marine propulsion engines	8408 10 – Silniki do napędu jednostek pływających
8408 20 – Engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87	8408 20 – Silniki, w rodzaju stosowanych do napędu pojazdów objętych działem 87
8408 90 – Other engines	8408 90 – Pozostałe silniki
8409 Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading 8407 or 8408	8409 Części nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie do silników objętych pozycją 8407

	lub 8408:
8409 10 – For aircraft engines	8409 10 – Do silników lotniczych
– Other:	– Pozostałe:
8409 91 – – Suitable for use solely or principally with spark-ignition internal combustion piston engines	8409 91 – – Nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie do tłokowych silników spalinowych z zapłonem iskrowym
8409 99 – – Other	8409 99 – – Pozostałe
8410 Hydraulic turbines, water wheels, and regulators therefor:	8410 Turbiny hydrauliczne, koła wodne oraz ich regulatory:
– Hydraulic turbines and water wheels:	– Turbiny hydrauliczne i koła wodne:
8410 11 – – Of a power not exceeding 1 000 kW	8410 11 – – O mocy przekraczającej 1 000 kW
8410 12 – – Of a power exceeding 1 000 kW but not exceeding 10 000 kW	8410 12 – – O mocy przekraczającej 1 000 kW, ale nieprzekraczającej 10 000 kW
8410 13 – – Of a power exceeding 10 000 kW	8410 13 – – O mocy przekraczającej 10 000 kW
8410 90 – Parts, including regulators	8410 90 – Części, włączając regulatory
8411 Turbojets, turbopropellers and other gas turbines:	8411 Silniki turboodrzutowe, turbośmigłowe oraz inne turbiny gazowe:
– Turbojets:	– Silniki turboodrzutowe:
8411 11 – – Of a thrust not exceeding 25 kN	8411 11 – – O ciągu nieprzekraczającym 25 kN
8411 12 – – Of a thrust exceeding 25 kN	8411 12 – – O ciągu przekraczającym 25 kN
– Turbopropellers:	– Silniki turbośmigłowe:
8411 21 – – Of a power not exceeding 1 100 kW	8411 21 – – O mocy nieprzekraczającej 1 100 kW
8411 22 – – Of a power exceeding 1 100 kW:	8411 22 – – O mocy przekraczającej 1 100 kW:
– Other gas turbines:	– Pozostałe turbiny gazowe:
8411 81 – – Of a power not exceeding 5 000 kW	8411 81 – – O mocy nieprzekraczającej 5 000 kW
8411 82 – – Of a power exceeding 5 000 kW:	8411 82 – – O mocy przekraczającej 5 000 kW:
– Parts:	– Części:
8411 91 – – Of turbojets or turbopropellers	8411 91 – – Silników turboodrzutowych lub turbośmigłowych
8411 99 – – Other	8411 99 – – Pozostałe
8412 Other engines and motors:	8412 Pozostałe silniki i siłowniki:
8412 10 – Reaction engines other than turbojets	8412 10 – Silniki odrzutowe inne niż turboodrzutowe
– Hydraulic power engines and motors:	– Silniki i siłowniki hydrauliczne:
8412 21 – – Linear acting (cylinders)	8412 21 – – Liniowe (cylindry)
8412 29 – – Other	8412 29 – – Pozostałe
– Pneumatic power engines and motors:	– Silniki i siłowniki pneumatyczne:
8412 31 – – Linear acting (cylinders)	8412 31 – – Liniowe (cylindry)
8412 39 – – Other	8412 39 – – Pozostałe
8412 80 – Other	8412 80 – Pozostałe
8412 90 – Parts	8412 90 – Części
8413 Pumps for liquids, whether or not fitted with a measuring device; liquid elevators:	8413 Pompy do cieczy, nawet wyposażone w urządzenia pomiarowe; podnośniki do cieczy:



– Pumps fitted or designed to be fitted with a measuring device:	– Pompy wyposażone lub przystosowane konstrukcyjnie do wyposażenia w urządzenie pomiarowe:
8413 11 – – Pumps for dispensing fuel or lubricants, of the type used in filling stations or in garages	8413 11 – – Pompy dozujące paliwo lub środki smarne, w rodzaju stosowanych w stacjach paliwowych lub w stacjach obsługi pojazdów
8413 19 – – Other	8413 19 – – Pozostałe
8413 20 – Handpumps, other than those of subheading 8413 11 or 8413 19	8413 20 – Pompy ręczne, inne niż te objęte podpozycją 8413 11 lub 8413 19
8413 30 – Fuel, lubricating or cooling medium pumps for internal combustion piston engines	8413 30 – Pompy paliwa, oleju lub chłodziwa do tłokowych silników spalinowych
8413 40 – Concrete pumps	8413 40 – Pompy do betonu
8413 50 – Other reciprocating positive displacement pumps	8413 50 – Pozostałe pompy wyporowe-tłokowe
8413 60 – Other rotary positive displacement pumps	8413 60 – Pozostałe obrotowe pompy wyporowe
8413 70 – Other centrifugal pumps	8413 70 – Pozostałe pompy odśrodkowe
– Other pumps; liquid elevators:	– Pozostałe pompy; podnośniki do cieczy:
8413 81 – – Pumps	8413 81 – – Pompy
8413 82 – – Liquid elevators	8413 82 – – Podnośniki do cieczy
– Parts:	– Części:
8413 91 – – Of pumps	8413 91 – – Pomp
8413 92 – – Of liquid elevators	8413 92 – – Podnośników do cieczy
8414 Air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans; ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters:	8414 Pompy powietrzne lub próżniowe, sprężarki i wentylatory powietrza lub innych gazów; okapy wentylacyjne lub recyrkulacyjne z wbudowanym wentylatorem, nawet z filtrami:
8414 10 – Vacuum pumps	8414 10 – Pompy próżniowe
8414 20 – Hand- or foot-operated air pumps	8414 20 – Pompy powietrzne ręczne lub nożne
8414 30 – Compressors of a kind used in refrigerating equipment	8414 30 – Sprężarki, w rodzaju stosowanych w urządzeniach chłodniczych
8414 40 – Air compressors mounted on a wheeled chassis for towing	8414 40 – Sprężarki powietrza zainstalowane na podwoziu kołowym i przeznaczone do holowania przez inny pojazd
– Fans:	– Wentylatory:
8414 51 – – Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output not exceeding 125 W	8414 51 – – Stołowe, podłogowe, ścienne, okienne, sufitowe lub dachowe, z wbudowanym silnikiem elektrycznym o mocy nieprzekraczającej 125 W
8414 59 – – Other	8414 59 – – Pozostałe
8414 60 – Hoods having a maximum horizontal side not exceeding 120 cm	8414 60 – Okapy, w których największy poziomy bok nie przekracza 120 cm

8414 80 – Other	8414 80 – Pozostałe
8414 90 – Parts	8414 90 – Części
8415 Air-conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated:	8415 Klimatyzatory, zawierające wentylator napędzany silnikiem oraz elementy służące do zmiany temperatury i wilgotności, włączając klimatyzatory nieposiadające możliwości oddzielnej regulacji wilgotności:
8415 10 – Window or wall types, self-contained or 'split-system	8415 10 – Typu okiennego lub ściennego, samodzielne lub w systemach złożonych z oddzielnych części (typu „split”)
8415 20 – Of a kind used for persons, in motor vehicles	8415 20 – W rodzaju stosowanych przez ludzi w pojazdach samochodowych
– Other:	– Pozostałe:
8415 81 – – Incorporating a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle (reversible heat pumps)	8415 81 – – Zawierające agregat chłodniczy oraz zawór odwracający cykl chłodzenia/grzania (odwracalne pompy ciepła)
8415 82 – – Other, incorporating a refrigerating unit	8415 82 – – Pozostałe, zawierające agregat chłodniczy
8415 83 – – Not incorporating a refrigerating unit	8415 83 – – Niezawierające agregatu chłodniczego
8415 90 – Parts	8415 90 – Części
8416 Furnace burners for liquid fuel, for pulverised solid fuel or for gas; mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances:	8416 Palniki piecowe na paliwo ciekłe, na paliwo stałe pyłowe lub na gaz; mechaniczne podawacze węgla, włączając ich ruszty mechaniczne, mechaniczne urządzenia do usuwania popiołu oraz podobne urządzenia:
8416 10 – Furnace burners for liquid fuel	8416 10 – Palniki piecowe na paliwo ciekłe
8416 20 – Other furnace burners, including combination burners	8416 20 – Pozostałe palniki piecowe, włączając palniki wielopaliwowe
8416 30 – Mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances	8416 30 – Mechaniczne podawacze węgla, włączając ich ruszty mechaniczne, mechaniczne urządzenia do usuwania popiołu oraz podobne urządzenia
8416 90 – Parts	8416 90 – Części
8417 Industrial or laboratory furnaces and ovens, including incinerators, non-electric:	8417 Piece i paleniska przemysłowe lub laboratoryjne, włączając piece do spoielania, nieelektryczne:
8417 10 – Furnaces and ovens for the roasting, melting or other heat treatment of ores, pyrites or of metals	8417 10 – Piece do prażenia, topienia lub innej obróbki cieplnej rud, pirytów lub metali
8417 20 – Bakery ovens, including biscuit ovens	8417 20 – Piece piekarnicze, włączając piece do wyrobów cukierniczych
8417 80 – Other	8417 80 – Pozostałe

8417 90 – Parts	8417 90 – Części
8418 Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or ther; heat pumps other than air-conditioning machines of heading 8415:	8418 Chłodziarki, zamrażarki i pozostałe urządzenia chłodzące lub zamrażające, elektryczne lub inne; pompy ciepłe inne niż klimatyzatory objęte pozycją 8415:
8418 10 – Combined refrigerator-freezers, fitted with separate external doors	8418 10 – Łączone chłodziarko-zamrażarki, wyposażone w oddzielne drzwi zewnętrzne:
– Refrigerators, household type:	– Chłodziarki domowe:
8418 21 – – Compression-type	8418 21 – – Sprężarkowe
8418 29 – – Other	8418 29 – – Pozostałe
8418 30 – Freezers of the chest type, not exceeding 800 litres capacity	8418 30 – Zamrażarki skrzyniowe, o pojemności nieprzekraczającej 800 litrów
8418 40 – Freezers of the upright type, not exceeding 900 litres capacity	8418 40 – Zamrażarki szafowe, o pojemności nieprzekraczającej 900 litrów
8418 50 – Other furniture (chests, cabinets, display counters, showcases and the like) for storage and display, incorporating refrigerating or freezing equipment	8418 50 – Pozostałe meble (skrzynie, szafki, lamy wystawowe, gabloty oraz podobne) do przechowywania i wystawiania, zawierające wyposażenie chłodnicze lub zamrażarkowe
– Other refrigerating or freezing equipment; heat pumps:	– Pozostałe urządzenia chłodnicze lub zamrażające; pompy ciepłe:
8418 61 – – Heat pumps other than air conditioning machines of heading 8415	8418 61 – – Pompy ciepłe, inne niż klimatyzatory objęte pozycją 8415
8418 69 – – Other	8418 69 – – Pozostałe
– Parts:	– Części:
8418 91 – – Furniture designed to receive refrigerating or freezing equipment	8418 91 – – Meble przystosowane do wbudowania urządzeń chłodniczych lub zamrażających
8418 99 – – Other	8418 99 – – Pozostałe
8419 Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated (excluding furnaces, ovens and other equipment of heading 8514), for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting, distilling, rectifying, sterilising, pasteurising, steaming, drying, evaporating, vaporising, condensing or cooling, other than machinery or plant of a kind used for domestic purposes; instantaneous or storage water heaters, nonelectric:	8419 Maszyny, instalacje przemysłowe lub laboratoryjne, nawet ogrzewane elektrycznie (z wyłączeniem pieców, piekarników i pozostałych urządzeń objętych pozycją 8514), do obróbki materiałów w procesach wymagających zmiany temperatury, takich jak: grzanie, gotowanie, prażenie, destylowanie, rektyfikowanie, sterylizowanie, pasteryzowanie, poddawanie działaniu pary wodnej, suszenie, odparowywanie, parowanie, skraplanie lub chłodzenie, inne niż urządzenia lub instalacje, w rodzaju stosowanych do celów domowych;

	urządzenia do podgrzewania wody przepływowe lub pojemnościowe, nielektryczne:
– Instantaneous or storage water heaters, non-electric:	– Urządzenia do podgrzewania wody przepływowe lub pojemnościowe, nielektryczne:
8419 11 – – Instantaneous gas water heaters	8419 11 – – Urządzenia przepływowe do podgrzewania wody, gazowe
8419 19 – – Other	8419 19 – – Pozostałe
8419 20 – Medical, surgical or laboratory sterilisers	8419 20 – Sterylizatory medyczne, chirurgiczne lub laboratoryjne
– Dryers:	– Suszarki:
8419 31 – – For agricultural products	8419 31 – – Do produktów rolnych
8419 32 – – For wood, paper pulp, paper or paperboard	8419 32 – – Do drewna, masy papierniczej, papieru lub tektury
8419 39 – – Other	8419 39 – – Pozostałe
8419 40 – Distilling or rectifying plant	8419 40 – Instalacje do destylacji lub rektyfikacji
8419 50 – Heat-exchange units	8419 50 – Wymienniki ciepła
8419 60 – Machinery for liquefying air or other gases	8419 60 – Maszyny do skraplania powietrza lub innych gazów
– Other machinery, plant and equipment:	– Pozostałe maszyny, instalacje i urządzenia:
8419 81 – – For making hot drinks or for cooking or heating food	8419 81 – – Do sporządzania gorących napojów lub do gotowania, lub podgrzewania potraw
8419 89 – – Other	8419 89 – – Pozostałe
8419 90 – Parts	8419 90 – Części
8420 Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor:	8420 Kalandry lub inne maszyny do walcowania, nieprzeznaczone do obróbki metali lub szkła, oraz walce do tych urządzeń:
8420 10 – Calendering or other rolling machines	8420 10 – Kalandry lub inne maszyny do walcowania:
– Parts:	– Części:
8420 91 – – Cylinders	8420 91 – – Walce
8420 99 – – Other	8420 99 – – Pozostałe
8421 Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus, for liquids or gases:	8421 Wirówki, włączając suszarki wirówkowe; urządzenia i aparatura do filtrowania lub oczyszczania cieczy lub gazów:
– Centrifuges, including centrifugal dryers:	– Wirówki, włączając suszarki wirówkowe:
8421 11 – – Cream separators	8421 11 – – Wirówki do mleka
8421 12 – – Clothes dryers	8421 12 – – Suszarki do odzieży
8421 19 – – Other:	8421 19 – – Pozostałe:
– Filtering or purifying machinery and apparatus for liquids:	– Urządzenia i aparatura do filtrowania lub oczyszczania cieczy:
8421 21 – – For filtering or purifying water	8421 21 – – Do filtrowania lub oczyszczania wody

8421 22 -- For filtering or purifying beverages other than water	8421 22 -- Do filtrowania lub oczyszczania napojów, innych niż woda
8421 23 -- Oil or petrol filters for internal combustion engines	8421 23 -- Filtry do oleju lub paliwa do silników spalinowych
8421 29 -- Other	8421 29 -- Pozostałe
-- Filtering or purifying machinery and apparatus for gases:	-- Urządzenia i aparatura do filtrowania lub oczyszczania gazów:
8421 31 -- Intake air filters for internal combustion engines	8421 31 -- Filtry powietrza dolotowego do silników spalinowych
8421 39 -- Other	8421 39 -- Pozostałe
-- Parts:	-- Części:
8421 91 -- Of centrifuges, including centrifugal dryers	8421 91 -- Wirówek, włącznie z suszarkami wirówkowymi
8421 99 -- Other	8421 99 -- Pozostałe
8422 Dishwashing machines; machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery); machinery for aerating beverages:	8422 Zmywarki do naczyń; urządzenia do czyszczenia lub suszenia butelek lub innych pojemników; urządzenia do napełniania, zamykania, uszczelniania lub etykietowania butelek, tubek, puszek, pudełek, worków lub innych pojemników; urządzenia do kapslowania butelek, słoików lub podobnych pojemników; pozostałe urządzenia do pakowania lub paczkowania (włączając urządzenia do pakowania termokurczliwego); urządzenia do gazowania napojów:
-- Dishwashing machines:	-- Zmywarki do naczyń:
8422 11 -- Of the household type	8422 11 -- Domowe
8422 19 -- Other	8422 19 -- Pozostałe
8422 20 -- Machinery for cleaning or drying bottles or other containers	8422 20 -- Urządzenia do czyszczenia lub suszenia butelek lub innych pojemników
8422 30 -- Machinery for filling, closing, sealing or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; machinery for aerating beverages	8422 30 -- Urządzenia do napełniania, zamykania, uszczelniania lub etykietowania butelek, puszek, pudełek, worków lub innych pojemników; urządzenia do kapslowania butelek, słoików, tubek i podobnych pojemników; maszyny do gazowania napojów
8422 40 -- Other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery)	8422 40 -- Pozostałe urządzenia do pakowania lub paczkowania (włączając urządzenia do pakowania termokurczliwego)
8422 90 -- Parts	8422 90 -- Części

8423 Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight-operated counting or checking machines; weighing machine weights of all kinds:	8423 Urządzenia do ważenia (z wyłączeniem wag o czułości 5 cg lub czulszych), włączając maszyny do liczenia lub kontroli przez ważenie; wszelkiego rodzaju odważniki do wag:
8423 10 – Personal weighing machines, including baby scales; household scales	8423 10 – Wagi osobowe, włączając wagi do ważenia niemowląt; wagi do użytku domowego
8423 20 – Scales for continuous weighing of goods on conveyors	8423 20 – Wagi do ciągłego ważenia towarów na przenośnikach
8423 30 – Constant weight scales and scales for discharging a predetermined weight of material into a bag or container, including hopper scales	8423 30– Wagi do porównywania ważonej masy z zadaną wartością stałą oraz wagi służące do podawania ustalonej masy materiału do worka lub innego pojemnika, włączając wagi zbiornikowe
– Other weighing machinery:	– Pozostałe urządzenia do ważenia:
8423 81 – – Having a maximum weighing capacity not exceeding 30 kg	8423 81 – – O maksymalnej nośności nieprzekraczającej 30 kg
8423 82 – – Having a maximum weighing capacity exceeding 30 kg but not exceeding 5 000 kg:	8423 82 – – O maksymalnej nośności przekraczającej 30 kg, ale nieprzekraczającej 5 000 kg
8423 89 – – Other	8423 89 – – Pozostałe
8423 90 – Weighing machine weights of all kinds; parts of weighing machinery	8423 90 – Wszelkiego rodzaju odważniki do wag; części wag
8424 Mechanical appliances (whether or not hand-operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders; fire extinguishers, whether or not charged; spray guns and similar appliances; steam or sandblasting machines and similar jet projecting machines:	8424 Urządzenia mechaniczne (obsługiwane ręcznie lub inaczej) do rozrzucań, rozpraszania lub rozpylania cieczy lub proszków; gaśnice, nawet napełnione; pistolety natryskowe i podobne urządzenia; maszyny do wytwarzania strumienia pary lub piasku i podobne maszyny wytwarzające strumień czynnika roboczego:
8424 10 – Fire extinguishers, whether or not charged:	8424 10 – Gaśnice, nawet napełnione:
8424 20 – Spray guns and similar appliances	8424 20 – Pistolety natryskowe i podobne urządzenia
8424 30 – Steam or sandblasting machines and similar jet projecting machines:	8424 30 – Maszyny do wytwarzania strumienia pary lub piasku i podobne maszyny wytwarzające strumień czynnika roboczego:
– Other appliances:	– Pozostałe urządzenia:
8424 81 – – Agricultural or horticultural	8424 81 – – Rolnicze lub ogrodnicze
8424 89 – – Other	8424 89 – – Pozostałe
8424 90 – Parts	8424 90 – Części
8425 Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks:	8425 Wielokrążki i wciągarki, inne niż wyciągi pochyłe; wciągarki i przyciągarki; podnośniki:
– Pulley tackle and hoists other than skip hoists	– Wielokrążki i wciągarki, inne niż wyciągi

or hoists of a kind used for raising vehicles:	pochyłe lub wyciągi, w rodzaju stosowanych do podnoszenia pojazdów:
8425 11 -- Powered by electric motor	8425 11 -- Napędzane silnikiem elektrycznym
8425 19 -- Other	8425 19 -- Pozostałe
– Other winches; capstans:	– Pozostałe wciągarki; przyciągarki:
8425 31 -- Powered by electric motor	8425 31 -- Napędzane silnikiem elektrycznym
8425 39 -- Other	8425 39 -- Pozostałe
– Jacks; hoists of a kind used for raising vehicles:	– Podnośniki; wciągniki, w rodzaju stosowanych do podnoszenia pojazdów:
8425 41 -- Built-in jacking systems of a type used in garages	8425 41 -- Wbudowane na stałe układy podnośnikowe, w rodzaju stosowanych w stacjach obsługi pojazdów
8425 42 -- Other jacks and hoists, hydraulic	8425 42 -- Pozostałe podnośniki i wciągniki, hydrauliczne
8425 49 -- Other	8425 49 -- Pozostałe
8426 Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane:	8426 Okrętowe żurawie masztowe; dźwignice, włączając linomostowe; bramownice drogowe, wozy okraczające podsiębierne oraz wozy i wózki transportu wewnętrznego z urządzeniami dźwigowymi:
– Overhead travelling cranes, transporter cranes, gantry cranes, bridge cranes, mobile lifting frames and straddle carriers:	– Suwnice, suwnice bramowe, bramownice torowe, suwnice mostowe, bramownice drogowe oraz wozy okraczające podsiębierne:
8426 11 -- Overhead travelling cranes on fixed support	8426 11 -- Suwnice na podporach stałych
8426 12 -- Mobile lifting frames on tyres and straddle carriers	8426 12 -- Bramownice drogowe i wozy okraczające podsiębierne
8426 19 -- Other	8426 19 -- Pozostałe
8426 20 -- Tower cranes	8426 20 -- Żurawie wieżowe
8426 30 -- Portal or pedestal jib cranes	8426 30 -- Żurawie bramowe lub platformowe
– Other machinery, self-propelled:	– Pozostałe urządzenia o napędzie własnym:
8426 41 -- On tyres	8426 41 -- Na oponach
8426 49 -- Other	8426 49 -- Pozostałe
– Other machinery:	– Pozostałe urządzenia:
8426 91 -- Designed for mounting on road vehicles	8426 91 -- Przeznaczone do montowania na pojazdach drogowych
8426 99 -- Other	8426 99 -- Pozostałe
8427 Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment:	8427 Wózki widłowe; inne wozy i wózki transportu wewnętrznego wyposażone w urządzenia podnoszące lub przenoszące:
8427 10 -- Self-propelled trucks powered by an electric	8427 10 -- Wózki samobieżne napędzane silnikiem

motor	elektrycznym
8427 20 – Other self-propelled trucks	8427 20 – Pozostałe wozy i wózki samobieżne
8427 90 – Other trucks	8427 90 – Pozostałe wozy i wózki
8428 Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics):	8428 Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics):
8428 10 – Lifts and skip hoists	8428 10 – Lifts and skip hoists
8428 20 – Pneumatic elevators and conveyors	8428 20 – Pneumatic elevators and conveyors
– Other continuous-action elevators and conveyors, for goods or materials:	– Other continuous-action elevators and conveyors, for goods or materials:
8428 31 – – Specially designed for underground use	8428 31 – – Specially designed for underground use
8428 32 – – Other, bucket type	8428 32 – – Other, bucket type
8428 33 – – Other, belt type	8428 33 – – Other, belt type
8428 39 – – Other	8428 39 – – Other
8428 40 – Escalators and moving walkways	8428 40 – Escalators and moving walkways
8428 60 – Teleferics, chairlifts, ski-draglines; traction mechanisms for funiculars	8428 60 – Teleferics, chairlifts, ski-draglines; traction mechanisms for funiculars
8428 90 – Other machinery	8428 90 – Other machinery
8429 Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and roadrollers:	8429 Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and roadrollers:
– Bulldozers and angledozers:	– Bulldozers and angledozers:
8429 11 – – Track laying	8429 11 – – Track laying
8429 19 – – Other	8429 19 – – Other
8429 20 – Graders and levellers	8429 20 – Graders and levellers
8429 30 – Scrapers	8429 30 – Scrapers
8429 40 – Tamping machines and roadrollers	8429 40 – Podbijarki i walce drogowe
– Mechanical shovels, excavators and shovel loaders:	– Koparki, czerparki i ładowarki:
8429 51 – – Front-end shovel loaders	8429 51 – – Ładowarki czołowe
8429 52 – – Machinery with a 360° revolving superstructure	8429 52 – – Maszyny, których część robocza wraz z kabiną może wykonywać pełny obrót (o 360°) względem podwozia
8429 59 – – Other	8429 59 – – Pozostałe
8430 Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; piledrivers and pile extractors; snowploughs and snowblowers:	8430 Pozostałe maszyny do przemieszczania, równania, niwelowania, zgarniania, kopania, ubijania, zagęszczania, wybierania lub wiercenia ziemi, minerałów lub rud; urządzenia do wbijania lub wyciągania pali; pługi odśnieżające lemieszowe i wirnikowe:



8430 10 – Piledrivers and pile extractors	8430 10 – Urządzenia do wbijania lub wyciągania pali
8430 20 – Snowploughs and snowblowers	8430 20 – Pług odśnieżający lemieszowe i wirnikowe
– Coal or rock cutters and tunnelling machinery:	– Wrębiarki do węgla lub skał i maszyny do drążenia tuneli:
8430 31 – – Self-propelled	8430 31 – – Samobieżne
8430 39 – – Other	8430 39 – – Pozostałe
– Other boring or sinking machinery:	– Pozostałe maszyny do wierceń lub do głębenia szybów:
8430 41 – – Self-propelled	8430 41 – – Samobieżne
8430 49 – – Other	8430 49 – – Pozostałe
8430 50 – Other machinery, self-propelled	8430 50 – Pozostałe urządzenia, z własnym napędem
– Other machinery, not self-propelled:	– Pozostałe urządzenia, bez własnego napędu:
8430 61 – – Tamping or compacting machinery	8430 61 – – Maszyny do ubijania lub zagęszczania gruntu
8430 69 – – Other	8430 69 – – Pozostałe
8431 Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings 8425 to 8430:	8431 Części nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie do urządzeń objętych pozycjami od 8425 do 8430:
8431 10 – Of machinery of heading 8425	8431 10 – Urządzeń objętych pozycją 8425
8431 20 – Of machinery of heading 8427	8431 20 – Urządzeń objętych pozycją 8427
– Of machinery of heading 8428:	– Urządzeń objętych pozycją 8428:
8431 31 – – Of lifts, skip hoists or escalators	8431 31 – – Wyciągów pionowych i pochytych lub do schodów ruchomych
8431 39 – – Other	8431 39 – – Pozostałe
– Of machinery of heading 8426, 8429 or 8430:	– Urządzeń objętych pozycją 8426, 8429 lub 8430:
8431 41 – – Buckets, shovels, grabs and grips	8431 41 – – Czerpaki, kubły, łyżki, szufle i chwytaki
8431 42 – – Bulldozer or angledozer blades	8431 42 – – Lemiesze do spycharek czołowych lub skośnych
8431 43 – – Parts for boring or sinking machinery of subheading 8430 41 or 8430 49	8431 43 – – Części maszyn do wierceń lub do głębenia szybów objętych podpozycją 8430 41 lub 8430 49
8431 49 – – Other	8431 49 – – Pozostałe
8432 Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation; lawn or sports-ground rollers:	8432 Maszyny rolnicze, ogrodnicze lub leśne do przygotowywania lub uprawy gleby; walce do pielęgnacji trawników lub terenów sportowych:
8432 10 – Ploughs	8432 10 – Pług
– Harrows, scarifiers, cultivators, weeders and hoes:	– Brony, spulchniarki, kultywatory, brony-chwastowniki i glebogryzarki:

8432 21 -- Disc harrows	8432 21 -- Brony talerzowe
8432 29 -- Other	8432 29 -- Pozostałe
8432 30 -- Seeders, planters and transplanters	8432 30 -- Siewniki, sadzarki oraz maszyny do przesadzania
8432 40 -- Manure spreaders and fertiliser distributors	8432 40 -- Roztrząsacze obornika i rozsiewacze nawozów
8432 80 -- Other machinery	8432 80 -- Pozostałe maszyny
8432 90 -- Parts	8432 90 -- Części
8433 Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers; machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce, other than machinery of heading 8437:	8433 Maszyny żniwne i omlotowe, włączając prasy do belowania słomy i paszy; kosiarki do trawników i do pozyskiwania siana; urządzenia do czyszczenia, sortowania lub klasyfikowania jaj, owoców lub pozostałych produktów rolnych, inne niż urządzenia objęte pozycją 8437:
-- Mowers for lawns, parks or sports grounds:	-- Kosiarki do pielęgnacji trawników, parków lub terenów sportowych:
8433 11 -- Powered, with the cutting device rotating in a horizontal plane	8433 11 -- Z napędem silnikowym, z urządzeniem tnącym obracającym się w płaszczyźnie poziomej
8433 19 -- Other	8433 19 -- Pozostałe
8433 20 -- Other mowers, including cutter bars for tractor mounting	8433 20 -- Pozostałe kosiarki, włączając kosiarki montowane na ciągnikach
8433 30 -- Other haymaking machinery	8433 30 -- Pozostałe urządzenia do przygotowywania siana
8433 40 -- Straw or fodder balers, including pick-up balers	8433 40 -- Prasy do belowania słomy lub paszy, włączając prasy zbierające
-- Other harvesting machinery; threshing machinery	-- Pozostałe maszyny żniwne; maszyny omlotowe:
8433 51 -- Combine harvester-threshers	8433 51 -- Kombajny zbożowe
8433 52 -- Other threshing machinery	8433 52 -- Pozostałe maszyny omlotowe
8433 53 -- Root or tuber harvesting machines	8433 53 -- Maszyny do zbioru roślin okopowych
8433 59 -- Other	8433 59 -- Pozostałe
8433 60 -- Machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce	8433 60 -- Urządzenia do czyszczenia, sortowania lub klasyfikowania jaj, owoców lub pozostałych produktów rolnych
8433 90 -- Parts	8433 90 -- Części
8434 Milking machines and dairy machinery:	8434 Dojarki mechaniczne i urządzenia mleczarskie:
8434 10 -- Milking machines	8434 10 -- Dojarki mechaniczne
8434 20 -- Dairy machinery	8434 20 -- Urządzenia mleczarskie
8434 90 -- Parts	8434 90 -- Części
8435 Presses, crushers and similar machinery used	8435 Prasy, tłocznie, rozdrabniacze i podobne

in the manufacture of wine, cider, fruit juices or similar beverages:	urządzenia stosowane w produkcji wina, jabłecznika, soków owocowych lub podobnych napojów:
8435 10 – Machinery	8435 10 – Maszyny i urządzenia
8435 90 – Parts	8435 90 – Części
8436 Other agricultural, horticultural, forestry, poultry-keeping or bee-keeping machinery, including germination plant fitted with mechanical or thermal equipment; poultry incubators and brooders:	8436 Pozostałe urządzenia rolnicze, ogrodnicze, leśne, drobiarskie lub pszczelarskie, włączając kielkowniki wyposażone w urządzenia mechaniczne lub cieplne; inkubatory i wylęgarnie drobiu:
8436 10 – Machinery for preparing animal feedingstuffs	8436 10 – Urządzenia do przygotowywania karmy i paszy dla zwierząt
– Poultry-keeping machinery; poultry incubators and brooders:	– Urządzenia drobiarskie; inkubatory i wylęgarnie drobiu:
8436 21 – – Poultry incubators and brooders	8436 21 – – Inkubatory i wylęgarnie drobiu
8436 29 – – Other	8436 29 – – Pozostałe
8436 80 – Other machinery	8436 80 – Pozostałe urządzenia
– Parts:	– Części:
8436 91 – – Of poultry-keeping machinery or poultry incubators and brooders	8436 91 – – Urządzeń drobiarskich lub inkubatorów i wylęgarni drobiu
8436 99 – – Other	8436 99 – – Pozostałe
8437 Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables; machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables, other than farm-type machinery:	8437 Urządzenia do czyszczenia, sortowania lub klasyfikowania nasion, ziarna lub suszonych warzyw strączkowych; urządzenia stosowane w przemyśle zbożowym lub do obróbki zbóż, lub suszonych warzyw strączkowych, inne niż urządzenia stosowane w gospodarstwie rolnym:
8437 10 – Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables	8437 10 – Urządzenia do czyszczenia, sortowania lub klasyfikowania nasion, ziarna lub suszonych warzyw strączkowych
8437 80 – Other machinery	8437 80 – Pozostałe urządzenia
8437 90 – Parts	8437 90 – Części
8438 Machinery, not specified or included elsewhere in this chapter, for the industrial preparation or manufacture of food or drink, other than machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable fats or oils:	8438 Maszyny, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale, do przemysłowego przygotowania lub produkcji żywności, napojów, inne niż maszyny do otrzymywania lub przyrządzania tłuszczów, olejów zwierzęcych lub roślinnych:
8438 10 – Bakery machinery and machinery for the manufacture of macaroni, spaghetti or similar products	8438 10 – Urządzenia piekarnicze i urządzenia do produkcji makaronów, spaghetti lub podobnych wyrobów

8438 20 – Machinery for the manufacture of confectionery, cocoa or chocolate	8438 20 – Urządzenia do produkcji słodyczy, kakao lub czekolady
8438 30 – Machinery for sugar manufacture	8438 30 – Urządzenia do produkcji cukru
8438 40 – Brewery machinery	8438 40 – Urządzenia browarnicze
8438 50 – Machinery for the preparation of meat or poultry	8438 50 – Urządzenia do przyrządzania mięsa lub drobiu
8438 60 – Machinery for the preparation of fruits, nuts or vegetables	8438 60 – Urządzenia do przyrządzania owoców, orzechów lub warzyw
8438 80 – Other machinery	8438 80 – Pozostałe urządzenia
8438 90 – Parts	8438 90 – Części
8439 Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard:	8439 Urządzenia do wytwarzania masy włóknistego materiału celulozowego lub do wytwarzania, lub obróbki wykańczającej papieru lub tektury:
8439 10 – Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material	8439 10 – Urządzenia do wytwarzania masy włóknistego materiału celulozowego
8439 20 – Machinery for making paper or paperboard	8439 20 – Urządzenia do wytwarzania papieru lub tektury
8439 30 – Machinery for finishing paper or paperboard	8439 30 – Urządzenia do obróbki wykańczającej papieru lub tektury
– Parts:	– Części:
8439 91 – – Of machinery for making pulp of fibrous cellulosic material	8439 91 – – Urządzeń do wytwarzania masy włóknistego materiału celulozowego
8439 99 – – Other	8439 99 – – Pozostałe
8440 Bookbinding machinery, including book-sewing machines:	8440 Maszyny introligatorskie, włączając niciarki:
8440 10 – Machinery	8440 10 – Maszyny
8440 90 – Parts	8440 90 – Części
8441 Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds:	8441 Pozostałe urządzenia do wytwarzania masy papierniczej, papieru lub tektury, włączając krajarki i krajalnice wszelkich typów:
8441 10 – Cutting machines	8441 10 – Krajarki
8441 20 – Machines for making bags, sacks or envelopes	8441 20 – Maszyny do produkcji worków, torebek lub kopert
8441 30 – Machines for making cartons, boxes, cases, tubes, drums or similar containers, other than by moulding	8441 30 – Maszyny do produkcji pudeł, pudełek, tub, bębnow lub podobnych pojemników, metodami innymi niż formowanie
8441 40 – Machines for moulding articles in paper pulp, paper or paperboard	8441 40 – Maszyny do formowania przedmiotów z masy papierniczej, papieru lub tektury
8441 80 – Other machinery	8441 80 – Pozostałe urządzenia
8441 90 – Parts	8441 90 – Części
8442 Machinery, apparatus and equipment (other	8442 Maszyny, urządzenia i wyposażenie (inne niż

than the machine tools of headings 8456 to 8465) for preparing or making plates, cylinders or other printing components; plates, cylinders and other printing components; plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished):	obrabiarki objęte pozycjami od 8456 do 8465) do przygotowywania lub wykonywania płyt, cylindrów lub innych elementów drukarskich; płyty, cylindry i inne elementy drukarskie; płyty, cylindry i kamienie litograficzne, przygotowane do celów drukarskich (na przykład strugane, ziarnowane lub polerowane):
8442 30 – Machinery, apparatus and equipment	8442 30 – Maszyny, urządzenia i wyposażenie
8442 40 – Parts of the foregoing machinery, apparatus or equipment	8442 40 – Części do powyższych maszyn, urządzeń i wyposażenia
8442 50 – Plates, cylinders and other printing components; plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished)	8442 50 – Płyty, cylindry i inne elementy drukarskie; płyty, cylindry i kamienie litograficzne, przygotowane do celów drukarskich (na przykład strugane, ziarnowane lub polerowane)
8443 Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 8442; other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined; parts and accessories thereof:	8443 Maszyny drukarskie stosowane do drukowania za pomocą płyt, cylindrów i innych elementów drukarskich objętych pozycją 8442; pozostałe drukarki, urządzenia kopiujące i telekopiarki, połączone lub nie; ich części i akcesoria:
– Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 8442:	– Maszyny drukarskie stosowane do drukowania za pomocą płyt, cylindrów i innych elementów drukarskich objętych pozycją 8442:
8443 11 – – Offset printing machinery, reel fed	8443 11 – – Maszyny drukarskie offsetowe, z podawaniem papieru z roli
8443 12 – – Offset printing machinery, sheet fed, office type (using sheets with one side not exceeding 22 cm and the other side not exceeding 36 cm in the unfolded state)	8443 12 – – Maszyny drukarskie offsetowe z podawaniem papieru w arkuszach, typu biurowego (z wykorzystaniem arkuszy, w których w stanie niezłożonym długość jednego boku nie przekracza 22 cm, a długość drugiego boku nie przekracza 36 cm)
8443 13 – – Other offset printing machinery	8443 13 – – Pozostałe maszyny drukarskie offsetowe
8443 14 – – Letterpress printing machinery, reel fed, excluding flexographic printing	8443 14 – – Maszyny do druku typograficznego, z podawaniem papieru z roli, wyłączając drukowanie fleksograficzne
8443 15 – – Letterpress printing machinery, other than reel fed, excluding flexographic printing	8443 15 – – Maszyny do druku typograficznego, inne niż z podawaniem papieru z roli, wyłączając drukowanie fleksograficzne

8443 16 -- Flexographic printing machinery	8443 16 -- Maszyny do druku fleksograficznego
8443 17 -- Gravure printing machinery	8443 17 -- Maszyny do druku wklęsłego
8443 19 -- Other	8443 19 -- Pozostałe
– Other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined:	– Pozostałe drukarki, urządzenia kopiujące i telekopiarki, połączone lub nie:
8443 31 -- Machines which perform two or more of the functions of printing, copying or facsimile transmission, capable of connecting to an automatic data-processing machine or to a network	8443 31 -- Maszyny, które wykonują dwie lub więcej funkcji drukowania, kopiowania lub transmisji telefaksowej, zdolne do podłączenia do maszyny do automatycznego przetwarzania danych lub do sieci
8443 32 -- Other, capable of connecting to an automatic data-processing machine or to a network	8443 32 -- Pozostałe, zdolne do podłączenia do maszyny do automatycznego przetwarzania danych lub do sieci
8443 39 -- Other	8443 39 -- Pozostałe
– Parts and accessories:	– Części i akcesoria:
8443 91 -- Parts and accessories of printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 8442	8443 91 -- Części i akcesoria maszyn drukarskich stosowanych do drukowania za pomocą płyt, cylindrów i innych elementów drukarskich objętych pozycją 8442
8443 99 -- Other	8443 99 -- Pozostałe
8444 00 Machines for extruding, drawing, texturing or cutting man-made textile materials:	8444 00 Maszyny do wytłaczania, rozciągania, teksturowania lub cięcia materiałów włókienniczych chemicznych:
8445 Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading 8446 or 8447:	8445 Maszyny do przygotowywania włókien tekstylnych; przędzarki, łączniarki lub skręcarki oraz pozostałe maszyny do wytwarzania przędzy włókienniczej; motarki lub przewijarki (włączając przewijarki wątkowe) włókiennicze oraz maszyny do przygotowania przędzy włókienniczej do stosowania na maszynach objętych pozycją 8446 lub 8447:
– Machines for preparing textile fibres:	– Maszyny do przygotowywania włókien tekstylnych:
8445 11 -- Carding machines	8445 11 -- Gręplarki
8445 12 -- Combing machines	8445 12 -- Czesarki
8445 13 -- Drawing or roving machines	8445 13 -- Rozciągarki lub niedoprzędzarki
8445 19 -- Other	8445 19 -- Pozostałe
8445 20 -- Textile spinning machines	8445 20 -- Przędzarki włókiennicze

8445 30 – Textile doubling or twisting machines	8445 30 – Łączniarki lub skręćarki włókiennicze
8445 40 – Textile winding (including weft-winding) or reeling machines	8445 40 – Przewijarki (włączając przewijarki wątkowe) lub motarki
8445 90 – Other	8445 90 – Pozostałe
8446 Weaving machines (looms):	8446 Maszyny tkackie (krosna):
8446 10 – For weaving fabrics of a width not exceeding 30 cm	8446 10 – Do tkania materiałów o szerokości nieprzekraczającej 30 cm
– For weaving fabrics of a width exceeding 30 cm, shuttle type:	– Do tkania materiałów o szerokości przekraczającej 30 cm, czótenkowe:
8446 21 – – Power looms	8446 21 – – Krosna mechaniczne
8446 29 – – Other	8446 29 – – Pozostałe
8446 30 – For weaving fabrics of a width exceeding 30 cm, shuttleless type	8446 30 – Do tkania materiałów o szerokości przekraczającej 30 cm, bezczótenkowe
8447 Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting:	8447 Dziewiarki, zszywarki–trykotarki i maszyny do wyrobu przędzy rdzeniowej, tiulu, koronek, haftów, aplikacji, plecionek lub siatek oraz maszyny do igłowania:
– Circular knitting machines:	– Dziewiarki okrągłe:
8447 11 – – With cylinder diameter not exceeding 165 mm:	8447 11 – – O średnicy cylindra nieprzekraczającej 165 mm:
8447 12 – – With cylinder diameter exceeding 165 mm	8447 12 – – O średnicy cylindra przekraczającej 165 mm:
8447 20 – Flat knitting machines; stitch-bonding machines	8447 20 – Dziewiarki płaskie; zszywarki-trykotarki
8447 90 – Other	8447 90 – Pozostałe
8448 Auxiliary machinery for use with machines of heading 8444, 8445, 8446 or 8447 (for example, dobbies, jacquards, automatic stop motions, shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of this heading or of heading 8444, 8445, 8446 or 8447 (for example, spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-frames, hosiery needles):	8448 Urządzenia pomocnicze do maszyn objętych pozycjami 8444, 8445, 8446 lub 8447 (na przykład nicielnice, żakardy, automatyczne mechanizmy zatrzymujące, mechanizmy do zmiany czótenek); części i akcesoria nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie do urządzeń objętych niniejszą pozycją lub objętych pozycjami 8444, 8445, 8446 lub 8447 (na przykład wrzeciona i skrzydełka wrzecion, obicia zgrzeblarskie, grzebienie, filiiery, czótenka, struny nicielnicowe i ramki nicielnic, igły do wyrobów pończosznich):
– Auxiliary machinery for machines of heading 8444, 8445, 8446 or 8447:	– Urządzenia pomocnicze do maszyn objętych pozycjami 8444, 8445, 8446 lub 8447:
8448 11 – – Dobbies and jacquards; card-reducing, copying, punching or assembling machines for use therewith	8448 11 – – Urządzenia nicielnicowe i żakardowe; przeznaczone do nich reduktory, kopiarki, perforatory lub łączarki

	wzornic
8448 19 -- Other	8448 19 -- Pozostałe
8448 20 -- Parts and accessories of machines of heading 8444 or of their auxiliary machinery	8448 20 -- Części i akcesoria do maszyn objętych pozycją 8444 lub do ich urządzeń pomocniczych
-- Parts and accessories of machines of heading 8445 or of their auxiliary machinery:	-- Części i akcesoria do maszyn objętych pozycją 8445 lub do ich urządzeń pomocniczych:
8448 31 -- Card clothing	8448 31 -- Obicia zgrzeblarskie
8448 32 -- Of machines for preparing textile fibres, other than card clothing	8448 32 -- Do maszyn do wyrobu włókien tekstylnych, inne niż obicia zgrzeblarskie
8448 33 -- Spindles, spindle flyers, spinning rings and ring travellers	8448 33 -- Wrzeciona, skrzydełka wrzecion, obrączki i biegacze
8448 39 -- Other	8448 39 -- Pozostałe
-- Parts and accessories of weaving machines (looms) or of their auxiliary machinery:	-- Części i akcesoria do maszyn tkackich (krosien) lub do ich urządzeń pomocniczych:
8448 42 -- Reeds for looms, healds and heald-frames	8448 42 -- Płyty krosien, struny nicielnicowe i ramki nicielnic
8448 49 -- Other	8448 49 -- Pozostałe
-- Parts and accessories of machines of heading 8447 or of their auxiliary machinery:	-- Części i akcesoria do maszyn objętych pozycją 8447 lub do ich urządzeń pomocniczych:
8448 51 -- Sinkers, needles and other articles used in forming stitches	8448 51 -- Płaszczki, igły i pozostałe artykuły stosowane do wykonywania oczek
8448 59 -- Other	8448 59 -- Pozostałe
8449 00 Machinery for the manufacture or finishing of felt or nonwovens in the piece or in shapes, including machinery for making felt hats; blocks for making hats	8449 00 Urządzenia do produkcji lub wykańczania filcu lub włókniń, w kawałkach lub w postaci kształtowej, włączając urządzenia do wyrobu kapeluszy filcowych; formy na kapelusze
8450 Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry:	8450 Maszyny pralnicze typu domowego lub profesjonalnego, włączając maszyny piorąco-suszące:
-- Machines, each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg:	-- Maszyny o pojemności jednorazowej nieprzekraczającej 10 kg suchej bielizny:
8450 11 -- Fully-automatic machines:	8450 11 -- Maszyny w pełni automatyczne:
8450 12 -- Other machines, with built-in centrifugal drier	8450 12 -- Pozostałe maszyny, z wbudowaną suszarką odśrodkową
8450 19 -- Other	8450 19 -- Pozostałe
8450 20 -- Machines, each of a dry linen capacity exceeding 10 kg	8450 20 -- Maszyny o pojemności jednorazowej przekraczającej 10 kg suchej bielizny
8450 90 -- Parts	8450 90 -- Części



8451 Machinery (other than machines of heading 8450) for washing, cleaning, wringing, drying, ironing, pressing (including fusing presses), bleaching, dyeing, dressing, finishing, coating or impregnating textile yarns, fabrics or made-up textile articles and machines for applying the paste to the base fabric or other support used in the manufacture of floor coverings such as linoleum; machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics:	8451 Maszyny i urządzenia (inne niż maszyny objęte pozycją 8450) do prania, czyszczenia, wyżymania, suszenia, prasowania (włączając prasy do zgrzewania), wybielania, farbowania, klejenia, apreturowania, wykańczania, powlekania lub impregnowania przędzy, materiałów lub gotowych wyrobów włókienniczych oraz urządzenia do nakładania tworzywa sztucznego na podłoże włókiennicze lub na inne podłoże, stosowane przy produkcji pokryć podłogowych, takich jak linoleum; maszyny do zwijania, rozwijania, składania, cięcia lub wycinania materiałów włókienniczych:
8451 10 – Dry-cleaning machines	8451 10 – Maszyny do prania na sucho
– Drying machines: 8451 21 – – Each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg 8451 29 – – Other 8451 30 – Ironing machines and presses (including fusing presses) 8451 40 – Washing, bleaching or dyeing machines 8451 50 – Machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics 8451 80 – Other machinery 8451 90 – Parts	– Suszarki: 8451 21 – – O pojemności jednorazowej nieprzekraczającej 10 kg suchej bielizny: 8451 29 – – Pozostałe 8451 30 – Prasownice i prasy (włączając prasy do zgrzewania) 8451 40 – Maszyny do prania, wybielania lub farbowania 8451 50 – Maszyny do zwijania, rozwijania, składania, cięcia lub wycinania materiałów włókienniczych 8451 80 – Pozostałe maszyny i urządzenia 8451 90 – Części
8452 Sewing machines, other than book-sewing machines of heading 8440; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles:	8452 Maszyny do szycia, inne niż maszyny do zszywania książek, objęte pozycją 8440; meble, podstawy i obudowy specjalnie zaprojektowane do maszyn do szycia; igły do maszyn do szycia:
8452 10 – Sewing machines of the household type	8452 10 – Maszyny do szycia typu domowego
– Other sewing machines:	– Pozostałe maszyny do szycia:
8452 21 – – Automatic units	8452 21 – – Automatyczne
8452 29 – – Other	8452 29 – – Pozostałe
8452 30 – Sewing machine needles	8452 30 – Igły do maszyn do szycia
8452 40 – Furniture, bases and covers for sewing machines and parts thereof	8452 40 – Szafki meblowe, podstawy i obudowy maszyn do szycia oraz ich części
8452 90 – Other parts of sewing machines	8452 90 – Pozostałe części maszyn do szycia
8453 Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather or for making or	8453 Maszyny i urządzenia do przygotowywania, garbowania lub obróbki skór garbarskich lub

repairing footwear or other articles of hides, skins or leather, other than sewing machines:	futerkowych surowych, lub wyprawionych, lub do wyrobu, lub naprawy obuwia, lub innych artykułów ze skór garbarskich lub futerkowych surowych, lub wyprawionych, z wyłączeniem maszyn do szycia:
8453 10 – Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather	8453 10 – Maszyny i urządzenia do przygotowywania, garbowania lub obróbki skór garbarskich lub futerkowych surowych, lub wyprawionych
8453 20 – Machinery for making or repairing footwear	8453 20 – Maszyny i urządzenia do wyrobu lub naprawy obuwia
8453 80 – Other machinery	8453 80 – Pozostałe maszyny i urządzenia
8453 90 – Parts	8453 90 – Części
8454 Converters, ladles, ingot moulds and casting machines, of a kind used in metallurgy or in metal foundries:	8454 Konwertory, kadzie, wlewnice i maszyny odlewnicze, w rodzaju stosowanych w hutnictwie lub w odlewniach metali:
8454 10 – Converters	8454 10 – Konwertory
8454 20 – Ingot moulds and ladles	8454 20 – Wlewnice i kadzie odlewnicze
8454 30 – Casting machines	8454 30 – Maszyny odlewnicze
8454 90 – Parts	8454 90 – Części
8455 Metal-rolling mills and rolls therefor:	8455 Walcarki do metali oraz ich walce:
8455 10 – Tube mills	8455 10 – Walcarki do rur
– Other rolling mills:	– Pozostałe walcarki:
8455 21 – – Hot or combination hot and cold	8455 21 – – Do walcowania na gorąco lub kombinowane do walcowania na gorąco i na zimno
8455 22 – – Cold	8455 22 – – Do walcowania na zimno
8455 30 – Rolls for rolling mills	8455 30 – Walce do walcarek
8455 90 – Other parts	8455 90 – Pozostałe części
8456 Machine tools for working any material by removal of material, by laser or other light or photon beam, ultrasonic, electrodischarge, electrochemical, electron beam, ionic-beam or plasma arc processes:	8456 Obrabiarki do obróbki dowolnych materiałów przez usuwanie nadmiaru materiału za pomocą lasera lub innej wiązki świetlnej, lub fotonowej, metodą ultradźwiękową, elektroerozyjną, elektrochemiczną, za pomocą wiązki elektronów, wiązki jonowej lub łuku plazmowego:
8456 10 – Operated by laser or other light or photon beam processes	8456 10 – Działające na zasadzie lasera lub innej wiązki świetlnej lub fotonowej
8456 20 – Operated by ultrasonic processes	8456 20 – Działające na zasadzie ultradźwięków
8456 30 – Operated by electrodischarge processes	8456 30 – Działające na zasadzie elektroerozyjnej

8456 90– Other	8456 90 – Pozostałe
8457 Machining centres, unit construction machines (single station) and multi-station transfer machines, for working metal:	8457 Centra obróbkowe, obrabiarki zespołowe (jednostanowiskowe) i wielostanowiskowe obrabiarki przestawialne, do metalu:
8457 10 – Machining centres	8457 10 – Centra obróbkowe
8457 20 – Unit construction machines (single station)	8457 20 – Obrabiarki zespołowe (jednostanowiskowe)
8457 30 – Multi-station transfer machines	8457 30 – Wielostanowiskowe obrabiarki przestawiane
8458 Lathes (including turning centres) for removing metal:	8458 Tokarki (włączając centra tokarskie) do usuwania metalu:
– Horizontal lathes:	– Tokarki poziome:
8458 11 – – Numerically controlled	8458 11 – – Sterowane numerycznie
8458 19 – – Other	8458 19 – – Pozostałe
– Other lathes:	– Pozostałe tokarki:
8458 91 – – Numerically controlled	8458 91 – – Sterowane numerycznie
8458 99 – – Other	8458 99 – – Pozostałe
8459 Machine tools (including way-type unit head machines) for drilling, boring, milling, threading or tapping by removing metal, other than lathes (including turning centres) of heading 8458:	8459 Obrabiarki (włączając obrabiarki z jednostkami obróbkowymi prowadnicowymi) do wiercenia, wytaczania, frezowania lub gwintowania wałków lub otworów, do obróbki metalu przez jego skrawanie, inne niż tokarki (włączając centra tokarskie) objęte pozycją 8458:
8459 10 – Way-type unit head machines	8459 10 – Obrabiarki z jednostkami obróbkowymi prowadnicowymi
– Other drilling machines:	– Pozostałe wiertarki:
8459 21 – – Numerically controlled	8459 21 – – Sterowane numerycznie
8459 29 – – Other	8459 29 – – Pozostałe
– Other boring-milling machines:	– Pozostałe wiertarko-frezarki:
8459 31 – – Numerically controlled	8459 31 – – Sterowane numerycznie
8459 39 – – Other	8459 39 – – Pozostałe
8459 40 – Other boring machines	8459 40 – Pozostałe wytaczarki
– Milling machines, knee-type:	– Frezarki wspornikowe:
8459 51 – – Numerically controlled	8459 51 – – Sterowane numerycznie
8459 59 – – Other	8459 59 – – Pozostałe
– Other milling machines:	– Pozostałe frezarki:
8459 61 – – Numerically controlled	8459 61 – – Sterowane numerycznie
8459 69 – – Other	8459 69 – – Pozostałe
8459 70 – Other threading or tapping machines	8459 70 – Pozostałe obrabiarki do gwintowania wałków i otworów
8460 Machine tools for deburring, sharpening, grinding, honing, lapping, polishing or otherwise finishing metal or cermets by	8460 Obrabiarki do usuwania zadziorów i stępiania ostrych krawędzi, do ostrzenia, szlifowania, gładzenia, docierania, polerowania lub innej

means of grinding stones, abrasives or polishing products, other than gear cutting, gear grinding or gear finishing machines of heading 8461:	obróbki wykańczającej powierzchnie metali lub cermetali za pomocą toczaków (okrągłych tarcz z piaskowca do ostrzenia narzędzi), narzędzi i materiałów ściernych lub polerujących, inne niż obrabiarki do nacinania, szlifowania lub obróbki wykańczającej uzębień kół zębatych objęte pozycją 8461:
– Flat-surface grinding machines, in which the positioning in any one axis can be set up to an accuracy of at least 0,01 mm:	– Szlifierki do płaszczyzn, z możliwością ustawiania położenia wzdłuż dowolnej osi z dokładnością do 0,01 mm lub wyższą:
8460 11 – – Numerically controlled	8460 11 – – Sterowane numerycznie
8460 19 – – Other	8460 19 – – Pozostałe
– Other grinding machines, in which the positioning in any one axis can be set up to an accuracy of at least 0,01 mm:	– Pozostałe szlifierki, z możliwością ustawiania położenia wzdłuż dowolnej osi z dokładnością do 0,01 mm lub wyższą:
8460 21 – – Numerically controlled	8460 21 – – Sterowane numerycznie
8460 29 – – Other	8460 29 – – Pozostałe
– Sharpening (tool or cutter grinding) machines:	– Ostrzarki (szlifierki–ostrzarki narzędziowe):
8460 31 – – Numerically controlled	8460 31 – – Sterowane numerycznie
8460 39 – – Other	8460 39 – – Pozostałe
8460 40 – Honing or lapping machines	8460 40 – Osełkownice lub docierarki
8460 90 – Other	8460 90 – Pozostałe
8461 Machine tools for planing, shaping, slotting, broaching, gear cutting, gear grinding or gear finishing, sawing, cutting-off and other machine tools working by removing metal or cermets, not elsewhere specified or included:	8461 Obrabiarki do strugania wzdłużnego, strugania poprzecznego, dłutowania, przeciągania, do nacinania, szlifowania lub obróbki wykańczającej uzębień, do piłowania, obcinania lub przecinania oraz pozostałe obrabiarki działające przez skrawanie metalu, cermetali, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
8461 20 – Shaping or slotting machines	8461 20 – Strugarki poprzeczne lub dłutownice
8461 30 – Broaching machines	8461 30 – Przeciągarki
8461 40 – Gear-cutting, gear-grinding or gear-finishing machines	8461 40 – Obrabiarki do nacinania, szlifowania lub obróbki wykańczającej uzębień
8461 50 – Sawing or cutting-off machines	8461 50 – Piły, obcinarki lub przecinarki
8461 90 – Other	8461 90 – Pozostałe
8462 Machine tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die-stamping; machine tools (including presses) for working metal by bending, folding, straightening,	8462 Obrabiarki (włączając prasy) do obróbki metalu metodą kucia, młotkowania lub kucia matrycowego; obrabiarki (włączając prasy) do obróbki metalu metodą gięcia, składania,

flattening, shearing, punching or notching; presses for working metal or metal carbides, not specified above:	prostowania, rozplaszczania, ścinania, przebijania, dziurkowania lub nacinania; prasy do obróbki metali lub węglików metali, wyżej niewymienione:
8462 10 – Forging or die-stamping machines (including presses) and hammers	8462 10 – Kuźniarki lub prasy kuźnicze (włączając prasy do tłoczenia) oraz młoty
– Bending, folding, straightening or flattening machines (including presses):	– Giętarki, krawędziarki, prostownice lub prostownice do blach (włączając prasy):
8462 21 – – Numerically controlled	8462 21 – – Sterowane numerycznie
8462 29 – – Other	8462 29 – – Pozostałe
– Shearing machines (including presses), other than combined punching and shearing machines:	– Nożyce mechaniczne (włączając prasy), inne niż kombinowane dziurkarki i wykrawarki:
8462 31 – – Numerically controlled	8462 31 – – Sterowane numerycznie
8462 39 – – Other	8462 39 – – Pozostałe
– Punching or notching machines (including presses), including combined punching and shearing machines:	– Maszyny do przebijania, dziurkowania lub nacinania (włączając prasy), włączając kombinowane dziurkarki i wykrawarki:
8462 41 – – Numerically controlled	8462 41 – – Sterowane numerycznie
8462 49 – – Other	8462 49 – – Pozostałe
– Other:	– Pozostałe:
8462 91 – – Hydraulic presses	8462 91 – – Prasy hydrauliczne
8462 99 – – Other	8462 99 – – Pozostałe
8463 Other machine tools for working metal or cermets, without removing material:	8463 Pozostałe obrabiarki do obróbki metalu lub cermetali, bez usuwania materiału:
8463 10 – Drawbenches for bars, tubes, profiles, wire or the like:	8463 10 – Ciągarki do prętów, rur, kształtowników, drutu lub podobnych:
8463 20 – Thread-rolling machines	8463 20 – Walcarki do gwintów
8463 30 – Machines for working wire	8463 30 – Maszyny do obróbki drutu
8463 90 – Other	8463 90 – Pozostałe
8464 Machine tools for working stone, ceramics, concrete, asbestos-cement or like mineral materials or for cold working glass:	8464 Obrabiarki do kamienia, materiałów ceramicznych, betonu, wyrobów azbestowo-cementowych lub podobnych materiałów mineralnych, lub do obróbki szkła na zimno:
8464 10 – Sawing machines	8464 10 – Piły
8464 20 – Grinding or polishing machines	8464 20 – Szlifierki lub polerki
8464 90 – Other	8464 90 – Pozostałe
8465 Machine tools (including machines for nailing, stapling, glueing or otherwise assembling) for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials:	8465 Obrabiarki (włączając maszyny do wbijania gwoździ, do łączenia klamrami, klejenia lub innego łączenia) do drewna, korka, kości, ebonitu, twardych tworzyw sztucznych lub

	podobnych twardych materiałów:
8465 10 – Machines which can carry out different types of machining operations without tool change between such operations	8465 10 – Maszyny przystosowane do wykonywania różnych rodzajów operacji obróbkowych bez wymiany narzędzi pomiędzy takimi operacjami
– Other:	– Pozostałe:
8465 91 – – Sawing machines:	8465 91 – – Piły
8465 92 – – Planing, milling or moulding (by cutting) machines	8465 92 – – Strugarki, frezarki lub profilarki (skrawające)
8465 93 – – Grinding, sanding or polishing machines	8465 93 – – Szlifierki, gładzarki lub polerki
8465 94 – – Bending or assembling machines	8465 94 – – Maszyny do gięcia lub łączenia
8465 95 – – Drilling or morticing machines	8465 95 – – Wiertarki lub dłutarki
8465 96 – – Splitting, slicing or paring machines	8465 96 – – Strugarki wyrówniarki, strugarki grubiarki lub skrawarki do oklein
8465 99 – – Other	8465 99 – – Pozostałe
8466 Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of headings 8456 to 8465, including work or tool holders, self-opening dieheads, dividing heads and other special attachments for machine tools; tool holders for any type of tool for working in the hand:	8466 Części i akcesoria nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie do maszyn objętych pozycjami od 8456 do 8465, włączając uchwyty przedmiotów obrabianych, uchwyty narzędzi, głowice gwinciarские maszynowe (samootwierające), podzielnice i pozostałe urządzenia specjalne do obrabiarek; uchwyty do narzędzi wszelkich typów do obróbki ręcznej:
8466 10 – Tool holders and self-opening dieheads	8466 10 – Uchwyty narzędziowe i głowice gwinciarские maszynowe (samootwierające)
8466 20 – Work holders	8466 20 – Uchwyty przedmiotów obrabianych
8466 30 – Dividing heads and other special attachments for machine tools	8466 30 – Podzielnice i pozostałe urządzenia specjalne do obrabiarek
– Other:	– Pozostałe:
8466 91 – – For machines of heading 8464	8466 91 – – Do obrabiarek objętych pozycją 8464
8466 92 – – For machines of heading 8465	8466 92 – – Do obrabiarek objętych pozycją 8465
8466 93 – – For machines of headings 8456 to 8461	8466 93 – – Do obrabiarek objętych pozycjami od 8456 do 8461
8466 94 – – For machines of heading 8462 or 8463	8466 94 – – Do obrabiarek objętych pozycją 8462 lub 8463
8467 Tools for working in the hand, pneumatic, hydraulic or with self-contained electric or non-electric motor:	8467 Narzędzia ręczne, pneumatyczne, hydrauliczne lub z samodzielnym silnikiem elektrycznym lub nielektrycznym:
– Pneumatic:	– Pneumatyczne:
8467 11 – – Rotary type (including combined rotary-percussion)	8467 11 – – Obrotowe (włączając kombinowane obrotowo-udarowe)

8467 19 -- Other	8467 19 -- Pozostałe
-- With self-contained electric motor:	-- Z samodzielnym silnikiem elektrycznym:
8467 21 -- Drills of all kinds	8467 21 -- Wiertarki dowolnego rodzaju
8467 22 -- Saws	8467 22 -- Piły
8467 29 -- Other	8467 29 -- Pozostałe
-- Other tools:	-- Pozostałe narzędzia:
8467 81 -- Chainsaws	8467 81 -- Piły łańcuchowe
8467 89 -- Other	8467 89 -- Pozostałe
-- Parts:	-- Części:
8467 91 -- Of chainsaws	8467 91 -- Pił łańcuchowych
8467 92 -- Of pneumatic tools	8467 92 -- Narzędzi pneumatycznych
8467 99 -- Other	8467 99 -- Pozostałe
8468 Machinery and apparatus for soldering, brazing or welding, whether or not capable of cutting, other than those of heading 8515; gas-operated surface tempering machines and appliances:	8468 Maszyny i urządzenia do lutowania miękkiego i twardego, spawania lub zgrzewania, nawet przystosowane do cięcia, inne niż te objęte pozycją 8515; maszyny i urządzenia do gazowego odpuszczania powierzchniowego:
8468 10 -- Hand-held blow pipes	8468 10 -- Palniki ręczne
8468 20 -- Other gas-operated machinery and apparatus	8468 20 -- Pozostałe maszyny i urządzenia na gaz
8468 80 -- Other machinery and apparatus	8468 80 -- Pozostałe maszyny i urządzenia
8468 90 -- Parts	8468 90 -- Części
8469 00 Typewriters other than printers of heading 8443; word-processing machines	8469 00 Maszyny do pisania, inne niż drukarki objęte pozycją 8443; maszyny do redagowania tekstów
8470 Calculating machines and pocket-size data-recording, reproducing and displaying machines with calculating functions; accounting machines, postage-franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash registers:	8470 Maszyny liczące i kieszonkowe maszyny z funkcjami liczącymi do zapisu, odtwarzania i wyświetlania danych; maszyny do księgowania, frankowania, maszyny do wydawania biletów i podobne maszyny, wyposażone w urządzenia liczące; kasy rejestrujące:
8470 10 -- Electronic calculators capable of operation without an external source of electric power and pocket-size data-recording, reproducing and displaying machines with calculating functions	8470 10 -- Kalkulatory elektroniczne mogące funkcjonować bez zewnętrznego źródła zasilania i kieszonkowe maszyny z funkcjami liczącymi do zapisu, odtwarzania i wyświetlania danych
-- Other electronic calculating machines:	-- Pozostałe elektroniczne maszyny liczące:
8470 21 -- Incorporating a printing device	8470 21 -- Wyposażone w drukarkę
8470 29 -- Other	8470 29 -- Pozostałe
8470 30 -- Other calculating machines	8470 30 -- Pozostałe maszyny liczące
8470 50 -- Cash registers	8470 50 -- Kasy rejestrujące

8470 90 – Other	8470 90 – Pozostałe
8471 Automatic data-processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included:	8471 Maszyny do automatycznego przetwarzania danych i urządzenia do tych maszyn; czytniki magnetyczne lub optyczne, maszyny do zapisywania zakodowanych danych na nośnikach danych oraz maszyny do przetwarzania takich danych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:
8471 30 – Portable automatic data-processing machines, weighing not more than 10 kg, consisting of at least a central processing unit, a keyboard and a display	8471 30 – Przenośne maszyny do automatycznego przetwarzania danych, o masie nie większej niż 10 kg, składające się co najmniej z jednostki centralnej, klawiatury i monitora
– Other automatic data-processing machines:	– Pozostałe maszyny do automatycznego przetwarzania danych:
8471 41 – – Comprising in the same housing at least a central processing unit and an input and output unit, whether or not combined	8471 41 – – Zawierające w tej samej obudowie co najmniej jednostkę centralną oraz urządzenia wejścia i wyjścia, nawet połączone
8471 49 – – Other, presented in the form of systems	8471 49 – – Pozostałe, przedstawione w formie systemów
8471 50 – Processing units other than those of subheading 8471 41 or 8471 49, whether or not containing in the same housing one or two of the following types of unit: storage units, input units, output units	8471 50 – Procesory inne niż objęte podpozycją 8471 41 lub 8471 49, nawet zawierające w tej samej obudowie jedno lub dwa urządzenia następującego typu: urządzenia pamięci, urządzenia wejściowe, urządzenia wyjściowe
8471 60 – Input or output units, whether or not containing storage units in the same housing	8471 60 – Urządzenia wejściowe lub wyjściowe, nawet zawierające w tej samej obudowie urządzenia pamięci
8471 70 – Storage units	8471 70 – Urządzenia pamięci
8471 80 – Other units of automatic data-processing machines	8471 80 – Pozostałe urządzenia do maszyn automatycznego przetwarzania danych
8471 90 – Other	8471 90 – Pozostałe
8472 Other office machines (for example, hectograph or stencil duplicating machines, addressing machines, automatic banknote dispensers, coin-sorting machines, coincounting or -wrapping machines, pencil-sharpening machines, perforating or stapling machines):	8472 Pozostałe maszyny biurowe (na przykład hektografy lub powielacze białkowe, maszyny adresujące, automaty wydające banknoty, maszyny do sortowania, liczenia lub pakowania monet, urządzenia do temperowania ołówków, dziurkacze lub zszywacze):
8472 10 – Duplicating machines	8472 10 – Powielacze
8472 30 – Machines for sorting or folding mail or for inserting mail in envelopes or bands,	8472 30 – Maszyny do sortowania, składania, kopertowania lub banderolowania



machines for opening, closing or sealing mail and machines for affixing or cancelling postage stamps	poczty, maszyny do otwierania, zamykania lub pieczętowania poczty oraz maszyny do przyklejania lub kasowania znaczków pocztowych
8472 90 – Other	8472 90 – Pozostałe
8473 Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of headings 8469 to 8472:	8473 Części i akcesoria (inne niż pokrowce, futerały i tym podobne) nadające się do stosowania wyłącznie lub głównie do maszyn objętych pozycjami od 8469 do 8472:
8473 10 – Parts and accessories of the machines of heading 8469	8473 10 – Części i akcesoria do maszyn objętych pozycją 8469
– Parts and accessories of the machines of heading 8470:	– Części i akcesoria do maszyn objętych pozycją 8470:
8473 21 – – Of the electronic calculating machines of subheading 8470 10, 8470 21 or 8470 29	8473 21 – – Do elektronicznych maszyn liczących objętych podpozycją 8470 10, 8470 21 lub 8470 29
8473 29 – – Other	8473 29 – – Pozostałe
8473 30 – Parts and accessories of the machines of heading 8471	8473 30 – Części i akcesoria do maszyn objętych pozycją 8471
8473 40 – Parts and accessories of the machines of heading 8472	8473 40 – Części i akcesoria do maszyn objętych pozycją 8472
8473 50 – Parts and accessories equally suitable for use with machines of two or more of the headings 8469 to 8472	8473 50 – Części i akcesoria w równym stopniu odpowiednie do stosowania w maszynach i urządzeniach klasyfikowanych w dwóch lub więcej pozycjach od 8469 do 8472
8474 Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, mixing or kneading earth, stone, ores or other mineral substances, in solid (including powder or paste) form; machinery for agglomerating, shaping or moulding solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form; machines for forming foundry moulds of sand:	8474 Maszyny do sortowania, klasyfikowania, przesiewania, oddzielania, płukania, przemywania, zgniatania, kruszenia, mielenia, mieszania lub ugniatania ziemi, kamieni, rud lub pozostałych substancji mineralnych, w postaci stałej (włączając proszek lub pastę); maszyny do aglomerowania, kształtowania lub formowania stałych paliw mineralnych, mas ceramicznych, nieutwardzonego cementu, materiałów gipsowych lub pozostałych produktów mineralnych w postaci proszku lub pasty; maszyny do wykonywania piaskowych form odlewniczych:
8474 10 – Sorting, screening, separating or washing machines	8474 10 – Maszyny do sortowania, klasyfikowania, przesiewania, rozdzielania, płukania lub

	przemysławania
8474 20 – Crushing or grinding machines	8474 20 – Maszyny do zgniatania, kruszenia lub mielenia
– Mixing or kneading machines:	– Maszyny do mieszania lub ugniatania:
8474 31 – – Concrete or mortar mixers	8474 31 – – Betoniarki lub mieszarki, do zapraw
8474 32 – – Machines for mixing mineral substances with bitumen	8474 32 – – Maszyny do mieszania substancji mineralnych z bitumami
8474 39 – – Other	8474 39 – – Pozostałe
8474 80 – Other machinery	8474 80 – Pozostałe maszyny
8474 90 – Parts	8474 90 – Części
8475 Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes; machines for manufacturing or hot working glass or glassware:	8475 Maszyny do montażu żarówek i pozostałych lamp elektrycznych, lamp elektronowych lub fotograficznych lamp błyskowych, w obudowach szklanych; maszyny do wyrobu lub obróbki na gorąco szkła lub wyrobów szklanych:
8475 10 – Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes	8475 10 – Maszyny do montażu żarówek i pozostałych lamp elektrycznych, lamp elektronowych lub fotograficznych lamp błyskowych, w obudowach szklanych
– Machines for manufacturing or hot working glass or glassware:	– Maszyny do wyrobu lub obróbki na gorąco szkła lub wyrobów szklanych:
8475 21 – – Machines for making optical fibres and preforms thereof	8475 21 – – Maszyny do wytwarzania włókien optycznych i półproduktów do ich produkcji
8475 29 – – Other	8475 29 – – Pozostałe
8475 90 – Parts	8475 90 – Części
8476 Automatic goods-vending machines (for example, postage stamp, cigarette, food or beverage machines), including money-changing machines:	8476 Automaty do sprzedaży różnych towarów (na przykład znaczków pocztowych, papierosów, potraw lub napojów), włączając automaty do rozmienniania pieniędzy:
– Automatic beverage-vending machines:	– Automaty do sprzedaży napojów:
8476 21 – – Incorporating heating or refrigerating devices	8476 21 – – Zawierające urządzenia podgrzewające lub schładzające
8476 29 – – Other	8476 29 – – Pozostałe
– Other machines:	– Pozostałe maszyny:
8476 81 – – Incorporating heating or refrigerating devices	8476 81 – – Zawierające urządzenia podgrzewające lub schładzające
8476 89 – – Other	8476 89 – – Pozostałe
8476 90 – Parts	8476 90 – Części
8477 Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these	8477 Maszyny do obróbki gumy lub tworzyw sztucznych lub do produkcji wyrobów z tych

materials, not specified or included elsewhere in this chapter:	materiałów, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale:
8477 10 – Injection-moulding machines	8477 10 – Wtryskarki
8477 20 – Extruders	8477 20 – Wytłaczarki
8477 30 – Blow-moulding machines	8477 30 – Maszyny do formowania z rozdmuchiwaniami
8477 40 – Vacuum-moulding machines and other thermoforming machines	8477 40 – Maszyny do formowania próżniowego i pozostałe maszyny do formowania termicznego
– Other machinery for moulding or otherwise forming:	– Pozostałe maszyny do formowania lub kształtowania innymi metodami:
8477 51 – – For moulding or retreading pneumatic tyres or for moulding or otherwise forming inner tubes	8477 51 – – Do formowania lub bieżnikowania opon pneumatycznych, lub do formowania, lub innego kształtowania dętek
8477 59 – – Other	8477 59 – – Pozostałe
8477 80 – Other machinery	8477 80 – Pozostałe maszyny
8477 90 – Parts	8477 90 – Części
8478 Machinery for preparing or making up tobacco, not specified or included elsewhere in this chapter:	8478 Maszyny do przygotowywania lub przerobu tytoniu, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale:
8478 10 – Machinery	8478 10 – Maszyny
8478 90 – Parts	8478 90 – Części
8479 Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this chapter:	8479 Maszyny i urządzenia mechaniczne przeznaczone do wykonywania funkcji specjalnych, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale:
8479 10 – Machinery for public works, building or the like	8479 10 – Maszyny do wykonywania robót publicznych, budowlanych lub podobnych
8479 20 – Machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable fats or oils	8479 20 – Maszyny do otrzymywania lub przyrządzania tłuszczów, lub olejów zwierzęcych, lub roślinnych
8479 30 – Presses for the manufacture of particle board or fibre building board of wood or other ligneous materials and other machinery for treating wood or cork	8479 30 – Prasy do produkcji płyt wiórowych lub budowlanych płyt pilśniowych z drewna lub innych zdrewniałych materiałów oraz pozostałe maszyny do przerobu drewna lub korka
8479 40 – Rope or cable-making machines	8479 40 – Maszyny do wyrobu lin lub kabli
8479 50 – Industrial robots, not elsewhere specified or included	8479 50 – Roboty przemysłowe, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
8479 60 – Evaporative air coolers	8479 60 – Chłodnice wyparne powietrza
– Other machines and mechanical appliances:	– Pozostałe maszyny i urządzenia mechaniczne:
8479 81 – – For treating metal, including electric wire	8479 81 – – Do obróbki metali, włączając nawijarki

coil-winders	uzwojeń elektrycznych
8479 82 -- Mixing, kneading, crushing, grinding, screening, sifting, homogenising, emulsifying or stirring machines	8479 82 -- Maszyny do sporządzania mieszanek, ugniatania, zgniatania, kruszenia, mielenia, klasyfikowania, przesiewania, ujednorodniania, emulsyfikowania lub mieszania obrabianej substancji
8479 89 -- Other	8479 89 -- Pozostałe
8479 90 -- Parts	8479 90 -- Części
8480 Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics	8480 Skrzynki formierskie dla odlewni metali; płyty podmodelowe; modele odlewnicze; formy do metali (inne niż wlewnice), węglików metali, szkła, materiałów mineralnych, gumy lub tworzyw sztucznych:
8480 10 -- Moulding boxes for metal foundry	8480 10 -- Skrzynki formierskie dla odlewni metali
8480 20 -- Mould bases	8480 20 -- Płyty podmodelowe
8480 30 -- Moulding patterns	8480 30 -- Modele odlewnicze
-- Moulds for metal or metal carbides:	-- Formy do metali lub do węglików metali:
8480 41 -- Injection or compression types	8480 41 -- Typu wtryskowego lub tłocznego
8480 49 -- Other	8480 49 -- Pozostałe
8480 50 -- Moulds for glass	8480 50 -- Formy do szkła
8480 60 -- Moulds for mineral materials	8480 60 -- Formy do materiałów mineralnych
-- Moulds for rubber or plastics:	-- Formy do gumy lub tworzyw sztucznych:
8480 71 -- Injection or compression types	8480 71 -- Typu wtryskowego lub tłocznego
8480 79 -- Other	8480 79 -- Pozostałe
8481 Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves:	8481 Krany, kurki, zawory i podobna armatura do rur, płaszczy kotłów, zbiorników, kadzi lub podobnych, włączając zawory redukcyjne i zawory sterowane termostatycznie:
8481 10 -- Pressure-reducing valves	8481 10 -- Zawory redukcyjne
8481 20 -- Valves for oleohydraulic or pneumatic transmissions	8481 20 -- Zawory do olejowo-hydraulicznych lub pneumatycznych układów przenoszenia napędu
8481 30 -- Check (non-return) valves	8481 30 -- Zawory zwrotne (jednokierunkowe)
8481 40 -- Safety or relief valve	8481 40 -- Zawory bezpieczeństwa lub zawory nadmiarowe
8481 80 -- Other appliances	8481 80 -- Pozostała armatura
8481 90 -- Parts	8481 90 -- Części
8482 Ball or roller bearings:	8482 Łożyska toczne:
8482 10 -- Ball bearings	8482 10 -- Łożyska kulkowe
8482 20 -- Tapered roller bearings, including cone and tapered roller assemblies	8482 20 -- Łożyska wałeczkowe stożkowe, włączając łożyska bez pierścienia wewnętrznego lub

	zewnątrznego
8482 30 – Spherical roller bearings	8482 30 – Łożyska baryłkowe
8482 40 – Needle roller bearings	8482 40 – Łożyska igielkowe
8482 50 – Other cylindrical roller bearings	8482 50 – Pozostałe łożyska wałeczkowe
8482 80 – Other, including combined ball/roller bearings	8482 80 – Pozostałe, włączając kombinowane łożyska kulkowo-wałeczkowe
– Parts:	– Części:
8482 91 – – Balls, needles and rollers	8482 91 – – Kulki, igielki i wałeczki
8482 99 – – Other	8482 99 – – Pozostałe
8483 Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings and plain shaft bearings; gears and gearing; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including pulley blocks; clutches and shaft couplings (including universal joints):	8483 Wały napędowe (włączając wały krzywkowe i wały wykorbione) i korby; obudowy łożysk i łożyska ślizgowe; mechanizmy i przekładnie zębate; mechanizmy śrubowo-kulkowe lub śrubowo-wałeczkowe; skrzynie przekładniowe i pozostałe układy zmieniające prędkość, włączając przemienniki momentu obrotowego; koła zamachowe i koła pasowe lub linowe, włączając wielokrążki i zblocza; sprzęgła rozłączne i nierozłączne (włączając przeguby uniwersalne):
8483 10 – Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks	8483 10 – Wały napędowe (włączając wały krzywkowe i wały wykorbione) i korby:
8483 20 – Bearing housings, incorporating ball or roller bearings	8483 20 – Obudowy łożysk, zawierające łożyska toczne
8483 30 – Bearing housings, not incorporating ball or roller bearings; plain shaft bearings	8483 30 – Obudowy łożysk, niezawierające łożysk tocznych; łożyska ślizgowe
8483 40 – Gears and gearing, other than toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters	8483 40 – Mechanizmy i przekładnie zębate, z wyłączeniem kół zębatych, kół łańcuchowych i pozostałych elementów układów przenoszenia napędu, przedstawianych oddzielnie; mechanizmy śrubowo-kulkowe lub śrubowo-wałeczkowe; skrzynie przekładniowe i pozostałe układy zmieniające prędkość, włączając przemienniki momentu obrotowego
8483 50 – Flywheels and pulleys, including pulley blocks	8483 50 – Koła zamachowe i koła pasowe lub linowe, włączając wielokrążki i zblocza
8483 60 – Clutches and shaft couplings (including universal joints)	8483 60 – Sprzęgła rozłączne i nierozłączne (włączając przeguby uniwersalne)
8483 90 – Toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; parts	8483 90 – Koła zębate, koła łańcuchowe oraz pozostałe elementy transmisyjne przedstawion samodzielnie; części

8484 Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings; mechanical seals:	8484 Uszczelki i podobne przekładki, z cienkiej blachy łączonej z innym materiałem lub z dwoma lub więcej warstwami metalu; zestawy lub komplety uszczelek i podobnych przekładek, różniących się między sobą, pakowane w torebki, koperty lub podobne opakowania; uszczelnienia mechaniczne:
8484 10 – Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal	8484 10 – Uszczelki i podobne przekładki, z cienkiej blachy łączonej z innym materiałem lub z dwoma lub więcej warstwami metalu
8484 20 – Mechanical seals	8484 20 – Uszczelnienia mechaniczne
8484 90 – Other	8484 90 – Pozostałe
[8485]	[8485]
8486 Machines and apparatus of a kind used solely or principally for the manufacture of semiconductor boules or wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits or flat panel displays; machines and apparatus specified in note 9(C) to this chapter; parts and accessories:	8486 Maszyny i aparaty w rodzaju stosowanych wyłącznie lub zasadniczo do produkcji kryształów półprzewodnikowych lub płytek półprzewodnikowych, elementów półprzewodnikowych, elektronicznych układów scalonych lub płaskich wyświetlaczy panelowych; maszyny i aparaty wyszczególnione w uwadze 9 (C) do niniejszego działu; części i akcesoria:
8486 10 – Machines and apparatus for the manufacture of boules or wafers	8486 10 – Maszyny i aparaty do produkcji kryształów lub płytek
8486 20 – Machines and apparatus for the manufacture of semiconductor devices or of electronic integrated circuits	8486 20 – Maszyny i aparaty do produkcji elementów półprzewodnikowych lub elektronicznych układów scalonych
8486 30 – Machines and apparatus for the manufacture of flat panel displays	8486 30 – Maszyny i aparaty do produkcji płaskich wyświetlaczy panelowych
8486 40 – Machines and apparatus specified in note 9(C) to this chapter	8486 40 – Maszyny i aparaty określone w uwadze 9 (C) do niniejszego działu
8486 90 – Parts and accessories	8486 90 – Części i akcesoria
8487 Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, contacts or other electrical features, not specified or included elsewhere in this chapter:	8487 Części maszyn i urządzeń niezawierające złączy elektrycznych, izolatorów, uzwojeń, styków lub innych części elektrycznych, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale:
8487 10 – Ships' or boats' propellers and blades therefor	8487 10 – Śruby napędowe do statków lub łodzi i ich łopatki
8487 90 – Other	8487 90 – Pozostałe

**CHAPTER 85**  
**ELECTRICAL MACHINERY AND EQUIPMENT**  
**AND PARTS THEREOF; SOUND RECORDERS**  
**AND REPRODUCERS,**  
**TELEVISION IMAGE AND SOUND**  
**RECORDERS AND REPRODUCERS, AND**  
**PARTS AND ACCESSORIES**  
**OF SUCH ARTICLES**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) electrically warmed blankets, bed pads, foot-muffs or the like; electrically warmed clothing, footwear or ear pads or other electrically warmed articles worn on or about the person;
  - (b) articles of glass of heading 7011;
  - (c) machines and apparatus of heading 8486;
  - (d) vacuum apparatus of a kind used in medical, surgical, dental or veterinary purposes (Chapter 90); or
  - (e) electrically heated furniture of Chapter 94.
2. Headings 8501 to 8504 do not apply to goods described in heading 8511, 8512, 8540, 8541 or 8542.

However, metal tank mercury arc rectifiers remain classified in heading 8504.
3. Heading 8509 covers only the following electromechanical machines of the kind commonly used for domestic purposes:
  - (a) floor polishers, food grinders and mixers, and fruit or vegetable juice extractors, of any weight;
  - (b) other machines provided the weight of such machines does not exceed 20 kg. The heading does not, however, apply to fans or ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters (heading 8414), centrifugal clothes-dryers (heading 8421), dishwashing machines (heading 8422), household washing machines (heading 8450), roller or other ironing machines (heading 8420 or 8451), sewing machines (heading 8452), electric scissors (heading 8467) or to electrothermic appliances (heading 8516).
4. For the purposes of heading 8523:

**DZIAŁ 85**  
**MASZYNY I URZĄDZENIA ELEKTRYCZNE**  
**ORAZ ICH CZĘŚCI; REJESTRATORY I**  
**ODTWARZACZE DŹWIĘKU,**  
**REJESTRATORY I ODTWARZACZE OBRAZU I**  
**DŹWIĘKU ORAZ CZĘŚCI I AKCESORIA DO**  
**TYCH ARTYKUŁÓW**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) koców, poduszek, mufek do nóg lub podobnych, elektrycznie ocieplanych; odzieży, obuwia lub nauszników, lub pozostałych artykułów osobistego użytku, ocieplanych elektrycznie;
  - b) artykułów ze szkła objętych pozycją 7011;
  - c) maszyn i aparatów objętych pozycją 8486;
  - d) aparatów podciśnieniowych w rodzaju stosowanych do celów medycznych, chirurgicznych, dentystycznych lub weterynaryjnych (dział 90); lub
  - e) mebli ogrzewanych elektrycznie, objętych działem 94.
2. Pozycje od 8501 do 8504 nie dotyczą towarów opisanych w pozycji 8511, 8512, 8540, 8541 lub 8542.

Prostowniki rtęciowe ze zbiornikiem metalowym klasyfikowane są do pozycji 8504.
3. Pozycja 8509 obejmuje tylko następujące elektromechaniczne urządzenia powszechnie stosowane w gospodarstwie domowym:
  - a) froterki do podłóg, młynki i miksery do żywności oraz urządzenia do wyciskania soków owocowych lub warzywnych, o dowolnej masie;
  - b) pozostałe maszyny, o masie nieprzekraczającej 20 kg. Pozycja ta nie obejmuje jednakże wentylatorów, okapów wentylacyjnych lub recyrkulacyjnych, nawet z filtrami (pozycja 8414), odśrodkowych suszarek do bielizny (pozycja 8421), zmywarek do naczyń (pozycja 8422), pralek domowych (pozycja 8450), maglownic lub pozostałych maszyn do prasowania (pozycja 8420 lub 8451), maszyn do szycia (pozycja 8452), nożyc elektrycznych (pozycja 8467) lub sprzętu elektrotermicznego (pozycja 8516).
4. W pozycji 8523

(a) 'solid-state non-volatile storage devices' (for example, 'flash memory cards' or 'flash electronic storage cards') are storage devices with a connecting socket, comprising in the same housing one or more flash memories (for example, 'Flash E2PROM') in the form of integrated circuits mounted on a printed circuit board. They may include a controller in the form of an integrated circuit and discrete passive components, such as capacitors and resistors;

(b) the term 'smart cards' means cards which have embedded in them one or more electronic integrated circuits (a microprocessor, random access memory (RAM) or read-only memory (ROM)) in the form of chips. These cards may contain contacts, a magnetic stripe or an embedded antenna but do not contain any other active or passive circuit elements.

5. For the purposes of heading 8534, 'printed circuits' are circuits obtained by forming on an insulating base, by any printing process (for example, embossing, plating-up, etching) or by the 'film circuit' technique, conductor elements, contacts or other printed components (for example, inductances, resistors, capacitors) alone or interconnected according to a pre-established pattern, other than elements which can produce, rectify, modulate or amplify an electrical signal (for example, semiconductor elements).

The expression 'printed circuits' does not cover circuits combined with elements other than those obtained during the printing process, nor does it cover individual, discrete resistors, capacitors or inductances. Printed circuits may, however, be fitted with non-printed connecting elements.

Thin- or thick-film circuits comprising passive and active elements obtained during the same technological process are to be classified in heading 8542.

6. For the purpose of heading 8536, 'connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables' means connectors that simply mechanically align optical fibres end to end in a digital line system. They perform no other function, such as the amplification, regeneration or modification of a signal.

7. Heading 8537 does not include cordless infrared devices for the remote control of television receivers or other electrical equipment (heading 8543).

a) „półprzewodnikowe urządzenia pamięci trwałej” (na przykład „karty pamięci flash” lub „karty szybkiej pamięci elektronicznej”) są urządzeniami pamięci z gniazdem łączącym, zawierającymi w tej samej obudowie jedną lub więcej pamięci szybkich (na przykład „FLASH E2PROM”) w postaci układów scalonych zamontowanych na płycie drukowanej. Mogą one zawierać sterownik w postaci układu scalonego i dyskretnych elementów biernych, takich jak kondensatory i rezystory;

b) określenie „karty inteligentne” oznacza karty, które mają wbudowany jeden lub więcej elektronicznych układów scalonych (mikroprocesor, pamięć o dostępie swobodnym (RAM) lub pamięć przeznaczoną tylko do odczytu (ROM), w postaci chipów. Karty te mogą zawierać styki, pasek magnetyczny lub wbudowaną antenę, ale nie zawierają żadnych innych czynnych lub biernych elementów obwodu.

5. W pozycji 8534 „obwody drukowane” są to obwody otrzymane przez formowanie na podłożu izolacyjnym, dowolnym procesem drukowania (na przykład przez wytłaczanie, galwanizowanie lub wytrawianie) lub techniką „obwodu warstwowego” — części przewodów, styków lub pozostałych elementów drukowanych (na przykład induktorów, rezystorów, kondensatorów), pojedynczych lub wzajemnie połączonych zgodnie z ustalonym wzorem, z wyjątkiem elementów, które mogą wytwarzać, prostować, modulować lub wzmacniać sygnał elektryczny (na przykład elementów półprzewodnikowych).

Wyrażenie „obwody drukowane” nie obejmuje obwodów połączonych z elementami innymi niż te otrzymywane podczas procesu drukowania, ani nie obejmuje pojedynczych, dyskretnych rezystorów, kondensatorów lub induktorów. Obwody drukowane mogą jednak być wyposażone w niedrukowane elementy połączeniowe.

Obwody cienkowarstwowe lub grubowarstwowe, zawierające elementy bierne i czynne, otrzymane podczas tego samego procesu technologicznego, należy klasyfikować do pozycji 8542.

6. W pozycji 8536 „złącza do włókien optycznych, do wiązek włókien optycznych lub do kabli światłowodowych” oznacza złącza, które mechanicznie po prostu ustawiają włókna optyczne w prostej linii końcami w cyfrowym systemie przewodowym. Nie wykonują one żadnej innej funkcji, takiej jak wzmacnianie, regeneracja lub modyfikacja sygnału.

7. Pozycja 8537 nie obejmuje bezprzewodowych urządzeń na podczerwień do zdalnego sterowania odbiorników telewizyjnych lub innego sprzętu elektrycznego (pozycja 8543).



8. For the purposes of headings 8541 and 8542:

(a) 'Diodes, transistors and similar semiconductor devices' are semiconductor devices the operation of which depends on variations in resistivity on the application of an electric field.

(b) 'Electronic integrated circuits' are:

- (1) monolithic integrated circuits in which the circuit elements (diodes, transistors, resistors, capacitors, inductances, etc.) are created in the mass (essentially) and on the surface of a semiconductor or compound semiconductor material (for example, doped silicon, gallium arsenide, silicon germanium, indium phosphide) and are inseparably associated;
- (2) hybrid integrated circuits in which passive elements (resistors, capacitors, inductances, etc.), obtained by thin- or thick-film technology, and active elements (diodes, transistors, monolithic integrated circuits, etc.), obtained by semiconductor technology, are combined to all intents and purposes indivisibly, by interconnections or interconnecting cables, on a single insulating substrate (glass, ceramic, etc.). These circuits may also include discrete components;
- (3) multichip integrated circuits consisting of two or more interconnected monolithic integrated circuits combined to all intents and purposes indivisibly, whether or not on one or more insulating substrates, with or without leadframes, but with no other active or passive circuit elements.

For the classification of the articles defined in this note, headings 8541 and 8542 shall take precedence over any other heading in the nomenclature, except in the case of heading 8523, which might cover them by reference to, in particular, their function.

9. For the purposes of heading 8548, 'spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators' are those which are neither usable as such because of breakage, cutting-up, wear or other reasons, nor capable of being recharged.

### Subheading note

1. Subheading 8527 12 covers only cassette-players with built-in amplifier, without built-in loudspeaker, capable of operating without an external source of electric power and the dimensions of which do not exceed 170 mm × 100 mm × 45 mm.

8. W pozycji 8541 i 8542:

a) „Diody, tranzystory oraz podobne elementy półprzewodnikowe” są elementami półprzewodnikowymi, których działanie zależy od zmian rezystywności pod wpływem przyłożonego pola elektrycznego.

b) „Elektroniczne układy scalone” są to:

- 1) monolityczne układy scalone, w których elementy obwodu (diody, tranzystory, rezystory, kondensatory, wzбудniki itd.), tworzone są w masie (w zasadzie) i na powierzchni materiału półprzewodnikowego lub złożonego materiału półprzewodnikowego (na przykład domieszkowanego krzemu, arsenku galu, krzemogermanu, fosforu indu) i są nierozdzielnie zasocjowane;
- 2) hybrydowe układy scalone, w których elementy biernie (rezystory, kondensatory, wzbudniki itd.), otrzymane technologią cienkowsarstwową lub grubowsarstwową oraz elementy czynne (diody, tranzystory, monolityczne układy scalone itp.), otrzymane technologią półprzewodnikową, są połączone pod każdym względem niepodzielnie, przez wzajemne połączenia lub przewody łączące, na pojedynczym podłożu izolacyjnym (szkło, materiał ceramiczny itp.). Układy te mogą zawierać także elementy dyskretnie;
- 3) multichipowe układy scalone składające się z dwóch lub więcej wzajemnie połączonych monolitycznych układów scalonych połączone pod każdym względem niepodzielnie, nawet na jednym lub więcej izolacyjnych podłożach, nawet z ramką z zewnętrznymi wyprowadzeniami, ale bez żadnych innych czynnych lub biernych elementów obwodu.

Przy klasyfikowaniu artykułów zdefiniowanych w niniejszej uwadze pozycje 8541 i 8542 będą mieć pierwszeństwo przed każdą inną pozycją nomenklatury, z wyjątkiem pozycji 8523, która w szczególności mogłaby je objąć, przez powołanie się na ich funkcję.

9. W pozycji 8548 „zużyte ogniwa galwaniczne, zużyte baterie galwaniczne i zużyte akumulatory elektryczne” są to takie, które stały się bezużyteczne ze względu na uszkodzenia, rozcięcia, zużycia lub z innych powodów, oraz nie nadają się do ponownego naładowania.

### Uwaga do podpozycji

1. Podpozycja 8527 12 obejmuje tylko odtwarzacze kasetowe z wbudowanym wzmacniaczem, bez wbudowanego głośnika, zdolne do pracy bez zewnętrznego źródła energii elektrycznej, i których wymiary nie przekraczają 170 mm × 100 mm × 45

mm.

8501 Electric motors and generators (excluding generating sets):	8501 Silniki elektryczne i prądnice (z wyłączeniem zespołów prądotwórczych):
8501 10 – Motors of an output not exceeding 37,5 W	8501 10 – Silniki o mocy wyjściowej nieprzekraczającej 37,5 W
8501 20 – Universal AC/DC motors of an output exceeding 37,5 W	8501 20 – Silniki uniwersalne prądu stałego i przemiennego, o mocy wyjściowej przekraczającej 37,5 W
– Other DC motors; DC generators:	– Pozostałe silniki prądu stałego; prądnice prądu stałego:
8501 31 – – Of an output not exceeding 750 W	8501 31 – – O mocy wyjściowej nieprzekraczającej 750 W
8501 32 – – Of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW	8501 32 – – O mocy wyjściowej przekraczającej 750 W, ale nieprzekraczającej 75 kW
8501 33 – – Of an output exceeding 75 kW but not exceeding 375 kW	8501 33 – – O mocy wyjściowej przekraczającej 75 kW, ale nieprzekraczającej 375 kW
8501 34 – – Of an output exceeding 375 kW	8501 34 – – O mocy wyjściowej przekraczającej 375 kW
8501 40 – Other AC motors, single-phase	8501 40 – Pozostałe silniki prądu przemiennego, jednofazowe
– Other AC motors, multi-phase:	– Pozostałe silniki prądu przemiennego, wielofazowe:
8501 51 – – Of an output not exceeding 750 W	8501 51 – – O mocy wyjściowej nieprzekraczającej 750 W
8501 52 – – Of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW	8501 52 – – O mocy wyjściowej przekraczającej 750 W, ale nieprzekraczającej 75 kW
8501 53 – – Of an output exceeding 75 kW	8501 53 – – O mocy wyjściowej przekraczającej 75 kW
– AC generators (alternators):	– Prądnice prądu przemiennego (alternatory):
8501 61 – – Of an output not exceeding 75 kVA	8501 61 – – O mocy wyjściowej nieprzekraczającej 75 kVA
8501 62 – – Of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA	8501 62 – – O mocy wyjściowej przekraczającej 75 kVA, ale nieprzekraczającej 375 kVA
8501 63 – – Of an output exceeding 375 kVA but not exceeding 750 kVA	8501 63 – – O mocy wyjściowej przekraczającej 375 kVA, ale nieprzekraczającej 750 kVA
8501 64 – – Of an output exceeding 750 kVA	8501 64 – – O mocy wyjściowej przekraczającej 750 kVA
8502 Electric generating sets and rotary converters:	8502 Zespoły prądotwórcze oraz przetwornice jednotwornikowe:
– Generating sets with compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines):	– Zespoły prądotwórcze z silnikami tłokowymi wewnętrznego spalania o zapłonie samoczynnym (silniki wysokoprężne lub średnioprężne):

8502 11 -- Of an output not exceeding 75 kVA	8502 11 -- O mocy wyjściowej nieprzekraczającej 75 kVA
8502 12 -- Of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA	8502 12 -- O mocy wyjściowej przekraczającej 75 kVA, ale nieprzekraczającej 375 kVA
8502 13 -- Of an output exceeding 375 kVA	8502 13 -- O mocy wyjściowej przekraczającej 375 kVA
8502 20 -- Generating sets with spark-ignition internal combustion piston engines	8502 20 -- Zespoły prądotwórcze z silnikami tłokowymi wewnętrznego spalania o zapłonie iskrowym
-- Other generating sets:	-- Pozostałe zespoły prądotwórcze:
8502 31 -- Wind-powered	8502 31 -- Napędzane wiatrem
8502 39 -- Other	8502 39 -- Pozostałe
8502 40 -- Electric rotary converters	8502 40 -- Przetwornice jednotwornikowe
8503 00 Parts suitable for use solely or principally with the machines of heading 8501 or 8502	8503 00 Części nadające się wyłącznie lub zasadniczo do maszyn objętych pozycją 8501 lub 8502
8504 Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors:	8504 Transformatory elektryczne, przekształtniki (na przykład prostowniki) oraz wzbudniki:
8504 10 -- Ballasts for discharge lamps or tubes	8504 10 -- Stateczniki lamp wyładowczych, w tym lamp wyładowczych rurowych
-- Liquid dielectric transformers:	-- Transformatory z ciekłym dielektrykiem:
8504 21 -- Having a power handling capacity not exceeding 650 kVA	8504 21 -- O mocy wyjściowej nieprzekraczającej 650 kVA
8504 22 -- Having a power handling capacity exceeding 650 kVA but not exceeding 10 000 kVA	8504 22 -- O mocy wyjściowej przekraczającej 650 kVA, ale nieprzekraczającej 10 000 kVA
8504 23 -- Having a power handling capacity exceeding 10 000 kVA	8504 23 -- O mocy wyjściowej przekraczającej 10 000 kVA
-- Other transformers:	-- Pozostałe transformatory:
8504 31 -- Having a power handling capacity not exceeding 1 kVA	8504 31 -- O mocy wyjściowej nieprzekraczającej 1 kVA
8504 32 -- Having a power handling capacity exceeding 1 kVA but not exceeding 16 kVA	8504 32 -- O mocy wyjściowej przekraczającej 1 kVA, ale nieprzekraczającej 16 kVA
8504 33 -- Having a power handling capacity exceeding 16 kVA but not exceeding 500 kVA	8504 33 -- O mocy wyjściowej przekraczającej 16 kVA, ale nieprzekraczającej 500 kVA
8504 34 -- Having a power handling capacity exceeding 500 kVA	8504 34 -- O mocy wyjściowej przekraczającej 500 kVA
8504 40 -- Static converters	8504 40 -- Przekształtniki
8504 50 -- Other inductors	8504 50 -- Pozostałe wzbudniki
8504 90 -- Parts	8504 90 -- Część

8505 Electromagnets; permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation; electromagnetic or permanent magnet chucks, clamps and similar holding devices; electromagnetic couplings, clutches and brakes; electromagnetic lifting heads:	8505 Elektromagnesy; magnesy stałe i artykuły, które mają stać się stałymi magnesami po namagnesowaniu; magnetyczne i elektromagnetyczne uchwyty, zaciski, imadła i podobne uchwyty, elektromagnetyczne sprzęgła wyłączane oraz sprzęgła stałe czy hamulce; elektromagnetyczne głowice podnośnikowe:
– Permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation:	– Magnesy stałe i artykuły, które mają stać się stałymi magnesami po namagnesowaniu:
8505 11 – – Of metal	8505 11 – – Metalowe
8505 19 – – Other	8505 19 – – Pozostałe
8505 20 – Electromagnetic couplings, clutches and brakes	8505 20 – Elektromagnetyczne sprzęgła i hamulce
8505 90 – Other, including parts	8505 90 – Pozostałe, włącznie z częściami
8506 Primary cells and primary batteries:	8506 Ogniwa i baterie galwaniczne:
8506 10 – Manganese dioxide	8506 10 – Z ditlenkiem manganu
8506 30 – Mercuric oxide	8506 30 – Tlenkowo-rtęciowe
8506 40 – Silver oxide	8506 40 – Tlenkowo-srebrowe
8506 50 – Lithium	8506 50 – Litowe
8506 60 – Air-zinc	8506 60 – Powietrzno-cynkowe
8506 80 – Other primary cells and primary batteries	8506 80 – Pozostałe ogniwa i baterie galwaniczne
8506 90 – Part	8506 90 – Części
8507 Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular (including square):	8507 Akumulatory elektryczne, włącznie z separatorami, nawet prostokątnymi (włączając kwadratowe):
8507 10 – Lead-acid, of a kind used for starting piston engines	8507 10 – Kwasowo-ołowiowe, w rodzaju stosowanych do uruchamiania silników tłokowych
8507 20 – Other lead-acid accumulators	8507 20 – Pozostałe akumulatory kwasowo-ołowiowe
8507 30 – Nickel-cadmium	8507 30 – Niklowo-kadmowe
8507 40 – Nickel-iron	8507 40 – Niklowo-żelazowe
8507 80 – Other accumulators	8507 80 – Pozostałe akumulatory
8507 90 – Parts	8507 90 – Części
8508 Vacuum cleaners:	8508 Odkurzacze:
– With self-contained electric motor:	– Z własnym silnikiem elektrycznym:
8508 11 – – Of a power not exceeding 1 500 W and having a dust bag or other receptable capacity not exceeding 20 l	8508 11 – – O mocy nieprzekraczającej 1 500 W i posiadające worek na kurz lub inny zbiornik o pojemności nieprzekraczającej 20 l
8508 19 – – Other	8508 19 – – Pozostałe
8508 60 – Other vacuum cleaners	8508 60 – Pozostałe odkurzacze

8508 70 – Parts	8508 70 – Części
8509 Electromechanical domestic appliances, with self-contained electric motor, other than vacuum cleaners of heading 8508:	8509 Elektromechaniczny sprzęt gospodarstwa domowego z własnym silnikiem elektrycznym, inny niż odkurzacze objęte pozycją 8508:
8509 40 – Food grinders and mixers; fruit or vegetable juice extractors	8509 40 – Młynki i miksery spożywcze; sokowirówki
8509 80 – Other appliances	8509 80 – Pozostałe urządzenia gospodarstwa domowego
8509 90 – Parts	8509 90 – Części
8510 Shavers, hair clippers and hair-removing appliances, with self-contained electric motor:	8510 Golarki, maszynki do strzyżenia i urządzenia do usuwania owłosienia, z własnym silnikiem elektrycznym:
8510 10 – Shavers	8510 10 – Golarki
8510 20 – Hair clippers	8510 20 – Maszynki do strzyżenia
8510 30 – Hair-removing appliances	8510 30 – Urządzenia do usuwania owłosienia
8510 90 – Parts	8510 90 – Części
8511 Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark-ignition or compression-ignition internal combustion engines (for example, ignition magnetos, magneto-dynamos, ignition coils, sparking plugs and glow plugs, starter motors); generators (for example, dynamos, alternators) and cut-outs of a kind used in conjunction with such engines:	8511 Elektryczne urządzenia zapłonowe lub rozrusznikowe, w rodzaju stosowanych w silnikach wewnętrznego spalania o zapłonie iskrowym lub samoczynnym (na przykład iskrowniki, prądnice iskrownikowe, cewki zapłonowe, świece zapłonowe, świece żarowe, silniki rozruszników); prądnice (na przykład prądu stałego lub przemiennego) oraz wyłączniki współpracujące z takimi silnikami:
8511 10 – Sparking plugs	8511 10 – Świece zapłonowe
8511 20 – Ignition magnetos; magneto-dynamos; magnetic flywheels	8511 20 – Iskrowniki; prądnice iskrownikowe; magnetyczne koła zamachowe
8511 30 – Distributors; ignition coils	8511 30 – Rozdzielacze; cewki zapłonowe
8511 40 – Starter motors and dual purpose starter-generators	8511 40 – Silniki rozruszników oraz rozruszniki pełniące rolę prądnic
8511 50 – Other generators	8511 50 – Pozostałe prądnice
8511 80 – Other equipment	8511 80 – Pozostałe urządzenia i przyrządy
8511 90 – Parts	
8512 Electrical lighting or signalling equipment	

<p>(excluding articles of heading 8539), windscreen wipers, defrosters and demisters, of a kind used for cycles or motor vehicles:</p> <p>8512 10 – Lighting or visual signalling equipment of a kind used on bicycles</p> <p>8512 20 – Other lighting or visual signalling equipment</p> <p>8512 30 – Sound signalling equipment</p> <p>8512 40 – Windscreen wipers, defrosters and demisters</p> <p>8512 90 – Parts</p> <p>8513 Portable electric lamps designed to function by their own source of energy (for example, dry batteries, accumulators, magnetos), other than lighting equipment of heading 8512:</p> <p>8513 10 – Lamps</p> <p>8513 90 – Parts</p> <p>8514 Industrial or laboratory electric furnaces and ovens (including those functioning by induction or dielectric loss); other industrial or laboratory equipment for the heat treatment of materials by induction or dielectric loss:</p> <p>8514 10 – Resistance heated furnaces and ovens</p>	<p>8511 90 – Części</p> <p>8512 Elektryczny sprzęt oświetleniowy i sygnalizacyjny (z wyłączeniem artykułów objętych pozycją 8539), elektryczne wycieraczki szyb, urządzenia zapobiegające zamarzaniu i potnieniu szyb, w rodzaju stosowanych w rowerach i w pojazdach silnikowych:</p> <p>8512 10 – Sprzęt oświetleniowy lub sygnalizacji wzrokowej, w rodzaju stosowanych w rowerach</p> <p>8512 20 – Pozostały sprzęt oświetleniowy lub sygnalizacji wzrokowej</p> <p>8512 30 – Sprzęt sygnalizacji dźwiękowej</p> <p>8512 40 – Wycieraczki szyb, urządzenia zapobiegające zamarzaniu i potnieniu szyb</p> <p>8512 90 – Części</p> <p>8513 Przenośne lampy elektryczne przystosowane do zasilania z własnego źródła energii (na przykład suchych baterii, akumulatorów, prądnic), inne niż sprzęt oświetleniowy objęty pozycją 8512:</p> <p>8513 10 – Lampy</p> <p>8513 90 – Części</p> <p>8514 Elektryczne piece przemysłowe lub laboratoryjne (włączając działające na zasadzie indukcji lub strat dielektrycznych); inne urządzenia przemysłowe lub laboratoryjne, do obróbki cieplnej materiałów, działające na zasadzie indukcji lub strat dielektrycznych:</p> <p>8514 10 – Piece oporowe:</p>
<p>8514 20 – Furnaces and ovens functioning by induction or dielectric loss</p> <p>8514 30 – Other furnaces and ovens</p> <p>8514 40 – Other equipment for the heat treatment of materials by induction or dielectric loss</p> <p>8514 90 – Parts</p> <p>8515 Electric (including electrically heated gas), laser or other light or photon beam, ultrasonic, electron beam, magnetic pulse or plasma arc soldering, brazing or welding machines and apparatus, whether or not</p>	<p>8514 20 – Piece działające na zasadzie indukcji lub strat dielektrycznych</p> <p>8514 30 – Pozostałe piece</p> <p>8514 40 – Pozostałe urządzenia do obróbki cieplnej materiałów, działające na zasadzie indukcji lub strat dielektrycznych</p> <p>8514 90 – Części</p> <p>8515 Maszyny i aparatura do lutowania miękkiego lub twardego oraz spawania, nawet do cięcia metodą elektryczną (włącznie z ogrzewanym elektrycznie gazem), metodą laserową, lub za</p>

<p>capable of cutting; electric machines and apparatus for hot spraying of metals or cermets:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Brazing or soldering machines and apparatus:</li> </ul> <p>8515 11 – – Soldering irons and guns</p> <p>8515 19 – – Other</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Machines and apparatus for resistance welding of metal:</li> </ul> <p>8515 21 – – Fully or partly automatic</p> <p>8515 29 – – Other</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Machines and apparatus for arc (including plasma arc) welding of metals:</li> </ul> <p>8515 31 – – Fully or partly automatic</p> <p>8515 39 – – Other</p> <p>8515 80 – Other machines and apparatus</p> <p>8515 90 – Parts</p>	<p>pomocą wiązki światła, lub fotonów, metodą ultradźwiękową, za pomocą wiązki elektronów, impulsów magnetycznych lub łuku plazmowego; elektryczne maszyny i aparatura, do natryskiwania na gorąco metali lub cermetali:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Maszyny i aparatura do lutowania miękkiego lub twardego:</li> </ul> <p>8515 11 – – Lutownice, w tym pistoletowe</p> <p>8515 19 – – Pozostałe</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Maszyny i aparatura, do oporowego zgrzewania metali:</li> </ul> <p>8515 21 – – Całkowicie lub częściowo automatyczne</p> <p>8515 29 – – Pozostałe</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Maszyny i aparatura, do spawania metali łukiem elektrycznym (włączając łuk plazmowy):</li> </ul> <p>8515 31 – – Całkowicie lub częściowo automatyczne</p> <p>8515 39 – – Pozostałe</p> <p>8515 80 – Pozostałe maszyny i aparatura</p> <p>8515 90 – Części</p>
<p>8516 Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric space-heating apparatus and soil-heating apparatus; electrothermic hairdressing apparatus (for example, hairdryers, hair curlers, curling tong heaters) and hand dryers; electric smoothing irons; other electrothermic appliances of a kind used for domestic purposes; electric heating resistors, other than those of heading 8545:</p> <p>8516 10 – Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Electric space-heating apparatus and electric soil-heating apparatus:</li> </ul> <p>8516 21 – – Storage heating radiators</p> <p>8516 29 – – Other</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Electrothermic hairdressing or hand-drying apparatus:</li> </ul> <p>8516 31 – – Hairdryers</p> <p>8516 32 – – Other hairdressing apparatus</p> <p>8516 33 – – Hand-drying apparatus</p> <p>8516 40 – Electric smoothing irons</p> <p>8516 50 – Microwave ovens</p>	<p>8516 Podgrzewacze do wody, natychmiastowe lub zbiornikowe oraz grzałki nurnikowe, elektryczne; aparatura do ogrzewania gleby i pomieszczeń, elektryczna; przyrządy fryzjerskie (na przykład suszarki do włosów, lokówki, nagrzewacze żelazek do fryzowania) oraz suszarki do rąk, elektrotermiczne; żelazka do prasowania, elektryczne; urządzenia elektrotermiczne, w rodzaju stosowanych do użytku domowego; oporowe elementy grzejne, elektryczne, inne niż te objęte pozycją 8545:</p> <p>8516 10 – Podgrzewacze wody, natychmiastowe lub zbiornikowe, oraz grzałki nurnikowe, elektryczne</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Aparatura do ogrzewania pomieszczeń i do ogrzewania gleby, elektryczna:</li> </ul> <p>8516 21 – – Grzejniki akumulacyjne</p> <p>8516 29 – – Pozostałe</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Aparatura do suszenia włosów lub rąk, elektrotermiczna:</li> </ul> <p>8516 31 – – Suszarki do włosów</p>

<p>8516 60 – Other ovens; cookers, cooking plates, boiling rings; grillers and roasters  – Other electrothermic appliances:</p> <p>8516 71 – – Coffee or tea makers</p> <p>8516 72 – – Toasters</p> <p>8516 79 – – Other:</p>	<p>8516 32 – – Pozostała aparatura fryzjerska</p> <p>8516 33 – – Suszarki do rąk</p> <p>8516 40 – Żelazka do prasowania, elektryczne</p> <p>8516 50 – Kuchenki mikrofalowe</p> <p>8516 60 – Pozostałe piece; kuchenki, płyty kuchenne, pierścienie do gotowania; ruszty  – Pozostały sprzęt elektrotermiczny:</p> <p>8516 71 – – Ekspresy do parzenia kawy lub herbaty</p> <p>8516 72 – – Opiekacze do grzanek</p> <p>8516 79 – – Pozostałe</p>
<p>8516 80 – Electric heating resistors:</p> <p>8516 90 – Parts</p> <p>8517 Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network), other than transmission or reception apparatus of heading 8443, 8525, 8527 or 8528:</p> <p>– Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks:</p> <p>8517 11 – – Line telephone sets with cordless handsets</p> <p>8517 12 – – Telephones for cellular networks or for other wireless networks</p> <p>8517 18 – – Other  – Other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network):</p> <p>8517 61 – – Base stations</p> <p>8517 62 – – Machines for the reception, conversion and transmission or regeneration of voice, images or other data, including switching and routing apparatus</p> <p>8517 69 – – Other</p> <p>8517 70 – Parts</p> <p>8518 Microphones and stands therefor; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; headphones and</p>	<p>8516 80 – Elementy grzejne oporowe</p> <p>8516 90 – Części</p> <p>8517 Aparaty telefoniczne, włączając telefony dla sieci komórkowych lub dla innych sieci bezprzewodowych; pozostała aparatura do transmisji lub odbioru głosu, obrazu lub innych danych, włączając aparaturę do komunikacji w sieci przewodowej lub bezprzewodowej (takiej jak lokalna lub rozległa sieć komputerowa), inna niż aparatura nadawcza i odbiorcza objęta pozycją 8443, 8525, 8527 lub 8528:</p> <p>– Aparaty telefoniczne, włączając telefony dla sieci komórkowych lub dla innych sieci bezprzewodowych:</p> <p>8517 11 – – Liniowe aparaty telefoniczne ze słuchawką bezprzewodową</p> <p>8517 12 – – Telefony dla sieci komórkowych lub dla innych sieci bezprzewodowych</p> <p>8517 18 – – Pozostałe  – Pozostała aparatura do transmisji lub odbioru głosu, obrazu lub innych danych, włączając aparaturę do komunikacji w sieci przewodowej lub bezprzewodowej (takiej jak lokalna lub rozległa sieć komputerowa):</p> <p>8517 61 – – Stacje bazowe</p> <p>8517 62 – – Maszyny do odbioru, konwersji i transmisji lub regeneracji głosu, obrazu lub innych danych, włączając aparaty przełączające i routingu</p> <p>8517 69 – – Pozostałe</p> <p>8517 70 – Części</p> <p>8518 Mikrofony i ich stojaki; głośniki, nawet w</p>



<p>earphones, whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers; audiofrequency electric amplifiers; electric sound amplifier sets:</p> <p>8518 10 – Microphones and stands therefor</p>	<p>obudowach; słuchawki nagłowne i douszne, nawet połączone z mikrofonem oraz zestawy składające się z mikrofonu i jednego lub więcej głośników; wzmacniacze częstotliwości akustycznych, elektryczne; aparatura wzmacniająca sygnały dźwiękowe, elektryczne:</p> <p>8518 10 – Mikrofony i ich stojaki</p>
<p>– Loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures:</p> <p>8518 21 – – Single loudspeakers, mounted in their enclosures</p> <p>8518 22 – – Multiple loudspeakers, mounted in the same enclosure</p> <p>8518 29 – – Other</p> <p>8518 30 – Headphones and earphones, whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers</p> <p>8518 40 – Audio-frequency electric amplifiers</p> <p>8518 50 – Electric sound amplifier sets</p> <p>8518 90 – Parts</p> <p>8519 Sound recording or sound reproducing apparatus:</p> <p>8519 20 – Apparatus operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by other means of payment:</p> <p>8519 30 – Turntables (record-decks)</p> <p>8519 50 – Telephone answering machines</p> <p>– Other apparatus:</p> <p>8519 81 – – Using magnetic, optical or semiconductor media</p>	<p>– Głośniki, nawet w obudowach:</p> <p>8518 21 – – Głośniki zamontowane w obudowach, pojedyncze</p> <p>8518 22 – – Zestawy głośnikowe zamontowane w tej samej obudowie</p> <p>8518 29 – – Pozostałe</p> <p>8518 30 – Słuchawki nagłowne i douszne, nawet połączone z mikrofonem oraz zestawy składające się z mikrofonu i jednego lub więcej głośników</p> <p>8518 40 – Wzmacniacze częstotliwości akustycznych, elektryczne</p> <p>8518 50 – Aparatura wzmacniająca sygnały akustyczne, elektryczna</p> <p>8518 90 – Części</p> <p>8519 Aparatura do rejestrowania lub odtwarzania dźwięku:</p> <p>8519 20 – Aparatura uruchamiana monetami, banknotami, kartami bankowymi, żetonami lub innymi środkami płatniczymi:</p> <p>8519 30 – Gramofony bez wzmacniacza</p> <p>8519 50 – Telefoniczne aparaty zgłoszeniowo-informacyjne</p> <p>– Pozostała aparatura:</p> <p>8519 81 – – Wykorzystująca nośniki magnetyczne, optyczne lub półprzewodnikowe</p>
<p>8519 89 – – Other</p> <p>[8520]</p> <p>8521 Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner:</p> <p>8521 10 – Magnetic tape-type</p> <p>8521 90 – Other</p> <p>8522 Parts and accessories suitable for use solely or</p>	<p>8519 89 – – Pozostałe</p> <p>[8520]</p> <p>8521 Aparatura wideo do zapisu i odtwarzania obrazu i dźwięku, nawet wyposażone w urządzenie do odbioru sygnałów wizyjnych i dźwiękowych (tunery wideo):</p> <p>8521 10 – Stosujące taśmy magnetyczne</p>

<p>principally with the apparatus of headings 8519 to 8521: 8522 10 – Pick-up cartridges</p>	<p>8521 90 – Pozostałe 8522 Części i akcesoria odpowiednie do stosowania wyłącznie lub głównie w aparaturach objętych pozycjami od 8519 do 8521: 8522 10 – Wkładki gramofonowe</p>
<p>8522 90 – Other 8523 Discs, tapes, solid-state non-volatile storage devices, 'smart cards' and other media for the recording of sound or of other phenomena, whether or not recorded, including matrices and masters for the production of discs, but excluding products of Chapter 37: – Magnetic media: 8523 21 – – Cards incorporating a magnetic stripe 8523 29 – – Other 8523 40 – Optical media</p>	<p>8522 90 – Pozostałe 8523 Dyski, taśmy, półprzewodnikowe urządzenia pamięci trwałej, „karty inteligentne” i inne nośniki do rejestrowania dźwięku lub innych zjawisk, nawet nagrane, włączając matryce i wzorce do produkcji dysków, ale wyłączając produkty objęte działem 37: – Nośniki magnetyczne: 8523 21 – – Karty zawierające pasek magnetyczny 8523 29 – – Pozostałe 8523 40 – Nośniki optyczne</p>
<p>– Semiconductor media: 8523 51 – – Solid-state non-volatile storage devices 8523 52 – – 'Smart cards' 8523 59 – – Other 8523 80 – Other</p>	<p>– Nośniki półprzewodnikowe: 8523 51 – – Półprzewodnikowe urządzenia pamięci trwałej 8523 52 – – „Karty inteligentne” 8523 59 – – Pozostałe 8523 80 – Pozostałe</p>
<p>[8524] 8525 Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras, digital cameras and video camera recorders: 8525 50 – Transmission apparatus 8525 60 – Transmission apparatus incorporating reception apparatus 8525 80 – Television cameras, digital cameras and video camera recorders 8526 Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus: 8526 10 – Radar apparatus – Other: 8526 91 – – Radio navigational aid apparatus 8526 92 – – Radio remote control apparatus 8527 Reception apparatus for radio-broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing</p>	<p>[8524] 8525 Aparatura nadawcza do radiofonii lub telewizji, nawet zawierająca aparaturę odbiorczą lub aparaturę zapisującą lub odtwarzającą dźwięk; kamery telewizyjne, kamery i aparaty cyfrowe oraz rejestrujące kamery wideo: 8525 50 – Aparatura nadawcza 8525 60 – Aparatura nadawcza zawierająca aparaturę odbiorczą 8525 80 – Kamery telewizyjne, kamery i aparaty cyfrowe oraz rejestrujące kamery wideo: 8526 Aparatura radarowa, radionawigacyjna oraz do zdalnego sterowania drogą radiową: 8526 10 – Aparatura radarowa – Pozostała: 8526 91 – – Aparatura radionawigacyjna 8526 92 – – Aparatura do zdalnego sterowania drogą radiową 8527 Aparatura odbiorcza do radiofonii, nawet połączona w tej samej obudowie z aparaturą do zapisu lub odtwarzania dźwięku lub</p>

<p>apparatus or a clock:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Radio-broadcast receivers capable of operating without an external source of power:</li> </ul> <p>8527 12 – – Pocket-size radio cassette players</p> <p>8527 13 – – Other apparatus combined with sound recording or reproducing apparatus</p> <p>8527 19 00 – – Other</p>	<p>zegarem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Odbiorniki radiowe zdolne do pracy bez zewnętrznego źródła zasilania:</li> </ul> <p>8527 12 – – Radioodtwarzacze kasetowe kieszonkowe</p> <p>8527 13 – – Pozostałe aparaty połączone z aparaturą do zapisu lub odtwarzania dźwięku</p> <p>8527 19 – – Pozostałe</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Radio-broadcast receivers not capable of operating without an external source of power, of a kind used in motor vehicles:</li> </ul> <p>8527 21 – – Combined with sound recording or reproducing apparatus</p> <p>8527 29 – – Other</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Other:</li> </ul> <p>8527 91 – – Combined with sound recording or reproducing apparatus:</p> <p>8527 92 – – Not combined with sound recording or reproducing apparatus but combined with a clock:</p> <p>8527 99 – – Other</p> <p>8528 Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Cathode-ray tube monitors:</li> </ul> <p>8528 41 – – Of a kind solely or principally used in an automatic data-processing system of heading 8471</p> <p>8528 49 – – Other</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Odbiorniki radiowe niezdolne do pracy bez zewnętrznego źródła zasilania, w rodzaju stosowanych w pojazdach mechanicznych:</li> </ul> <p>8527 21 – – Połączone z aparaturą do zapisu lub odtwarzania dźwięku</p> <p>8527 29 – – Pozostałe</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Pozostałe:</li> </ul> <p>8527 91 – – Połączone z aparaturą do zapisu lub odtwarzania dźwięku:</p> <p>8527 92 – – Niepołączone z aparaturą do rejestracji lub odtwarzania dźwięku, ale połączone z zegarem</p> <p>8527 99 – – Pozostałe</p> <p>8528 Monitory i rzutniki, niezawierające aparaty odbiorczej dla telewizji; aparatura odbiorcza dla telewizji, nawet zawierająca odbiorniki radiowe lub aparaturę do zapisu lub odtwarzania dźwięku lub obrazu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Monitory z lampą kineskopową:</li> </ul> <p>8528 41 – – W rodzaju wyłącznie lub zasadniczo wykorzystywanych w systemach do automatycznego przetwarzania danych objętych pozycją 8471</p> <p>8528 49 – – Pozostałe</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Other monitors:</li> </ul> <p>8528 51 – – Of a kind solely or principally used in an automatic data-processing system of heading 8471</p> <p>8528 59 – – Other</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Projectors:</li> </ul> <p>8528 61 – – Of a kind solely or principally used in an automatic data-processing system of heading 8471</p> <p>8528 69 – – Other</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Pozostałe monitory:</li> </ul> <p>8528 51 – – W rodzaju wyłącznie lub zasadniczo wykorzystywanych w systemach do automatycznego przetwarzania danych objętych pozycją 8471</p> <p>8528 59 – – Pozostałe</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Projektory:</li> </ul> <p>8528 61 – – W rodzaju wyłącznie lub zasadniczo wykorzystywanych w systemach do automatycznego przetwarzania danych objętych pozycją 8471</p> <p>8528 69 – – Pozostałe</p>

<p>receivers or sound or video recording or reproducing apparatus:</p> <p>8528 71 -- Not designed to incorporate a video display or screen</p> <p>8528 72 -- Other, colour</p>	<p>-- Aparatura odbiorcza dla telewizji, nawet zawierająca odbiorniki radiowe lub aparaturę do zapisu lub odtwarzania dźwięku lub obrazu:</p> <p>8528 71 -- Nieprzeznaczona do włączenia wyświetlacza lub ekranu wideo</p> <p>8528 72 -- Pozostała, kolorowa</p>
<p>8528 73 -- Other, black and white or other monochrome</p> <p>8529 Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 8525 to 8528:</p> <p>8529 10 -- Aerials and aerial reflectors of all kinds; parts suitable for use therewith</p> <p>8529 90 -- Other</p> <p>8530 Electrical signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields (other than those of heading 8608):</p>	<p>8528 73 -- Pozostała, czarno-biała lub inna monochromatyczna</p> <p>8529 Części nadające się wyłącznie lub głównie do aparatury objętej pozycjami od 8525 do 8528:</p> <p>8529 10 -- Anteny i reflektory anten wszelkich typów; części nadające się do stosowania do nich</p> <p>8529 90 -- Pozostałe</p> <p>8530 Urządzenia sygnalizacyjne elektryczne, zapewniające bezpieczeństwo lub regulujące ruch kolejowy, tramwajowy, drogowy, na wodach śródlądowych, parkingach, portach lub lotniskach (inne niż te objęte pozycją 8608):</p>
<p>8531 Electric sound or visual signalling apparatus (for example, bells, sirens, indicator panels, burglar or fire alarms), other than those of heading 8512 or 8530:</p> <p>8531 10 -- Burglar or fire alarms and similar apparatus</p> <p>8531 20 -- Indicator panels incorporating liquid crystal devices (LCD) or light emitting diodes (LED)</p> <p>8531 80 -- Other apparatus</p> <p>8531 90 -- Parts</p> <p>8532 Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set):</p> <p>8532 10 -- Fixed capacitors designed for use in 50/60 Hz circuits and having a reactive power handling capacity of not less than 0,5 kvar (power capacitors)</p> <p>-- Other fixed capacitors:</p> <p>8532 21 -- Tantalum</p> <p>8532 22 -- Aluminium electrolytic</p> <p>8532 23 -- Ceramic dielectric, single layer</p> <p>8532 24 -- Ceramic dielectric, multilayer</p> <p>8532 25 -- Dielectric of paper or plastics</p> <p>8532 29 -- Other</p>	<p>8531 Aparatura do sygnalizacji dźwiękowej lub wzrokowej (na przykład dzwonki, syreny, tablice sygnalizacyjne, urządzenia alarmowe przeciwwłamaniowe lub przeciwpożarowe), elektryczna, inna niż ta objęta pozycją 8512 lub 8530:</p> <p>8531 10 -- Aparatura przeciwwłamaniowa, przeciwpożarowa oraz inna temu podobna:</p> <p>8531 20 -- Tablice sygnalizacyjne zawierające urządzenia ciekłokrystaliczne (LCD) lub diody elektroluminescencyjne (LED)</p> <p>8531 80 -- Pozostałe urządzenia</p> <p>8531 90 -- Części</p> <p>8532 Kondensatory elektryczne, stałe, nastawne lub strojeniowe:</p> <p>8532 10 -- Kondensatory stałe przeznaczone do zastosowań w obwodach prądu 50/60 Hz dla mocy biernej nie mniejszej niż 0,5 kvar (kondensatory elektroenergetyczne)</p> <p>-- Pozostałe kondensatory stałe:</p> <p>8532 21 -- Tantalowi</p>

<p>8532 30 – Variable or adjustable (pre-set) capacitors</p> <p>8532 90 – Parts</p> <p>8533 Electrical resistors (including rheostats and potentiometers), other than heating resistors:</p> <p>8533 10 – Fixed carbon resistors, composition or film types</p> <p>– Other fixed resistors:</p> <p>8533 21 – – For a power handling capacity not exceeding 20 W</p> <p>8533 29 – – Other</p> <p>– Wirewound variable resistors, including rheostats and potentiometers:</p> <p>8533 31 – – For a power handling capacity not exceeding 20 W</p> <p>8533 39 – – Other</p> <p>8533 40 – Other variable resistors, including rheostats and potentiometers</p>	<p>8532 22 – – Elektrolityczne aluminiowe</p> <p>8532 23 – – Ceramiczne, jednowarstwowe</p> <p>8532 24 – – Ceramiczne, wielowarstwowe</p> <p>8532 25 – – Z dielektrykiem na bazie papieru lub z tworzywa sztucznego</p> <p>8532 29 – – Pozostałe</p> <p>8532 30 – Kondensatory nastawne lub strojeniowe</p> <p>8532 90 – Części</p> <p>8533 Rezystory (włączając reostaty i potencjometry), niebędące rezystorami grzejnymi:</p> <p>8533 10 – Rezystory stałe węglowe, masowe lub warstwowe</p> <p>– Pozostałe rezystory stałe:</p> <p>8533 21 – – Dla mocy nieprzekraczającej 20 W</p> <p>8533 29 – – Pozostałe</p> <p>– Rezystory drutowe zmienne, włączając reostaty i potencjometry:</p> <p>8533 31 – – Dla mocy nieprzekraczającej 20 W</p> <p>8533 39 – – Pozostałe</p> <p>8533 40 – Pozostałe rezystory nastawne, włączając rezystory regulowane (reostaty i potencjometry)</p>
<p>8533 90 – Parts</p> <p>8534 00 Printed circuits</p> <p>8535 Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, fuses, lightning arresters, voltage limiters, surge suppressors, plugs and other connectors, junction boxes), for a voltage exceeding 1 000 V:</p> <p>8535 10 – Fuses</p> <p>– Automatic circuit breakers:</p> <p>8535 21 – – For a voltage of less than 72,5 kV</p> <p>8535 29 – – Other</p> <p>8535 30 – Isolating switches and make-and-break switches:</p> <p>8535 40 – Lightning arresters, voltage limiters and surge suppressors</p> <p>8535 90 – Other</p> <p>8536 Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections</p>	<p>8533 90 – Części</p> <p>8534 00 Obwody drukowane</p> <p>8535 Aparatura elektryczna do przełączania lub zabezpieczania obwodów elektrycznych, lub służąca do wykonywania połączeń elektrycznych w obwodach elektrycznych lub do tych obwodów (na przykład, przełączniki, bezpieczniki, odgromniki, ograniczniki napięcia, tłumiki przepięciowe, wtyki i inne złącza, skrzynki przyłączone), do napięć przekraczających 1 000 V:</p> <p>8535 10 – Bezpieczniki</p> <p>– Wyłączniki automatyczne:</p> <p>8535 21 – – Do napięć mniejszych niż 72,5 kV</p> <p>8535 29 – – Pozostałe</p> <p>8535 30 – Odłączniki i przełączniki</p> <p>8535 40 – Odgromniki, ograniczniki napięcia, ochronniki przepięciowe</p> <p>8535 90 – Pozostałe</p> <p>8536 Aparatura elektryczna do przełączania lub</p>

<p>to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, surge suppressors, plugs, sockets, lamp holders and other connectors, junction boxes), for a voltage not exceeding 1 000 V; connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables:</p> <p>8536 10 – Fuses</p> <p>8536 20 – Automatic circuit breakers</p> <p>8536 30 – Other apparatus for protecting electrical circuits</p> <p>– Relays:</p> <p>8536 41 – – For a voltage not exceeding 60 V</p> <p>8536 49 – – Other</p>	<p>zabezpieczania obwodów elektrycznych, lub do wykonywania połączeń w obwodach elektrycznych, lub do tych obwodów (na przykład przełączniki, przekaźniki, bezpieczniki, tłumiki przepięciowe, wtyki, gniazda, oprawy lamp i inne złącza, skrzynki przyłączowe), do napięć nieprzekraczających 1 000 V; złącza do włókien optycznych, wiązek włókien optycznych lub kabli światłowodowych:</p> <p>8536 10 – Bezpieczniki</p> <p>8536 20 – Wyłączniki automatyczne</p> <p>8536 30 – Pozostałe urządzenia zabezpieczające obwody elektryczne</p> <p>– Przekaźniki:</p> <p>8536 41 – – Do napięć nieprzekraczających 60 V</p> <p>8536 49 – – Pozostałe</p>
<p>8536 50 – Other switches:</p> <p>– Lamp holders, plugs and sockets:</p> <p>8536 61 – – Lamp holders</p> <p>8536 69 – – Other:</p> <p>8536 70 – Connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables</p> <p>8536 90 – Other apparatus</p> <p>8537 Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatus of heading 8535 or 8536, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, and numerical control apparatus, other than switching apparatus of heading 8517:</p> <p>8537 10 – For a voltage not exceeding 1 000 V</p> <p>8537 20 – For a voltage exceeding 1 000 V</p>	<p>8536 50 – Pozostałe przełączniki:</p> <p>– Oprawy lamp, wtyki i gniazda wtykowe:</p> <p>8536 61 – – Oprawy lamp</p> <p>8536 69 – – Pozostałe</p> <p>8536 70 – Złącza do włókien optycznych, wiązek włókien optycznych lub kabli światłowodowych</p> <p>8536 90 – Pozostała aparatura</p> <p>8537 Tablice, panele, konsole, pulpity, szafy i pozostałe układy wspornikowe, wyposażone przynajmniej w dwie lub więcej aparatur objętych pozycją 8535 lub 8536, służące do elektrycznego sterowania lub rozdziału energii elektrycznej, włącznie z układami zawierającymi przyrządy lub aparaturę, objęte działem 90, oraz aparatura sterowana numerycznie, inna niż aparatura połączeniowa objęta pozycją 8517:</p> <p>8537 10 – Do napięć nieprzekraczających 1 000 V</p> <p>8537 20 – Do napięć przekraczających 1 000 V</p>
<p>8538 Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading 8535, 8536 or 8537:</p> <p>8538 10 – Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases for the goods of heading 8537, not equipped with their apparatus</p> <p>8538 90 – Other</p>	<p>8538 Części stosowane wyłącznie lub zasadniczo w aparaturze objętej pozycją 8535, 8536 lub 8537:</p> <p>8538 10 – Tablice, panele, konsole, pulpity, szafy oraz inne układy wsporcze dla wyrobów objętych pozycją 8537, niewyposażone w przynależną do nich aparaturę</p>

<p>8539 Electric filament or discharge lamps, including sealed beam lamp units and ultraviolet or infra-red lamps; arc lamps:</p> <p>8539 10 – Sealed beam lamp units</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Other filament lamps, excluding ultraviolet or infra-red lamps</li> </ul> <p>8539 21 – – Tungsten halogen</p> <p>8539 22 – – Other, of a power not exceeding 200 W and for a voltage exceeding 100 V</p> <p>8539 29 – – Other</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Discharge lamps, other than ultraviolet lamps:</li> </ul> <p>8539 31 – – Fluorescent, hot cathode</p> <p>8539 32 – – Mercury or sodium vapour lamps; metal halide lamps</p> <p>8539 39 – – Other</p>	<p>8538 90 – Pozostałe</p> <p>8539 Żarówki lub lampy wyładowcze, włączając zespoły nierozbieralnych wkładów reflektorów oraz promienniki lampowe nadfioletu lub podczerwieni; lampy łukowe:</p> <p>8539 10 – Zespoły nierozbieralnych wkładów reflektorów</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Pozostałe żarówki, z wyłączeniem promienników lampowych nadfioletu lub podczerwieni</li> </ul> <p>8539 21 – – Lampy halogenowe z żarnikiem wolframowym</p> <p>8539 22 – – Pozostałe, o mocy nieprzekraczającej 200 W i do napięć przekraczających 100 V</p> <p>8539 29 – – Pozostałe:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Lampy wyładowcze, z wyjątkiem promienników lampowych nadfioletu:</li> </ul> <p>8539 31 – – Fluorescencyjne z termokatodą</p> <p>8539 32 – – Lampy na pary rtęci lub sodu; lampy metalohalogenowe</p> <p>8539 39 – – Pozostałe</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ultraviolet or infra-red lamps; arc lamps:</li> </ul> <p>8539 41 – – Arc lamps</p> <p>8539 49 – – Other</p> <p>8539 90 – Parts</p> <p>8540 Thermionic, cold cathode or photocathode valves and tubes (for example, vacuum or vapour or gas filled valves and tubes, mercury arc rectifying valves and tubes, cathode ray tubes, television camera tubes):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Cathode ray television picture tubes, including video monitor cathode ray tubes:</li> </ul> <p>8540 11 – – Colour</p> <p>8540 12 – – Black and white or other monochrome</p> <p>8540 20 – Television camera tubes; image converters and intensifiers; other photocathode tubes</p> <p>8540 40 – Data/graphic display tubes, colour, with a phosphor dot screen pitch smaller than 0,4 mm</p> <p>8540 50 – Data/graphic display tubes, black and white or other monochrome</p> <p>8540 60 – Other cathode ray tubes</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Microwave tubes (for example, magnetrons,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Promienniki lampowe nadfioletu lub podczerwieni; lampy łukowe:</li> </ul> <p>8539 41 – – Lampy łukowe</p> <p>8539 49 – – Pozostałe</p> <p>8539 90 – Części:</p> <p>8540 Lampy elektronowe z gorącą katodą (termokatodą), z katodą zimną lub fotokatodą (na przykład lampy próżniowe lub gazowane czyli wypełnione parami lub gazem, lampy prostownicze z parami rtęci, lampy oscyloskopowe, kineskopy, lampy analizujące do kamer telewizyjnych):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kineskopy do odbiorników telewizyjnych, włącznie z kineskopami do monitorów:</li> </ul> <p>8540 11 – – Kolorowe</p> <p>8540 12 – – Czarno-białe lub inne monochromatyczne</p> <p>8540 20 – Lampy analizujące do kamer telewizyjnych, przetworniki obrazu i wzmacniacze obrazu; pozostałe lampy fotokatodowe</p> <p>8540 40 – Lampy do wyświetlania danych graficznych, kolorowe, z plamką fosforową mniejszą niż 0,4 mm</p>

<p>klystrons, travelling wave tubes, carcinotrons), excluding grid-controlled tubes:</p> <p>8540 71 -- Magnetrons</p> <p>8540 72 -- Klystrons</p> <p>8540 79 -- Other</p> <p>– Other valves and tubes:</p> <p>8540 81 -- Receiver or amplifier valves and tubes</p> <p>8540 89 -- Other</p> <p>– Parts:</p> <p>8540 91 -- Of cathode ray tubes</p>	<p>8540 50 – Lampy do wyświetlania danych graficznych, czarno-białe lub inne monochromatyczne</p> <p>8540 60 – Pozostałe lampy elektronopromieniowe</p> <p>– Lampy mikrofalowe (na przykład magnetrony, klistrony, lampy o fali bieżącej, karcinotrony), z wyłączeniem lamp sterowanych potencjałem siatki:</p> <p>8540 71 -- Magnetrony</p> <p>8540 72 -- Klistrony</p> <p>8540 79 -- Pozostałe</p> <p>– Pozostałe lampy katodowe:</p> <p>8540 81 -- Lampy odbiorcze lub wzmacniające</p> <p>8540 89 -- Pozostałe</p> <p>– Części:</p> <p>8540 91 -- Lamp elektronopromieniowych</p>
<p>8540 99 -- Other</p> <p>8541 Diodes, transistors and similar semiconductor devices; photosensitive semiconductor devices, including photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light-emitting diodes; mounted piezoelectric crystals:</p> <p>8541 10 – Diodes, other than photosensitive or light-emitting diodes</p> <p>– Transistors, other than photosensitive transistors:</p> <p>8541 21 -- With a dissipation rate of less than 1 W</p> <p>8541 29 -- Other</p> <p>8541 30 – Thyristors, diacs and triacs, other than photosensitive devices</p> <p>8541 40 – Photosensitive semiconductor devices, including photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light-emitting diodes</p> <p>8541 50 – Other semiconductor devices</p> <p>8541 60 – Mounted piezoelectric crystals</p> <p>8541 90 – Parts</p> <p>8542 Electronic integrated circuits:</p> <p>– Electronic integrated circuits:</p> <p>8542 31 -- Processors and controllers, whether or not combined with memories, converters, logic circuits, amplifiers, clock and timing circuits, or other circuits</p> <p>8542 32 -- Memories</p> <p>8542 33 -- Amplifiers</p>	<p>8540 99 -- Pozostałe</p> <p>8541 Diody, tranzystory i podobne urządzenia półprzewodnikowe; światłoczułe urządzenia półprzewodnikowe, włączając fotoogniwa, nawet zmontowane w moduły lub tworzące panele; diody świecące (elektroluminescencyjne); kryształy piezoelektryczne w oprawkach:</p> <p>8541 10 – Diody, inne niż fotodiody lub diody elektroluminescencyjne</p> <p>– Tranzystory, z wyjątkiem fototranzystorów:</p> <p>8541 21 -- O stopniu rozproszenia mniejszym niż 1 W</p> <p>8541 29 -- Pozostałe</p> <p>8541 30 – Tyrystory, diaki i triaki, inne niż światłoczułe</p> <p>8541 40 – Światłoczułe elementy półprzewodnikowe, włączając fotoogniwa, nawet zmontowane w moduły lub tworzące panele; diody świecące (elektroluminescencyjne)</p> <p>8541 50 – Pozostałe elementy półprzewodnikowe</p> <p>8541 60 – Oprawione kryształy piezoelektryczne</p> <p>8541 90 – Części</p> <p>8542 Elektroniczne układy scalone:</p> <p>– Elektroniczne układy scalone:</p> <p>8542 31 -- Procesory i sterowniki, nawet połączone z pamięciami, przetwornikami, układami logicznymi, wzmacniaczami, zegarami i układami czasowymi lub innymi układami</p> <p>8542 32 -- Pamięci</p> <p>8542 33 -- Wzmacniacze</p>



<p>8542 39 -- Other</p> <p>8542 90 -- Parts</p> <p>8543 Electrical machines and apparatus, having individual functions, not specified or included elsewhere in this chapter:</p> <p>8543 10 -- Particle accelerators</p> <p>8543 20 -- Signal generators</p> <p>8543 30 -- Machines and apparatus for electroplating, electrolysis or electrophoresis</p> <p>8543 70 -- Other machines and apparatus</p> <p>8543 90 00 -- Parts</p> <p>8544 Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including coaxial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors:</p> <p>-- Winding wire:</p> <p>8544 11 -- Of copper</p> <p>8544 19 -- Other</p> <p>8544 20 -- Coaxial cable and other coaxial electric conductors</p> <p>8544 30 -- Ignition wiring sets and other wiring sets of a kind used in vehicles, aircraft or ships</p> <p>-- Other electric conductors, for a voltage not exceeding 1 000 V:</p> <p>8544 42 -- Fitted with connectors</p> <p>8544 49 -- Other</p>	<p>8542 39 -- Pozostałe</p> <p>8542 90 -- Części</p> <p>8543 Maszyny i aparatura, elektryczne, wykonujące indywidualne funkcje, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale:</p> <p>8543 10 -- Akceleratory cząstek</p> <p>8543 20 -- Generatory sygnałów</p> <p>8543 30 -- Maszyny i aparatura do galwanotechniki, elektrolizy lub elektroforezy</p> <p>8543 70 -- Pozostałe maszyny i aparatura</p> <p>8543 90 -- Części</p> <p>8544 Drut izolowany (włączając emaliowany lub anodyzowany), kable (włączając kabel koncentryczny) oraz pozostałe izolowane przewody elektryczne, nawet wyposażone w złączki; przewody z włókien optycznych, złożone z indywidualnie osłoniętych włókien, nawet połączone z przewodnikami prądu elektrycznego lub wyposażone w złączki:</p> <p>-- Drut nawojowy:</p> <p>8544 11 -- Miedziany</p> <p>8544 19 -- Pozostały</p> <p>8544 20 -- Kabel koncentryczny i inne współosiowe przewody elektryczne</p> <p>8544 30 -- Wiązki przewodów zapłonowych i innych przewodów, w rodzaju stosowanych w pojazdach, statkach powietrznych lub statkach pływających</p> <p>-- Pozostałe przewody elektryczne, do napięć nieprzekraczających 1 000 V:</p> <p>8544 42 -- Wyposażone w złącza</p> <p>8544 49 -- Pozostałe</p>
<p>8544 60 -- Other electric conductors, for a voltage exceeding 1 000 V</p> <p>8544 70 -- Optical fibre cables</p> <p>8545 Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes:</p> <p>-- Electrodes:</p> <p>8545 11 -- Of a kind used for furnaces</p> <p>8545 19 -- Other</p> <p>8545 20 -- Brushes</p>	<p>8544 60 -- Pozostałe przewody elektryczne, do napięć przekraczających 1 000 V:</p> <p>8544 70 -- Kable światłowodowe</p> <p>8545 Elektrody węglowe, szczotki węglowe, węgle do lamp, węgiel do baterii oraz inne artykuły z grafitu lub innego rodzaju węgla, z metalem lub bez, w rodzaju stosowanych w elektrotechnice:</p> <p>-- Elektrody:</p> <p>8545 11 -- W rodzaju stosowanych w piecach</p> <p>8545 19 -- Pozostałe</p> <p>8545 20 -- Szczotki</p>

<p>8545 90 – Other</p> <p>8546 Electrical insulators of any material:</p> <p>8546 10 – Of glass</p> <p>8546 20 – Of ceramics</p> <p>8546 90 – Other</p> <p>8547 Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during moulding solely for purposes of assembly, other than insulators of heading 8546; electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material:</p> <p>8547 10 – Insulating fittings of ceramics</p> <p>8547 20 – Insulating fittings of plastics</p> <p>8547 90 – Other</p>	<p>8545 90 – Pozostałe</p> <p>8546 Izolatory elektryczne z dowolnego materiału:</p> <p>8546 10 – Szklane</p> <p>8546 20 – Ceramiczne</p> <p>8546 90 – Pozostałe</p> <p>8547 Elementy izolacyjne do maszyn, urządzeń lub sprzętu elektrotechnicznego, wykonane całkowicie z materiału izolacyjnego lub zawierające jedynie proste części metalowe (na przykład gniazda z gwintem wewnętrznym) wprowadzone podczas formowania wyłącznie dla celów montażowych, inne niż izolatory objęte pozycją 8546; rurki kablowe oraz osprzęt do nich, z metali pospolitych pokrytych materiałem izolacyjnym:</p> <p>8547 10 – Elementy izolacyjne ceramiczne:</p> <p>8547 20 – Elementy izolacyjne z tworzyw sztucznych</p> <p>8547 90 – Pozostałe</p>
<p>8548 Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators; electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this chapter:</p> <p>8548 10 – Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators</p> <p>8548 90 – Other</p>	<p>8548 Odpady i braki, ogniw galwanicznych, baterii galwanicznych i akumulatorów elektrycznych; zużyte ogniwa i baterie galwaniczne oraz akumulatory elektryczne; elektryczne części maszyn i urządzeń, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale:</p> <p>8548 10 – Odpady ogniw galwanicznych, baterii galwanicznych i akumulatorów elektrycznych; zużyte ogniwa i baterie galwaniczne oraz akumulatory elektryczne</p> <p>8548 90 – Pozostałe</p>

<p style="text-align: center;"><b>SECTION XVII</b></p> <p style="text-align: center;"><b>VEHICLES, AIRCRAFT, VESSELS AND ASSOCIATED TRANSPORT EQUIPMENT</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>SEKCJA XVII</b></p> <p style="text-align: center;"><b>POJAZDY, STATKI POWIETRZNE, JEDNOSTKI PŁYWAJĄCE ORAZ WSPÓŁDZIAŁAJĄCE URZĄDZENIA TRANSPORTOWE</b></p>
<p><b>Notes</b></p> <p>1. This section does not cover articles of heading 9503 or 9508, or bobsleighs, toboggans or the like of heading 9506.</p> <p>2. The expressions ‘parts’ and ‘parts and accessories’ do not apply to the following articles, whether or not they are identifiable as for the goods of this section:</p> <p>(a) joints, washers and the like of any material (classified according to their constituent material or in heading 8484) or other articles of vulcanised rubber other than hard rubber (heading 4016);</p> <p>(b) parts of general use, as defined in note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);</p> <p>(c) articles of Chapter 82 (tools);</p> <p>(d) articles of heading 8306;</p> <p>(e) machines or apparatus of headings 8401 to 8479, or parts thereof; articles of heading 8481 or 8482 or, provided they constitute integral parts of engines or motors, articles of heading 8483;</p> <p>(f) electrical machinery or equipment (Chapter 85);</p> <p>(g) articles of Chapter 90;</p> <p>(h) articles of Chapter 91;</p> <p>(ij) arms (Chapter 93);</p> <p>(k) lamps or lighting fittings of heading 9405;</p> <p>(l) brushes of a kind used as parts of vehicles (heading 9603).</p>	<p><b>Uwagi</b></p> <p>1. Niniejsza sekcja nie obejmuje artykułów objętych pozycją 9503 lub 9508, lub bobslei, toboganów lub podobnych, objętych pozycją 9506.</p> <p>2. Wyrażeń „części” oraz „części i akcesoria” nie stosuje się do artykułów wymienionych poniżej, nawet jeżeli są one identyfikowane jako należące do towarów objętych niniejszą sekcją:</p> <p>a) złączy, podkładek i podobnych, z dowolnego materiału (klasyfikowanych stosownie do materiału, z którego są otrzymane lub do pozycji 8484), lub pozostałych artykułów z gumy, innej niż ebonit (pozycja 4016);</p> <p>b) części ogólnego stosowania określone w uwadze 2. do sekcji XV, z metali nieszlachetnych (sekcja XV) lub podobnych towarów z tworzyw sztucznych (dział 39);</p> <p>c) artykułów objętych działem 82 (narzędzia);</p> <p>d) artykułów objętych pozycją 8306;</p> <p>e) maszyn lub aparatury objętych pozycjami od 8401 do 8479 lub ich części; artykułów objętych pozycją 8481 lub 8482, lub artykułów objętych pozycją 8483, po warunkiem że stanowią one integralne części silników;</p> <p>f) maszyn lub urządzeń elektrycznych (dział 85);</p> <p>g) artykułów objętych działem 90;</p> <p>h) artykułów objętych działem 91;</p> <p>ij) broni (dział 93);</p> <p>k) lamp lub opraw oświetleniowych, objętych pozycją 9405;</p> <p>l) szczotek, w rodzaju stosowanych jako części pojazdów (pozycja 9603).</p>
<p>3. References in Chapters 86 to 88 to ‘parts’ or ‘accessories’ do not apply to parts or accessories which are not suitable for use solely or principally with the articles of those chapters. A part or accessory which answers to a description in two or more of the headings of those chapters is to be classified under that heading which corresponds to the principal use of that part or accessory.</p> <p>4. For the purposes of this section:</p> <p>(a) vehicles specially constructed to travel on both road and rail are classified under the</p>	<p>3. Występujących w działach od 86 do 88 określeń „części” lub „akcesoria” nie stosuje się do części i akcesoriów, które nie nadają się do stosowania, wyłącznie lub głównie, z artykułami objętymi tymi działami. Części i akcesoria, które mogą być objęte dwoma lub więcej pozycjami niniejszych działów, należy klasyfikować do pozycji odpowiadającej głównemu zastosowaniu takiej części lub takiego akcesorium.</p> <p>4. W niniejszej sekcji:</p> <p>a) pojazdy, które zostały celowo tak zbudowane, że mogą jeździć po drogach i po szynach, należy</p>

<p>appropriate heading of Chapter 87;</p> <p>(b) amphibious motor vehicles are classified under the appropriate heading of Chapter 87;</p> <p>(c) aircraft specially constructed so that they can also be used as road vehicles are classified under the appropriate heading of Chapter 88.</p>	<p>klasyfikować do odpowiedniej pozycji działu 87;</p> <p>b) pojazdy mechaniczne ziemno-wodne (amfibie) należy klasyfikować do odpowiedniej pozycji działu 87;</p> <p>c) statki powietrzne, które zostały celowo tak zbudowane, że mogą być również wykorzystane jako pojazdy drogowe, należy klasyfikować do odpowiedniej pozycji działu 88.</p>
<p>5. Air-cushion vehicles are to be classified in this section with the vehicles to which they are most akin as follows:</p> <p>(a) in Chapter 86 if designed to travel on a guidetrack (hovertrains);</p> <p>(b) in Chapter 87 if designed to travel over land or over both land and water;</p> <p>(c) in Chapter 89 if designed to travel over water, whether or not able to land on beaches or landing stages or also able to travel over ice.</p>	<p>5. Poduszkowce należy klasyfikować do niniejszej sekcji do tych pojazdów, do których są najbardziej zbliżone, a mianowicie:</p> <p>a) do działu 86, jeżeli przeznaczone są do poruszania się po torze prowadzącym (pociągi na poduszce powietrznej);</p> <p>b) do działu 87, jeżeli przeznaczone są do poruszania się nad lądem lub nad lądem i wodą;</p> <p>c) do działu 89, jeżeli przeznaczone są do poruszania się ponad powierzchnią wody, nawet gdy mogą lądować na plażach lub pływających przystaniach, lub mogą poruszać się nad lodem.</p>
<p>Parts and accessories of air-cushion vehicles are to be classified in the same way as those of vehicles of the heading in which the air-cushion vehicles are classified under the above provisions.</p> <p>Hovertrain track fixtures and fittings are to be classified as railway track fixtures and fittings, and signalling, safety or traffic control equipment for hovertrain transport systems as signalling, safety or traffic control equipment for railways.</p>	<p>Części i akcesoria pojazdów na poduszce powietrznej należy klasyfikować w ten sposób, jak części i akcesoria pojazdów należących do tej samej pozycji, do której zaklasyfikowano, zgodnie z powyższymi założeniami, odnośnie poduszkowce.</p> <p>Osprzęt i armatura do pociągów poruszających się na poduszce powietrznej powinny być klasyfikowane jako osprzęt i armatura do torów kolejowych, a urządzenia sygnalizacyjne, zabezpieczające oraz kierujące ruchem pociągów poruszających się na poduszce powietrznej, jak urządzenia sygnalizacyjne, zabezpieczające oraz kierujące ruchem kolejowym.</p>

<p style="text-align: center;"><b>CHAPTER 86</b></p> <p style="text-align: center;"><b>RAILWAY OR TRAMWAY LOCOMOTIVES, ROLLING STOCK AND PARTS THEREOF; RAILWAY OR TRAMWAY TRACK FIXTURES AND FITTINGS AND PARTS THEREOF; MECHANICAL (INCLUDING ELECTROMECHANICAL) TRAFFIC SIGNALLING EQUIPMENT OF ALL KINDS</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>DZIAŁ 86</b></p> <p style="text-align: center;"><b>LOKOMOTYWY POJAZDÓW SZYNOWYCH, TABOR SZYNOWY I JEGO CZĘŚCI; OSPRZĘT I ELEMENTY TORÓW KOLEJOWYCH LUB TRAMWAJOWYCH, I ICH CZĘŚCI; KOMUNIKACYJNE URZĄDZENIA SYGNALIZACYJNE WSZELKICH TYPÓW, MECHANICZNE (WŁĄCZAJĄC ELEKTROMECHANICZNE)</b></p>
<p><b>Notes</b></p> <p>1. This chapter does not cover:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) railway or tramway sleepers of wood or of concrete, or concrete guide-track sections for hovertrains (heading 4406 or 6810);</li> <li>(b) railway or tramway track construction material of iron or steel of heading 7302; or</li> <li>(c) electrical signalling, safety or traffic control equipment of heading 8530.</li> </ul> <p>2. Heading 8607 applies inter alia to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) axles, wheels, wheel sets (running gear), metal tyres, hoops and hubs and other parts of wheels;</li> <li>(b) frames, underframes, bogies and bissel-bogies;</li> <li>(c) axle-boxes; brake gear;</li> <li>(d) buffers for rolling-stock; hooks and other coupling gear and corridor connections;</li> <li>(e) coachwork.</li> </ul> <p>3. Subject to the provisions of note 1 above, heading 8608 applies inter alia to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) assembled track, turntables, platform buffers, loading gauges;</li> <li>(b) semaphores, mechanical signal discs, level-crossing control gear, signal and point controls, and other mechanical (including electromechanical) signalling, safety or traffic control equipment, whether or not fitted for electric lighting, for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields.</li> </ul>	<p><b>Uwagi</b></p> <p>1. Niniejszy dział nie obejmuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) podkładów kolejowych lub tramwajowych, z drewna lub betonu oraz betonowych odcinków prowadnic dla pociągów poruszających się na poduszce powietrznej (pozycja 4406 lub 6810);</li> <li>b) materiałów konstrukcyjnych do budowy torów dla trakcji szynowej, z żeliwa lub stali, objętych pozycją 7302;</li> <li>c) elektrycznych urządzeń sygnalizacyjnych, zabezpieczających i sterujących ruchem, objętych pozycją 8530.</li> </ul> <p>2. Pozycja 8607 obejmuje między innymi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) osie, koła, zestawy kołowe (podwozia), obręcze kół, pierścienie skurczowe, piasty i pozostałe części kół;</li> <li>b) ramy, ostoje, podwozia, wózki zwrotne, jednoosiowe wózki Bissela (wózki dyszlowe);</li> <li>c) maźnice, przekładnie hamulcowe;</li> <li>d) zderzaki; haki i pozostałe układy sprzęgające oraz połączenia korytarzowe;</li> <li>e) nadwozia wagonów.</li> </ul> <p>3. Z zastrzeżeniem ustaleń uwagi 1. podanej powyżej, pozycja 8608 obejmuje między innymi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) kompletne tory, obrotnice, kozły oporowe, skrajnie ładunku;</li> <li>b) semafony, mechaniczne tarcze sygnalizacyjne, urządzenia sterujące pracą zapór na przejazdach jednopoziomowych, układy sygnalizacji i sterowania rozjazdami i zwrotnicami oraz pozostałe mechaniczne (włączając elektromechaniczne) urządzenia sygnalizacyjne, zabezpieczające i sterujące ruchem, nawet zawierające sprzęt oświetleniowy, dla trakcji szynowej, dróg lądowych, śródlądowych dróg wodnych, miejsc postojowych, portów lub lotnisk.</li> </ul>

<p>8601 Rail locomotives powered from an external source of electricity or by electric accumulators:</p> <p>8601 10 – Powered from an external source of electricity</p> <p>8601 20 – Powered by electric accumulators</p> <p>8602 Other rail locomotives; locomotive tenders:</p> <p>8602 10 – Diesel-electric locomotives</p> <p>8602 90 – Other</p> <p>8603 Self-propelled railway or tramway coaches, vans and trucks, other than those of heading 8604:</p> <p>8603 10 – Powered from an external source of electricity</p> <p>8603 90 – Other</p>	<p>8601 Lokomotywy szynowe zasilane energią elektryczną ze źródła zewnętrznego lub z akumulatorów:</p> <p>8601 10 – Zasilane z zewnętrznego źródła energii elektrycznej</p> <p>8601 20 – Zasilane z akumulatorów</p> <p>8602 Pozostałe lokomotywy; tendry:</p> <p>8602 10 – Lokomotywy spalinowo-elektryczne</p> <p>8602 90 – Pozostałe</p> <p>8603 Wagony osobowe, towarowe lub transportowe, kolejowe lub tramwajowe, o napędzie własnym, inne niż te objęte pozycją 8604:</p> <p>8603 10 – Zasilane z zewnętrznego źródła energii elektrycznej</p> <p>8603 90 – Pozostałe</p>
<p>8604 00 Railway or tramway maintenance or service vehicles, whether or not selfpropelled (for example, workshops, cranes, ballast tampers, trackliners, testing coaches and track inspection vehicles)</p> <p>8605 00 Railway or tramway passenger coaches, not self-propelled; luggage vans, post office coaches and other special purpose railway or tramway coaches, not selfpropelled (excluding those of heading 8604)</p> <p>8606 Railway or tramway goods vans and wagons, not self-propelled:</p> <p>8606 10 – Tank wagons and the like</p> <p>8606 30 – Self-discharging vans and wagons, other than those of subheading 8606 10</p> <p>– Other:</p> <p>8606 91 – – Covered and closed</p> <p>8606 92 – – Open, with non-removable sides of a height exceeding 60 cm</p> <p>8606 99 – – Other</p> <p>8607 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock:</p>	<p>8604 00 Pojazdy szynowe naprawcze lub serwisowe, nawet z napędem własnym (na przykład wagony warsztatowe, dźwigi szynowe, wagony wyposażone w podbijaki podsypki, maszyny do regulacji toru, wagony próbno-kontrolne i drezyny)</p> <p>8605 00 Wagony pasażerskie, kolejowe lub tramwajowe, bez własnego napędu; wagony bagażowe, pocztowe oraz pozostałe wagony kolejowe lub tramwajowe specjalnego przeznaczenia, bez własnego napędu (z wyłączeniem tych objętych pozycją 8604)</p> <p>8606 Wagony towarowe, kolejowe lub tramwajowe, bez własnego napędu:</p> <p>8606 10 – Cysterny i temu podobne</p> <p>8606 30 – Wagony samowyladowcze, nieobjęte podpozycją 8606 10</p> <p>– Pozostałe:</p> <p>8606 91 – – Kryte i zamknięte</p> <p>8606 92 – – Odkryte z niezdejmowanymi bokami, o wysokości przekraczającej 60 cm</p> <p>8606 99 – – Pozostałe</p> <p>8607 Części lokomotyw szynowych lub taboru kolejowego:</p>

<p>– Bogies, bissel-bogies, axles and wheels, and parts thereof:</p> <p>8607 11 – – Driving bogies and bissel-bogies</p> <p>8607 12 – – Other bogies and bissel-bogies</p> <p>8607 19 – – Other, including parts</p> <p>– Brakes and parts thereof:</p> <p>8607 21 – – Air brakes and parts thereof</p> <p>8607 29 – – Other</p> <p>8607 30 – Hooks and other coupling devices, buffers, and parts thereof</p>	<p>– Wózki zwrotne, jednoosiowe wózki Bissela, osie i koła, i ich części:</p> <p>8607 11 – – Wózki zwrotne napędzane i jednoosiowe wózki Bissela</p> <p>8607 12 – – Pozostałe wózki zwrotne i wózki Bissela</p> <p>8607 19 – – Pozostałe (włącznie z częściami)</p> <p>– Hamulce i ich części:</p> <p>8607 21 – – Hamulce pneumatyczne i ich części</p> <p>8607 29 – – Pozostałe</p> <p>8607 30 – Haki i pozostałe układy sprzęgające, bufory, i ich części</p>
<p>– Other:</p> <p>8607 91 – – Of locomotives</p> <p>8607 99 – – Other</p> <p>8608 00 Railway or tramway track fixtures and fittings; mechanical (including electromechanical) signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts of the foregoing</p> <p>8609 00 Containers (including containers for the transport of fluids) specially designed and equipped for carriage by one or more modes of transport</p>	<p>– Pozostałe:</p> <p>8607 91 – – Lokomotyw</p> <p>8607 99 – – Pozostałe</p> <p>8608 00 Osprzęt torów kolejowych lub tramwajowych; mechaniczne (oraz elektromechaniczne) urządzenia sygnalizacyjne, bezpieczeństwa i sterowania ruchem szynowym, drogowym, na wodach śródlądowych, miejscach postojowych, w portach lub na lotniskach; ich części</p> <p>8609 00 Pojemniki i kontenery (włączając do przewozu cieczy) przystosowane do przewozu jednym lub więcej środkami transportu</p>

<p style="text-align: center;"><b>CHAPTER 87</b></p> <p style="text-align: center;"><b>VEHICLES OTHER THAN RAILWAY OR TRAMWAY ROLLING STOCK, AND PARTS AND ACCESSORIES THEREOF</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>DZIAŁ 87</b></p> <p style="text-align: center;"><b>POJAZDY NIESZYNOWE ORAZ ICH CZĘŚCI I AKCESORIA</b></p>
<p><b>Notes</b></p> <p>1. This chapter does not cover railway or tramway rolling stock designed solely for running on rails.</p> <p>2. For the purposes of this chapter, ‘tractors’ means vehicles constructed essentially for hauling or pushing another vehicle, appliance or load, whether or not they contain subsidiary provision for the transport, in connection with the main use of the tractor, of tools, seeds, fertilisers or other goods.</p> <p>Machines and working tools designed for fitting to tractors of heading 8701 as interchangeable equipment remain classified in their respective headings even if presented with the tractor, and whether or not mounted on it.</p> <p>3. Motor chassis fitted with cabs fall in headings 8702 to 8704, and not in heading 8706.</p> <p>4. Heading 8712 includes all children’s bicycles. Other children’s cycles fall in heading 9503.</p>	<p><b>Uwagi</b></p> <p>1. Niniejszy dział nie obejmuje taboru szynowego przeznaczonego wyłącznie do poruszania się po szynach.</p> <p>2. W niniejszym dziale określenie „ciągniki” oznacza pojazdy przeznaczone do ciągnięcia lub pchania innych pojazdów, urządzeń lub ładunków, nawet wyposażone w osprzęt umożliwiający, w połączeniu z podstawowym wykorzystaniem ciągnika, transport narzędzi, nasion, nawozów lub pozostałych towarów.</p> <p>Maszyny i narzędzia robocze, przeznaczone do montowania na ciągnikach objętych pozycją 8701, jako wymienne wyposażenie, pozostają zaklasyfikowane w swoich odpowiednich pozycjach, nawet jeżeli są zgłaszane z ciągnikiem, i nawet gdy są na nim zamontowane.</p> <p>3. Podwozia samochodowe wyposażone w kabiny objęte są pozycjami od 8702 do 8704, a nie podpozycją 8706.</p> <p>4. Pozycja 8712 obejmuje wszelkie dwukołowe rowery dziecięce. Pozostałe rowerki dziecięce objęte są pozycją 9503.</p>
<p>8701 Tractors (other than tractors of heading 8709):</p> <p>8701 10 – Pedestrian-controlled tractors</p> <p>8701 20 – Road tractors for semi-trailers</p> <p>8701 30 – Track-laying tractors</p> <p>8701 90 – Other</p> <p>8702 Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver:</p> <p>8702 10 – With compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semidiesel)</p>	<p>8701 Ciągniki (inne niż ciągniki objęte pozycją 8709):</p> <p>8701 10 – Ciągniki kierowane przez pieszego</p> <p>8701 20 – Ciągniki drogowe do ciągnięcia naczep</p> <p>8701 30 – Ciągniki gąsienicowe</p> <p>8701 90 – Pozostałe</p> <p>8702 Pojazdy mechaniczne do przewozu dziesięciu lub więcej osób razem z kierowcą:</p> <p>8702 10 – Wyposażone w silniki tłokowe wewnętrznego spalania o zapłonie samoczynnym(wysokoprężne i średnioprężne)</p>
<p>8702 90 – Other</p> <p>8703 Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 8702), including station wagons and racing cars:</p> <p>8703 10 – Vehicles specially designed for travelling on</p>	<p>8702 90 – Pozostałe</p> <p>8703 Pojazdy samochodowe i pozostałe pojazdy mechaniczne przeznaczone zasadniczo do przewozu osób (inne niż te objęte pozycją 8702), włącznie z samochodami osobowo-towarowymi (kombi) oraz samochodami wyścigowymi:</p> <p>8703 10 – Pojazdy przeznaczone do poruszania się po</p>



<p>snow; golf cars and similar vehicles</p> <p>– Other vehicles, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine:</p> <p>8703 21 – – Of a cylinder capacity not exceeding 1 000 cm<sup>3</sup>:</p> <p>8703 22 – – Of a cylinder capacity exceeding 1 000 cm<sup>3</sup> but not exceeding 1 500 cm<sup>3</sup>:</p> <p>8703 23 – – Of a cylinder capacity exceeding 1 500 cm<sup>3</sup> but not exceeding 3 000 cm<sup>3</sup>:</p> <p>8703 24 – – Of a cylinder capacity exceeding 3 000 cm<sup>3</sup>:</p> <p>– Other vehicles, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel):</p> <p>8703 31 – – Of a cylinder capacity not exceeding 1 500 cm<sup>3</sup>:</p>	<p>śniegu; samochodziki golfowe i tym podobne</p> <p>– Pozostałe pojazdy wyposażone w silniki tłokowe wewnętrznego spalania o zapłonie iskrowym:</p> <p>8703 21 – – O pojemności skokowej nieprzekraczającej 1 000 cm<sup>3</sup>:</p> <p>8703 22 – – O pojemności skokowej przekraczającej 1 000 cm<sup>3</sup>, ale nieprzekraczającej 1 500 cm<sup>3</sup>:</p> <p>8703 23 – – O pojemności skokowej przekraczającej 1 500 cm<sup>3</sup>, ale nieprzekraczającej 3 000 cm<sup>3</sup>:</p> <p>8703 24 – – O pojemności skokowej przekraczającej 3 000 cm<sup>3</sup>:</p> <p>– Pozostałe pojazdy, wyposażone w silniki tłokowe wewnętrznego spalania o zapłonie samoczynnym (wysokoprężne i średnioprężne):</p> <p>8703 31 – – O pojemności skokowej nieprzekraczającej 1 500 cm<sup>3</sup>:</p>
<p>8703 32 – – Of a cylinder capacity exceeding 1 500 cm<sup>3</sup> but not exceeding 2 500 cm<sup>3</sup></p> <p>8703 33 – – Of a cylinder capacity exceeding 2 500 cm<sup>3</sup></p> <p>8703 90 – Other</p> <p>8704 Motor vehicles for the transport of goods:</p> <p>8704 10 – Dumpers designed for off-highway use</p> <p>– Other, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semidiesel):</p> <p>8704 21 – – Of a gross vehicle weight not exceeding 5 tonnes</p> <p>8704 22 – – Of a gross vehicle weight exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes</p> <p>8704 23 – – Of a gross vehicle weight exceeding 20 tonnes</p>	<p>8703 32 – – O pojemności skokowej przekraczającej 1 500 cm<sup>3</sup>, ale nieprzekraczającej 2 500 cm<sup>3</sup></p> <p>8703 33 – – O pojemności skokowej przekraczającej 2 500 cm<sup>3</sup></p> <p>8703 90 – Pozostałe</p> <p>8704 Pojazdy samochodowe do transportu towarowego:</p> <p>8704 10 – Pojazdy samowładowcze zaprojektowane do stosowania poza drogami publicznymi</p> <p>– Pozostałe, z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania o zapłonie samoczynnym (wysokoprężnym lub średnioprężnym):</p> <p>8704 21 – – O masie całkowitej pojazdu nieprzekraczającej 5 ton</p> <p>8704 22 – – O masie całkowitej pojazdu przekraczającej 5 ton, ale nieprzekraczającej 20 ton</p> <p>8704 23 – – O masie całkowitej pojazdu przekraczającej 20 ton</p>
<p>– Other, with spark-ignition internal combustion piston engine:</p>	<p>– Pozostałe, z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania o zapłonie iskrowym:</p>

<p>8704 31 -- Of a gross vehicle weight not exceeding 5 tonnes</p> <p>8704 32 -- Of a gross vehicle weight exceeding 5 tonnes</p> <p>8704 90 -- Other</p> <p>8705 Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons or goods (for example, breakdown lorries, crane lorries, fire fighting vehicles, concrete-mixer lorries, road sweeper lorries, spraying lorries, mobile workshops, mobile radiological units):</p> <p>8705 10 -- Crane lorries</p> <p>8705 20 -- Mobile drilling derricks</p> <p>8705 30 -- Fire fighting vehicles</p> <p>8705 40 -- Concrete-mixer lorries</p> <p>8705 90 -- Other</p> <p>8706 00 Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings 8701 to 8705</p>	<p>8704 31 -- -- O masie całkowitej pojazdu nieprzekraczającej 5 ton</p> <p>8704 32 -- -- O masie całkowitej pojazdu przekraczającej 5 ton</p> <p>8704 90 -- Pozostałe</p> <p>8705 Pojazdy mechaniczne specjalnego przeznaczenia, inne od tych, które zostały zasadniczo zbudowane do przewozu osób lub towarów (na przykład pojazdy pogotowia technicznego, dźwigi samochodowe, pojazdy strażackie, betoniarki samochodowe, zamiatarki, polewaczki, przewoźne warsztaty, ruchome stacje radiologiczne):</p> <p>8705 10 -- Dźwigi samojezdne (żurawie samochodowe)</p> <p>8705 20 -- Samojezdne wieże wiertnicze</p> <p>8705 30 -- Pojazdy strażackie</p> <p>8705 40 -- Betoniarki samochodowe</p> <p>8705 90 -- Pozostałe</p> <p>8706 00 Podwozia wyposażone w silniki, dla pojazdów samochodowych objętych pozycjami od 8701 do 8705</p>
<p>8707 Bodies (including cabs), for the motor vehicles of headings 8701 to 8705:</p> <p>8707 10 -- For the vehicles of heading 8703</p> <p>8707 90 -- Other</p> <p>8708 Parts and accessories of the motor vehicles of headings 8701 to 8705:</p> <p>8708 10 -- Bumpers and parts thereof -- Other parts and accessories of bodies (including cabs):</p> <p>8708 21 -- -- Safety seat belts</p> <p>8708 29 -- -- Other</p>	<p>8707 Nadwozia (włączając kabiny), do pojazdów mechanicznych objętych pozycjami od 8701 do 8705:</p> <p>8707 10 -- Do pojazdów objętych pozycją 8703</p> <p>8707 90 -- Pozostałe</p> <p>8708 Części i akcesoria do pojazdów samochodowych objętych pozycjami od 8701 do 8705:</p> <p>8708 10 -- Zderzaki i ich części -- Pozostałe części i akcesoria nadwozi (włączając kabiny):</p> <p>8708 21 -- -- Pasy bezpieczeństwa</p> <p>8708 29 -- -- Pozostałe</p>
<p>8708 30 -- Brakes and servo-brakes; parts thereof</p> <p>8708 40 -- Gear boxes and parts thereof</p> <p>8708 50 -- Drive-axles with differential, whether or not provided with other transmission components, and non-driving axles; parts thereof</p>	<p>8708 30 -- Hamulce i hamulce ze wspomaganiami; ich części</p> <p>8708 40 -- Skrzynie biegów (przekładniowe) oraz ich części</p> <p>8708 50 -- Mosty napędowe z mechanizmem różnicowym, nawet wyposażone w inne elementy przekładniowe, osie nienapędzane; ich części</p>
<p>8708 70 -- Road wheels and parts and accessories</p>	<p>8708 70 -- Koła jezdne oraz ich części i akcesoria</p>

<p>thereof</p> <p>8708 80 – Suspension systems and parts thereof (including shock-absorbers)</p> <p>– Other parts and accessories:</p> <p>8708 91 – Radiators and parts thereof</p>	<p>8708 80 – Układy zawieszenia oraz ich części (włączając amortyzatory)</p> <p>– Pozostałe części i akcesoria:</p> <p>8708 91 – Chłodnice oraz ich części</p>
<p>8708 92 – Silencers (mufflers) and exhaust pipes; parts thereof</p> <p>8708 93 – Clutches and parts thereof</p> <p>8708 94 – Steering wheels, steering columns and steering boxes; parts thereof</p> <p>8708 95 – Safety airbags with inflator system; parts thereof</p>	<p>8708 92 – Tłumiki i rury wydechowe; ich części</p> <p>8708 93 – Sprzęgła i ich części</p> <p>8708 94 – Koła kierownicy, kolumny kierownicy oraz przekładnie kierownicy; ich części</p> <p>8708 95 – Poduszki powietrzne z systemem nadmuchiwania; ich części</p>
<p>8708 99 – Other</p> <p>8709 Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing vehicles:</p> <p>– Vehicles:</p> <p>8709 11 – Electrical</p> <p>8709 19 – Other</p> <p>8709 90 – Parts</p> <p>8710 00 Tanks and other armoured fighting vehicles, motorised, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles</p> <p>8711 Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars:</p> <p>8711 10 – With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 50 cm<sup>3</sup></p> <p>8711 20 – With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 50 cm<sup>3</sup> but not exceeding 250 cm<sup>3</sup></p> <p>8711 30 – With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 250 cm<sup>3</sup> but not exceeding 500 cm<sup>3</sup></p>	<p>8708 99 – Pozostałe</p> <p>8709 Pojazdy mechaniczne do transportu wewnątrzzakładowego, z własnym napędem, niewyposażone w urządzenia podnośnikowe, w rodzaju stosowanych w zakładach produkcyjnych, magazynach, portach lub lotniskach, do przewozu towarów na niewielkie odległości; ciągniki typu stosowanych na peronach kolejowych; części powyższych pojazdów:</p> <p>– Pojazdy:</p> <p>8709 11 – Elektryczne</p> <p>8709 19 – Pozostałe</p> <p>8709 90 – Części</p> <p>8710 00 Czołgi i pozostałe opancerzone pojazdy bojowe samobieżne, nawet z uzbrojeniem, oraz części tych pojazdów</p> <p>8711 Motocykle (włączając motorowery) oraz rowery wyposażone w pomocnicze silniki, z wózkiem bocznym lub bez; wózki boczne:</p> <p>8711 10 – Z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania, o pojemności skokowej nieprzekraczającej 50 cm<sup>3</sup></p> <p>8711 20 – Z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania, o pojemności skokowej przekraczającej 50 cm<sup>3</sup>, ale nieprzekraczającej 250 cm<sup>3</sup></p> <p>8711 30 – Z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania, o pojemności skokowej przekraczającej 250 cm<sup>3</sup>, ale nieprzekraczającej 500 cm<sup>3</sup></p>
<p>8711 40 – With reciprocating internal combustion piston</p>	<p>8711 40 – Z silnikiem tłokowym wewnętrznego</p>

<p>engine of a cylinder capacity exceeding 500 cm<sup>3</sup> but not exceeding 800 cm<sup>3</sup></p> <p>8711 50 – With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 800 cm<sup>3</sup></p> <p>8711 90 – Other</p> <p>8712 00 Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorized</p> <p>8713 Carriages for disabled persons, whether or not motorised or otherwise mechanically propelled:</p> <p>8713 10 – Not mechanically propelled</p> <p>8713 90 – Other</p> <p>8714 Parts and accessories of vehicles of headings 8711 to 8713:</p> <p>– Of motorcycles (including mopeds):</p> <p>8714 11 – Saddles</p> <p>8714 19 – Other</p> <p>8714 20 – Of carriages for disabled persons</p> <p>– Other:</p> <p>8714 91 – Frames and forks, and parts thereof</p> <p>8714 92 – Wheel rims and spokes</p> <p>8714 93 – Hubs, other than coaster braking hubs and hub brakes, and free-wheel sprocketwheels:</p> <p>8714 94 – Brakes, including coaster braking hubs and hub brakes, and parts thereof</p> <p>8714 95 – Saddles</p> <p>8714 96 – Pedals and crank-gear, and parts thereof</p>	<p>spalania, o pojemności skokowej przekraczającej 500 cm<sup>3</sup>, ale nieprzekraczającej 800 cm<sup>3</sup></p> <p>8711 50 – Z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania, o pojemności skokowej przekraczającej 800 cm<sup>3</sup></p> <p>8711 90 – Pozostałe</p> <p>8712 00 Rowery dwukołowe i pozostałe rowery (włączając trzykołowe wózki-rowery dostawcze), bezsilnikowe</p> <p>8713 Wózki dla osób niepełnosprawnych, nawet z silnikiem lub napędzane mechanicznie w inny sposób:</p> <p>8713 10 – Bez mechanicznego napędu</p> <p>8713 90 – Pozostałe</p> <p>8714 Części i akcesoria pojazdów objętych pozycjami od 8711 do 8713:</p> <p>– Motocykli (włącznie z motorowerami):</p> <p>8714 11 – Siodła</p> <p>8714 19 – Pozostałe</p> <p>8714 20 – Wózków dla osób niepełnosprawnych</p> <p>– Pozostałe:</p> <p>8714 91 – Ramy i widelce oraz ich części</p> <p>8714 92 – Obręcze kół i szprychy</p> <p>8714 93 – Piasty, inne niż piasty hamujące („torpedo”) oraz koła łańcuchowe wolnych kół:</p> <p>8714 94 – Hamulce, włączając piasty hamujące i ich części</p> <p>8714 95 – Siodła</p> <p>8714 96 – Pedaty i przekładnie rowerowe wraz z częściami</p>
<p>8714 99 – Other</p> <p>8715 00 Baby carriages and parts thereof</p> <p>8716 Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof:</p> <p>8716 10 – Trailers and semi-trailers of the caravan type, for housing or camping:</p> <p>8716 20 – Self-loading or self-unloading trailers and semi-trailers for agricultural purposes</p> <p>– Other trailers and semi-trailers for the transport of goods:</p> <p>8716 31 – Tanker trailers and tanker semi-trailers</p> <p>8716 39 – Other</p>	<p>8714 99 – Pozostałe</p> <p>8715 00 Wózki dziecięce i ich części</p> <p>8716 Przyczepy i naczepy; pozostałe pojazdy bez napędu mechanicznego; ich części:</p> <p>8716 10 – Przyczepy i naczepy, mieszkalne lub turystyczne (kempingowe):</p> <p>8716 20 – Przyczepy lub naczepy do celów rolniczych, samozaładowcze lub samowyładowcze</p> <p>– Pozostałe przyczepy lub naczepy, do przewozu towarów:</p> <p>8716 31 – Przyczepy-cysterny i naczepy-cysterny</p> <p>8716 39 – Pozostałe</p>

8716 40 – Other trailers and semi-trailers	8716 40 – Pozostałe przyczepy i naczepy
8716 80 – Other vehicles	8716 80 – Pozostałe pojazdy
8716 90 – Parts	8716 90 – Części

<p style="text-align: center;"><b>CHAPTER 88</b> <b>AIRCRAFT, SPACECRAFT, AND PARTS</b> <b>THEREOF</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>DZIAŁ 88</b> <b>STATKI POWIETRZNE, STATKI KOSMICZNE I</b> <b>ICH CZĘŚCI</b></p>
<p><b>Subheading note</b></p> <p>1. For the purposes of subheadings 8802 11 to 8802 40, the expression ‘unladen weight’ means the weight of the machine in normal flying order, excluding the weight of the crew and of fuel and equipment other than permanently fitted items of equipment.</p>	<p><b>Uwaga do podpozycji</b></p> <p>1. W podpozycjach od 8802 11 do 8802 40 wyrażenie „masa własna” oznacza masę maszyny w gotowości do latania, wyłączając masę załogi i paliwa oraz wyposażenia innego niż normalnie zamontowane wyposażenie maszyny.</p>
<p>8801 00 Balloons and dirigibles; gliders, hang gliders and other non-powered aircraft:</p> <p>8802 Other aircraft (for example, helicopters, aeroplanes); spacecraft (including satellites) and suborbital and spacecraft launch vehicles:</p> <p style="padding-left: 20px;">– Helicopters:</p> <p>8802 11 – – Of an unladen weight not exceeding 2 000 kg</p> <p>8802 12 – – Of an unladen weight exceeding 2 000 kg</p> <p>8802 20 – Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight not exceeding 2 000 kg</p> <p>8802 30 – Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight exceeding 2 000 kg but not exceeding 15 000 kg</p> <p>8802 40 – Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight exceeding 15 000 kg</p> <p>8802 60 – Spacecraft (including satellites) and suborbital and spacecraft launch vehicles</p> <p>8803 Parts of goods of heading 8801 or 8802:</p> <p>8803 10 – Propellers and rotors and parts thereof</p> <p>8803 20 – Under-carriages and parts thereof</p> <p>8803 30 – Other parts of aeroplanes or helicopters</p> <p>8803 90 – Other</p>	<p>8801 00 Balony i sterowce; szybowce, lotnie oraz pozostałe statki powietrzne, bez napędu:</p> <p>8802 Pozostałe statki powietrzne (na przykład śmigłowce, samoloty); statki kosmiczne (włączając sztuczne satelity) oraz stacje orbitalne i pojazdy nośne statków kosmicznych:</p> <p style="padding-left: 20px;">– Śmigłowce:</p> <p>8802 11 – – O masie własnej nieprzekraczającej 2 000 kg</p> <p>8802 12 – – O masie własnej przekraczającej 2 000 kg</p> <p>8802 20 – Samoloty i pozostałe statki powietrzne, o masie własnej nieprzekraczającej 2 000 kg</p> <p>8802 30 – Samoloty i pozostałe statki powietrzne, o masie własnej przekraczającej 2 000 kg, ale nieprzekraczającej 15 000 kg</p> <p>8802 40 – Samoloty i pozostałe statki powietrzne, o masie własnej przekraczającej 15 000 kg</p> <p>8802 60 – Statki kosmiczne (włączając sztuczne satelity) oraz stacje orbitalne i pojazdy nośne statków kosmicznych:</p> <p>8803 Części towarów objętych pozycją 8801 lub 8802:</p> <p>8803 10 – Śmigła i wirniki oraz ich części</p> <p>8803 20 – Podwozia i ich części</p> <p>8803 30 – Pozostałe części do samolotów lub śmigłowców</p> <p>8803 90 – Pozostałe</p>
<p>8804 00 Parachutes (including dirigible parachutes and paragliders) and rotochutes; parts thereof and accessories thereto</p> <p>8805 Aircraft launching gear; deck-arrestor or similar gear; ground flying trainers; parts of the</p>	<p>8804 00 Spadochrony (włączając spadochrony kierowane i paralotnie) oraz spadochrony wirnikowe; ich części i akcesoria</p> <p>8805 Maszyny i urządzenia startowe do statków powietrznych; maszyny i urządzenia</p>

<p>foregoing articles:</p> <p>8805 10 – Aircraft launching gear and parts thereof; deck-arrestor or similar gear and parts thereof</p> <p>– Ground flying trainers and parts thereof:</p> <p>8805 21 – – Air combat simulators and parts thereof</p> <p>8805 29 – – Other</p>	<p>umożliwiające lądowanie na lotniskowcu lub podobne maszyny i urządzenia; naziemne szkoleniowe symulatory lotu (trenażery); części do powyższych maszyn i urządzeń:</p> <p>8805 10 – Maszyny i urządzenia startowe do statków powietrznych; maszyny i urządzenia umożliwiające lądowanie na lotniskowcu lub podobne maszyny i urządzenia wraz z ich częściami:</p> <p>– Naziemne trenażery i ich części:</p> <p>8805 21 – – Symulatory walki powietrznej i ich części</p> <p>8805 29 – – Pozostałe</p>
---	--

<p style="text-align: center;"><b>CHAPTER 89</b></p> <p style="text-align: center;"><b>SHIPS, BOATS AND FLOATING STRUCTURES</b></p> <p><b>Note</b></p> <p>1. A hull, an unfinished or incomplete vessel, assembled, unassembled or disassembled, or a complete vessel unassembled or disassembled, is to be classified in heading 8906 if it does not have the essential character of a vessel of a particular kind.</p>	<p style="text-align: center;"><b>DZIAŁ 89</b></p> <p style="text-align: center;"><b>STATKI, ŁODZIE ORAZ KONSTRUKCJE PŁYWAJĄCE</b></p> <p><b>Uwaga</b></p> <p>1. Kadłuby statków, statki niewykończone ani niekompletne, zmontowane, niezmontowane lub rozmontowane lub kompletne statki niezmontowane lub rozmontowane należy klasyfikować do pozycji 8906, jeżeli nie mają one zasadniczego charakteru statków specjalnego przeznaczenia.</p>
<p>8901 Cruise ships, excursion boats, ferry-boats, cargo ships, barges and similar vessels for the transport of persons or goods:</p> <p>8901 10 – Cruise ships, excursion boats and similar vessels principally designed for the transport of persons; ferry-boats of all kinds</p> <p>8901 20 – Tankers</p> <p>8901 30 – Refrigerated vessels, other than those of subheading 8901 20</p> <p>8901 90 – Other vessels for the transport of goods and other vessels for the transport of both persons and goods</p>	<p>8901 Liniowce pasażerskie, łodzie wycieczkowe, promy, statki towarowe, barki oraz podobne jednostki pływające, do przewozu osób lub towarów:</p> <p>8901 10 – Liniowce pasażerskie, łodzie wycieczkowe oraz podobne jednostki pływające, zaprojektowane głównie do przewozu osób; promy wszelkiego rodzaju</p> <p>8901 20 – Tankowce</p> <p>8901 30 – Chłodniowce, inne niż te objęte podpozycją 8901 20</p> <p>8901 90 – Pozostałe statki do przewozu towarów oraz pozostałe statki do przewozu zarówno osób, jak i towarów</p>
<p>8902 00 Fishing vessels; factory ships and other vessels for processing or preserving fishery products</p> <p>8903 Yachts and other vessels for pleasure or sports; rowing boats and canoes:</p> <p>8903 10 – Inflatable</p> <p style="padding-left: 20px;">– Other:</p> <p>8903 91 – – Sailboats, with or without auxiliary motor</p> <p>8903 92 – – Motor boats, other than outboard motor boats</p> <p>8903 99 – – Other</p> <p>8904 00 Tugs and pusher craft</p> <p>8905 Light-vessels, fire-floats, dredgers, floating cranes, and other vessels the navigability of which is subsidiary to their main function; floating docks; floating or submersible drilling</p>	<p>8902 00 Statki rybackie; statki przetwórcze oraz pozostałe jednostki pływające, do przetwarzania lub konserwowania wyrobów rybołówstwa</p> <p>8903 Jachty i pozostałe jednostki pływające, wypoczynkowe lub sportowe; łodzie wiosłarskie i kajaki:</p> <p>8903 10 – Nadmuchiwane</p> <p style="padding-left: 20px;">– Pozostałe:</p> <p>8903 91 – – Żaglowce, nawet z pomocniczym silnikiem</p> <p>8903 92 – – Motorówki, inne niż z silnikiem przyczepnym</p> <p>8903 99 – – Pozostałe</p> <p>8904 00 Holowniki i pchacze</p> <p>8905 Latarniowce, statki pożarnicze, pogłębiarki, dźwigi pływające i pozostałe jednostki pływające, których zdolność żeglugowa ma drugorzędne znaczenie wobec ich</p>



<p>or production platforms:</p> <p>8905 10 – Dredgers</p> <p>8905 20 – Floating or submersible drilling or production platforms</p>	<p>podstawowej funkcji; pływające doki; pływające lub podwodne platformy wiertnicze lub produkcyjne:</p> <p>8905 10 – Pogłębiarki</p> <p>8905 20 – Platformy wiertnicze lub produkcyjne, pływające lub podwodne</p>
<p>8905 90 – Other</p> <p>8906 Other vessels, including warships and lifeboats other than rowing boats:</p> <p>8906 10 – Warships</p> <p>8906 90 – Other</p> <p>8907 Other floating structures (for example, rafts, tanks, coffer-dams, landing stages, buoys and beacons):</p> <p>8907 10 – Inflatable rafts</p> <p>8907 90 – Other</p> <p>8908 00 Vessels and other floating structures for breaking up</p>	<p>8905 90 – Pozostałe</p> <p>8906 Pozostałe jednostki pływające, włączając okręty wojenne i łodzie ratunkowe, inne niż łodzie wiosłarskie:</p> <p>8906 10 – Okręty wojenne</p> <p>8906 90 – Pozostałe</p> <p>8907 Pozostałe konstrukcje pływające (na przykład tratwy, zbiorniki, koferdamy, przystanie, boje i znaki nawigacyjne):</p> <p>8907 10 – Tratwy nadmuchiwane</p> <p>8907 90 – Pozostałe</p> <p>8908 00 Statki i pozostałe konstrukcje pływające przeznaczone do złomowani</p>

<p style="text-align: center;"><b>SECTION XVIII</b></p> <p style="text-align: center;"><b>OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC, MEASURING, CHECKING, PRECISION, MEDICAL OR SURGICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS; CLOCKS AND WATCHES; MUSICAL INSTRUMENTS; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF</b></p> <p style="text-align: center;"><b>CHAPTER 90</b></p> <p style="text-align: center;"><b>OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC, MEASURING, CHECKING, PRECISION, MEDICAL OR SURGICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>SEKCJA XVIII</b></p> <p style="text-align: center;"><b>PRZYRZĄDY I APARATURA, OPTYCZNE, FOTOGRAFICZNE, KINEMATOGRAFICZNE, POMIAROWE, KONTROLNE, PRECYZYJNE, MEDYCZNE LUB CHIRURGICZNE; ZEGARY I ZEGARKI; INSTRUMENTY MUZYCZNE; ICH CZĘŚCI I AKCESORIA</b></p> <p style="text-align: center;"><b>DZIAŁ 90</b></p> <p style="text-align: center;"><b>PRZYRZĄDY I APARATURA, OPTYCZNE, FOTOGRAFICZNE, KINEMATOGRAFICZNE, POMIAROWE, KONTROLNE, PRECYZYJNE, MEDYCZNE LUB CHIRURGICZNE; ICH CZĘŚCI I AKCESORIA</b></p>
<p><b>Notes</b></p> <p>1. This chapter does not cover:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) articles of a kind used in machines, appliances or for other technical uses, of vulcanised rubber other than hard rubber (heading 4016), of leather or of composition leather (heading 4205) or of textile material (heading 5911);</li> <li>(b) supporting belts or other support articles of textile material, whose intended effect on the organ to be supported or held derives solely from their elasticity (for example, maternity belts, thoracic support bandages, abdominal support bandages, supports for joints or muscles) (Section XI);</li> <li>(c) refractory goods of heading 6903; ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses, of heading 6909;</li> <li>(d) glass mirrors, not optically worked, of heading 7009, or mirrors of base metal or of precious metal, not being optical elements (heading 8306 or Chapter 71);</li> <li>(e) goods of heading 7007, 7008, 7011, 7014, 7015 or 7017;</li> <li>(f) parts of general use, as defined in note 2 to Section XV, of base metal (Section XV) or similar goods of plastics (Chapter 39);</li> <li>(g) pumps incorporating measuring devices, of heading 8413; weight-operated counting and checking machinery, or separately presented</li> </ul>	<p><b>Uwagi</b></p> <p>1. Niniejszy dział nie obejmuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) artykułów, w rodzaju stosowanych w maszynach, urządzeniach lub o innych technicznych zastosowaniach, z gumy innej niż ebonit (pozycja 4016), ze skóry wyprawionej lub skóry wtórnej (pozycja 4205), lub z materiałów włókienniczych (pozycja 5911);</li> <li>b) pasów podtrzymujących lub innych artykułów podtrzymujących, z materiałów włókienniczych, których działanie na organ polegające na podtrzymaniu lub utrzymaniu wynika jedynie z ich elastyczności (na przykład pasy ciężowe, bandaże piersiowe, brzuszne, bandaże na stawy lub mięśnie) (sekcja XI);</li> <li>c) towarów ogniotrwałych objętych pozycją 6903; ceramicznych wyrobów do stosowania laboratoryjnego, chemicznego lub innego technicznego, objętych pozycją 6909;</li> <li>d) luster szklanych nieobrobionych optycznie, objętych pozycją 7009 lub luster z metalu nieszlachetnego, lub z metalu szlachetnego, niestanowiących elementów optycznych (pozycja 8306 lub dział 71);</li> <li>e) towarów objętych pozycją 7007, 7008, 7011, 7014, 7015 lub 7017;</li> <li>f) części ogólnego użytku określonych w uwadze 2 do sekcji XV, z metali nieszlachetnych (sekcja XV) lub podobnych towarów z tworzyw sztucznych (dział 39);</li> <li>g) pomp zawierających urządzenia pomiarowe, objętych pozycją 8413; odważnikowych urządzeń liczących lub kontrolujących sztuki</li> </ul>

<p>weights for balances (heading 8423); lifting or handling machinery (headings 8425 to 8428); paper or paperboard cutting machines of all kinds (heading 8441); fittings for adjusting work or tools on machine tools, of heading 8466, including fittings with optical devices for reading the scale (for example, optical dividing heads) but not those which are in themselves essentially optical instruments (for example, alignment telescopes); calculating machines (heading 8470); valves and other appliances of heading 8481; machines and apparatus (including apparatus for the projection or drawing of circuit patterns on sensitised semiconductor materials) of heading 8486;</p> <p>(h) searchlights or spotlights of a kind used for cycles or motor vehicles (heading 8512); portable electric lamps of heading 8513; cinematographic sound recording, reproducing or re-recording apparatus (heading 8519); sound-heads (heading 8522); television cameras, digital cameras and video camera recorders (heading 8525); radar apparatus, radio navigational aid apparatus or radio remote control apparatus (heading 8526); connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables (heading 8536); numerical control apparatus of heading 8537; sealed beam lamp units of heading 8539; optical fibre cables of heading 8544;</p> <p>(ij) searchlights or spotlights of heading 9405;</p> <p>(k) articles of Chapter 95;</p> <p>(l) capacity measures, which are to be classified according to their constituent material; or</p> <p>(m) spools, reels or similar supports (which are to be classified according to their constituent material, for example, in heading 3923 or Section XV).</p>	<p>wyrobu, lub oddzielnie występujących odważników do wag (pozycja 8423); urządzeń podnośnikowych lub podających (pozycje od 8425 do 8428); wszelkich urządzeń do cięcia papieru lub tektury (pozycja 8441); przyrządów do ustawiania obra białych przedmiotów lub narzędzi obrabiarek, objętych pozycją 8466, włącznie z układami wyposażonymi w przyrządy optyczne do odczytu wskazań (na przykład „optyczne” głowice podziałowe), ale bez tych, które same w sobie są przede wszystkim przyrządami optycznymi (na przykład lunety do sprawdzania prostoliniowości lub wyosiowania); maszyn liczących (pozycja 8470); zaworów lub pozostałego osprzętu, objętych pozycją 8481; maszyn i aparatury (włączając aparaturę do rzutowania lub rysowania wzorów obwodów na światłoczułym materiale półprzewodnikowym) objętych pozycją 8486;</p> <p>h) reflektorów poszukiwawczych lub reflektorów punktowych, w rodzaju stosowanych w rowerach lub pojazdach mechanicznych (pozycja 8512); przenośnych lamp elektrycznych (pozycja 8513); kinematograficznej aparatury do zapisu, odtwarzania lub powtórnego zapisu dźwięku (pozycja 8519 lub 8520); głowic dźwiękowych (pozycja 8522); kamer telewizyjnych, kamer i aparatów cyfrowych oraz rejestrujących kamer wideo (pozycja 8525); aparatury radarowej, aparatury radionawigacyjnej lub aparatury zdalnego sterowania drogą radiową (pozycja 8526); złączy do włókien optycznych, do wiązek włókien optycznych oraz do kabli światłowodowych (pozycja 8536); aparatury sterowanej numerycznie objętej pozycją 8537; nierozbieralnych wkładów reflektorowych objętych pozycją 8539; przewodów z włókien optycznych objętych pozycją 8544;</p> <p>ij) reflektorów poszukiwawczych lub punktowych objętych pozycją 9405;</p> <p>k) artykułów objętych działem 95;</p> <p>l) przyrządów do pomiaru pojemności, które należy klasyfikować według materiału, z którego są wykonane;</p> <p>m) szpul, rolek i tym podobnych nośników (które należy klasyfikować według materiału, z którego są wykonane, na przykład do pozycji 3923 lub do sekcji XV).</p>
<p>2. Subject to note 1 above, parts and accessories for machines, apparatus, instruments or articles of this chapter are to be classified according to the following rules:</p> <p>(a) Parts and accessories which are goods included in any of the headings of this chapter or of</p>	<p>2. Z zastrzeżeniem postanowień uwagi 1 do niniejszego działu, części lub akcesoria do maszyn, aparatury, przyrządów lub artykułów, objętych niniejszym działem klasyfikuje się zgodnie z następującymi zasadami:</p> <p>a) części i akcesoria, które są towarami objętymi dowolną pozycją niniejszego działu lub</p>

<p>Chapter 84, 85 or 91 (other than heading 8487, 8548 or 9033) are in all cases to be classified in their respective headings.</p> <p>(b) Other parts and accessories, if suitable for use solely or principally with a particular kind of machine, instrument or apparatus, or with a number of machines, instruments or apparatus of the same heading (including a machine, instrument or apparatus of heading 9010, 9013 or 9031) are to be classified with the machines, instruments or apparatus of that kind.</p> <p>(c) All other parts and accessories are to be classified in heading 9033.</p>	<p>działu 84, 85 lub 91 (inne niż objęte pozycją 8487, 8548 lub 9033), należy we wszystkich przypadkach klasyfikować do ich odpowiednich pozycji;</p> <p>b) pozostałe części i akcesoria, jeżeli można je wykorzystać wyłącznie lub głównie z konkretnym typem maszyny, przyrządu lub aparatury, lub z pewną liczbą maszyn, przyrządów lub aparatury objętych tą samą pozycją (włącznie z maszyną, przyrządem lub aparaturą, objętym pozycją 9010, 9013 lub 9031), należy klasyfikować do maszyn, przyrządów lub aparatury właściwego rodzaju;</p> <p>c) wszystkie inne części i akcesoria należy klasyfikować do pozycji 9033.</p>
<p>3. The provisions of notes 3 and 4 to Section XVI apply also to this chapter.</p> <p>4. Heading 9005 does not apply to telescopic sights for fitting to arms, periscopic telescopes for fitting to submarines or tanks, or to telescopes for machines, appliances, instruments or apparatus of this chapter or Section XVI; such telescopic sights and telescopes are to be classified in heading 9013.</p> <p>5. Measuring or checking optical instruments, appliances or machines which, but for this note, could be classified both in heading 9013 and in heading 9031 are to be classified in heading 9031.</p> <p>6. For the purposes of heading 9021, the expression 'orthopaedic appliances' means appliances for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— preventing or correcting bodily deformities; or</li> <li>— supporting or holding parts of the body following an illness, operation or injury.</li> </ul> <p>Orthopaedic appliances include footwear and special insoles designed to correct orthopaedic conditions, provided that they are either (1) made to measure or (2) mass-produced, presented singly and not in pairs and designed to fit either foot equally.</p>	<p>3. Postanowienia uwagi 3 i 4 do sekcji XVI mają zastosowanie również do niniejszego działu.</p> <p>4. Pozycja 9005 nie obejmuje celowników teleskopowych mocowanych na broni palnej, peryskopów teleskopowych do łodzi podwodnych lub czołgów, lub teleskopów do maszyn, urządzeń, przyrządów lub aparatury, objętych niniejszym działem lub sekcją XVI; celowniki takie i teleskopy klasyfikowane są do pozycji 9013.</p> <p>5. Przyrządy, urządzenia lub maszyny, optyczne, kontrolne lub pomiarowe, które mogą być klasyfikowane zarówno do pozycji 9013, jak i do pozycji 9031, należy klasyfikować do pozycji 9031.</p> <p>6. W pozycji 9021 określenie „przyrządy ortopedyczne” oznacza przyrządy służące do:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— profilaktyki lub korekty zdeformowanego ciała, lub</li> <li>— podtrzymywania lub utrzymywania części ciała w następstwie choroby, operacji lub urazu.</li> </ul> <p>Przyrządy ortopedyczne obejmują obuwie i specjalne wkładki przeznaczone do korygowania wad ortopedycznych, pod warunkiem że są one albo 1) wykonane na miarę, lub 2) produkowane masowo, zgłaszane pojedynczo, a nie w parach, i zaprojektowane do dopasowania w równym stopniu do którejkolwiek stopy.</p>
<p>7. Heading 9032 applies only to:</p> <p>(a) instruments and apparatus for automatically controlling the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases, or for automatically controlling temperature, whether or not their operation depends on an electrical phenomenon which varies according to the factor to be automatically controlled, which are designed to bring this factor to, and maintain it at, a desired value, stabilised against disturbances, by constantly or periodically measuring its actual</p>	<p>7. Pozycja 9032 obejmuje wyłącznie:</p> <p>a) przyrządy i aparaturę do automatycznego kontrolowania przepływu, poziomu, ciśnienia lub innych parametrów cieczy lub gazów, lub do automatycznej kontroli temperatury, nawet kiedy ich działanie opiera się na zjawiskach elektrycznych, które zmieniają się wraz z automatycznie kontrolowanym parametrem, i zaprojektowanych w ten sposób, żeby doprowadzić ten parametr do założonej wartości i utrzymać go na tym poziomie, eliminując zakłócenia, poprzez stały lub</p>

<p>value; and</p> <p>(b) automatic regulators of electrical quantities, and instruments or apparatus for automatically controlling non-electrical quantities the operation of which depends on an electrical phenomenon varying according to the factor to be controlled, which are designed to bring this factor to, and maintain it at, a desired value, stabilised against disturbances, by constantly or periodically measuring its actual value.</p>	<p>okresowy pomiar jego aktualnej wartości; oraz</p> <p>b) automatyczne regulatory wielkości elektrycznych oraz przyrządy lub aparaturę do automatycznej kontroli wielkości nieelektrycznych, których działanie opiera się na zjawiskach elektrycznych zmieniających się zgodnie z automatycznie kontrolowanym parametrem, i zaprojektowanych w ten sposób, żeby doprowadzić ten parametr do założonej wartości i utrzymać go na tym poziomie, eliminując zakłócenia, poprzez stały lub okresowy pomiar jego aktualnej wartości.</p>
<p>9001 Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables other than those of heading 8544; sheets and plates of polarising material; lenses (including contact lenses), prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked:</p> <p>9001 10 – Optical fibres, optical fibre bundles and cables</p> <p>9001 20 – Sheets and plates of polarising material</p>	<p>9001 Włókna optyczne oraz wiązki włókien optycznych; kable światłowodowe, inne niż te objęte pozycją 8544; arkusze i płyty z materiałów polaryzujących; soczewki (włączając soczewki kontaktowe), pryzmaty, zwierciadła i pozostałe elementy optyczne z dowolnego materiału, nieoprawione, inne niż elementy tego rodzaju ze szkła nieobrobionego optycznie:</p> <p>9001 10 – Włókna optyczne oraz wiązki włókien optycznych, kable światłowodowe</p> <p>9001 20 – Arkusze i płyty, z materiałów polaryzujących</p>
<p>9001 30 – Contact lenses</p> <p>9001 40 – Spectacle lenses of glass</p> <p>9001 50 – Spectacle lenses of other materials</p> <p>9001 90 – Other</p> <p>9002 Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked:</p> <p>– Objective lenses:</p> <p>9002 11 – – For cameras, projectors or photographic enlargers or reducers</p> <p>9002 19 – – Other</p> <p>9002 20 – Filters</p> <p>9002 90 – Other</p> <p>9003 Frames and mountings for spectacles, goggles or the like, and parts thereof:</p> <p>– Frames and mountings:</p> <p>9003 11 – – Of plastics</p>	<p>9001 30 – Soczewki kontaktowe</p> <p>9001 40 – Soczewki okularowe szklane</p> <p>9001 50 – Soczewki okularowe z pozostałych materiałów</p> <p>9001 90 – Pozostałe</p> <p>9002 Soczewki, pryzmaty, zwierciadła i pozostałe elementy optyczne, z dowolnego materiału, opravione, stanowiące część lub wyposażenie przyrządów lub aparatury, ale inne niż elementy tego rodzaju ze szkła nieobrobionego optycznie:</p> <p>– Soczewki obiektywów:</p> <p>9002 11 – – Do aparatów fotograficznych, projektorów, powiększalników lub pomniejszalników</p> <p>9002 19 – – Do pozostałych</p> <p>9002 20 – Filtry</p> <p>9002 90 – Pozostałe</p> <p>9003 Oprawki do okularów korekcyjnych, okularów ochronnych (gogli) i tym podobnych oraz ich części:</p> <p>– Oprawki:</p> <p>9003 11 – – Z tworzyw sztucznych</p>

<p>9003 19 -- Of other materials</p> <p>9003 90 -- Parts</p> <p>9004 Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other:</p> <p>9004 10 -- Sunglasses</p> <p>9004 90 -- Other</p>	<p>9003 19 -- Z pozostałych materiałów</p> <p>9003 90 -- Części</p> <p>9004 Okulary, gogle i podobne, okulary korekcyjne, ochronne lub do innych celów:</p> <p>9004 10 -- Okulary przeciwsłoneczne</p> <p>9004 90 -- Pozostałe</p>
<p>9005 Binoculars, monoculars, other optical telescopes, and mountings therefor; other astronomical instruments and mountings therefor, but not including instruments for radio-astronomy:</p> <p>9005 10 -- Binoculars</p> <p>9005 80 -- Other instruments</p> <p>9005 90 -- Parts and accessories (including mountings)</p> <p>9006 Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than discharge lamps of heading 8539:</p> <p>9006 10 -- Cameras of a kind used for preparing printing plates or cylinders</p> <p>9006 30 -- Cameras specially designed for underwater use, for aerial survey or for medical or surgical examination of internal organs; comparison cameras for forensic or criminological purposes</p> <p>9006 40 -- Instant print cameras</p> <p>-- Other cameras:</p> <p>9006 51 -- -- With a through-the-lens viewfinder (single lens reflex (SLR)), for roll film of a width not exceeding 35 mm</p> <p>9006 52 -- -- Other, for roll film of a width less than 35 mm</p> <p>9006 53 -- -- Other, for roll film of a width of 35 mm</p> <p>9006 59 -- -- Other</p> <p>-- Photographic flashlight apparatus and flashbulbs:</p> <p>9006 61 -- -- Discharge lamp (electronic) flashlight apparatus</p> <p>9006 69 -- -- Other</p>	<p>9005 Lornetki, lunety, pozostałe teleskopy optyczne i ich mocowania; pozostałe przyrządy astronomiczne oraz ich mocowania, z wyłączeniem przyrządów radioastronomicznych:</p> <p>9005 10 -- Lornetki</p> <p>9005 80 -- Pozostałe przyrządy</p> <p>9005 90 -- Części i akcesoria (włączając mocowania)</p> <p>9006 Aparaty fotograficzne (inne niż filmowe); lampy błyskowe (flesze) oraz żarówki błyskowe, inne niż lampy wyładowcze objęte pozycją 8539:</p> <p>9006 10 -- Aparaty fotograficzne, w rodzaju stosowanych do sporządzania klisz lub cylindrów drukarskich</p> <p>9006 30 -- Aparaty fotograficzne specjalnie zaprojektowane do fotografii podwodnej lub do aerofotogrametrii, do fotografii medycznej lub do badań chirurgicznych organów wewnętrznych; aparaty fotograficzne porównawcze do celów medycyny sądowej lub kryminologii</p> <p>9006 40 -- Aparaty fotograficzne dające odbitki natychmiastowe</p> <p>-- Pozostałe aparaty fotograficzne:</p> <p>9006 51 -- -- Z celownikiem przez obiektyw (lustrzanki jednoobiektywowe), z filmem zwijanym o szerokości nieprzekraczającej 35 mm</p> <p>9006 52 -- -- Pozostałe, z filmem zwijanym, o szerokości mniejszej niż 35 mm</p> <p>9006 53 -- -- Pozostałe, z filmem zwijanym, o szerokości 35 mm</p> <p>9006 59 -- -- Pozostałe</p> <p>-- Fotograficzne lampy błyskowe oraz żarówki błyskowe:</p> <p>9006 61 -- -- Wyładowcze lampy błyskowe („elektroniczne”)</p> <p>9006 69 -- -- Pozostałe</p>

<p>– Parts and accessories:</p> <p>9006 91 – – For cameras</p> <p>9006 99 – – Other</p> <p>9007 Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus:</p> <p>– Cameras:</p> <p>9007 11 – – For film of less than 16 mm width or for double-8 mm film</p> <p>9007 19 – – Other</p>	<p>– Części i akcesoria:</p> <p>9006 91 – – Aparatów fotograficznych</p> <p>9006 99 – – Pozostałe</p> <p>9007 Kamery i projektory filmowe, nawet zawierające aparaturę do zapisu i odtwarzania dźwięku:</p> <p>– Kamery filmowe:</p> <p>9007 11 – – Do filmów o szerokości mniejszej niż 16 mm lub do filmów 2 × 8 mm</p> <p>9007 19 – – Pozostałe</p>
<p>9007 20 – Projectors</p> <p>– Parts and accessories:</p> <p>9007 91 – – For cameras</p> <p>9007 92 – – For projectors</p> <p>9008 Image projectors, other than cinematographic; photographic (other than cinematographic) enlargers and reducers:</p> <p>9008 10 – Slide projectors</p> <p>9008 20 – Microfilm, microfiche or other microform readers, whether or not capable of producing copies</p> <p>9008 30 – Other image projectors</p> <p>9008 40 – Photographic (other than cinematographic) enlargers and reducers</p> <p>9008 90 – Parts and accessories</p> <p>[9009]</p> <p>9010 Apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories, not specified or included elsewhere in this chapter; negatoscopes; projection screens:</p> <p>9010 10 – Apparatus and equipment for automatically developing photographic (including cinematographic) film or paper in rolls or for automatically exposing developed film to rolls of photographic paper</p> <p>9010 50 – Other apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories; negatoscopes</p> <p>9010 60 – Projection screens</p>	<p>9007 20 00 – Projektory</p> <p>– Części i akcesoria:</p> <p>9007 91 – – Do kamer filmowych</p> <p>9007 92 – – Do projektorów</p> <p>9008 Rzutniki obrazów nieruchomych; fotograficzne (niefilmowe) powiększalniki i pomniejszalniki:</p> <p>9008 10 – Rzutniki do przezroczy</p> <p>9008 20 – Czytniki mikrofilmów, zminiaturyzowanych kart lub innych dokumentów na mikrośnikach, nawet umożliwiające wykonywanie kopii</p> <p>9008 30 – Pozostałe rzutniki obrazów nieruchomych</p> <p>9008 40 – Powiększalniki i pomniejszalniki fotograficzne (niefilmowe)</p> <p>9008 90 – Części i akcesoria</p> <p>[9009]</p> <p>9010 Aparatura i wyposażenie do laboratoriów fotograficznych (włączając filmowe), niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale; negatywoskopy; ekrany projekcyjne:</p> <p>9010 10 – Aparatura i wyposażenie do automatycznego wywoływania filmów fotograficznych (włączając filmowe), lub papieru fotograficznego, w zwojach, lub do automatycznego wykonywania odbitek z wywołanych filmów na zwojach papieru fotograficznego</p> <p>9010 50 – Pozostała aparatura i wyposażenie do laboratoriów fotograficznych (włączając filmowe); negatywoskopy</p> <p>9010 60 – Ekrany projekcyjne</p>

<p>9010 90 – Parts and accessories</p> <p>9011 Compound optical microscopes, including those for photomicrography, cinephotomicrography or microprojection:</p> <p>9011 10 – Stereoscopic microscopes</p> <p>9011 20 – Other microscopes, for photomicrography, cinephotomicrography or microprojection</p> <p>9011 80 – Other microscopes</p> <p>9011 90 – Parts and accessories</p>	<p>9010 90 – Części i akcesoria</p> <p>9011 Mikroskopy optyczne, włączając mikroskopy do mikrofotografii, mikrokinematografii lub mikroprojekcji:</p> <p>9011 10 – Mikroskopy stereoskopowe</p> <p>9011 20 – Pozostałe mikroskopy, do mikrofotografii, mikrokinematografii lub mikroprojekcji</p> <p>9011 80 – Pozostałe mikroskopy</p> <p>9011 90 – Części i akcesoria:</p>
<p>9012 Microscopes other than optical microscopes; diffraction apparatus:</p> <p>9012 10 – Microscopes other than optical microscopes; diffraction apparatus</p> <p>9012 90 – Parts and accessories</p> <p>9013 Liquid crystal devices not constituting articles provided for more specifically in other headings; lasers, other than laser diodes; other optical appliances and instruments, not specified or included elsewhere in this chapter:</p> <p>9013 10 – Telescopic sights for fitting to arms; periscopes; telescopes designed to form parts of machines, appliances, instruments or apparatus of this chapter or Section XVI</p> <p>9013 20 – Lasers, other than laser diodes</p> <p>9013 80 – Other devices, appliances and instruments</p> <p>9013 90 – Parts and accessories</p> <p>9014 Direction finding compasses; other navigational instruments and appliances:</p> <p>9014 10 – Direction finding compasses</p> <p>9014 20 – Instruments and appliances for aeronautical or space navigation (other than compasses)</p> <p>9014 80 – Other instruments and appliances</p> <p>9014 90 – Parts and accessories</p>	<p>9012 Mikroskopy nieoptyczne; aparatura dyfrakcyjna:</p> <p>9012 10 – Mikroskopy, inne niż mikroskopy optyczne; aparatura dyfrakcyjna</p> <p>9012 90 – Części i akcesoria</p> <p>9013 Urządzenia ciekłokrystaliczne niestanowiące artykułów uwzględnionych bardziej szczegółowo w innych pozycjach; lasery, inne niż diody laserowe; pozostałe urządzenia i przyrządy optyczne, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale:</p> <p>9013 10 – Celowniki teleskopowe do montażu na broni; peryskopy; teleskopy i lunety zaprojektowane jako części maszyn, urządzeń, przyrządów lub aparatury, objętych niniejszym działem lub sekcją XVI</p> <p>9013 20 – Lasery, inne niż diody laserowe</p> <p>9013 90 – Części i akcesoria</p> <p>9014 Kompasy, busole morskie; pozostałe przyrządy i urządzenia nawigacyjne:</p> <p>9014 10 – Kompasy, busole morskie</p> <p>9014 20 – Przyrządy i urządzenia do nawigacji powietrznej i kosmicznej (inne niż kompasy)</p> <p>9014 80 – Pozostałe przyrządy i urządzenia</p> <p>9014 90 – Części i akcesoria</p>
<p>9015 Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders:</p>	<p>9015 Przyrządy i urządzenia geodezyjne, topograficzne, miernicze, niwelacyjne, fotogrametryczne, hydrograficzne, oceanograficzne, hydrologiczne, meteorologiczne, geofizyczne, z wyłączeniem kompasów i busoli; dalmierze:</p>



<p>9015 10 – Rangefinders</p> <p>9015 20 – Theodolites and tachymeters (tacheometers)</p> <p>9015 30 – Levels</p> <p>9015 40 – Photogrammetrical, surveying instruments and appliances</p> <p>9015 80 – Other instruments and appliances</p> <p>9015 90 – Parts and accessories</p> <p>9016 00 Balances of a sensitivity of 5 cg or better, with or without weights</p> <p>9017 Drawing, marking-out or mathematical calculating instruments (for example, drafting machines, pantographs, protractors, drawing sets, slide rules, disc calculators); instruments for measuring length, for use in the hand (for example, measuring rods and tapes, micrometers, callipers), not specified or included elsewhere in this chapter:</p> <p>9017 10 – Drafting tables and machines, whether or not automatic</p>	<p>9015 10 – Dalmierze</p> <p>9015 20 – Teodolity i tachymetry</p> <p>9015 30 – Niwelatory</p> <p>9015 40 – Fotogrametryczne przyrządy i urządzenia geodezyjne</p> <p>9015 80 – Pozostałe przyrządy i urządzenia</p> <p>9015 90 – Części i akcesoria</p> <p>9016 00 Wagi o czułości 5 cg lub lepszej, nawet z odważnikami</p> <p>9017 Przyrządy kreślarskie, traserskie lub obliczeniowe (na przykład maszyny kreślące, pantografy, kątomierze, zestawy kreślarskie, suwaki logarytmiczne, tarcze rachunkowe); ręczne przyrządy do pomiaru długości (na przykład łąty miernicze i przymiary taśmowe, mikrometry, suwmiarki), niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale:</p> <p>9017 10 – Stoły i maszyny kreślarskie, nawet automatyczne</p>
<p>9017 20 – Other drawing, marking-out or mathematical calculating instruments</p> <p>9017 30 – Micrometers, callipers and gauges</p> <p>9017 80 – Other instruments:</p> <p>9017 90 – Parts and accessories</p> <p>9018 Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic apparatus, other electromedical apparatus and sighttesting instruments:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Electrodiagnostic apparatus (including apparatus for functional exploratory examination or for checking physiological parameters):</li> </ul> <p>9018 11 – – Electrocardiographs</p> <p>9018 12 – – Ultrasonic scanning apparatus</p> <p>9018 13 – – Magnetic resonance imaging apparatus</p> <p>9018 14 – – Scintigraphic apparatus</p> <p>9018 19 – – Other</p> <p>9018 20 – Ultraviolet or infra-red ray apparatus</p>	<p>9017 20 – Pozostałe przyrządy kreślarskie, traserskie lub do obliczeń rachunkowych</p> <p>9017 30 – Mikrometry, suwmiarki i sprawdziany</p> <p>9017 80 – Pozostałe przyrządy</p> <p>9017 90 – Części i akcesoria</p> <p>9018 Przyrządy i urządzenia stosowane w medycynie, chirurgii, stomatologii lub weterynarii, włączając aparaturę scyntygraficzną, inną aparaturę elektromedyczną oraz przyrządy do badania wzroku:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Aparatura elektrodiagnostyczna (włącznie z aparaturą do badań funkcjonalnych lub do kontroli parametrów fizjologicznych):</li> </ul> <p>9018 11 – – Elektrokardiografy</p> <p>9018 12 – – Aparatura do ultrasonografii</p> <p>9018 13 – – Aparatura diagnostyczna wykorzystująca rezonans magnetyczny</p> <p>9018 14 – – Aparatura do scyntygrafii</p> <p>9018 19 – – Pozostała</p> <p>9018 20 – Aparatura na promieniowanie ultrafioletowe lub podczerwone</p>

<p>– Syringes, needles, catheters, cannulae and the like:</p> <p>9018 31 – – Syringes, with or without needles:</p> <p>9018 32 – – Tubular metal needles and needles for sutures</p>	<p>– Strzykawki, igły, cewniki, kaniule i podobne:</p> <p>9018 31 – – Strzykawki, z igłami lub bez</p> <p>9018 32 – – Metalowe igły do zastrzyków oraz igły chirurgiczne:</p>
<p>9018 39 – – Other</p> <p>– Other instruments and appliances, used in dental sciences:</p> <p>9018 41 – – Dental drill engines, whether or not combined on a single base with other dental equipment</p> <p>9018 49 – – Other</p> <p>9018 50 – Other ophthalmic instruments and appliances</p> <p>9018 90 – Other instruments and appliances</p> <p>9019 Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus; ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus:</p> <p>9019 10 – Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus</p> <p>9019 20 – Ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus</p>	<p>9018 39 – – Pozostałe</p> <p>– Pozostałe przyrządy i urządzenia, stosowane w stomatologii:</p> <p>9018 41 – – Wiertarki dentystyczne, nawet mające wspólną podstawę z innym sprzętem stomatologicznym</p> <p>9018 49 – – Pozostałe</p> <p>9018 50 – Pozostałe przyrządy i urządzenia okulistyczne</p> <p>9018 90 – Pozostałe przyrządy i urządzenia</p> <p>9019 Urządzenia do mechanoterapii; aparatura do masażu; aparatura do testów psychotechnicznych; aparatura do ozonoterapii, tlenoterapii, aerozoloterapii, sztucznego oddychania lub do pozostałych respiratorów leczniczych:</p> <p>9019 10 – Urządzenia do mechanoterapii; aparatura do masażu; aparatura do testów psychotechnicznych</p> <p>9019 20 – Aparatura do ozonoterapii, tlenoterapii, aerozoloterapii, sztucznego oddychania lub pozostałych respiratorów</p>
<p>9020 00 Other breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither mechanical parts nor replaceable filters</p> <p>9021 Orthopaedic appliances, including crutches, surgical belts and trusses; splints and other fracture appliances; artificial parts of the body; hearing aids and other appliances which are worn or carried, or implanted in the body, to compensate for a defect or disability:</p> <p>9021 10 – Orthopaedic or fracture appliances</p> <p>– Artificial teeth and dental fittings:</p> <p>9021 21 – – Artificial teeth</p>	<p>9020 00 Pozostałe aparaty do oddychania oraz maski gazowe, z wyłączeniem masek ochronnych nieposiadających ani części mechanicznych ani wymiennych filtrów</p> <p>9021 Urządzenia ortopedyczne, włącznie z kulami, pasami chirurgicznymi i przepuklinowymi; szyny i pozostałe urządzenia stosowane przy złamaniach; protezy; aparaty słuchowe oraz pozostałe urządzenia zakładane, noszone lub wszczepiane, mające na celu skorygowanie wady lub kalectwa:</p> <p>9021 10 – Urządzenia ortopedyczne lub stosowane przy złamaniach:</p> <p>– Sztuczne zęby i wyroby protetyki dentystycznej:</p> <p>9021 21 – – Sztuczne zęby</p>

<p>9021 29 -- Other</p> <p>    -- Other artificial parts of the body:</p> <p>9021 31 -- Artificial joints</p> <p>9021 39 -- Other</p> <p>9021 40 -- Hearing aids, excluding parts and accessories</p> <p>9021 50 -- Pacemakers for stimulating heart muscles, excluding parts and accessories</p> <p>9021 90 -- Other</p> <p>9022 Apparatus based on the use of X-rays or of alpha, beta or gamma radiations, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus, X-ray tubes and other X-ray generators, high tension generators, control panels and desks, screens, examination or treatment tables, chairs and the like:</p> <p>    -- Apparatus based on the use of X-rays, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus:</p> <p>9022 12 -- Computed tomography apparatus</p> <p>9022 13 -- Other, for dental uses</p> <p>9022 14 -- Other, for medical, surgical or veterinary uses</p>	<p>9021 29 -- Pozostałe</p> <p>    -- Protezy pozostałych części ciała:</p> <p>9021 31 -- Sztuczne stawy</p> <p>9021 39 -- Pozostałe</p> <p>9021 40 -- Aparaty słuchowe, z wyłączeniem części i akcesoriów</p> <p>9021 50 -- Stymulatory serca, z wyłączeniem części i akcesoriów</p> <p>9021 90 -- Pozostałe</p> <p>9022 Aparatura wykorzystująca promieniowanie rentgenowskie lub promieniowanie alfa, beta lub gamma, nawet do zastosowań medycznych, chirurgicznych, stomatologicznych lub weterynaryjnych, włącznie z aparaturą do radiografii lub radioterapii, lampami rentgenowskimi oraz pozostałymi generatorami promieni rentgena, generatorami wysokiego napięcia, pulpitami i panelami sterowniczymi, ekranami, stołami, fotelami i podobnymi, do badań lub leczenia:</p> <p>    -- Aparatura wykorzystująca promieniowanie rentgenowskie, nawet do zastosowań medycznych, chirurgicznych, stomatologicznych lub weterynaryjnych, włącznie z aparaturą do radiografii lub radioterapii:</p> <p>9022 12 -- Aparatura do tomografii komputerowej</p> <p>9022 13 -- Pozostała, do zastosowania w stomatologii</p> <p>9022 14 -- Pozostała, do zastosowań medycznych, chirurgicznych lub weterynaryjnych</p>
<p>9022 19 -- For other uses</p> <p>    -- Apparatus based on the use of alpha, beta or gamma radiations, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus:</p> <p>9022 21 -- For medical, surgical, dental or veterinary uses</p> <p>9022 29 -- For other uses</p> <p>9022 30 -- X-ray tubes</p> <p>9022 90 -- Other, including parts and accessories</p>	<p>9022 19 -- Do innych zastosowań</p> <p>    -- Aparatura wykorzystująca promieniowanie alfa, beta lub gamma, nawet do zastosowań medycznych, chirurgicznych, stomatologicznych lub weterynaryjnych, włącznie z aparaturą do radiografii i radioterapii:</p> <p>9022 21 -- Do zastosowań medycznych, chirurgicznych, stomatologicznych lub weterynaryjnych</p> <p>9022 29 -- Do innych zastosowań</p> <p>9022 30 -- Lampy rentgenowskie</p> <p>9022 90 -- Pozostałe, włącznie z częściami i</p>

<p>9023 00 Instruments, apparatus and models, designed for demonstrational purposes (for example, in education or exhibitions), unsuitable for other uses:</p> <p>9024 Machines and appliances for testing the hardness, strength, compressibility, elasticity or other mechanical properties of materials (for example, metals, wood, textiles, paper, plastics):</p> <p>9024 10 – Machines and appliances for testing metals  9024 80 – Other machines and appliances  9024 90 – Parts and accessories</p> <p>9025 Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments:  – Thermometers and pyrometers, not combined with other instruments:</p> <p>9025 11 – – Liquid-filled, for direct reading</p>	<p>akcesoriami</p> <p>9023 00 Przyrządy, aparatura i modele, przeznaczone wyłącznie do celów pokazowych (na przykład do nauczania lub na wystawach), nienadające się do innych zastosowań:</p> <p>9024 Maszyny oraz urządzenia do testowania twardości, wytrzymałości, ściśliwości, elastyczności lub podobnych mechanicznych własności materiałów (na przykład metali, drewna, materiałów włókienniczych, papieru lub tworzyw sztucznych):</p> <p>9024 10 – Maszyny i urządzenia do testowania metali  9024 80 – Pozostałe maszyny i urządzenia  9024 90 – Części i akcesoria</p> <p>9025 Hydrometry oraz podobne przyrządy pływające; termometry, pirometry, barometry, higrometry, psychrometry, zapisujące lub nie, oraz dowolna kombinacja tych przyrządów:  – Termometry i pirometry, niepołączone z innymi przyrządami:</p> <p>9025 11 – – Cieczowe, z bezpośrednim odczytem</p>
<p>9025 19 – – Other  9025 80 – Other instruments  9025 90 – Parts and accessories</p> <p>9026 Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases (for example, flow meters, level gauges, manometers, heat meters), excluding instruments and apparatus of heading 9014, 9015, 9028 or 9032:</p> <p>9026 10 – For measuring or checking the flow or level of liquids  9026 20 – For measuring or checking pressure  9026 80 – Other instruments or apparatus  9026 90 – Parts and accessories</p> <p>9027 Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking</p>	<p>9025 19 – – Pozostałe  9025 80 – Pozostałe przyrządy  9025 90 – Części i akcesoria</p> <p>9026 Przyrządy i aparatura do pomiaru lub kontroli przepływu, poziomu, ciśnienia lub innych parametrów cieczy lub gazów (na przykład przepływomierze, poziomowskazy, manometry, ciśnieniomierze, liczniki energii cieplnej) z wyłączeniem przyrządów i aparatury, objętych pozycją 9014, 9015, 9028 lub 9032:</p> <p>9026 10 – Do pomiaru lub kontroli przepływu lub poziomu cieczy  9026 20 – Do pomiaru lub kontroli ciśnienia  9026 80 – Pozostałe przyrządy lub aparatura  9026 90 – Części i akcesoria</p> <p>9027 Przyrządy i aparatura do analizy fizycznej lub chemicznej (na przykład polarymetry, refraktometry, spektrometry, aparatura do analizy gazu lub dymu); przyrządy i aparatura do pomiaru lub kontroli lepkości, porowatości,</p>

<p>viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes:</p> <p>9027 10 – Gas or smoke analysis apparatus</p>	<p>rozszerzalności, napięcia powierzchniowego lub podobne; przyrządy i aparatura do mierzenia lub kontroli ilości ciepła, światła lub dźwięku (włącznie ze światłomierzami); mikrotomy:</p> <p>9027 10 – Aparatura do analizy gazu lub dymu</p>
<p>9027 20 – Chromatographs and electrophoresis instruments</p> <p>9027 30 – Spectrometers, spectrophotometers and spectrographs using optical radiations (UV, visible, IR)</p> <p>9027 50 – Other instruments and apparatus using optical radiations (UV, visible, IR)</p> <p>9027 80 – Other instruments and apparatus</p> <p>9027 90 – Microtomes; parts and accessories</p> <p>9028 Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor:</p> <p>9028 10 00 – Gas meters</p> <p>9028 20 00 – Liquid meters</p> <p>9028 30 – Electricity meters</p>	<p>9027 20 – Chromatografy i przyrządy do elektroforezy</p> <p>9027 30 – Spektrometry, spektrofotometry oraz spektrografy wykorzystujące promieniowanie optyczne (ultrafioletowe, widzialne, podczerwone)</p> <p>9027 50 – Pozostałe przyrządy i aparatura wykorzystujące promieniowanie optyczne (ultrafioletowe, widzialne, podczerwone)</p> <p>9027 80 – Pozostałe przyrządy i aparatura</p> <p>9027 90 – Mikrotomy; części i akcesoria</p> <p>9028 Gazomierze, liczniki do cieczy lub energii elektrycznej, do pomiaru zużycia lub produkcji, włącznie z licznikami wzorcowymi do nich:</p> <p>9028 10 00 – Gazomierze</p> <p>9028 20 00 – Liczniki do cieczy</p> <p>9028 30 – Liczniki energii elektrycznej</p>
<p>9028 90 – Parts and accessories</p> <p>9029 Revolution counters, production counters, taximeters, milometers, pedometers and the like; speed indicators and tachometers, other than those of heading 9014 or 9015; stroboscopes:</p> <p>9029 10 – Revolution counters, production counters, taximeters, milometers, pedometers and the like</p> <p>9029 20 – Speed indicators and tachometers; stroboscopes</p> <p>9029 90 – Parts and accessories</p> <p>9030 Oscilloscopes, spectrum analysers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading 9028; instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionising radiations:</p>	<p>9028 90 – Części i akcesoria</p> <p>9029 Obrotomierze, liczniki produkcji, taksometry, drogomierze (liczniki kilometrów), krokomierze i podobne; szybkościomierze i tachometry, inne niż te objęte pozycją 9014 lub 9015; stroboskopy:</p> <p>9029 10 – Obrotomierze, liczniki produkcji, taksometry, drogomierze, krokomierze i podobne</p> <p>9029 20 – Szybkościomierze i tachometry; stroboskopy</p> <p>9029 90 – Części i akcesoria</p> <p>9030 Oscyloskopy, analizatory widma oraz inne przyrządy i aparatura do pomiaru lub kontroli wielkości elektrycznych, z wyłączeniem mierników objętych pozycją 9028; przyrządy i aparatura do pomiaru lub wykrywania promieniowania alfa, beta, gamma, rentgena, promieni kosmicznych lub innych promieni</p>

<p>9030 10 – Instruments and apparatus for measuring or detecting ionising radiations</p> <p>9030 20 – Oscilloscopes and oscillographs</p> <p>– Other instruments and apparatus, for measuring or checking voltage, current, resistance or power:</p> <p>9030 31 – – Multimeters, without a recording device</p> <p>9030 32 – – Multimeters, with a recording device</p> <p>9030 33 – – Other, without a recording device</p> <p>9030 39 – – Other, with a recording device</p>	<p>jonizujących:</p> <p>9030 10 – Przyrządy i aparatura do pomiaru lub wykrywania promieniowania jonizującego</p> <p>9030 20 – Oscyloskopy i oscylografy</p> <p>– Pozostałe przyrządy i aparaty do pomiaru lub kontroli napięcia, prądu, rezystancji lub mocy:</p> <p>9030 31 – – Mierniki uniwersalne bez urządzenia rejestrującego</p> <p>9030 32 – – Mierniki uniwersalne z urządzeniem rejestrującym</p> <p>9030 33 – – Pozostałe, bez urządzenia rejestrującego</p> <p>9030 39 – – Pozostałe, z urządzeniem rejestrującym</p>
<p>9030 40 – Other instruments and apparatus, specially designed for telecommunications (for example, cross-talk meters, gain measuring instruments, distortion factor meters, psophometers)</p> <p>– Other instruments and apparatus:</p> <p>9030 82 – – For measuring or checking semiconductor wafers or devices</p> <p>9030 84 – – Other, with a recording device</p> <p>9030 89 – – Other</p> <p>9030 90 – Parts and accessories</p> <p>9031 Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this chapter; profile projectors:</p> <p>9031 10 – Machines for balancing mechanical parts</p> <p>9031 20 – Test benches</p> <p>– Other optical instruments and appliances:</p> <p>9031 41 – – For inspecting semiconductor wafers or devices or for inspecting photomasks or reticles used in manufacturing semiconductor devices</p> <p>9031 49 – – Other</p> <p>9031 80 – Other instruments, appliances and machines</p>	<p>9030 40 – Pozostałe przyrządy i aparatura, specjalnie zaprojektowane dla telekomunikacji (na przykład mierniki przesłuchu, mierniki wzmacnienia, mierniki współczynnika zniekształceń, mierniki poziomu szumów)</p> <p>– Pozostałe przyrządy i aparatura:</p> <p>9030 82 – – Do pomiaru lub kontroli płytek lub urządzeń półprzewodnikowych</p> <p>9030 84 – – Pozostałe, z urządzeniem rejestrującym</p> <p>9030 89 – – Pozostałe</p> <p>9030 90 – Części i akcesoria</p> <p>9031 Przyrządy, urządzenia i maszyny kontrolne lub pomiarowe, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale; projektory profilowe:</p> <p>9031 10 – Maszyny do wyważania części mechanicznych</p> <p>9031 20 – Stanowiska badawcze</p> <p>– Pozostałe przyrządy i urządzenia, optyczne:</p> <p>9031 41 – – Do kontroli płytek i urządzeń półprzewodnikowych lub do kontroli masek fotograficznych, lub celowników stosowanych do produkcji urządzeń półprzewodnikowych</p> <p>9031 49 – – Pozostałe</p> <p>9031 80 – Pozostałe przyrządy, urządzenia i maszyny</p>
<p>9031 90 – Parts and accessories</p> <p>9032 Automatic regulating or controlling instruments and apparatus:</p> <p>9032 10 – Thermostats</p>	<p>9031 90 – Części i akcesoria</p> <p>9032 Przyrządy i aparatura, do automatycznej regulacji lub kontroli:</p> <p>9032 10 – Termostaty</p>

<p>9032 20 – Manostats  – Other instruments and apparatus:  9032 81 – – Hydraulic or pneumatic  9032 89 – – Other  9032 90 – Parts and accessories  9033 00 Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of Chapter 90</p>	<p>9032 20 – Manostaty  – Pozostałe przyrządy i aparatura:  9032 81 – – Hydrauliczne lub pneumatyczne  9032 89 – – Pozostałe  9032 90 – Części i akcesoria  9033 00 Części i akcesoria (niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale) do maszyn, urządzeń, przyrządów lub aparatury, objętych działem 90</p>
--	---

<p style="text-align: center;"><b>CHAPTER 91</b></p> <p style="text-align: center;"><b>CLOCKS AND WATCHES AND PARTS THEREOF</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>DZIAŁ 91</b></p> <p style="text-align: center;"><b>ZEGARY I ZEGARKI ORAZ ICH CZĘŚCI</b></p>
<p><b>Notes</b></p> <p>1. This chapter does not cover:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) clock or watch glasses or weights (classified according to their constituent material);</li> <li>(b) watch chains (heading 7113 or 7117, as the case may be);</li> <li>(c) parts of general use defined in note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39) or of precious metal or metal clad with precious metal (generally heading 7115); clock or watch springs are, however, to be classified as clock or watch parts (heading 9114);</li> <li>(d) bearing balls (heading 7326 or 8482, as the case may be);</li> <li>(e) articles of heading 8412 constructed to work without an escapement;</li> <li>(f) ball bearings (heading 8482); or</li> <li>(g) articles of Chapter 85, not yet assembled together or with other components into watch or clock movements or into articles suitable for use solely or principally as parts of such movements (Chapter 85).</li> </ul> <p>2. Heading 9101 covers only watches with case wholly of precious metal or of metal clad with precious metal, or of the same materials combined with natural or cultured pearls, or precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) of headings 7101 to 7104. Watches with case of base metal inlaid with precious metal fall in heading 9102.</p> <p>3. For the purposes of this chapter, the expression 'watch movements' means devices regulated by a balance-wheel and hairspring, quartz crystal or any other system capable of determining intervals of time, with a display or a system to which a mechanical display can be incorporated. Such watch movements shall not exceed 12 mm in thickness and</p>	<p><b>Uwagi</b></p> <p>1. Niniejszy dział nie obejmuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) szkiełek do zegarów lub zegarków, lub ciężarków do zegarów (klasyfikowanych zgodnie z materiałem, z jakiego zostały wykonane);</li> <li>b) łańcuszków do zegarków (pozycja 7113 lub 7117, w zależności od danego przypadku);</li> <li>c) części ogólnego użytku określonych w uwadze 2 do sekcji XV, z metalu nieszlachetnego (sekcja XV) lub podobnych towarów z tworzyw sztucznych (dział 39), lub z metalu szlachetnego, lub metalu pokrytego metalem szlachetnym (zazwyczaj pozycja 7115); sprężyny zegarków lub zegarów należy jednak klasyfikować tak, jak części zegarów lub zegarków (pozycja 9114);</li> <li>d) kulek łożyskowych (pozycje 7326 lub 8482, w zależności od danego przypadku);</li> <li>e) artykułów objętych pozycją 8412, skonstruowanych w taki sposób, by mogły działać bez mechanizmu wychwytowego;</li> <li>f) łożysk kulkowych (pozycja 8482);</li> <li>g) artykułów objętych działem 85, ale jeszcze niepołączonych ze sobą lub z innymi elementami w mechanizmy zegarowe lub zegarkowe, lub w artykuły nadające się wyłącznie, lub głównie do wykorzystania jako części takich mechanizmów (dział 85).</li> </ul> <p>2. Pozycja 9101 obejmuje wyłącznie zegarki w kopertach, wykonanych całkowicie ze szlachetnego metalu lub z metalu pokrytego metalem szlachetnym, lub z tych samych materiałów połączonych z naturalnymi lub hodowanymi perłami, lub z kamieniami szlachetnymi lub półszlachetnymi (naturalnymi, syntetycznymi lub odtworzonymi), objętymi pozycjami od 7101 do 7104. Zegarki w kopertach z metali nieszlachetnych inkrustowanych metalem szlachetnym objęte są pozycją 9102.</p> <p>3. W niniejszym dziale, wyrażenie „mechanizm zegarkowy” oznacza mechanizmy regulowane za pomocą balansu i sprężyny włosowej, rezonatora kwarcowego lub innych układów umożliwiających odmierzanie przedziałów czasowych, z odczytem lub układem, do którego można dołączyć odczyt mechaniczny. Takie mechanizmy zegarkowe powinny mieć grubość nieprzekraczającą 12 mm, a ich szerokość, długość lub średnica nie powinna przekraczać 50</p>



<p>50 mm in width, length or diameter.</p> <p>4. Except as provided in note 1, movements and other parts suitable for use both in clocks or watches and in other articles (for example, precision instruments) are to be classified in this chapter.</p>	<p>mm.</p> <p>4. Z zastrzeżeniem uwagi 1, mechanizmy i pozostałe części, nadające się do stosowania zarówno w zegarach lub zegarkach, jak i w pozostałych artykułach (na przykład w przyrządach precyzyjnych), należy klasyfikować do niniejszego działu.</p>
<p>9101 Wristwatches, pocket-watches and other watches, including stopwatches, with case of precious metal or of metal clad with precious metal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Wristwatches, electrically operated, whether or not incorporating a stopwatch facility:</li> </ul> <p>9101 11 -- With mechanical display only</p> <p>9101 19 -- Other</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Other wristwatches, whether or not incorporating a stopwatch facility:</li> </ul> <p>9101 21 -- With automatic winding</p> <p>9101 29 -- Other</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Other:</li> </ul> <p>9101 91 -- Electrically operated</p>	<p>9101 Zegarki naręczne, zegarki kieszonkowe oraz pozostałe zegarki, włącznie ze stoperami, w kopertach z metalu szlachetnego lub z metalu pokrytego metalem szlachetnym:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Zegarki naręczne, zasilane elektrycznie, nawet ze stoperem:</li> </ul> <p>9101 11 -- Wyłącznie z odczytem wskazówkowym</p> <p>9101 19 -- Pozostałe</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Pozostałe zegarki naręczne, nawet posiadające funkcję stopera:</li> </ul> <p>9101 21 -- Z naciągiem automatycznym</p> <p>9101 29 -- Pozostałe</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Pozostałe:</li> </ul> <p>9101 91 -- Zasilane elektrycznie</p>
<p>9101 99 -- Other</p> <p>9102 Wristwatches, pocket-watches and other watches, including stopwatches, other than those of heading 9101:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Wristwatches, electrically operated, whether or not incorporating a stopwatch facility:</li> </ul> <p>9102 11 -- With mechanical display only</p> <p>9102 12 -- With opto-electronic display only</p> <p>9102 19 -- Other</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Other wristwatches, whether or not incorporating a stopwatch facility:</li> </ul> <p>9102 21 -- With automatic winding</p> <p>9102 29 -- Other</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Other:</li> </ul> <p>9102 91 -- Electrically operated</p> <p>9102 99 -- Other</p> <p>9103 Clocks with watch movements, excluding clocks of heading 9104:</p> <p>9103 10 – Electrically operated</p> <p>9103 90 – Other</p> <p>9104 00 Instrument panel clocks and clocks of a similar type for vehicles, aircraft, spacecraft</p>	<p>9101 99 -- Pozostałe</p> <p>9102 Zegarki naręczne, zegarki kieszonkowe oraz pozostałe zegarki, włącznie ze stoperami, inne niż te objęte pozycją 9101:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Zegarki naręczne, zasilane elektrycznie, nawet ze stoperem:</li> </ul> <p>9102 11 -- Wyłącznie z odczytem wskazówkowym</p> <p>9102 12 -- Wyłącznie z odczytem optoelektronicznym</p> <p>9102 19 -- Pozostałe</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Pozostałe zegarki naręczne, nawet posiadające funkcję stopera:</li> </ul> <p>9102 21 -- Z naciągiem automatycznym</p> <p>9102 29 -- Pozostałe</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Pozostałe:</li> </ul> <p>9102 91 -- Zasilane elektrycznie</p> <p>9102 99 -- Pozostałe</p> <p>9103 Zegary z mechanizmami zegarkowymi, z wyłączeniem zegarów objętych pozycją 9104:</p> <p>9103 10 – Zasilane elektrycznie</p> <p>9103 90 – Pozostałe</p> <p>9104 00 Zegary instalowane na płytach czołowych lub na pulpitych sterowniczych oraz zegary</p>

<p>or vessels</p> <p>9105 Other clocks:</p> <p>    – Alarm clocks:</p> <p>9105 11 – – Electrically operated</p> <p>9105 19 – – Other</p> <p>    – Wall clocks:</p> <p>9105 21 – – Electrically operated</p> <p>9105 29 – – Other</p> <p>    – Other:</p> <p>9105 91 – – Electrically operatem</p> <p>9105 99 – – Other</p>	<p>podobnego typu, przeznaczone do pojazdów mechanicznych, statków powietrznych i kosmicznych, jednostek pływających</p> <p>9105 Pozostałe zegary:</p> <p>    – Budziki:</p> <p>9105 11 – – Zasilane elektrycznie</p> <p>9105 19 – – Pozostałe</p> <p>    – Zegary ściennie:</p> <p>9105 21 – – Zasilane elektrycznie</p> <p>9105 29 – – Pozostałe</p> <p>    – Pozostałe:</p> <p>9105 91 – – Zasilane elektrycznie</p> <p>9105 99 – – Pozostałe</p>
<p>9106 Time of day recording apparatus and apparatus for measuring, recording or otherwise indicating intervals of time, with clock or watch movement or with synchronous motor (for example, time-registers, time-recorders):</p> <p>9106 10 – Time-registers; time-recorders</p> <p>9106 90 – Other</p> <p>9107 00 Time switches, with clock or watch movement or with synchronous motor</p> <p>9108 Watch movements, complete and assembled:</p> <p>    – Electrically operated:</p> <p>9108 11 – – With mechanical display only or with a device to which a mechanical display can be incorporated</p> <p>9108 12 – – With opto-electronic display only</p> <p>9108 19 – – Other</p> <p>9108 20 – With automatic winding</p> <p>9108 90 – Other</p> <p>9109 Clock movements, complete and assembled:</p> <p>    – Electrically operated:</p> <p>9109 11 – – Of alarm clocks</p> <p>9109 19 – – Other</p> <p>9109 90 – Other</p> <p>9110 Complete watch or clock movements,</p>	<p>9106 Aparatura do rejestrowania aktualnego czasu oraz aparatura odmierzająca, rejestrująca lub w inny sposób wskazująca upływ czasu, z mechanizmami zegarowymi lub zegarkowymi, lub z silnikiem synchronicznym (na przykład czasomierze rejestrujące, dawkowniki czasu):</p> <p>9106 10 – Dawkowniki czasu; czasomierze rejestrujące</p> <p>9106 90 – Pozostałe</p> <p>9107 00 Wyłączniki czasowe wyposażone w mechanizmy zegarkowe lub w silniki synchroniczne</p> <p>9108 Mechanizmy zegarkowe, kompletne i zmontowane:</p> <p>    – Zasilane elektrycznie:</p> <p>9108 11 – – Wyłącznie z odczytem mechanicznym lub z układem, do którego można podłączyć odczyt mechaniczny</p> <p>9108 12 – – Wyłącznie z odczytem optoelektronicznym</p> <p>9108 19 – – Pozostałe</p> <p>9108 20 – Z naciągiem automatycznym</p> <p>9108 90 – Pozostałe</p> <p>9109 Mechanizmy zegarowe, kompletne i zmontowane:</p> <p>    – Zasilane elektrycznie:</p> <p>9109 11 – – Budzików</p> <p>9109 19 – – Pozostałych</p> <p>9109 90 – Pozostałe</p> <p>9110 Kompletne mechanizmy zegarkowe lub</p>

<p>unassembled or partly assembled (movement sets); incomplete watch or clock movements, assembled; rough watch or clock movements:</p> <p>– Of watches:</p> <p>9110 11 – – Complete movements, unassembled or partly assembled (movement sets)</p> <p>9110 12 – – Incomplete movements, assembled</p> <p>9110 19 – – Rough movements</p> <p>9110 90 – Other</p> <p>9111 Watch cases and parts thereof:</p> <p>9111 10 – Cases of precious metal or of metal clad with precious metal</p>	<p>zegarowe, niezmontowane lub częściowo zmontowane (zestawy mechanizmów); niekompletne mechanizmy zegarkowe lub zegarowe, zmontowane; wstępnie zmontowane mechanizmy zegarowe lub zegarkowe:</p> <p>– Zegarków:</p> <p>9110 11 – – Kompletne mechanizmy, niezmontowane lub częściowo zmontowane (zestawy mechanizmów):</p> <p>9110 12 – – Niekompletne mechanizmy, zmontowane</p> <p>9110 19 – – Mechanizmy wstępnie zmontowane</p> <p>9110 90 – Pozostałe</p> <p>9111 Koperty zegarków i ich części:</p> <p>9111 10 – Koperty z metalu szlachetnego lub z metalu pokrytego metalem szlachetnym</p>
<p>9111 20 – Cases of base metal, whether or not gold- or silver-plated</p> <p>9111 80 – Other cases</p> <p>9111 90 – Parts</p> <p>9112 Clock cases and cases of a similar type for other goods of this chapter, and parts thereof:</p> <p>9112 20 – Cases</p> <p>9112 90 – Parts</p> <p>9113 Watch straps, watch bands and watch bracelets, and parts thereof:</p> <p>9113 10 – Of precious metal or of metal clad with precious metal</p> <p>9113 20 – Of base metal, whether or not gold- or silver-plated</p> <p>9113 90 – Other</p> <p>9114 Other clock or watch parts:</p> <p>9114 10 – Springs, including hairsprings</p> <p>9114 20 – Jewels</p> <p>9114 30 – Dials</p> <p>9114 40 – Plates and bridges</p> <p>9114 90 – Other</p>	<p>9111 20 – Koperty z metali nieszlachetnych, nawet połączane lub posrebrzane</p> <p>9111 80 – Pozostałe koperty</p> <p>9111 90 – Części</p> <p>9112 Obudowy zegarów oraz obudowy podobnego typu do pozostałych towarów objętych niniejszym działem, oraz ich części:</p> <p>9112 20 – Obudowy</p> <p>9112 90 – Części</p> <p>9113 Paski, opaski i bransoletki, do zegarków, oraz ich części:</p> <p>9113 10 – Z metali szlachetnych lub z metali pokrytych metalem szlachetnym</p> <p>9113 20 – Z metali nieszlachetnych, nawet połączanych lub posrebrzanych</p> <p>9113 90 – Pozostałe</p> <p>9114 Pozostałe części zegarów lub zegarków:</p> <p>9114 10 – Sprężyny, włączając sprężyny włosowe</p> <p>9114 20 – Kamienie</p> <p>9114 30 – Tarcze</p> <p>9114 40 – Płyty i mostki</p> <p>9114 90 – Pozostałe</p>

<p style="text-align: center;"><b>CHAPTER 92</b></p> <p style="text-align: center;"><b>MUSICAL INSTRUMENTS; PARTS AND ACCESSORIES OF SUCH ARTICLES</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>DZIAŁ 92</b></p> <p style="text-align: center;"><b>INSTRUMENTY MUZYCZNE; CZĘŚCI I AKCESORIA DO TAKICH ARTYKUŁÓW</b></p>
<p><b>Notes</b></p> <p>1. This chapter does not cover:</p> <p>(a) parts of general use, as defined in note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);</p> <p>(b) microphones, amplifiers, loudspeakers, headphones, switches, stroboscopes and other accessory instruments, apparatus or equipment of Chapter 85 or 90, for use with but not incorporated in or housed in the same cabinet as instruments of this chapter;</p> <p>(c) toy instruments and apparatus (heading 9503);</p> <p>(d) brushes for cleaning musical instruments (heading 9603); or</p> <p>(e) collectors' pieces or antiques (heading 9705 or 9706).</p> <p>2. Bows and sticks and similar devices used in playing the musical instruments of headings 9202 or 9206 presented with such instruments in numbers normal thereto and clearly intended for use therewith, are to be classified in the same heading as the relative instruments.</p> <p>Cards, discs and rolls of heading 9209 presented with an instrument are to be treated as separate articles and not as forming a part of such instrument.</p>	<p><b>Uwagi</b></p> <p>1. Niniejszy dział nie obejmuje:</p> <p>a) części ogólnego użytku określonych w uwadze 2. do sekcji XV, z metali nieszlachetnych (sekcja XV) oraz podobnych towarów z tworzyw sztucznych (dział 39);</p> <p>b) mikrofonów, wzmacniaczy, głośników, słuchawek nagłownych, wyłączników, stroboskopów oraz pozostałych pomocniczych przyrządów, aparatury lub wyposażenia, objętych działem 85 lub 90, stosowanych wyłącznie z instrumentami objętymi niniejszym działem, ale niepołączonych z nimi ani nie zainstalowanych we wspólnej obudowie;</p> <p>c) instrumentów i aparatury, o charakterze zabawek (pozycja 9503);</p> <p>d) szczotek do czyszczenia instrumentów muzycznych (pozycja 9603);</p> <p>e) przedmiotów kolekcjonerskich lub antyków (pozycja 9705 lub 9706).</p> <p>2. Smyczki, pałeczki i podobne urządzenia, stosowane do grania na instrumentach muzycznych, objęte pozycją 9202 lub 9206 i zgłaszane z takimi instrumentami w ilości odpowiadającej tym instrumentom, i w sposób oczywisty przeznaczone do wykorzystania z tymi instrumentami, należy klasyfikować do tych samych pozycji, do których klasyfikuje się te instrumenty.</p> <p>Karty, tarcze i walce, objęte pozycją 9209 i zgłaszane razem z instrumentem należy traktować jako oddzielne artykuły, a nie jako części tego instrumentu.</p>
<p>9201 Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments:</p> <p>9201 10 – Upright pianos</p> <p>9201 20 – Grand pianos</p> <p>9201 90 – Other</p> <p>9202 Other string musical instruments (for example, guitars, violins, harps):</p> <p>9202 10 – Played with a bow</p> <p>9202 90 – Other</p> <p>[9203]</p> <p>[9204]</p>	<p>9201 Pianina, włączając pianina automatyczne; klawesyny i pozostałe klawiszowe instrumenty strunowe:</p> <p>9201 10 – Pianina</p> <p>9201 20 – Fortepiany</p> <p>9201 90 – Pozostałe</p> <p>9202 Pozostałe strunowe instrumenty muzyczne (na przykład gitary, skrzypce, harfy):</p> <p>9202 10 – Smyczkowe</p> <p>9202 90 – Pozostałe</p> <p>[9203]</p> <p>[9204]</p>

<p>9205 Other wind musical instruments (for example, clarinets, trumpets, bagpipes):</p> <p>9205 10 – Brass-wind instruments</p> <p>9205 90 – Other</p>	<p>9205 Pozostałe dęte instrumenty muzyczne (na przykład klarnety, trąbki, kobzy, dudy):</p> <p>9205 10 – Instrumenty dęte blaszane</p> <p>9205 90 – Pozostałe</p>
<p>9206 00 Percussion musical instruments (for example, drums, xylophones, cymbals, castanets, maracas)</p> <p>9207 Musical instruments, the sound of which is produced, or must be amplified, electrically (for example, organs, guitars, accordions):</p> <p>9207 10 – Keyboard instruments, other than accordions</p> <p>9207 90 – Other</p> <p>9208 Musical boxes, fairground organs, mechanical street organs, mechanical singing birds, musical saws and other musical instruments not falling within any other heading of this chapter; decoy calls of all kinds; whistles, call horns and other mouth-blown sound signalling instruments:</p> <p>9208 10 – Musical boxes</p> <p>9208 90 – Other</p> <p>9209 Parts (for example, mechanisms for musical boxes) and accessories (for example, cards, discs and rolls for mechanical instruments) of musical instruments; metronomes, tuning forks and pitch pipes of all kinds:</p> <p>9209 30 – Musical instrument strings</p> <p>– Other:</p> <p>9209 91 – – Parts and accessories for pianos</p> <p>9209 92 – – Parts and accessories for the musical instruments of heading 9202</p> <p>9209 94 – – Parts and accessories for the musical instruments of heading 9207</p> <p>9209 99 – – Other</p>	<p>9206 00 Perkusyjne instrumenty muzyczne (na przykład bębny, ksylofony, cymbały, kastaniety, marakasy)</p> <p>9207 Instrumenty muzyczne, których dźwięk jest wytwarzany lub też musi być wzmacniony, elektrycznie (na przykład organy, gitary, akordeony):</p> <p>9207 10 – Instrumenty klawiszowe, inne niż akordeony</p> <p>9207 90 – Pozostałe</p> <p>9208 Pozytywki, szafy grające, katarynki, mechaniczne ptaki śpiewające, piły grające oraz pozostałe instrumenty muzyczne, nieobjęte żadną inną pozycją niniejszego działu; wabiki dowolnego rodzaju; gwizdki, rogi oraz pozostałe dęte instrumenty sygnalizacyjne:</p> <p>9208 10 – Pozytywki</p> <p>9208 90 – Pozostałe</p> <p>9209 Części (na przykład mechanizmy pozytywek) i akcesoria instrumentów muzycznych (na przykład karty, tarcze i walce do mechanicznych instrumentów muzycznych); metronomy, widełki stroikowe i kamertony dęte wszystkich typów:</p> <p>9209 30 – Struny do instrumentów muzycznych</p> <p>– Pozostałe:</p> <p>9209 91 – – Części i akcesoria, do pianin i fortepianów</p> <p>9209 92 – – Części i akcesoria, do instrumentów muzycznych objętych pozycją 9202</p> <p>9209 94 – – Części i akcesoria, do instrumentów muzycznych objętych pozycją 9207</p> <p>9209 99 – – Pozostałe</p>

<p style="text-align: center;"><b>SECTION XIX</b> <b>ARMS AND AMMUNITION; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF</b> <b>CHAPTER 93</b> <b>ARMS AND AMMUNITION; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF</b></p> <p><b>Notes</b></p> <p>1. This chapter does not cover:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) goods of Chapter 36 (for example, percussion caps, detonators, signalling flares);</li> <li>(b) parts of general use, as defined in note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);</li> <li>(c) armoured fighting vehicles (heading 8710);</li> <li>(d) telescopic sights or other optical devices suitable for use with arms, unless mounted on a firearm or presented with the firearm on which they are designed to be mounted (Chapter 90);</li> <li>(e) bows, arrows, fencing foils or toys (Chapter 95); or</li> <li>(f) collectors' pieces or antiques (heading 9705 or 9706).</li> </ul> <p>2. In heading 9306, the reference to 'parts thereof' does not include radio or radar apparatus of heading 8526.</p>	<p style="text-align: center;"><b>SEKCJA XIX</b> <b>BROŃ I AMUNICJA;</b> <b>ICH CZĘŚCI I AKCESORIA</b> <b>DZIAŁ 93</b> <b>BROŃ I AMUNICJA;</b> <b>ICH CZĘŚCI I AKCESORIA</b></p> <p><b>Uwagi</b></p> <p>1. Niniejszy dział nie obejmuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) towarów objętych działem 36 (na przykład spłoniek, detonatorów, rakiet sygnalizacyjnych);</li> <li>b) części ogólnego użytku określonych w uwadze 2 do sekcji XV, z metalu nieszlachetnego (sekcja XV) oraz podobnych towarów z tworzyw sztucznych (dział 39);</li> <li>c) opancerzonych pojazdów bojowych (pozycja 8710);</li> <li>d) celowników teleskopowych i pozostałych urządzeń optycznych, stosowanych w broni, z wyjątkiem zamontowanych na broni lub niezamontowanych, ale występujących włącznie z bronią, do której są przeznaczone (dział 90);</li> <li>e) łuków, strzał, floretów szermierczych, broni o charakterze zabawek (dział 95);</li> <li>f) broni i amunicji, mającej charakter przedmiotów kolekcjonerskich i antyków (pozycja 9705 lub 9706).</li> </ul> <p>2. W pozycji 9306 określenie „części” nie obejmuje aparatury radiowej lub radarowej, objętej pozycją 8526.</p>
<p>9301 Military weapons, other than revolvers, pistols and the arms of heading 9307:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Artillery weapons (for example, guns, howitzers and mortars):</li> </ul> <p>9301 11 – – Self-propelled</p> <p>9301 19 – – Other</p> <p>9301 20 – Rocket launchers; flame-throwers; grenade launchers; torpedo tubes and similar projectors</p> <p>9301 90 – Other</p> <p>9302 00 Revolvers and pistols, other than those of heading 9303 or 9304</p> <p>9303 Other firearms and similar devices which operate by the firing of an explosive charge (for example, sporting shotguns and rifles,</p>	<p>9301 Broń wojskowa, inna niż rewolwery, pistolety i broń biała, objęte pozycją 9307:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Broń artyleryjska (na przykład armaty, haubice i moździerze):</li> </ul> <p>9301 11 – – Samobieżna</p> <p>9301 19 – – Pozostała</p> <p>9301 20 – Wyrzutnie rakiet; miotacze ognia; granatniki; wyrzutnie torped i podobne miotacze</p> <p>9301 90 – Pozostała</p> <p>9302 00 Rewolwery i pistolety, inne niż te objęte pozycją 9303 lub 9304</p> <p>9303 Pozostała broń palna oraz podobny sprzęt, działające na zasadzie odpalania ładunku</p>

<p>muzzle-loading firearms, Very pistols and other devices designed to project only signal flares, pistols and revolvers for firing blank ammunition, captive-bolt humane killers, line-throwing guns):</p> <p>9303 10 – Muzzle-loading firearms</p> <p>9303 20 – Other sporting, hunting or target-shooting shotguns, including combination shotgun-rifles</p> <p>9303 30 – Other sporting, hunting or target-shooting rifles</p> <p>9303 90 – Other</p> <p>9304 00 Other arms (for example, spring, air or gas guns and pistols, truncheons), excluding those of heading 9307</p>	<p>prochowego (na przykład strzelby i karabinki sportowe i myśliwskie, broń palna ładowana przez lufę, raketnice oraz inny sprzęt przeznaczony do wystrzeliwania rakiet sygnalizacyjnych, pistolety i rewolwery do strzelania ślepymi nabojami, do uboju zwierząt, wyrzutnie linki):</p> <p>9303 10 – Broń palna ładowana przez lufę</p> <p>9303 20 – Pozostałe strzelby i karabinki sportowe, myśliwskie lub przeznaczone do strzelania do celu, włączając broń mającą przynajmniej jedną lufę gładką</p> <p>9303 30 – Pozostałe strzelby i karabinki sportowe, myśliwskie lub przeznaczone do strzelania do celu</p> <p>9303 90 – Pozostałe</p> <p>9304 00 Pozostała broń (na przykład pistolety i karabiny sprężynowe, pneumatyczne lub gazowe, pałki), z wyłączeniem tej objętej pozycją 9307</p>
<p>9305 Parts and accessories of articles of headings 9301 to 9304:</p> <p>9305 10 – Of revolvers or pistols</p> <p>– Of shotguns or rifles of heading 9303:</p> <p>9305 21 – – Shotgun barrels</p> <p>9305 29 – – Other</p> <p>– Other:</p> <p>9305 91 – – Of military weapons of heading 9301</p> <p>9305 99 – – Other</p> <p>9306 Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles and similar munitions of war and parts thereof; cartridges and other ammunition and projectiles and parts thereof, including shot and cartridge wads:</p> <p>– Shotgun cartridges and parts thereof; air gun pellets:</p> <p>9306 21 – – Cartridges</p> <p>9306 29 – – Other</p> <p>9306 30 – Other cartridges and parts thereof</p> <p>9306 90 – Other</p> <p>9307 00 Swords, cutlasses, bayonets, lances and similar arms and parts thereof and scabbards and sheaths therefor</p>	<p>9305 Parts and accessories of articles of headings 9301 to 9304:</p> <p>9305 10 – Of revolvers or pistols</p> <p>– Of shotguns or rifles of heading 9303:</p> <p>9305 21 – – Shotgun barrels</p> <p>9305 29 – – Other</p> <p>– Other:</p> <p>9305 91 – – Of military weapons of heading 9301</p> <p>9305 99 – – Other</p> <p>9306 Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles and similar munitions of war and parts thereof; cartridges and other ammunition and projectiles and parts thereof, including shot and cartridge wads:</p> <p>– Shotgun cartridges and parts thereof; air gun pellets:</p> <p>9306 21 – – Cartridges</p> <p>9306 29 – – Other</p> <p>9306 30 – Other cartridges and parts thereof</p> <p>9306 90 – Other</p> <p>9307 00 Swords, cutlasses, bayonets, lances and similar arms and parts thereof and scabbards and sheaths therefor</p>





**SECTION XX****MISCELLANEOUS MANUFACTURED  
ARTICLES****CHAPTER 94**

**FURNITURE; BEDDING, MATTRESSES,  
MATTRESS SUPPORTS, CUSHIONS AND  
SIMILAR STUFFED FURNISHINGS;  
LAMPS AND LIGHTING FITTINGS, NOT  
ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED;  
ILLUMINATED SIGNS, ILLUMINATED  
NAMEPLATES AND THE LIKE;  
PREFABRICATED BUILDINGS**

**Notes**

1. This chapter does not cover:

- (a) pneumatic or water mattresses, pillows or cushions, of Chapter 39, 40 or 63;
- (b) mirrors designed for placing on the floor or ground (for example, cheval-glasses (swing-mirrors)) of heading 7009;
- (c) articles of Chapter 71;
- (d) parts of general use as defined in note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39), or safes of heading 8303;
- (e) furniture specially designed as parts of refrigerating or freezing equipment of heading 8418; furniture specially designed for sewing machines (heading 8452);
- (f) lamps or lighting fittings of Chapter 85;
- (g) furniture specially designed as parts of apparatus of heading 8518 (heading 8518), of headings 8519 to 8521 (heading 8522) or of headings 8525 to 8528 (heading 8529);
- (h) articles of heading 8714;
- (ij) dentists' chairs incorporating dental appliances of heading 9018 or dentists' spittoons (heading 9018);
- (k) articles of Chapter 91 (for example, clocks and clock cases); or
- (l) toy furniture or toy lamps or lighting fittings (heading 9503), billiard tables or other furniture

**SEKCJA XX****ARTYKUŁY PRZEMYSŁOWE RÓŻNE  
DZIAŁ 94**

**MEBLE; POŚCIEL, MATERACE, STELAŻE POD  
MATERACE, PODUSZKI I PODOBNE  
ARTYKUŁY WYPYCHANE;  
LAMPY I OPRAWY OŚWIETLENIOWE, GDZIE  
INDZIEJ NIEWYMIENIONE ANI NIEWŁĄCZONE;  
REKLAMY ŚWIETLNE,  
PODŚWIETLANE TABLICE I ZNAKI  
INFORMACYJNE I PODOBNE; BUDYNKI  
PREFABRYKOWANE**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:

- a) materaców pneumatycznych lub wodnych, poduch lub poduszek, objętych działem 39, 40 lub 63;
- b) luster do ustawiania na podłodze lub na podłożu (na przykład luster ruchomych), objętych pozycją 7009;
- c) artykułów objętych działem 71;
- d) części ogólnego przeznaczenia określonych w uwadze 2 do sekcji XV, z metali nieszlachetnych (sekcja XV) lub podobnych towarów z tworzyw sztucznych (dział 39) lub sejfów objętych pozycją 8303;
- e) mebli specjalnie zaprojektowanych jako części chłodziarek lub zamrażarek, objętych pozycją 8418; mebli specjalnie zaprojektowanych do maszyn do szycia (pozycja 8452);
- f) lamp lub opraw oświetleniowych, objętych działem 85;
- g) mebli specjalnie zaprojektowanych jako części aparatury, objętych pozycją 8518 (pozycja 8518) lub pozycjami od 8519 do 8521 (pozycja 8522) lub pozycjami od 8525 do 8528 (pozycja 8529);
- h) artykułów objętych pozycją 8714;
- ij) foteli dentystycznych wyposażonych w urządzenia stomatologiczne, objętych pozycją 9018, lub w spluwaczki dentystyczne (pozycja 9018);
- k) artykułów objętych działem 91 (na przykład zegarów i obudów zegarów);
- l) mebli lub lamp, opraw oświetleniowych, o charakterze zabawek (pozycja 9503), stołów

<p>specially constructed for games (heading 9504), furniture for conjuring tricks or decorations (other than electric garlands) such as Chinese lanterns (heading 9505).</p> <p>2. The articles (other than parts) referred to in headings 9401 to 9403 are to be classified in those headings only if they are designed for placing on the floor or ground.</p> <p>The following are, however, to be classified in the abovementioned headings even if they are designed to be hung, to be fixed to the wall or to stand one on the other:</p> <p>(a) cupboards, bookcases, other shelved furniture and unit furniture;</p> <p>(b) seats and beds.</p> <p>3. (A) In headings 9401 to 9403 references to parts of goods do not include references to sheets or slabs (whether or not cut to shape but not combined with other parts) of glass (including mirrors), marble or other stone or of any other material referred to in Chapter 68 or 69.</p> <p>(B) Goods described in heading 9404, presented separately, are not to be classified in heading 9401, 9402 or 9403 as parts of goods.</p> <p>4. For the purposes of heading 9406, the expression 'prefabricated buildings' means buildings which are finished in the factory or put up as elements, presented together, to be assembled on site, such as housing or worksite accommodation, offices, schools, shops, sheds, garages or similar buildings.</p>	<p>bilardowych lub pozostałych mebli skonstruowanych specjalnie do gier (pozycja 9504), stołów do gier zręcznościowych lub artykułów dekoracyjnych (innych niż girlandy elektryczne), takich jak chińskie lampiony (pozycja 9505).</p> <p>2. Artykuły (inne niż części) określone w pozycjach od 9401 do 9403 klasyfikowane są do tych pozycji tylko wtedy, gdy są przystosowane do umieszczenia na podłodze lub na ziemi.</p> <p>Następujące artykuły należy jednak klasyfikować do wyżej wymienionych pozycji nawet wówczas, gdy są one zaprojektowane do wieszania, umocowania na ścianie lub do ustawiania jedne na drugich:</p> <p>a) kredensy, biblioteczki i pozostałe meble półkowe i zestawy meblowe;</p> <p>b) sprzęt do siedzenia i spania.</p> <p>3. A) W pozycjach od 9401 do 9403 części towarów nie obejmują płyt (nawet ciętych według wymiaru lub kształtu, ale niepołączonych z innymi elementami), ze szkła (włączając lustra), z marmuru lub z innego kamienia, lub materiału wymienionego w działach 68 i 69.</p> <p>B) Towary opisane w pozycji 9404, występujące oddzielnie, nie powinny być klasyfikowane do pozycji 9401, 9402 lub 9403 jako części towarów.</p> <p>4. W pozycji 9406 wyrażenie „budynki prefabrykowane” oznacza budynki, które są wykończone w zakładzie produkcyjnym lub pakowane w elementy, zgłaszane razem do montażu na miejscu budowy, takie jak budynki mieszkalne lub produkcyjne, budynki biurowe, szkoły, sklepy, magazyny, hangary, garaże lub podobne budynki.</p>
<p>9401 Seats (other than those of heading 9402), whether or not convertible into beds, and parts thereof:</p> <p>9401 10 – Seats of a kind used for aircraft</p> <p>9401 20 – Seats of a kind used for motor vehicles</p> <p>9401 30 – Swivel seats with variable height adjustment:</p> <p>9401 40 – Seats other than garden seats or camping equipment, convertible into beds</p> <p>– Seats of cane, osier, bamboo or similar materials:</p>	<p>9401 Meble do siedzenia (inne niż te objęte pozycją 9402), nawet przekształcalne w miejsca do spania, oraz ich części:</p> <p>9401 10 – Fotele, w rodzaju stosowanych w statkach powietrznych</p> <p>9401 20 – Fotele, w rodzaju stosowanych w pojazdach mechanicznych</p> <p>9401 30 – Meble do siedzenia, obrotowe, z regulacją wysokości:</p> <p>9401 40 – Meble do siedzenia, przekształcalne w miejsca do spania, z wyjątkiem ogrodowych lub kempingowych</p> <p>– Meble do siedzenia trzcinowe, wiklinowe, bambusowe lub z podobnych materiałów:</p>

<p>9401 51 -- Of bamboo or rattan</p> <p>9401 59 -- Other</p> <p style="padding-left: 20px;">-- Other seats, with wooden frames:</p> <p>9401 61 -- Upholstered</p> <p>9401 69 -- Other</p> <p style="padding-left: 20px;">-- Other seats, with metal frames:</p> <p>9401 71 -- Upholstered</p> <p>9401 79 -- Other</p> <p>9401 80 -- Other seats</p> <p>9401 90 -- Parts</p> <p>9402 Medical, surgical, dental or veterinary furniture (for example, operating tables, examination tables, hospital beds with mechanical fittings, dentists' chairs); barbers' chairs and similar chairs, having rotating as well as both reclining and elevating movements; parts of the foregoing articles:</p> <p>9402 10 -- Dentists', barbers' or similar chairs and parts thereof</p> <p>9402 90 -- Other</p> <p>9403 Other furniture and parts thereof:</p> <p>9403 10 -- Metal furniture of a kind used in offices</p>	<p>9401 51 -- Z bambusa lub rattanowe</p> <p>9401 59 -- Pozostałe</p> <p style="padding-left: 20px;">-- Pozostałe meble do siedzenia, z drewnianą ramą:</p> <p>9401 61 -- Tapicerowane</p> <p>9401 69 -- Pozostałe</p> <p style="padding-left: 20px;">-- Pozostałe meble do siedzenia, z metalową ramą:</p> <p>9401 71 -- Tapicerowane</p> <p>9401 79 -- Pozostałe</p> <p>9401 80 -- Pozostałe meble do siedzenia</p> <p>9401 90 -- Części</p> <p>9402 Meble lekarskie, chirurgiczne, dentystyczne lub weterynaryjne (na przykład stoły operacyjne, stoły do badań, łóżka szpitalne z osprzętem mechanicznym, fotele dentystyczne); fotele fryzjerskie i podobne, obrotowe, z pochylanym oparciem lub podnoszone; części do powyższych artykułów:</p> <p>9402 10 -- Fotele dentystyczne, fryzjerskie i podobne oraz ich części</p> <p>9402 90 -- Pozostałe</p> <p>9403 Pozostałe meble i ich części:</p> <p>9403 10 -- Meble metalowe, w rodzaju stosowanych w biurze</p>
<p>9403 20 -- Other metal furniture</p> <p>9403 30 -- Wooden furniture of a kind used in offices</p> <p>9403 40 -- Wooden furniture of a kind used in the kitchen</p> <p>9403 50 -- Wooden furniture of a kind used in the bedroom</p> <p>9403 60 -- Other wooden furniture</p> <p>9403 70 -- Furniture of plastics</p> <p style="padding-left: 20px;">-- Furniture of other materials, including cane, osier, bamboo or similar materials:</p> <p>9403 81 -- Of bamboo or rattan</p> <p>9403 89 -- Other</p> <p>9403 90 -- Parts</p> <p>9404 Mattress supports; articles of bedding and similar furnishing (for example, mattresses, quilts, eiderdowns, cushions, pouffes and</p>	<p>9403 20 -- Pozostałe meble metalowe</p> <p>9403 30 -- Meble drewniane, w rodzaju stosowanych w biurze</p> <p>9403 40 -- Meble drewniane, w rodzaju stosowanych w kuchni</p> <p>9403 50 -- Meble drewniane, w rodzaju stosowanych w sypialni</p> <p>9403 60 -- Pozostałe meble drewniane</p> <p>9403 70 -- Meble z tworzyw sztucznych</p> <p style="padding-left: 20px;">-- Meble z pozostałych materiałów, włączając meble z trzciny, wikliny, bambusa lub podobnych materiałów:</p> <p>9403 81 -- Z bambusa lub rattanowe</p> <p>9403 89 -- Pozostałe</p> <p>9403 90 -- Części</p> <p>9404 Stelaże pod materace; artykuły pościelowe i podobne (na przykład materace, kołdry, pierzyny, poduszki, puffy i jaśki) wyposażone</p>

<p>pillows) fitted with springs or stuffed or internally fitted with any material or of cellular rubber or plastics, whether or not covered:</p> <p>9404 10 – Mattress supports – Mattresses:</p> <p>9404 21 – – Of cellular rubber or plastics, whether or not covered</p> <p>9404 29 – – Of other materials:</p> <p>9404 30 – Sleeping bags</p> <p>9404 90 – Other</p>	<p>w sprężyny lub wypchane, lub zawierające wewnątrz dowolny materiał, lub wykonane z gumy lub z tworzyw sztucznych, komórkowych, nawet pokryte:</p> <p>9404 10 – Steláže pod materace – Materace:</p> <p>9404 21 – – Z gumy lub z tworzyw sztucznych, komórkowych, nawet pokryte</p> <p>9404 29 – – Z pozostałych materiałów:</p> <p>9404 30 – Śpiwory</p> <p>9404 90 – Pozostałe</p>
<p>9405 Lamps and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated nameplates and the like, having a permanently fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included:</p> <p>9405 10 – Chandeliers and other electric ceiling or wall lighting fittings, excluding those of a kind used for lighting public open spaces or thoroughfares:</p> <p>9405 20 – Electric table, desk, bedside or floor-standing lamps</p> <p>9405 30 – Lighting sets of a kind used for Christmas trees</p> <p>9405 40 – Other electric lamps and lighting fittings</p> <p>9405 50 – Non-electrical lamps and lighting fittings</p> <p>9405 60 – Illuminated signs, illuminated nameplates and the like</p>	<p>9405 Lampy i oprawy oświetleniowe, włączając reflektory poszukiwawcze i punktowe, oraz ich części, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; reklamy świetlne, podświetlane tablice i znaki informacyjne i podobne, ze źródłem światła zamontowanym na stałe, oraz ich części, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:</p> <p>9405 10 – Żyrandole, świeczniki i pozostałe elektryczne oprawy oświetleniowe, mocowane do sufitu lub do ściany, z wyłączeniem tych, w rodzaju stosowanych do oświetlania otwartych przestrzeni publicznych lub dróg publicznych:</p> <p>9405 20 – Lampy elektryczne stołowe, biurkowe, nocne lub podłogowe</p> <p>9405 30 – Zestawy oświetleniowe, w rodzaju stosowanych do choinek</p> <p>9405 40 – Pozostałe lampy elektryczne i oprawy oświetleniowe</p> <p>9405 50 – Nielektryczne lampy i oprawy oświetleniowe</p> <p>9405 60 – Reklamy świetlne, podświetlane tablice i znaki informacyjne, i podobne</p>
<p>– Parts:</p> <p>9405 91 – – Of glass</p> <p>9405 92 – – Of plastics</p> <p>9405 99 – – Other</p> <p>9406 00 Prefabricated buildings</p>	<p>– Części:</p> <p>9405 91 – – Ze szkła</p> <p>9405 92 – – Z tworzyw sztucznych</p> <p>9405 99 – – Pozostałe</p> <p>9406 00 Budynki prefabrykowane</p>

**CHAPTER 95****TOYS, GAMES AND SPORTS REQUISITES;  
PARTS AND ACCESSORIES THEREOF****Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) Candles (heading 3406);
  - (b) fireworks or other pyrotechnic articles of heading 3604;
  - (c) yarns, monofilament, cords or gut or the like for fishing, cut to length but not made up into fishing lines, of Chapter 39, heading 4206 or Section XI;
  - (d) sports bags or other containers of heading 4202, 4303 or 4304;
  - (e) sports clothing or fancy dress, of textiles, of Chapter 61 or 62;
  - (f) textile flags or bunting, or sails for boats, sailboards or land craft, of Chapter 63;
  - (g) sports footwear (other than skating boots with ice or roller skates attached) of Chapter 64, or sports headgear of Chapter 65;
  - (h) walking sticks, whips, riding-crops or the like (heading 6602), or parts thereof (heading 6603);
  - (ij) unmounted glass eyes for dolls or other toys, of heading 7018;
  - (k) parts of general use, as defined in note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);
  - (l) bells, gongs or the like of heading 8306;
  - (m) pumps for liquids (heading 8413), filtering or purifying machinery and apparatus for liquids or gases (heading 8421), electric motors (heading 8501), electric transformers (heading 8504) or radio remote control apparatus (heading 8526);
  - (n) sports vehicles (other than bobsleighs, toboggans and the like) of Section XVII;
  - (o) children's bicycles (heading 8712);

**DZIAŁ 95****ZABAWKI, GRY I ARTYKUŁY SPORTOWE; ICH  
CZĘŚCI I AKCESORIA****Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) świeczek (pozycja 3406);
  - b) ogni sztucznych lub pozostałych artykułów pirotechnicznych, objętych pozycją 3604;
  - c) przędzy, monofilamentu, sznurków lub żyłek lub podobnych artykułów dla wędkarstwa, pociętych na wymiar, ale nieprzerobionych na linki do wędek, objętych działem 39, pozycją 4206 lub sekcją XI;
  - d) toreb sportowych lub pozostałych pojemników, objętych pozycją 4202, 4303 lub 4304;
  - e) odzieży sportowej lub strojów maskaradowych, z materiałów włókienniczych, objętych działem 61 lub 62;
  - f) flag z materiałów włókienniczych lub tkanin flagowych, lub żagli do łodzi, do desek windsurfingowych lub do pojazdów lądowych, objętych działem 63;
  - g) obuwia sportowego (innego niż buty z przymocowanymi łyżwami lub buty z przymocowanymi wrotkami), objętego działem 64, lub sportowych nakryć głowy objętych działem 65;
  - h) lasek, biczy, szpicrut lub podobnych (pozycja 6602) lub ich części (pozycja 6603);
  - ij) szklanych oczu dla lalek lub pozostałych zabawek, niezamocowanych, objętych pozycją 7018;
  - k) części ogólnego użytku, określonych w uwadze 2 do sekcji XV, z metali nieszlachetnych (sekcja XV) lub podobnych towarów z tworzyw sztucznych (dział 39);
  - l) dzwonów, dzwonków, gongów lub podobnych, objętych pozycją 8306;
  - m) pomp do cieczy (pozycja 8413), maszyn lub aparatury do filtrowania i oczyszczania cieczy lub gazów (pozycja 8421), silników elektrycznych (pozycja 8501), transformatorów elektrycznych (pozycja 8504) lub aparatury do zdalnego sterowania drogą radiową (pozycja 8526);
  - n) pojazdów sportowych (innych niż bobsleje, tobogany i podobne) objętych sekcją XVII;
  - o) rowerków dziecięcych (pozycja 8712);

<p>(p) sports craft such as canoes and skiffs (Chapter 89), or their means of propulsion (Chapter 44 for such articles made of wood);</p> <p>(q) spectacles, goggles or the like, for sports or outdoor games (heading 9004);</p> <p>(r) decoy calls or whistles (heading 9208);</p> <p>(s) arms or other articles of Chapter 93;</p> <p>(t) electric garlands of all kinds (heading 9405);</p> <p>(u) racket strings, tents or other camping goods, or gloves, mittens and mitts (classified according to their constituent material); or</p> <p>(v) tableware, kitchenware, toilet articles, carpets and other textile floor coverings, apparel, bed linen, table linen, toilet linen, kitchen linen and similar articles having a utilitarian function (classified according to their constituent material).</p>	<p>p) łodzi sportowych typu kajaków i skifów (dział 89) lub środków ich napędu (dział 44, jeżeli takie artykuły wykonane są z drewna);</p> <p>q) okularów, gogli lub podobnych, do uprawiania sportów lub gier na wolnym powietrzu (pozycja 9004);</p> <p>r) wabików lub gwizdków (pozycja 9208);</p> <p>s) broni lub pozostałych artykułów, objętych działem 93;</p> <p>t) girland elektrycznych wszelkiego rodzaju (pozycja 9405);</p> <p>u) strun do rakiet, sznurków do namiotów lub pozostałych towarów kempingowych, lub rękawiczek, mitełek i rękawic z jednym palcem (klasyfikowanych według materiałów, z których są wykonane);</p> <p>v) naczyń stołowych, naczyń kuchennych, artykułów toaletowych, dywanów i innych włókienniczych pokryć podłogowych, odzieży, bielizny pościelowej, bielizny stołowej, bielizny toaletowej i bielizny kuchennej oraz podobnych artykułów o funkcjach użytkowych (klasyfikowanych według ich materiału składowego).</p>
<p>2. This chapter includes articles in which natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), precious metal or metal clad with precious metal constitute only minor constituents.</p> <p>3. Subject to note 1 above, parts and accessories which are suitable for use solely or principally with articles of this chapter are to be classified with those articles.</p>	<p>2. Pozycje niniejszego działu obejmują artykuły, w których perły naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne (naturalne, syntetyczne lub odtworzone), metale szlachetne lub metale platerowane metalami szlachetnymi stanowią tylko niewielką część składową.</p> <p>3. Z zastrzeżeniem uwagi 1 do niniejszego działu, części i akcesoria, które są odpowiednie do stosowania, głównie lub wyłącznie, z artykułami z dowolnej pozycji niniejszego działu, powinny być klasyfikowane z tymi artykułami.</p>
<p>4. Subject to the provisions of note 1 above, heading 9503 applies, inter alia, to articles of this heading combined with one or more items, which cannot be considered as sets under the terms of General Interpretative Rule 3 (b), and which, if presented separately, would be classified in other headings, provided the articles are put up together for retail sale and the combinations have the essential character of toys.</p> <p>5. Heading 9503 does not cover articles which, on account of their design, shape or constituent material, are identifiable as intended exclusively for animals, for example, 'pet toys' (classification in their own appropriate heading).</p>	<p>4. Pod warunkiem postanowień uwagi 1 powyżej, pozycja 9503 ma między innymi zastosowanie do artykułów objętych tą pozycją, połączonych z jednym lub więcej przedmiotów, które nie mogą być uważane jako zestawy pod warunkami reguły 3 b) Ogólnych reguł interpretacji i które, jeśli byłyby zgłaszane oddzielnie, zostałyby zaklasyfikowane do innych pozycji, pod warunkiem że te artykuły są pakowane do sprzedaży detalicznej razem, a kombinacje posiadają zasadniczy charakter zabawek.</p> <p>5. Pozycja 9503 nie obejmuje artykułów, które ze względu na ich konstrukcję, kształt lub materiał składowy, są identyfikowalne jako przeznaczone wyłącznie dla zwierząt np. „zabawki dla zwierząt” (klasyfikowane do odpowiedniej dla nich pozycji).</p>
<p>[9501] [9502]</p>	<p>[9501] [9502]</p>

<p>9503 00 Tricycles, scooters, pedal cars and similar toys; dolls' carriages; dolls; other toys; reduced-size (scale) models and similar recreational models, working or not; puzzles of all kinds:</p> <p>9504 Articles for funfair, table or parlour games, including pintables, billiards, special tables for casino games and automatic bowling alley equipment:</p> <p>9504 10 – Video games of a kind used with a television receiver</p> <p>9504 20 – Articles and accessories for billiards of all kinds</p> <p>9504 30 – Other games, operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by other means of payment, other than bowling alley equipment</p>	<p>9503 00 Rowery trzykołowe, skutery, samochodziki poruszane pedałami i podobne zabawki na kołach; wózki dla lalek; lalki; pozostałe zabawki; modele redukcyjne (w skali) i podobne modele rekreacyjne, z napędem lub bez; układanki dowolnego rodzaju:</p> <p>9504 Sprzęt do gier towarzyskich, stołowych lub salonowych, włączając bilardy elektryczne, stoły bilardowe, specjalne stoły do gier rozgrywanych w kasynach oraz wyposażenie automatycznych kręgielni:</p> <p>9504 10 – Gry telewizyjne, w rodzaju stosowanych z odbiornikiem telewizyjnym</p> <p>9504 20 – Sprzęt i akcesoria do dowolnego rodzaju gry w bilard</p> <p>9504 30 – Pozostałe gry uruchamiane monetami, banknotami, kartami bankowymi, żetonami lub innym środkiem płatniczym, inne niż sprzęt kręgielni</p>
<p>9504 40 – Playing cards</p> <p>9504 90 – Other</p> <p>9505 Festive, carnival or other entertainment articles, including conjuring tricks and novelty jokes:</p> <p>9505 10 – Articles for Christmas festivities</p> <p>9505 90 – Other</p> <p>9506 Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics, other sports (including table-tennis) or outdoor games, not specified or included elsewhere in this chapter; swimming pools and paddling pools:</p> <p>– Snow-skis and other snow-ski equipment:</p> <p>9506 11 – – Skis</p> <p>9506 12 – – Ski-fastenings (ski-bindings)</p> <p>9506 19 – – Other</p> <p>– Water-skis, surf-boards, sailboards and other water-sport equipment:</p> <p>9506 21 – – Sailboards</p> <p>9506 29 – – Other</p> <p>– Golf clubs and other golf equipment:</p>	<p>9504 40 – Karty do gry</p> <p>9504 90 – Pozostałe</p> <p>9505 Artykuły świąteczne, karnawałowe lub inne rozrywkowe, włączając akcesoria do sztuk magicznych i żartów:</p> <p>9505 10 – Artykuły bożonarodzeniowe</p> <p>9505 90 – Pozostałe</p> <p>9506 Artykuły i sprzęt do ogólnych ćwiczeń fizycznych, gimnastycznych, lekkoatletycznych, do pozostałych sportów (włączając tenis stołowy) lub do gier na świeżym powietrzu, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale; baseny kąpielowe i wioślarskie:</p> <p>– Narty śniegowe i ich osprzęt:</p> <p>9506 11 – – Narty</p> <p>9506 12 – – Wiązania do nart</p> <p>9506 19 – – Pozostałe</p> <p>– Narty wodne, deski surfingowe, deski windsurfingowe oraz inny sprzęt do sportów wodnych:</p> <p>9506 21 – – Deski windsurfingowe</p> <p>9506 29 – – Pozostałe</p> <p>– Kije golfowe i pozostały sprzęt golfowy:</p>

9506 31 -- Clubs, complete	9506 31 -- Kompletne kije golfowe
9506 32 -- Balls	9506 32 -- Piłki
9506 39 -- Other	9506 39 -- Pozostałe
9506 40 -- Articles and equipment for table-tennis	9506 40 -- Artykuły i sprzęt do tenisa stołowego
<p>-- Tennis, badminton or similar rackets, whether or not strung:</p>	<p>-- Rakiety tenisowe, badmintonowe lub podobne, nawet z naciągami:</p>
9506 51 -- Lawn-tennis rackets, whether or not strung	9506 51 -- Rakiety do tenisa ziemnego, nawet z naciągami
9506 59 -- Other	9506 59 -- Pozostałe
<p>-- Balls, other than golf balls and table-tennis balls:</p>	<p>-- Piłki, inne niż piłki golfowe i piłki do tenisa stołowego:</p>
9506 61 -- Lawn-tennis balls	9506 61 -- Piłki do tenisa ziemnego
9506 62 -- Inflatable	9506 62 -- Nadmuchiwane:
9506 69 -- Other	9506 69 -- Pozostałe:
9506 70 -- Ice skates and roller skates, including skating boots with skates attached	9506 70 -- Łyżwy i wrotki, włączając buty łyżwiarskie z przymocowanymi łyżwami lub wrotkami:
<p>-- Other:</p>	<p>-- Pozostałe:</p>
9506 91 -- Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics or athletics	9506 91 -- Artykuły i wyposażenie do ogólnych ćwiczeń fizycznych, sprzęt gimnastyczny lub lekkoatletyczny:
9506 99 -- Other	9506 99 -- Pozostałe:
9507 Fishing rods, fish-hooks and other line fishing tackle; fish landing nets, butterfly nets and similar nets; decoy 'birds'(other than those of heading 9208 or 9705) and similar hunting or shooting requisites:	9507 Wędziska, haczyki na ryby i pozostałe artykuły wędkarskie; podbieraki, podrywki, siatki na motyle i podobne sieci; ptaki wabiki (inne niż te objęte pozycją 9208 lub 9705) oraz podobne przybory łowieckie lub strzeleckie:
9507 10 -- Fishing rods	9507 10 -- Wędziska
9507 20 -- Fish-hooks, whether or not snelled	9507 20 -- Haczyki na ryby, nawet z przyponem
9507 30 -- Fishing reels	9507 30 -- Kołowrotki wędkarskie
9507 90 -- Other	9507 90 -- Pozostałe
9508 Roundabouts, swings, shooting galleries and other fairground amusements; traveling circuses and travelling menageries; travelling theatres:	9508 Karuzele, huśtawki, strzelnice i pozostałe urządzenia rozrywkowe na wolnym powietrzu; wędrowne cyrki i wędrowne menażerie; wędrowne teatry:
9508 10 -- Travelling circuses and travelling menageries	9508 10 -- Wędrowne cyrki i wędrowne menażerie
9508 90 -- Other	9508 90 -- Pozostałe



**CHAPTER 96**  
**MISCELLANEOUS MANUFACTURED**  
**ARTICLES**

**Notes**

1. This chapter does not cover:
  - (a) pencils for cosmetic or toilet uses (Chapter 33);
  - (b) articles of Chapter 66 (for example, parts of umbrellas or walking sticks);
  - (c) imitation jewellery (heading 7117);
  - (d) parts of general use, as defined in note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);
  - (e) cutlery or other articles of Chapter 82 with handles or other parts of carving or moulding materials; heading 9601 or 9602 applies, however, to separately presented handles or other parts of such articles;
  - (f) articles of Chapter 90 (for example, spectacle frames (heading 9003), mathematical drawing pens (heading 9017), brushes of a kind specialised for use in dentistry or for medical, surgical or veterinary purposes (heading 9018));
  - (g) articles of Chapter 91 (for example, clock or watch cases);
  - (h) musical instruments or parts or accessories thereof (Chapter 92);
  - (ij) articles of Chapter 93 (arms and parts thereof);
  - (k) articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings);
  - (l) articles of Chapter 95 (toys, games, sports requisites); or
  - (m) works of art, collectors' pieces or antiques (Chapter 97).
2. In heading 9602, the expression 'vegetable or mineral carving material' means:
  - (a) hard seeds, pips, hulls and nuts and similar vegetable materials of a kind used for carving (for example, corozo and dom);
  - (b) amber, meerschaum, agglomerated amber and agglomerated meerschaum, jet and mineral substitutes for jet.

**DZIAŁ 96**  
**ARTYKUŁY PRZEMYSŁOWE**  
**RÓŻNE**

**Uwagi**

1. Niniejszy dział nie obejmuje:
  - a) ołówków i kredek do kosmetycznego lub podobnego stosowania (dział 33);
  - b) artykułów objętych działem 66 (na przykład części parasoli lub lasek);
  - c) sztucznej biżuterii (pozycja 7117);
  - d) części ogólnego użytku, określonych w uwadze 2 do sekcji XV, z metali nieszlachetnych (sekcja XV) lub podobnych towarów z tworzyw sztucznych (dział 39);
  - e) sztucców i pozostałych artykułów objętych działem 82, z uchwytami lub innymi częściami z materiałów rzeźbionych lub formowanych; jednakże gdy wyżej wymienione uchwyty lub inne części powyższych artykułów występują oddzielnie, to klasyfikuje się je do pozycji 9601 lub 9602;
  - f) artykułów objętych działem 90 (na przykład opraw okularów (pozycja 9003), grafionów (pozycja 9017), specjalnych szczotek stosowanych w stomatologii, medycynie, chirurgii lub weterynarii (pozycja 9018));
  - g) artykułów objętych działem 91 (na przykład kopert zegarków i obudów zegarków);
  - h) instrumentów muzycznych lub ich części, lub akcesoriów (dział 92);
  - ij) artykułów objętych działem 93 (broni i jej części);
  - k) artykułów objętych działem 94 (na przykład mebli, lamp i opraw oświetleniowych);
  - l) artykułów objętych działem 95 (zabawek, gier, przyrządów sportowych);
  - m) dzieł sztuki, przedmiotów kolekcjonerskich lub antyków (dział 97).
2. W pozycji 9602 wyrażenie „materiały rzeźbiarskie roślinne lub mineralne” oznacza:
  - a) twarde nasiona, pestki, łuski i orzechy oraz podobne materiały pochodzenia roślinnego, w rodzaju stosowanych do rzeźbienia (na przykład orzechy corozo, orzechy palmy dom);
  - b) bursztyn, pianka morska (sepiolit), naturalne lub prasowane, gagat i mineralne substytuty gagatu.

<p>3. In heading 9603, the expression 'prepared knots and tufts for broom or brush making' applies only to unmounted knots and tufts of animal hair, vegetable fibre or other material, which are ready for incorporation without division in brooms or brushes, or which require only such further minor processes as trimming to shape at the top, to render them ready for such incorporation.</p> <p>4. Articles of this chapter, other than those of headings 9601 to 9606 or 9615, remain classified in the chapter whether or not composed wholly or partly of precious metal or metal clad with precious metal, of natural or cultured pearls, or precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed). However, headings 9601 to 9606 and 9615 include articles in which natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), precious metal or metal clad with precious metal constitute only minor constituents.</p>	<p>3. W pozycji 9603 wyrażenie „gotowe węzły i pęki do wyrobu mioteł i szczotek” dotyczy wyłącznie nieoprawionych węzłów i pęków włosa zwierzęcego, włókien roślinnych lub innego materiału, gotowych bez podziału do wykorzystania do wyrobu mioteł lub szczotek, lub wymagających jedynie takich dalszych drobnych zabiegów, jak przycięcie do kształtu przystosowanego do takiego wykorzystania.</p> <p>4. Artykuły objęte niniejszym działem, inne niż te objęte pozycjami od 9601 do 9606 lub 9615, są klasyfikowane do tego działu, nawet jeżeli składają się one całkowicie, lub też częściowo, z metali szlachetnych lub metali pokrytych metalami szlachetnymi, z pereł naturalnych lub hodowlanych, kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych). Jednakże pozycje od 9601 do 9606 i 9615 obejmują artykuły, w których perły naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne (naturalne, syntetyczne lub odtworzone), metale szlachetne lub metale pokryte metalami szlachetnymi stanowią jedynie niewielką część całości.</p>
<p>9601 Worked ivory, bone, tortoiseshell, horn, antlers, coral, mother-of-pearl and other animal carving material, and articles of these materials (including articles obtained by moulding):</p> <p>9601 10 – Worked ivory and articles of ivory</p> <p>9601 90 – Other</p>	<p>9601 Kość słoniowa, kość, skorupa żółwia, rogi, poroża, koral, macica perłowa i pozostałe materiały do rzeźbienia pochodzenia zwierzęcego, obrobione oraz artykuły z tych materiałów (włączając artykuły otrzymane przez formowanie):</p> <p>9601 10 – Kość słoniowa i artykuły z kości słoniowej, obrobione</p> <p>9601 90 – Pozostałe</p>
<p>9602 00 Worked vegetable or mineral carving material and articles of these materials; moulded or carved articles of wax, of stearin, of natural gums or natural resins or of modelling pastes, and other moulded or carved articles, not elsewhere specified or included; worked, unhardened gelatin (except gelatin of heading 3503) and articles of unhardened gelatin</p> <p>9603 Brooms, brushes (including brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles), hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised, mops and feather dusters; prepared knots and tufts</p>	<p>9602 00 Materiały do rzeźbienia pochodzenia roślinnego lub mineralnego, obrobione oraz artykuły z takich materiałów; formowane lub rzeźbione artykuły z wosku, stearyny, gum i żywic naturalnych lub mas modelarskich, oraz pozostałe artykuły formowane lub rzeźbione, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; obrobiona, nieutwardzona żelatyna (z wyjątkiem żelatyny objętej pozycją 3503) oraz artykuły z nieutwardzonej żelatyny</p> <p>9603 Miotły, szczotki i pędzle (włączając szczotki stanowiące części maszyn, urządzeń lub pojazdów), ręcznie sterowane mechaniczne zamiatarki podłóg, bezsilnikowe, mopy i przybory do odkurzania wykonane z piór; węzły</p>

<p>for broom or brush making; paint pads and rollers; squeegees (other than roller squeegees):</p>	<p>i pęki do wyrobu miotel lub szczotek i pędzli, gotowe; poduszki i wałki do malowania; ściągaczki do wody z szyb (inne niż wałki gumowe):</p>
<p>9603 10 – Brooms and brushes, consisting of twigs or other vegetable materials bound together, with or without handles – Toothbrushes, shaving brushes, hair brushes, nail brushes, eyelash brushes and other toilet brushes for use on the person, including such brushes constituting parts of appliances:</p>	<p>9603 10 – Miotły i szczotki składające się ze związanych razem gałęzi lub pozostałych materiałów pochodzenia roślinnego, z uchwytami lub bez – Szczoteczki do zębów, pędzle do golenia, szczotki do włosów, szczoteczki do rąk, szczoteczki do rzęs oraz pozostałe szczoteczki kosmetyczne do użytku osobistego, włączając szczotki stanowiące części urządzeń:</p>
<p>9603 21 – – Toothbrushes, including dental-plate brushes</p>	<p>9603 21 – – Szczoteczki do zębów, włączając szczoteczki do protez dentystycznych</p>
<p>9603 29 – – Other</p>	<p>9603 29 – – Pozostałe</p>
<p>9603 30 – Artists' brushes, writing brushes and similar brushes for the application of cosmetics</p>	<p>9603 30 – Pędzle artystyczne, pędzle do pisania oraz podobne pędzle do zastosowań kosmetycznych</p>
<p>9603 40 – Paint, distemper, varnish or similar brushes (other than brushes of subheading 9603 30); paint pads and rollers</p>	<p>9603 40 – Pędzle do farb olejnych, klejowych, lakierów lub podobne (inne niż pędzle objęte podpozycją 9603 30); poduszki i wałki, do malowania</p>
<p>9603 50 – Other brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles</p>	<p>9603 50 – Pozostałe szczotki stanowiące części maszyn, urządzeń lub pojazdów</p>
<p>9603 90 – Other</p>	<p>9603 90 – Pozostałe</p>
<p>9604 00 Hand sieves and hand riddles</p>	<p>9604 00 Sita i przesiewacze, ręczne</p>
<p>9605 00 Travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes clearing</p>	<p>9605 00 Zestawy podróżne do higieny osobistej, szycia oraz czyszczenia ubrań lub obuwia</p>
<p>9606 Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press studs, button moulds and other parts of these articles; button blanks:</p>	<p>9606 Guziki, zatrzaski, zatrzaski guzikowe, formy do guzików i pozostałe części tych artykułów; półprodukty guzików:</p>
<p>9606 10 – Press-fasteners, snap-fasteners and press studs and parts therefore – Buttons:</p>	<p>9606 10 – Zatrzaski, zatrzaski guzikowe i ich części – Guziki:</p>
<p>9606 21 – – Of plastics, not covered with textile material</p>	<p>9606 21 – – Z tworzyw sztucznych, niepokryte materiałem włókienniczym</p>
<p>9606 22 – – Of base metal, not covered with textile material</p>	<p>9606 22 – – Z metali nieszlachetnych, niepokryte materiałem włókienniczym</p>
<p>9606 29 – – Other</p>	<p>9606 29 – – Pozostałe</p>
<p>9606 30 – Button moulds and other parts of buttons;</p>	<p>9606 30 – Formy do guzików i pozostałe części</p>

<p>button blanks</p> <p>9607 Slide fasteners and parts thereof:</p> <p>– Slide fasteners:</p> <p>9607 11 – – Fitted with chain scoops of base metal</p> <p>9607 19 – – Other</p> <p>9607 20 – Parts</p> <p>9608 Ballpoint pens; felt-tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens, stylograph pens and other pens; duplicating stylos; propelling or sliding pencils; pen-holders, pencil-holders and similar holders; parts (including caps and clips) of the foregoing articles, other than those of heading 9609:</p> <p>9608 10 – Ballpoint pens</p> <p>9608 20 – Felt-tipped and other porous-tipped pens and markers</p> <p>– Fountain pens, stylograph pens and other pens:</p> <p>9608 31 – – Indian ink drawing pens</p> <p>9608 39 – – Other</p> <p>9608 40 – Propelling or sliding pencils</p> <p>9608 50 – Sets of articles from two or more of the foregoing subheadings</p> <p>9608 60 – Refills for ballpoint pens, comprising the ball point and ink-reservoir</p> <p>– Other:</p> <p>9608 91 – – Pen nibs and nib points</p> <p>9608 99 – – Other</p> <p>9609 Pencils (other than pencils of heading 9608), crayons, pencil leads, pastels, drawing charcoals, writing or drawing chalks and tailors' chalks:</p> <p>9609 10 – Pencils and crayons, with leads encased in a rigid sheath</p>	<p>guzików; półprodukty guzików</p> <p>9607 Zamki błyskawiczne i ich części:</p> <p>– Zamki błyskawiczne:</p> <p>9607 11 – – Z ogniwami z metali nieszlachetnych</p> <p>9607 19 – – Pozostałe</p> <p>9607 20 – Części</p> <p>9608 Pióra kulkowe i długopisy; pisaki i pióra z końcówkami filcowymi lub innymi końcówkami porowatymi; pióra wieczne, stylografy oraz pozostałe pióra; rapidografy; ołówki automatyczne; obsadki do piór, obsadki do ołówek lub podobne; części (włączając skuwki i klipsy) powyższych artykułów, inne niż te objęte pozycją 9609:</p> <p>9608 10 – Pióra kulkowe i długopisy</p> <p>9608 20 – Pisaki i pióra, z końcówkami filcowymi lub innymi końcówkami porowatymi</p> <p>– Pióra wieczne, rapidografy i pozostałe pióra:</p> <p>9608 31 – – Do kreślenia tuszem</p> <p>9608 39 – – Pozostałe</p> <p>9608 40 – Ołówki automatyczne</p> <p>9608 50 – Kompletu składające się z dwóch lub więcej artykułów objętych powyższymi podpozycjami</p> <p>9608 60 – Wkłady do piór kulkowych i długopisów, złożone z końcówki i zasobnika z tuszem</p> <p>– Pozostałe:</p> <p>9608 91 – – Stalówki i ich ostrza</p> <p>9608 99 – – Pozostałe</p> <p>9609 Ołówki (inne niż ołówki objęte pozycją 9608), kredki, pręciki ołówkowe, pastele, węgle rysunkowe, kredy do pisania lub rysowania, kredy krawieckie:</p> <p>9609 10 – Ołówki i kredki, z pręcikami wewnątrz twardej osłony</p>
<p>9609 20 – Pencil leads, black or coloured</p> <p>9609 90 – Other</p> <p>9610 00 Slates and boards, with writing or drawing surfaces, whether or not framed</p> <p>9611 00 Date, sealing or numbering stamps, and the like (including devices for printing or embossing labels), designed for operating</p>	<p>9609 20 – Pręciki ołówkowe, czarne lub barwne</p> <p>9609 90 – Pozostałe</p> <p>9610 00 Tabliczki, tablice do pisania, kreślenia lub rysowania, nawet oprawione</p> <p>9611 00 Datowniki, pieczęcie lub numeratory i podobne (włącznie z urządzeniami do drukowania lub tłoczenia etykiet),</p>

<p>in the hand; hand-operated composing sticks and hand printing sets incorporating such composing sticks</p> <p>9612 Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-pads, whether or not inked, with or without boxes:</p> <p>9612 10 – Ribbons</p> <p>9612 20 – Ink-pads</p> <p>9613 Cigarette lighters and other lighters, whether or not mechanical or electrical, and parts thereof other than flints and wicks:</p> <p>9613 10 – Pocket lighters, gas fuelled, non-refillable</p> <p>9613 20 – Pocket lighters, gas fuelled, refillable</p> <p>9613 80 – Other lighters</p> <p>9613 90 – Parts</p> <p>9614 00 Smoking pipes (including pipe bowls) and cigar or cigarette holders, and parts thereof</p> <p>9615 Combs, hair-slides and the like; hairpins, curling pins, curling grips, hair-curlers and the like, other than those of heading 8516, and parts thereof:</p> <p>– Combs, hair-slides and the like:</p> <p>9615 11 – – Of hard rubber or plastics</p> <p>9615 19 – – Other</p> <p>9615 90 – Other</p>	<p>przeznaczone do obsługi ręcznej; ręczne wierszowniki oraz komplety do ręcznego drukowania takimi wierszownikami</p> <p>9612 Taśmy do maszyn do pisania i podobne taśmy, nasycone tuszem lub przygotowane inaczej do otrzymywania odbitek, nawet na szpulkach lub w kasetach; poduszki do tuszu, nawet nasycone tuszem, w pudełkach lub bez:</p> <p>9612 10 – Taśmy</p> <p>9612 20 – Poduszki do tuszu</p> <p>9613 Zapalniczki do papierosów i pozostałe zapalniczki, nawet mechaniczne lub elektryczne, oraz części, inne niż kamienie do zapalniczek i knoty:</p> <p>9613 10 – Zapalniczki kieszonkowe, gazowe, jednorazowe</p> <p>9613 20 – Zapalniczki kieszonkowe, gazowe, do wielokrotnego napełniania</p> <p>9613 80 – Pozostałe zapalniczki</p> <p>9613 90 – Części</p> <p>9614 00 Fajki do tytoniu (włączając cybuchy) oraz cygarniczki do papierosów lub cygar, oraz ich części</p> <p>9615 Grzebień, wsuwki do włosów i podobne; szpilki do włosów, lokówki, szpilki do lokówek i podobne, inne niż te objęte pozycją 8516, oraz ich części:</p> <p>– Grzebień, wsuwki do włosów i podobne:</p> <p>9615 11 – – Z ebonitu lub z tworzyw sztucznych</p> <p>9615 19 – – Pozostałe</p> <p>9615 90 – Pozostałe</p>
<p>9616 Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor; powderpuffs and pads for the application of cosmetics or toilet preparations:</p> <p>9616 10 – Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor</p> <p>9616 20 – Powder-puffs and pads for the application of cosmetics or toilet preparations</p> <p>9617 00 Vacuum flasks and other vacuum vessels, complete with cases; parts thereof other than glass inners:</p>	<p>9616 Rozpylacze do perfum i podobnych preparatów toaletowych, ich oprawy i główce; puszki do pudru i tamponiki do nakładania kosmetyków lub preparatów toaletowych:</p> <p>9616 10 – Rozpylacze do perfum i do preparatów toaletowych, ich oprawy i główce</p> <p>9616 20 – Puszki i tamponiki do nakładania kosmetyków i preparatów toaletowych</p> <p>9617 00 Termosy i pozostałe pojemniki próżniowe, kompletne z obudowami; części do nich, inne niż wkłady szklane:</p>

9618 00 Tailors' dummies and other lay figures; automata and other animated displays used for shop window dressing	9618 00 Manekiny krawieckie i pozostałe manekiny; modele i pozostałe ruchome urządzenia, stosowane do wyposażania wystaw sklepowych
--	---

<p style="text-align: center;"><b>SECTION XXI</b></p> <p style="text-align: center;"><b>WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES</b></p> <p style="text-align: center;"><b>CHAPTER 97</b></p> <p style="text-align: center;"><b>WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES</b></p> <p><b>Notes</b></p> <p>1. This chapter does not cover:</p> <p>(a) unused postage or revenue stamps, postal stationery (stamped paper) or the like, of heading 4907;</p> <p>(b) theatrical scenery, studio backcloths or the like, of painted canvas (heading 5907) except if they may be classified in heading 9706;</p> <p style="text-align: center;">or</p> <p>(c) pearls, natural or cultured, or precious or semi-precious stones (headings 7101 to 7103).</p>	<p style="text-align: center;"><b>SEKCJA XXI</b></p> <p style="text-align: center;"><b>DZIEŁA SZTUKI, PRZEDMIOTY KOLEKCJONERSKIE I ANTYKI</b></p> <p style="text-align: center;"><b>DZIAŁ 97</b></p> <p style="text-align: center;"><b>DZIEŁA SZTUKI, PRZEDMIOTY KOLEKCJONERSKIE I ANTYKI</b></p> <p><b>Uwagi</b></p> <p>1. Niniejszy dział nie obejmuje:</p> <p>a) nieskasowanych znaczków pocztowych lub skarbowych, papeterii pocztowej (papieru stemplowanego) lub podobnych, objętych pozycją 4907;</p> <p>b) dekoracji teatralnych, tła studyjnego lub podobnych, wykonanych technikami malarskimi na płótnie (pozycja 5907), z wyjątkiem tych, które mogą być klasyfikowane do pozycji 9706;</p> <p>c) pereł naturalnych lub hodowlanych, lub kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (pozycje od 7101 do 7103).</p>
<p>2. For the purposes of heading 9702, the expression 'original engravings, prints and lithographs' means impressions produced directly, in black and white or in colour, of one or of several plates wholly executed by hand by the artist, irrespective of the process or of the material employed by him, but not including any mechanical or photomechanical process.</p> <p>3. Heading 9703 does not apply to mass-produced reproductions or works of conventional craftsmanship of a commercial character, even if these articles are designed or created by artists.</p> <p>4. (A) Subject to notes 1 to 3 above, articles of this chapter are to be classified in this chapter and not in any other chapter of the nomenclature.</p> <p>(B) Heading 9706 does not apply to articles of the preceding headings of this chapter.</p> <p>5. Frames around paintings, drawings, pastels, collages or similar decorative plaques, engravings, prints or lithographs are to be classified with those articles, provided they are of a kind and of a value normal to those articles.</p> <p>Frames which are not of a kind or of a value normal to the articles referred to in this note are to be classified separately.</p>	<p>2. W pozycji 9702 wyrażenie „oryginalne ryciny, sztychy i litografie” oznacza odbitki czarno-białe lub kolorowe otrzymane bezpośrednio z jednej lub kilku płyt, wykonane w całości ręką artysty, niezależnie od rodzaju stosowanego materiału i sposobu ich wykonania, ale z wykluczeniem wszelkich procesów mechanicznych lub fotomechanicznych.</p> <p>3. Pozycja 9703 nie obejmuje masowo produkowanych reprodukcji i typowych artykułów rzemieślniczych o charakterze handlowym, nawet jeżeli te artykuły są projektowane lub tworzone przez artystów.</p> <p>4. A) Z zastrzeżeniem ustaleń uwag od 1 do 3, artykuły, które mogą być objęte zarówno niniejszym działem, jak i innym działem, należy klasyfikować do niniejszego działu.</p> <p>B) Pozycja 9706 nie obejmuje artykułów wymienionych w poprzednich pozycjach niniejszego działu.</p> <p>5. Ramy, w które oprawione są obrazy, rysunki, pastele, kolaże lub podobne płyty dekoracyjne, ryciny, sztychy lub litografie, są klasyfikowane jako części tych artykułów, jeżeli ich rodzaj i wartość są odpowiednie dla tych artykułów.</p> <p>Ramy, których rodzaj lub wartość nie jest odpowiednia dla artykułów, o których mowa w niniejszej uwadze, są klasyfikowane osobno.</p>
<p>9701 Paintings, drawings and pastels, executed entirely by hand, other than drawings of</p>	<p>9701 Obrazy, rysunki i pastele, wykonane wyłącznie ręcznie, inne niż rysunki objęte pozycją 4906</p>

<p>heading 4906 and other than hand-painted or hand-decorated manufactured articles; collages and similar decorative plaques:</p> <p>9701 10 – Paintings, drawings and pastels</p> <p>9701 90 – Other</p> <p>9702 00 Original engravings, prints and lithographs</p> <p>9703 00 Original sculptures and statuary, in any material</p> <p>9704 00 Postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first-day covers, postal stationery (stamped paper), and the like, used or unused, other than those of heading 4907</p> <p>9705 00 Collections and collectors' pieces of zoological, botanical, mineralogical, anatomical, historical, archaeological, palaeontological, ethnographic or numismatic interest</p> <p>9706 00 Antiques of an age exceeding 100 years</p>	<p>oraz inne artykuły przemysłowe malowane lub zdobione ręcznie; kolaże i podobne płyty dekoracyjne:</p> <p>9701 10 – Obrazy, rysunki i pastele</p> <p>9701 90 – Pozostałe</p> <p>9702 00 Oryginalne ryciny, sztychy i litografie</p> <p>9703 00 Oryginalne rzeźby i posągi, z dowolnych materiałów</p> <p>9704 00 Znaczki pocztowe lub skarbowe, znaczki opłat skarbowych, koperty pierwszego dnia obiegu, papeteria pocztowa (papier ostemplowany) i podobne, skasowane lub nieskasowane, inne niż te objęte pozycją 4907</p> <p>9705 00 Kolekcje i przedmioty kolekcjonerskie, zoologiczne, botaniczne, mineralogiczne, anatomiczne, historyczne, archeologiczne, paleontologiczne, etnograficzne lub numizmatyczne</p> <p>9706 00 Antyki o wieku przekraczającym 100 lat</p>
---	--